

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



• • • 18 8 C.

Chlected nades.

(18 NOS

Cophoches.

(18 NOS

Cophoches.



.

	•	

# **SOPHOCLIS**

## TRAGEDIÆ SEPTEM;

CUM C

## VERSIONE LATINA, NOTIS,

DEPERDITORUM DRAMATUM

FRAGMENTIS.

EX EDITIONE

RICH. FRANC. PHIL. BRUNCK.

ACCEDUNT

VARIÆ LECTIONES

IN

ŒDIP. COL. TRACHIN. ANTIG. ET PHILOCT. E MS. VAT. IN AJ. ET ŒD. TYR. E MS. REG.

TOMUS II.

#### OXONII:

EXCUDEBANT COLLINGWOOD, NEWMAN, ET BAXTER:
Impensis J. Parker, et Roberti Bliss, Oxonii: T. Parke; F. C. et
J. Rivington; Longman, Hurst, Rees, Orme, et Browne; et
J. Walker, Londini: J. Deighton, Cantabrigiæ: Pote et
Williams, Etonæ: et J. Robbins, Wintoniæ.

THORAWI

SOCIETY. LILDARY

## 81.1 70 L 100

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
25829B
ARTOR LERIOX AND
PULDEN FOUNDATIONS

3 Withham

# ΣΟΦΟΚΛΕΟΥΣ ΗΛΕΚΤΡΑ.

**▼**OL. II.

39X877

#### TA TOY

## ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

ΠΑΙΔΑΓΩΓΟΣ

ΟΡΕΣΤΗΣ.

HARKTPA.

XOPOΣ.

ΧΡΥΣΟΘΕΜΙΣ.

ΚΛΥΤΑΙΜΝΗΣΤΡΑ.

ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

### ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΗΛΕΚΤΡΑΣ.

ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ὧδε τροφεύς, δεικνύς 'Ορέςη τὰ ἐν "Αργει. μικρὸν γὰρ ὄντα αὐτὸν κλέψασα 'Ηλέκτρα, ἡνίκα ὁ πατηρ ἐσφάζετο, δέδωκε τῷ τροφεῖ, δείσασα μὴ καὶ αὐτὸν κτείνωσιν. ὁ δὲ ὑπεξέθετο αὐτὸν εἰς Φωκίδα πρὸς τὸν Στρόφιον νῦν δὲ μετὰ εἴκοσιν ἔτη ἐπανιὼν σὺν αὐτῷ πρὸς τὸ "Αργος, δείκνυσιν αὐτῷ τὰ ἐν "Αργει.

Η σκηνή τοῦ δράματος ὑπόκειται ἐν "Αργει. ὁ δὲ Χορὸς συνέσηκεν ἐξ ἐπιχωρίων παρθένων. προλογίζει δὲ

ο παιδαγωγός 'Ορέσου.

όθεν σε πατρός εκ φόνων εγώ ποτε,
πρὸς σῆς ὁμαίμου καὶ κασιγνήτης λαδών,
ἤνεγκα, κάζεσωσα, κάζεθρεψάμην
τοσόνδ' ἐς ἥδης, πατρὶ τιμωρὸν φόνου.
νῦν οὖν, 'Ορέσα, καὶ σὰ φίλτατε ξένων
Πυλάδη, τί χρὴ δρᾶν ἐν τάχει βουλευτέον'
ὡς ἡμὶν ἤδη λαμπρὸν ἡλίου σέλκς
ἔῷα κινεῖ φθέγματ' ὀρνίθων σαφῆ,
μέλαινά τ' ἄσρων ἐκλελοιπεν εὐφρόνη.
πρὶν οὖν τιν' ἀνδρῶν ἐζοδοιποροῦν σέγης,
ξυναπτέον λόγοισιν' ὡς ἐνταῦθ' ἐμὲν,

15

20

12. Eustathius ad H. γ. 238. αὐτοκασιγνήτω, τώ μωι μια γείνατο μήτης. ista observet p. 410. "Ορα, ότι Ομήρου τοῦς κασιγνήτους ερμηνεύσαντος, Σοφοκλής τὴν ὁμαιμον διασαφεί ἐν τῷ, Πρὸς σῆς ὁμαίμου καὶ κασιγνήτης, ποιεί δὶ τοῦτο ἐκεῖνος, διὰ τὸ μὸ πάντα ὁμαιμον ἀδη καὶ κασίγνητον είναι. ὁμαιμοι γὰρ πολλαχοῦ, καὶ οἱ ἀπλῶς καθ αἰμα, καὶ προσγενες, ὡς δηλοῖ καὶ Λυκόφρων, ὁ καὶ αὐθομαίμους τοὺς τῷ αὐτοῦ γένους ἐκκύν.

19. Schema hujus versus in-

19. Schema hujus versus infra ad v. 758. artimuus, appellatur a Scholiasta. Vide ad CEd. T. 833.

21. Livaries Loydes. Sic scriptum in E. recte, ut legendum esse acute vidit Toupius ad Suidam i. 87. Conferenda nobis sunt consilia: non, confarte consilia. Quippe muta est Pyladis persona, quem jure speraremus mox locuturum, si dixisset senex toudariero logitur.—is irrailium. Sic Aldus et membr. cum vetustissimis optimisque codd. Superscripta in quibusdam glossa tout, que in aliis codd librariorum stupore textum invasit.

Primitivam formam and tuetur Grammaticus antiquus cujus observationem in minoribus scholiis edidi: ἀνωλογώτες εν δε τὸ ΕΜΕΝ, ἀπὸ τούτου γὰς γίνεται τὸ ΕΣΜΕΝ πλιονασμῷ τοῦ σ. Tuetur etiam Eustathius, cujus quædam huc pertinentia excerpam ex commentario in Odyss. γ. p. 1457. του δε έσε προτότυπος rimous se voi cipel, spele, eté xal ALLES HER ROOFSETE TOU I, EILER, EIτέ Δωρικώς μέν τοι έσμεν, ές έ. Μρακρείδην τὸ Μρακλείδην τὸ รีสร์. พิร yme ซ มัยงอนยา ฮิย์มาบรร พิ क्रिक्ट , वर्षेत्रकड़ वर्षेत्रेहे हेर्न्हे, हेर्न्ह्र — होरल हेन्ना -क्षित्रका मुक्ती प्रवृत्तिकार वह देख्येन, विद्या मुर्गहται τὸ ἐσμέν, λέγει ὅτι "Ορικος μών जिंग पर्के । ញिn, केπήκονες είμεν को de ἀνάλογον παρά Καλλιμάχο 🕯 🕬 Pents secto. Ayoor yeares souter. Ista, ut opinor, nunquam legerat Rich. Dawesius, omi Miscell. Crit. p. 281. iniv pro ispir ne Ionibus quidem, nedum Atheniensibus, rite adhiberi potuisse negat. En tamen Callimachum hac forma in carmine usum, non alia dialecto, quam Ionica scripto. Verum primitivum hed in quacunque dialecto, et quibuscunque

້າ ουπ ซัส อัสหราง καιρός, αλλ έργου ακροή.

#### ΟΡΕΣΤΗΣ.

ὦ Φίλτατ ἀιδεῶν πεοαπάλων, ὧς μοι σαφη σημεῖα Φαίνεις ἐσθλὸς εἰς ἡμᾶς γεγώς. Θαπερ γάρ Ιππος ευγεκής, κῷν ἡ γέρων, 25 έν τοισι δεινοίς Συμόν ούχ απώλεσεν, άλλ' όρθον ούς ίσησιν. ώσαύτως δε σύ ήμας τ' ότεψνεις, καύτος έν πεώτοις έπη. τοιγάς τὰ μεν δόξαντα δηλώσω συ δε όξεῖαν ἀκοὴν τοῖς ἐμοῖς λόγοις διδοὺς, 30 εί μή τι καιρού τυγχάνω, μεθάρμοσον. έγαι γας ήνιχ ικόμην το Πυθικον μαντείον, ώς μάθοιμ' ότω τρόπω πατρός δίκας αροίμην των Φονευσάντων πάρα, χρη μοι τοιαυθ' ο Φοίδος, ών πεύσει τάχα. άσχευον αύτον άσπίδων τε καὶ ςρατοῦ, δόλοισι κλέψαι χειρός ενδίκους σφαγάς. ότ' οὖν τοιόνδε χρησμον εἰσηπούσαμεν, συ μεν μολών, όταν σε καιρός είσάγη,

peëtis permissum fuisse constat. Quod autem idem Dawesius reponendum censebat, 🛶 ຄາເວັອ ໃນພ, merito Toupius ineptam esse affirmat. Sed fallitur ipse, quum iopiè legendum esse, et hujus vocis priorem cerripi posse, statuit; quod falsissimum est. Si quis Tragicorum et Comicorum quæ supersunt omnia legat et perlegat, non unicum exemplum incorruptæ fidei excitabit correptæ vocalis brevis ante consonantes σμ, στ, nec uspiam reperiet ἐσμὲν prima brevi. Longa est nuperi Parisini editoris hanc in rem disputatio, odii plena, in qua quot verba, tot fere errores. Argumenta sumit ex poëtarum depravatis. versibus, quos dudum emendarunt peritiores critici. Aristophanis quos profert versus, ipsum eos dimetiri nesciisse, aut perperam legisse, demonstravi in nota ad Thesmoph. 56. Philippidis, seu potius Philippi, senarium emendate scriptum dedimus in Gnomicis Græcis p. 200.

24. ysyás. Participium pro infinitivo. Vide ad Aj. 472.

34. agolum futurum est optativi, cujus prima corripitur: in aoristo agadum producitur. De constructione futuri optativi vide Rich. Dawesium laudatum ad CEd. T. 792.

36. dozever dosefder. Vide ad Œd. T. 191.

ชื่อผลง รัสล รถึงชี้, เสมิเ สฉัง รอ ชื่อผนเงอง όπως αν είδως ήμιν αγγείλης σαφη. ε γάς σε μη γήςα τε και γρόνω μακεώ γνῶσ', ἐδ' ὑποπτεύσουσιν ῶδ ἡνθισμένον. λόγφ δε χρω τοιῷδ, ὅτι ξένος μεν εἶ Φωκεύς, παρ' ανδρός Φανοτέως ήκων ό γαρ μέγιτος αὐτοῖς τυγχάνει δορυξένων. έγγελλε δ' όρκω προσιθείς, όβ' ούνεκα τέθνης 'Ορέςης έξ αναγκαίας τύχης, άθλοισι Πυθικοῖσιν εκ τροχηλάτων δίφεων πυλισθείς. ώδ ο μύθος εσάτως 50 ήμεῖς δε πατρος τύμβον, ώς εφίετο, λοιδαΐσι πρώτον καὶ καρατόμοις χλιδαίς σέψαντες, είτ άψορρον ήξομεν πάλιν, τύπωμα χαλκόπλευρον ήρμένοι χεροίν, ο καὶ συ βάμνοις οἶσβά που κεκρυμμένος,

43. 88 บัลงสารบ์ขอบราง. Sic codd. omnes, etiam is qui ad Triclinii recensionem scriptus est. In unico C. diphthongo ov superscriptum », pro variæ lectionis indicio; sed glossa ad probam directa, impressour. In Aldina perperam excusum ἐποπτιύουσιν, quæ menda in Juntina sublata fuit, reposito imarrivosvou. Primus Turnebus invexit ὑποπτιῦsweir, genuinum id esse opinatus scilicet, quia præcedit verbum subjunctivi modi yraer. Verbum purum putum solœcismum esse ostendimus in nota ad Comici Lysistr. 704.

46. δορυξίνων. Eustathius ad Homerum p. 405. Πιει δι δορυξίνου Παυσανίας Φησίν, ότι δορύξενος, ε τα πολεμίων Φίλος, και ο πρεσδεύσων περι λύτρων, εί ζωγρηθών τινες. Σοφοκλής δι εν τῷ, Ὁ γὰρ, ἤγουν ωῦτος, μάγιτος αὐτοῖς τυγχάνω δορυξίνων, ἢ παρακρῶτωι τῆ λίξω ποι-

ατικάτερον ἢ δειμέως δοευξίνους λίγει τὰς τοῖς φονεῦσι τὰ Αγαμέμινοιος Φιλιωθίντας, ἵνα πολεμικῶς ἐχθεαίνωσι τοῖς ἐκείνου παισίν ὡς εἶναι οὕτω δοευξειον εἰπεῖν, καὶ τὸν χάρι δουρὸς, ἤτοι πολέμιου, συμμαχικῶς ξειοθίντα ὑπό τινων. Posterior ratio haud valde probabilis est. Aliunde constat Tragicos nomine δοεύξειος hospitem simpliciter significare. Sic Ægeus de Pittheo dicit in Euripidis Medea, 688. Κάμωί γι πάντων φίλτατος δοευξίνων.

47. ἄγγελλε δὲ προτιθείς, ἀγγελίαν διλαδὰ, ὅραφ. λέγεται δὶ ἀντιτερίψως ἀντὶ τοῦ, προτιθείς ὅρασ τῷ ἀγγελία.—ἰξ ἀναγκαίας τύχας. βιαίας. πάντα γὰρ τὰ ἰξ ἀνάγκης, βιαία. Θάνατος, ἢ δουλεία, ἡ μεταίχμαλωσίας. Vide ad Aj. 485.

52. λοιδαῖσι πρῶτον. Sic Aldus et Scholiastes cum duobus codd. In aliis λοιδαῖς τι πρῶττον.

οπως λόγω κλέπτοντες, ήδεϊαν Φάτιν Φέρωμεν αύτοις, τουμον ώς έρρει δέμας Φλογισον ήδη και κατην Βρακωμένον. τί γάς με λυπεί του Β', όταν λόγω Βανών έργοισι σωθώ, κάξενέγκωμαι κλέος; δοχῶ μεν ούδεν ρημα συν κέρδει κακόν. ήδη γαις είδον πολλάκις και τές σοφές λόγω μάτην θνήσκοντας είθ', όταν δόμους έλθωσιν αύθις, έκτετίμηνται πλέον. ως κάμι έπαυχω τησδε της Φήμης άπο 6\$ δεδορχότ, έχθροῖς, ἄςρον ως, λάμψειν έτι. αλλ', ω πατεώα γη, θεοί τ' έγχωςιοι, θέξασθέ μ' εύτυχοῦντα ταῖσδε ταῖς ὁδοῖς, σύ τ', ω πατεώον δώμα. σε γάς έςχομαι δίκη καθαρτής, πρὸς θεῶν ὡρμημένος. 70 καὶ μή μ' ατιμον τησό απος είλητε γης, ελλ' άρχεπλουτον καὶ κατας άτην δόμων. είξηχα μέν νυν ταῦτα· σοὶ δ ήδη, γέρον, το σον μελέσθω βάντι φρουρήσαι χρέος.

57. Φέρομεν. Sic ex indole linguae invitis librariis legendum. ἔξομεν πάλει ὅπως φίρωμεν αὐτῶς πόῶαν φώτεν. Solœcum est quod vulgo legitur Φέρομεν. Particulæ ὡς, ὅπως, ἔνα, ut significantes, cum optativo non construuntur, nisi præcedat verbum temporis præteriti. Vide Dawesii Miscell. Crit. p. 82.

61. jųμα κακὸν, male omindtum dictum recte interpretatur Desid. Hetaldus ad Arnobium p. 151. editionis Parisinæ. Helenæ roganti apud Euripidem in cognomine dramate 1059. Βούλει λέγισθαι, μὰ Βανὰν, λόγφ Βανάν; respondet Menelaus: Κακὸς μὰν ἔρις: εἰ δὶ κυρδανῶ λίγιση, Έτοιμὰς εἰμι, μὰ θανὰν λόγφ Βανῶν. Nostri κακὸν jῆμα, idem yol. II.

est ac illius nand, serus. Proinde culpanda non est hæc sententia, ut illa quam e Tragico nostro profert Plutarchus: Tò niedos idò, na and in tradicio nostro profert Plutarchus: Tò niedos idò, na and in tradicio na antical professione de la conferencia del conferencia de la conferencia de la conferencia del conferencia de la conferencia de la conferencia de la conferenc

66. διδοριότα, βλίποντα, id est ζώντα. Perperam Eustathius p. 1259. extrema, participium hoc passivo sensu accipit: Σοφοιλής δὶ ἐν τῷ, ἐχθρῶς διδοριότα λάμψων ὡς ἄσξον, ἐκὶ τοῦ ὀραθήναι παθητικῶς την λίξιν τίθησιν ὡς τοῦ μέσου παρακιμένου ἐν πολλοῆς ἐπαμφοτιρίζοντος.

73. Négor. Sic membr. et plerique alii codd. In Aldina régor.

νω δ΄ έξιμεν. καιρός γωρ, όσπερ ανδράσι μέγισος έργου παντός ές επισάτης.

#### ΗΛΕΚΤΡΑ.

78

80

ιώ μοι μοι δύσηνος.

ΠΑΙ. καὶ μὴν Δυρῶν έδοξα προσπόλων τινὸς ύπος ενούσης ένδον αίσθέσθαι, τέπνον.

ΟΡ. ἀξ' ἐςὶν ἡ δύςηνος Ἡλέκτρα; Βέλεις μείνωμεν αύτε, κάνακούσωμεν γόων;

ΠΑΙ. ήκισα. μηδεν πρόσθεν, η τὰ Λοξίου, πειρώμεθ' έρδειν, κάπὸ τῶνδ' άρχηγετεῖν, πατρός χέοντες λουτρά. ταῦτα γάρ Φέρει νίκην τ' εφ' ήμιν και κράτος των δρωμένων.

τΩ φάος άγνὸν, καὶ γῆς HA. ισόμοιρος άλρ, ώς μοι πολλάς μεν Βρήνων ώδας, πολλάς δ' άντήρεις ήσθου **ε**έρνων πλαγάς αίμασσομένων, οπόταν δνοφερά νύξ ύπολειφωή

τὰ δὲ παννυχίδων, ήδη συγεραί ξυνίσασ' εύναὶ μογερών σίκων, όσα τον δύεηνον εμον Αρηνώ

75. Pindarus Pyth. ix. 135. ο δε καιρός όμοιως παντός έχει κορυ-83. πυρώμιθ' έρδων. Perperam

in impressis iedur cum spiritu

aspero.

89. ἀντήςεις πλαγάς σίενων, percussiones oppositas pectoris, seu oppositi pectoris planctus. Quippe ut ictu lædatur pectus, oppositum illi esse debet, quo ictus infligitur. Bene monet Heathius arthers non derivari ab igiora, sed unice ab arri. Terminatio illa nens permultorum vocabulorum nihil aliud

est quam paragoge. At pleraque omnia Grammatici composita esse somniarunt a substantivo et verbo, seu igioro, seu aew. Recti devius ad hunc locum Scholiastes, doctius ad Antig. 1136. zwońew interpretatur εισσοφόροι. Adjectivum est a zievos deductum, non compositum a zieròs et iles. Idem statuendum de merghens, τυμδής», et aliis hujus formse, quorum plurima recenset Valckenarius ad Phœnissas 90 Ad sensum bene arrigus exponitur in glossa deservatores.

πατίς, οι κατά μει βάς ξαροι αίαι 95 Φοίνιος "Αρης ουπ εξένισεν, μήτης δ ή μη χώ κοινολεχής Αίγισθος, όπως δευν ύλοτόμοι, σχίζουσι κάρα Φονίω πελέκει. πούδεις τέτων οίκτος απ' άλλης 100 η μου φέρεται, σε, πάτερ, ουτως ἀικώς οικτρώς τε βανόντος. κλλ' έ μεν δή λήξω Βρήνων, รบารยุติง ระ าอ์ดง, รัฐ ร วิง λεύσσω παμφεγγείς αξρων 105 ριπας, λεύσσω δε τόδ ήμας, μη ου, τεκνολέτεις ως τις απδών, έπὶ κωκυτῷ, τῶνδε κατρώων **ซ**อง มิบอุลัง, ก่าน สลัสเ สองคุณขยัง. 🕹 δωμ' 'Αίδου καὶ Περσεφόνης, 110 🖥 χθόνι Έρμη, και πότνι 'Αρά, σεμναί τε θεών σαίδες Έριννύες, αι τους

96. vie grow. Sic Scholiastes bene. Aldus et plerique codd. grow: in meo grow.

102. aucio; auctore Scholiasta reposui, apud quem perperam scriptum aucio;, de quo videbimus infra ad v. 216. In Tragici exemplaribus deterior lectio obtinet, adiane. Ad aucio; pertinet glossa in D. avaranes.

104.  $\tilde{t}_5$   $\tilde{\tau}$  and  $\tilde{t}_6$   $\tilde{t}_6$   $\tilde{t}_6$ . Mirari subit nemini librario hic libuisse scribere  $\tilde{t}_5$   $\tilde{t}_7$ . Vide ad Aj. 1117. et Philoct. 1330.

107. 11 où semper est monosyllabum. Inepte Triclinius harum vocularum priorem præcedenti versui contribuit, ut fieret dimeter acatalectus.

113. al rès—Sic Aldus et

codd. omnes veteres. Triclinii stupor articulum al ejecit, sine quo nec metrum, nec sententia constat. Heathius et Parisimus editor notarum suarum ad hunc locum operam compendi facere debebant. Non animadverterunt systema hoc anapæsticum minus regulare esse, quippe in quo præter solita metra, basin, parœmiacum, et dimetrum acatalect. sint etiam dimetri brachycatal. plurimi, quales duo primi, decimus nonus, et hicce. Ut sutem hos versus digessit Triclinius, ne versus quidem sunt : Σιμικί τε Bien maidis 'Egirries, Tobs adixus Informers igare. claudicat uterque in ultimo pede, et poste-

άδίχως Δνήσχοντας όρᾶτε, τους τας εύνας ύποκλεπτομένους, έλθετ, άρήξατε, τίσασθε πατρὸς

φόνον ήμετέρου, κάμοι τον έμον πέμψατ' άδελφόν. μένη γὰς ἄγειν οὐκ ἔτι σωκῶ λύπης αντίρροπον άχθος.

120

#### XOPOS.

📆 Ω παῖ, παῖ δυςανοτάτας 'Ηλέκτεα ματεός, τίν' αξί τάκεις ὧδ \* ἀκόρες οἰμωγὰν, τον πάλαι έχ δολερᾶς άθεωτάτας ματρος άλόντ' απάταις 'Αγαμέμνονα, κακά τε χειρί πρόδοτον; ώς ό τάδε πορών όλοιτ, εί μοι θέμις ταδ αυδαν. γενέθλα γενναίων τοκέων,

HA.

#### \* axogerra edd. 1. 2.

riorem dehonestat cæsura. In priore scribere saltem debebat quod ut præ altero sordet, Al-Græculus 'Egiros, unico r; nam si geminetur litera, secunda syllaba corripi nequit.

118. zapoi. Minus bene vul-

go xaí μοι.

121. dusaveraras. Schol. iguλιτάτης recte. Vide Musgravium ad Euripidis Herc. Fur.

123. If axoges - Neutrum plurale ausgisa vice adverbii, ut infra, 164. auauata. Œd. C. 1560. ἐπίπονα. Aj. 197. ἀτάς δητα, aliaque permulta que passim occurrunt. Elegantior lectio, quam ut librario vel Græculo cuipiam accepta referri debeat, e sincero antiquitatis fonte in & yinsha yuaiw roxiw. Voci unicum codicem derivata fuit.

In quatuor aliis axiestor reperi, dinæ tamen lectioni axiessor utique præferendum erat. (u)

124. τὸν 'Αγαμίμνονα. Pendet accusativus a nomine oipusyar, casum verbi cognati regente. Vide ad Antig. 787. et Abreschium ad Æschylum p.

129. In Aldina legitur 🗸 γίν-19λα γενναίων πατέρων. Vocandi adverbium &, quod libri omnes agnoscunt, hîc, ut infinitis aliis in locis, e glossa irrepsisse videtur. In aliis veteribus libris scriptum γένεθλα, in aliis γενέολα. ut infra, 226. In E. γίννε-9λα. In T. sic versus legitur: yualar superscripta glossa 14

50

ηπετ' εμών παμάτων παςαμύθιον. 130
οίδά τε παὶ ξυνίημι τάδ', οὔ τι με
φυγγάνει, ἐδ' ἐθέλω προλιπεῖν τόδε,
μὴ οὐ τὸν ἐμὸν σοναχεῖν πατές ἄθλιον.
ἐλλ', ὧ παντοίας φιλότητος ἀμειβόμεναι χάςιν,
ἐᾶτέ μὶ ὧδ' ἀλύειν,
αὶ αὶ, ἱπνῦμαι.
Ο. ἀλλ' οὔ τοι τόν γ' ἐξ' Αΐδα ἀντισς. κ΄.

ΧΟ. άλλ ου τοι τόν γ' έξ Αϊδα
παγκοίνου λίμνας πατές ἀνς άσεις, ουτε γόοις, ουτε λιταῖς.
κλλ' ἀπὸ τῶν μετςίων ἐπ' ἀμήχανον
ἄλγος, ἀεὶ ς ενάχουσα διόλλυσαι.
ἐν οῖς ἀνάλυσίς ἐς ιν οὐδεμία κακῶν,
τί μοι τῶν δυσφόρων ἐφίη;

ΗΛ. νήπιος, όξις των οίκτεως

145

140

τὸ μέτρον. Inepte. Est tamen hæc ipsissima lectio quam commendat Heathius, versumque dactylicam hephthemimerin esse ait, quod ei concedendum non est, nisi ostendat anapæstum in dactylico versu recipi. rexier meus exhibet in textu, et E. pro varia lectione, quam, ut magis poëticam, amplector; versumque sic lego: Γετίθλα yerraiar raxiar. cum antistrophico congruit: Nimies ofis ton οίκτεῶς. uterque dimeter est anapæsticus catalecticus, non qualis esse debet parcemiacus in regulari systemate, qui ante catalecticam syllabam anapæstum semper habet, sed quales multi reperiuntur in choricis canticis, quorum syllaba catalectica vel spondeo vel dactylo subjicitur.

131. govinu. Unicum hoc esse credo apud Sophoclem exemplum correpta i in verbo

inus, aut quoquam ejus composito. Sed ideirco suspecta non esse debet lectio, tum ob majorem in melicis licentiam, tum quia id alii Tragici sibi indulserunt etiam in senariis. Vide Æschylum S. Th. 495. Euripidem Iphig. T. 299. Hel. 1256. Sane proclive hic erat scribere:

137. οὐ τοι τὸν πατίς ἀντάσις. Euripid. Alcest. 1007. Τόλμα 
δ' οὐ γὰς ἀνά- ξιις ποτ' ἴνιςθης 
Κλαίων τοὺς φθιμένους ἄνω. Εχ 
Homero sumpsit uterque, apud 
quem Achilles Priamo dicit II. ε 
ώ. 550. Οὐ γάς τι πςάξιις ἀχα- 
χήμενος υἶος ἔνος, Οὐδί μιν ἀντά- 
στις, πςὶν καὶ κακὸν ἄλλο πάθησθα. 
Τædiosus essem, si Triclinii in- 
eptias omnes memorare et re- 
fellere vellem. Codd. omnes 
veteres in secundo post hune « 
versu habent, ut Aldus, οῆτα 
γόοις εὖτι λιταῖς.

	μήθ' οἶς ἐχθαίζεις		
	income des ministrations		
	ύπεράχθεο, μήτ' επιλάθου.		
	χρόνος γάρ εύμαρης Αεός.		-
	ούτε γὰς ὁ τὰν Κείσαν	18	0
	βούνομον έχων απταν		
•	παῖς 'Αγαμεμνονίδας ἀπεςίτςοπος,		
	ούβ' ο παρά τον Αχέροντα θεος άνά	TTWY.	
ĦΛ.	άλλ' έμε μεν ο πολύς		
	απολέλοιπεν ήδη	18	\$
•	βίοτος ανέλπισος, εδ ετ' αρχώ.		
	ατις ανευ τοκέων κατατακομαι,		
	ᾶς Φίλος οὖ τις ανης ὑπεςίσαται.		
	άλλ, άπερεί τις έποικος αναξία,		
	οικονομῶ δαλάμους πατζος, ὧδε μεν	190	^
	άειχεῖ σὺν 5ολᾶ,	-5	
*	κεναῖς δ' ἐΦίταμαι τραπέζαις.		
XO.	<b>3</b> 1	<b>s</b> goφη γ	•
• .	οίκτεὰ δ' έν κοίταις πατεφαις,		
	ότε σοι παγχάλκων άνταία	198	5
•	γενύων ώςμάθη πλαγά.		
	δόλος ήν ο Φεάσας, έξος ο πτείνας,		
	θεινάν δεινώς προφυτεύσαντες	•	
	μορφών, είτ' οὖν Δεὸς, είτε βροτών	•	
••	ήν ό ταῦτα πεάσσων.	200	•
ĦA.	🕉 πασᾶν κείνα πλέον άμέρα	,	
	έλθοῦσ' έχθίσα δή μοι:	,	
•	🕉 งบิรู, 🗟 อิธ์เสงอง ฉักกุ๊กรอง 🗣		
	έκπαγλ' άχθη		
	τες εμός ίδε πατής	205	
	and the same and the	200	

196. yrówr. Græsis yéves dieitur cujusvis instrumenti ferrei acies. Hic et infra 485. ut Philoct. 1205. pro securi accipitur. Eadem tralatione yrános cuneo tribuitur ab Æschylo in Prom. 64. spanis aundan yrános.

Quin etiam igni rerum omnium edaci, in Choëph. 321. Φεόπμα τοῦ Θανόττος οὐ δαμάζει πυξὸς ἡ μαλερά γνάθος.

μαλιεά γνάθος. 205. τοὺς ἐμὸς Τδε πατής. Sic legendum, ut versus antistrophico congruat, ἔφεα με βίος ἔχη.

Βανάτους αϊκείς διδύμαιν χεροίν, αί τὸν ἐμὸν είλον βίον πρόδοτον, αί μ' ἀπώλεσαν οίς Δεὸς ὁ μέγας 'Ολύμπιος ποίνιμα πάθεα παθείν πόροι. μηδέ ποτ άγλαίας άποναίατο, τοιάδ' ανύσαντες έξγα.

210

Φράζου, μη πόρσω Φωνείν. ου γνώμαν Ισχεις, έξ οίων τὰ παρόντ' οἰκείας εἰς ἄτας έμπίπτεις ούτως αϊκώς; πολύ γάς τι κακῶν ὑπεςεκτήσω, σα δυσθύμω τίκτουσ αίεὶ ψυχῷ πολέμους. τὰ δὲ, τοῖς δυνατοῖς

215

avrise. y.

220

ΗΛ. δεινοίς ήναγκάσθην, δεινοίς έξοιδ, ου λάθει μ' όργά.

έκ έρις α πλάθειν.

Perperam vulgo al, quod ex glossa in textum migravit.

206. aixis. Sic scribi debuit ex metri lege. Perperam vulgo auxis. Tum zugeir, non zigeir legendum. Versus est anapæsticus.

210. πωνιμα. gl. αντίκτισιν ί-Zorra.

216. aixãs. Perperam in libris desco, ut paulo ante descus. Hesychius: ἀικῶς, ἀικιςικῶς, ὑδειεικώς, χαλεπώς. ἀπὸ τῆς αἰκίας.

220. sz igisa, id est sz áfás ίζιν ίχοντα. Sensus est igitur: उक्रिंग्स हैरे व्येष्ट सेट्रीया हैट्रा हैप्रवण्या, संदर् τοῖς δυνατοῖς πλάθειν. οὐκ άξιον ἐςι क्रम्हो पर्नामा प्रवाद वैपायप्रवाद हेर्राट्रैकारस σελάζω, seu ἐμίζω. Ovum ovo similius non est, quam hic versus antithetico. Est uterque dimeter trochaicus brachycatal. Perinde falsi sunt Heathius et

Parisinus editor: ille asaálus legendum censet: hic versus antispasticos esse ait. Nimirum credidit Heathius primam in πλάθων corripi, quod et auctore Barnesio affirmat in nota ad Euripidis Rhesum 14. verum fallitur. In illo Rhesi versu, ut et in 347. 914. 923. prima producitur. Sic etiam in Antipatri Sid. Epigr. xxix. Aπτολέμων τάδ έωκεν έν οίνοπληξι τεεάμνοις Πλάθειν, οὐ θειγκῶν ἐντὸς Ένυαλίου.

221. In Aldina et in veteribus codd. legitur: is durais ήναγκάσθην, έν δείνοις. Geminata præpositio a mala manu est: ea sublata concinnus fit versus tetrameter dactylicus, antithetico suo par. Inepta est Triclinii interpolațio, îr dureis inαγκάσθην δή.

YOL. II.

άλλ', έν γὰς δεινοῖς, έ σχήσω ταύτας ἄτας, όφεα με βίος έχη. 225 τίνι γάς ποτ' αν, ω φιλία γενέβλα, πεόσφοεον ακέσαιμ' έπος; τίνι Φρονούντι παίρια; άνετε μ', άνετε παράγοροι. τάδε γαρ άλυτα κεκλήσεται. ουδέποτ' έκ καμάτων αποπαύσομαι ανάριθμος ώδε θρήνων. XO. αλλ' οὖν εὐνοία γ' αὐδῶ, επωδός. μάτης ώσεί τις πισα, μη τίκτειν σ' άταν άταις. 235 ΗΛ. καὶ τί μέτρον κακότητος ἔφυ; φέρε, πως έπὶ τοῖς Φλιμένοις άμελεῖν καλόν;

225. Hoga pe Bios Exp. Sie libri omnes veteres. Sane proclivius erat in strophico versu 205. 7 pro de reponere, quam lectionem hujusce immutare, ut fecit Triclinius, 70es

po Exy Blores.

226. The yate mot an, & peale າຄົງລະ. Sic edidit Aldus, ut acriptum est in membr. et aliis omnibus codd. veteribus. Versus est dimeter anapæsticus. Proinde in strophico 206. vere emendavimus Heathius et ego: Ourarous dintis didupate Lugoir. Istis versiculis inauspicato medicam admovit manum Toupius ad Suidam ii. 85. qui eos indiligenter tractavit, non inspecta ulla veteri editione. Saltem pro co, quo erat, acumine, vidit žiku, legendum esse. Videat jam Parisinus editor, num fallantur, qui lectionem omnium probæ notæ librorum consensu nixam Triclinii næniis præferunt. Scripserat stolidus ille

Græculus: Tive yae mor' ar, 3 φίλα γενώθλα. et in strophico versu: Θαιάτους ἀιικῶς διδύμαιτ xeeir. Novus noster Triclinius ista, tanguam si e tripode edictata fuissent, venerabundus amplectitur; nihil ex conjectura mutari vetat, et desses per synizesin disyllabum esse pronuntiat. En sane dignum magistro discipulum!

227. πεόσφοςον ακούσαιμέ έπος. Sic recte scriptum in membr. nonnullisque aliis, inter quos etiam est cod. a Triclinio recensitus, ita ut mendosa impressorum lectio ne illi quidem tribuenda sit. Culpa omnis in Turnebum conferenda, qui ex Aldina in suam nihil fere nisi depravationes traduxit. Ediderat Aldus, πεόσφορον ακοῦσαί μ قعرة, omni structuræ violata lege: hoc Turnebus bonæ codieis sui lectioni ansoniu prætulit. Poterat illud reponi e Suida etiam in zaigia.

בו דוֹון דצּד בנאבל מושפעיםן;

μήτ' είην έντιμος τούτοις, μήτ, εί τω πρόσκειμαι χρηςώ, 240 ξυπαίωμ' εύπηλος, γονέων έντιμους Ισγουσα πτέρυγας ÖZUTÓPUT YÓUT. si yaz o per Jaren ya रह हको व्येवेश की 248 πείσεται τάλας, οί δε μη πάλη δώσουσιν άντιφόνους δίκας, EVERGÍA DIATEIR. 250 ΧΟ. έγω μει, ω ταῖ, καὶ τὸ σὸι στεύδουσ' άμα, και τέμοι αυτής, ήλλοι εί δε μη καλώς λέγω, συ νίκα. σοι γας εψόμεσω αμα. ΗΛ. αίσγύνομαι μέν, δ γυναϊκες, εί δοκο πολλοίσι Βεήνοις δυσφορείν υμίν άγαν. 255 αλλ', ή βία γας ταυτ' αναγκάζει με δράν, צַעֹץ אַ שִּרָבּ. אשׁרָ אַשׁרָ אַ דוֹרָ צַעֹץ צִיחֹרָ אַ טוֹאָ, πατρώ όρωσα πήματ, ου δρώη τάδ αν, લે જુએ પ્રવર્ત તૈવાર પ્રવા પ્રવર્ત દેવ દેવ છે જામ જે છે Βάλλοντα μαλλον ή καταφθίνου δ' όρω; **20**0 ή πρώτα μέν τα μητρός, ή μ' έγείνατο, Ex. Sisa ouplébazer eira dépassi

> દેર રહેંદ્ર દેવલામાંદ્ર, રહેંદ્ર ઉભારોદા રહે જસાર્છેદ્ર ξύνειρι, κάκ τωνδ άρχοριαι, κάκ τωνδ έμοὶ λαβείν Β' όριοίως και το τητάσθαι πέλει. έπειτα ποίας ήμέρας δοκείς μ' άγει», cras Seorois Alyie Sor in Samourt' ide τοισιν πατρώοις; εἰσίδω δ' ἐσθήματα

248. Torvorn arripines Yas. Dimeter iambicus, sic scriptus dactylicus. Si cum Aldo legas et declaratus in D. Perperam sirious, trochaicus erit. Aldus Jorser ---

250. tierlie Inerie. Versus præc. v. r' & valet su år.

Φορέντ εκείνω ταυτά, καὶ παρεςίους σπένδοντα λοιβάς, ένθ' ἐκεῖνον ἄλεσεν; 370 ίδω δε τούτων την τελευταίαν ύβριν, τον αυτοέντην ήμιν έν κοίτη πατρος ξυν τη ταλαίνη μητεί, μητές εί χρεών ταύτην προσαυδάν. τῷδε συγκοιμωμένην; ηδ ώδε τλήμων, ώςε τῷ μιάςοςι 275 ξύνες, Έριννον ου σιν επφοβουμένη. άλλ', ώσπες έγγελώσα τοῖς ποιουμένοις, εύρεσ' εκείνην ήμεραν, εν ή σότε πατέςα τὸν ἀμὸν ἐκ δόλου κατέκτανε, ταύτη χορες ίςησι, καὶ μηλοσφαγεί 280 Βεοίσιν έμμην ίερα τοίς σωτηρίοις. έγω δ' όρωσ' ή δύσμορος κατά σέγας πλαίω, τέτηκα, κάπικωκύω πατρός την δυσάλαιναν δαῖτ' ἐπωνομασμένην, αὐτὴ πρὸς αὐτήν οὐδε γὰς κλαῦσαι πάρα τόσονδ, όσον μοι θυμός ήδονην Φέρει. .αύτη γάς ή λόγοισι γενναία γυνή Φωνέσα, τοιάδ' έξονειδίζει κακά. τα δύσθεον μίσημα, σοὶ μόνη πατής τέθνηκεν; άλλος δ' οὖ τις έν πένθει βροτῶν; 290 πακῶς ὅλοιο, μηδέ ε' ἐκ γόων ποτὲ τῶν νῦν ἀπαλλάξειαν οἱ κάτω Δεοί. τάδ εξυβρίζει. πλην όταν κλύη τινος ήξοντ' 'Ο είσην, τηνίκαῦτα δ' έμμανης βοά παραςάσ. Ου σύ μοι τωνδ αιτία; 295 έ σον τόδ έςὶ τοὖεγον, ή τις έκ χεεων

272. τὸν αὐτοίντην. Hæc lectio scholiastæ memorata, vulgatæ αὐτοφόντην præferri digna erat. Vide Lexicon in Αὐθίντης.

273. ξὺν τῆ τωλωίνη μητεί. Idem hic significat τωλωίνη, ac secundo abhinc versu τλήμων.

278. vors, olim. Vide notam

ad Comici Lysistr. 1023.

281. ἔμμην ἰιρὰ, sacra quæ singulis mensibus flunt, κατὰ μῆια, ut Suidas recte exponit. At perperam glossa ἐτήσια Θύματα. Hesychius: ἐμμήνιοι, αἰ κατὰ μῆνα γινόμεται θυσίαι.

πλέψασ' 'Ορέςην των έμων ύπεξέθου; άλλ' ίσθι τοι τίσουσά γ' άξίαν δίκην. τοιαυθ' ύλακτεί. ξύν δ' έποτρύνει πέλας ο κλεινός αὐτη ταῦτα νυμφίος παρών, 300 ο πάντ' άναλκις ούτος, ή πᾶσα βλάβη, ό σὺν γυναιξὶ τὰς μάχας ποιέμενος. έγω δ' Ορές ην τωνδε προσμένουσ' αεί παυςηρ' έφηξειν, ή τάλαιν ἀπόλλυμαι. μέλλων γὰς αἰεὶ δςᾶν τι, τὰς οὔσας τ' ἐμε καὶ τὰς ἀπέσας ἐλπίδας διέφθορεν. έν οὖν τοιέτοις οὖτε σωφρονείν, φίλαι, ουτ ξύσεβείν πάρες ιν. άλλ έν τοίς κακοίς πολλή γ' ἀνάγκη κάπιτηδεύειν κακά. ΧΟ. Φέρ' είπε, πότερον όντος Αίγίσθου πέλας 310 λέγεις τάδ' ήμῖν, η βεδώτος έκ δόμων; ΗΛ. ἢ κάρτα. μὴ δόκει μ' αν, είπερ ἢν πέλας, Δυραΐον οίχνεῖν νῦν δ' άγροῖσι τυγχάνει. ΧΟ. η καν έγω θαρσούσα μαλλον ές λόγους τες σους ικοίμην, είπες ώδε ταῦτ' έγει. 315 ΗΛ. ως νῦν ἀπόντος, ἱςόρει τί σοι φίλον. ΧΟ. καὶ δή σ' ἐρωτῶ, τῶ κασιγνήτου τί Φής. ήξοντος, ή μέλλοντος; είδέναι θέλω. ΗΛ. φησίν γε φάσκων δ', ουδεν ων λέγει ποιεί. ΧΟ. Φιλεί γὰς οπνείν πράγμ' ἀνης πράσσων μέγα. 320 ΗΛ. καὶ μὴν ἔγωγ' ἔσωσ' ἐκεῖνον ἐκ ὅκνω. ΧΟ. Βάρσει πέφυχεν έσθλος, ως άρχειν φίλοις. ΗΛ. πέποιω, έπεί τ' αν ου μακραν έζων έγω. ΧΟ. μη νῦν ἔτ' εἴπης μηδέν ως δόμων όρω την σην διμαιμον, έκ πατρός ταύτε φύσιν, 325

301. ή πᾶσα βλάδη. Eadem locutio est in Philoct. 622. Sic ibidem 927. xão δώμα. E. At in membr. in quatuor aliis veteribus, et in Triclinii

recensione πολλή τ' ἀνάγκη, cum particulæ declaratione ros. idem 927. πᾶν διῖμα. 322. ἀρκιῖν, ἐπαρκιῦν. Sic in 309. πολλή γ' ἀνάγκη. Sic in Œd. Col. 262. Hesychius: ἀςκιί, προσαρκιί, βοηθίί.

Χρυσόθεμιν, έκ τε μητρός, έντάφια χεροίν Φέρουσαν, οία τοις κάτω νομίζεται.

#### ΧΡΥΣΟΘΕΜΙΣ.

τίν αὖ σὺ τήνδε πρὸς Δυρῶνος εξόδοις έλθεσα Φωνείς, ω κασιγνήτη, Φάτιν; κέδ έν χρόνφ μακρφ διδαχ Δήναι Δέλεις 330 θυμώ ματαίω μη χαρίζεσθαι κενά; καί τοι τοσούτον γ' οίδα κάμαυτήν, ότι, αλγω κὶ τοῖς παρεσιν. చక άν, εἰ σθένος λάδοιμι, δηλώσαιμι αν οί αὐτοῖς Φρονώ. νῦν δ' ἐν κακοῖς μοι πλεῖν ὑΦειμένη δοκεῖ, καὶ μη δοκεῖν μεν δράν τι, πημαίνειν δε μή. τοιαύτα δ' άλλα και σε βελομαι ποιείν. καί τοι τὸ μὲν δίκαιον, οὐχ ἢ γω λέγω, αλλ' ή ου κρίνεις. εί δ' έλευθέραν με δεί ζην, των κρατέντων έςὶ πάντ ἀκους έα. 340 ΗΛ. δεινόν γε σ' οὖσαν πατρὸς, οὖ σὺ παῖς έφυς, κείνου λελήσθαι, της δε τικτέσης μέλειν. άπαντα γάς σοι τάμα νουθετήματα κείνης διδακτά, κέδεν έκ σαυτής λέγεις. έπεί Β' έλε γε Βάτες', ή Φρονείν κακώς, 345 ή των Φίλων Φεονούσα μή μνήμην έχει» ή τις λέγεις μεν άρτίως, ώς εί λάδοις σθένος, τὸ τέτων μίσος ἐκδείζειας ἄν έμου δε πατεί πάντα τιμωρουμένης, ούτε ξυνέρδεις, τήν τε δρώσαν επτρέπεις. 350 έ ταυτα πρός κακοίσι δειλίαν έχει; έπει δίδαζον, ή μάθ' έξ έμοῦ, τί μοι κέρδος γένοιτ' αν τωνδε ληξάση γόων.

345. eril 9'— Id est eril ros. Perperam in Aldina erus?, quod valet erusa.—Sarse. Sic Aldus et veteres libri, id est Sarsea, Attice, ut morsea pro morseo.

Triclinius imperite supposuit θάτεςον. Scilicet anapæstum in pari sede tragici senarii non reformidabat.

\* 20; xaxos per, oid. exaexertus & epoi. λυπώ δε τούτους, ως τώ τελνηκότι 355 τιμάς προσάπτειν, εί τις ές έκει γάρις. συ δ ήμιν ή μισεσα, μισείς μεν λόγω, έργφ δε τοῖς Φονεύσι τὰ πατρός ζύνει. έγω μεν οὖν έκ ἄν ποτ', οὐδ΄ εἴ μοι τα σα μέλλοι τις οἴσειν δῶρ', ἐφ' οἶσι νῦν χλιδῷς, 360 τάτοις υπεικάθοιμι σοί δε πλουσία τράπεζα κείσθω, καὶ περιβρείτω βίος. έμοι γας έςω τουμέ νιν λυπείν μόνον βόσκημα της σης δ έκ έρω τιμής τυχείν. έδ αν σύ, σώφεων γ' έσα. νῦν δ' έξον πατεός 368 πάντων ἀρίσου παϊδα κεκλησθαι, καλοῦ της μητρός. οθτω γάρ φανεί πλείσοις κακή, Βανόντα πατέρα καὶ Φίλους προδέσα σούς.

363. Vulgo legitur: 'E μολ अदेव हरम रक्षेत्रहे मने प्रथमधा मर्वाक Boexque. Qua in lectione nullus inest sensus. Nam inde is elici non potest quem percommodum expressisse sibi videtur Heathins hac versione: Id enim solum mihi pro cibo sit, ut ne me ipea angam. Sententia satis inepta Græce sic exprimi debuisset, έμως γαις έτα μόσον βόσκημα, τὸ કુંલકે લો તેમજાઈન્ડીયા, vel જો કુંલકે લો તેઇ-หนัง นุ่นสบาท์ง. Verbo activo. ลบระถึง subjici debet persona in quam cadit actio, quæ nisi expressa sit, tota phrasis nihil aliud quam griphus est. Heathio placet quarrie subintelligere: at secus videbatur auctori glossæ in codd. superscriptæ verbo Aprilio, ròs Seròrre nerice. Quis dijudicabit, uter verius poëtæ mentem assecutos sit? Perinde fallitur uterque. Haud temere **⊄u**diti viri lectionem hanc mendosam esse judicarunt, sed quod reponendum esse conjecerunt τουμέ μὰ λιπίν, vel μὰ λλιπίν, nimis abjectum est, et ab Electræ magnanimitate alienum. Unica vocula mutata sententiam restituimus: Ἐμωὶ μὰς ἔτω τουμά τιν λυπίν μάνον Βόσταμα. id enim solum mihi pro cibo sit, quod eos angam. Dixerat pauloquam aliud cupit, quam ut pergere possit eis molesta esse.

364. τμῶς τυχῶν. In C. R. August. λαχῶν. Hace verba sæpe commutantur. Sane λαχῶν cum genitivo construitur, idque fere ellipsi nominis μάρες: rarius, ubi nec hoc nomen, nec ullum aliud aubintelligi potest, ut Œd. Col. 450. 'Αλλ' εν τε μὲ λάχωνι τοῦδι τυμμάχου. Sed plerumque cum accusativo construitur hoc verbum. Proinde τυχῶν hức prætuli, et ex hoe loco in Antig. 699. edidi: Οὐχ 'ἔλε χεννῆς ἀξῶν τμῶς τυχῶν;

οίχομένων γονέων ἐπιλάθεται. αλλ έμε γ α σονόεσσ αραρε Φρένας, ὰ Ίτυν, αίδι Ίτυν γ' ὁλοφύς εται, όρνις απυζομένα, Διὸς άγγελος. ιω παντλάμων Νιόδα, σέ, σ' έγωγε νέμω θεόν, 150 ά τ' εν τάφω πετραίω αίει δακεύεις.

XO. ού τοι σοί μούνα, τέκνον, 500φη β': άχος εφάνη βεοτών, προς ο τι συ των ένδον εί περισσα, οίς ομόθεν εί και γονά ξύναιμος, οία Χρυσόθεμις ζώει καὶ ἸΦιάνασσα, κευπτά τ' άχεων έν ήβα,

160

155

147. açuç: est aoristus secun-Mus: nam in præterito medio secunda semper producitur.

όλδιον δν ά κλεινά

148. "Ιτυν γ' όλοφύριται. Omissa est in veteribus codd. particula, quam Triclinius recte ob metrum inseruit. arvζομίνα. gl. TEMPTONEN.

150. of, e syays ripe Itiv. Sic optime in membr. scriptum. Perperam vulgo of d' sympt- 152: Aldus et plerique codd. al ai, dazgius. In meo aiir, cum gi. du. Alteri lectioni in August, apposita nota γς. αίει. Unde lego meliore sententia, aist danging.

153. ούτοι σοι μούνω. Cicero Tuscul. iii. 33. Ne illa quidem firmissima consolatio est, quanquam et usitata est, et sæpe prodest: Non tibi hoc soli. Sane frequentissima est apud Tragicos hace mærentium consolatio. Euripides Med. 1016. Ov Tol μότη σὺ σῶν ἀπιζύγης τίκνων. Hippolyto, 841. Οὐ σοὶ τάδ', ω" και

ر. د

άλλων δ' άλεσας κεδιόν λέχες. Alcestide, 423. Οὐ γάς τι πεῶτος, έδε λοίσθιος βροτών, Γυναικός έσ-Βλης ημπλακες. Wide Valckenarii Diatr. Eurip. p. 179.

160. ödbier by a zdiera- Vul-cum tribus sequentibus Electrae partibus contribuitur perquam absurdo errore. Si enim confideret Electra fratrem suum ita reversurum, ut his versibus declaratur, non ita mærore conficeretur, nec spem prope omnem abjiceret. Nihil magis alienum est a mente et opinione Electræ. Sunt ista revera Chori miseram virginem consolantis. Verum non ex sententia: modo apparet, ineptissimam esse illam personarum divisionem, sed etiam ex eo quod totius chorici cantici œconomias adversatur. Quippe constat tribus strophis, totidem antistrophis, et epodo; quod neutiquam

γα ποτε Μυκηναίων δέζεται εύπατρίδαν, Διός εύφρονι βήματι μολόντα τάνδε γαν 'Ορέςαν. HA. ον έγως ακάματα προσμένουσ, άτεπνος 165 τάλαιν, ανύμφευτος αίεν οίχνω, δάκευσι μυδαλέα, τον ανήνυτον οίτον έχουσα κακῶν: ὁ δὲ λάθεται ພັν τ' έπαλ', ών τ' έδάη, τι γάς έπ έμςὶ έρχεται αγγελίας απατώμενον; 170 αεί μεν γας ποθεί. ποθών δ' ούκ άξιος Φανήναι. Βάρσει μοι, βάρσει, τέχνον. arrise. β'. XO. έςι μέγας έν ούρανῷ Ζευς, ος έφορα πάντα, καὶ κρατύνει. 175 ῷ τὸν ὑπεραλγῆ χόλον νέμουσα,

perspexit stolidus ille Triclinius, cujus de Sophoclis metris somnia pro oraculis habuit Turnebus, et qui eum secuti sunt editores. Unaquæque stropha et antistropha inter Chorum et Electram ita divisa est, ut utrique personæ tot versus in strop**ha, quot** in antistropha tribuantur. Hie in antistropha ix. postremi versus Electræ partibus cedunt, quæ in stropha ix. versibus auctiores esse non debent. Egrega hæc restitutio acumini debetur ingeniosi mei amici Thomæ Tyrwhitti. Præterea ego non "λ-**5.05**, sed "λδιον legendum esse contendo. Felicitatis illa prædicatio non præsens tempus, sed futurum spectat. Ineptum esset άχέων έν κουπτᾶ ήδα, όλ-Gus- Qui mæret, sane beatus non est: sed quem olim beatum—sensum diserte versio exprimit. Heathium, quid velit, nescio, àxim marens pracedentibus contradicere affirmantem. Quin àxim, quod reponi vult, ineptum esse judico. àxim legit etiam Eustathius, qui xeñou hanc, ex memoria citatam, non inspecto libro, pessime interpretatur ad Homerum p. 440.

174. ist miyas it edeard. Sie libri omnes recte; nec quidquam ob metrum mutandum erat: versus est iambicus, ut secundus strophæ. Pro chorio et iambo, hic est dactylus et anapæstus. In D. singulis versibus præfixa metri declaratio: huic versiculo apposita neta iauGinov. Nugatur Heathius quum ait is præ suo in languere. Formula usitata est. Plautus Capt. ii. 2. 63. Est profecto deus, qui, que nos gerimus, auditque et videt.

	μήθ' οἶς ἐχθαίςεις	
	ύπεςάχθεο, μήτ' επιλάθου.	
	χεόνος γαε εύμαελς Βεός.	
	ούτε γας ὁ ταν Κςίσαν	180
	βούνομον έχων άπταν	-
•	παῖς 'Αγαμεμνονίδας ἀπεςίτςοπος,	
	ούθ' ο παρά τον Αχέροντα θεός ανάσ	rows.
HA.		
	απολέλοιπεν ήδη	185
•	βίοτος ανέλπισος, κδ' έτ' αξκώ	
	άτις άνευ τοκέων κατατάκομαι,	
	ας φίλος ού τις ανής υπεςίσαται.	
	άλλ', άπερεί τις έποικος άναξία,	
	οίκονομῶ Βαλάμους πατζός, ὧδε μεν	190
,	άεικεῖ σὺν σολᾶ,	
	κεναῖς δ' εφίταμαι τραπέζαις.	-\ 1
XO.	οίπτρα μεν νόσοις αύδα,	<b>s</b> goφή γ΄.
• .	οίκτρα δ' έν κοίταις πατρώαις,	
	ότε σοι παγχάλκων ανταία	19 <b>5</b>
•	γενύων ωρμάθη πλαγά.	
	δόλος ην ο φεάσας, έρος ο κτείνας,	
	θεινών δεινώς προφυτεύσαντες	
	μορφαν, είτ' οὖν Βεὸς, είτε βροτών	
<b>C</b> T A	ήν ο ταυτα πράσσων.	200
ŗιΛ.	δ πασαν κείνα πλέον άμεςα	•
	έλθοῦσ' έχθίσα δή μοι	•
	δ νύζ, ω δείπνων άρρητων •	
	έππαγλ' ἄχθη·	005
•	τες έμος έδε πατής	205

196. yrvar. Græsis yiros dieitur cujusvis instrumenti ferrei acies. Hie et infra 485. ut Philoct. 1205. pro securi accipitur. Eadem tralatione yrase, cuneo tribuitur ab Æschylo in Prom. 64. opprès aisain yraser.

Quin etiam igni rerum omnium edaci, in Choëph. 321. Φείνημα τοῦ θανόντος οὐ δαμάζει πυχὸς ἡ μαλεκὰ γνάθος.

μαλερά γνάθος. 205. τοὺς ἐμὸς Τδε πατής. Sic legendum, ut versus antistrophico congruat, ἔφρα μα βίος ἔχη.

Βανάτους αϊκείς διδύμαιν χεροίν, αί τὸν ἐμὸν είλον βίον πρόδοτον, αί μ' ἀπώλεσαν οίς Δεὸς ὁ μέγας 'Ολύμπιος ποίνιμα πάθεα παθείν πόροι. μηδέ ποτ άγλαίας άποναίατο, τοιάδ ανύσαντες έργα.

210

φεάζου, μη πόεσω φωνείν. ου γνώμαν Ισχεις, έξ οίων τα παρόντ οικείας είς άτας έμπίπτεις ούτως αϊκώς; πολύ γάρ τι κακῶν ὑπερεκτήσω, σα δυσθύμω τίκτουσ' αίεὶ ψυχῷ πολέμους. τὰ δὲ, τοῖς δυνατοῖς έκ έριςὰ πλάθειν.

215

ביודוקפ. ץ'.

220

ΉΛ. δεινοῖς ήναγκάσθην, δεινοῖς έξοιδ, ου λάθει μ' όργά.

Perperam vulgo idi, quod ex glossa in textum migravit.

206. auxus. Sic scribi debuit ex metri lege. Perperam vulgo Auxus. Tum zugeir, non zegeir legendum. Versus est anapæsticus.

210. mainua. gl. artintion i-

216. dinas. Perperam in libris duxãs, ut paulo ante duxiis. Hesychius: ἀικος, αἰκιςικώς, ὑζειεικώς, χαλεπώς. ἀπὸ τῆς αἰκίας.

220. śz śęisa, id est śz úżjar igo ἔχοντα. Sensus est igitur: उक्रांच्य हैरे व्येष्ट बेट्टांया हैराए हैं 2000ा, संदर σοῖς δυνατοῖς πλάθειν. οὐκ ἄξιόν ἐςι TEL TOUTHS TOIS DUSATOIS ELIZOSTA ສາມສ່ຽນາ, seu ໍຍູ່ເຽນາ. Ovum ovo similius non est, quam hic versus antithetico. Est uterque dimeter trochaicus brachycatal. Perinde falsi sunt Heathius et YOL. II.

Parisinus editor: ille andisen legendum censet: hic versus antispasticos esse ait. Nimirum credidit Heathius primam in πλώθων corripi, quod et auctore Barnesio affirmat in nota ad Euripidis Rhesum 14. verum fallitur. In illo Rhesi versu, ut et in 347. 914. 923. prima producitur. Sic etiam in Antipatri Sid. Epigr. xxix. 'Aπτολέμων τάδ έωκεν έν οίνοπληξι τεεάμνως Πλάθειν, οὐ θειγκῶν ἐντὸς Ενυαλίου.

221. In Aldina et in veteribus codd. legitur: is desseif ήναγκάσθην, έν δείνοις. Geminata præpositio a mala manu est: ea sublata concinnus fit versus tetrameter dactylicus, antithetico suo par. Înepta est Triclinii interpolatio, ir durois inαγκάσθην δή.

αλλ', έν γας δεινοίς, έ σχήσω ταύτας ἄτας, όφεα με βίος έχη. 225 τίνι γάς ποτ' αν, ω φιλία γενέβλα, πρόσφορον ακέσαιμι έπος; τίνι Φρονούντι καίρια; άνετε μ', άνετε παράγοροι. τάδε γὰς ἄλυτα κεκλήσεται. ουδέποτ' έκ καμάτων αποπαύσομαι ανάριθμος δίδε θρήνων. XO. αλλ' οὖν εὐνοία γ' αὐδῶ, επωδός. μάτης ώσεί τις πισα, μη τίκτειν σ' άταν άταις. 235 ΗΛ. καὶ τί μέτρον κακότητος ἔφυ; φέρε, τως έπὶ τοῖς Φλιμένοις άμελεῖν χαλόν;

225. "Open per Blee Ton. Sie libri omnes veteres. Sane proclivius erat in strophico versu 205. The pro alle reponere, quam lectionem hujusce immutare, ut fecit Triclinius, "Open per Ton. Bleves."

226. रांग पूर्वट् करा के, वे कारोब you 9xe. Sic edidit Aldus, ut acriptum est in membr. et aliis omnibus codd. veteribus. Versus est dimeter anapæsticus. Proinde in strophico 206. vere emendavimus Heathius et ego: Θωνάτους άϊκεῖς διθύριαιν χειζοῖν. Istis versiculis inauspicato medicam admovit manum Toupius ad Suidam ii. 85. qui eos indiligenter tractavit, non inspecta ulla veteri editione. Saltem pro eo, quo erat, acumine, vidit aimis legendum esse. Videat jam Parisinus editor, num fallantur, qui lectionem omnium probæ notæ librorum consensu nixam Triclinii næniis præferunt. Scripserat stolidus ille

Græculus: Tin yae nor a, 3

Pida ynisda. et in strophico
versu: Gaidrou, dinni, didinan
regin. Novus noster Triclinius ista, tanquam si e tripode
edictata fuissent, venerabundus
amplectitur; nihil ex conjectura mutari vetat, et dinni, per
synizesin disyllabum esse pronuntiat. En sane dignum magistro discipulum!

227. πεοσφορον ακούσαιμέ έπος. Sic recte scriptum in membr. nonnullisque aliis, inter quos etiam est cod. a Triclinio recensitus, ita ut mendosa impressorum lectio ne illi quidem tribuenda sit. Culpa omnis in Turnebum conferenda, qui ex Aldina in suam nihil fere nisi depravationes traduxit. Ediderat Aldus, πεόσφοςον ακούσαι με iros, omni structuræ violata lege: hoc Turnebus bonæ codicis sui lectioni axiousu prætulit. Poterat illud reponi e Suida. etiam in zaigia.

έν τίνι τετ' έδλας ανθρώπων; μήτ' είην έντιμος τούτοις, μήτ', εί τω πρόσκειμωι χρηςώ, ξυνναίοιμ' εὔκηλος, γονέων έκτίμους ἴσχουσα πτέρυγας όξυτόνων γόων.

240

οζυτονων γοων. εί γὰς ὁ μὲν Ιανών γᾶ τε καὶ οὐδεν ὧν πείσεται τάλας, οί δε μὴ πάλιν

244

οί δε μη πάλιν δώσουσιν άντιφόνους δίπας, ερροι τ' άν αίδως, άπάντων τ' ευσεβία Ωνατών.

250

255

ΧΟ. ἐγὰ μὲν, ἄ παῖ, καὶ τὸ σὸν σπεύδουσ' ἄμα, καὶ τέμὸν αὐτῆς, ἦλθον' εἰ δὲ μὴ καλῶς λέγα, σὺ νίκα. σοὶ γὰς ἑψόμεσθ' ἄμα.

ΗΛ. αἰσχύνομαι μὲν, ὧ γυναῖκες, εἰ δοκῶ πολλοῖσι Δεήνοις δυσφορεῖν ὑμῖν ἄγαν. ἀλλ', ἡ βία γὰς ταῦτ' ἀναγκάζει με δεάν, ἔύγγνωτε. πῶς γὰς ἢ τις εὐγενὴς γυνὴ, πατεῷ ὁςῶσα πήματ', οὐ δεώη τάδ ἀν, τὰ γὰ κατ' ἔνΦρόνην ἀεὶ Θάλλοντα μᾶλλον ἢ καταφθίνουθ' ὁςῶ; ἢ πρῶτα μὲν τὰ μητρὸς, ἢ μ' ἐγείνατο, ἔχθιςα συμβέβηκεν' εἶτα δώμασιν ἐν τοῖς ἐμαυτῆς, τοῖς Φονεῦσι τῶ πατρὸς ζύνειμι, κἀκ τῶνδ' ἄρχομαι, κἀκ τῶνδ' ἐμοὶ λαβεῖν θ' ὁμοίως καὶ τὸ τητᾶσθαι πέλει.

260

λαβεῖν Β΄ όμοίως καὶ τὸ τητάσθαι πέ ἔπειτα ποίας ἡμέρας δοκεῖς μὶ ἄγειν, ὅταν θρόνοις Αἴγισθον ἐνθακοῦντ΄ ἴδω τοῖσιν πατρώοις; εἰσίδω δ' ἐσθήματα

248. Idorovou arriphrous Ikaas.
Dimeter iambicus, sic scriptus
et declaratus in D. Perperam
Aldus Idorovo-

250. signila Stator. Versus dactylicus. Si cum Aldo legas signicus, trophaicus erit. In præc. v. r' à valet 10 är.

Φορῦντ' εκείνω ταυτα, καὶ παρεςίους	
σπένδοντα λοιβάς, ἔνθ' ἐκεῖνον ἄλεσεν;	370
ίδω δε τούτων την τελευταίαν ύζειν,	·
τον αυτοέντην ήμιν έν κοίτη πατρος	
ξυν τη ταλαίνη μητεί, μητές εί χρεών	
ταύτην προσαυδάν. τῷδε συγκοιμωμένην;	
ήδ' ώδε τλήμων, ώσε τῷ μιάσοςι	275
ξύνες, Έριννυν ού τιν επφοδουμένη	•
άλλ', ώσπες έγγελωσα τοῖς ποιουμένοις,	
εύρεσ εκείνην ήμεραν, εν ή τότε	
πατέρα τὸν ἀμὸν ἐκ δόλου κατέκτανε,	
ταύτη χος ές ίς ησι, καὶ μηλοσφαγεί	280
Sεοίσιν εμμην ίερα τοίς σωτηρίοις.	
έγω δ' όρωσ' ή δύσμορος κατά σέγας	
πλαίω, τέτηκα, κάπικωκύω πατρός	
την δυσάλαιναν δαῖτ' ἐπωνομασμένην,	
αύτη περος αυτήν· ουδε γας κλαυσαι πάρα	285
τόσονδ, όσον μοι Δυμός ήδονην Φέρει.	
αύτη γὰς ἡ λόγοισι γενναία γυνή	
Φωνέσα, τοιάδ έξονειδίζει κακά	
Ω δύσθεον μίσημα, σοὶ μόνη πατής	
τέθνηκεν; άλλος δ' ού τις εν πενθει βροτών;	290
πακῶς ὄλοιο, μηδέ σ' έκ γόων ποτε	
των νυν απαλλάξειαν οί πάτω Δεοί. —	
τάδ εξυβρίζει. πλην όταν πλύη τινός	
ήξουτ' 'Οξέςην, τηνίκαῦτα δ' εμμανής	
βοᾶ παςαςᾶσ'. Οὐ σύ μοι τῶνδ' αἰτία;	295
έ σον τόδ ές) τουξρον, ή τις έκ χεςων	

272. Tòr auroirm. Hæc lectio scholiastæ memorata, vulgatæ αὐτοφόντην præferri digna erat. Vide Lexicon in Audirens.

273. ξὺν τῆ ταλαίνη μητεί. Idem hic significat radairn, ac secundo abhine versu τλήμων.

278. rors, olim. Vide notam

ad Comici Lysistr. 1023. 281. ἔμμην ἰιμὰ, sacra quæ singulis mensibus flunt, κατὰ μῆνα, ut Suidas recte exponit. At perperam glossa erious 90ματα. Hesychius: ἐμμήνιοι, αί בבדב נוחים צויוטנויםו שינים ב

κλέψασ' 'Ορές ην των έμων ύπεξέθου; άλλ' ἴσθι τοι τίσουσά γ' άξίαν δίκην. τοιαυβ' ύλακτεί. ξύν δ' εποτρύνει πέλας ό κλεινός αὐτῆ ταῦτα νυμφίος παρών, 300 ο πάντ άναλκις ούτος, ή πᾶσα βλάβη, ο σύν γυναιζί τὰς μάχας ποιέμενος. έγω δ' 'Ο είσην τωνδε προσμένουσ' αεί παυςης εφήξειν, η τάλαιν ἀπόλλυμαι. μέλλων γάρ αἰεὶ δράν τι, τὰς οὔσας τ' ἐμε και τὰς ἀπέσας ἐλπίδας διέφθορεν. έν οὖν τοιέτοις οὔτε σωΦρονεῖν, Φίλαι, οὖτ' ξύσεβεῖν πάρεςιν' ἀλλ ἐν τοῖς κακοῖς πολλή γ' ἀνάγκη κάπιτηδεύειν κακά. ΧΟ. φέρ' είπε, πότερον όντος Αἰγίσθευ πέλας 310 λέγεις τάδ' ήμῖν, η βεδώτος ἐκ δόμων;  $\mathbf{H} \mathbf{\Lambda}$ . ἢ κάρτα. μὴ δόκει μ' αν, εἴπερ ἢν πέλας, Δυραΐον οίχνεῖν νῦν δ' άγροῖσι τυγχάνει. ΧΟ. ή και έγω θαρσούσα μάλλον ές λόγους τες σους ικοίμην, είπες ώδε ταῦτ' έγει. 315 ΗΛ. ως νυν απόντος, ίσόρει τί σοι φίλον. ΧΟ. καὶ δή σ' ἐρωτῶ, τε κασιγνήτου τί Φής. ήξοντος, ή μέλλοντος; είδέναι θέλω. ΗΛ. Φησίν γε' Φάσκων δ', οὐδεν ὧν λέγει ποιεί. ΧΟ. Φιλεί γὰς όπνείν πράγμ' ἀνής πράσσων μέγα. 320 ΗΛ. καὶ μὴν ἔγωγ' ἔσωσ' ἐκεῖνον ἐκ ὅκνω. ΧΟ. Βάρσει πέφυχεν έσθλος, ως άρχεῖν φίλοις. ΗΛ. πέποιβ', έπεί τ' αν ου μακραν έζων έγω. ΧΟ. μη νῦν ἔτ' εἴπης μηδέν ως δόμων όρῶ την σην δμαιμον, έκ πατρός ταύτε Φύσιν, 325

301. ή πᾶσα βλάξη. Eadem locutio est in Philoct. 622. Sic ibidem 927. πᾶι διῖμα.

E. At in membr. in quatuor aliis veteribus, et in Triclinii

recensione πολλή τ' ἀνάγκη, cum particulæ declaratione 701. 322. ágreir, ixagreir. Sic in 309. πολλή γ' ἀνάγκη. Sic in Œd. Col. 262. Hesychius: ἀςκεί, προσαρκεί, βοηθεί.

Χρυσόθεμιν, έκ τε μητρός, έντάφια χεροίν Φέρουσαν, οία τοις κάτω νομίζεται.

## ΧΡΥΣΟΘΕΜΙΣ.

τίν αὖ σὺ τήνδε πρὸς Δυρῶνος ἐξόδοις ελθέσα Φωνείς, ω κασιγνήτη, Φάτιν; κέδ' έν χρόνω μακρώ διδαχθήναι θέλεις 330 θυμώ ματαίω μη χαρίζεσθαι κενά; καί τοι τοσουτόν γ' οίδα κάμαυτήν, ότι, άλγῶ πὶ τοῖς παρεσιν. చక αν, εἰ σθένος λάδοιμι, δηλώσαιμι αν οί αυτοίς Φρονώ. νῦν δ' ἐν κακοῖς μοι πλεῖν ὑΦειμένη δοκεῖ, καὶ μὴ δοκεῖν μὲν δρᾶν τι, πημαίνειν δὲ μή. τοιαύτα δ' άλλα και σε βέλομαι ποιείν. καί τοι τὸ μὲν δίκαιον, οὐχ ἢ γω λέγω, αλλ' ή συ κρίνεις. εί δ' έλευθέραν με δεί ζην, των πρατέντων έςὶ πάντ' ἀπους έα. 340 ΗΛ. δεινόν γέ σ' οὖσαν πατρός, οὖ σὺ παῖς ἔφυς, κείνου λελησθαι, της δε τικτέσης μέλειν. άπαντα γάς σοι τάμα νουθετήματα κείνης διδακτά, κέδεν έκ σαυτής λέγεις. έπεί Β' έλε γε Βάτες', ή Φρονείν κακώς, 345 η εων Φίλων Φεονούσα μη μνήμην έχειν. ή τις λέγεις μεν άρτίως, ώς εί λάβοις σθένος, τὸ τέτων μίσος ἐκδείζειας ἀν έμου δε πατεί πάντα τιμωρουμένης, ούτε ξυνέρδεις, τήν τε δρώσαν έπτρέπεις. 350 ε ταυτα πρός κακοίσι δειλίαν έχει; έπει δίδαξον, ή μάθ' έξ έμοῦ, τί μοι

345. iru 9'- Id est inul roi. Perperam in Aldina (1811), quod Sárseov. Scilicet anapæstum in valet inura.—Sárse'. Sic Aldus et veteres libri, id est Sársea, Attice, ut morsea pro morseov.

κέεδος γένοιτ αν τωνδε ληξάση γόων.

Triclinius imperite supposuit pari sede tragici senarii non reformidabat.

કે 20; મલમાંડ મારેમ, હોંજે દેવલા મામલ & દેવાલા λυπῶ ἀὲ τούτους, ὡςε τῷ τεθνηκότι 355 τιμάς προσάπτειν, εί τις ές εκεί χάρις. συ δ ήμων ή μισέσα, μισείς μεν λόγω, έργφ δε τοῖς Φονευσι τῦ πατρός ζύνει. દેγω μεν οὖν ἐκ ἄν ποτ', οὐδ' εἴ μοι τὰ σὰ μέλλοι τις οίσειν δωε', εφ' οίσι νῦν χλιδάς, τάτοις υπεικάθοιμι σοί δε πλουσία τράπεζα κείσθω, καὶ περιρρείτω βίος. έμοι γας έςω τουμέ νιν λυπείν μόνον βόσκημα της σης δ έκ έςω τιμής τυχείν. έδ αν σύ, σώφεων γ' έσα. νῦν δ' έξον πατρός 365 πάντων αρίσου παϊδα κεκλησθαι, καλοῦ της μητεός. ουτω γαε φανεί πλείσοις κακή, Βανόντα πατέρα καὶ Φίλους προδέσα σούς.

363. Vulgo legitur: Eµol שמף נרש דפטעונ עו אטדעי עוסיסי Biexame. Qua in lectione nullus inest sensus. Nam inde is elici non potest quem percommodum expressisse sibi videtur Heathius hac versione: Id enim solum mihi pro cibo sit, ut ne me ipsa angam. Sententia satis inepta Græce sic exprimi debuisset, έμολ γας έτω μόνον βόσκημα, τὸ મારે ભા તેમજાઈની મા, vel Tò દેવકે ભા તેમ-หนัง นิเลยทั้ง. Verbo activo ลิยสนัง subjici debet persona in quam cadit actio, quæ nisi expressa sit, tota phrasis nihil aliud quam griphus est. Heathio placet imarrir subintelligere: at secus videbatur auctori glossee in codd. superscriptæ verbo λυπών, του θωνόντα πατίρα. Quis dijudicabit, uter verius poëtæ mentem assecutus sit? Perinde fallitur uterque. Haud temere **st**uditi viri lectionem hanc mendosam esse judicarunt, sed quod reponendum esse conjecerunt τουμε με λιπτίν, vel με λιπτίν, nimis abjectum est, et ab Electræ magnanimitate alienum. Unica vocula mutata sententiam restituimus: 'Εμοί μερε είνα τουμε τουμε του λυπτίν μένον Βέστυμα. id enim solum mihi pro cibo sit, quod eos angam. Dixerat paulo supra λυπτί δι τώτους. nec quidquam aliud cupit, quam ut pergere possit eis molesta esse.

364. τιμῆς τυχῶν. In C. B. August. λαχῶν. Hæc verba sæpe commutantur. Sane λαχῶν cum genitivo construitur, idque fere ellipsi nominis μάρος: rarius, ubi nec hoc nomen, nec ullum aliud subintelligi potest, ut CEd. Col. 450. ᾿Αλλ' εν τι μὰ λάχωνι τοῦδι τυμμάχου. Sed plerumque cum accusativo construitur hoc verbum. Proinde τυχῶν hức prætuli, et ex hoc loco in Antig. 699. edidi: Οὐχ τοῦδι χευνῆς ἀξῶν τιμῆς τυχῶν;

ΧΟ. μηδεν πρὸς ὀργὴν, πρὸς Θεῶν. ὡς τοῖς λόγοις ἔνεςιν ἀμφοῖν πέρδος, εἰ σὺ μεν μάθοις 370 τοῖς τῆσδε χρῆσθαι, τοῖς δὲ σοῖς αὕτη πάλιν.

XP. εγω μεν, ω γυναϊκες, ήλας είμί πως των τησδε μύλων κεδ αν εμνήσλην ποτε, εί μη κακον μεγισον είς αυτην ίον ήκουσ, ο ταύτην των μακεων σχήσει γόων.

ΗΛ. Φέξ', είπε δη το δεινόν. εί γὰς τῶνδ' ἐμοὶ μεῖζόν τι λέξεις, οὐκ ἂν ἀντείποιμ' ἔτι.

ΧΡ. ἀλλ' ἐξερῶ σοι πᾶν, ὅσον κάτοιδ ἐγώ.
μέλλουσι γάς σ', εἰ τῶνδε μὴ λήξεις γόων,
ἐνταῦθα πέμψειν, ἔνθα μή ποθ' ἡλίου
σέγγος προσόψει ζῶσα δ' ἐν κατηρεφεῖ
τέγη, χθονὸς τῆσδ ἐκτὸς, ὑμνήσεις κακά.
πρὸς ταῦτα φράζου, κάμὲ μή ποθ' ὕτερον
παθἔσα μέμψη. νῦν γὰρ ἐν καλῷ Φρονεῖν.

ΗΛ. ή ταῦτα δή με καὶ βεδούλευνται ποιείν;

385

378. Luci ou. Sic bene Aldus unico adstipulante codice. In aliis voi cum superscripta glossa ou. Si genuinum esset voi, pro di accipi deberet: nam Doricum pronomen voi Atticis poëtis inusitatum est. Hæ voculæ sæpissime permutantur, quod contigisse videbimus infra v. 871.

379. εἰ μὰ λάξεις. Sic codd. omnes, etiam Triclinianus; perperam in impressis λάξεις.

381. προσύψε. Eustathius p. 1839. ubi de adverbiis ἐνταυθοῖ, ἐνταῦθα disserit, hunc locum citans κατόψει legit.

382. υμνήσεις κακά. gl. θενήσεις τὰς δυσυχίας. Eustathius p.
634. τὸ ὑμινεῖν Φαύλως ἐκλαμδάνεται ποτὰ κατὰ βαρείαν ἀντίφρασιν.
Σοφοκλῆς' ὑμινόσεις κακά' ἤγουν ὑδρίσεις, καὶ ὑ Οἰδίποδι τῷ τυράνιφ

(1275.) τοιαῦτ' ἐφυμνῶν' ἤγεν δυσφριμῶν. Αἰσχύλος (S. Th. 7.) ὑμνεῖται ὑπ' ἀςῶν Φροιμίοις πολυἡρόθοις. Εὐριπίδης (Med. 425.) τὴν ὑμνεῖσαι ἀπισοσύνην' ἤγεν καπολογοῦσαι. καὶ, ἐπεὶ ἀντάχησαν ὑμιοι αὶ κατὰ τῶν ἀἰρῖνων ὑρεις δηλαδή. Ultima χρῆσις ex eodem chorico cantico in Medea petita, uhi legitur ἐπεὶ ἀντάχησ' ἀν ὑμνον ἀρσίνων γίννα.

385. δί με. Sic codd. omnes veteres. In impressis μει, ut est in Triclinii recensione. Imperite sane mutata fuit prior lectio, sublata Attica elegantia. Comicus Vesp. 696. Ταυτί με ποιούν, οίμοι τί λύγιες; Κοίκ οίδ ο τι χρῆμά με ποιούς. Pro δὶ in Triclinii recensione est γλε, quod in Ε. a secunda mana in locum alfus particulæ erasa substitutum.

395

400

ΧΡ. μάλισθ' όταν πες οίκαδ' Αίγισθος μόλη.

ΗΛ. άλλ' εξίποιτο τεδέ γ' ούνεκ' εν τάχει.

ΧΡ. τίν, δ τάλαινα, τόνδ ἐπηράσω λόγον;

ΗΛ. έλθεϊν έχεινον, εί τι τωνδε δράν νοεί.

ΧΡ. όπως πάθης τί χρημα; πε ποτ' εί Φρενών; 390

ΗΛ. όπως ἀφ' ὑμῶν ὡς προσώτατ' ἐκφύγω.

ΧΡ. βίου δε τοῦ παρόντος ου μνείαν έχεις;

ΗΛ. καλὸς γὰς ὁυμὸς βίστος, ως ε θαυμάσαι.

ΧΡ. αλλ' ην αν, εί σύ γ' εὖ φρονεῖν ηπίσασο.

ΗΛ. μή μ' ἐκλίδασκε τοῖς Φίλοις εἶναι κακήν.

ΧΡ. άλλ' έ διδάσκω· τοῖς κρατοῦσι δ' εἰκάθειν.

ΗΛ. σὺ ταῦτα θώπευ' οὐκ ἐμὰς τρόπους λέγεις.

ΧΡ. παλόν γε μέν τοι μη ζ άβουλίας πεσείν.

ΗΛ. πεσέμεθ', εί χρη, πατρί τιμωρούμενοι.

ΧΡ. πατής δε τούτων, οίδα, συγγνώμην έχει.

ΗΛ. ταῦτ' ἐςὶ τάπη πρὸς κακῶν ἐπαινέσαι.

VP - X 221 - Comp mg og monder endered dig

ΧΡ. σὺ δ' έχὶ πείσει καὶ ξυναινέσεις έμοί;

ΗΛ. οὐ δῆτα. μή πω νέ τοσόνδ' εἴην κενή.

ΧΡ. χωρήσομαί τ' άξ', οἶπες εςάλην όδε.

ΗΛ. ποι δ' έμπος εύη; τῷ Φές εις τάδ ἔμπυςα; 405

399. πατελ τιμωςούμετοι. Sic Aldus et codd. omnes, etiam Triclinianus. Turnebus, quem deinceps alii secuti sunt editores, priorem lectionem mutavit, quam scilicet solœcam arbitratus est, et quia mulier loquitur, reposuit τιμως έμεται. Imperite. Mulier si de se loquens verbo plurali inducitur, pronomen vel participium plurale semper masculino genere ponitur. Vide notam ad Antig. 926.

notam ad Antig. 926.
405. ἐμπορεύη. Perperam Aldus, ut in codice meo scriptum est, ἐκπορεύη. Vide ad Œd. Τ.
456. ἔμπυρα. Suidas: τὰ καιόμετα ἰκρῦα. Nempe Chrysothemin sequebantur famuli omnia ad sacrificium necessaria feren-

VOL. II.

tes, et inter alia victimas, quales defunctorum manibus mactari solebant, quasque moris erat ad tumulum cremare. Rogata Chrysothemis cui victimas illas ferat, respondet a matre se missam ut patris tumulo in-fundat libamina. Nempe libatio sine victima fieri non poterat, siquidem in inferiis sanguine libare mos erat. Virgilius Æn. iii. 66. Inferimus tepido spumantia cymbia lacte, Sanguinis et sacri pateras. Æn. v. 77. Hîc duo rite mero libans carchesia Baccho Fundit humi, duo lacte novo, duo sanguine sacro. Inde liquet perperam in glossa τάδ εμπυεα exponi ταύτας τὰς σποιδάς.

ΧΡ. μήτης με πέμπει πατεί τυμβεύσαι χοάς. ΗΛ. πῶς εἶπας; ἢ τῷ δυσμενες άτῳ βροτῶν;

ΧΡ. δι έκται αυτή. τετο γάς λέξαι θέλεις.

ΗΛ. εκ τε φίλων πεισθεῖσα; τῷ τοῦτ ἡρεσεν;

ΧΡ. ἐκ δείματός του νυκτέρου, δοκεῖν ἐμοί.

ΗΛ. ὦ θεοὶ πατρῷοι, ξυγγένεσθέ γ' ἀλλὰ νῦν.

ΧΡ. έχεις τι θάρσος τέδε τε τάρδους πέρι;

ΗΛ. εί μοι λέγοις την όψιν, είποιμ αν τότε.

ΧΡ. άλλ' ου κάτοιδα, πλην επί σμικρον φράσαι.

ΗΛ. λέγ' άλλὰ τῦτο. πολλά τοι σμικεοὶ λόγοι 418 ἔσφηλαν ήδη, καὶ κατώεθωσαν βεοτές.

ΧΡ. λόγος τις αυτήν ές τιν είσιδεῖν πατρὸς
τοῦ σοῦ τε κἀμε δευτέραν ὁμιλίαν
ἐλθόντος ἐς φῶς εἶτα τόνδ ἐφές τον
πῆξαι λαβόντα σκῆπτρον ὁὐφόρει ποτὲ
αὐτὸς, τανῦν δ Αἴγισθος ἔκ τε τεδὶ ἄνω
βλας εῖν βρύοντα θαλλὸν, ὡ κατάσκιον
πᾶσαν γενέσθαι τὴν Μυκηναίων χθόνα.
τοιαῦτά του παρόντος, ἡνίχ Ἡλίω
δείκνυσι τοῦναρ, ἔκλυον ἐξηγουμένου.
πλείω δὲ τούτων ἐ κάτοιδα, πλὴν ὅτι
πέμπει μὶ ἐκείνη τοῦδε τε φόβου χάριν.
πρός νυν θεῶν σε λίσσομαι τῶν ἐγγενῶν,

424. ηλίφ διίχνυσι τὖνας. Iphigenia in Tauris apud Euripidem 43. "Α καινὰ ở ήκαι νὸς φίσευσα φάσματα, Λίξω πρὸς αἰθίς, κὶ τι δὶ τιδὶ ἔς ἀκος. Medeæ nutrix apud eumdem v. 56. "Ωσθ΄ μαρός μὶ ὑπῆλθι γῆ τι ἐὐχανῷ Λίξαι, μολοῦσαν διῦχο, Μηδιίας τύχας. Plautus Mercatoris initio: Non ego idem facio, ut alios in comœdiis Vidi facere amatores, qui aut nocti, aut dii, Aut soli, aut lunæ miserias narrant suas. Quos pol

ego credo humanas querimonias Non tanti facere, quid velint, quod non velint.

420

427. πίμπει μ' ἐκείνη. Sic liquido scriptum in C. D. T. meo. Minus bene ceteri et Aldus πίμπει με κείνη. Verum ista absque codicis auctoritate emendari debent.

428. Ab. hoc versu incipit Electræ ρῆσις in Aldina et codd. aliquot, librarii manifesto errore.

έμοι πιθέσθαι, μηδ άδουλία πεσείν. εί γάς μ' ἀπώσει, ξύν κακῷ μέτει πάλιν. 430 ΗΛ. άλλ', ω φίλη, τούτων μεν, ων έχεις χεροίν, τύμδω προσάψης μηδέν. ε γάρ σοι θέμις, ούδ όσιον, έχθεᾶς από γυναικός ίσαναι πτερίσματ, έδε λουτρά προσφέρειν πατρί. άλλ' η πνοαίσιν, η βαθυσκαφεί κόνει 435 πρύθον νιν, ένθα μή ποτ είς εὐνην πατρός τέτων πρόσεισι μηδέν άλλ, όταν θάνη, κειμήλι αυτή ταυτα σωζέσθων κάτω. άρχην δ αν, εί μη τλημονες άτη γυνή πασῶν εξλαςε, τάσδε δυσμενείς χοὰς ουκ αν ποθ', ον γ' έκτεινε, τῷδ' ἐπέςεΦε. σχέψαι γάς, εί σοι προσφιλώς αὐτη δοκεί

434. λουτελ, libamina, ut supra 84. ubi perspicuum est eadem significatione usurpari qua λοδωλ in v. 52. Huc pertinet Hesychii glossa: χθόνω λουτελ, τὰ τοῖς νικεοῖς ἐπιθυερίνια. ἐκάμιζον γὰς ἐπὶ τοὺς τάφους λουτεά. Proprie indigetantur hac appellatione aquæ libationes. Dioscorides Epigr. xxxvi. ᾿Αλλὰ περιτιλας με δίδου χθονί μηδ ἐπὶ νικεῖ Λετελ χέης σέδομαι, δίσποτα, καὶ πετάμους. Vide Meursii libellum de Funere cap. xiv.

435. ἀλλ' ἢ πνοαῖσιν. Haud quidquam ineptius est Britannorum conjecturis ποαῖσιν, vel joαῖσιν. Vide quæ notavimus ad Ckd. T. 271. Aj. 1035. maxime vero Orvillium ad Charitonem p. 398. ubi egregie de hac structura disputat, qua binis substantivis verbam unum elegantissime subjungitur, quod alterutri vix, ac ne vix quidem, seorsum applicari possit, multaque ex utriusque linguæ scriptoribus exempla profert, ab

imperitis hominibus temere damnata vel solicitata. Duo tantum promam. Virgil. Æn. vii. 187. Ipse Quirinali lituo, parvaque sedebat Succinctus trabea. Lituo succinctus non erat; sed instructus, insignis. Formam de qua agimus ibi observarunt Burmannus et Heynius. Confer Davisium ad Ciceronem de Finibus ii. 27. Pindarus Pyth. iv. 184. Ilnori d extentorais eriautous, outs lever, out έπος ευτράπελον κείνοισιν είπών. Ubi nomini igyer verbum simer non aptatur, sed extrinsecus arces- g situr commodum wantes, vel simile.

438. σωζίσθων. Sic in meo. Ceteri omnes, ut impressi, σωζίσθων. Illud prætuli tum euphoniæ gratia, tum ob Atticam formam, de qua vide ad Aj. 100. Optimi scriptores quandoque neutra pluralia cum verbis pluralibus construunt.

442. avrij jungendum, non cum roi, sed cum diξardai, ut

्क गाँ म नदीक हेर्नुक्रिक हरू IN TO DEM LANGE ME BUT HATEL SHET THEFT, THE INTEREST MAN ender Elec in besig रिक्त्यकृत कार्ना नकोनक नहें देशका देख्या है THE LAND THE LEADER TO BE THERE EXECUTE STEPPING LANG START esie te sit there he tel sie best 450 e the big entra that latter serve

their prising on 1872 of was medana des un et Itea i Kerranen ver LETTER AND SECOND TOTAL IN terent manua item legen The time terremine in Faari Pra The was Line pris Pinenesses est

see you will rough in On the testing them in films that water process it reserved. run ik sorrasforem er yege The use unwinder at Linpiù karin E. E jivile rea upar Lighteriani Lights

the in magica. El ini בי לבים עבדיף יידים בב די נבי पर मधीय ने ही सकती पटा है। जीहर की " Vent Balle, ele. estima wenter with the estate and the family this tell magic phone, jure you writing refor kem som minera est.

min' Madizies, olim lectita- permultum, alibi confundi ob-

entre grove to deter de state materials protected min 198 iniset. it gives, its the second the leading in-IN: INC. SPECIAL . WITHIN COmanus et lies fint Hercia mence one arrigains index. the states for marine since the taken of and a same surpsisse poèta, que Herdi प्रामृत्याच्या स्त्र. भी **समोहः स्रोहरू** facile legitive par facility of produce for as and house for unistant fait, quis imperior Mercia i ragi acomit pro i-THE LAKES. COME COM rine cum videst prattis re-puit, haberer vocas cacalit Livery New Long. Det Livery कृत्या स्थानक स्थानक के किया Grace terratura est. Gracusa est de repr. jeine senter Serie ble-ಸ್ಕಾಣ ರಚನ ಖಾರುವರಾಜ: Destio an eine in im. Dargis, M dieban, plane burbarum est, et e Græcië lexicie in posterum, me auctore eximetur. In A-1. Ton extent they will stay en extent prime semper sich und rege. Mountable- productur. Longie et langis. gradum, of experience critics- one forms parumper different, remonunciarile, quorum me-sed prosodia et significatione two faire consist. Hoe jam servatimes. Vide notam ad Co-

καὶ ζῶμα τουμόν, ου χλιδαῖς ήσκημένον. αίτε δε προσπιτνούσα, γηθεν ευμενή ήμιν άρωγον αυτοκ είς έχθρους μολείν. καὶ παιδ' 'Ορέσην έξ ύπερτέρας χερός 455 έχθροϊσιν αύτοῦ ζῶντ' ἐπεμδῆναι ποδὶ, όπως το λοιπον αυτον άφνεωτέραις χεισί σέφωμεν, η τανῦν δωιούμεθα. οίμαι μεν ούν, οίμαί τι κάκείνω μέλον πέμψαι τάδ αὐτῆ δυσπρόσοπτ' ὀνείρατα. 460 όμως δ', άδελφή, σοί Β' ύπούργησον τάδε έμοί τ' άρωγά, τῷ τε Φιλτάτω βροτῶν πάντων, εν "Αδου κειμένω κοινώ πατεί. ΧΟ. προς ευσέζειαν ή πόρη λέγει συ δέ, εί σωφρονήσεις, ὧ φίλη,, δράσεις τάδε. 465 ΧΡ. δεάσω. το γαε δίκαιον ουκ έχει λόγον δυοίν ερίζειν, άλλ' επισπεύδειν το δράν.

mici Lys. 673. Similis menda sublata fuit in Luciani libello Paroger didárnados, cap. 9. ubi barbarum illud τὸ ἀλιπαρὶς inficete vertebatur squalorem: nunc vero legitur τὸ λιπαρές, quod ibi significat assiduitatem. Ainughe Seig, hie dicitur, ut infra, 1378. λιπαενς χείε, supplex manus. λιπαρείν τινα, supplicare. Vide Æschylum Prom. 1012. eujus locum protulimus ad Comici Acharn. 452.

457. ἀφνεωτέραις. In D. ἀφναιwτίζαις, mendose pro άφνιιστέζαις. Librario obversabatur usitation forma aprilos. Sed et altera proba est, quod ex hoc loco Eustathius observat ad Homerum p. 623. "Οτι δε ὁ ἀΦνειὸς δύναται και άφνεδς λέγεσθαι, δήλον έκ τοῦ Χερσίν αφνεωτέραις παρά Σοφοκλεί. oute de xai o Duoregos, Dearegos es รตุ๊ жยาการที.

dus et codd omnes veteres. Triclinius inepte zamol 7, quod illi Turnebus relinquere debebat.

464. πεὸς εὐσέδειαν, pie. 'Sic Lucianus in Toxaride meds a-29ndina. moleste. Plutarchus in Coriolano seòs "Geir, contumeliose.

467. επισπεύδειν. Sic Tragici exemplaria omnia. Apud Stobæum in sermone de Veritate legitur etiam in codd. เสเอสต์บ์อิเ perperam. Hunc locum Toupius ad Suidam ii. 133. ridicule vertit, constructione sic ordinata: τὸ γὰς δυοῖν ἐςίζειν οὐκ ἔχει δίκαιον λόγον. Mira sane phrasis, longeque impeditior ea, unde Henr. Stephanus tam ægre se extricat in Philocteta v. 1140. Tales in senariis verborum trajectiones nuspiam occurrant. Optime sensum et structuram 462. μω τ' αρωγά. Sic Al- declaravit Grammaticus antiπειςωμένη δε τωνδε των έςγων έμοι σιγη πας ύμων, πςος Δεων, έςω, Φίλαι ως εί τάδ ή τεκέσα πεύσεται, πικςαν δοκώ με πείςαν τήνδε τολμήσειν έτι.

470

## ΧΟΡΟΣ.

Εἰ μὴ 'γὰ παράφρων 500ή.
μάντις ἔφυν, καὶ γνώμας
λειπομένα σοφᾶς,
εἶσιν ὰ πρόμαντις 475
Δίκα, δίκαια φερομένα
χεροῖν κράτη 'μέτεισιν, δ΄
τέκνον, οὐ μακροῦ χρόνου.
ὕπεςί μοι \* Θάρσος,
ἀδυπνόων κλύουσαν 480

### \* 9e úros edd. 1. 2.

auus: το γάς δίκαιον οὐ παςίχμ άπολογίαν δυοίν ώςε εξίζιν, άλλα παςίχει δηλονότι ώςε σπεύδιν έπὶ το δράν.

479. "mesi pos Ságos. Sic codd. omnes veteres et Aldus. Triclinius perperam Sgáros, supposuit, quod metri lex minime requirebat. Differunt Sgáros, et Ságros, audacia et confidentia. Quæ nomina etsi perpaucis exemplis ostendi possit a Poëtis promiscue adhibita fuisse, quemadmodum in Philoct. 104. Sgáros, pro Ságros, accipiendum, nulla tamen hic erat causa cur vox signatior ejiceretur.

480. κλύουσαν. Sic Aldus et codd. omnes, præter antiquissimum, in quo κλυούσα librarii ærrore. Si quis mala re magna mactari non reformidat, tædium subeat legendi Parisini editoris notam ad hunc locum, unde nihil aliud reportabit,

quam Th. Johnsoni conjecturam, multis obrutam nugis, κλυούσα. Illam in Tragicorum lectione multo tritior utroque flocci non existimat Heathius, nec ego pluris facio. Immo placet mihi, sic formas poetici sermonis variari per ακαταλλε-Alar, unde nulla oritur obscuritas. Schema est, quod vocant σολοικοφανές, quo constructio ad intellectum, non ad verba refertur. Hîc verbale positum est pro verbo: ὕπιςί μω θαζσεῖν -μόδυπνόων πλύουσαν άξτίως όνειξάτων. Vel subintelligitur verbum e proximo nomine arcessendum: गॅम्बर मा निर्देशका महा निर्देशका है है ελύουσαν—Simile est in Euripidis Medea, 813 .- σοὶ δὲ συγγιάμη λέγειν Τάδ έςι, μη πάσχουσαν, ως έγω, κακῶς. Ibi si legeretur, ut nihil vetabat poëtam scribere, —σοί δε συγγιώμη λόγων Τώνδ έξε, μι πάσχουσαν, ώς

άρτίως ονειράτων. έ γάς ποτ' άμνας εῖ γ' ὁ Φύσας Έλλάνων ἄναξ. ουδ' ά παλαιά χαλεόπληετος αμφάκης γένυς, ά γιν κατέπεθνεν αίσχίςαις έν αικίας. ήζει καὶ πολύπους καὶ πολύχεις, ά δεινοῖς

iyù, xaxãs. geminum gemel-Ium exemplum esset. Nihil frequentius ista casuum enallage, cujus venustas librariorum libidini sæpe fuit obnoxia; at multis in locis nullo pacto qbliterari potuit. In Antig. 1001. legitur, 'Αγνῶτ' ἀκούω Φθόγγον ἐξείθων, κακῷ Κλάζοντας οἶς εκκαὶ Bicaccaeunion. Quis illic offendere possit? usitata tamen syntaxis flagitat κλαζόντων, quod nullus dubito quin a quopiam librario suppositum fuisset, ni metri lex manifesto obstitisset. In Euripidis Iphig, T, 954: scripserat Tragicus : 'Eλີ່ ພາ ວັ ένευσε, πεωτα μέν μ' ούδελς ξένων Exm เชียรู้สา พร วิเอรีร รบขอบุนเรอง. Imperitæ librarii curæ debetur vulgata lectio, indire d'insion. Variatur constructio, quæ frequentius per genitivum absolutum fieri solet : participiumque quod hoc casu ponendum erat, casu vel recto, vel quarto effertur. Ibi iddin d'infire est pro indertos d'iner insier. In Œd. Col. 1120. τέννα Φανέντ' ἄελπτα, est pro τίχνων Φανέντων αίλπτως. Et sic facile expeditur difficultas in Æschyli loco Choeph. 408. quem post Pauwium temere solicitat, et pejus adhuc corrumpit idem Sophoclis Pa-

risinus editor : Πέπαλται δ' αὖτ' έμοι φίλον κέπε Τόνδι κλύουσπν οίκτον. quem ad hunc modum resolvas: κλυούσης δ έμοῦ τόνδ' οἶκτον, πίπαλται αὐτέ μοι Φίλον xíae. Parum sibi constabat Heathius idem alio in loco damnans, in alio probans. κλύουσαν apud Sophoclem defendit, apud Æschylum mutari vult in κλύουσα: haud tamen ita absurda ratione, qua participium hoc femininum Parisinus Professor cum φίλον κίως connectit; sed id pro nominativo absoluto habet, hancque emendationem metrica lege confirmari arbitratur. Verum usquequaque falsus est. Nec structuræ, nec metri ratione quidquam mutandum est: versus est choriambicus, ut duo sequentes.

485. αμφάκη. Dorismum invitis libris restitui. Huc respexit Hesychius in mutila glossa 'Aμφακής, quæ sic scribi debuit :

εμφάκης γένυς, αξίνη. 489. ήξει καὶ πολύπους. Siç Aldus et codd. omnes veteres. Inepte Triclinius particulam & infersit, quæ Heathio fraudi fuit, de hujus versiculi metro disputanti. Est revera, ut strophicus, choriambicus incipiens a spondeo.

<b>κ</b> ευπτομένα λόχοις,	490
χαλχόπους Έριννύς.	
άλεκτε άνυμφα γαε έπέδα	
μιαιφόνων γάμων άμιλ-	
λήμαθ', οίσιν & θέμις.	
προ τωνδέ τοι μ' έχει,	495
μήποτε, μήποθ' ήμῖν	190
άψεγες πελάν τέςας	
รอัเร อิอูติธเ หลิเ ธบงอิอูติธเง. ที่ รอเ	
μαντείαι βεοτών	
ouz eigiv év deivois oveigois,	500
έδ εν Αεσφάτοις,	
εί μη τόδε φάσμα νυκ-	
τὸς εὖ κατασχήσει.	
ὦ Πέλοπος ἀ πρόσθεν	έπωδός.
πολύπονος ίππεία,	505
ώς εμολες αίανη	
τῷδε γῷ.	
รบ้าร γαੇς ὁ ποντισΩείς	
Μυςτίλος έκοιμάθη,	•
παγχεύσων δίφεων	510
δυτάνοις αἰκίαις	•
πρόρριζος έπριφθείς,	•
έτις πω	
έλειπεν έχ τοῦδ' οἴκου	
πολύπονος αἰκία.	515

# ΚΛΥΤΑΙΜΝΕΣΤΡΑ.

'Ανειμένη μεν, ως εοικας, αὖ ερέφη.
ε γὰρ πάρες' Αἴγισβος, ος σ' ἐπεῖχ' ἀεὶ
μή τοι βυραίαν γ' οὖσαν αἰσχύνειν Φίλους'
εῦν δ', ως ἄπες' ἐκεῖνος, οὐδεν ἐντρέπη
ἐμοῦ γε. καί τοι πολλὰ πρὸς πολλούς με δή 520

495. πεὶ τῶνδε. Heathius le-ror eum ignorasse πεὶ sæpe gendum censet πεὶς τῶνδε. Mi- idem valere ac ὑπές.

έξειπας, ως βρασεία, και πέρα δίκης άρχω καθυβείζουσα καί σε καί τα σά. έγω δ΄ υβριν μεν ουπ έχως κακώς δέ σε λέγω, κακῶς κλύουσα πρὸς σέθεν θαμά. πατής γώς, οὐδεν άλλο σοὶ πρόσχημὶ ἀεὶ, 528 ως έξ έμου τέθνηκεν. έξ έμου καλώς έξοιδα. τωνδ΄ άρνησις ουκ ένεςί μοι: ή γας  $\Delta$ ίκη νιν είλεν, ούκ εγώ μόνης η χρην σ' άρηγειν, εί Φρονοῦσ' έπύχχανες. έπει πατήρ ούτος σός, όν βρηνείς άεί, την σην ομαιμον μένος Έλληνων έτλη Βυσαι Δεοίσιν, ούχ ίσον καμών έμοι λύπης, ότ' έσπεις, ώσπες ή τίπτουσ' έγώ. είεν δίδαζον δή με του χάριν τίνων έθυσεν αυτήν. πότερον Αργείων έρεις; άλλ έ μετην αυτοίσι την γ' έμην ατανείν.

522. ลียุxม หลวงปรูปใจบอล. Distinctio inter duas vocés poni non debuit: est enim pro agχω υδειως. ἄεχειν hîc valet κείuaraexur, ut apud Homerum; Eustathio interprete p. 241. πεσκατηεξα του χαλιπαίνειν. το δε θειστόν άξχεις και κατάξεχειν λί-भुक्तवा स्वत्वे प्रश्ंड प्रदेश प्रयो प्रस्टxur, if ou xai i vaaexi. xai "Oun-हुन्द्र महेर महत्त्वभूमें बर्गरे क्यांस्वहृत्य में हैदे μεθ "Ομηρον, και γενική αὐτὸ συντάσσυσιν, οίον ἄρχω ἀπειλής ἡ μάχης. केंद्रा है जिस्स कव्य निमास्क्षेत्र केंद्रुविश्वर्यस्त, स्वरो αίτιατικήν ποιδσιν ἐν αὐτῷ σύνταξιν, αίον και το Κατάρχομαι νόμον βακzuer. Hæc zeneus sumpta ex Euripidis Hec. 681. Sic infra. 252. άξζασά τι λυπηςόν.

525. rarie vie-Hac longe sulgatis diverso sensu accipio, ait Parisinus editor, et ideo accipit pessimum in movol. II. dum, quem non fert sermonis indoles. Ex præcedentibus
quædam repetenda sunt: καὶ
γὰς πςὸς σοῦ κλύω, ὡς πατὰς τίθτατε ἰξ ἰμοῦ. ἐξ ἰμοῦ καλῶς ἰξοιδα. In parenthesi sunt verba
οὐδὶ ἄλλο σοὶ πεόσχημὶ ἀκί.

528. Scatet ineptissimis interpolationibus Triclinii recensio. Hic legere ei placuit ans, tour iya Quinto post versu pro i ristur, quæ codd. omnium, lectio est, supposuit i riscor, spreta temporum ratione. Some i riscour iya valet some liya, ori sustant.

534. Perperam in Aldina τοῦ, χάςιν τίνος—In Triclinii recensione τοῦ, χάςιν τίνων. Turnebus absque ullo commodo distinctionem mutavit, τοῦ χάςιν, τίνων—Perperam uterque τίνων accepit pro genitivo plurali, quum sit participium.

άλλ' άντ' άδελΦοῦ δητα Μενέλεω; πτανών ταμ', έκ έμελλε τῶνδ' ἐμοὶ δώσειν δίκην; πότερον έχείνω παϊδες ούκ ἦσαν διπλοῖ, ές τησδε μαλλον είκος ην Ανήσκειν, πατρός καὶ μητρος όντας, ής ο πλές όδ ήν χάριν; ή τῶν ἐμῶν Αδης τιν ἵμερον τέκνων, η των εκείνης, έσχε δαίσασθαι πλέον; η τῶ πανώλει πατρί τῶν μεν έξ έμοῦ παίδων πόθος παρείτο, Μενέλεω δ' ένην; έ ταῦτ' ἀζούλου καὶ κακοῦ γνώμην πατρός; δοκῶ μεν, εἰ καὶ σῆς δίχα γνώμης λέγω. Φαίη δ' αν ή Δανεσά γ', εί Φωνήν λάδοι. έγω μεν ούν ούκ είμι τοῖς πεπραγμένοις δύσθυμος, εί δε σοι δοχώ Φεονείν χαχώς, 550 γνώμην δικαίαν σχέσα, τους πέλας ψέγε.

ΗΛ. ἐξεῖς μὲν οὐχὶ νῦν γ' ἔμ', ὡς ἄξξασά τι λυπηςὸν, εἶτα σε τάδ ἐξήκουσ' ὕπο· ἀλλ' ἢν ἐφῆς μοι, τοῦ τεωνηκότος γ' ὕπες λέξαιμ' ἂν ὀξωῶς, τῆς κασιγνήτης Β' ὁμε.

ΚΛ. καὶ μὴν ἐφίημ' εἰ δ' ἔμ' ὧδ' ἀεὶ λόγοις ἐξῆρχες, οὐκ ἂν ἦσθα λυπηρὰ κλύειν.

ΗΛ. καὶ δη λέγω σοι. πατέρα φης κτεῖναι. τίς αν τούτου λόγος γένοιτ αν αἰσχίων ἔτι, εἴτ οὖν δικαίως, εἴτε μη; λέξω δε σοι ως ε δίκη γ' ἔκτεινας αλλά σ' ἔσπασε πειθώ κακοῦ πρὸς ἀνδρὸς, ῷ τανῦν ξύνει. ἐρε δε την κυναγὸν Αρτεμιν, τίνος ποινῆς τὰ πολλὰ πνεύματ' ἔσγ' ἐν Αὐλίδι.

537. ἀπ' ἀδιλφοῦ. Sic libri omnes recte, fratris vice. Temere Heathius mutat in αὐτα-διλφου.

546. κακοῦ γνώμυ. Sic libri omnes. Glossa in plurimis codd. κακοτρόπου, quod olim perperam in textum intuli. 554. τοῦ τεθπείτος γ δείς. Sic Aldina et plerique veteres codd. In meo neutra particula comparet. Pro γ in Prichi nii recensione est τι.

557. λυπηρά κλύμι, Bedens structura ac είκτρὰ βίσκικ in Philoct. 1167.

ત્રે જેએ Φεάσω πείνης જેલે οὐ ઝેર્દ્માડ μαθείν. 365 πατής ποθ' ουμός, ώς έγω πλύω, θεᾶς παίζων κατ' άλσος, έξεκίνησεν ποδοίν sixτον κεράςην έλαφον, οὖ κατὰ σφαγάς έκκομπάσας, έπος τι τυγχάνει βαλών. κάκ τουδε μηνίσασα Λητώα κόρη 570 · κατείχ' Αχαιούς, ώς πατής αντίσαθμον τοῦ Αηρος ἐκθύσειε τὴν αύτοῦ κόρην. ωδ ην τα κείνης θύματ' ου γαρ ην λύσις άλλη ερατώ προς οίκον, ούδ είς Τλιον. ανθ' ών βιασθείς πολλά, κάντιδάς, μόλις έθυσεν αὐτην, ούχὶ Μενέλεω χάριν. εί δ' οὖν, έςῶ γὰς καὶ τὸ σὸν, κεῖνον θέλων έπωφελησαι, ταῦτ' ἔδρα, τέτε Βανείν χρην αὐτὸν οὕνεκ ἐκ σέθεν; ποίω νόμω; όρα, τιθείσα τόνδε τον νόμον βροτοίς, 440 μη πημα σαυτή και μετάγνοιαν τιθής. εί γὰς κτενουμεν άλλον ἀντ' άλλου, σύ τοι πρώτη Βάνοις αν, εί δίκης γε τυγχάνοις. άλλ' είσόρα, μη σκηψιν ούκ ούσαν τιθης.

567. ikuinen. Heathius legendum censet ikuinen, quod quidem August. cod. solus exhibet, sed librarii errore. Ceteri omnes codd. et Scholiastes valgatum 'tuentur, quod probum est.

571. ¿, perperam Johnsonus vertit donec, qua potestate hæc particula ab Atticis nunquam adhibetur.

575. μόλις. In D. μόγις. Significatione differre hæc adverbia tradunt cum alii Grammatici, tum Thomas Mag. Sed nugantur. Promiscue adhibentur et confunduntur passim. Vide ad Thucydidem p. 470. n. \$5.

581. In Aldina hic et tertio post versu excusum 1/275. In aliquot veteribus libris scriptum 1/275, quod neutiquam soloccum est. Nam 1111 cum indicativo construitur. Exemplis quas protuli ad Comici Nubes 493. adde Euripidem Iphig. A. 1545. Ione, 1545. In D. subjunctivus est 1/276, quod ob usitatiorem structuram præferri debet.

593. εἰ δίᾶης γε τυγχάνοις. Sig recte Turnebus edidit. Codd. omnes et Aldus habent τυγχάνις, solœce: vide quæ notavimus ad Comici Plutum 1037. Aberravit librarii oculus ad finem tertii exinde versus, ubi rectum est τυγχάνις.

εί γας Βέλεις, δίδαζον ανθ΄ ότου τανίν 565 αἴσχισα πάντων ἔργα δρῶσα τυγχάνεις. ήτις ξυνεύδεις τῷ παλαμναίω, μες οῦ πατέρα τὸν ἀμὸν πρόσθεν ἐξαπώλεσας, nai naidonoisis. Lond ge neoagen enacegie κάζ ευσεδών βλασόντας εκδαλέσ' έχεις. πῶς ταῦτ' ἐπαινέσαιμ' ἄν; ἢ καὶ τοῦτ' ἐξεῖς, ώς της βυγατρός αντίποινα λαμβάνεις; αίσχρως δ', έαν περ και λέγης. ου γάρ καλον έχθροῖς γαμεῖσθαι, τῆς θυγατρὸς οὐνεκα. άλλ' ου γάρ ουδε νουθεσείν έξεςί σε, η πασαν ίεῖς γλωσσαν, ώς την μητέρα κακοσομούμεν. καί σ' έγωγε δεσπότιν, η μητές οὐκ έλασσον, εἰς ήμᾶς νέμω, η ζω βίον μοχθηρον, έκ τε σου κακοῖς πολλοίς αξὶ ξυνούσα, του τε συννόμου. 600 ό δ' άλλος έξω, χείρα σην μόλις Φυγών, πλήμων 'Ορέςης δυσυχή τρίδει βίον: ον πολλα δή με σοί τρέφειν μιαςορα επητιάσω και τόδ, είπες έσθενον, ร็อ๊อพง ผิง, อ๊บ ซรุ๊ซ ไฮมิเ. ซริอ๊ะ ชุ อบังอลผ 605 κήρυσσε μ' εἰς ἀπαντας, εἴτε χρη κακην, είτε σόμαργον, είτ' αναιδείας πλέαν. εί γὰρ πέφυκα τῶνδε τῶν ἔργων ἴδρις, σχεδόν τι την σην ε καταισχύνω φύσιν. ΧΟ. δρῶ μένος πνέουσαν εί δε σὺν δίκη Q10 ξύνες, τοῦδε φροντίδ οὐκ ἔτ' εἰσορῶ.

596. iii. Aldus et plerique veteres codd. iii. Ceteri ii. Vide ad Œd. T. 628.

600. τοῦ τι συννόμου. In duobus codd, notæ non melioris Ευννόμου.

609. Homerus in Odyssem fine: μή τι καταισχύνει πατίρων γέρες. ubi hæc observat Eustathius: "Ότι καταισχύνει τις γένες,

ότε καν ἀριτήν ἀνόμοιος τοῖς προγόνοις ἐκδαίνει. ἐντεῦθεν τὸ τραγικὸς ἐβρίθη ἀντιτρόθμες κατά τι σκάμμα, Εἰ γὰς πέφυκα τῶνδε τῶν κακῶν ἔδρις, Σχεδόν τι τὴν σὴν οὐ κατα αισχύνω φύσιν, ὡς γὰς παῖς ἐκδὰς ἀγαθος οὐ καταισχύνει ἀγαθοὺς γοιεῖς, οὐτως οὐδὲ τοὺς Φαύλους, παῖς κακῶν ἔδρις κατ ἐκείνους γενότρενος.

ΚΛ. ποίας δ' έμοι δεί πρός γε τήνδε Φροντίδος, ήτις τοιαύτα την τεκέσαν υθρισές καὶ ταῦτα τηλικοῦτος; ἆξ' οὖ σοι δοκεῖ χωρείν αν είς παν έργον αίσχύνης άτερ; 615 ΗΛ. εὖ νῦν ἐπίσω τῶνδ ἐμ' αἰσχύνην ἔχειν, κεί μη δοχῶ σοι μανθάνω δ οθ' οῦνεχα έξωρα πράσσω, πούκ έμοὶ προσεικότα. άλλ' ή γαρ έκ σε δυσμένεια, καὶ τὰ σὰ . έργ έξαναγκάζει με ταυτα δράν βία. 620 αίσχεοῖς γαε αίσχεα πεάγματ εκδιδάσκεται. ΚΔ. δ θεμμ αναιδές, ή σ' έγω, και τάμ' έπη, καὶ τάργα τάμὰ πόλλ' άγαν λέγειν ποιεί; ΗΛ. σύ τοι λέγεις νιν, εκ έγω. σὺ γὰς ποιείς τέργον τὰ δ΄ έργα τὰς λόγους ευρίσκεται. 625 ΚΛ. άλλ', ε μα την δεσποιναν "Αρτεμιν, Βράσους τοῦδ ἐκ ἀλύξεις, εὖτ' ἂν Αίγισθος μόλη. ΗΛ. όρᾶς; πρὸς όργην εκφέρη, μεθεῖσά μοι λέγειν ά χρήζοιμ' έδ' ἐπίσασαι κλύειν. ΚΛ. ούπουν εάσεις εδ' υπ' ευφήμου βοης 630 θυσαί μ', έπειδή σοί γ' έφηκα πῶν λέγειν; ΗΛ. ἐω, κελεύω, Δυε· μηδ' ἐπαιτιω τέμον σόμ, ώς ούκ αν πέρα λέξαιμί έτι. ΚΛ. έπαιρε δή συ Δύμαδ', ή παρέσα μοι, πάγκαςπ', άνακτι τῷδ' ὅπως λυτηςίους 63& εύχὰς ἀνάσχω δειμάτων, ὧν νῦν ἔχω. κλύοις αν ήδη, Φοίδε προσατήριε,

κεκευμμένην με βάξιν. ου γαε έν Φίλοις

514. και ταῦτα τηλικοῦτος. Johnsonus vertit, idque tantula atate. Inepte, si quid recte judico. Electra xxv. annos ad minimum nata erat. τηλικοῦτος γοχ media est, et tam de majore, quam de minore ætate dicitur.

628. µidura. In C. xaçura,

gl. ἐτδοῦσα.
636. δυμάτων ὧν νῦν ἔχω. Sic Aldus et codd. omnes veteres præter C. in quo ἀ pro ὧν, quod et Triclinius prætulit. Supra, 431. ὧν ἔχως. 763. ὧν ὅπωπ', metri lex ne mutarentul obstitit, Vide quæ notavimus ad Çomiçi Vespas 907.

ό μύλος, χόε παν αναπτύξαι πρέπει προς Φως, παρούσης τησδε πλησίας εμοί. μη ξύν Φθόνω τε καὶ πολυγλώσσω βοή σπείρη ματαίαν βάξιν ές πασαν πόλιν. άλλ ὦδ ἄπουε τῆδε γὰρ κάγὼ Φράσω. ά γαρ προσείδον νυκτί τηδε Φάσματα δισσῶν ὀνείρων, ταῦτά μοι, Αύπει ἀναζ, 645 εί μεν πέφηνεν έσθλα, δός τελεσφόρα. εί δ' έχθρα, τοῖς έχθροῖσιν ἔμπαλιν μέθες. και μή, με πλέτου τε παρόντος εί τινες δόλοισι βουλεύουσιν εκξαλείν, εφής. άλλ' ώδε μ' αίεὶ ζωσαν άδλαβεῖ βίω, 650 δόμους 'Ατρειδών σκηπτρά τ' άμφέπειν τάδε, Φίλοισί τε ξυνέσαν, οίς ξύνειμι νύν, ευημερέσαν, και τέκνων όσων έμοί δύσνοια μη πρόσες ιν, η λύπη πιπρά. ταῦτ', ὧ Λύκει' "Απολλον, Ίλεως κλύων, 655 δός πασιν ήμιν, ώσπες έξαιτέμελα. τὰ δ' ἄλλα πάντα, καὶ σιωπώσης έμοῦ, έπαξιῶ σε δαίμον ὄντ έξειδέναι. τες έκ Διος γαρ είκος έςι πάνθ' όραν. ΠΑΙ. ξέναι γυναϊκες, πως αν είδείην σαφως, 660 εί τε τυράννου δώματ Αιγίσθου τάδε; ΧΟ. τάδ' ές ίν, ὧ ζέν'. αὐτὸς ήκασας καλῶς. ΠΑΙ. η και δάμαςτα τηνδ΄ έπεικάζων κυςῶ κείνου; πρέπει γαρ ώς τύραννος είσοραν.

645. δισσών, duplicium, id est ambiguorum. Sic Lucianus in Alexandro p. 218. διστούς τινας και άμφιδόλους και λοξές χεησμούς συγγχεάφων.

646. πίφηνι. Scholiastes minus bene legit πίφυπι. Glossema est genuinæ vocis, cujus locum etiam invaserat in Æschyli Prom. 111.

662. "xuous. Vulgo uxuous. Atticam formam reposui. Vide notam ad Comici Nubes 350.

664. πείπω ως τύρανος είσοςᾶν, decora est videri ut regina: id est reginæ similis est. Hoc significatu frequentatur verbum πείπω. Pindarus Pyth. ii. 69. Είδος γὰς ὑπεροχωτάτα Πείπω εὐρωνία Θυγατίς Κείνου. Euri-

ΧΟ. μάλισα πάντων. ήδε σοι κείνη πάρα. 665 ΠΑΙ. δ χαιέ άνασσα. σοι φέρων ήκω πογους ήδεις, Φίλου παρ' ανδρός, Αίγίσ θω Β' όμω. ΚΛ. έδεξαμην το ρηθέν είδεναι δέ σου πρώτισα χρήζω, τίς σ' απέσειλε βροτών. ΠΑΙ. Φανοτεύς ο Φωκεύς, πράγμα πορσύνων μέγα. 670 ΚΛ. τὸ ποῖον, ὧ ξέν ; εἰπέ. παρὰ φίλου γὰρ ὧνανδρός, σάφ οίδα, προσφιλείς λέζεις λόγους. ΠΑΙ. τέθνης' 'Ορέςης. εν βραχεί ζυνθείς λέγω. ΗΛ. οὶ ἐγω τάλαιν, όλωλα τῆδ ἐν ἡμέρα. ΚΛ. τί Φης, τί Φης, ω ξείνε; μη ταύτης κλύε. ΠΑΙ. Δανόντ' 'Ορές ην νῦν τε καὶ τότ' ἐννέπω. ΗΛ. ἀπωλόμην δύσηνος. εδέν είμι έτι. ΚΛ. συ μεν τα σαύτης πεάσσ' εμοί δε συ, ξένε, ταληθές είπε, τῷ τρόπο διόλλυται; ΠΑΙ. κάπεμπόμην πρός ταυτα, και το παν-Φράσω. 680 κείνος γαρ έλθων είς το πλεινον Έλλαδος πρόσχημ' άγῶνος, Δελφικῶν ἄθλων χάριν,

pides Bacchis, 905. ΜοςΦή δὶ Κάδμου Θυγατίςων πείπις μιζ. Ibidem 1177. Πείπι γὰς, ώτι Θαςὸς ἀγεμύλου Φόση. ut hức πείπιι εἰσοςᾶν, sic apud Æschylum Suppl. 727. Πείπουσι δ΄ ἀνδεις κῶιο μιλαγχίμοις Γυίοισι λιυκῶν ἐκ πεπλαμάτων ἰδιῦν. ubi πείπουσιν ἰδιῦν, conspicui sunt.

674. ο ἐγά. Sic præstantissimi e veteribus codd. absque elisione, ut Aj. 803. et passim. Eadem est ratio, quæ in τ/ ἐτι; τί ὖπας; de quibus vide ad Philoct. 733. 917. et quæ notavimus ad Æschyli Persas 515.

676. τότι, dudum. In Triclinii recensione scriptum τῦν τι καὶ πάλαι λίγω. altera superscripta lectione. Illa in August. quoque nostræ superscripta.

682. zeórznua, inquit Budæus, decus significat et rem visendam. Herodot. l. v. 28. και δή και της Ιωνίης ήν πεόσχημο Milatos. Plutarchus in Camillo de Veiis: ἐν δὶ πρόσχημα τῶς Tuppnias ή πολις: quod ab interprete male acceptum. Apud eumdem in Fabio, Magister 😜 quitum, æquato sibi cum Dictatore imperio, gaudet ini va το τροσχημα της ακροτάτης και μεγίτης ἀξχής ὑΦεῖσθαι καὶ προπηλαzio Sas di auror. Eadem signifitione simplex exqua adhibet Euripides Andromachæ initio: 'Ασιάτιδος γης σχήμα, Θηδαία πόλις. Έλλας αγων, conventus Græcorum. ayan certamen hic non significat, quod non animadvertens Oudendorpius ad Thomam οτ' ήσθες ανδρός όρθίων κηρυγμάτων δρόμον προκηρύζαντος, οῦ πρώτη κρίσις, εἰσῆλθε λαμπρός, πᾶσι τοῖς ἐκεῖ σέδας 688 δρόμου δ' ἰσώσας τῆ 'Φέσει τὰ τέρματα, νίκης ἔχων ἐξῆλθε, πάντιμον γέρας. χώπως μὲν ἐν πολλοῖσι παῦρά σοι λέγω, εὐκ οἶδα τοιάδ' ἀνδρός ἔργα καὶ κράτη. έν δ' ἴσθ'. ὅσων γὰρ εἰσεκήρυζαν βραδῆς 690

M. in πεόσχημα, άγδιος cum sequentibus jungit, άγδιος Διλφικδι άθλωι χάριι. Adjective sumitur Έλλαδος, ut Philoct. 223.

686. Vulgo legitur, δεέμου δ' ισώσας τη φύσει τα τίςματα. Quod quid sit, nemo adhuc diserte potuit exponere. Quæ in scho-Mis afferuntur explicationes sunt futilissimæ. Cursus qui δολιχὸς appellabatur, diu post heroïca tempora in usu fuit. Hujus de mensura non convenit inter criticos. Probabile est fuisse xxiv. stadiorum. Verum utut fuerit, quis credat poëtam tam obscuro ænigmate significare voluisse, tot stadia Orestem eucurrisse, quot annos tum esset natus? Quid ostendit over hic etatem significare? glossa άγουν δεαμών άεμοδίως τῆ αθτέ Φύin nihil expedit. Unius literæ mutatione sententiam restituit Musgravius felici conjectura ad Euripidis Phœn. 1135. propoaita : Δεόμου δ' ισώσας τη ἀφίσει та тієната. Eadem laus Oresti tribuitur, quam cursori Ariæ impertit Antipater Sidonius E-pigr. xxxix. Ἡ γὰς ἰφ', ὑσπλήγyou à riquares sids res ançou 'Ht-Deer, mirre d' over in radia. Is sane sciebat, quid esset The Tiepastes पर्ण हैट्रंब्रह्म विकास कार्म स्मिर्टिया, metam carceribus cursu jungere.

Librario fraudi fuit elisio τ φίσυ, quod quum non caperet, notius substituit φύσυ.

689. τοιαδ ἀνδρὸς ἔργα. Η ε est codicis mei lectio, quam vulgatæ τοιοῦδ præfero. In Τ. superscripta varia lectio ἔργα ἐδὰ κράτη, quam D. in contextu exhibet. Glossa, τοιαῦτας ἀνδραγα-θίας, ἢ τοιαῦται ἰσχῦν. quæ explicatio ad nostram lectionem refertur. Eam descripsi e cod. C. qui tamen in textu habet τοιοῦδ.

690. Beachs. Vulgo Beachis. Vide ad Œd. T. 18. Quæ sequuntur verba δεόμων διαύλων: ກອງຂໍເອີນ non carent difficultate. Intelligenda sunt, tanquam si scriptum esset, oran yèc dyanas γενομισμένα πένταθλα οι βεσδείς είσταιρυξαι, τούτων- Pro αγώνως posuit deoper dinuxer, quia cursus certaminum est nobilissimum; quamobrem in omnibus ludis primum hoc committebatur, et signabantur singulæ Olympiades athletæ nomine, qui stadio vicerat: itidem Quinquertii pars erat nobilissima. cursus duplicati stadii, hujusque certaminis nomine cetera quatuor Quinquertii partes synecdochice continentur: μέρους, ut aiunt, τὸ έλον. Orestes.

δρόμων διαύλων πεντάεθλ', α νομίζεται, τέτων ένεγκών πάντα τάπινίκια ώλβίζετ, 'Αργείος μεν ανακαλούμενος, όνομα δ' 'Ορέςης, τῶ τὸ κλεινὸν 'Ελλάδος ' Αγαμέμνονος εράτευμ αγείραντός ποτε. καὶ ταῦτα μὲν τοιαῦβ' οταν δέ τις Βεῶν βλάπτη, δύναιτ' αν έδ' αν ίσχύων φυγείν. κείνος γαρ άλλης ημέρας, όβ ίππικών ήν, ήλίου τέλλοντος, ωπύπους άγων, είσηλθε πολλών άρματηλατών μέτα. είς ήν Αχαιός, είς από Σπάρτης, δύε Λίθυες ζυγωτών άρμάτων επιςάται κάκεινος έν τέσοισι, Θεσσαλάς έχων ϊππους, ο πέμπτος εκτος έξ Αιτωλίας ξανθαίσι πώλοις. Εβδομίος Μάγνης ανής. ο δ' όγδοος, λεύχιππος, Αίνιαν γένος ένατος, 'Αληνών των Βεοδμήτων άπο Βοιωτός άλλος, δέκατον έκπληςῶν ὅχον. σάντες δ, οβ αυτούς οι τεταγμένοι βραδής πλήροις έπηλαν, και κατέξησαν δίφρους. 710

Mic fingitur primum vicisse stadio, postea eodem die pentathlo certasse, qua in commissione quinque conjunctorum certaminum, victor omnium renuntiatus est. Idem contigit Xenophonti Corinthio, cujus laudes cecinit Pindarus Olympion. xiii. Exstat vetus Épigramma είς το πειταθλοι apud Eustathium p. 1320. et in Analectis nostris, tom. iii. p. 247. Αλμα ποδών, δίσκου τε βολή, καὶ axorros sewh, Kai deópeos, ndi máxn ula δ έπλετο πᾶσι τιλευτή. Verti debuit: Quorumcunque enim certaminum a ludorum arbitris **in**dicta fuere pro more quinquertia, horum etc.

VOL. 11,

699. τίλλωτοι. gl. ἀνατίλλον-

703. Georgia france. In D. ayar, que lectio in T. alteri superscripta.

706. Aindr. et infra, 724. Aindres, Perperam Aldus et plerique codd. habent Aindres et Aindres, ut scriptum est etiam in Triclinii recensione. In med emendate Aindre, Aindres, quod asserit Eustathius ad Homerf catalogum p. 335. Vide Stephanum Bysant. in Aindre—Asinares perperam ab editoribus acceptum fuisse videtur pro nomine proprio. Epitheton esta quo Stesichorum usum fuisse docet Eustathius p. 524.

χαλκής υπαί σάλπιγγος ήξαν οί 8 άμα ίπποις όμοπλήσαντες, ήνίας χεροίν έσεισαν εν δε πας εμεςώθη δρόμος κτύπου κεοτητών άξμάτων κόνις δ άνω φορείθο όμου δε πάντες άναμεμιγμένοι 715 Φείδοντο κέντρων έδεν, ώς ύπερδάλοι χνόας τις αυτών, και Φευάγμαθ' ίππικά. όμου γας άμφι νώτα και τροχών βάσεις ήφριζον, είσε δαλλον ίππικαλ πνοαί. κεῖνος δ' ὑπ' αὐτὴν ἐσχάτην ςήλην ἔχων, 720 έχριμπτ αξί σύριγγα, δεξιόν τ ανείς σειραίον ίππον, είργε τον προσπείμενον. καί πρίν μεν όρθοι πάντες έξασαν δίφροι έπειτα δ' Αίνιανος ανδρός αξομοι πωλοι βία Φερουσιν, εκ δ' υποςροφής, τελέντες έπτον εβουμόν τ' ήδη δρόμον, μέτωπα συμπαίουσι Βαρκαίοις όχοις. κάντεῦθεν άλλος άλλον, έξ ένὸς κακοῦ, έθραυε, κάνεπικτε καν δ΄ επίμπλατο ναυαγίων Κρισαΐον ίππικών πέδον. 730 γνες δ΄ δύξ Αληνών δεινός ήνιος ρόφος 🧱 ω παρασπά, πάνακωχεύει, παρείς πλύδων εφιππον έν μέσω πυπώμενον. ήλαυνε δ' έσχατος μεν, υρέρας έχων

719. \*\*percor. — Hinc Virgilius Georg. iii. 111. Humescunt spumis, flatuque sequentum.
726. \*\*Theorems and solum

Enianem, sed etiam ad Bargeum refertur. Nam Ænian kon agebat simul sextum et septimum cursum; sed quum is septimum ageret, sexies jam circumseta meta, tum Barcæus sextum cursum agebat, sicque adversis frontibus in se invicem impegere. Est itaque servivirse mominativus pendens, vice ge-

727. rugaminuri. Mendose, Aldus rugamanouri.

734, vriens "xny. Aldus et codd: ad unum omnes referes."

πώλους 'Ορέσης, τῷ τέλει πίσικ φέρων. 785 ο δ ος ορά μόνον νιν ἐλλελειμμένον, οξών δι ὅτων κελαδον ἐνσείσας θοαϊς πώλοις, διὧκει κάξισώσαντε ζυγὰ ἡλαυνέτην, τότ ἄλλος, ἄλλοβ ἄτερος κάρα προβάλλων ἰππικῶν ὀχημάτων. 740 καὶ τὰς μὲν ἄλλους πάντας ἀσφαλεῖς δρόμους ὡρθῶβ ὁ τλήμων ὀρθὸς ἐξ ὀρθῶν δίφρων ἄκειτα λύων ἡνίαν ἀρισερὰν κάμπτοντος ἴπποὺ, λανθάνει σήλην ἄκραν παίσας ἔθραυσε δ ἄξονος μέσας χνόας, 745 κμητοῖς ἱμᾶσι τῶ δὲ πίπτοντος πέδω

izer. Melius esset cum Heathio legere veigus r' igur. Verum neutra particula opus est, nec ullam agnoscit August. codex quem hic sequimur. Librarius de suo infersit à, ob præcedens ŵ. Vide ad Trach. 844. Reduplicatio est, quales jam multe observate fuerunt, in ioxaτος ήλαυτ, υτίρας ίχαι πάλες, antiquam simplicitatem redolens. Sie in Euripidis Andromacha, 393. — નેત્રેસ જો નંદુરોક નંદુરોક નંદુરોક, Ngòs જોક જાતામાં, છેકાંદુના અંદના, Pien. Ibi voces brigar obrar sine ullo sententise detrimento tam bene omitti poterant, quam hic VOCES υτίρας έχων πώλους. Faseta est conjectura Parisini editoris; "Ηλαυπ δι ἄνατος μὶν, ἐνίρας δ' ἔχων— Hominis temeritatem satis mirari nequeo, qui Tragici Græci emendationem in se suscipit, paremque se huic negotio putat, et tamen ignorat, talem hiatum, qualis in & ameres est, totius theatri sibilis excipiendum fuisse, nec unicum in superstitibus omnibus Attice scense reliquiis ex-

emplum esse, quo defendi possit. Scriptum oportnisset iliano l'anoros, et tum claudicaret versus in secundo pede.

738. zakowowe Coyú. Sie bene in scholiis legitur. Tragici exemplaria pluralem pro duali habent, qui hic elegantior

739. τότ ἄλλος. Sic membr, et plerique codd. etiam is qui Triclinii recensionem habet. Turnebus tamen pravum wir ex Aldina retinuit. Correlativa sunt seri, anders. Hoc, quia fere geminari solet, vel alteri cognatæ significationis adverbio opponi, infra v. 752. ubi solum absque correlativo ponitur, crudito Heathii amico suspectumfuit. Pro αλλοτ οὐρανῷ conjecit. बेरोजे रहें हुलाई, quod equidem cum eo non accipiebam pro 74, sed pro vě sveavě. Verum conjecturæ non est locus. E præcedenti Φοζούμιτος πζὸς οίδας satis intelligitur, impliciti loris cadaveris crura modo in solo porrecta fuisse, modo sursum jactata.

πώλοι διεσπάρησαν ες μέσον δρόμον. seατός δ, όπως δεά viv skatatokóta δίφρων, άνωλόλυξε τον νεανίαν, 750 οί έργα δράσας οία λαγχάνει κακά, Φορέμενος προς ούδας, άλλοτ έρανώ σχέλη προφαίνων ες τε νιν διφρηλάται. μόλις κατασχέθοντες ίππικον δεόμον, έλυσαν αίματηρον, ώς ε μηδένα 755 γνώναι Φίλων ίδόντ' αν άβλιον δέμας. καί νιν πυρά κήαντες εύθυς, έν βραχεί χαλκῷ μέγισον σῶμα δειλαίας σποδί Φέρουσιν ανδρες Φωκέων σεταγμένοι, όπως πατεώας τύμιον επλάχοι χθονός. 760 τοιαῦτά τοι ταῦτ' ἐςὶν, ὡς μὲν ἐν λόγοις, άλγεινά, τοῖς δ ἰδοῦσιν, οἴπερ εἴδομεν, μέγισα πάντων ὧν ὅπωπ' έγω κακῶν. ΧΟ. Φεῦ, Φεῦ· τὸ πᾶν δη δεσπόταισι τοῖς πάλαι πρόρριζον, ώς ξοικεν, ξφθαρται γένος. 765 ΚΛ. δ Ζεῦ, τί ταῦτα; πότερον εὐτυχῆ λέγω, η δεινά μεν, πέρδη δέ; λυπηρώς δ' έχει, εί τοῖς έμαντῆς τον βίον σώζω κακοῖς. ΠΑΙ. τί δ ωδ άλυμεῖς, ω γύναι, τῷ νῦν λόγψ; ΚΛ. δεινόν το τίπτειν έπίν άδε και κακώς 770 πάσχοντι μίσος ών τέκη προσγίγνεται. ΠΑΙ. μάτην αξ' ήμεῖς, ως ἔοιχεν, ήχομεν.

ΚΛ. οὖ τοι μάτην γε. πῶς γὰς ᾶν μάτην λέγοις;

757. \*\*sartis. Sic Aldus et veteres codd. omnes, partim ut edidimus, partim cum s subscripto \*\*sartis. In C. a prima manu scriptum fuerat \*\*salartis. In Triclinii recensione est \*\*sartis. In Triclinii recensione est \*\*sartis. Homerica forma est \*\*sartis, unde participium \*\*sass. Magis Atticum videri possit \*\*sartis, quod in Euripidis Rheso ex codd. auctoritate restituit Mus-

gravius: "All' innierre nier in svirilum rier. Vide Piersonum ad Mæridem p. 231.

770. durbt to therew ists. Comicus in Lysistr. 884. Jos to the summer. Vulgo legitur side yale nanes; the total yale. Nimis languidum est istud yale. Pro ting Triclinius habet tines, quod in D. superscriptum. Vide not, ad CEd, Col. 898.

εί μοι Βανόντος πίς έχων τεκμήρια, προσηλθες, οξις της εμης ψυχης γεγώς, 775 μαςων αποςάς και τροφής έμης, φυγάς απεζενουτο· κάμ', έπεὶ τῆσδε χθονὸς έξηλθεν, οὐκ ἔτ' είδεν έγκαλῶν δ' έμολ Φόνους πατρώους, δείν επηπείλει τελείκ ως ούτε νυκτὸς ύπνον, ούτ εξ ημέρας, 780 έμε ςεγάζειν ήδύν άλλ' ό προςατών χρόνος διηγέ μ' αίεν ώς Δανουμένην. νῦν δ, (ἡμέρα γὰς τῆδ ἀπήλλαγμαι Φόδου προς τησο, εκείνου 3. ηδε γαρ μείζων βλάξη ξύνοικος ήν μοι, τουμον έκπίνουσ αεί ψυχης άπρατον αίμα.) νῦν ἔκηλά που, των τησο απειλων οθνεχ, ήμερεύσομεν. ΗΔ. οί μοι τάλαινα νῦν γὰς οἰμῶξαι πάςα, 'Ορέσα, την σην ξυμφοράν, οθ' ώδ' έχων προς τησδ' ύβρίζη μητρός. αξό έχει καλώς; 790 ΚΛ. οὖ τοι σύ κεῖνος δ, ως ἔχει, καλῶς ἔχει. ΗΛ. ἄχουε, Νέμεσι τοῦ Βανόντος ἀρτίως. ΚΛ. ήχουσεν ων δεί, κάπεχύρωσεν καλώς. ΗΛ. υζειζε. νον γας ευτυχούσα τυγχάνεις. ΚΛ. ούχουν 'Ορέςης και συ παύσετον τάδε. 795 ΗΛ. πεπαύμε Β' ήμεῖς, έχ ὅπως σε παύσομεν. ΚΛ. πολλών αν ήποις, δ ξέν, άξιος τυχείν, εί τήνδ έπαυσας της πολυγλώσσου βοης. ΠΑΙ. έχεν ἀπος είχοιμ αν, εί τάδ εὖ κυρεῖ. ΚΛ. ηκις' επείπες ουτ' εμου καταξίως 800

Intermedia in parenthesi sunt. Eleganter repetitur, ut sæpe, adverbium viv: sed addita posteriore loco particula di venustatem omnem sustulerat. In D. scriptum ver di "mala wee, quod vulgato melius non est. 792. Nipser. Sic Aldus et

præstantissimi e veteribus codd.

783. rie de rie denta mor. In alie Niquere, roi Sarieres jungendum cum Niques, non cum žzovi. Ineptum scholion quod ad hunc versum vulgavit Johnsonus, consulto omisimus.

797. πολλών αν ήποις. Perperam in August. et in Triclinii recensione may. In E. sing, quod e glossa quam edidimus, ortum.

πράξειας, οὖτε τε πορεύσαντος ξένου. άλλ' εἴσιθ' εἴσω τήνδε δ' ἔπτοσθεν βοᾶν ἔα τά θ' αὐτῆς, καὶ τὰ τῶν Φίλων κακά. ΗΛ. ἄξ' ὑμὸὶν ὡς ἀλγοῦσα κώδυνωμένη

άξ΄ ύμλν ώς άλγοῦσα κώδυνωμένη δεινώς δακεῦσαι κάπικωκῦσαι δοκεῖ τὸν είδν ἡ δύς ηνος ὧδ΄ όλωλότα; ἀλλ΄ ἐγγελῶσα Φεβδος. ἃ τάλαιν' ἐγώ' Όρέςα Φίλταβ, ὥς μ' ἀπώλεσας βανών. ἀποσπάσας γὰς τῆς ἐμῆς οἴχη Φενὸς, τὰ μοι μόναι παρῆσαν ἐλπίδων ἔτι, τὰ πατρὸς ἥξειν ζῶντα τιμωρόν ποτε, κάμε ταλαίνης. νῦν δὲ ποῖ με χρὴ μολεῖν';

μόνη γάς είμι, σε τ' ἀπεςερημένη, και πάτρός. ή δη δεί με δουλεύειν πάλιν έν τοϊσιν έχθίς οισιν ἀνθρώπων έμοι, Φονευσι πατρός. ἄρά μοι καλῶς ἔχει; ἀλλ' οὐ τι μην ἔγωγε τοῦ λοιπε χρόνου ξύνοικος ἔσσομ' ἀλλὰ τῆδε πρὸς πύλη παρείσ' έμαυτην, ἄφιλος αὐανῶ βίου.

πρός ταῦτα, καινέτω τις, εἰ βαρύνεται, τῶν ἔνδον ὄντων τος χάρις μεν, ἢν Βάνω, λύπη δ', ἐὰν ζῶ΄ τῦ βίου δ' οὐδεὶς πόβος.

> πε ποτε κεςαυνοὶ Διὸς, ἢ πε φαέδων "Αλιος, εἰ ταῦτ' ἐφορῶντες

825

805

810

813

814. Perperam vulgo distinctum καὶ πατςὸς ἄδη. Particulæ τ το in unam voccan librarii errore coaluerant.

821. " 9 drw. Sic optime legebat Scholiastes, quem vide ad v. 975. Tragici exemplaria habent " xrdm. Quanto prestantior sit nostra lectio exemplaria diserta oppositione apparet: xdg15 " 3 drw, \u03b2 xm \u0

823. Hic versus et tres sequentes vulgo tribuuntur Choro, manifesto errore. Ab Electra eos proferri debuisse liquet ex Chori subjecta admonitione undir úry avors, quies adista Electra verba refertur. Inepte Johnsonus vertit, ne altum nimis clamaveris. Recta glossa: undir arganis sis rois 92-os, timas. Vide scholia ad Aj. 386.

## HAEKTPA.

	πρύπτουσιν ξκηλοι ;	,
	ຮໍ, ຮັ. ພິເ ພິເ.	• -
XO.	ພ ສαῖ, τί δακρύεις;	
HA.	Φεῦ.	
XO.	μηδεν μέγ' ἀῦσης.	890
HA.	άπολεῖς.	
XO.	πῶς ;	•
HA.	si rŵn Parsews oixopsian sis	
	'Αίδαν ελπίδ' ύποίσεις, κατ' εμ	~ .011
	τακομένας μᾶλλον έπεμβάσει.	83 <b>5</b>
VΩ		
XO.	οίδα γὰς ἄνακτ' Αμφιάςτων	वंगराइट्ट. वं
•	χευσοδέτοις	
	รูธหรอง หอักปรุกษส งกาสเหตุ.	
•••	καὶ νῦν ὑπὸ γαίας —	•
HA.	ξ, ξ. <i>ίω</i> .	840
XQ.	πάμψυχος ἀνάσσει.	i
ĤÁ.	φεῦ.	
XO.	φεῦ δῆτ' όλοὰ γάς.	
HΛ.	έδάμη —	
XO.	yaí.	845
ĦД.	οίδ, οίδ' έφάνη γάς μελέτως	åu-
<b>ਦਾਨਾ</b>	עו דפו בי הבישבו בעם ל סט דוב	
•	ος γαρ ετ ήν, φροῦδος αναρπασ	
XO.	δειλαία δειλαίων <b>χυ</b> ρείς.	
	unimum usindini zugiis.	sgoph $\beta'$ .

838. Egyst revolvera yurana, mulierum laqueis irretitum, ca-ptum, obrutum. Allusio esse posit ad monile Eriphylæ dacodd, vox azeraus a mala manu est et ejici debuit: tam senten- ou. tiæ inutilis est quam metro. 841, πάμψυχος ἀνάσσει. Ci-

cero de Divinatione i. 40. Amphiaraum autem sic honoravit fama Greciæ, Deus ut ha- sustines. Geminatio ejusdem beretur, atque ut ab ejus solo, adjectivi pro superlativo est. beretur, atque ut ab ejus solo, in quo est humatus, oracula Vide ad CEd. T. 465.

peterentur. πάμψυχος glossa exponit ζάν, recte, ο κατά πάντα. τεόποι ζῶι. Nempe quia, ut Homerus ait de Tiresia, Τῷ καὶ tum. Addita in Aldina et in redenore voor mies Педогфония Ola महम्मार्प्रजीयाः को हैहे, ज्याबरे बेर्रज्यन्त्र

849. อีนวิสเต อีนวิสเตา มบุรถึง. Misera miserarum, id est, miserrima es. Perperam Johnso-. nus vertit: misera, miserias.

หลุ่งอิ รอบิชี เรออ, บรรย์เรอฮ,	850
	<b>Y</b>
	• •
	85 <i>5</i>
	٠
ETI KOIVOTÓKOV	
ευπατριδάν τ' άρωγοί.	•
	β'. <b>s6</b> 0
• • • • • • • • • • • • • • • • • •	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	. 665
	<b>9</b>
παπαί.	
<b>ห</b> ย์หยบริย <b>ง, กบ๊าร รอบ</b>	•
oป๊าร yówr xæg ทุนพึง.	870
	εὐπατριδᾶν τ' ἀρωγοί. πᾶσι Ανατοῖς ἔφυ μόρος. ἀντιςρ. ἢ καὶ χαλαργοῖς ἐν ἀμίλλαις οὕτως, ὡς κείνω δυςάνω, τμητοῖς ὁλκοῖς ἐγκύρσαι ; ἄσκοπος ὰ λώβα. πῶς γὰρ οὕκ; εἰ ξένος ἄτερ ἐμᾶν χερῶν— παπαί. κέκευθεν, οὖτε του τάφου ἀντιάσας,

852. In Aldina Jurar suyrar ச் க்ஜப்சு. et sic codd. metro claudicante. Oportuit durar re, quod jam vidit Heathius. In membr. librarii errore frequentissimo, quo « et e confunduntur, scriptum agaiar. Reliqui omnes veteres habent, ut Aldus, ἀχίων. Glossa in Ε. ἀλγῶν. In mendosum codicem incidit Triclinius, nec adeo catus fuit ut mendam animadverteret: inde fecit 'A xaiar, variamque lectionem, nescio unde enotatam, apposuit: γς. ἀςχαίαν. Hoc metro convenire, et ad sententiam non ineptum esse dicit

Heathius. Ineptissimus itaque

sim ego, qui non videam quo pacto agrain stare possit, id est quid sibi velint quatuor adjectiva sine substantivo. agrain e Triclinii cerebello prodiisse affirmo, nec unquam in ullo Tragici probo exemplari exstitisse. Hanvigto mannio accipe pro del mánougto nal to mánungo.

856. τί φής; additum in Aldina et in veteribus codd. κόδος δι ποῖος; ineptum centonem a mala manu assutum fuisse nemo non videt.

866. ẳng iμῶν χιςῶν. Sic bene codd. ut metrum flagitat. Mendose Aldus χυςῶν.

ΧΡ. 'Υφ' ήδονης σοι, φιλτάτη, διώχομαι,	
τὸ κόσμιον μεθεῖσα, σὺν τάχει μολεῖν.	
Φέρω γας ήδονας τε, κανάπαυλαν ὧν	•
πάροιθεν είχες καὶ κατέσενες κακῶν.	
ΗΛ. πόθεν δ αν εύχοις των έμων συ πημάτα	v 875
สี่อุทธิเห, อโร ในชเห ยห อีหอร์ เชื้อเห;	,
ΧΡ. πάρες' 'Ορέςης ήμιν, "τω τοῦτ' ἐμε	-
κλύουσ' έναργώς, ώσπερ είσορας έμε.	•
ΗΛ. αλλ' ή μέμηνας, ω τάλωινα, κάπὶ τοῖς	
σαυτής κακοῖσι, κἀπὶ τοῖς ἐμοῖς γελῷς	
ΧΡ. μὰ τὴν πατρώαν ἐςίαν, ἀλλ' ἐχ ὕδρει	
λέγω τάδ', άλλ' έχεῖνον ώς παςόντα νῷν	•
ΗΛ. οι μοι τάλαινα καὶ τίνος βροτῶν λόγοι	, .
τόνδ' εἰσακούσασ', ὧδε πισεύεις άγαν;	ı
ΧΡ. έγω μεν έξ έμε τε κουκ άλλου, σαφη	885
σημεῖ ἰδέσα, τῷδε πισεύω λόγῳ.	
ΗΛ. τίν, δ τάλαιν, ίδοῦσα πίσιν; ές τί μοι	
βλέψασα, βάλπη τῷδ ἀνηκέςῳ πυρί;	
ΧΡ. πρός νυν Δεων, απουσον, ως μαθώσ έμες	)
τό λοιπον ή φεονούσαν, ή μωράμ λέγης.	890
ΗΛ. συ δ' οὖν λέγ', εί σοι τῷ λόγῳ τις ἡδονή	•
ΧΡ. καὶ δη λέγω σοι κᾶν, όσον κατειδόμην.	
έπεὶ γὰς ἦλθον πατςὸς ἀςχαῖον τάφον,	
\$ ~ 29 11 3 (1)	

871. ἐφ' πλοτῆς σω. Aldus et codd. τω male. Vide supra ad v. 378. Eleganter abundat τω, ut sæpe. Accipi etiam potest pro σε χάζιν, vel pro πρὸς σέ.

όρω κολώνης έξ άκρας νεορρύτους

878. ἐναργῶς eum πάρις: jungendum, non cum κλύουσα. gl. πάρις: Φανιρῶς, ὥσπις ὁρῷς ἐμὰ ἐναργῶς παροῦσαν.
879. ἀλλ' ἢ. Sic codices alii.

In membr. ἀλλ ἢ cum signo tamen interrogationis in fine sententiæ. Ista quid different, vol. 11.

docebit te Valckenarius ad Hippol. 932.

888. ἀνηκότω. δυνῷ, μανιώδυ. In Aj. 52. ἀνήκεςος χαρά. Homericum est epitheton. Il. ε΄. 217. "Γεω τοῦθ ὅτι νῶιν ἀνήκεςος χόλος ἔτω. ad quem locum Eustathius: "Ορα καὶ τὸ ἀνήκεςος. ὡς ἐπὶ νόσου γὰρ διυῆς, τοῦ χόλου, ἐμῆςθη αὐτό. et E. 394. Τότε κέν μιν ἀνήκεςον λάδεν ἄλγος. In Œd. T. 98. propria significatione adhibetur: ἀνήκεςον μίασμα, id est ἀθεράπευτον.

H

πηγας γάλακτος, καὶ περισεφη κύκλω πάντων δο έξιν άνθεων θήκην πατρός. ίδεσα δ' έσχον Δαυμα, καὶ περισκοπώ, μή που τις ήμιν έγγυς έγχρίμπτη βροτών. ώς δ΄ έν γαλήνη πάντ εδερκόμην τόπον, τύμβου προσείρπον ἄσσον εσχάτης δ' όρω πυρας νεωρη βόσρυχον τετμημένον. κευθύς τάλαιν ώς ειδον, έμπαίει τί μοι ψυχη ξύνηθες όμμα, φιλτάτου βροτών πάντων 'Ορέςου τεθ' όραν σεπμήριον. καὶ χερσὶ βαςάσασα, δυσφημῶ μεν οῦ, . 905 γαρά δε πίμπλημ' εύθυς όμμα δακρύων. καὶ νῦν Β' ὁμοίως καὶ τότ' έξεπίσαμαι, μή του τόδ αγλαϊσμα, πλην κείνου, μολείν. τῷ γὰς προσήκει, πλήν γ' ἐμε καὶ σε, τόδε; κάγω μεν ουκ έδεασα, τοῦτ' ἐπίςαμαι, έδ΄ αὖ σύ. πῶς γάς; ἡ γε μηδὲ πςὸς Βεοὺς έξες ἀπλαύς ω τῆσδ ἀπος ῆναι ς έγης. αλλ' έδε μεν δη μητρός ούθ' ό νές Φιλεί τοιαῦτα πράσσειν, οὖτε δρῶσ' ἐλάνθαν' ἄν αλλ' ές' 'Ορέςου ταῦτα τὰπιτίμια. 915 άγ, ὧ φίλη, Αάρσυνε. τοῖς αυτοῖσί τοι

896. πάντων. Glossa omissam præpositionem supplet ἀπὸ, et κύκλω abundare docet. Superscriptum πιριστόν. Θύκην exponit τὸν τάφον.

901. rwen nihil aliud significat quam rior, ut CEd. Col. 730. Hic vice adverbii rwent adhibetur. rwent apud Hesychium perperam scriptum pro rueen.

914. ວ້າກ ປະສິດ ໄດ້ປາງແກ່ ພ້າ. Sic ex indole linguæ omnino legendum. Soloece vel inepte vulgo ພ້າກ ປະສິດ ໄດ້ປາງແກາ, quod significaret Clytæmnestram fecisse id, quod plane fecisse neganda est.

Ex vi sententiæ vertit Johnsonus, neque, si fecisset, latuisset, quem quidem sensum Græca ab Heathio dudum emendata fundunt. Nihil verius hac lectione, quidquid ogganniat Parisinus editor. Quam sæpe imperiti librarii potentialem a omiserint, indices nostri ostendunt in Aristophanem et Sophoclem.

916. ἀγ', ὁ φίλη. Male vulgo legitur ἀλλ' ὁ φίλη. Istud ἀλλ' ab oscitante librario e præcedenti versu repetitum fuit. Valckenario obsecutus sum bene monenti ad Hippol. 288.

έχ ώυτος αἰεὶ δαιμόνων παρασατεῖ. νῷν δ' ἦν τὰ πρόσθεν συγνός ' ἡ δε νῦν ἴσως πολλῶν ὑπάρξει πῦρος ἡμέρα παλῶν.

ΗΛ. Φεῦ τῆς ἀνοίας. ὧς σ' ἐποικτείρω πάλαι.

920

ΧΡ. τί δ' έςιν; ε πρὸς ήδουην λέγω τάδε;

ΗΛ. ούκ οἶσ Β΄ όποι γης εδ' όποι γνώμης φέρη.

ΧΡ. πῶς δ' οὐκ ἐγὰ κάτοιδ', ἄ γ' εἶδον ἐμφανῶς;

ΗΛ. τέθνηκεν, ὧ τάλαινα τἀκείνου δέ σοι σωτήςι ἔρρει μηδεν ες κεῖνον γ' ὅςα.

925

ΧΡ. οί μοι τάλαινα τε τάδ ήπουσας βροτών;

ΗΛ. τοῦ πλησίον παρόντος, ἡνίκ' ἄλλυτο.

ΧΡ. καὶ πε 'ςιν οῦτος; Δαῦμά τοι μ' ὑπέρχεται.

ΗΛ. κατ' οἶκον, ήδὺς, οὐδὲ μητεὶ δυσχεεής.

ΧΡ. οἴ μοι τάλαινα. τε γὰς ἀνθεώπων ποτ ἦν 930 τὰ πολλὰ πατεὸς πεὸς τάφον κτεείσματα;

ΗΛ. οίμαι μάλις έγωγε τε τεθνηκότος μνημεί 'Ορεςου ταῦτα προσθείναι τινά.

ΧΡ. ὧ δυςυχής. ἐγὼ δὲ σὺν χαςᾶ λόγους τοιέσδ ἔχουσ ἔσπευδον, οὐκ εἰδυῖ ἄςα 935 ἵν ῆμεν ἄτης ἀλλὰ νῦν, ὅβ ἰκόμην, τά τ' ὄντα πρόσβεν, ἄλλα β' εὐρίσκω κακά.

Sagores. Verbum hoc quod transitive solet adhiberi, hic neutrum est, et passive significat. Vide Musgravium ad Euripidis Rhesum 639. Heracl. 16. et quæ notavimus ad Or. 269. Bacchas 1041. 917. 🕉 avrès aisi. Perperam in libris ou auros. Vide ad Philoct. 521. Ut aurosor, absque articulo 🐗, nihil aliud significaret quam illis, ipsis, nequaquam vero accipi posset pro iisdem; ita auròs sine articulo nihil aliud esset quam ille, ipse, non vero, quod sententia flagi-· tat, idem.

919. zves. gl. secaiurs.

921. πεὸς ἱδονίν. gl. ἰδιως καὶ τιεπνῶς. Sic supra, 369. πεὸς ὀς-γών. Cum variis substantivis πεὸς adverbii vicem fungitur. Vide supra ad v. 464.

923. zároiða. gl. ázeibös yi-

924. τἀκείνου, id est τὰ ἀκείνου, ut ob crasin prima longa sit. Sic accurate scriptum est in codd. Perperam in impressis τὰ κείνου, metro ruente. Facillimam emendandi rationem Canterum fugisse miror, qui Var. Lect. iv. 29. τὰκ κείνει legendum decernit.

933. τιτά. gl. ἄτθεωπον φίλει δηλαδή. ΗΛ. ουτως έχει σοι ταυτ' έαν δ' έμοι πίθη, της νύν παρέσης πημονής λύσεις βάρος. ΧΡ. ή τους βανόντας έξανασήσω ποτέ; ΗΛ. ἐκ ἔσθ' ο γ' εἶπον ἐ γὰς ὧδ' ἄφεων ἔφυν. ΧΡ. τί γὰς κελεύεις, ὧν ἐγὰ Φεςέγγυος; ΗΛ. τληναί σε δρώσαν ά "ν έγω παραινέσω. ΧΡ. άλλ' εί τις ωφέλειά γ', ούκ άπωσομαι. ΗΛ. δρα, πόνου τοι χωρίς έδεν εύτυχεί. ΧΡ. όρω. ξυνοίσω πων οσονπερ ων σθένω. ΗΛ. ἀπουε δη νῦν, η βεθέλευμαι τελείν. παρουσίαν μεν οίσθα καὶ σύ που Φίλων ώς ού τις ήμιν έξιν, άλλ "Αδης λαδών ασπεςέρηκε, καὶ μόνα λελείμμεθον. 950 έγωγ', έως μεν τον κασίγνητον βίω Βάλλοντά γ' είσηκουον, είχον ελπίδας, Φόνου ποτ' αὐτὸν πράκτορ' ίξεσθαι πατρός. νῦν δ' ήνίκ' οὐκ ἔτ' ἐςὶν, εἰς σὲ δη βλέπως όπως τον αυτόχειρα πατρώου Φόνου 955

ξύν τηδ' άδελφη μη πατοκνήσεις κτανείν,

943. & \*, id est & & . In codd. sic fere scribi solet, & , quæ quidem scriptura melior. Quippe quum duæ voculæ per crasin in unam coalescant, geminato accentu usus non est. In codd. autem omnibus, etiam in Tricliniano, scriptum est, ut edidimus, & \*, expansion, ut nesciam unde in Aldinam irrepserit pronomen o, quod a male feriato homine insertum fuit sustentando versui, qui hoc fulcro non indiget.

951. ἔγωγ΄— Vulgo minus bene ἐγὼ δ΄— Mox legitur in impressis, et plerisque codd. βίω βάλλοντά τ΄ ἐισήκειο. Copulæ non est locus, nisi post βίω distinguatur, hocque nude positum censeatur per ellipsin præ-

positionis is, ut sit: εως εἰσήκωση τὸν κασίγηητοι ἐν τῷ βέω, καὶ Ͽάλλοντα. Et sic quidem glossa exponit. In Trach. 235. καὶ ζῶντα, καὶ Ͽάλλοντα. Sed duriuscula videtur phrasis; idcirco prætuli lectionem cod. D. βέω Ͽάλλοντά γ' εἰσήκουον.

953. πράπτορα. gl. ἀπαιτητήν, ἐκδικητήν.

956. The primer of the second of the second

Αίγισθον. έδεν γάς σε δεί κρύπτειν μ' έτι. ποι γάρ μενείς ράθυμος; ές τίν ελπίδων βλέψασ' ετ' όρθην; η πάρεςι μεν σένειν πλέτου πατρώου κτησιν εξερημένη, 960 πάρεςι δ' άλγεῖν, ες τοσόνδε τε χρόνου άλεπτρα γηράσπουσαν άνυμέναιά τε. καὶ τῶνδε μέν τοι μηκέτ' ἐλπίσης ὅπως τεύξει ποτ'. έ γαρ ωδ' άβουλός ες ανηρ Αίγισθος, ως ε σόν ποτ' η κάμον γένος 965 βλας είν έᾶσαι, πημονήν αὐτῷ σαφη. άλλ ην έπίσπη τοῖς έμοῖς βουλεύμασι, πρώτον μεν ευσέζειαν έκ πάτρος κάτω Βανόντος οἴσει, τοῦ κασιγνήτου Β' ἄμα· έπειτα δ', ώσπερ εξέφυς, έλευθέρα 970 καλεί το λοιπον, και γάμων επαξίων τεύξει. Φιλεί γάς πρός τὰ χρηςὰ πᾶς ός ᾶν. λόγω γε μην εύκλειαν ούχ όρας όσην σαυτή τε κάμοι προσδαλείς πεισθείσ' έμοί; τίς γάρ ποτ' άςων η ξένων ημάς ίδων 975 τοιοῖσδ ἐπαίνοις ἐχὶ δεξιώσεται; \*Ιδεσθε τώδε τὰ κασιγνήτα, Φίλοι,

Reitzius ad Luciani Anacharsidem p. 896. ubi legitur optime: καὶ ὅπως μὶ, καθάπις νόμως, πεοσίξως οἶς ἀν λόγω πεὸς στ.

962. ἄλιατρα, ἀνυμέναια. Neutra pluralia pro adverbiis.

977. τώδι τὰ κασυγήτω. Nihil notius hoc schemate. Vide Indicem in ΤΩ XEIPE. Multus est ad Homeri versum in scholiis laudatum Clarkius, cujus in longiori nota vix quidquam est sani. Diversas loquendi formas confundit in quibus nihilest simile. Masculinus articulus cum feminino substantivo jungitur tantum in duali. τούτους de duabus feminis nemo Græce dixit. Pausaniæ locus

qui laudatur in mendo cubat, et a Clarkio male fuit intellectus. De duobus Niobes liberis, quibus Latonæ pepercit ira, ibi agitur, Melibœa puella, cui Chloris inditum postmodo nomen, et Amycla, qui mas fuit, non femina. Hoc cum aliunde colligi potest, tum ex ipsius Pausaniæ loco p. 417. Χλωείς 'Αμφίονος θυγάτης μόνη λει-क्रीसंदय पर्ण स्ट्रांटिंग क्रिंग है। यह मार्थे ένα περιγένεσθαί φασι τῶν ἀρσένων. Itaque de mare et puella agens rite dixit l. ii. cap. 21. TOY-ΤΟΥΣ δε Φασιν 'Αργείοι τὸ ἐξαρquemadmodum paulo ante dicere debuit menyinosan di EI- ω τον πατρώον οἶκον ἐξεσωσάτην,
ω τοῖσιν ἐχθροῖς εὖ βεβηκόσιν ποτὲ,
ψυχῆς ἀφειδήσαντε, προὐς ήτην φόνου.

980
τέτω φιλεῖν χρὴ, τώδε χρὴ πάντας σέβειν·
τώδ ἔν β΄ ἑορταῖς, ἔν τε πανδήμω πόλει
τιμῶν ἄπαντας, οὕνεκ' ἀνδρείας, χρεών.—
τοιαῦτά τοι νὼ πᾶς τις ἐξερεῖ βροτῶν,
ζώσαιν βανέσαιν β΄ ὥςε μὴ κλιπεῖν κλέος.
985
ἀλλ', ὧ φίλη, πείσθητι, συμπόνει πατρὶ,
ξύγκαμν ἀδελφῷ, παῦσον ἐκ κακῶν ἐμὲ,
παῦσον δὲ σαυτὴν, τέτο γιγνώσκουσ', ὅτι
ΖΗΝ ΛΙΕΧΡΟΝ ΑΙΕΧΡΩΣ ΤΟΙΣ ΚΑΛΩΣ ΠΕΦΥΚΟΣΙΝ.

ZAMENOΥΣ τῆ Λητοῖ, ubi mendose ex librarii errore legitur εὐξαμένας. Diversum est schema, quum mulier de se ipsa loquens numero plurali, pronomine, vel adjectivo, vel participio masculino utitur, nunquam, apud Atticos saltem, feminino. De hoc schemate egimus ad Antig. 926. cujus exemplum est supra, 399. Πετούμεθ, εἰ χελ, πατεὶ τιμωςούμενοι. De se sola Electra loquitur. Hecuba apud Euripidem in cognomine fabula v. 511. quum ait oin de ώς θανουμένους μετήλθες ήμας; non de se ipsa et filia loquitur, ut falso tradit Clarkius, sed de se sola. Dicere non posset, nisi solece admodum Sarovueror ini; et invenuste prorsus diceret 9a-າວບຸມຄາແດ ກຸ່ມຂຶ້ງ. Exempla ubi ad vixus et vixeds structura refertur, απεροσδιόνυσα sunt, quia cadaver sive maris sive feminæ, nihil unquam aliud est quam cadaver. Nec saniori judicio exemplum e Comici Concionantibus petitum, ubi mulieres viros se esse assimulantes e virorum persona loqui debent. Plautus Quis ea est bene dixit ætatis suæ

more. Nam veteribus Latinis quis utriusque generis est, tit ablativus qui. 9105 Græcis utriusque generis est, quorum ex imitatione Virgilius dixit de Venere, ducente Deo: et hoc tamen nihil ad rem facit, siquidem ibi nulla est structuræ varietas, nec generis enallage, qualis in τώδε κασιγήτω. Nani sive deo, sive dea scripserit Virgilius, semper manserit ducente. Quam aliena ista omnia sint a schemate de quo hîc agitur, ostendere volui, quia ista Clarkii nota sæpe doctos viros abusos fuisse animadverti, quo insulsissimas conjecturas, seu vitii manifestas lectiones tuerentur. Vide quæ notavi ad Antig. 986.

979. sử βεδηκόσει. Hesychius:

983. อังเน ล้าชื่อเปลร. Sic scriptum est etiam in Triclinii recensione. Turnebus tamen dedit ล้าชื่อในร.

985. μὶ ἀλιπτῖι. Perperam in veteribus codd. μὶ λιπτῖι, vera lectione glossæ loco superscripta ἰκλιπτῖι.

ΧΟ. έν τοις τοιέτοις ές ν ή προμηθία 990 καὶ τῷ λέγοντι, καὶ κλύοντι σύμμαχος. ΧΡ. καὶ πείν γε φωνείν, ω γυναϊκες, εί φεενων έτύγχων αὐτη μη κακῶν, ἐσώζετ αν την ευλάβειαν, ώσπες ουχί σώζεται. τοῦ γάς ποτ' ἐμελέψασα, τοιῦτον Βράσος 995 αὐτή Β΄ ὁπλίζη, κάμι ὑπηρετεῖν καλεῖς; ούκ είσορας; γυνή μεν, έκ ανήρ έφυς. σθένεις δ' έλασσον τῶν ἐναντίων χερί. δαίμων, δε τοῖς μεν εύτυχης καθ' ἡμέραν, ήμιν δ΄ απορρεί, κάπι μηδεν έρχεται. 1000 τίς ούν, τοιετον άνδρα βουλεύων έλειν, άλυπος άτης έξαπαλλαχθήσεται; δρα, κακῶς πράσσοντε μη μείζω κακὰ κτησώμεθ, εί τις τέσδ ακούσεται λόγους. λύει γαρ ήμας έδεν, ουδ έπωφελεί, 1005 Βάξιν καλήν λαβόντε, δυσκλεώς Δανείν. έ γάς Βανείν έχθισον, άλλ' όταν βανείν χρήζων τις, είτα μηδε τετ' έχη λαβείν. αλλ' αντιάζω, πείν πανωλέθεους το παν ήμας τ' ολέσθαι, κάξερημωσαι γένος, 1010 , πατάσχες όργην. καὶ τὰ μεν λελεγμενα αρρητ' εγώ σοι κάτελη Φυλάξομαι. αὐτη δε νεν σχες άλλα τῷ χρόνῷ ποτε, σθένουσα μηδεν, τοῖς κρατοῦσιν εἰκάθειν.

#### \* #u900 edd. 1. 2.

ΧΟ. \* πιθέ. προνοίας ούδεν ανθρώποις έφυ

994. જોર કહેર્રેસિકાલર, gl. જોર લોકેલે જોર દેવપજોદ.

997. \*\*\* ἀνής. Sic bene in D. ut et in Triclinii recensione. In ceteris, ut apud Aldum, οὐδ ἀνής. Μοχ χερὶ codd. omnium, præter Triclinii, lectio est. Perperam in libris ἄλαττον.

1005. λόω, subaudito τίλη, λυστηλώ. Plene dixit in Œdipo

T. 316. ἔνθα μὰ τίλη λόνι. Nude sic posito λόνι utitur Euripides Medea, 571. 1112. 1362. Alcestide, 639.

1015

1007. όταν θανών χεήζων τις. Ex vi sententiæ intelligitur supplendum esse adverbium εὐκλιώς.

1015. 1018. Sic recte in C. In aliis libris 1119 minus Attice.

πέρδος λαβεῖν ἄμεινον, οὐδε νε σοφε.

ΗΛ. ἀπροσδόκητον οὐδεν εἴρηκας καλῶς δ΄
ἤδη σ΄ ἀπορρίψουσαν ἀπηγγελλόμην.
ἀλλ' αὐτογειρί μοι, μόνη τε δρασέον
τοὖργον τόδ' ἐγὰρ δὴ κενόν γ' ἀφήσομεν.

 $\mathbf{XP}$ .  $\varphi_{\varepsilon \widetilde{v}}$ .

είΒ΄ ὤφελες τοιάδε την γνώμην, πατεός Ανήσκοντος, είναι· πᾶν γὰς ἂν κατειργάσω.

ΗΛ. άλλ' ἦν φύσιν γε, τὸν δὲ νέν ήσσων τότε.

ΧΡ. ἄσκει τοιαύτη νοῦν δι αίῶνος μένειν,

ΗΛ. ως ουχὶ συνδράσουσα νουθετεῖς τάδε.

~

1020

ΧΡ. είκὸς γὰς έγχεις εντα καὶ πράσσειν κακώς.

ΗΛ. ζηλώ σε του νου, της δε δειλίας συγώ.

ΧΡ. ἀνέξομαι πλύουσα, χώταν εὖ λέγης.

ΗΛ. άλλ' ου ποτ' έξ έμου γε μη πάθης τόδε.

ΧΡ. μακρός τὸ κρίναι ταῦτα χώ λοιπός χρόνος. 1030

ΗΛ. ἄπελθε. σοὶ γὰς ἀφέλησις οὐκ ένι.

ΧΡ. ἔνες ιν άλλα σοὶ μάθησις οὐ πάρα.

ΗΛ. έλθοῦσα μητεί ταῦτα πάντ' έξειπε σῆ.

1018. ἤλη. Perperam in codd. et in impressis ἤλω. Vide ad CEd. T. 433. Librorum veterum auctoritas hîc si desideraretur, confirmari posset nostra lectio scriptura codicis Eclogarum nominum Atticorum Thomæ Mag. in quo legitur γλη. Idem Grammaticus ἐπαγγέλλεσθαι hîc αἰτιῖν significare declarat, quo sensu verbum illud adhibuit Xenophon Memorab. Socratis i. 2. 8 Σαπράτης δ' ἐπηγγίλατο μὰν οὐδινὶ πάπτοτε τοιοῦτοι οὐδιν. ubi a sensu plane aberravit interpres.

1022. πῶν γὰς ἀν κατιιεγάσα. Aldus πάντα γὰς κατιιεγάσα, et sic codd. ad unum omnes. In solo C. sinceræ lectionis remansit vestigium: πάντα γὰς

αν κατιεγάσω. Perperam πάντα scriptum fuit pro πάν, qui admissus error alteri ortum dedit, nempe ut extruderetur metro officiens, particula ἀν, quæ, salvo sensu, per linguæ indolem abesse non potest. Nam πάντα κατιεγάσω nihil aliud valet, quam omnia confecisti: neutiquam vero omnia confecises. Vide supra ad v. 914. et quæ notavi ad Æschyli Prom. 622.

1026. πράσσων. Sic emendate scriptum in membr. Ε. et meo. Perperam Aldus πράστων.

1029. μη πάθης. Sic optime membr. et E. estque in D. etiam hæc lectio alteri inde depravatæ μάθης superscripta. Sic apud Comicum sæpe scriptum τί μαθών; ubi oportuit τί παθών;

	•
ΧΡ. έδ αῦ τοσοῦτον έχθος έχθαίςω σ' έγώ.	
ΗΛ. άλλ' οὖν ἐπίςω γ' οἶ μ' ἀπιμίας ἄγεις.	1035
ΧΡ. ατιμίας μεν ου, προμηθείας δε σου.	
ΗΛ. τῷ σῷ δικαίῳ δητ' ἐπισπέσθαι με δεῖ;	•
ΧΡ. όταν γάς εὖ φρονής, τόθ ἡγήσει σὰ νῷν.	
ΗΛ. ή δεινον, εῦ λέγουσαν έξαμαςτάνειν.	
ΧΡ. είζηκας ός θώς, ῷ συ πρόσκεισαι κακῷ.	1040
ΗΛ. τί δ'; ου δοκῶ σοι ταῦτα σὺν δίκη λέγειν;	1049
ΧΡ. άλλ' ές ιν, ένθα χ' ή δίκη βλάβην φέρει.	
ΗΛ. τέτοις εγώ ζην τοις νόμοις ου βέλομαι.	
ΧΡ. άλλ' εί ποιήσεις ταῦτ', ἐπαινέσεις ἐμέ.	
ΗΛ. καὶ μὴν ποιήσω γ', ἐδὲν ἐκπλαγεῖσά σε.	1045
ΧΡ. καὶ τοῦτ' ἀληθες, ἐδε βουλεύσει πάλιν;	٧
ΗΛ. βουλης γάρ έσιν έδεν έχθιον κακης.	
ΧΡ. φρονείν έοιπας ουδέν, ων έγω λέγω.	
ΗΛ. πάλαι δέδοκται ταῦτα, κὲ νεωςί μοι.	
ΧΡ. ἄπειμι τοίνυν. ούτε γας συ ταμ' έπη	1050
τολμάς έπαινείν, οὐτ' έγω τες σες τρόπους.	
ΗΛ. άλλ' είσιβ'. οὐ σοι μη μεθέψομαί ποτε,	
ουδ ην σφόδε εμείεουσα τυγχάνης επεί	
πολλής ανοίας και το Δηςᾶσθαι κενά.	
ΧΡ. άλλ' εί σεαυτή τυγχάνεις δοκέσά τι	1055
Φζονείν, Φζόνει τοιαῦθ'. ὅταν γὰς ἐν κακοῖς	
ήδη βεβήκης, τάμ' επαινέσεις έπη.	
ΧΟΡΟΣ.	
•	na.
οιωνούς έσορωμε κοι	
- ~ \$ / #	

τροφας κηδομένους, άφ' ών τε

clinii recensione scriptum & bar 15000, parentum. Postmodo THYXÁNG.

YOL. M.

1047. is weide. Hoc ordine collocatæ voses in D. concinnius quam in aliis eide is n.

1053. το τροχάνης. Sic Aldus et codd. veteres recte. In Triclinii recensione scriptum το που male conjectisse mihi videlinii recensione scriptum. mihil mutandum esse vidi-

1060

βλαςωσιν, αφ ων τ ονασιν ευρωσι, τάδ έχ έχ ίσας τελούμεν; άλλ', ε τὰν Διὸς άξραπὰν καὶ τὰν ουρανίαν Θέμιν, **તે**વ્યક્તેમ હેસ હો જાતાં પ્રમુજના . δ χθονία βροτοΐσι φάμα, κατά μοι βόασον οἰκτράν όπα τοῖς ένες Β΄ Ατρείδαις, αχόρευτα φέρουσ' ονείδη. ότι σφισ ήδη τα μεν εκ δόμων å1715 €. # . 1070 νοσεί. τα δε πρός τέκνων διπλη Φύλοπις ούκ ετ' έξισεται Φιλοτασίω διαίτα. πεόδοτος δε μόνα σαλεύει 'Ηλέκτεα, τὸν ἀεὶ, πατρὸς

1078

1061. Frague. Dorismum in hac voce usitatam restitui. Minus bene in libris Traver.

1063. In Aldina et in veteribus codd. ov med rela- Verum ma non admittit metrum, et salva phrasi abesse potest. Vide ad QEd. T. 660.

1065. дадот ойк ажогтты. А1dus et codd. omnes ad unum habent δαςον ούκ ἀπόνητοι. In D. άποίνητοι, cum glossa, άτιμάςητοι. Triclinii interpolatio est, quam Turnebus repræsentavit, daçòr yale our amonto. Superscripta in cod. glossa: ล้งบทอเ, ล่าเนต่อกรอเ. รัสธรรณ อีกงองธาร อ่ รอเจรรณ. Nec ullus antiquus agnoscit. daslasw primum comparuit in editione Juntina, unde hanc lectionem revocavit H. Stephanus, et merito quidem: est enirfi altera probabilior. Sed sive dwimrsi, sive anaimrsi legatur, nunquam hic versus alichi mangn-

nii expers cum antistrophico congruet, qui trimeter est dactylicus: 'A marodueros andoir. Nugatur enim cum magistro suo, qui Heathii notam in pauciora verba contraxit Parisinus editor, primam in indir produci affirmans. Metra sibi invicem respondere non possunt, nisi legatur : Δεςὸν ἄς' οὐκ ἀπόvars. Nec sane video qui hac scriptura corrumpatur sententia: haud longe aberit, quum la-

boribus et molestiis exercebuntur. 1067. mará pos Blacos. Abundat μω, ut sæpe, eleganter. 1070. σφίσ ήδη. Perperam

particulam γλε, nec de, quam in Aldina et veteribus codd. illi substituit Canterus, liber σφίσιν. In D. σφίσι γ'. 1071. vorü. Sic libri veteres

omnes. Triclinius æquandi metrorum studio moto.

1075. rdr del, subauditur ze w. Genitivus wwich hou ab ullo substantivo librariorum errore omisso, vel extrinsecus arcessendo, pendet, verum ab ad-

δειλαία, σενάχουσ, δπως ά πανόδυςτος άηδών, , ארבות שונים שנים שנים שנים שונים τό τε μη βλέπειν ετοίμα, διδύμαν. έλεσ' έριννύν. 1080 τίς αν εύπατρις ώδε βλάσοι; ουδείς τῶν ἀγαδῶν, ζῶν κακῶς, εθκλειων αἰσχύναι Βέλει મહામાણા છે જારાં, જાલાં, ώς και συ πάγκλαυσών αίώνα κοινόν είλου, τὸ μὴ καλὸν καθοπλίσασα, δύο Φέρειν έν ένλ λόγώ, σοφά τ' άρίςα τε παῖς κεκλησθαι ζώης μοι καθύπερθεν χερί, arrise. S. πλέτω τε, των έχθρων, όσον έπεὶ σ' έφεύρηκα μοίεα μεν έκ έν έσθλα

jectivo διιλαία, vel, si mavis, a vi reciproca verbi medii ἐπλίζη suppresso ince. Sic infra, 1209. ð τάλαιν έγὰ σίθει. Nimis stolide futilem Heathii conjecturam olim receperam, Hamerea, र्वेज्ञा वेशे जवन्द्रोह वैद्यमवांव ज्ञानेपूर्वा . Glossee in codd, the del. Heres durantes. durale évenes margos. C 1078. vos Savar. Perperam Eustathius, cujus locum protuli ad OEd. T. 58, legit του μοί Sarir.

1081. The ar suranges. Aldus et veteres codd. male vis 21 31. 1087. τὸ μὰ καλὸν καθοπλίresu, id est ususodepászes, ut recte Scholiastes exponit. Ea est librorum omnium lectio, cujus loco Heathius legendum censet καθοπλισαμένα, quia su-pra v. 998. Θράσος δπλίζεσθαι dicta fuit Electra. Verum ibi

significat induis, quod ab hujus loci sententia quantum potest maxime alienum est. Verbo activo et transitivo opus est. Pudet me tam insulair conjecturis Tragicum olim adulterrasse. Paulo ante \*\*\*eyzhave\*\*\* Aldris et codd. habent veteres.

Vide ad Track. 652. 1088. The oficer is in Abyr. Aldus et codd. veteres prespositionem i omittunt, quam metro flagitante reposui. Absorpta fuerat a sequenti voce, quod confirmat glossa is min ping. Triclinius inficete in ye hope.

1091. πλούτο τε. Perperam Aldus et plerique veteres libri καὶ πλούτψ.

1094, ir io 9 x a. Sle Aldus et codd. plerique: in aliis in

Becara de le	nedie, "Eyaze	109 <b>Š</b>
νόμιμα, τῶνδέ Φ	. •	
-άριςα τῷ Διὸς εὐσ		
OP. "Ae', à yuvaînes, oede		
อยู่มีผิร วิ' อ์ชื่อเสอยู่มีหม		
ΧΟ. τί δ' εξερευνάς, καὶ τί		1100
QP. Alyio Sov, เหม ผู้หกระ		4000
ΧΟ. άλλ' εὖ θ' ἰκάνεις, χο		
ΟΡ. τίς οὖν ἂν ὑμῶν τρῖς ἔς		
เกมอง พอเมา เห็นเลย		
ΧΟ. ήδ, εί του άγχισου γε		1105
ΟΡ. "Β', δ γύναι, δήλωσον		1100
Φωκῆς ματεύουσ' άνδ		
ΗΛ. οί μοι τάλαιν. κου δή		
Φήμης Φέροντες έμφαν		
OP. en olda roy why nando		1116
έφεῖτ' 'Ορέσου Στρόφι		
HA. ri d'esiv, à gev; as		
ΟΡ. Φέξοντες αυτοῦ μικρά		
τεύχει Δανόντος, ώς ός	gas, xomicomer.	٠ م
ΗΛ, οι έγω τάλαινα, τέτ	εκείν ήδη σαφες.	1115
very sign and does in a	εοικε, δεςκομαι.	
OP. בּוֹתְּנֹבְ דִנ באמוֹבּוֹכְ דְשִׁי '	Ogestiwn ranwr,	
no Too dry you land supe	r Tureivou skyov.	
HA. a Zeive, doc vuv, myde	Jewr, eineg röde	
Keneral and action resides	sales Neigas Labein,	1120
onos हिम्बरमों wai yev		
ξυν τηδε κλαυσω κάπ	ဝဝိဝ်ဥယုပ်လုံး တက္ကဝစ်စို	
was an Back of the Color of the Color	and the same of the same	. *
້ອ\$λ¢: quidam neutram præ-	omnes, etiam Triclinii re	ecensio.
positionem habent. Supra,	Turnebus tamen edidit	υ γ'— .
1056. σταν έν κακοῖς μόη βήθηκης. 1097. τᾶ Διός. Sie libri om-	1107. Φωκής. Vulgo Illud reposumus etian	
nes veteres. Triclinii imperita	v. 1442.	
audacia Znvòs substituit, pessum	1111. iours, gl. in	ITUXATO.
dato metro.	Vide ad Philoct. 619.	.:

ΟΡ. δόβ', η τις ές ί, προσφέροντες. φύ γάρ ώς ές δυσμενεία γ' οὖσ' ἐπαιτεῖται τάδε. άλλ' η φίλων τις, η προς αίματος φύσιν. 1125 ΗΛ. ω φιλτάτου μνημείον ανθεώπων έμοί, ψυχης 'Ορέσου λοιπον, ως σ' απ' έλπίδων, ουχ ώνπες εξέπεμπον, είσεδεξάμην. νῦν μὲν γὰρ ἐδὲν ὄντα βαςάζω γεροῖν δόμων δέ σ', ω παῖ, λαμπρον έξεπεμψ' έγω. 1180 ώς άφελον πάροιθεν εκλιπείν βίω, πρίν ές ξένην σε γαΐαν εκπέμψαι, χεροίν κλέψασα ταϊνδε, κάνασώσασθαι φόνου, , όπως Δανών έκεισο τη τόβ ήμερα, τύμβου πατεώου χοινον είληχως μέρος. νῦν δ΄ ἐκτὸς οἴκων, κἀπὶ γῆς ἄλλης Φυγάς, πακώς απώλου, σης κασιγνήτης δίχα κουτ εν φίλησι χερσίν ή τάλαιν έγω λουτροίς εκόσμησ, ούτε παμφλέκτου πυρός άνειλομην, ώς είκος, άθλιον βάρος. 1140 άλλ' έν ξένησι χερσί κηδευθείς τάλας, σμικρός προσήκεις όγκος έν σμικρώ κύτει. οί μοι τάλαινα της έμης πάλαι τροφης ανωφελήτου, την έγω Δάμ άμφι σοί πόνω γλυκεί σαρέσχον. ούπε γάρ ποτε μητεος σύ γ' ήσθα μάλλον η κάμου φίλος. ού β΄ οί κατ' οίκον ήσαν, άλλ' έγω τροφός. Γέγω δ΄ άδελφη σοί προσηυδώμην αξί.

1124. 723. Sic Aldus et veteres codd. Triclinius substituit

1127. อัร o' อัส' เกสเป็นๆ. Omissum librariorum errore, ut videtur, pronomen restitui.

1134. \*\*\*\*\*, \*\*\*\*\*, ut jaceres. Vide quæ notavinus ad Œd. T. 1392.

1138. Φίλησι. Sic procul du-

bio scribi debuit, ut paule infra ξίσησι. In codd. φίλωσι. August. tamen φίλωσι, quod ex forma a nobis reposita depravatum videri possit. Vide notam ad Comici Ranas 1211.

1148. ἀδιλφή σοὶ περοτευδώμην. Sic membr. et alii codd. veteres. Glossa, ὑπὸ σοῦ. Mendose Aldus edidit ἀδιλφὴ σή.

ण्या है कि सिर्मिक क्यां के मार्थिक किया है कि प्राप्त कि कार्य कि एक किया कि कार्य के किया कि किया कि किया कि Βανόντα σὺν σοί. πάντα γὰς ξυναςπάσας, Βύελλ' ὅπως, βέθηκας. οἴγεται πατήρ τέθνηκ εγώ σοι. Φρούδος αυτός εί θανών γελωσι δ έχβροί μαίνεται δ ύφ ήδονης μήτης αμήτως, ής έμοι σύ πολλάκις Φήμας λάθεα πεούπεμπες, ως Φανδύμενος 1155 τιμωρός αὐτός. άλλα ταῦδ' ὁ δυσυγῆς δαίμων δ σός τε κάμδς έξαφείλετο, ος σ' ωδ' έμοι προύπεμψεν, άντι Φιλτάτης μορφής, σποδόν τε καλ σκιάν άνωφελή.

o" was was.

1160

ω δέμας οἰκτρόν. Φευ, Φευ. ῶ δεινοτάτας, οί μοι μοι, πεμφθείς πελεύθους, Φίλταθ', ώς μ' απώλεσας. απώλεσας δητ', ω πασίγνητον κάρα. τοιγάς συ δέξαι μ' ές το σον τόδε σέγος, την μηδεν, είς το μηδεν, ώς ξύν σοι κάτω ναίω τὸ λοιπόν. καὶ γὰς ἡνίκ ἦσΒ΄ ανω, ξυν σοὶ μετείχον τῶν ἴσων καὶ νῦν ποδῶ τε σε δανούσα μη πολείπεσδαι τάφου. τούς γαζε Βανόντας ούχ ός οι λυπουμένους.

ΚΟ. Δυητέ πεφυκάς πατρός, Ήλεκτρα, Φρόνει

1150. Savorra gur rol. Aldus et plerique codd. Sarirr. Alterum habet meus: et a prima manu D. præter Triclinii reecisionem, quod priefero. Ruripides Herc. Fur. 69. Kai rbs intive pir Suror diference. Idens Temenidis :--- xaxsio: & "Awar-THE PROBLE OURSENST SHE XIL

1160. In digerendis tribus, his versiculis Aldinam secutus sum, cui concinunt codd. veteres plerique. In D. aliter di-

gesti sunt, ut videtur quidem, haud deterius, Οί μω μω διμας οἰκτρον φιν, φιν. Ω διινοτάτας, οί μοι μοι, Dimetri anapæstici sunt, quorum alter parcemia-

1168. žùr 🖦. Sic Aldus et eodd. omnes, etiam Triclinii recensio. Turnebus tamen edidit fir rol, quem errorem null lus subsequentium editorum correxit. Vide supra ad v. 378.

1186

Διατός δ' 'Ορές ης. જ σε μη λίαι σένε. πάσι γας ημίν τουτ' οφείλεται παθείν.

ΗΛ. τί δ έσχες άλγος; προς τί τῦτ' εἰπῶν πυρεῖς;

ΟΡ. ή σὸν τὸ πλεινὸν είδος Ἡλέπτρας τόδε;

ΗΔ. τόδ ές έχεῖνο, καὶ μάλ άθλίως έχον.

ΟΡ. οί μοι ταλαίνης άξα τησός συμφοράς.

ΗΛ. τί δή ποτ', ω ξέν', άμφ' έμοὶ σένεις τάδε; 1190

ΟΡ. ω σωμ ατίμως καθέως έφθαρμένον.

ΗΛ. οῦ τοι ποτ άλλην η με δυσφημεῖς, ξένε.

ΟΡ. φεῦ τῆς ἀνύμφου δυσμόρου τε σῆς τροφῆς.

ΗΔ. τί δή ποτ', δ ξεν', ωδ' επισκοπων εένεις;

ΟΡ. ὡς οὐα τές ήδη τῶν ἐμῶν οὐδὲν κακῶν.

ΗΛ. ἐν τῷ διέγνως τοῦτο τῶν εἰρημένων;

ΟΡ. όρῶν σε πολλοῖς εμπρέπουσαν άλγεσι.

ΗΛ. καὶ μὴν ὁςᾶς γε παυςα τῶν ἐμῶν κακῶν.

ΟΡ. καὶ πῶς γένοιτ' αν τῶνδ' ἔτ' ἐχθίω βλέπειν;

 $H\Lambda$ . δ'3' ούνεκ' είμλ τοῖς Φονεύσι σύντροφος.

ΟΡ. τοῖς τὰ; πόθεν τὰτ' ἐξεσήμηνας κακόν;

ΗΛ. τοῖς πατρός. εἶτα τοῖσδε δουλεύω βία.

ΟΡ. τίς γάς σ' ἀνάγκη τηθε προτρέπει βρατών;

ΗΛ. μήτης καλείται μητεί δ εδεν έξισοί.

OP. τί δεώσα; πότεςα χεςσίν, η λύμη βίου; 1195

ΗΛ. καὶ χερσὶ, καὶ λύμαισι, καὶ πᾶσιν κακοῖς.

ΟΡ. οὐδ' οὐπαρήξων, οῦβ' ὁ κωλύσων πάρα;

ΗΛ. έ δηθ'. ος ην γάς μοι, συ προύθηπας σποδόν.

1174. epagarer participium est. Perperam pro nomine acceptum fuit, accentu secus ac oportuerat notato. In C. recte seriptum epagarer.

1185. W. Perperam vulgo

1186. & abundat, ut supra, 1141. et passim

1194. Ever neutrum significatione passiva, ut CEd. T. 425.

ΟΡ. ω δύσποτμε ως όρων σ' εποικτείρω πάλαι. ΗΛ. μόνος βροτών νυν ίσθ' εποιπτείρας ποτέ. 1200 ΟΡ. μόνος γας ήπω τοῖσι σοῖς άλγων παποῖς. ΗΛ. οὐ δή ποθ' ἡμῖν ξυγγενης ήκεις ποθέν; ΟΡ. έγω φράσαιμ' αν, εί το τωνδ' εύνουν πάρα. ΗΛ. άλλ' ές εν εύνουν, ώς ε προς πις ας έρεις. ΟΡ. μέθες τόδ άγγος νῦν. ὅπως τὸ πῶν μάθης. 1205 ΗΛ. μη δητα, προς Δεων, τουτό μ' έργάση, ξένε. ΟΡ. πιθε λέγοντι, κέχ άμαςτήσει ποτέ. ΗΛ. μη, προς γενείου, μη ξέλη τὰ φίλτατα. ΟΡ. ου φημ' έασειν. τῶ τάλαιν έγὼ σέθεν, HΛ. 'Ορέςα, της σης εί ςερήσομαι ταφης. ΟΡ. ευφημα φώνει. προς δίκης γαρ ου σένεις. ΗΛ. πῶς τὸν θανόντ' ἀδελφὸν ἐ δίκη σένω; ΟΡ. ού σοι προσήπει τήνδε προσφωνείν φάτιν. ΗΛ. ούτως ἀτιμός είμι τοῦ τεθνηκότος; ΟΡ. ἄτιμος ουδενός σύ τοῦτο δ' ουχί σόν. 1215 ΗΛ. είπες γ' 'Οςέςου σωμα βαςάζω τόδε. ΟΡ. αλλ' ουκ 'Ορέσου, πλην λόγω γ' ήσκημένον. ΗΛ. πε δ' ές' εκείνου τε ταλαιπώρου τάφος; ΟΡ. ἐκ ἔςι. τε γὰς ζῶντος ἐκ ἔςιν τάφος. ΗΛ. πῶς εἶπας, ὧ παῖ; ψεῦδος οὐδεν ὧν λέγω. \*OP.  $H\Lambda$ .  $\eta$  ( $\eta$   $\gamma$   $\alpha$  $\rho$   $\omega$   $\nu$  $\eta$  $\rho$ ; είπερ εμψυχός γ' εγώ. ΗΛ. ή γὰς σὺ κεῖνος; τήνδε προσελέψασ' έμου OP. σφεαγίδα πατεός, έπμαδ' εί σαφη λέγω.

1200. εποικτείρας ποτέ. In D. 1206. τοῦτό μ' ἐργάση. gl. μὴ

momons rouso sui. Vide supra ad v. 385.

1207. m.Joũ. Vulgo wullen Vide supra ad v. 1015. 1221. \$ \$ 7 yae wine; Perpe-

ram vulgo ame. In D. liquido scriptum e vie.

ΗΔ. δ φίλτατον φῶς.

ΟΡ. φίλτατον, ξυμμαςτυς ω.

ΗΛ. ω φθέγμ, αφίκου;

ΟΡ. μηκέτ ἄλλοθεν πύθη. 1224

ΗΛ. έχω σε χερσίν;

ΟΡ. ως τὰ λοιπ έχοις ἀεί.

ΗΛ. δ φίλταται γυναΐκες, δ πολίτιδες, όρατ' 'Ορές ην τόνδε, μηχαναΐσι μεν θανόντα, νῦν δε μηχαναΐς σεσωσμένον.

ΧΟ. όςῶμεν, ὧ παῖ, κἀπὶ συμφοςαῖσί μοι γεγηθὸς ἔςπει δάκουον ὁμμάτων ἄπο.

1250

ΗΛ. ίω γοναί,

sgoφη α'.

γοναὶ σωμάτων έμοὶ φιλτάτων, έμόλετ ἀρτίως,

έφεύρετ, ήλθετ, είδεθ ους έχρήζετε. 1238

ΟΡ. πάρεσμεν άλλα σῖγ ἔχουσα πρόσμενε.

ΗΛ. τίδ' εςι;

ΟΡ. σιγάν άμεινου, μή τις ένδοθεν πλύη.

ΗΛ. άλλ', έ μα ταν γ' άδμήταν αίξν "Αρτεμιν, εροφί ...

1926. τὰ λοίπ' ἔχοις ἀιί, Perperam Aldus ἔχιις, ut codd. plerique: in quibusdam ἔχης. Votum hoc est, et optativus omnino requiritur.

1230. συμφοςὰ vox est media, quæ in utramque partem accipitur. Eustathius ad Homerum p. 647. συμφοςὰ, ὰ μόνοι ἀποτεόπαιος, ἀλλὰ καὶ ἀγαθη, ὡς δηλοῖ σὺν ἀλλοις καὶ ὁ εἰπὸν ἐπ' ἀγαθῷ τὸ, Ἐπὶ συμφοςαῖς γεγηθὸς ἔςπι δάκευον ὀμμάτων ἀπο. Alibi ἔνμφοςὰ absque ullo ad bonam seu malam fortunam respectu, nihil aliud quam ἀπόδασιν significat, ut Œd. Tvr. 44. ubi sententia est non multum absimilis hujus apud Thucydidem i. 140. ἐπδεχεται γὰς ἔνμφοςὰς τῶν περγματων οὐχ ἦσσον ἀμαθῷς VOL, II.

प्रभव्नेत्रया, में प्रयो प्रवेड वेद्यानीयड पर्छ बैद-

1233. Vox youd in membr. E. meo, geminata, in aliis, ut in Aldina, semel tantum posita est.

τόδε μεν ού ποτ αξιώσω τρέσαι, περισσον άχθος ένδον yuvaixãn de aisí. ΌΡ. όρα γε μεν δή, καν γυναιζιν ως "Αρης ένες εν εὖ δ' έξοισθα πειραθεῖσά που. HA. ότοττοτοί. 500Φn γ ... ανέφελον επέδαλες ἔ ποτε καταλύσιμον, εδέποτε λησόμενον άμέτερον οίον έφυ κακόν. 1250 ΟΡ. ἔξοιδα καὶ ταῦτ' αλλ' ὅταν παρουσία Φράζη, τότ' ἔργων τῶνδε μεμνῆσθαι χρεών. ο πας εμοί HΛ. ό πᾶς ᾶν πρέποι παρών έννέπειν τάδε δίκα χρόνος. μόλις γας έσχον νον έλεύθερον σόμα. ΟΡ. ξύμφημι κάγώ. τοιγαροῦν σώζου τόδε. τί δεῶσα; HA. ΟΡ. οῦ μή 'ςι καιρός, μη μακράν βέλου λέγειν. ΗΛ. τίς οὖν αν άξίαν γε, σε πεφηνότος, ἀντιες. β. 1260 μεταδάλοιτ αν ώδε σιγάν λόγων; έπεί σε νῦν ἀφράςως αέλπτως τ' εσείδον. ΟΡ. τότ είδες, ότε θεοί μ' επώτρυναν μολείν.

1252. "gyw rwd. Sic etiam Triclinii recensio. Operarum errore in Turnebi editione excusum "gyor. Manifestam mendam propagavit Stephanus.

1260. τίς οὖν ἀν ἀξίαν γε σοῦ γί μ' ἄτςυναν. Excidit, quod toties contigisse vidimus, præteres omnes. Fædum in modum impudens Triclinii audacia hunc versum corrupit.

1264. Su μ ἐπώτευτων. Aldus et veteres codd. Su μ ἄτευτων, syllaba deficiente ad versus integritatem. Metrum suffulsit Triclinius putri tibicine, Su μ ἄτευτων. Excidit, quod toties contigisse vidimus, præpositio verbi compositi. Seripserat Tragicus ἐπώτευτων, ut paulo infra ἐπῶρευν.

HA. εφρασας υπερτέραν 1.03 τας πάρος έτι χάριτος, εί σε θεος επώρσεν άμέτερα πρός μέλαθρα. δαιμόνιον αὐτὸ τίθημ' έγω. 1270 ΟΡ. τὰ μέν, σ' ὀκνῶ χαίρουσαν εἰργάθειν τὰ δε, δέδοικα λίαν ήδονη νικωμένην. ιὰ χρόνω μαπρῷ Φιλτάταν όδον HA. έπαζιώσας ὧδ΄ έμοὶ Φανήναι, μή τοι, πολύσονον ὧδ ίδων, -1275 OP. τί μη ποιήσω; HA. μή μ' απος εξήσης των σων προσώπων ήδοναν μεθέσθαι. ΟΡ. ή πάρτα καν άλλοισι θυμοίμην ίδων. HA. Euvaiveis; τί μη ε; OP. 1280 HΔ. ῶ Φίλαι, ἔκλυον ᾶν εγω ούδ αν ήλπισ αὐδάν. έσχον όργαν αναυδον,

1265. Tertiam hanc antistrophen plane exhibeo, ut in Aldina et in veteribus codd. legitur: impudentissime hic grassata est Triclinii stoliditas: ejus meptiis bonam chartam commaculare nolo. Excidit versiculus qui primo strophæ respondet, ut quintus excidit versiculus strophæ.

1272. δόδουα λίαν. Sic libri reteres omnes. Triclinius infersit σι, ratus scilicet primam in λίαν necessario corripi, quæ apud Tragicos passim producitur, et apud Comicos etiam. Antiphanes apud Stobæum Floril. Grotii p. 321. Τί φής; λαθών ζατών τι, πεὸς γυναϊκ εμίς

Τὸ πρῶγμα; καὶ τό τοῦτο λίαν διαφίευ. Ἡ πῶσι τοῖς κήςυξιν ἐν ἀγοςῦ φρώσαι; Sic legendi hi versus. In sequenti v. Triclinius infersit γι post μακρῦ, invitis veteribus libris.

1275. În D. μή τι πολύτονον. Scriptum oportuit μή τοι. În ceteris libris μή τι με πολύτονον. Haud satis assequor, quænam sit diversa illa lectio, cujus hic scholiastes meminit. În codd. omnibus scriptum 33' ίδών. Gl. ούτως. Si forte quopiam in exemplari scriptum roperit ώδι 'δων, pro ωδι ίδων, vitium id fuit scripturæ, quod animadverti dignum non erat.

K 2 PERTY

OF THE

MEN YORK

Βόδε συν βοᾶ κλύουσα τάλαινα. νυν δ΄ έχω σε προυφάνης δε 1285 . φιλτάταν έχων πρόσοψιν, ας έγω εδ' αν έν κακοῖς λαθοίμαν. ΟΡ. τὰ μὲν περισσεύοντα τῶν λόγων ἄΦες, καὶ μήτε μήτης ώς κακή δίδασκ' έμε, μήθ' ώς πατεώαν κτησιν Αίγισθος δόμων άντλεί, τα δ' έχχεί, τα δε διασπείρει μάτην. χρόνου γαρ αν σοι καιρον έξείργοι λόγος. ά δ' άρμοσει μοι τῷ παρόντι νῦν χρόνω, σήμαιν, όπε φανέντες, η κεκρυμμένοι, γελώντας έχθρους παύσορεν τη νον όδω. ούτως δ', όπως μήτης σε μη 'πιγνώσεται Φαιδεῷ προσώπω, νῷν ἐπελθόντοιν δόμους. άλλ' ώς έπ' άτη τη μάτην λελεγμένη σέναζ'. όταν γαρ ευτυχήσωμεν, τότε χαίζειν παρέςαι, καί γελάν έλευθέρως. 1300 ΉΛ. άλλ', ω κασίγνηθ', ωδ' όπως καὶ σοὶ Φίλον, καὶ τέμὸν έσαι τῆδ' ἐπεὶ τὰς ἡδονὰς, προς σε λαβέσα, κέκ έμας, έκτησάμην. κέδ αν σε λυπήσασα βουλοίμην βραχύ αύτη μέγ' εύρεῖν πέρδος. ἐ γὰρ ἀν καλῶς ύπης ετοίμην τῷ παςόντι δαίμονι. άλλ' οίσ θα μεν τάνθενδε, πῶς γὰς ε; κλύων οθ' ούνεκ Αίγισθος μεν ε κατά τίγας, μήτης δ' εν οίκοις. ήν συ μη δείσης πόλ, ώς γέλωτι Φαιδρον τυμον όψεται κάρα. 1310

μισός τε γάρ παλαιον έντέτης έμοί?

nes nostri. Suidas in Xeiner wida legit ikaiço: E scholiasta expositione suspicari quis possit eum legisse: "Egyev yèç ar su zaiçèr ikulgyei höyes.

1292. Esleyes. Sic codd. om-

1294. φανίντες, η κεκευμμένος. In D. φανίντες οι κεκευμμένος. 1296. εὐτος δ'—Glossa, σείστα, ποία.
1310. γίλωτι φαιδείν τούμον όψες ται κάςα. Sic Aldus et codd. veteres. In C. inverso vocum ordine, τούμον φαιδείν. Triclinius inepte dedit φαιδείν.
1311. μίνα μπίτα μπίτα. Ele-

κάπεί σ' έσειδον, οὖ ποτ' έκλήξω χαρᾶς δακευρρέσα. πως γαε αν λήξαιμί έγω, में नाइ धार्वे जह नमें ठे ठेके प्रेक्शिंगत नह nai (wir evendor; elegavai d' en avnora. 1818 ως, εί πατής μοι ζων ϊκοιτο, μηκέτ αν τέρας νορίζειν αύτο, πιστύειν δ' όραν. ότ' οὖν τοιαύτην ήμὶν ἐξήκεις όδὸν, άρχ' αὐτὸς, ώς σοι Βυμός. ὡς ἐγὼ μόνη έχ αν δυοίν ήμαςτον. η γάς αν καλώς 1320 έσωσ' έμαυτην, η καλώς απωλόρλην.

ΟΡ. σιγαν ἐπήνεσ' ως ἐπ' ἐξόδω κλύω รณิง รืงชื่อมิยง ชุดยุริงรอง.

eivir. & Zévoi. HA. άλλως τε καὶ Φέροντες οί ὰν οὖτε τις

δόμων απώσαιτ', ούτ' αν ήσθείη λαδών. ΠΑΙ. ὦ πλείτα μώροι καὶ Φρενῶν τητώμενοι, πότερα παρ' έδεν τε βίου κήδεσβ' έτι,

ח שב לישבוו סט דוב טעני ביץ ביאר, ότ' ε παρ' αὐτοῖς, ἀλλ' ἐν αὐτοῖσιν κακοῖς roidin menisois ontes ou ninnéarere; 1330 άλλ' εί ταθμοΐσι τοισθε μη πύρουν έγω πάλαι Φυλάσσων, Αν αν ύμιν έν δόμοις τὰ δρώμεν ύμῶν πρόσθεν ή τὰ σώματα. νυν δ΄ ευλάβειαν τωνδε πρέβεμην έγώ. καὶ νῦν ἀπαλλαχθέντε τῶν μακρῶν λόγων, 1335 καὶ τῆς ἀπλήσου τῆσδε σὺν χαρά βοῆς, είσω παρέλθεθ, ώς το μεν μέλλειν, κακον έν τοῖς τοιέτοις ές, ἀπηλλάχθαι δ' ἀκμή.

ΟΡ. πῶς δὖν ἔχει τἀντεῦθεν εἰσιόντι μοι; ΠΑΙ. καλώς. ὑπάρχει γάρ σε μη γνώναί τινα.

cupido, tanquam infusa cera, tata: rarior vero inversa, qua animo adhærere dicitur. Lucia- animus rei infundi, id est, intanus in morte Peregrini p. 346. bescere dicitur, ut Trach. 463. goodros leus rijs dožius kritrynu gir ti nuler kraundy rij Pidli.

gans metaphora, qua odium aut 🖚. Est hæc forma passim usi-

ΟΡ. ήγγειλας, ως ξοικεν, ως τεθνηκότα. ΠΑΙ. είς τῶν ἐν "Αρου μάνθαν ἐνθάδ ῶν ἀνής. ΟΡ. χαίρουσιν οὖν τέτοισιν; ἢ τίνες λόγοι; ΠΑΙ. τελουμένων, είποιμ' άν' ώς δε νῦν έχει, καλώς τὰ κείνων πάντα, καὶ τὰ μὴ καλώς. 1345 ΗΛ. τίς οὖτος ές, ἀδελφέ; πρὸς Δεῶν, φράσον. OP. Exì Eunieis; οὐδέ γ' ές θυμὸν Φέρω. HA. ΟΡ. ἐκ οἶσθ' ὅτω μ' έδωκας ἐς χεῖρας ποτέ; ΗΛ. ποίω; τί Φωνείς; ού το Φωκέων πέδον OP. ύπεξεπέμφθην, ση προμηθεία, χεροίν. 1350 ΗΛ. ή κείνος ούτος, ον ποτ έκ πολλών έγω μόνον προσεύρον πισόν έν πατρός Φόνω; ΟΡ. οδ εςί. μή μ' έλεγχε πλείοσιν λόγοις. ΗΛ. ὦ Φίλτατον Φῶς, ὧ μόνος σωτης δόμων 'Αγαμέμνονός, πῶς ἢλθες; ἢ σὺ κεῖνος εἶ, ος τόνδε κάμι έσωσας έκ πολλών πόνων; ω φίλταται μεν χείρες, ήδισον δ' έχων ποδων υπηρέτημα πως ούτω πάλαι ξυνών μ' έληθες, ούδ' έφαινες; άλλ' έμε λόγοις ἀπώλλυς, έργ' έχων ήδις' έμοί. λαις, ο παιεί. καιεία λαι ειδοδάν δοκο. χαῖς. ἴσθι δ΄ ώς μάλιςά σ' ἀνθςώπων ἐγὼ ήχθηρα, κάφίλησ' εν ήμερα μια. ΠΑΙ. αξκείν δοκεί μοι. τες γας έν μέσω λόγους πολλαί κυκλέσι νύκτες ήμέραι τ' ἴσαι, 1365 αι ταυτά σοι δείξουσιν, Ήλεκτρα, σαφη. σφων δ' εννέτω γε τοῖν παρεςώτοιν, ότι . νου καιρός έρδειν. νου Κλυταιμνής ρα μόνη. νῦν οὖ τις ἀνδρῶν ἔνδον εἰ δ ἐφέξετον,

1347. ξυνίως. In duobus neutraliter adhibetur, ut Trach, codd. ξυνίως. in ceteris ξυνίως. 130. Triclinius imperite glossische sam pro genuina voce substituti, κυκλοῦντω.

Φροντίζεβ' ώς τέτοις τε καὶ σοφωτέροις 1370 άλλοισι τούτων πλείοσιν μαχέμενοι. ΟΡ. ουπ αν μαπεων εβ' ήμιν έδεν αν λόγων, Πυλάδη, τόδ' είη τουξεγον άλλ' όσον τάχος χωρείν έσω, πατρώα προσκύσαν Β΄ έδη θεων, οσοιπες πρόπυλα ναίουσιν τάδε. 1375 ΗΛ. ἄναξ "Απολλον, "λεως αὐτοῖν κλύε, έμε τε πρὸς τέτοισιν, ή σε πολλά δή, άφ' ών έχοιμι, λιπαςεῖ πςέςην χεςί. νῦν δ', ὧ Λύκει "Απολλον, έξ οΐων έχω, αίτω, πεοπιτνώ, λίσσομαι γενέ πεόφεων ήμιν άρωγος τωνδε των βουλευμάτων, καὶ δείξον ἀνθρώποισι τὰπιτίμια της δυσσεβείας οἶα δωράνται Δεοί. XO. "Ιδεθ' όπη προνέμεται το δυσέρισον αξμα φυσών "Αρης. βεδασιν άςτι δωμάτων υπόςεγοι μετάδεομοι κακών πανουεγημάτων άφυκτοι κύνες, ως κ μακράν ετ' άμμενει' τέμον Φρενών ονειρον αλωρέμενον. 13,00 σαράγεται γάρ ἐνέρων δολιόπους αρωγός είσω σέγας, κεχαιόπλουτα πατεός είς εδώλια,

1384. อีสต สอุดก์ผยาสเ. Sic bene scriptum in D. Vulgo อัสต.

1358. πύνες μετάδερμεν πανουςγιμάτων sunt Erinnyes, quas Euripides etiam in Electra, 1349. πύνας appellat. Vide notam ad Œd. T. 391.

1389. Ignoravit Triclinius ultimam in panedir longam esse: alioqui non infersisset summ ys. Languidas particulas amabat frutex ille. Supra ubi libri omnes veteres habent security.

बॅर्टा, dedit βιδασι δ' बॅर्टा.

1393. πατρὸς εἰς ἐδόλια. Antiqua hæc est et genuina lectio a Scholiasta servata, cujus in codd. veteribus locum invasit glossa εἰράσματα. Vide Suidam in Ἑδόλια, et Toupii Epist. Crit. p. 132. Triclinius veterem lectionem amplexus fuerat: ejus recensio habet ἐδόλια: verum id Turnebus in margine solum admotavit, servata in contextu Aldi lectione.

## νεακόνητον αἶμα χειζοῖν ἔχων ὁ Μαίας δε παῖς

1395

1394. reaxirator alua xuesir szwr. Aldus et codd. veteres xieoir reclamante metro, cui consultum voluit Triclinius, sed prava est ejus emendatio zuçãr. Dativus est zugoir, quem casum structuræ lex flagitat. Ante nuperum Sophoclis editorem Parisinum nemini ex omni eruditorum numero adhuc observatum fuerat, probis scriptoribus Græcis displicuisse formam xuesi, quæ, si fidem illi habeamus, aut reperitur nuspiam, aut, sicubi occurrit, commutanda est cum xuem vel xuenir, quotiescunque metri lex priorem productam requirit. Sed ego tali magistro non ita sum credulus, et zuen Græcæ linguæ non eximam, dum analogiæ ratio potiori auctoritati non cedet. aiµa hîc gladium significare agnoscunt critici veteres omnes, quorum consensus Johnsonum non deterruit, quin locum corruptum esse pronuntiaret, hac emendatione persanandum: νεακόνητον εὖ μάχαιραν آپرس. Hoc illum voluisse ex ejus versione perspicuum est. iv pro si operarum errore excusum fuisse Heathius facile animum advertere poterat, et suam interjectionem ai ad compendium ponere. Nihil futilius istis conjecturis, quæ audaci metaphoræ, ab indole chorici cantici, et Sophoclis ingenio neutiquam alienæ, plebeium putidumque sermonem substituunt. At sermonem tamen. Verum quo nomine appellabimus versum quem Tragico largitur Parisini editoris solertia?

Νεακονή ταν εὖ μάχαιραν έχαν. Nemo adeo lippus est, quin videat νιακονή τὰν τὖ μάχαιζαν esse pro ταν μάχαιςαν εὖ νεακενή. Similis est structuræ illius apud Comicum nostratem: d'amour mourir me font, belle marquise, vos beaux yeux. Illa articuli trajectio huic viro tantum placuit, ut eadem ratione versum restituerit in Aristophanis Acharn. 318. Υπες επιξήνε θελήσω την έχων κεφαλήν λέγειν. Scilicet decebat ut hominis Britanni invento aliquid novi superinduceret, quod aliter facere non poterat, nisi reazimtor hand magis Græcum esse decerneret, quam zueoir. Quis risum teneat, quum hujusmodi homunciones Sophoclem Græce loqui docent? Legi digna sunt quæ de hoc loco scripsit Vir doctus in Miscell. Observ. tom. i. p. 416. Græce dicitur renzorns et renzornos, eadem analogia, qua લેજલ્ફિનેડ, લેજલ્ફિનજાડ : લેઠ્રેલ્મેડ, લેઠ્રેલ્મτος: ἀνωφελής, ἀνωφέλητος: ἀμφινεικής, ἀμεφινείκητος: ἀναλγής, ἀνάλyares: et alia geminæ formæ vocabula, quæ apud hunc Tragicum et passim occurrunt. Metonymia est, similis illi in Phil. 1125. χερί πάλλων τὰν ἐμὰν μες. λέου τροφάν, τὰν οὐδείς ποτ ἐδάκαϊow. Utroque in loco is qui efficit, gladius, arcus, ex eo quid efficitur, sanguine, id est, cæde; alimento, id est, confixie feris, avibus, quorum carne vescebatur Philocteta, declaratur, Non alius in hoc dramate pula chrior est versus, nec qualiscunque mendæ magis purus. Qui ei alium substituere non

Έρμης σφ' άγει, δόλον σκότω κεύψας, προς αυτό τέρμα, κέκ ετ' άμμένει. ΗΛ. Ω φίλταται γυναϊκες, ώ νδρες αυτίκα τελέσι τουργον άλλα σίγα πρόσμενε.

ΧΟ. πῶς δή; τί νῦν πεάσσεσιν;

ΗΛ. ἡ μὲν ἐς τάφον 1400 λέξητα κοσμεῖ, τὰ δ ἐφές ατον πέλας.

XO. où d' exròs nãas reòs rí;

ΗΛ. φρουρήσουσ' όπως

Αίγισθος ήμας μη λάθη μολών έσω.

ΚΛ. લો લો લો લો. id કંદγαι

- Φίλων έξημοι, των δ άπολλύντων πλέαι.

ΗΔ. βοᾶ τις ένδον. ἐκ ἀκέςτ', ὦ Φίλαι;

ΑΟ. ἤκουσ' ἀνήκουσα σεροφη α΄.
 δύσανος, ὅσε Φρίξαι.

ΚΛ. οί μοι τάλαιν. Αίγισ Ες, πε ποτ ων πυρείς;

ΗΛ. ίδε μάλ' αὖ Αξοεῖ τις.

**LA.** & τέκνον, τέκνον, 1410

อไมระเคร รทิง ระหนึ่งลง.

άλλ' οὐκ ἐκ σέθεν ἐκτείχιθ' οὖτος, οὕθ' ὁ γενήσας πατής.

ΙΟ. Τόλις, ω γενεά τάλαινα νύν σε εξοφή β.

μάξα καθημερία φθίνει, φθίνει.

ΚΛ. ω μοι πίπληγμαι.

veriti sant; cogitare saltem debeliant; ut subdititius gentime intellis pres se ferret quidplam. Verum si quis Sophoclem interrogaret; an pro suo versum huno agnoscat, Nationaro al polydegar him; vel, si Diis placet; istam, Nationaro al pagarem him; eleclamaret procul dubio; Altter catali longe olent, altter sues.

1596.: Jödes, id est el änles. Perperamyulgo indefinite änles. VOL. II.

1403. In codd. omnibus veteribus, ut in Aldina, pede mancus est hic versus: Αλγισθος με λάθη μολον έσω. Triclinius ex conjectura αὐτές supplevit; meljus, ut opinor, ego ημαῖς.

1414. zasaugia. gl. zara tiv zagovom spices. In Triclinii recensione Dorica est forma zasaugia. — osini, osileu. Voz repetenda, in Aldina et codd. aliquot semel tantum posita est.

KΛ.	ῷ μοι μάλ' αὖλις.	
НΛ.	si vae Aivioda d'	စ်မှုခို.
XO.	τελουσ' άζαίς ζωσιν οί	. 580Ph y'-
	γᾶς ὖπαι κείμενοι.	
	πολύρρυτον γας αξμ' ύπεξ-	•
	αιζούσι τών κτανόντων	1420
	οί πάλαι θανόντες.	
HA.	και μην πάρεισιν οίδε. Φοινία δε χείρ	Sec. 207
	σάζει Βυηλης "Αρεος. εδ' έχω λέγειν,	
	'Οξέσα, πῶς κυξεῖ.	
OP.	τα γ' έν δόμοισι μέι	,
•	καλώς, 'Απάλλων εί καλώς εθέσπισε.	1425
•	τέθνηκεν ή τάλαινα. μηχέτ' έκφοδε	
	μητρώον ώς σε λημ' ατιμάσει ποτέ.	1
XO.	παύσασθε. λεύσση γάς	
•	Αίγισθον έκ προδήλου.	
HΛ.	ά παίδες, ούκ άψορρον:	,,,,,
QP.	ะเธออุฉีระ์ สอบ	1480
933		a . % · ·

1416. si vàc, utinam. si in hac formula valet i'91. Vide ad OEd. T. 80. detiam sine vale camden significationem habet; impressis perperam ut in C. ut Œd. Col. 644. if pin Dipus of y, utinam mihi liceret!

1417. TRAOFO deal, Aldus et veteres could more contra metri rationem. lidem in seq. vers. dant γῶς ὑποκείμενοι, quod metro itidem repugnat. Vide infra ad v. 1438.

1424. In Aldina et in veteribus codd. sic scriptus est hic versus: 'Οξίςα, πῶς κυξί. τὰν δόμοισι μέν. Deficientem syllabam Trielinius haud magno labore supplevit, was zugsi ys. Veposuit in fine sententiæ. Commodiori sede eam locavi: 🖚 γ quod errore librarii Electra בש שמשומו שבי-

1497. is armaeu. Sic membr. D. E. August. meus, et Triclinii etiam recensió recte. In is hic sum futuro indicativi construi debet, ut suy pra, 1310: - ທີ່ ເບ ພາ ອີເອກຸ ສອງ De Tidert Paides roughs often zága. Utroque in loco glossa as exponit per in unde intelligion tur sequens verbum non alitas modi esse posse, quam indica-Jenn i- mereil

1430, In Aldina hie venens: totus et sequentes, duo. Electrasi partibus, contribuuntur. Pen. sonarum distinctionem gestitui. quam liquido exhibent quinqua rum inficete prorsus particulam. codd. C. D. E. meus et Triclie: nianus. Consentit August. nisi persona omissa est que vensui

τον ανδε εφ' ήμειν; HA. ούτος έκ προαςίου ΧΟ. βάτε κατ' άντιθύρων όσον τάχισα. νῦν τὰ πρὶν εὖ θέμενοι, τάδ ὡς πάλιν-ΟΡ. Δάρσει τελέμεν, ή νοείς. HA. " รัชยง⁄ร์ ขบข. 1435 ΟΡ. καὶ δη βέζηκα. HA. ταν θάδ αν μέλοιτ έμοί. δί ωτὸς ᾶν παῦρά γ' ώς XO. ηπίως έννέπειν προς ανδρα τόνδε συμφέροι, λαθεαίον ώς οξέση προς δίκας αγώνα.

### ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

τίς οίδεν ύμων, που ποθ' οί Φωκης ξένοι,

1430. præfigi debuit. In omnibus scriptum iợ iμi, ut manifestum est Oresten dicere debere; et sic etiam scriptum est in membr. tametsi Orestis persona suo loco omissa est. Aldus ex mera conjectura iợ ὑμῖ dedisse videtur, quod Turnebus, deteriora quæque probare suetus, benæ codicis sui scripturæ prætulit. Parisino quoque editori ὑμῖ melius videtur, quod profecto non miror.

1431. is reconstor. Sic bene Aldus. In codd, perperam scriptum reconstor, quod Heathius reponi vult: at ostendere oblitus est qui in fine senarii stare hoc possit. In membr. sincera lectio mendosse superscripta. Vide Suidam in Heatsur. Euripides Alcest. 848. Tipusor karblu grant in reconstor.

1436. piror ipol. Sic Aldus

et codd. omnes veteres. Glossa, did Ocorridos ar in inoi. Triclinius novavit μίλοι γ' iμοί.

1438. as inius. Sic Aldus et codd. omnes veteres recte. Gl. λίαν πεάως. Versus dimeter est pæonicus duobus constans creticis, ad cujus normam antitheticum in stropha reconcinnavimus, Γᾶς ΰπαι παμειοι, in quo ex librarii libidine legebatur γᾶς ὑποκεμενοι: quod Triclinius quum sincerum esse arbitraretur, ut metra congruerent, hujus versiculi lectionem interpolavit, et pro suo more corrupit, sensumque plane subvertit. Nempe axior veteri lectioni substituit. Hujus ining aliam depravationem in libris exstitisse testatur Scholiastes, mπίω, quod vitiosa nuce nemo emerit, nisi maios ipse sit.

d 11 m / a 1 1 m A/	
ούς φασ' 'Θεέςην ήμιν άγγεϊλαι βίον	
λελοιπόθ' ίππικοῖσιν έν ναυαγίοις;	
σέ τοι, σε κρίνω, ναὶ σε, την έν τῷ πάρος	
	1445
χέονο βεασείαν. σε παγιεα σοι πεγειν	
οίμαι, μάλιςα δ' αν κατειδυΐαν φεαίσαι.	
ΗΛ. έξοιδα. πῶς γὰς ἐχί; συμφοςᾶς γὰς ἀν	
έξωθεν είην τῶν εμῶν τῆς Φιλτάτης.	
	•
ΑΙ. πε δητ' αν είεν οι ξένοι; δίδασπ' εμέ.	1 <b>450</b> .
ΗΛ. ἔνδον. Φίλης γὰς προξένου κατήνυσαν.	
ΑΙ. ἢ καὶ θανόντ ἢγγειλαν ὡς ἐτητύμως;	
ΗΛ. ούκ αλλα καπέδειξαν, ου λόγω μόνον.	
ΑΙ. πάζες ἀξ ἡμῖν, ως ε κάμφανη μαθείν.	
ΗΛ. πάρεςι δητα, καὶ μάλ' άζηλος θέα.	1455
ΑΙ. ή πολλά χαίρειν μ' είπας, κα είωθότως.	•
ΗΛ. χαίροις αν, εί σοι χαρτά τυγχάνει τάδε:	
ΑΙ. σιγάν άνωγα, κάναδεικνύναι πύλας	
πᾶσιν Μυκηναίοισιν Αργείοις Β΄ όραν,	-
ώς, εἴ τις αὐτῶν ἐλπίσιν πεναῖς πάρος	1460
έξήρετ' ανδρός τέδε, νῦν όρῶν νεκρόν,	
εόμια δέχηται τάμα, μηδε πεος βίαν,	:
έμε κολασού πεοσυχών, φύση φεένας.	
ΗΔ. καὶ δὴ τελεῖται τὰπ' ἐμοῦ. τῷ γὰς χρόνο	
	146e
νέν έσχον, ώς ε συμφέζειν τοῖς κζείσσοσιν.	1404

1445. oi rei, oi zeiva, vai oi-Libri ommes zai oi, menda manifesta. Unicam Electram percontatur; proinde copulæ non est locus. Acute Reiskius vidit vai legendum esse.

1451. Φίλης προξειου κατήνυσαν. Elliptica locutio, pro κατήνυσαν την όδον είς Φίλης προξειου οίκαν. Vide ad Œd. Col. 1562.

1456. χαίζει μ' τἶπας. In plerisque veteribus libris pronomen omissum.

1461. ἀνδεὸς τῶδε, Orestis. Jungendi hi genitivi cum ἰλπίσι,

non vero cum nacio. Perperam in impressis hic locus distinctus est. Quæ sequuntur, madi mede. Bian pion peina, medenti income significant: neque income nactus. Ista Latine et Gallice vertit Parisinus editor, et in utraque lingua a sensu aberravit, mede Bian, quod ad pion pertinet, cum zodaroù jungens. Vide quæ notavimus ad Comici Ranas 1457.

1465. Perperam in impressia

ΑΙ. Τ΄ Ζεῦ, δέδοςκα φάσμ', Ενευ φθόνου μεν, εὖ πεπτωπός εί δ΄ έπεσι Νέμεσις, οὐ λέγω. χαλάτε πάν πάλυμμ' ἀπ' οΦθωλμών, ὅπως το συγγενές τοι κοιτ' έμε Βρήνων τύχη.

ΟΡ. αυτός συ βάσαζ. με έμον τόδ, άλλα σον, 1470 τὸ ταῦθ' ὁξῷν τε, καὶ προσηγοςεῖν Φίλως.

ΑΙ. άλλ' εὖ παραινεῖς, κἀπιπείσομαι σὺ δὲ, εί που κατ' οίκον μοι Κλυταιμνήσεα, κάλει.

ΟΡ. αθτη πέλας σου. μηκέτ' άλλοσε σκόπει.

ΑΙ. ' οι μοι, τί λεύσσω;

τίνα Φοδή; τίν άγνοεῖς; 1475 OP.

ΑΙ. τίνων ποτ' ανδρών εν μεσοις αρχυσάτοις πέπτωχ ο τλήμων;

ε γας αίσθάνη πάλαι OP. Larras Javeriv ouver arraudas ira;

ΑΙ. οι μοι, ξυνήκα τούπος. ε γας έσθ' όπως οδ' εκ 'Ορέςης έσθ', ο προσφωνών εμέ.

1480

1466. Absurde vulgo legitur: didogua Paru arsu Porou. tatione sententiam restituit acutissimi Tyrwhitti certa con-Vide Emendationes jectura. in Euripidem, Musgravii Exercitationibus subjunctas p. 145. vel, quod perinde est, Musgravii notas ad Rhesi v. 546. φθόνος et Nipsers idem significant, ut in simili formula 🖘 Niperon zerzwi, de qua vide Berglerum ad Alciphronem p. 139. et τον φθόνον δε πεόσκυσον apud Nostrum Philoct. 776. Perinde est igitur ac si dixisset : δίδοςκα Φάσμα το πεπτυκός. λέγω μέν ἄνευ Phonon si & inser Phonos, ou high. Egregia hac emendatione nihil

1469. τὸ συγγιώς τοι. meus et D. recte. In aliis, ut apud Aldum, mendose 71, cujus

loco Triclinius supposuit 2.

1471. meseryseur pixus, compellare amice, ut cognatum decet. Aldus et veteres codd; habent pilos. In plerisque vocandi adverbium a superscri-ptum glossæ loco. Sane quidem φίλος sæpissime Attici in vocativo adhibent, ut Euripides in Med. 1133. ἀλλά. μὰ σπίςχου, φίλος. Verum hic mendosum est. Præstat Triclinii lectio φίλως, ut in Œd. Col. 758. τήνδε τήν πόλιν Φίλως είπών.

1478. Vulgo Ção τοῖς Sarifore. absque ullo sensu. Rursus hic Tragico egregiam operam navavit Tyrwhitti açumen, cui debetur emendatio, quam merito suo recepimus. Non sentis te dudum cum viventibus quasi mortuis confabulari? id est, cum Oreste vivente, quem mortuum:

opinaris.

HA.

ΟΡ. καὶ μάντις ῶν ἄρισος, ἐσφάλλου πάλαι.

ΑΙ. ὅλωλα δη δείλαιος. ἀλλ' έμοὶ πάρες καν σμικεον είπειν.

μη πέρα λέγειν έα, προς θεών, άδελφε, μηδε μηπύνειν λόγους. τί γὰς βροτών αν ξύν κακοῖς μεμιγμένων θνήσκειν ὁ μέλλων τε χρόνου κέρδος Φέροι 3 άλλ' ώς τάχιςα κτείνε, και κτανών πρόθες ταφευσιν, ων τόνδ' εικός έςι τυγχάνειν, αποπτον ήμων. ως έμοι τόδ αν κακών . μόνον γένοιτο τῶν πάλαι λυτήριον.

ΟΡ. χωροῖς αν είσω ξύν τάχει. λόγων γάρ οὐ νῦν ἐςὶν ώγων, άλλὰ σῆς ψυχῆς πέρι.

ΑΙ. τί δ ές δόμους άγεις με; πῶς, τόδ εί καλὸν

Triclinii recensione. In ceteris libris perperam ἐσφάλου.

1485. Haud dissimilis sententia in Aj. v. 475. In Aldina et codd. omnibus`legitur µsµsyuirur ita postulante sententia. Nescio quo casu, aut qua imperitia Triclinius dederit μεμιγμέver, quod quidem melius putat Parisinus editor: verum eo certius videri possit mendosum id esse. Genitivus Beorar pendet a suppresso TIS. i pinham TIS 974σχειν τών σύν κακοίς μεμιγμένων βζοτῶν. Nihil planius.

1488. ταφιύσιν. Ironice. Id facere jubet Electra, quod facturum fuisse Menelaum Nestor apud Homerum dicit Odyss. y. 255. si domum reversus Ægisthum in vivis adhuc reperisset. Hrss μὶν τόδι κ' κύτὸς ότιαι, ώς κεν έτύχθη. Είζώοντ ΑΪ-אוסשס בו שנישבפסוסוי בדודעני אדפנוdys, Teoloder idr, Eardds Meredaus,

1481. ἐσφάλλου. Sic emen- Τῷ κέ οἱ ἐδὶ θανόντι χυτὴν ἐπλαte scriptum in membr. ut in γαῖαν ἔχευαν, 'Αλλ' ἄςα τόν γε núres te nai ciurci natidadar Keibresos is megin erge gares, हुकू का महि μιν Κλαθσεν 'Αχαθάδων' μάλα γάς μέγα μήσατο έξγον.

1490

1491. xuçoïs à idem valet ac χώςu. Optativus cum particula à sæpe vim futuri habet, ut CEd. T. 95. 282. CEd. Col. 507. Antig. 1108. Sape imperativi. Hic non magis huic formulæ χωςοῖς జેν εἴσω indignationis inest affectus, quam quum iisdem verbis Neoptolemus blande Philoctetæ dicit v. 674. ingredere, xuçois às ilou. et quum in Trach. 624. amice Deianira dicit Lichæ, suxus an

1492. vũ i sir a yar. Libri omnes mendose áyàr, cujus vocis quum prior syllaba semper corripiatur, crurifragio versus laboraret, si ita legeretur. Vide quæ notavimus ad Comici Ranas S67.

τουργον, σπότου δεῖ, κὰ πρόχειρος εἶ πτανεῖν;
ΟΡ. μὴ τάσσε χώρει δ' ἔνθαπερ πατέπτανες 1498
πατέρα τὸν ἀμὸν, ὡς ἂν ἐν ταὐτῷ θάνης.

ΑΙ. ἢ πῶσ' ἀνάγκη τήνδε τὴν ςέγην ἰδεῖν τά τ' ὄντα καὶ μέλλοντα Πελοπιδῶν κακά;

ΟΡ. τὰ γῶν σ' ἐγώ σοι μάντις εἰμὶ τῶνδ' ἄκρος.

ΑΙ. άλλ' ε πατρώαν την τέχνην εκόμπασας. 1800 ΟΡ. πόλλ' άντιφωνείς, η δ' όδος βραδύνεται.

άλλ' έξφ'.

ΑΙ. ὑφηγε.

ΟΡ. σοὶ βαδισέον πάρος.

ΑΙ. ή μη φύγω σε;

ΟΡ. μη μεν οὖν καθ΄ ήδονην
Βάνης Φυλάζαι δεῖ με τοῦτό σοι πικρόν.
χρῆν δ΄ εὐθὺς εἶναι τήνδε τοῖς πᾶσιν δίκην, 1505
ὅξις πέρα πράσσειν γε τῶν νόμων θέλει,
κτείνειν. τὸ γὰρ πανἔργον ἐκ ἂν ἦν πολύ.
ΚΟ. ὧ σπέρμ' ᾿Ατρέως, ὡς πολλὰ παθὸν

1510

1507. πτείνευ. gl. λόγω τὸ πτείν- ad nomen plurale τοῦς πάσεν reω. Nimirum apponitur ad lato, vide ad Aj. 760. pracedens τάνδε δίπαν. De ὅςες NOTÆ Edd. 1. 2. quæ ed. ult. aut omissæ aut mutatæ erant: Ad quas referunt literæ a, b, c, &c. suo loco.

#### IN ŒDIPUM REGEM.

(a) 467. Quintus hie strophæ versus, qui cum quinto antistrophæ ejusdem moduli esse debet, ei, uti vulgo leguntur, neutiquam par est. Sic eos exhibet Aldina editio: "Ωρα νιν ἀκλλοπόδων ἔκκαν. Φυντὰ γλὸς ὑπ΄ ἀγρίαν ὕλαν. In prioris versiculi proposita scriptura consentiunt codd. omnes: in altero solus T. diversi quid habet: φοντὰ γὰς ὑπαὶ ἀγρίαν ὕλαν. Voci ὑπαὶ superscripta Triclinii nota, διὰ τὸ μέτζον. Quid Turnebus dedit, ὑπὶς ἀγρίαν, id unde habeat nescio. Sane deterius est. Vitii expertem versiculum præpostera cura contaminavi, mendosumque intactum reliqui. Parum me movet Hesychii interpretum censura: certo certius est Sophoclem reliquises: "Ωρα να ἀκλόδων ἕκκων. Φωντῷ γὰς ὑπὰ ἀγρίαν ὕλαν. Et sic oratio longe fit nitidior. Quem enim non offendat ἀκλοπόδων πόδα? Si quis tamen me invito prioris versiculi lectionem vulgatam retinere velit, is ut antistrophicum ex emendatione mea legat, omnino necesse erit.

(b) 583. Versus hic recte expositus est in scholiis que sub Triclinii nomine feruntur: ineptissime eum verterat Johnsonus.

Eurip. Med. 871. Έγω δ' έμαυτη δια λόγων άφικόμην.

(c) 893. ἔξει. Aldus et oodd. plerique ἔξεται: quidam ἔξεται. Utrumque contra sermonis proprietatem et metri rationem. Supra habuimus futurum medium ἔξεται, cohibebit se, abstinebit; statimque ἔξεται potestate itidem media, applicabit se: unde liquet hic activum ἔξει poni debuisse, hoc sensu: τίς ἀτὴς ἔξει ψυχᾶς βίλη ὅςτι ἀμύνιν θυμᾶ. Sed, ut dixi, habent alii codd. ἔξεται. Manifesto deprehenditur librariorum error, ex vicinis vocibus ortus, quarum alii aliam repetierunt. Heathii emendationem recepi: at nunc video scribi debuisse ἔξει, quod valet δυτήσεται, structura longe concinniori: τίς ἀτὴς ἔξει ἀμύνιν θυμᾶ ψυχᾶς βίλη; Absunda est Heathii hujus loci versio. Nihil aliud est quam quis homo poterit arcere ab animo suo conscientiæ stimulos? Supero versu ἀ τοῖσο habent codd. omnes veteres cum Aldo. Turnebus e Triclinio dedit ἐν τάταις.

. . •

.

•

# S O P H O C L I S ŒDIPUS REX.

# DRAMATIS PERSONÆ

ŒDIPUS.

SACERDOS.

CREON.

CHORUS THEBANORUM SENUM

TIRESIAS.

JOCASTE.

NUNTIUS.

FAMULUS LAII.

INTERNUNTIUS.

## SOPHOCLIS

## ŒDIPUS REX.

OED. O FILII, veteris Cadmi nova progenies, curnam hto mihi sedetis, velamenta præferentes manibus? Urbs vero tota thure incenso fumat, flebilique pæanum cantu ac gemitu omnia 5 resonant. Quæ ego quum censerem non ex alio nuntiante mihi cognoscenda esse, ipse huc prodii, ille omnium sermone celebratus Œdipus. Age vero eloquere tu, senex, quippe quem par est pro hisce fari, quæ causa est, cur hic supplices sedetis? numquid metuentes, cupientesve? maximo enim opere vobis opitulari volo: namque immisericors utique essem, nisi me commoveret tath lugubris supplicatio.

SAC. At ô patriæ meæ rector Œdipe, vides quidem nos, qua- 15 les assidemus aris tuis : isti quidem nondum valentes procul volare: illi vero senio graves sacerdotes, Jovis quidem ego: denique hec juvenum lecta manus; reliqua autem multitudo supplices gerens ramos in foro considet, Palladisque ad gemina de- 20 lubra, et Ismenii Apollinis fatidicum focum. Namque, ut ipse vides, ingenti fluctu quassatur civitas, nec potest amplius mersum æstu sanguineo extollere caput, eadem ipsa consumpta lue, qua frugum omnis arescit seges, tabescunt boum armenta, percunt 25 immaturis partubus fœtus mulierum. Quin dira ingruens face Pestis, Dearum teterrima, exagitat urbom, vastatque Cadmi domum: suspiriis et lamentis ditescit ater Orcus. Jan. vero tuas 30 cohecdimus ad fores, ego puerique isti, haud utique parem te Diis censentes, sed, si quos vita ferat ancipites casus, aut iratum invehat numen, primarium in his consilio virum: qui adventu tuo in 85 Cadmeam urbem, eam a tributo vindicasti, quod pendebamus immiti vati; tametsi nihil hujus rei a nobis compereras, nec fueras edoctus: sed sola numinis adjutus ope diceris crederisque nostram erexisse vitam. Nunc ergo, fortissime Œdipe, rogamus te 40 hice omnes ad te supplices conversi, opem ut aliquam invenias nobis, sive Dei alicujus edoctus oraculo, sive hominis cujuspiam monitu. Usu enim peritis video felici quoque eventu consilia 45 maxime vigere. Age, vir optime, in pristinum statum restitue. urbem; age prospice: quandoquidem te nunc hæc civitas servatorem suum nuncupat ob priora merita; auspiciorum vero tuorum neutiquam meminerimus, si prius à te erecti corruamus de-50 nuo. Itaque restauratam urbem in tuto colloca, et qui fausto prius omine rem nobis restituisti, sis nune similis tui. Nam si perrexeris dominari huic urbi, plenam viris, quam vacuam, re-55 YOL. II.

gere pulchrius est. Quippe nihil est neque arx neque navis, savasta sit, nec a viris habitetur.

OED. O miserabiles pueri, nota, non ignota mihi, precatum 60 advenistis. Prorsus enim scio morbo laborare vos omnes; quumque dolore conficiamini, non tamen quisquam est, cui ista magis quam mihi doleant. Vestrum enim unusquisque suo tantum attingitur dolore, alieni doloris expers: at animus meus et urbis,

65 et meam, et vestram vicem gemit. Proinde haud somno sepitum me excitastis: sed scitote multum me jam flevisse, multasque vias iniisse, diductis quoquoversum cogitationibus. Quam vero mecum sedulo considerando unicam reperi medicinam, eam adhi-

70 bui. Quippe Menœcei filium Creontem, affinem meum, ad Pythia misi Apollinis delubra sciscitatum, quonam vel facto vel dicto urbem hanc liberare possim. Jamque computantem quotus bic dies est ex quo abiit, subit solicitudo, quid rerum agnt. Causam

75 enim nullam video, cur diutius absit, quam postulat mandati ratio. At quando venerit, tum ego improbus sim, ni exsequar omnia que præceperit Deus.

SAC. Et recte tu quidem dicis: namque hi jam Creontem advenire mihi significant.

80 OED. O rex Apollo, utinam ille ita felici sorte veniat, ut hilari vultu adest.

SAC. At, ut videtur, lætus est. Alioqui non ita caput cinetus veniret frugiferæ lauri ramo.

OED. Statim sciemus: prope enim satis adest, audire ut nos \$5 possit. O rex, mi affinis, nate Menœcei, quod nobis affers ressponsum Dei?

CR. Bonum. Nam quæ etiam difficilia sunt, si modo recta via perducantur ad exitum, omnia dico prospera fore.

O OED. Quid hoc sermonis est? Neque enim fiduciam, neque

adeo metum hisce ex dictis capio.

CR. Si istis vis adstantibus audire, paratus sum loqui; sin mis

nus, ire intro.

OED. Coram omnibus eloquere. Magis enim horum me confi-

oit dolor, quam meæmet ipsius vitæ cura.

5 CR. Dicam quæ audivi a Deo. Dilucido jubet nos rex Apollos

piaculum, quod scilicet intra hanc urbem nutritur, exterminare, neque inexpiabile alere.

OED. Qualem adhibeamus expiationem? Quodnam calamitatis genus est?

100 CR. Extra fines abigentes, vel necem rursus nece plectentes i sanguis enim effusus hanc exagitat urbem.

OED. Nam quis homo est, cujus cædem significat?

CR. Fuit nobis, ô Rex, urbis hujus olim dominator Laius, and tequam tu ad regni clavum accederes.

5 OED. Audire memini: sed virum nunquam vidi.
CR. Hujus extincti jam mandat aperte Apollo, ut quesdant auctores cædis puniamus

OED. Ubi gentium illi sunt? ubi deprehendetur vestigium aliquod veteris sceleris, quo nulla ducat conjectura?

CR. Hae ipsa in urbe dixit. Quod quæritur, id invenire est: 110 at effugit, quod negligitur.

OED. Sed dic mihi, utrum in urbe, an ruri, an vero peregrina

in regione Laius interfectus fuerit.

CR. Profectus, ad consulendum oraculum, ut aiebat, domum 115 amplius non rediit, ex quo abiit semel.

OED. Nec nuntius quispiam, nec comes itineris conspexit,

unde aliquis rem, uti gesta est, possit exquirere?

CR. Periere omnes præter unum, neseio quem, qui metu au-

fugit, quæque vidit, eorum nihil nisi unum referre potuit.

OED. Quidnam id est? Ex uno enim multa investigari pos- 120 sint, si parvum initium spei capiamus.

.CR. Latronum ait occurrisse validam manum, horumque numero oppressum periisse.

MAED. Sed latro, nisi oblato ab aliquo cive præmio ineitatus fu-

CR. Sic erat suspicio: sed Laio extincto nullus in malis vindex exortus est.

OED. Quid vero mali shetitit, rege sic interempto, ne seret inquisitio?

CR. Perplexa vates Sphinx, que ante pedes erant, omissis in-130

certis, dispicere nos adegit.

OED: At ab initio hac ego repetita proferam in lucem. Digne enim Apollo, digne etiam tu pro mortuo rege curam hanc suscepistis. Quocirca me quoque adjutorem justum videbitis, urbis 135 hajus, divinique simul oraculi propugnatorem. Non enim remotiorum amicorum gratia, sed meapte causa hoc amovebo scelus. Quieunque enim illum occidit, forsitan is eadem audacia in me 140 grassaretur. Illi ergo dum opitulor, mihi ipsi prosum. At quam celerrime vos quidem pueri e sedibus surgite, sublatis his supplicibus ramis: Cadmi vero populum huc in concionem vocet aliquis. Quippe omnia experiar: Deo enim auspice aut felices 145 erimus, aut pessum ibimus.

SAC. Sürgamus, à pueri: horum etenim eausa huc venimus, quæ hic edicit. Qui vero has sortes misit Apollo, simul servator 150

nabie adsit, morbumque depellat.

Chi. O Jovis dulcisona dictio, qualis tandem opulentis a Delphis nobiles adiisti Thebas? Distrahor animo trepido, metu palpitana, (Medica, Delie, Pasan!) circa te veritus, quid mihi vel 155 jam, vel volventibus rursus anni tempestatibus, conficies rei. Die mihi aurea Spei progenies, Fama immortalis. Filia Jovis, immortalis Minerva, primam te invocanti cum terricola sorore 160 Diana, quæ in fori ambitu glorioso insidet throno, et procul jaculante Phoebo, cheu! tres vos adeste mihi, malorum depulsores. Quandoquidem exortæ prius in urbe calamitatis extermi-165 nastis noxium incendium, nunc quoque suppetias venite. Eheu! Rheu! Namque mala innumera fero: ægrotat mihi universus populus, nec suppetit consilii vis, quo quis mederi queat: neque 170 enim maturescunt inclytæ terræ fruges: nec parturientes mulieres lacrymosos dolores perferunt: alium super alium videas, præpetis 175

instar alitis, ocius igne indefesso, ruentem ad littus inferi Ditis, 180 quorum innumeris funeribus civitas exhauritur: jacet in sola cadaveribus pleno turba indefleta: nuptæ, canæque mates, ad

185 omnes aras aliæ alibi prostratæ, supplici ululatu gemitibuaque finem tristium malorum petunt: fervent iterati pæanæs, flebilisque simul gemituum sonus. Quapropter ô Jovis aurea formosa-

190 que filia, mitte auxilium, Martemque pestiferum, qui nunc depositis ferreis armis urit me maximo clamore irruens, retregrado 195 cursu fugere coge patria mea extorrem, sive in immensum thala-

mum Amphitrites, sive ad littus inhospitale Thracii sali. Nam si 200 quid reliqui nox fecit, id insequens absumit dies. Martem illum, inquam ò coruscorum fulgurum potens Jupiter, tuo confice ful-

inquam o coruscorum fulgurum potens Jupiter, tuo confice fulmine. Utinam, o Rex Lycee, tela tua invicta ab aureo arcu 205 distribueres, ad opem ferendam directa, et igneas Diana faces,

210 quibus Lyccos montes percurrit! aureaque decorum mitra invoco, cognominem hujus urbis, purpureum Bacchum Evium.

215 Mænadum comitem, ut veniat lucida comburens tæda, contra infamem hunc inter Deos Deum.

OED. Audio quod rogas: uti rogas autem, si velis dictis meis auscultare, et huic morbo succurrere, remedium consequaris et levamen malorum. Eloquar vero, ut qui nunc primum hacc 220 audio, alienusque sum a re gesta. Neque enim investigando, multum ipse promoverem, qui nullum indicium habeo. Nunc

multum ipse promoverem, qui nullum indicium habeo. Nunc autem vobis Cadmeis civibus, quos inter censeor ego novissimus, 225 omnibus hæc edico. Quicunque vestrum novit quonam ab ho-

mine Laius Labdaci filius interfectus fuit, hunc jubeo, ut rem omnem indicet mihi: etiam si metus eum cohibeat, tacendoque cogitet crimen a se amoliri, indicet tamen: patietur enim nihil

230 aliud acerbi, quam ut ex hac urbe abeat incolumis. Si vero quis alium peregrina ex regione novit auctorem cædis, ne sileat; mercedem enim persolvam ei, accedetque insuper gratis. Sin autem tacebitis, et aliquis vel amico metuens, vel sibi ipsi, reje-

235 cerit hæc mea dicta, quid deinde facturus sim percipitote. Hominem hunc, quisquis ille sit, edico ne quis terræ hu-us incola, quæ regitur imperio meo, excipiat hospitio, neque alloquatur,

240 neque in Deum supplicationibus vel sacrificiis participem admittat, nec lustrali aspergat aqua: arceant vero a laribus omnes, ut qui piaculum sit nobis, uti Pythicæ sortes Dei modo declararunt.

245 mihi. Hoc igitur pacto et Deo, et perempto viro opitulor. Exsecror autem latentem cædis auctorem, sive is solus, sive pluribus adjutus facinus commiserit, ut communis expers juris malus

250 male absumat vitam. Quin imprecor etiam, si in ipsius mei nesoientis ædibus conversetur, ut patiatur eadem, quæ his modo imprecatus sum. Vobis autem omnia ista ut exsequamini præcipio, mei ipsius gratia, tum Dei, regionisque hujus, sic sterilitate et

.255 numinis ira afflictæ. Neque enim vos, etsi Deus non jusserat, sic inexpiatum linquere decebat scelus, fortissimo viro, eodemque Rega interempto; sed penitus inquirere oportebat. Nuac vero auctor sum ipse quoque, qui et regnum obtineo, quod obtinuit.

260 ille antea, quique ejus conjugem habeo consortens procreandes so

bolis, et communes cum eo liberos, si felici fuisset auctus prole, auscepissem. Nunc autem in illius caput male ingruit fortuna. • Quapropter ego pro illo tanquam pro meo patre propugnabo, et 265 cuania experiar, ut deprehendam peremptorem filii Labdaci, Polydorique, et Cadmi, vetustique Agenoris. Qui autem his meis mandatis non paruerint, iis precor Deos, ne fruges terra proferat 270 ullas, neve mulieres pariant sobolem; sed eadem, qua nunc afflictamur, intereant lue, vel alia etiam acerbiore. Vobis autem ceteris Cadmi posteris, quicunque ista approbatis, precor ut sit 275 adjutrix Justitia, et omnes semper læti adsint Dei.

CH. Ut me exsecratione hac obligasti, sic tibi, Rex, respondeba: neque enim ipse peremi, nec qui peremerit indicare possum: sed quæstionem hanc explicare debebat qui eam proposuit

Apollo, quis tandem ille sit, qui scelus commisit.

OED. Justa quidem dicis: sed cogere Deos nemo unquam poer 280 sit, ut que nolint faciant.

CH. Secunda ab his dicam, quæ usui esse mihi videntur.

OED. Vel tertia, si quæ habes, ne omittas dicere.

CH. Regem Tiresiam scio eadem, quæ rex Apollo, videre, a 285 quo si quis exquirat, ô rex, rem explorare possit certissime.

OED. Sed ne hoc quidem neglexi: misi enim Creontis monitu vinos, qui eum arcessant, duos; eumque nondum adesse jampridem miror.

CH. Enimvero cetera quæ vulgo feruntur, nihili sunt, et ina- 290 nes rumores.

OED. Quænam illa sunt? quodlibet enim dictum perpendo.

CH. Occisus dictus fuit a quibusdam viatoribus.

OED. Audivi et ego: sed qui adfuerit, quum occideretur, testis nullus adhuc apparuit.

CH. Sed nisi prorsus timoris est expers, quum tuas tam diras 295 audierit imprecationes, eas non sustinebit.

OED. Qui scelus patrare non timet, is verba minus metuit.

CH. Sed adest qui eum redarguet: hi enim divinum vatem jam huc adducunt, cui veritas ingenita est mortalium soli.

OED. O qui omnia perspicis animo, fanda et nefanda, coelestia-500 que et terrestria, Tiresia, etiamsi non vides, sentis tamen, quali conflictatur morbo civitas, cujus te patronum et sospitatorem, o rax, unicum invenimus. Apollo enim, si forte id jam non au-305 diisti ab hisce nuntiis quii te huc deduxerunt, per legatos quos consultum miseramus, responsum nobis remisit, liberationem unam fore bujus morbi, si peremptores Laii compertos neci dederimus, aut, in exilium abegerimus. Tu ergo ne quod invideas, 310 sive augurii, sive quam aliam divinationis tenes rationem; libera te ipsum et civitatem, libera me etiam, exsolve piaculum omne, defuncti regis contractum nece. Ex te enim pendet nostra salus: haud vero labor est ullus homini praeclarior, quam pro-315 desse aliis, quantum queat habeatque.

TIR. Heu, heu! sapere quam grave est, ubi sapere non expedit! atqui hoc probe mihi cognitum, modo non recondutus sum;

si enim meminissem, neutiquam huc venissem.

OED. Quid rei est? ut tristis advenisti!

320 TIR. Dimitte me domum: facillime enim tuumque tu, et ego

perferam meum, si mihi parueris.

OED. Nec justum est quod dicis, nec opportunum huic urbi, quæ te aluit, si quod tibi hac de re compertum est reticere cogitas.

TIR. Intelligo enim ne te quidem quod e re sit loqui; quod

ne mihi quoque accidat, cavebo.

CH. Ne, per Deos obsecro, que nota sunt tibi, renuas proferre, quandoquidem nos omnes quotquot adsumus te supplices veneramur.

TIR. Omnes enim desipitis: ego vero neutiquam mente con-

dita expromam, ne tua patefaciam mala.

OED. Quid ais? quæ scis, non proferes? sed cogitas nos prodere, civitatemque funditus perdere?

TIR. Ego neque me ipsum, neque te dolore afficiam. Quid

hæc frustra sciscitaris? non enim ex me audies.

335 OED. Non, ò malorum pessime, (etenim vel saxo iram movere tu queas,) aliquando dices ? sed ita rigidus pervicaxque videberis?

TIR. Mores tu méos vituperas; eos vero ignoras quibus ipse moratus es, et me culpas tamen.

340 OED. Quis enim ad iram non concitetur, talia dicta audiens,

quibus tu civitatem hanc dedecoras?

TIR. Palam enim sponte sua fient, licet ego tegam silentio.

OED. Ergo quæ manifesta futura sunt et te mihi par est di-

cere.

TIR. Nihil amplius dicam: proinde, si lubet, prorumpe ad iram vel sævissimam.

545 OED. Atque nihil sane omittam, ut ira incendor, eorum quæ sentio: scito enim te videri mihi adjutorem fuisse hujus sceleris, patratoremque, nisi quod propria manu non occidisti: nisi autem oculis captus esses, et facinus hoc tuum solius esse dicerem.

350 TIR. Itane vero? at ego te jubeo edicto illo stare, quod modo promulgasti, et ab hac ipsa die neminem horum affari, neque me, ut qui impius sis pollutorque hujus urbis.

355 OED. Siccine impudenter emisisti hoc verbum, et forte speras

te impune evasurum?

TIR. Evasi: vim enim veritatis habeo.

OED. A quo edoctus? non enim ex arte tua habes.

TIR. A te: tu enim me nolentem impulisti dicere.

OED. Quidnam? dic rursus, ut melius intelligam.

TIR. Non intellexti antea? aut sermonemne meum tentas?
OED. Non ita, ut cognitum dicere queam. Quin dic iterum.
TIR. Viri te peremptorem esse dico, illum quem reperire

Cupis.

OED. At non impune bis convicia dixeris.

TIR. Vin' ergo et alia dicam, ut irascare magis?

365 OED. Quantum quidem vis: nam frustra dicetur.

TIR. Inscium te aio cum carissimis turpissime consuescere, nec cernere quibus es in malis.

OED. An impune hæc te semper dicturum putas?

TIR. Siquidem est aliquid veritatis robur.

OED. Est sane, nisi tibi: tibi autem nullum est, quoniam cæ-370 cus et auribus, et mente, oculisque es.

TIR. Tu miser quidem es, hæc mihi exprobrans, quæ tibi

nemo non horum mox exprobrabit.

OED. Continua in nocte versaris, ita ut nec me, nec alium qui 375

lucem videat, lædere possis.

TIR. Lædere ne quidem te cogito: non enim per me fatale tibi est cadere, siquidem sufficit Apollo, cui horum pœnas exigere curæ est.

OED. Tuane, an Creontis hac sunt commenta?

TIR. Creon tibi nulla mali causa; sed ipse tu tibi.

OED. O divitiæ, et regnum, arsque ceteras superans artes ad 380 vitæ felicitatem, quantum vobis invidiæ subest, siquidem propter hoc imperium, quod mihi civitas ultro traditum, non expetitum detulit in manus, Creon ille fidus, ille ab initio amicus, clam mihi 385 struit insidias, et ejicere me studet, subornato hoc præstigiatore, fraudum consutore, versuto, circulatore, qui ad lucrum solummodo cernit, ad artem vero cæcus est! Nam dic age, ubinam tu 390 certus es vates? Cur non, quando hic erat perplexi carminis inventrix canis, ambages exsolvens cives hos liberasti? Atqui illud ænigma non cujusvis hominis erat interpretari, sed divinatione opus erat, quam neque ab augurio, nec a Deorum aliquo notam 39a habere visus es: at ille ego adveniens, qui nihil sciebam, illam compescui, mentis acie assecutus, non ab alitibus edoctus; quem videlicet tu conaris ejicere, sperans Creontis solio te adstaturum 400 proxime. At tuo cum maximo videris mihi tuque, et qui hæc confinxit, piacula ex urbe pulsurus: et nisi te senecta delirare crederem, damno tuo cognosceres, quam male sentias.

CH. Quantum quidem conjicimus, et hujus verba, tuaque, CEdipe, iracundiæ calore elata videntur. His autem non est 405 opus, sed considerare, quomodo Dei oraculum optime expedia.

mus.

TIR. Etsi regnum obtines, æquum tamen mihi jus dictis tuis paria referre: hoc enim ego etiam polleo. Namque tibi nequa-410 quam subditus vivo, sed Apollini; quocirca nec Creonte patrono opus mihi erit. Dico autem, quoniam mihi cæcitatem exprobrasti, tu etiamsi cernis oculis, non tamen vides quibus es in malis, nec ubi habitas, nec quibuscum conversaris domi. Nostin' 415 ex quibus natus es? immo latet te hostem esse tuorum, quique apud inferos sunt, quique in terra superne: et te utrinque impetentes maternæ paternæque terribiles diræ exigent aliquando ex hac urbe, nunc quidem recte videntem, tum vero cæcum. Quo 420 autem non pervenient ejulatus tui? Quis Cithæron questus tuos brevi non recinet, quum conscius factus fueris hymenæi, cujus in importunam stationem domi tuæ appulisti, secunda navigatione usus? aliorumque malorum non vides agmen, quæ tibi tuis-425

que liberis paria erunt. Proinde et Creontem et meum os conviciis proscinde: mortalium enim nemo est qui foedioribus exemplis quam tu, peribit unquam.

430 OED. Hæccine, quæso, ex isto audire quispiam sustineat? non in malam crucem abis? non ocius? non retro hisce ab ædibus conversum te abripis?

TIR. Ne quidem ipse venissem, nisi tu vocasses.

OED. Non enim te stulte locuturum noveram: alioqui nunquam te domum meam arcessivissem.

135 TIR. Equidem ita sum comparatus, tibi quidem ut videtur, stultus; parentibus vero, qui te genuerunt, sapiens.

OED. Quibus? mane: quis me, sodes, genuit mortalium?

TIR. Hæc dies te gignet, eademque te perdet.

OED. Ut omnia perplexa nimis et obscura loqueris!

440 TIR. Non vero tu talia optimus es expedire?

OED. Talia exprobres mihi licet, unde me magnum exstitisse invenies,

TIR. Atqui ea ipsa te perdidit prosperitas.

OED. Sed si hanc civitatem sospitavi, nihil moror.

TIR. Abibo igitur: tuque puer abduc me.

445 OED. Abducat sane: nam præsens, quod propositum est nobis negotium impedis: procul autem amotus, non eris molestus amplius.

TIR. Abibo, sed postquam ea dixero, quorum gratia huc veni, dignitatem tuam nequaquam veritus: non enim vita mea in tua 450 manu est. Dico autem tibi: vir ille, quem dudum quæris, minitans et edicta proclamans de cæde Laii, is præsens adest, verbo

quidem peregrinus et advena, deinde vero indigena Thebanus ap-258 parebit; nec lætabitur hoc casu: cæcus enim ex vidente, et egenus ex divite factus, in peregrinam terram, baculo viam prætentans, proficiscetur: palam autem fiet suorum ipsius liberorum fratrem simul et patrem eum esse, mulierisque, ex qua natus est,

460 filium et maritum, patris vero participem lecti et occisorem : atque hæc, domum ingressus, exquire, et si me falsum deprehen-

des, tunc dicas nihil me divinando sapere.

465 CH. Quis ille est, quem fatidica edixit Delphica rupes maxima infandum facinus sanguineis perpetrasse manibus? tempus est, ut pernicibus equis citatior fugam capessat: armatus enim in 470 illum incurrit igne et fulguribus Jovis filius: terribilesque una sequuntur inevitabiles Diræ. Illustris enim nuper omissa est ni-

475 voso e Parnaso dictio, latitantem ut quisque virum investiget :
namque agrestibus addit se silvis, antraque subit et rupes, ut

480 taurus, et miser misero pede solitarius vagatur, edita terræ ex umbilico oracula et effugiat : illa vero semper vigentia circumvolant. Vehementer quidem me conturbat peritus augur, vaticinio

485 nec addentem, nec dementem fidem; quid autem dicam incertus hæreo, dubiaque spe pendeo, nihil congruum videns nec in præsentibus nec in præteritis factis. Haud enim unquam nec antea

490 nec nunc audivi simultatem intercessisse Labdacidis cum filio Polybi, unde conjecturam faciens explorem, an propter vatis avulgatum responsum, contra Œdipodem Labdacidis auxilium 498 laturus sim, ultionemque cædis obscuræ suscepturus. Atqui prudentes sunt sane Jupiter et Apollo, mortaliumque facta no-500 runt: sed inter homines vatem plus, quam ego, intelligere, judicio non constat certo: est ut virum vir antevertat sapientia: verum equidem nunquam, prius quam videro dictum eventu 505 comprobatum, eos damnaverim, qui fidem illi derogant. Omnaium enim in conspectu Œdipo se obtulit olim alata virgo, sapiensque ille visus est, certamque civitati tulit salutem: quapropter 510 judicio meo nunquam censebitur pravus.

CR. O cives: ut audivi res atrocissimas de me prædicare regem Œdipum, huc me contuli, intolerabili pressus dolore. Si 515 enim in hac præsente calamitate putet sibi a me vel dictis vel factis damnum aliquod illatum fuisse, non mihi vitæ longioris esse possit cupido, tali notato crimine: non enim ad leve malum injuria hujus sermonis tendit, sed ad maximum, si ma-520 lus quidem in civitate, malus etiam a te ceterisque amicis perhi-

bebor.

CH. At prodiit, opinor, hoc convicium forsitan ira expressum potius, quam mentis ex sententia.

CR. Undepam vero apparuit, vatem meis consiliis obsecutium 535

falsa locutum fuisse?

CH. Sic quidem dictum fuit; at nescio quo argumento.

CR. Oculiane rectis, rectaque mente hoc me insimulavit crimine?

CH. Nescio; quæ enim faciunt principes non inspicio: sed 530

eccum, ipse jam egreditur foras.

OED. Heus tu, quid huc venisti? tantane es audacia atque impudentia, ut meam ad domum veneris, qui palam me perimis, regaique mei manifestus es prædo? Age dic, per Deos obtes-535 tor, perspectane in me timiditate aut dementia, ista molitus es? an forte sperasti me dolos non persensurum quibus me clam adquiris; sut, si sensissem, non ulturum? Annon insanus est iste 540 tuus constus, sine populi consensu amicorumque ope regnum aucupari, quod populi favore opibusque solet obtineri?

CR. Scin' quid agas? pro hisce tuis dictis paria vicissim audi;

grumque rem cognoveris, ipse judicato.

OED. To quidem disertus es: at ego te neutiquam lubens au- 545 derim, quippe quem infensum mihi molestumque deprehendi.

CR. Hoc ipsum ergo a me primum audi, uti comparatum

esse dicam.

OED. Hoc ipsum ne mihi dicas, te malum non esse.

CR. Si quidem putas boni quid esse pervicaciam absque sana 550 mente, non recte sapis.

OED. Tu vero si putas injuriæ quam affini feceris non datu-

rum te pœnas, non recte sapis.

CR. Justum est quod dicis; fateor: sed quænam sit ea inju-

ria, qua te læsum fuisse ais, doce me.

OED. Persuasistin' mihi, an non, oportere me per nuntium 555 aliquem vatem illum venerandum arcessere?

VOL. II,

CR. Et nunc quidem in eadem sum sententia.

OED. Quantum jam temporis, quæso, ex quo Laïus-

CR. Quid eum fecisse dices? haud enim in mentem mihi vesnit, quo tendat sermo tuus.

560 OED. E medio sublatus est exitiali manu?

CR. Longa et antiqua numerari possent tempora.

OED. Tunc temporis vatesne ille hanc profitebatur artem !

CR. Æque sapiens, et honore habitus pari.

OED. Numquid mei meminit tunc temporis?

565 CR. Minime: saltem nunquam me præsente.

OED. At nullam inquisitionem de mortuo habuistis?

CR. Habuimis, et quidni? sed nihil comperimus.

OED. Cur ergo tunc ille sapiens non eadem hæc dixit, quæ nunc dicit de me?

CR. Nescio: de iis enim quæ non intelligo taceo.

570 OED. Saltem factum tuum nosti, dicesque, si prudens es satis.

CR. Quid illud est? si enim sciam, non negabo.

OED. Vatem, nisi tecum congressus fuisset, nunquam me dicturum fuisse auctorem cædis Laïi.

575 CR. An hoc ille dicat, ipse tu nosti : ego autem te percontari cupio itidem ut tu me modo.

OED. Percontare; non enim unquam Laii occisor arguar.

CR. Age ergo, anne meam sororem conjugem habes?

OED. Non est ut istud quod quæris negem.

CR. Et regnas pariter cum ea, parique frueris agri portione?

580 OED. Quæ voluerit, a me consequitur omnia.

CR. Nonne vobis duobus tertius ego æqualis?

OED. Hic porro tandem malus appares amicus.

CR. Haud sane dices, si tu, ut ego, rationem subducere velis. 585 Considera hoc primum, an quemquam putes regnare malle cum terroribus, quam sine metu dormire, si potentiam obtineat camdem. Ego sane neque ipse cupio rex esse magis, quam quæ re-

590 gis sunt facere, nec alius, quisquis modestus esse novit. Nam, nunc quidem a te omnia absque metu consequor; at si ipse rex essem, multa invitus facerem. Qui mihi ergo regnum dulcius esse possit quam principatus securus et potentia? nondum adeo animi

595 falsus sum, ut alia quam utilitati conjuncta expetam bona. Nunc omnibus oblector, nunc me quisque amplectitur: nunc qui abs te aliquid cupiunt, precatorem me advocant: ut enim cujusvis voti compotes fiant, in manu mea est. Cur, obsecro, regnum

600 captarem, omissis his commodis? Mens recta sapiens prava consilia nunquam agitaverit. Sed nec me corum que tu dicis ulla incessit cupido, nec, si quis operam suam conferret, id unquam sustinerem aggredi. Atque horum tibi documenta dabo a ac primo quidem Delphos profectus exquire an tibi oraculum ac-

605 curate renuntiaverim; tum vero si me cum aruspice consilii quid communicasse deprehenderis, occidas me, non simplice, sed gemino, meo tuoque damnatum calculo. Incertà au em suspicione ne me privatim accuses. Non enim justum est neque

malos temere censeri bonos, neque bonos malos. Sed enim 610 fidelem amicum ejicere, haud minus grave esse dico, quam ei quis suam projiciat vitam, quam maxime diligit. At cum tempore scies hæc certo: nam tempus solum, qui vir bonus sit, ostendit; malum vero vel una die cognoveris.

CH. Recte hæc dicta esse fateberis, ô Rex, si caves ne labaris:

tuti non sunt qui subita ineunt consilia.

OED. Ubi quis celer est insidias clam struere, et me celeriter consilium capere oportet: si enim quietus manebo, ille sua con-620 fecerit, mea autem erunt frustranea.

CR. Quid igitur postulas? an me ex urbe pellere?

OED. Minime. Mori, non exsulare te volo.

CR. Fiet: sed postquam ostenderis quid in me sit tanto hoc tuo odio dignum.

OED. Ut non cessurus mihi neque obtemperaturus dicis?

CR. Video enim te non bene sapere. OED. Sapio certe in rem meam.

CR. At æqualiter in meam sapere debes.

OED. At malus es.

CR. Quid, si rem non intelligas?

OED. Nihilo tamen minus imperabo.

CR. At non prava imperantis-

OED. O civitas, civitas!

CR. Sed particeps ego etiam sum hujus civitatis: non tua so- 630

CH. Desinite, reges: eccam enim opportune vobis video foras egredientem Jocasten, cujus opera rixam hanc componi oportet.

JOC. Quid inconsultum hoc, & miseri, jurgium suscitastis, 635 nec erubescitis, urbe tam graviter laborante, privata movere mala? non tu abis domum, tuque, Creon, tuas ad ædes? non cavebitis ne ex re nihili maximum producatis dolorem?

CR. Soror, atrocia mihi Œdipus tuus maritus facere parat, e 640 duobus malis alterum eligens, aut ex urbe pellere, aut prehen-

sum occidere.

OED. Fateor: namque eum, uxor, deprehendi malis artibus damnum mihi inferentem.

·CR. Ne vita jam fruar, sed diris devotus peream, si tibi quid feci ex iis, quæ me fecisse criminaris.

JOC. O per Deos, crede ista, Œdipe, maxime quidem jusjurandum, cujus testes Deos advocat, reveritus, tum vero me quoque, et hosce qui adsunt tibi. 650

CH. Obtempera volens prudensque, ô rex, obsecro.

OED. Qua in re, quæsó, vis me tibi morem gerere?

CH. Hunc neque olim dementem, nunc autem juramenti anctitate munitum, reverere.

OED. Scin' vero quid petis?

CH. Scio. OED. Declara mihi ergo quod cogitas.

CH. Ut amicum, qui se jurisjurandi religione obstrinxit, incerti criminis reum ne peragas, causa haud cognita.

02

655

OED. Hoc jam scito, te, quam hoc cupis, nihil minus capera mihi quam mortem aut exilium.

CH. Minime sane; Deorum omnium principem Deum Solem Sed Diis hominibusque invisus, pessimis exemplis

665 peream, si quidquam hujus cogito. At mihi infelici animum excruciat patriæ calamitas, acerbiorque fiet miseria, si prioribus malis ista accedant a vobis orta.

OED. Abeat igitur ille, etiamsi me funditus perire oporteat, 870 aut contemptum omnibus vi ex hac urbe ejici. Tua enim, non illius, miserabili oratione commoveor. At ille, ubicunque fuerit,

odio habebitur. CR. Gravate quidem et ingratiis tuis te cedere manifestum est: at quum ira deferbuerit, tu te ipsum oderis. Talia emim 675 ingenia sibi ipsis merito sunt sane quam molesta.

OED. Quin igitur me dimittis, ac foras abis?

CR. Abibo, durum te et injustum expertus, hisce vero justus habitus.

CH. Mulier, quid cessas hunc intro abducere?

680 JOC. Postquam cognovero quid istud sit jurgii.

CH. Coorta est incerta suspicio de sermonibus: mordet autem animum vel falsa criminatio.

JOC. Ipsisne ab ambobus?

CH. Scilicet.

JOC. Et quis erat sermo?

CH. Satis mihi quidem, satis, in hac civitatis calamitate, videtur, ubi desiit contentio, ibi subsistere.

OED. Viden' quo progrediare, tametsi vir es bonus, quum cor meum frangis et hebetas?

CH. O rex, dixi quidem non semel tantum, scito me insipientem omnisque expertem consilii merito habitum iri, si me als te

695 segregem, qui caram meam patriam, e calamitatis fluctibus emetgere non valentem, prospero cursu direxisti: ita nunc quoque, si potes, in tranquillum nos deducito.

JOC. Per Deos dic mihi quoque, ô rex, cujus rei gratia tantam iram conceperis.

700 OED. Dicam: tibi enim a me major quam ab istis liabetter reverentia: ob Creontem, qualia in me machinatus est.

JOC. Dic, si aperti criminis postulans litem ei moves.

OED. Occisorem me esse dicit Laïi.

JOC. An ut qui id ipse compererit, an ut qui and the de

OED. Immo vatem scelestum immittens, quippe quem sciat nunquam sibi temperare quo minus quidquid in mentem venerit impudenter effutiat.

JOC. At tu, omissa omni de istis, quæ dicere instituisti, etta monitis meis, quæso, animum adverte, et disce mortalem este i

710 minem, qui divinandi artem vel minimum attingat. Quel dem exemplis tibi confirmato, remque in pauca conferant: Thio enim oraculum editum fuit olim, haud dicam Apolline ab ino, sed ab ejus famulis, illi in fatis esse, ut a filio dui ex me this natus foret, occideretur. Atque illum quidem peregrini latrones, 715 ut fama est, interfecerunt olim in trivio: puer autem ut natus est, vik tres intercesserunt dies, atque illum pater, articulis pedum ligatis, projiciendum famulis mandavit in avio monte. Et 720 in Apollo effectum non dedit, nec ut ille occisor fieret patris, nec ut Laïus acerba, quam a filio metuebat, nece absumeretur. Talia tamen præfinierant fatidicæ dictiones, quarum tu rationem andlam habeas: si quam enim rem Deus investigari voluerit, 725 ipse illam facile manifestaverit.

OED. Quam mihi, ô mulier, istis auditis, fluctuat animus, pe-

ctusque concutitur metu!

JOC. Quanam rursus cura solicitatus hoc dicis?

OED. Videor abs te audiisse Laïum occisum fuisse in trivio. 730

JOC. Scilicet ita ferebatur, necdum hæc fama desiit.

OED. Et ubi est locus, in quo casus ille accidit?

JOC. Phocis quidem vocatur terra: scissa autem via in unum
a Delphis et a Daulia coit.

OED. Quamdiu vero est, ex quo ista facta sunt?

JOC. Paulo ante quam hujus urbis regnum adeptus es, civitati hac renuntiata sunt.

OED. O Jupiter, quid me facere decrevisti?

JOC. Que hec tibi cura animum mordet, Œdipe?

OED. Nondum percontare: verum dic mihi, qua forma fuit 740 Laïus, qua tunc erat ætate?

JOC. Procero fuit corpore, tumque caput ei prima canitie signabatur: forma autem tibi non admodum dissimilis erat.

OED. Væ mihi misero! meipsum, ut videtur, atrocibus exsecrationibus objeci modo insciens.

JOC. Quid ais, obsecro? timeo sane te intuens, ô rex.

**QED.** Nimis male formido, ne oculatus ille sit vates: monstrabis autem clarius, si unum adhuc dixeris.

JOC. Paveo equidem; tamen quæ rogabis, si sciam, dicam.

OED. Faciebatne cum paucis comitibus iter, an magna satelli-750 tum manu, ut viri solent principes?

: JOC. Quinque erant simul omnes, et inter hos præco: rheda autem una Laum vehebat.

OED. Heu, heu! heec jam perspicua sunt: sed quis fuit, quese, conjux, qui vobis heec facta retulit?

JOC. Unus e famulis, qui solus evasit incolumis.

OED. Adestne nunc domi?

JOC. Minime sane: nam ex quo inde rediit, et regnum te vilit potiri, Laïomque mortuum, impense me obsecravit, mea 760 pressa mana, ut rus se mitterem ad pascendos greges, quo urbis injus a conspectu esset quam remotissimus. Adeoque illum ablegari: dignus enim erat ille servus qui vel majus hoc auferret beneficium.

OHD. Qui fieri possit, ut nobis quam celerrime se rursus ex- (1611)

JCC, Res in promptu est ; sed qua gratia hoc expetis?

OED. Metuo, mulier, ne multa nimis dicta sint milii, ob que eum cernere volo.

770 JOC. Sed veniet ille quidem: interea vero digna videor esse, cui ea concredas, quæ te male habent, ô rex.

OED. Nec hoc tibi denegabo, quum in tantam exspectationem sim erectus: cui enim potiori indicarem quam tibi, quandoquidem talis mihi fortuna contigit?

775 Mihi pater quidem erat Polybus Corinthius, mater autem Merope Dorica; habebarque inter Corinthios cives vir maximus, antequam casus mihi talis accidit, dignus quidem admiratione, non tamen tanta, quantam mihi injecit, solicitudine. Namque-

780 in convivio vir quidam plus potus nothum me subdititiumque patri vocat inter pocula. Idque ego ægre ferens, ea ipsa die vix me continui: postridie vero matrem patremque conveni, remque ex illis quæsivi: at illi audito hoc probro, indignatione exarse-

785 runt contra eum qui dictum emiserat. Et ego quidem corum sermone delectabar; tamen urebat me semper hoc dictum; alta enim mente infixum hærebat. Proinde clam patre et matre proficiscor Delphos: et me quidem Apollo dimisit sine ullo responso

790 ad ea quorum gratia veneram, alia autem misera et atrocia et luctuosa aperte prædixit, fore ut matri concumberem, sobolemque odiosam et intolerabilem hominibus producerem in lucem, patremque, qui me genuisset occiderem. Et ego, his auditis, Co-

795 rinthiæ terræ valedicens, solisque ex astris posthac conjecturam facturus, quam longe ab ea recessissem, fugere decrevi, donec eo pervenirem, ubi nunquam scelera et dedecora admittere possem, quæ tristia præmonstrarent oracula. Iter autem faciens, adeo

\$00 locos illos ipsos, ubi regem hunc periisse dicis: tibique, uxor, verum eloquar. Quum iter pergerem prope illud trivium, ibi obviam mihi simul venere præcoque et vir, qualem tu ais, equis

805 juncta rheda vectus, et e via me rectorque rhedæ et ipse senex submovere voluerunt: tunc ego aurigam, qui me trudebat, percutio iratus: at senex, ubi me videt prope vehiculum incedentem, observans, medium caput duplici stimulo mihi feriit.

910 Non quidem par tulit pari relatum; sed confestim scipione percussus ab hac manu, supinus media ex rheda statim devolvitur; perimo quoque universos simul. Si autem ignoto illi viro aliquid

815 cum Laïo commune est, quis me est miserior? quisnam esse possit magis invisus Diis? quem nulli hospitum neque civium licet domo recipere, neque alloqui; sed ab ædibus pellere jubentur:

830 atque alius nemo fuit, quam ego, qui mihimet diras has imprecatus sum. Torum autem mortui meis ipsius manibus contamino, per quas periit. Nonne sceleratus sum? nonne totus impuratus? quandoquidem exsulare me oportet, mihique exsulanti nec meos

825 fas est videre, nec in patriam pedem ferre; aut matri meze connubio jungi me oportet, et patrem occidere Polybum, qui me genuit et educavit. Nonne qui ab immiti dæmone hæc milit

830 destinata judicaret, recte sentiret? Ne, queso, ne, ô Deorum sancta numina, videam hunc diem; sed prius ex mortalium oculis evanescam, quam contigisse mihi videam casum tam fordet lateis;

...CH. Hase quidem nobis, ô rex, tristia sunt : sed donec rem ex 835 presente cognoveris, ne desperes.

OED. Id reliquum sane est adhuc mihi spei, pastorem illum ut exspectem solum.

JOC. Uhi vero aderit, qu' fies confidentior ?

OED. Hoc te docebo: si enim comperietur dicere eadem que 840 tu, tunc ego crimen omne effugero.

JOC. Quid vero ex me audisti, in quo momenti sit tantum?

OED. Illum dicebas retulisse, Laïum a latronibus occisum fuisse. Quod si nunc quoque eumdem dicet numerum, haud sane eum ego occidi: non enim fieri potest ut unus quilibet pro plu-845 ribus habeatur. Sed si virum unum solum dicet, tunc manifestum erit facinus illud ad me vergere.

JOC. At scito rem ab illo sic nuntiatam fuisse, nec fas est el quod semel dixit mutare. Civitas enim tota hæc audiit, non ego 850 sola. Porro a priore si quid deflecteret sermone, non tamen Laïi cædem certo ut debuit, congruenterque oraculo contigisse ostenderet, siquidem eum Apollo declaravit gnati mei manu periturum omnino. Atqui eum misellus ille neutiquam occidit, sed ipse in-855 teriit prior. Quocirca vaticiniorum gratia neque huc neque rursus illuc respexerim.

OED. Recte putas: attamen mitte aliquem, qui rure arcessat 860 operarium, et ne omiseris.

JOC. Mittam ocius: sed eamus intro: nihil enim faciam, nisi quod tibi gratum fuerit.

CH. Utinam perpetua mihi contingat felicitas, venerandam servanti sanctitatem verbis et factis omnibus, de quibus propositæ 865 sunt leges sublimes, cœlesti in æthere genitæ, quarum Olympus pater est solus, neque eas mortale genus hominum peperit, neque sane unquam oblivio delebit. Magnus in his inest Deus, neque 870 senio marcescit. Regalis fastus Injuriam parit: rex, ubi temere multis se exsatiavit, quæ nec opportuna nec utilia sunt, illum In-875 juria summo et abrupto in fastigio impositum, in exitium impellit, unde frustra conatur aufugere. Quod autem urbi salutare futurum est consilium, hoc ne irritum fieri sinat, Deum oro: 890 Deo non desinam unquam præside niti. Si quis autem factis dictisve insolenter se gerit, ultricem Justitiam non veritus, nec Di-885 vim sedes venerans, male ille pereat, luatque pœnas infaustarum, delitiarum, si justis non studebit lucris, nec ab impiis ab-890 stinebit factis, aut non tangendis manus inferet demens. Quis enim unquam vir istis deditus ab animo stimulos conscientiæ arcere poterit? Namque si hæc impia facta honorem inveniunt, 895 quid me juvat sacris interesse choris? Non amplius ibo ad sacrum terræ umbilicum venerandi gratia, nec ad delubrum quod est Abis, nec Olympiam, nisi hæc oracula omnibus mortalibus 900 probabuntur. Sed ô qui imperas, si rite vocaris omnium rector, Jupiter, ne hæc lateant te tuumque immortale semper regnum. 905 Res enim eo redit, ut spernant oracula olim Laïo reddita, nec eis amplius fidem adhibeant: nuspiam Apollo splendet honoribus; pessum cunt divina.

JOC. O urbis hujus principes, in mentem miki venit Decrama adire templa, sumptis in manus hisce velamentis et thure. Nimis enim suspenso animo quarumque ourarum sestu fluctuat Oldi-

915 pus, nec, ut cordatum virum decet, nova ex veteribus colligit; sed cuivis se dat, si modo terrores nuntiet. Quando igitur admonendo nihil promoveo, ad te, ô Lycee Apollo, qui proximus adi-

920 bus nostris accolis, supplex venio hisce cum muneribus, ut piema aliquam solutionem des mali: nam torpemus jam omnes, perculsum illum cernentes, ut gubernatorem navis.

NUNT. Num a vobis, hospites, discere queam, ubi regis sit Œdipi domus? Quin magis ipse ubi sit dicite, si scitis.

CH. Hæ sunt quidem illius ædes, et ipse intus, ô hospes: mallier autem hæcce liberorum ejus mater.

NUNT. Utinam et ipsa beata sit, et cum beatis usque vense-4930 tur, illius quum sit perfecta conjux!

JOC. Idem tibi contingat, hospes! dignus enim es bons ob verbs: sed dic qua gratia venisti et quid nuntiaturus.

NUNT. Bona domuique et marito tuo, mulier.

635 JOC. Quænam illa sunt? et unde nobis advenis?

NUNT. E Corintho: quod autem dicturus sum, gratum tibi fore opinor: quidni enim? tamen et forsan dolebis.

JOC. Quid rei est? quamnam sic duplicem vim obtinet?

940 NUNT. Regem creabunt Œdipum terræ Isthmiæ incolæ, ut illic ferebatur.

JOC, Quid vero? annon senex Polybus regno potitur adhuc? NUNT. Non sane, quandoquidem illum mors in sepulcrum condidit.

JOC. Quid narras? an mortuus est Polybus?

NUNT. Si non vera dico, mori non recuso.

945 JOC. Famula, quid cessas introire, et hæc quam celerrime hero dicere? O Deorum oracula ubi estis? hunc virum ne occideret metuens olim Œdipus e patria profugit: et nunc ille fato suo interiit, nec ab Œdipo omnino.

950 OED. O carissimum conjugis Jocastæ caput, quid me foras

huc evocasti?

JOC. Audi hunc virum, et quum audieris, considera veneranda quo cesserunt Dei oracula.

OED. At hic quis est tandem? et quid affert mihi?

965 JOC. Venit e Corintho, patrem tuum nuntiaturus non amplius vivere Polybum, sed mortuum esse.

OED. Quid dicis, hospes? tu ipse mihi rem significa.

NUNT. Si hoc primum oportet me diserte dicere, pro certo scias, eum vita cum morte commutata ad plures abiisse.

960 OED. Dolusne eum sustulit, an in morbum incidit?

NUNT Senilia corpora leve momentum sternere leto an

NUNT. Senilia corpora leve momentum sternere leto solet. OED. Morbo, ut videtur, absumptus est miser.

NUNT. Ita sane, et longo, quod vivendo emensus est, tem-

OED. Vah, vah! quid ergo, uxor, respiciat aliquis fatidicas 965 Delphis aras, aut in aëre clangentes alites, quibus auctoribus ego perempturus eram patrem meum? Ille vero exstinctus conditus est sub terra: at ego qui hic sum ensem in eum non strinki; nisi forte mei desiderio contabuit, adeoque sic a me occisus dici 970 possit. Ergo jacet apud inferos Polybus, abstulitque secum queinque édita figerant nullius pretii oracula.

JOC. Annon ego ista tibi prædixi pridem?

OED. Dicebus quidem; at ego metu transversus agebar.

JOC. Ne ergo quicquam horum posthac in animum inducas. 975

OED. Qui vero thalamum matris vereri desistam?

JOC. Quid metuat homo, quum res humanas omnes verset Fortune, nullius autem rei providentia certa sit? optimum est temere vivere, ut quisque possit. Tu vero ne metuas cum matre 980 congressus: multi enim jam in somniis hommes sibi visi sunt cum matré corpus miscere. Sed ista qui nihili esse ducit, facillime vitam agit.

OED. Recte heec omnia tibi dicta forent, nisi viveret adhuc mater mea: al quando superest, quamvis recte loquaris, fieri non 985

potest quin timeam.

JOC. Atqui magnum argumentum est sepulcrum patris,

OED. Magnum, intelligo: attamen dum vivit illa, est cur netuam.

NUNT. Quæso, quænam est illa mulier, quæ vobis terrorem injicit?

OED. Merope, & senex, quæ cum Polybo nupta fuit.

990

1010

1015

NUNT. Quid est autem cur illam metuatis?

OED. Divinum oraculum, ô hospes, idque horribile.

NUNT. Potestne dici, an nefas est quemvis alium scire?

OED. Maxime: dixit enim Apollo olim me cum mea ipsius 998 matre concubiturum, et sanguinem paternum manibus meis hausturum. Quapropter jam olim a Corintho procul habitare cœpi: feliciter sane; sed tamen parentum conspectu frui suavissimum est,

NUNT. Numnam istorum ob metum illine abiisti exsul? 1000

OED. Turn ctiam ut patris ne fierem occisor, senex.

NUNT. Quidni ergo te, ô rex, ab hoc timore libero, siquidem benevolo erga te sum animo?

OED. Sane condignam tibi referrem gratiam.

NUNT. Atqui hanc maxime ob causam veni, ut, ubi domum 1005 reversus fueris, aliquid mihi facias boni.

OED. At nunquam parentes meos conveniam.

NUNT. O fili, manifeste apparet, te nescire quod agis.

OED. Quomodo, ô senex? per Deos doce me.

NUNT. Si horum gratia a domo refugis.

OED. Metuo utique ne mihi Apollo evadat veridicus. NUNT. Num ne quid piaculi a parentibus contrahas?

OED. Hoc ipsum, senex, hoc me semper territat.

NUNT. Nostin', amabo, nullam esse cur timeas causam?

OED. Quidni vero, siquidem his parentibus natus sum?

NUNT. Quia genere tibi nullo modo conjunctus fuit Polybus.

OED. Quid nurse? annon Polybus me genuit?

VOL. II.

NUNT. Tantumdem ut cgo, et nihilo magis.

OED. At quomodo genuisse et non genuisse idem sit!

1020 NUNT. At neque to genuit ille, nec ego.

OED. Quare igitur filium me nominabat suum?

NUNT. Quia te olim a manibus meis dono acceperat; hog scias.

OED. Et adeo dilexit acceptum ab aliena manu?

NUNT. Scilicet quia dudum carebat liberis.

1025 OED. Tu vero emptum me aliunde, an genitum ex te ci dedisti?

NUNT. Inventum nemorosis Cithæronis in recessibus.

OED. Quanam vero gratiz locos illos adibas?

NUNT. Ibi montanis gregibus præfectus eram.

OED. Pastor itaque eras mercenarius erraticam vitam degens.

NUNT. Tuus quidem, ô nate, servator illo tempore.

OED. Quid mihi in illa calamitate acciderat mali, quum me sustulisti?

NUNT. Id articuli pedum tuorum indicare possint.

OED. Hei mihi! quid hoc vetus commemoras malum?

NUNT. Vinctos loro trajecto solvi tuos pedes.

Solvi DED. Monumenta sane illa nactus sum, quibus non est quod

glorier.

NUNT. Ita ut ab hoc casu nomen sortitus sis, quod habes; ¡
OED. O per Deos, patrisne an matris jussu expositus fui?

ce mihi

NUNT. Nescio: qui te dedit mihi, melius hoc noverit. OED. An ergo ab alio me accepisti, nec ipse invenisti?

1040 NUNT. Non; sed pastor alius tradidit mihi.

OED. Quis ille? potin' es mihi hoc declarare?

NUNT. Quidam ex familia Laïi dicebatur esse.

OED. An cjus, qui hujus urbis rex olim fuit?

NUNT. Maxime: hujus viri ille erat pastor.

1045 OED. An vivit ille adhuc, ut videre eum queam?

NUNT. Id vos hujus urbis incolæ optime scire potestis.

OED. Vestrumne aliquis est, qui hic adestis, qui pastorem illum noverit, quem hic memorat, seu ruri eum, seu hic in urbe 1050 conspicatus? Indicate; nam hæc retegi tempus postulat.

1050 conspicatus : Indicate; nam hæc retegi tempus postulat.

CH. Arbitror equidem neminem alium esse, quam rusticum illum, quem tu modo cupiebas videre: verum hoc omnium

optime Jocasta dixerit.

1055 OED. Uxor, cogitasne illum quem modo venire jussimus, eundem esse quem hic dicit?

JOC. Quis autem, quem dixit? ne sis solicitus, temereque dicta ne meminisse velis.

OED. Nequaquam fiet, ut, quum ego ceperim indicia tanta, manifestum non reddam quibus ex parentibus ortus sim.

1060 JOC. No, per Doos, si qua tibi vitæ tuæ cura est, hoc exquiras.
Satis sit me afflictam esse.

OLD. Bono animo es: tu enim, etsi a tertia inde usque matre apparuero tripliciter servus, nihilo deterior eris.

JOC. Tamen obtempera mihi, obsecro: ne hoc facias,

OED. Non obtemperabo, quin ista exquiram certo.

1065

JOC. Atqui benevolo erga te animo, quæ optima sunt, tibi suadeo.

OED. Sed optima illa dudum mihi molesta sunt.

JOC. O infauste, utinam nunquam resciscas, qui sis!

OED. Ocius mihi aliquis pastorem huc adducat: hanc autem 1070 sinite opulento gaudere genere.

JOC. Heu, heu, miser! hoc enim solum est, quo te nunc

compellem, nec quidquam aliud a me posthac audies.

CH. Quid, Œdipe, sic uxor abiit, acri concita dolore? metuo

ne ex hoc silentio erumpant mala.

1075

OED. Quidquid volet, erumpat; at ego natales meos, etiamsi obscuri sint, cognoscere volam. Illam, quippe quæ, ut mulier, spiritus altos gerit, pudet forte ignobilis generis mei. Ego vero 1080 me Fortunæ filium esse ratus, quæ mihi prospera est, infamiæ non subibo notam. Hac enim matre natus sum; cognati autem menses parvis me magnisque distinxerunt rebus. Tali autem quum sim origine, fieri non potest, ut adeo diversus deprehendar, ut natales meos investigasse nolim.

CH. Si quid ego conjectura auguror, nec me fallit animus, non te, Cithæron, Olympum testor, non te latebit, simul ac crastina 1090 dies splendidum extollet jubar, ut te venerabimur tanquam popularem et altorem et parentem Œdipi, choreisque celebrabere nostris, ob beneficium quo reges meos affeceris. Ista tibi, malo-1095 rum depulsor Apollo, ista sint placita! Quis te, fili, quis te genuit immortalium? num qua Nympha cum Pane montivago 1100 congressa, aut cum Apolline? gaudet enim hic etiam nemorosis jugis. An te Cyllenes rex, an Bacchus summos qui colit mon-1105 tes, accepit inventum ab aliqua Nympharum Heliconiadum, qui-cum ludere solet?

OED. Si me par est, ô senex, conjecturam facere de homine, 1110 cui nihil unquam mecum fuit commercii, quem quærimus dudum, pastorem videre mihi videor. Congruit enim senilis ætas; huicque viro æqualis est: maxime vero eos, a quibus adducitur, ut famulos meos agnosco. Sed tu certius hoc noveris, qui forte 1115 pastorem illum antea videris.

CH. Novi scilicet, certa res est. Nam vir fuit Laïo, si quis

alius, fidus, ut pastorem decet.

OED. Te primum rogo, Corinthie hospes, num hunc dicis? 1120

**NUNT.** Hunc ipsum, quem intueris.

OED. Heus tu senex, adspice me contra oculis, et responde mihi ad ea quæ te rogabo. Tune eras olim Laïi?

FAM. Servus eram, non emptus, sed domi educatus verna.

OED. Quodnam procurabas opus, quodve fuit tuum vitagenus?

FAM. Greges pascendo maximam vitæ partem transegi.

OED. Quænam incolebas maxime loca?

FAM. Modo Cithæronem, modo vicinos saltus.

OED. Meministin' ergo hunc virum illic cognovisse?

```
FAM. Quid rei agentem? ecquem mihi refers virum?
1130 OED. Huncce, qui adest. Aut aliquid cum eo habuisse com-
       FAM. Non ita, ut subito possim memoriter dicere.
       NUNT. Neque hoc mirum est, here. Sed quæ excidere, jam
     ei clare in memoriam reducam. Nam satis scio illum memi-
1135 nisse, quando in Cithæronis locis, ubi ille duos, ego unum pesce-
     bam gregem, conversatus est mecum tres totos menses a veze
     adulto ad Arcturi occasum; hieme autem jam imminente.
     meam ego in casam pecus coegi, ille autem jam in Laff stabula,
1140 Ecquid eorum quæ dico, sic factum est, anne?
       FAM. Vera dicis, etsi a longo tempore.
       NUNT. Age, dic jam: meministine, te puerum mihi tune
     quemdam dedisse, quem educarem ut peculiarem mihi?
       FAM. Quid est? quamobrem tu istuc inquiris?
       NUNT. Hic ipse est, amice, qui tunc erat puer.
       FAM. I in malam crucem. Quin taces?
       OED. Ah, virum hunc ne castiga, senex : tua enim magis,
     quam illius, dicta castigatore egent.
       FAM. Quid vero, optime here, peccavi?
1150 OED. Quia de puero nihil indicas, quem ille inquirit.
       FAM. Nescit enim quod dicit, et temere ista movet.
       ORD. Tu bona cum gratia non dices, sed malo hercle tras
       FAM. Ne, per Deos obsecro, senem me verberato.
      OED. Non aliquis ocius retortas tergo manus hujus ligabit ?
       FAM. Infelix ego! sed quare? quid nosse vis?
       OED. Puerumne huic dedisti, de quo ille inquirit ?
       FAM. Dedi. Utimam vero periissem hac ipsa die !
       OED. At eo res tibi redibit, nisi verum dixeris.
       FAM. Multo etiam magis, si dixero, peribo.
       OED. Vir hic, ut videtur, moras querit.

FAM. Haud sane ego: nam dudum dixi me dedisse.
F100
       OED. Unde acceptum? turumne, an cujusvis alfus?
       FAM. Haud equidem meum dedi : sed a quodam acceperan
       OED. Quonam ab cive hujus urbis, et a qua domo?
       FAM. Ne, per Deos, ne, here, plura sciscitare.
1165
       OED. Periisti, si hæc iterum te rogabo.
       FAM. Ergo quidam erat ex familia Laii.
       OED. Num servus, aut quis erat ex illius genere?
       FAM. Væ mihi! jam eo res rediit, ut horrendum malum
     mihi dicendum sit.
       OED. Et mihi audiendum: attamen audire certum est.
       FAM. Illius quidem profecto filius dicebatur esse: que vero
     domi est tua uxor optime dixerit, ut se hæc habeant.
       OED. An ergo ipsa tibi puerum tradidit?
       FAM. Scilicet, ô rex.
       OED. Qua gratia?
       FAM. Ut eum interficerem.
1175 OED. Ipsane, que pepererat, miseral
```

FAM. Tribtium oraculorum metu.

OED. Quorumnam?

FAM. Daturum eum neci suos parentes prædictum fuerat.

OED. Cur igitur huic seni puerum tu dedisti?

FAM. Miseritus, here; et quia illum credidi in aliam regionem, unde ipee erat, ablaturum puerum: at ille mala ad maxima 1180 servarit. Si enim is es, quem hic dicit, scito te infelicem esse.

OED. Hei, hei! omnia jam evadent manifesta. Olum, uktimum te munc videam! qui aperte natus sum e quibus non oportuit, cumque quibus non oportet, consuesco, et quos non opor-1185

titit interfeci.

CH. Heu, genera mortalium, quam vos, quamdiu vivitis, eo-🖚 in loco, quo nihil, numero! Quis enim, quis homo plus fe-1190 licitatis obtinet, quam quantum opinione concipit? eamque quum concepit, tamen corruit. Tuum igitur exemplum hahens, tuam fortunam, tuam, inquam, ô infelix Œdipe, morta-1195 kum neminem beatum prædico; qui mira ingenii solertia ad aummum felicitatis culmen evectus es ; ô Jupiter ! qui perempta curvis unguibus rapace virgine, perplexi carminis vate, contra 1900 civium cœdes propugnaculum patriæ meæ exstitisti, unde rex meus vocaris, et maximos honores adeptus es, magnis in Thebis imperium obtinens. Nunc autem, ut audio, quis te miserior? **quis in ærumnis,** quis immani in noxa æque demersus vitæ vicis- 120**5** situdine? O inclytum Œdipi caput! cui unus et idem suffecit portus, quo filius et pater et sponsus excipereris. Quomodo, que 1210 tandom modo paterni te sulci ferre silentio potuere tam diu? Invitum te deprehendit omnia cernens tempus: damnat inauspicatas pridem nuptias genitoris simul et geniti. O Laŭ proge-1215 mies, utinam vidissem nunquam! te enim vehementer deploro magnis ejulatibus. Ut vera tamen dicam, recepique spiritum per 1920 te, et per te sopivi meos oculos.

INT. O hujus urbis dignitate principes, qualia facinora audietis? qualia et videbitis? quantumque haurietis luctum, siqui-1225 dem aerio adhuc vobis curæ est Labdacidarum domus? Credo enim neque Istrum, nec Phasin abluere atque expiare posse flagitis quæ in hac domo latent, quæque mox in lucem proferentur, sponte, nec ullo cogente, admissa. Malorum vero ea maxime 1230

dolent, quæ ultro arcessuntur.

CH. Deest quidem nihil, quin acerbissima sint, que prius re-

civimus: ad illa vero quid ultra nuntias?

INT. Ut paucissimis et ego dicam, et vos intelligatis, interiit 1235 divam Jocaste caput.

CH. O multiplicater miseram? quename illi causa mortis

INT. Sibimet ipsa. E factis autem quod maxime doleset, thest: non enim rem datur cernere. Tamen, quantum ego memoria teneo, audies illius miseræ casus acerbos.

1240

Ut enim flagrans ira intra vestibulum se abripuit, reeta contudit ad geniales thalamos, comas lacerans utraque maau: ubi autem intro concessit, occlusis foribus, invocavit Laum jampsi-1245 dem mortuum, antiquorum congressuum memoriam repetens, unde is ortus, a quo periisset ipse, se matrem relinquens suopte filio infandis nuptiis parituram liberos; deploravitque lectum,

1250 ubi duplici flagitio ex marito maritum, liberosque ex liberis peperisset. Quo vero deinde modo perierit, nescio. Clamore enim magno irrupit Œdipus, ob quem non licuit illius inspectare ca-

1255 sum: sed in ipsum huc illuc cursitantem oculos intendimus. Impetu enim ferebatur, nos rogans ut gladium sibi daremus, et ubi conjugem non-conjugem, maternumque inveniret geminum arvum suique et liberorum. Furenti autem indicavit Deus nescio

1260 quis; nullus enim dixit homo eorum qui aderamus illi. Tum ille horribiliter exclamans, recta, tanquam si viam quis præmonstraret, geminas fores insultat calcibus, funditusque evellit cava claustra, atque in cubiculum irruit, ubi demum conspeximus pensilem

1265 mulierem, tortilibus suspendiis implicitam. Ille vero ubi eam videt, horrendum infremens miser, suspensam restim expedit. Sed postquam misera humi prostrata jacuit, visu horribilia consecuta sunt. Namque avulsis ab illius stola aureis fibulis quibus sub-

1270 nexa erat, illas attollens oculorum orbes sibi confodit, talia dicens: illos neutiquam visuros/nec quæ passus esset, nec quæ pastrasset mala, sed tenebris mersos in posterum, quos non oporteas,

1275 visuros, quosque cuperet ipse, non agnituros. Talia dum imprecatur, ingeminat plagas elevatis palpebris: simulque cruentapupulæ genas rigabant: nec raræ lenti sanguinis distillabant guttæ, sed ater lacrymarum imber cruoris mistus grandinibus

1280 effluebat. Atque ista a duobus, non ab uno tantum, exorta sunt mala, sed viri et uxoris commista calamitas. Antiqua autem felicitas olim quidem vero nomine felicitas appellabatur; at nunc hac ipsa die in gemitus, in noxam, in mortem, in dede-

1285 cus conversa est: malorum quotquot sunt omnium nomina, nullum hic abest.

CH. Nunc autem miser ille quo in malo versatur?

INT. Clamat ut claustra relaxentur, atque ostendat aliquis omnibus Cadmi civibus illum patris occisorem, illum matris—im-

1290 pia loquens, nec a me referenda: quippe qui certus sit semet ex hac terra ejicere, nec amplius manere domi, quibus ipse se devovit, diris obnoxius. Auxilio utique et ductore aliquo indiget: nam vis doloris major est, quam quæ tolerari possit. Ostendet

1295 autem et tibi: hujus enim januæ panduntur claustra: moxque spectaculum videbis ejusmodi, quod vel hosti misericordiam moveat.

CH. O atrox adspectu clades! ô atrocissima omnium, quas 1300 mihi videre unquam contigit! Quis te, ô miser, invasit furor? quis Deus majora maximis malis tuæ infelici sorti adjecit? heu, heu, infelix! Verum ne quidem intueri te possum, multa licet 1305 cupiam sciscitari, multa audire, multaque videre; talem mihi herrorem incutis.

OED. Hei, hei, hei, hei, heu, heu miser ego! ubi terrarum 1310 feror infelix? vox mihi quonam avolat in auras sublata? ô fortume quonam evasisti?

CH. In horrendam calamitatem, auditu et visu trucem.

OED. O tenebrarum quibus me condidi caligo detestabilis, ut me involvis infinita, insuperabilis, et immedicabilis! hei mihi, hei 1315 mihi iterum! quam acres præsentium dolorum pungunt me simul aculei, et præteritorum malorum memoria!

CH. Nec sane mirum est, tot in malis duplicem te luctum et 1320

duplicia ferre mala.

OED. Io amice! Tu quidem constanti adhuc fide mihi famularis; sustines enim adhuc me cæcum curare. Vah! quippe me 1325 non lates; sed clare agnosco, quamvis tenebris obvolutus, tuam vocem tamen.

CH. O quam dira molitus es! quomodo sustinuisti sic oculos

corrumpere? quis te impulit Deorum?

OED. Apollo, amici, Apollo is fuit, qui mala confecit mea, qui 1330 mihi hunc acerbum invexit casum. In oculos involavit mihi nemo; at ipse ego infelix cos confodi. Quid enim attinebat me vitere, cui quidem videnti nihil erat visu suave? 1335

CH. Ita est, quemadmodum tu dicis.

OED. Quid tandem, quæso, amici, superest mihi, quod aut videre, aut amare, aut cujus affatus accipere cum voluptate possim? Abducite me ex his locis quam celerrime, abducite, amici, pestem 1340 maximam, diris caput, devotissimum, mortaliumque omnium in- 1345 yisissimum Diis.

CH. Infelix ob istura animum et calamitatem pariter! quam

vellem nunquam agnovisses qui sis!

OED. Pereat, quicunque is fuit, qui projecto mihi silvestribus in pascuis sæva pedum solvit vincula, et a morte me liberatum 1350 servavit, nulla cum mea gratia! si cnim tum periissem, non essem 1355 amicis, et mihi tanti doloris causa. CH. Id factum et ego vellem.

OED. Tunc neque patris peremptor exstitissem, nec sponsus dicerer illius a qua natus sum. Nunc vero miser sum, impiorum 136Q filius, sobolem suscepi ex ea quæ me ipsum peperit : denique si quid usquam pejus est malo malum, id sortitus est didipus. 1365

CH. Nescio quomodo tua laudem consilia: præstantius enim

foret tibi non omnino esse, quam cæcum vivere.

OED. Ista quidem non optima ratione sic confecta esse, ne 1370 mihi demonstrare contende, neque consule amplius. Nescio etenim, si videns inferos adiissem, quibus oculis patrem coram intueri sustinuissem, quibus adeo miseram matrem, quos in duos atrociora admisi scelera, quam quæ suspendio lui possint. At, quæso, ju- 1375 cundum ne dices futurum fuisse mihi liberorum adspectum, eo quo progeniti sunt modo, in lucem editorum? haud sane oculis meis unquam. Nec urbem intueri possim, nec mœnia, nec Deorum sacra delubra, quibus miserrimus ego, solus virorum, qui Thebis 1380 versantur, me ipsum pulcherrime privavi, ipse prædicans ab omnibus expellendum esse impium illum, quem Dii ipsi impurum declarassent, et Laïi natum semine. Quam ego scelcrum meorum labem quum ipse palam revelassem, rectisne oculis hosce intueri 1385 poteram? minime sane: sed et auditus fontes, sonique per aures

meatus si possent obstrui, non temperassem sic etiam obturare miserum meum corpus, ut cœcus simul et surdus essem : quippe

1390 sensu carere dulce est in malis. Io Cithæron, quare me suscepisti! cur non acceptum statim me peremisti, ut nunquam hominibus palam facerem unde natus essem ! O Polybe et Corinthe, et pui-

1896 terna, ut dicta es, antiqua domus, qualen me pulchritudinis speciem, malorum obductam ulceri, enutriistis! nunc enim et ipse malus, et ex malis natus deprehendor. O trivium, et abdita con-

1400 vallis, saltusque, et angustiæ in trium viarum compito, quie paternum meum sanguinem meis ipsius a manibus bibistis, ecquita mei meministis adhuc, quale facinus apud vos patrarim, qualiaque deinde, postquam huc veni, commiserim rursus? O nuptile, nu-

1405 ptiæ, genuistis nos, et postquam genuistis, reinisistis idem semen, et in lucem edidistis patres, fratres, liberos, sanguinem cognatum, sponsas, uxores, matresque, et quotquot inter homines turpissima censentur flagitia: Sed, quandoquidem loqui haud fas est;

1410 quæ factu turpia sunt, per Deos obsecro, quam celerrime me allcubi extra urbem occultate, vel occidite, vel in mare abjicite, ibi non amplius me videatis. Ite, miserum virum ne dedigitentini manu contingere; obtemperate; ne formidetis: mea enim mali 1415 millus valet præter me ferre mortalium

CH. At eccum ad ea que petis comodum advenit Creon penes quem est et facere et consulere, Duidem solus relictus est

fui loco hujus urbis custos.

1420 OED. Hei mihi! quonam sermone eum compellabo! que mihi apud cum merito fides esse possit, qui prius in cum omnimodis repertus sum injurius?

CR. Non ut derisor, Chdipe, veni, nec ut quidquam tibi exprobrem priorum tuarum calamitatum. Sed si mortalium non revez

1425 remini genus, saltem supremi Solis omnium altricem flammam vereamini, ne tale piaculum sic apertum exhibeatis, quod neque terra, nec coelestis imber, neque lux ipsa perferet. Sed quam ce-

1430 lerrime hunc intro abducite. Cognatos enim cognatorum mala

maxime videre, solosque audire, fas et æquum postulant.

OED. Per Deos, quandoquidem meam de te opinionem fefellisti, qui vir optimus veneris ad me virum pessimum, obtempera mihi : e re enim tua, non e mea, loquar.

CR. Et quidnam est, quod me tam enime petis?

OED. Ejice me ex hac terra, quam ocissime, ut sim ubi more talium neminem possim alloqui.

CR. Fecissem utique, ne nescias, nisi prius a Deo exquirere

vellem, quid facto opus sit.

OED. At illius omnis patet dictio, nempe oportere parricidam me impiumque perimere.

CR. Sic quidem ista dicta sunt: attamen, ut præsens est rerund status, melius est quærere quid sit faciendum.

OED. Rane ergo de infelici homine Deum consuletis?

CR. Etenim præsens tua fortuna fidem Deo conciliare possit. OED. Tibi vero mando, teque adhortor, ut cam que intut jacet, ut tibi videbitar, sepeliri cures: hoc enim te tuis officium

pressaire decet. Me vero non est ut postulet paterna hæc urbs 1450 viventem incolam habere : sed sine me habitare in montibus, ubi meus dicitur Cithæron ille, quem viventi mihi proprium sepulcrum mater constituit et pater, ut, sicut illi me morti destinaverunt, moriar. Quamquam satis certe scio, me neque morbo, 1455 neque alio quovis modo periturum fuisse: non enim unquam morti jam traditus, ereptus liberatusque fuissem, nisi ad aliquod atrox malum essem reservatus. Sed fatum meum quo ire cœpit, cat. Liberorum autem meorum, marium quidem ne mihi, Creon, chram suscipe: viri sunt: proinde, ubicunque futuri sint, victus 1460 penuria non laborabunt: at infelices miserandasque meas filias, quibus nunquam seorsum a me mensa apposita fuit; sed quodcunque ego attingebam cibi, ejus et illæ partem accipiebant sem-1465 per, has tibi curse esse volo: maximeque te rogo, ut mihi permittus manibus meis eas contingere, earumque coram deplorare infortunia. Age, permitte, o rex, age, o generosa stirpe edite; **manibus si contingam**, ita tenere eas mihi videbor, ut quum visu 1470 Awerer. Quid dicam? anne carissimas filias audio fletus fundentes, meique miseritus Creon dukissima mihi misit sobolis meæ pignora? Verumne dico?

CR. Dicis profecto: ipse enim ego hæc tibi præbeo, sciens

quam dudum hojus oblectamenti desiderio tenearis.

**QED.** At tibi prospera omnia eveniant, et te studium ob hoc Deus melius custodiat quam me! O filiæ, ubinam estis? huc 1480 adeste, venite ad hasce meas fraternas manus, quæ genitoris vestri nitentes prius oculos, ita uti nunc videtis, concinnarunt: qui vobis, ô gnatæ, re nec visa nec cognita, genitor exstiti unde ipse 1485 genitus fueram. Enimyero vos deploro, tametsi intueri non possum, cogitans quam acerba futura sit vita, quæ vobis inter homines degenda superest. Quos enim civium adibitis cœtus, quæ 1490 festa, unde non ipsæ vice spectaculi defletæ domum reversuræ sitis? Ast ubi jam ad nubilem veneritis ætatem, quis ille erit, quis andebit, ô gnatæ, tot et tanta suscipere dedecora, quæ generi inhærent meo, parentibus vestris vobisque simul exitialia? Quid 1495 enim malorum abest? patrem pater vester peremit suum; corpus miscuit cum matre, unde ipse satus erat, et ex iisdem suscepit vos, unde ipse natus est. Hæc audietis probra. Itane vos quis- 1500 guam ducet domum? nemo futurus est, ô gnatæ; sed videlicet incultas vos innuptasque male perire necesse erit. At, ô fili Menœcei, quando quidem solus tu illis relictus es pater, (nos etenim, qui genuimus, ambo periimus,) ne eas patiare mendicas, conjugii 1505 expertes, huc illuc errantes, quum tuæ cognatæ sint; nec pari eas mecum premi calamitate velis: at miserere earum, quas tantillas vides, omnique destitutas præsidio, præterquam quod ad te attinet. Annue, à generose, daque fidem manu. Vos autem, à 1510 filize, si per zetatem intelligere possetis, multis commonerem: nunc vero hoc a me votum habetote, ut, ubicunque opportunum erit, transigatis ævum, vitæque meliorem sortem nanciscamini, quam qui vos genuit pater.

CR. Satis est. Nam quo te luctus abripit? Quin intra domum. 1515

OED. Parendum est, etsi jucundum non est qued jubes.

CR. Omnia enim tempestiva pulchra sunt.

OED. Scin ergo qua conditione ibo?

CR. Dices, tuncque sciam, quum audiero.

OED. Ut terræ hujus finibus procul me extermines.

CR. Quod a me petis, in Deo situm est.

OED. At Deis, si quis alius, invisus sum ego.

CR. Proinde consequeris id ociter.

1520 OED. Verumne dicis?

CR. Quippini? quod enim non sentio, haud loqui solso tamere.

OED. Jam ergo me hinc abduc.

CR. Vade igitur amissis puellis.

OED. Ne quæso illas a me divelle.

CR. Ne obtinere cuncta postules: nam que obtinuisti antehac, non tibi in commodum vite cesserunt.

1535 CH. O patriæ Thebæ incolæ, adspicite; hic Œdipus qui fama celebrata solvit ænigmata, optimusque vir fuit, qui non favorena civium nec fortunas respexit, in quantam procellam diræ calamitatis incidit. Quare observans donec supremum illum diem videris, neminem qui mortalis natus sit beatum prædices, prius1530 quam vitæ terminum transierit, nihil triste passus.

## SOPHOCLIS CEDIPUS COLONEUS.

## DRAMATIS PERSONÆ.

ŒDIPUS.

ANTÍGONE. HOSPES.

CHORUS ATTICORUM SENUM.,,

ISMENE.

THESEUS.

CREON.

POLYNICES.

NUNTIUS,

## SOPHOCLIS

## CEDIPUS COLONEUS.

OED. UECI senis filia Antigone, quænam ad loca, quorumve hominum ad urbem pervenimus? Quis erronem Œdipum hodie exiguis excipiet donis, modicum petentem, et adhuc modico minus accipientem, eoque tamen contentum? Namque me s ærumnæ, et longa ætas, tertioque loco generosa animi indoles heec boni docent consulere. Sed, ô filia, si quem hominem vides vel profana in exedra sedentem, vel sacro in luco, siste me et 10 colloca, ut percontemur quo tandem in loco simus. Peregrini enim venimus, ut a civibus edocti, quod facto opus sit, exsequa-

ANT. O calamitose pater Œdipe, turres quæ cingunt oppi- 15 dum, quantum videre licet, procul sunt: locus autem hic sacer est, ut manifestis ex indiciis colligo, quippe qui lauro, olea et vitibus crebris consitus est; intus vero frequentes lusciniæ dulces ore fundunt sonos. Huc conside in hoc rudi saxo; longiorem 20 enim quam pro sene confecisti viam.

OED. Colloca nunc me et custodi cæcum.

ANT. Satis longa consuetudine assuevi hoc facere, ut me moneri opus non sit.

OED. Potesne, quæso, certum me facere, quo loco consti-

ANT. Athenas quidem novi; sed locum hunc ignoro. Illud 25 enim nobis dixit rogatus quivis viator. Sed quis hic locus sit, visne ut progressa exquiram?

OED. Admodum, filia; idque maxime, num sit habitabilis.

ANT. Atqui habitatus est. Sed abire me non opus esse arbitror: eccum enim virum prope nos video.

OED. Accedentemne huc et festinantem?

ANT. Quin jam præsentem. Itaque quidquid e re tua vide-

bitur, proloquere; nam vir adest, quem dixi.

OED. O hospes, postquam ex hac audivi, quæ pro me et pro se videt, te opportunum advenire speculatorem, qui ea nobis expedias, de quibus incerti sumus-HOS. Priusquam plura scisciteris, ex ista sede abi: nam tenes

**locum,** quo intrare nefas est.

OED. Quis ergo locus est? Cui Deorum sacer est?

HOS. Quem neque tangere, nec habitare fas est. Terribiles 40 enim eum tenent Deæ, Terræ et Erebi filiæ.

OED. Quasnam, audito venerando nomine, invocaverim?

HOS. Omnia cernentes Eumenidas eas appellare solet hic populus: sed alia alibi placent.

45 OED. Utinam ergo propitiæ me accipiant! quippe ex hoc loco non excessero unquam.

HOS. Quid hoc rei est?

OED. Signum ad fortunas meas pertinens.

HOS. Haud sane privatim te ex hoc loco abigere ausim: sed re ad cives delata rogabo quid facto opus sit.

OED. At per Deos te obsecro, hospes, ne me talem mendicum so ita despicatui habeas, ut nolis mihi declarare, quæ te enixe rogo. HOS. Significa quid velis; non enim a me contemptus eris.

OED. Quis hic locus est, obsecto, in quo constitumus?

HOS. Quæ quidem ego scio, ex me audies omnia. Locus hic 55 quidem totus sacer est; tenet autem eum verendus Neptunus, et ignifer Deus Titan Prometheus; quodque nunc calcas solum, id terræ hujus appellatur æreum limen, Athenarum firmamentum;

60 at vicina arva equestrem Colonum præsidem stum gloriantur esse, atque ex eo communi nomine omnes appellati sunt. Hæc ita sunt, ut dico, hospes, non fama magis quam ipso usu nota.

OED. Numnam hisce in locis habitant homines aliqui?

HOS. Certe, et quidem ab hoc deo nomen habentes.

OED. Regnumne quispiam hic tenet, an penes multitudinem imperium est?

HOS. Hæc loca a rege, qui urbi præest, gubernantur.

OED. Is vero quisnam est, qui jure et viribus dominatur?

HOS. Theseus vocatur, Ægei, qui ante eum regnavit, filius.

70 OED. An ergo aliquis ex vobis nuntius ad eum ire velit? HOS. Nuntiaturusne aliquid, an effecturus ut huc se conferat? OED. Ut parvo pro beneficio magnum lucrum auferat.

HOS. Et quid opis ab homine cæco afferri possit?

OED. Quæ dicturi sumus, cæca non sunt, sed omnia clara et

perspicua.

75 HOS. Scin', hospes, quomodo ah errore tibi caveas? ai quidem es, ut videtur, generosus, præter calamitatem tuam. Istic mane, ubi apparuisti, donec ego popularibus hujus pagi, non urbis inco80 lis, hæc nuntiem: illi enim decernent, utrum oporteat te manere, an hinc abscedere.

OED. O filia, anne abiit jam hospes?

ANT. Abiit. Proinde omnia tibi, pater, liberum est otiose

proloqui: nam ego sola adsum.

OED. O venerandæ, terribiles adspectu Deæ, quandoquidem 85 vestra est prima hujus terræ sedes ad quam diverti, ne Apollini et mihi sitis iniquæ. Is enim, quum multas illas mihi prænuntiaret calamitates, hanc prædixit post longum tempus requiem malorum 90 fore, ubi, quum venissem in fatalem mihi regionem, apud vene-

randas Deas sede et hospitio exciperer, ibi me finiturum esse srumnosam vitam, cum lucro quidem corum qui me reciperent,

cam damno vero corum qui me ejecissent. Vita autam exitum promisit significatum iri mihi vel terræ motu, vel tonitru, vel ful- 98 gure. Enimvero haud dubie intelligo, me ad hunc lucum prospero a vobis augurio adductum fuisse, vobisque vias ducibus: alioquin haud unquam iter sic temere faciens, in vos primas incidissem, sobrius in sobrias, atque in hac veneranda rudi sede consediasem. Quare mihi demum, ô Deæ, juxta Apollinis responsa canoedite, ut quocunque modo vitam finiam; nisi forte non satis malorum habere videor, qui perpetuis conflictor ærumnis, iisque 105 paximis quas humana sors ferat. Agite, ô dulces filise antiqui Brebi, age, ô quæ magna a Pallade nomen habes, Athenarum nobilissima civitas; misereat vos hujus miserrimæ umbræ Œdipi: 110 non enim hoc meum pristinum corpus est.

ANT. Sile. Ecce enim huc veniunt setate quidam provecti

viri, inspecturi ubi sedeas.

OED. Silebo: tu vero me duc ex via et absconde in luco, donec audiero quosnam hi conferent sermones: nam in explorando in-115

est cautio eorum quæ agenda sunt.

CH. Dispice: quisnam erat? ubi moratur? quonam evasit ex hoc loco erumpens, ille omnium maxime însatiabilis? Videsne 120 eum? inspice, inclama ubique. Profecto vagus quis est exterus ille senex. Alioquin inaccessum lucum haud subiisset hunc indo-125 mitarum virginum, quas nomine compellare veremur, quasque præterimus aversis oculis, compressa voce, tacite nobiscum bene 130 ominata cogitantes. Nunc vero aliquem venisse ferunt, nihil ista reverentem, quem ego circumspectans per omne nemus nondum 135 possum videre, sicubi delitescit.

OED. Ille ego adsum: nam, ut aiunt, voce video.

CH. Vah, vah! gravis adspectu, gravis et auditu.

OED. Ne me, obsecto, pro legum contemptore habeatis.

CH. Jupiter propulsator! Quisnam hie est senex?

OED. Haud sane felicitatis precipuam sortem nactus, ô ter-145 re hujus presides: et hoc re ipsa ostendo. Alioqui non sic alienis oculis gressus meos regerem, nec grandis parvo niterer fulcro.

CH. Hei, hei! Cæcus ergo es, intelix, et senex, ut conjicere 150 est. Sed haud sane, quantum per me licebit, his noxam addes, ob quam diris devovearis. Transis enim, transis. de ne irruas in 155 taciturnum hunc herbidum lucum, ubi crater aquæ liquati mellis latice miscetur. Quare, infelix hospes, diligenter cave: retrocede, 160 abi. Procul jam a limite intro te penetrasti. Audisne, ô ærum-165 nose mendice? si quid me vis, sermonesque mecum miscere cupis, e sacro primum loco egredere, et, ubi fas est omnibus, loquere; prius vero tempera me affari.

OED. O gnata, quo me convertam?

170

ANT. O pater, civium moribus congrua facere nos decet, cedentes, ut oportet, nec invitos.

OED. Apprehende igitur me.

ANT. Apprehendo autem.

OED. O hospites, ne, queso, injuria afficiar, quum, vobis ut 175 obtemperem, hinc abscessero.

CH. Haud sane te quisquam, ò senex, ex isto, quo consistimus, loco invitum abducet.

OED. Ulteriusne igitur adhuc progrediar?

CH. Procede longius.

180 OED. Adhucne?

CH. Promove, puella, ulterius; tu enim quantum velimus in-

ANT. Sequere hac, sequere, ut potes, infirmo pede, pater, 185 quo te duco. Peregrinus peregrina in terra sustine, o miser, quod civitas odiosum ducit, idem et tu odisse, atque colere quod ipsa colit.

OED. Duc me ergo, filia, ut pie nos gerentes dicamus vicissim

190 et audiamus, et necessitati-ne reluctemur.

CH. Istic consiste, nec ultra hoc limen amplius pedem promove.

OED. Siccine?

CH. Satis est, inquam.

OED. Num sedebo?

CH. Flexis modice genibus, extremo in saxo obliquus subside.

ANT. Pater, hoc meum officium est, hei mihi! placide gressus 200 tuos dirigere. Senile corpus in caram meam manum inclina. OED. Heu infelicem calamitatem!

CH. O miser, quandoquidem mihi nunc obtemperas, dic, quis 205 te genuit mortalium, quis tam serumnosus duceris? quanam te patria ortum esse audiam?

OED. O hospites, extorris sum. Sed ne-

CH. Quid est quod renuis, senex?

OED. Ne, quæso, me roges qui sim, nec ultra perge inquirere.

CH. Quid hoc rei est?

OED, Calamitosum genus.

CH. Narra, quæso-

OED. Hei mihi! filia, quid dicam? CH. Quo generatus es semine: paternum nomen ede, hospea.

OED. Hei mihi! quid agam, filia? heu!

ANT. Dic, siquidem ad incitas redactus es.

OED. Atqui dicam. Haud enim celare possum.

CH. Diu cumtamini: age, properate.
OED. Nostisne Laïi quamdam progeniem?

CH. Vah, vah!

OED. Genusque Labdacidarum?

CH. Pro Jupiter!

OED. Infelicem Œdipum?

CH. Tune ergo ille es?

OED. Ne quem dictis ex meis metum concipe.

CH. Vah, vah!

OED. Infelix ego!

CH. Vah, vah!

OED. O filia, quid nobis actutum fiet?

CH. Excedite, abite ex hac regione. OED. Sed quæ prius-promisisti, qui efficies? CH. Neminem ultio divina manet, qui malum malo rependit : fraus pro fraude retributa auctori pro gratia dolorem refert. Tu 230 vero sedes has linquens, quam ocissime te ex terra mea abripe, 235

ne quod ultra civitati meæ negotium facessas.

ANT. At, 6 verecundi hospites, quandoquidem senem hunc meum patrem non sustinuistis audire, facta memorantem haud 240 sponte admissa, saltem obsecro, infelicem me miseramini, quæ pro meo patre supplico, non cæcis vos intuens oculis, tanquam 245 at vestro e sanguine prognata essem, ut vos miseri reverentia moveat. In vobis, haud secus ac in Deo, spes nostræ resident. Sed agite, annuite insperatum beneficium. Per ego te, si quid 250 tibi ex animo carum est, obtestor, seu proles est, seu uxor, sive possessio, sive Deus. Non enim, quantumvis inquirendo, reperias hominem, qui, si Deus trahat, possit effugere.

CH. At scito, filia Œdipi, nos vestra calamitate moveri, ut tui pariter hujusque nos misereat: sed Deorum iram timentes nihil 256

corum, quæ tibi modo diximus, mutare possumus.

OED. Quid præclara, quæso, prodest existimatio, quidve famæ egregize decus, quam facta non comprobant? siquidem Athenas 260 aiunt esse religiosissimas, unamque omnium civitatum hospitem malis afflictum servare, unamque opem ferre posse. Mihi vero ubinam ista sunt, qui, postquam me ex ista sede submovistis, me expellitis, solins ob metum nominis? non enim me ipsum, neque 265 facta mea metuitis. Nam quod ad facta attinet, sunt illa, satis hoc certo scio, sunt potius hominis injuriam passi, quam inferentis, siquidem fas mihi sit vera tibi dicere de matre et patre, quorum causa me abhorres. Quomodo enim malus ingenio dici 270 possim, qui injuriam ante passus, feci vicissim? adeo ut si sciens fecissem, ne sic quidem censerer malus. Nunc vero imprudens eo, quo veni, delatus sum: a quibus vero passus sum ante, illi scientes me perdiderunt. Quapropter implorans per Deos ob- 275 testor vos, hospites, ut me priore excitastis e sede, ita servate; et ne, Diis honorem habentes, tamen Deos nihili facere videamini: sed credite eos respicere, si quis inter mortales pius est, respicere 280 quoque impios, scelestumque hominem neminem unquam effugium invenisse. Tu Deorum causa felicium Athenarum splendorem ne obscura, factis impiis subserviens: sed me supplicem fide tua fretum accepisti, libera me et conserva: neque, meum 285 caput adspectu fœdum intuens, contumelia me afficias. Venio enim sacer piusque, et commoda civibus hisce ferens: quum \* autem aderit quis auctoritatem habens, qui princeps vester est, tum audita ex me omnia pernosces; at interea ne, queso, in me 290 🗯 injurius.

CH. Necesse est, ô senex, ut mihi religionem incutiant consilia tua: haud enim parum in iis esse momenti sermo tuus indicut. Sed mihi satis erit, si terræ hujus moderatoribus declarabun- 295

OED. At ubi est regionis hujus rex, hospites?

CH. Paternam urbem habitat. At qui me huc evocavit speculator, eum etiam vocaturus abiit.

300 OED. Ecquam putatis cæci hominis illum curam aut respectum habiturum, ut huc se conferre non gravetur.

CH. Admodum, ubi tuum nomen audierit.

OED. Quis vero est, qui hoc ei nuntiabit?

CH. Longa via est: multa autem viatorum dicta solent dis-305 pergi, quibus ille auditis, me vide, aderit. Multa enim, ô senex. tui nominis fama ubique dimanavit, ut, licet spisso gradu viam ingressus fuerit, tuo audito nomine celeriter adventurus sit.

OED. Sed fortunatus veniat suæque ipsius urbi, et mihi! Quis

enim bonus non est sibi ipsi amicus?

ANT. O Jupiter! quid dicam? quid cogitem, pater?

OED. Quid rei est, cara Antigone?

ANT. Mulierem video prope ad nos venientem, procero eque vectam, cui faciem obumbrat impositus capiti Thessalicus galerus. \$15 An ea est? an non est? an fallor animo? et aio, et nego, nec quid

320 credam certum est. Perii! non alia est: permulcet me blandus accedentis adspectus, manifestumque facit solius Ismenes hoc esse caput..

OED. Quid dixti, nata?

ANT. Filiam tuam, meamque me videre sororem, Sed loquentem eam actutum agnosces.

ISM. O gemina patris et sororis dulcissima mihi alloquia quam ægre vos repertos nunc præ dolore ægra adspicio!

OED. Venistine, ô filia?

18M. O pater miserabilis adspectu!

OED. O sata mecum ex eodem sanguine!

ISM. O miserrimum genus!

OED. Adesne tandem filia?

ISM. Non quidem sine meo labore.

**23**0 OED. Amplectere me, filia.

ISM. Amplector simul duos.

OED. O hance et me-

ISM. Infelicemque me tertiam!

OED. Cur autem venisti, filia?

ISM. De te solicita, pater.

OED. Meine desiderio?

ISM. Et utmuntium ipsa tibi afferrem veni cum unico hoc ex famulis fideli.

OED. Tui autem adolescentes fratres quid nunc agitant?

ISM. Quod agunt, agunt: verum atroci versantur in periculo. OED. Quam prorsus illi ad Ægyptias leges ingenium confor-

340 matum habent et vivendi modum! Ibi enim viri intus sedent telam texentes: uxores vero foris quæ ad victum pertinent procurant identidem. Sic ex vobis, ô filiæ, quos par erat mei curam suscipere, hi domi desident, ut innuptæ puellæ: vos vero illorum

\$45 vice propter me infelicem ærumnas perpetimini. Et hæc quidem ex quo pueritiam egressa est, firmitasque accessit corpori, semper mecum infelix oberrans, senem me ducit, sæpe quidem per aspe-

350 ras silvas jejuna nudipesque vagans, sæpe etiam imbres solisque ardores perpessa, posthabetque commoda quibus domi frui pote-

390

rat, ut pater ne victu careat. Tu vero, ô filia, antea quidem domo egressa, clam Thebanis, patri renuntiasti quæcumque de me 355 edita fuerant oracula; custosque mei fidelis exstitisti, quo tempore patria e terra expulsus sum. Nunc vero quem rursus nuntium, Ismene, patri affers? quæ tibi fuit domo proficiscendi causa? utique enim haud vacua venis, satis hoc scio: vereor ne 360

mihi pavorem nunties aliquem.

ISM. Ego quodcunque laboris pertuli, pater, dum investigarem **puonam** in loco versareris, narrare supersedebo: nolo enim male bis affici, ærumnas ferendo, easque rursus memorando. Sed 365 quæ infelices inter tuos filios exorta sunt mala, ea nuntiatum veni. Prius enim in una consenserant voluntate, Creonti solium concedere, nec inquinare urbem, secum reputantes veterem generis labem, qualis tuam occupaverit calamitosam domum. 370 Nunc autem a nescio quo Deo immissa, vel scelesto ex animo orta, miserrimos incessit atrox contentio, uter principatu regioque potiretur imperio. Ac minor quidem natu priorem ætate 375 Polynicen throno submotum patria ejecit. Ille vero, ut vulgo apud nos fertur. Argos profectus exsul, affinitatem comparat novam, sociamque amicorum sibi adjungit manum: ratus scilicet Argivos ultionem suam suscipientes Cadmi solum continuo 380 occupaturos, seque ab illis ad astra sublatum iri. Atque hæc, o pater, haud nudis modo ventilantur sermonibus, sed re ipsa geruntur: tuorum vero laborum si qua Dii miserituri sunt, præmoscere nequeo.

OED. Anne ergo unquam opinata es, Deos mei curam aliquam 385

ita habituros, ut salutem consequar aliquando?

ISM. Admodum, pater, editis nuper oraculis freta.

OED. Quænam illa sunt? quid futurum significant, filia? ISM. Fore aliquando, ut salutis suæ causa te illinc homines

ISM. Fore aliquando, ut salutis suæ causa te illinc homines mortuum vivumque expetant.

OED. Quis vero ab homine ita, ut ego sum, male affecto juvari possit?

ISM. In te situm esse illorum robur fatidicæ sortes confirmant,

OED. Quando amplius non sum, tunc ergo vir insignis fio. ISM. Nunc enim Dii te erigunt; prius autem perdiderunt.

OED. Senem vero erigere frivolum est, qui juyenis concidit.

ISM. Atqui scito Creontem ideireo tibi mox adfuturum.

OED. Quid facere cogitat, § filia? rem mihi declara. ISM. Prope terram Thebanam te collocaturi sunt, ut habeant 400 te quidem in sua potestate, tu vero ne fines terræ intrare possis.

OED. At quæ foris jacentis utilitas erit?

ISM. Tumulus tuus in peregrino solo illis erit gravis.

OED. Vel sine Dei monitu hoc quivis per se facile intelligat. ISM. Ob hanc igitur causam te, prope terræ suæ fines loca-405 tum, nec ubi tui juris sis, asserere sibi gestiunt.

OED. An etiam humo Thebana me contegent?

ISM. Sed hoc cognatæ cædis non sinit piaculum, pater.

OED. Ergo me nunquam in sua potestate habebunt.

ISM. Ergo hoc crit aliquando Cadmeis grave.

10 OED. Quonam eveniente, ô filia, casu?

ISM. Tua ex ira, quando tumulo insistent tuo.

OED. Quæ dicis autem, a quo audita renuntias, filia?

ISM. A legatis Delphos consultum missis.

OED. Et hæc propter me eventura esse Apollo confirment:

415 ISM. Sic aiunt qui Delphis Thebas reversi sunt.

OED. Alteruterne hæc audivit meorum filiorum?

ISM. Uterque pariter, et norunt probe.

OED. Itane, his auditis, scelestissimi illi regni cupidinem med desiderio præponunt?

490 ISM. Doleo equidem hæc audiens, fero tamen.

OED. At illis Dii neque fatalis hujus contentionis faces exstinguant, et penes me sit istius pugnæ exitus, quam nunc conserere parant, invicem in se arma inferentes: ut neque qui soeptra soliumque nunc tenet, iis potiatur amplius, nec qui in exsilium pulsus est, urbe recipiatur denuo; qui quidem parentem me suum, quum ignominiose adeo patria ejicerer, nec retinuerunt, nec tutati sunt; sed iis annuentibus domo et fortunis eversus

430 expulsus fui, atque exsul renuntiatus. At forte dicas hanc mihi cupienti gratiam tum fuisse a civibus, ut par erat, concessam. Haud sane se ita res habet. Nam statim primo die, quum indignatione flagraret mihi animus, morique dulcissimum esset

435 mihi et lapidibus obrui, nemo comparuit, qui istam mihi expleret cupiditatem: quum vero temporis lapsu jam omnis dolor mollitus esset, animadvertissemque iræ exæstuantis impetu acerbiores

440 me, quam pro delictis, poenas de me sumpsisse, tunc demum me civitas quidem longo post tempore e finibus invitum ejecit; illi vero, patris pulchra soboles, patri quum possent opem ferre, id præstare renuerunt: sed, quia ne verbulo quidem causam meam

445 tueri aggressi sunt, extorris illis et mendicus vagor. At ex hisce virginibus, quantum illis per sexum licet, victum paratum habeo, et securam sedem, et dulcia liberorum ministeria. Illi autem, patre postposito, maluerunt thronos et sceptra regere, impe-

450 rioque potiri urbis. Sed nunquam me auxiliatorem habebunt, nec unquam Cadmei hujus regni lætum percipient fructum. Hoc ego novi, hujusque oracula audiens, simulque reputans mecum

455 vetera response, quæ mihi olim effecta dedit Apollo. Proinde Creontem mittant, qui me arcessat, vel si quis alius in urbe pollet viribus: si enim vos, ô hospites, cum his venerandis populi vestri præsidibus Deabus, auxilio mihi velitis adesse, huic quidem

460 urbi magnum sospitatorem comparabitis, meis autem inimicis malum.

CH. Profecto dignus es, Œdipe, tuque, et virgines ha, misericordia. Quoniam vero hac oratione te servatorem huic urbi polliceris, quæ in rem tuam sint, de ils admonitum te volo.

OED. O carissime, interpres mihi sis omnia facere parato., CH. Statue igitur piaculare sacrum Deabus hisce, ad quas primum venisti, et quarum caleasti solum.

OED. Quibus modis, ô hospites? docete me.

issi"

CH. Primum quidem sacra perenni ex fonte affer libamina, 470 puras admovens manus. OED. Quid vero, quando purum laticem hausero? CH. Crateres sunt, artificis periti opus, quorum capita geminasque ansas cingito. OED. Frondene an lana? aut quonam modo? CH. Ovis juvenculæ lana recens detonsa involvens. OED. Esto: quod vero reliquum, qui me expedire convenit? CH. Libationes fundere ad orientem solem conversum. OED. An hisce fundam, quas modo dicebas, hydriis? CH. Ternos quidem liba latices: novissimum vero cratera totum effunde. OED. Quonam hunc replebo liquore? hoc quoque me doce. 480 CH. Aqua mulsa: temetum ne addito. OED. At ubi hoc libamine herbida terra rigata fuerit, quid CH. Ter novem positis ab utraque manu ramis oleæ, his supplica precibus. OED. Hæc audire gestio; maxima enim sunt. CH. Ut eas vocamus Eumenidas, benevolo ut animo supplicem accipiant sospitentque, tu quidem ipse pete, aut si quis alius pro te, secrete et submisse loquens, non elata voce; deinde abi, 490 nec respice. Et hæc si feceris, audacter tibi adstitero: alias metuerem, ô hospes, tibi. OED. Auditisne, ô filiæ, hosce hospites hujus loci incolas? ANT. Audivimus quidem: proinde quod facto opus est impera. OED. Obire equidem hæc non possum; impedior enim duplici 495 malo debilitate et cæcitate; vestrûm autem altera illuc se conferens ista administret. Animam enim vel unam, æque ac mille, piacula hæc perficere posse arbitror, si benevola adsit. Quare 509 agite, ocius incipite; modo me solum ne linquite: haud enim possem desertus ingredi, carensque duce. ISM. At ego sacra hæc peractura ibo: locum vero, ubi necessaria omnia inveniam, noscere volo. CH. In ulteriori hujus luci parte: si qua autem re indigebis, 505 est, qui dicet, incola. ISM. Illuc ergo pergam: tu vero, Antigona, patrem hic ... serva. Parentibus enim si quis impenditur labor, molestus ille videri non debet. CH. Grave quidem est sopitum jamdiu malum, ô hospes, ex- 510 citare; tamen audire cupio-OED. Quidnam? CH. Miserandum inexplicabilem istum dolorem, quo con-OED. Ne, per hospitalitatem tuam quæso, ista retegas. Turpia 515 mihi contigerunt facta. CH. Late diffusam et nondum desinentem cupio, hospes, famam recte cognoscere. OED. Hei mihi! ....

CH: Morem gere mihi, obsecro.

OED. Heu, heu!

520 CH. Obtempera; etenim ego, quantum tu vis, facilem me præbeo.

OED. Sustinui pessima, hospites, sustinui; at sane invitus, testis mihi sit Deus. Horum nihil sponte admissum fuit.

CH. Sed quonam auctore?

525 OED. Nefario in toro civitas me inscium nuptiarum irretivit nova.

CH. Matrisne, ut audio, nefandum torum implesti?

630 OED. Hei mihi! Mors quidem est hæc audire, ô hospes: hæ autem duæ ex me—

CH. Quid ais?

OED. Filiæ, duæ autem noxæ-

CH. Pro Jupiter!

OED. Communis matris editæ sunt partu.

635 CH. Tuæ sunt ergo filiæ, simulque patris sorores sui.

OED. Eheu!

CH. Eheu sane. Infinitorum reciprocationes malorum passus es.

OED. Gravissima passus sum nec obliviscenda.

CH. Fecisti-

OED. Non feci.

CH. Quid ita?

OED. Donum accepi, quod ut in me miserrimum conferret civitas, utinam nunquam promeritus fuissem.

CH. Miser, quid ergo? patrastine cædem-

OED. Quidnam id est? quid sciscitaris?

CH. Patris?

OED. Papæ! alterum refricas vulnus.

845 CH. Interfecisti-

OED. Interfeci. Sed est mihi-

CH. Quid, quæso?

QED. Justa quædam causa.

CH. Quidum?

OED. Declarabo tibi. Etenim inscius occidi et perdidi: lege autem purus, imprudens hanc noxam subii.

650 CH. Atqui eccum nobis res adest Ægei filius Theseus, fama

tua accitus.

TH. Quum ex multorum sermone mihi dudum innotuerit, cruentis vulneribus tibi confossos fuisse oculos, facile te, ô fili Laïi, agnosco; quumque huc iter faciens de te audierim, eo 555 certius nunc scio te coram mihi adesse. Habitus enim tuus, tuaque miseranda facies, satis indicant qui sis: tuique miseritus percontari te volo, infelix Œdipe, quidnam a civitate et a me supplici prece petitum venisti, tuque ipse, et hæc tua infelix

560 comes. Expone quid velis: rem enim admodum difficilem dixeris, quam tibi præstare renuerem. Enimvero memini, me hospitem, ut tu nunc es, peregrino in solo educatum fuisse; plurimaque, postquam viribus adolevit ætas, certamina extra

565 patriam obii, periculis objectans caput; ideo neminem, hospes

onferam. Scio enim hominem me esse, nihiloque certiorem	
nihi esse, quam tibi, crastinæ lucis usuram.	
OED. Theseu, tua generositas brevi sermone emicuit, ut pau-	570
is tantum mihi verbis opus sit. Tu enim ipse dixisti, qui sim.	
et quo patre genitus, quaque ex terra venerim, ita ut nihil mihi	
upersit dicendum, quam quid velim, et sic oratio tota peracta est.	
TH. Id ipsum jam expone, ut liquido sciam.	571
OED. Dono tibi daturus venio meum miserum corpus, ad-	
pectu non æstimandum: at potior est ex eo utilitas, quam	
formse species,	
TH. Quid autem lucri te afferre prædicas?	
OED. Tempore suo id rescies: nondum cognoscere licet.	580
TH. Quando ergo palam fiet commodum ex te oriundum?	
OED. Quum ego mortuus fuero, et tu me sepeliveris.	
TH. Postrema vitæ postulas; quæ vero media sunt, vel obli-	
vione præteris, vel nihili facis.	
OED. Quippe media illa eodem mihi conferuntur.	58!
TH. At sane exigua est, quam petis, gratia.	-
OED. Vide tamen: non parvum, non utique, certamen hoe	
erit.	
TH. Tuisne liberis, an dicis mihi?	
OED. Illi ut in patriam revertar cogere me volunt.	
	590
OED. At ne quidem illi patriam habitare, quando ipse postu-	-7
labam, permiserunt mihi.	
TH. O demens, damnosum est iræ indulgere, siquis versatur	
in malis,	
OED. Ubi me audieris, tunc admone: nunc vero desine.	
TH. Doce: non enim, nisi re cognita, me decet loqui.	* ^ 1
OED. Sustinui, Theseu, atrocia super malis mala.	<b>3</b> 78
TH. Num veterem illam generis labem innuis?	
OED. Minime; quandoquidem ista totius Græciæ sermonibus	
celebrantur.	
TH. Quonam ergo graviori, quam pro humana sorte, laboras	
malo?	cor
OED. Sic res habet mihi. Patria mea expulsus sum a meis	ou
ipsius filiis; nec unquam mihi concessum redire, utpote parri-	
Cide.	
TH. Cur, quæso, te arcesserent, si tibi seorsum habitandum	
CED To divid illocations on output	
OED. Eo adigit illos divinum oraculum.	
TH. Cujusnam mali metum incutiunt Deûm responsa?	-
OED. Nempe in fatis esse, ut ab hujus terræ cædantur incolis.	out
TH. At qui futurum est, ut rupto fœdere mutuis certemus	
odiis ?	
OED. O carissima Ægei proles, Diis solis datur non sene-	
cere, nec mori quidem unquam: cetera autem omnia miscet	<b>01</b> 4
sunctorum domitor Tempus. Absumitur enim vigor terræ,	a16
absumitur et corporis, peritque fides, succrescitque perfidia: nec	

cadem semper adspirat aura nec inter amicos, nec civitati erga civitatem. His enim nunc quidem, illis vero, interjecto tempore,

615 jucunda fiunt amara, rursusque amica. Sic Thebarum etsi nunc, servato tecum fœdere, res in tranquillo sint, infinitum tamen procedens tempus noctes diesque gignit infinitas, in quibus

620 presentem concordiam, pactamque junctis dextris fidem, leves ob causas dissipabunt: ubi leto sopitum humoque conditum meums corpus, ossaque olim frigida calidum eorum sanguinem bibent; si modo Jupiter est Jupiter, et Jovis filius Apollo verax. Verum,

625 haud enim jucundum est tacendas res effari, sine me iis immorrari, a quibus orsus sum; promissis tuis modo maneas, fidemque serves: nec unquam dices Œdipum inutilem loci hujus incolam te accepisse, si quidem Dii me non fefellerint.

630 CH. O Rex, jamdudum hic vir hæc et talia commoda huic

terræ præstiturum se prædicat.

TH. Quis, quæso, benevolentia non complectatur talem virum, cui primum quidem hospitalis apud nos ara semper communiá 635 est? Deinde supplex Dearum ingressus, terræque huic et mihi tributum haud exiguum pendit. Quorum ego religione motus, nunquam ejus repudiabo gratiam; contra autem in hae terra

sedem ei præbebo. Sive hîc suave est hospiti manere, tibi euri 640 tuendum committam; sive suave est mecum ire, horum utro voles, per me licet, utere, Œdipe; sic enim tibi opem feram.

OED. O Jupiter, talibus viris dignam rependas gratiam!

TH. Quid ergo vis? domumne meam abire? OED. Utinam fas esset mihi! at hic est locus-

645 TH. In quo quid es facturus? non enim obsistam.

OED. In quo eos superabo, qui me ejecerunt. TH. Uberem prædicas fructum tuæ apud nos mansionis. OED. Si quidem promissis tuis stas, dum hæc præstitero.

TH. Mea quidem causa confide: nunquam te prodam. OED. Haud equidem te juramento, ut infidum, alligabo. TH. Haud enim sic plus, quam nudo promisso ferres.

650 OED. Quomodo igitur facies?

TH. Cujusnam te rei maxime tenet metus?

OED. Venient viri-

TH. At istis curæ hoc erit.

OED. Vide, si me relinquis-

TH. Ne me quid facto opus sit doce.

655 OED. Timenti ita necesse est.

TH. At meum cor non timet.

OED. Nescis quas minas—

TH. Scio equidem te neminem hominem hinc abducturum ingratiis meis. Multas quidem minas, multaque inania verba ira 660 solet proferre; sed quando mens ad se redit, evanidæ abeunt minaciæ. Sic illis, etiamsi forte eo processerunt ferociæ, ut atrocissima quæque minitarentur circa tuam reductionem, longum videbitur, sat scio, nec navigabile, quod huc venientibus emetiendum erit pelagus. Bono igitur te esse animo, vel absque

665 mea providentia, sequum esse censeo, si te huc deduxit Apollo;

samen etiam me absente, scio tutelam tibi fore nomen meum, ne

qua ledaris injuria.

CH. Optimam, hospes, equis gaudentis hujus regionis in sedem venisti, candidum Colonum, ubi viridantibus in vallibus 570 maxime frequens querulos fundit modos canora luscinia, migricantem incolens hederam, sacramque Dei frondosam silvam, 675 multiplici pullulantem fractu, solis inaccessam radiis, tutamque eb omnibus hiemis ventis, ubi bacchans semper Dionysus inambulat, divinarum nutricium comitante cœtu. At cœlesti rore 680 viret in dies semper pulchris conspicuus corymbis narcissus, antiquum magnarum Dearum coronamentum, auricolorque cro- 688 cue; nec perennes agrum pererrantes deficiunt fontes Cephisi fuentorum: sed continuus ille quotidie labitur per arva, imbre 690 limpido feecundans gremium terrie: neque Musarum chori regionem hanc percei sunt, neque etiam aureas habenas tractans Venus. Est autem hic arbor, qualem nec in Asia terra, nec in 695 magna Dorum insula usquam audivi crescere, humana non satum manu germen, sponte sua enatum, hostilibus armis terrorem injiciens, quod hac in terra maxime pullulat, glauce liberum nu- 700 tricis folium oleæ: quod quidem neque nunc quisquam, neque olim imperans exscindet, manu vastans: semper enim intentus oculus Morii Jovis illud tuetur, et cæsiis oculis Minerva. Sed et 705 aliud decus hujus metropolis memorare valeo, munus egregium prævalidi Dei, maximam gloriandi materiam, quod eqnis præstat 710 et navibus. Tu enim eam, ô Saturnia proles, rex Neptune, eo gloria evezisti, instituto in his primum regionibus more frenis 715 equos regendi: apta vero remo palmula, manibus in mare porrecta saltat, quinquaginta Nerei filiarum comes.

ANT. O maximis laudibus celebrata terra, nunc inclytam 720

illam famam re comprobare decet.

OED. Quid novi est, ô filia?

ANT. Eccum propius ad nos accedit Creen, non sine satellitibus, pater.

OED. O carissimi senes, ex vobis mihi nunc certa appareat 725

CH. Confide, aderit: etsi enim senex sum, tamen hujus terræ mon consenuit robur.

CR. Viri indigenæ hujus terræ incolæ, vestro ex vultu video, subitum vos aliquem metum concepisse meum ob adventum: ne 730 me timete, maledicisque parcite vocibus. Venio enim, non ut vi quidquam facturus; quandoquidem senex sum, scio autem ad urbem me venire præpotentem, si qua alia Græciæ. Sed tantæ 735 quam sim ætatis profectus sum, virum hunc persuasurus ad Cadmeam terram me sequi, non unius missu, sed civibus ab omnibus jussus: quia me, ob communionem sanguinis, magis quam quemquam alium in civitate luctus attingit illius calamitatum. At, ô ærumnose Œdipe, auscultans mihi, redi domum: 740 universus te populus Thebanus, ut fas est piumque, vocat, et, ut qui maxime, ego, quo magis, nisi longe omnium sim pessimus, doleo tuas ob ærumnas; calamitosum te videns, hospitem, erro- 745

nem semper et mendicum, victuque egentem unica ductum ministra; quam, ô miser ego! nunquam opinatus essem in tam indignam fædamque sortem dejectum iri, quo nunc dejecta est,

750 dum te tuumque caput semper curat mendicato cibo, tam grandis, nuptiarum expers, et cujuslibet exposita contumeliis. Ecquid miserandum probrum, ô me infelicem! in te conjeci, me-

755 que, et totum genus? Verum, haud enim mihi datur, quae manifesta sunt, celare, age, per ego te Deos patrios obtestor, Œdipe, ea tu absconde, sponte tua urbem domumque paternam repetens; et huic urbi amanter valedicito: promerita est enim:

760 at patria merito plus colatur, quæ te aluit olim.

OED. O ad omnia audax, et e quolibet justo sermone machinas producens subdolas, quid hisce me tentas, denuoque 765 capere me vis, quibus maxime dolerem captus? Ante etenim mihi malis domesticis laboranti, quum volupe esset mihi in exsi-

lium ejici, noluisti volenti conferre hanc gratiam: at ubi ira exsaturatus quievi, vitamque domi agere dulce fuit mihi, tum 770 expulisti et ejecisti; neque tibi tum sanguinis illa conjunctio ullo

caritatis sensu tentavit animum. Nunc etiam rursus, quando vides urbemque hanc benevole me amplecti, et gentem totam,

775 conaris me avellere, aspera verbis mollibus loquens. Quanquam quænam hæc voluptas est invitos amare? ut si quis tibi enixe flagitanti quod cupias consequi, nihil concedat, nec opem ferre velit; expletum autem animum habenti, quorum eguisses, tunc

780 donet, quum gratia oblata nullam parit gratiam, an inani ex dono voluptatem capias? Atqui talia tu mihi offers, verbis quidem bona, sed ipsa re mala. Declarabo autem et hisce, ut te impro-bum esse ostendam. Venis abductum me, non ut domum re-

785 ducas, sed ut ad confinia me loces, quo urbs tibi sit immunis a cladibus, quæ ab hac terra impendent. Hæc autem non consequeris; sed te ista manent, illic semper habitans injuriarum mearum ultrix Furia, regionis pernicies. Filiis autem meis

790 terræ meæ tantum sortiri fas est, quantum satis sit immorituris. An non melius quam tu res Thebarum nosse videor? multo quidem, quanto certiores auctores habeo, Apollinemque, et ipsum Jovem, qui illius pater est. Tu vero huc venisti subdole

795 conficta dicturus multo cum acumine; sed hoc ex sermone mala auferes plura quam commoda. Verum, quandoquidem certo scio me tibi hæc non persuadere, abi, nosque sine hic vivere, Non enim male, ne sic quidem, vivemus, si ita vivere nos juvat.

CR. Num putas ex hoc tuo consilio majus mihi, quam tibi ipsi, damnum imminere?

QED. Mihi quidem jucundissimum est, si tu neque me persua, dere potes, nec hosce qui adsunt.

CR. O miser, ne longum quidem tempus docuit te sapere, sed in senectute etiam noxium te dementia facit.

OED. Lingua tu acer es: at probum esse neminem ego censeo, qui ex omni causa recte velit dicere.

CR. Aliud est multa loqui; aliud, opportuna.

OED. Quam hæc tu breviter et opportune dicis!

CR. Haud sane, si cui eadem est mens, quæ tibi. OED. Abi, dicam enim horum etiam nomine, neque me ob**serva**, hortans ubi habitare me oporteat. CR. Attestor hos, non te, qualibus nunc verbis respondes amicis. Si te unquam cepero-OED. Et quis me invitis his adjutoribus capiat? 815 CR. Certe tu, etiamsi non capiaris, dolebis tamen. **OED.** Nam quid te moliri hæ minæ indicant? CR. Natarum tuarum alteram quidem modo abreptam ablegavi, alteram autem mox abducam. OED. Hei mihi! 820 CR. At mox habebis, quod plores magis. **OED.** Filiamne meam habes? CR. Et hanc habebo haud longum post tempus. OED. O hospites, quid facturi estis? an me prodetis, an abigetis scelestum hunc ex hac terra? ČH. Facesse, hospes, hinc ocius: non enim in præsentia quæ 325 facis justa sunt, nec quæ fecisti antea. CR. (ad Satellites) Vos hanc jam abducite, si sponte non ibit. ANT. Hei mihi miseræ, quo fugiam? quod auxilium deorum implorabo, aut hominum? CH. Quid agis, hospes? CR. Non attingam hunc virum, sed istam, quæ mea est. 830 **ŒD.** O terræ hujus principes! CH. O hospes, injuste facis. CR. Juste. CHL Qui juste? CR. Meos abduco. ANT. O civitas! CH. Quid agis, hospes? non amittes? mox manum meam 835 experieris. CR. Abstine manum. CH. Non equidem a te, si istæc moliris. OED. Civitati enim vim infers, si quid me lædis. CH. Nonne tibi hæc prædixeram? CR. Dimitte manibus puellam ocius. CH. Ne impera, quæ imperare fas non est tibi. CR. Dimittere te jubeo. CH. Et ego te abire. Progredimini huc, adeste, adeste, incole; violatur civitas, violatur civitas mea. Progredimini huc ANT. Abstrahor infelix, ô hospites, hospites. OED. Ubinam es mihi, filia? 845 ANT. Vi coacta abeo. OED. Manus, ô nata, mihi porrige. ANT. At non valeo. CR. (ad Satellites) Quin, vos, istam abducitis? OED. O miser ego, miser! CR. Non amplius posthac hisce scipionibus nixus ambulabis. Sed quoniam vincere vis patriamque tuam, et amicos, a quibus 350

ego jussus, tametsi rex sum, hæc facio, age vince. Olim enim, sat scio, intelliges, te et nunc in te male consulere, et antes. \$55 itidem male consuluisse, invitis amicis, iræ indulgentem, que tibé; semper exitialis est.

CH. Subsiste hic, hospes.

CR. Edico ne quis attingat.

CH. Haud sane te abire sinam, virginibus illis privatus. CR. Ergo statim efficies ut majus aliquid civitati tuzz sit vindi-

candum: non enim his solis injiciam manus.

860 CH. Sed quo te vertes?

CR. Hunc correptum abducam.

CH. Mirum quid narras.

CR. Quod tamen mox peractum crit, nisi me rex terres harina prohibeat.

OED. O vocem impudentem! Numnam tu me tanges?

CR. Jubeo te tacere.

OED. Enimvero ne me hujus loci præsides Deæ obmutescere velint priusquam te his adhuc onerem diris, qui mihi, ô some lestissime, oculis jampridem capto solum, quo regebar, oculum vi abripis: quare et te ipsum et genus tuum Deorum cuncta

870 cernens Sol det vitam talem, qualem ego, exigere in senectute.

CR. Videtisne hæc, terræ hujus incolæ?

OED. Vident et me et te; atque intelligunt factis me hesum verbis te ulcisci.

875 CR. Haud sane cohibebo iram; sed vi abducam hunc, licet solus sim, et ætate tardus.

OED. O me miserum!

CH. Quanta hue audacia venisti, hospes, si putas te hec effecturum!

CR. Puto.

CH. Hanc igitur non amplius censeam civitatem esse.

880 CR. Justa in causa parvus etiam magnum vincat.

OED. Auditis quæ loquitur.

CH. Quæ vero non perficiet.

CR. Jupiter hoc sciverit: tu vero arbiter non eris.

CH. Non hæc injuria est?

CR. Injuria; sed ferenda.

885 CH. O populus omnis, o terræ principes, adeste propere,

adeste; namque ultra fas jam transcunt.

TH. Quis hic clamor est? quid rei? quemnam ob metuma sacrificantem me ad aras marino Deo inhibetis, hujus Coloni. 890 præsidi? dicite, ut rem omnem sciam, qua gratia huc celerius

prorupi, quam pedibus gratum erat.

OED. O carissime, agnovi enim vocem tuam, passus sum

atrocia ab hoc viro modo.

TH. Quænam illa sunt? quis tibi fecit injuriam? effare.

OED. Hicce, quem cernis, Creon geminas filias, quod unicum supererat vitæ meæ subsidium, a me avulsit.

TH. Quid ais?

OED. Que passus sum audisti.

TH. Quin ergo e ministris quispiam abit quam citissime aras ad illes, omnem coacturus populum, peditem, equitemque, ut, sacris relictis, effusis habenis properent eum in locum, ubi duplex 900 euntibus via in unam maxime coit, ne transeant puellæ, nec ego deridiculus fiam huicce hospiti, vi superatus? abi, ut jussi, ocius. Hunc autem ego, si iræ indulgerem, qua dignus est, incolumem e 905 manu mea non dimitterem: nunc autem quas ipse leges huc intulit, iisdem, non aliis tenebitur. Non enim unquam hisce ex oris abibis, nisi prius illas huc reductas palam mihi stiteris; 910 quandoquidem et me, iisque quibus prognatus es, et patria tua indignum facinus aggressus es; quippe qui æqui servantem ingressus civitatem, nihilque nisi ex lege facientem, tamen spretis iis penes quos est hujus loci publica auctoritas, sic violenter irruis, 915 abducisque quæcunque vis, tibique per vim subjicis. Kt mihi urbem esse putasti vacuam viris, aut domino servientem alicui, et me hominem esse nihili. Quanquam te Thebæ non docuerunt esse malum; non enim solent injustos viros educare: nec te 920 approbarent, si rescirent te meaque et divina spoliare, vi abducentem miseros supplices. Haud quidem sane, tuam ingressus terram, ne si causas haberem omnium justissimas, abstraherem 925 abduceremve quemquam, absque regis, quisquis ille esset, arbitrio; sed scirem, quo se modo hospes inter cives gerere oportest. Tu vero tuam ipsius patriam, haud tali dignam probro, dedecoras; et te longa ætas senem simul reddit, et mente vacuum. Dixi 930 quidem jam ante, nuncque iterum dico, puellas ut quis huc reducat quam celerrime, nisi inquilinus hujus loci fieri per vim 935 atque ingratiis tuis non refugis. Atque hæc tibi ex animo pariter et lingua dico.

CH. Vides quo loco res tibi sit, hospes? Nam reputanti a quibus natus sis, justus esse videris; mala autem patrasse depre-

henderis.

CR. Equidem neque viris vacuam, neque consilii expertem hanc civitatem putans, ut tu rere, ô nate Ægei, ista molitus sum; 940. and quia sciebam neminem horum fore civium, qui tanto erga consanguineos meos accendatur studio, ut vel meis ingratiis 'eos alere velit. Noram præterea hominem parricidam et scelere pollutum ab iis receptum non iri, nec qui incestis ex nuptiis 945 liberos procreasse compertus sit. Talem illis in Areopago senatum indigenam esse noram, prudentia insignem, qui non sinit hujusmodi errones in hac urbe conversari. Quorum quidem 950 fiducia hanc prædam capere aggressus sum: nec sic tamen fecissem, nisi mihi ipsi, generique meo diras hic acerbas imprecatus esset: quapropter injuria lacessitus, hanc æquum censui rependere vicem. Ira enim non consenescit; sola morte restingui- 955 tur; mortuique soli nullo tentantur dolore. Proinde quodcunque libuerit facies, quandoquidem me solitudo, tametsi justa dico, parvum reddit. Attamen, qualiacunque futura sint tua facta, etsi hac ætate sum, par conabor referre.

OED. O impudentem audaciam! utrum proscindere putas, 960 mens senam, an te ipsum hisce conviciis? qui mihi cades et

nuptias, calamitatesque ore exprobas improbo, quas ego miser 965 tuli invitus: Diis enim ita visum est, iratis forte generi nostro veterem ob aliquam culpam. Me enim ipsum haud quidquam mali commeruisse arguas, qua gratia hæc in me meosque admi-

970 serim flagitia. Nam doce me, sodes, si quo oraculi responso prædictum fuit patri, peremptum illum iri a filio, quo jure mihi hoc exprobres, qui nec a patre tunc satus, nec a matre conceptus, necdum generatus eram. Si vero natus infelix, ut ego

975 natus sum, cum patre conserui manus, eumque occidi, nec quod facinus admitterem, nec in quem, sciens; qui mihi quod imprudens nec consulto feci juste vertas crimini? Ecquid vero non te pudet, perdite, matris meæ, quæ tua fuerit soror, de nuptiis-

980 cogere me loqui? quæ quales fuerint, mox dicam: rem enim silentio non premam, quum tu impium hunc sermonem exorsus sis. Peperit enim me, peperit (heu quantum est mali!) ignarum ignara: materque eadem mea deinde liberos, suimetipsius

985 probrum, peperit mihi. Verum unum saltem hoc mihi constat, te quidem ultro meque et illam his urgere conviciis: ego autem eam invitus duxi, invitusque hæc loquor. Sed ne quidem obhas nuptias malus perhibebor, neque ob eam, quam mihi objectas

990 usque, cædem paternam, acerbe exprobrans. Unum enim mihr responde solum quod te interrogo. Si quis te, justum illum, subito hîc invadens perimere conaretur, quæreresne utrum pater

995 is esset, qui te vellet occidere, an vero statim ulciscereris? sane existimo, si quidem vitam amas, improbum ulciscereris, neque quid justum considerares. Talia quidem et ipse incidi in mala. Deis ducentibus; quibus ne animam quidem patris, si reviviscat.

1000 contraria dicturam esse opinor. At tu, haud enim probus es, sed omnia dictu honesta putans, fanda infandaque, talia mihi coram his exprobras: et tibi Thesei nomen adulari decorum videtur, Athenarumque urbem, ut quæ præclaris habitetur incolis.

1005 Nec tamen, quum sic multa laudas, hoc meministi, urbem hanc, si qua alia deos novit honoribus colere, religione omnes anteeellere; unde tu supplicem me senemque furto conaris ipsum

1010 abducere captivum, raptisque filiabus meis aufugere. Quorumego nunc gratia hasce Deas invocans rogo, et precibus supplico, ut adsint mihi auxilio, quo discas qualibus a viris hæe custoditururbs.

1015 CH. Bonus est hic hospes, ô rex; sed exitialis premit eum calamitas, quæ vindice digna est.

TH. Verborum satis est: nam illi quidem raptores properant: nos vero, qui injuria affecti sumus, hie stamus.

CR. Quid, quæso, imbecillo homini, ut faciat, imperas?

1090 TH. Ut illam ingrediaris viam, meque eo deducas: ut, sicubi in his locis virgines, nostras hospitas, detines, ipse mihi eas exhibeas: si vero aufugerunt raptores, non est quod laboremus: alii enim sunt, qui contento cursu eos persequuntur, quos quod ex

1025 hac terra effugerint, nunquam illi Diis vota persolvent. Sed præi: agnosce vero, ut tenens teneris ipse, utque venantem te sepit fortuna: dolo enim malo quasita stabilia non manent.

Meque cujusvis alîus hac in re utêris opera: quippe ex ea quam nunc ostendis audacia satis intelligo, te nequaquam viris armisque destitutum ad tantam injuriam inferendam accessisse; sed 1030 præsidium est aliquod, cui tu fidens hæc patrasti. Hoc vero dispicere me oportet, nec committere, ut hæc civitas uni succumbat viro. Nunquid hæc intelligis? an frustra tibi dicta putas que enunc audis, et quæ audisti, quum ista machinareris? 1035

CR. Nihil hie mihi dices, quod refellere valeam: domi vero

et nos sciemus quid facto opus sit.

TH. Abi modo, et minare quantumvis. Tu vero nobis, Œdipe, quietus hic mane, et confide, me, nisi prius moriar, non desitu- 1040 rum, priusquam tuarum te compotem filiarum fecero.

OED. Bene sit tibi, Thescu, cum ob animum generosum, tum

ob hanc erga nos justam providentiam.

CH. Utinam illic adessem, ubi concurrentes infestis armis viri 1045 ferristrepum Martem miscebunt, vel ad Apollinea litora, vel ad illa lampadibus fulgentia, ubi verendis sacris mortales excolunt 1050 Venerandæ Deæ, quarum aurea clavis linguas etiam coercet ministrorum Eumolpidarum: ibi puto bellicosum Thesea in 1055 geminas innuptas sorores cito incursurum pugna haud impari, his in regionibus. An usque ad occiduum petræ nivalis jugum 1060 campestribus ex ξ pascuis, concitatis equis et curribus, fuga contendent? apparebit terribilis accolarum Mars, terribile quo- 1065 que Thesidarum robur. Cunctis enim ex frenis fulgor emicat; omnesque properant ornatos phaleris equos conscendere, qui 1070 equestrem colunt Minervam, marinumque terram ambientem Rhese carum tilium. Remne gerunt, an cunctantur? Quam præsagit mihi animus mox redditum iri virginem acerba passam, 1075 acerbisque impetitam injuriis a consanguineis! Conficiet, confi-Vates sum felicium prœliorum. 1080 ciet aliquid hodie Jupiter. Utinam, ceu velox columba præpeti concita volatu, ætheriam in nubem sublatus, ipsorum certaminum visu expleam oculos meos! 0 qui omnia cernis, Jupiter Deorum rex summe, tribuas hujus 1085 terræ rectoribus, ut triumphali robore expeditionem hanc, partaque præda, conficiant; tuque, veneranda virgo, Pallas Minerva, 1090 nec non venatorem Apollinem, sororemque maculosos sectantem celeripedes cervos, obsecto geminam opem ferentes adsint huic 100% urbi et civibus.

O vage hospes, speculatorem me haud dices falso augurari: eccas enim puellas video prope huc rursus se conferentes.

OED. Ubi, ubi? quid ais? quid dixti?

ANT. O pater, pater, quis Deorum tibi præstet, ut fortissi- 1100 mum videas virum, qui nos huc remisit tibi?

OED. O filia, anne adestis?

ANT. Quippe manus hæ nos Thesei servarunt, fidorumque comitum.

OED. Accedite, ô filia, ad patrem, et sinite me vestra, qua 1105 peutiquam reditura speraveram, contingere corpora.

ANT. Quod petis, consequêris: nobis enim cupita gratia est.

OED. Ubi, quæso, ubi estis?

ANT. En una ambse accedimus.

OED. O carissima germina!

ANT. Genitori quidquid genuit carum.

OED. O fulcra viri-

ANT. Infelicis sane infelicia!

1110 OED. Carissima teneo pignora; neque adhuc omnium ere miserrimus, si moriar, vobis adsistentibus mihi. Applicaminor mihi, ô filia, utrumque ad latus; adhærete genitori, finemque imponite solitariæ et miseræ vagationi, ad quam modo redactus 1115 eram; et mihi quæ gesta sunt narrate paucissimis; nam vos. id

1115 eram: et mihi quæ gesta sunt narrate paucissimis: nam vos, id ætatis, brevis decet sermo.

ANT. Hic est qui nos servavit: hunc audire oportet, pater; et sic tibi brevis erit mea oratio.

QED. O hospes, ne mirere quod animo meo morem nimis 1130 geram, si, liberis meis insperato redditis, produco sermonem. Quod enim ex illis gaudium capio, id tuum esse scio et a nemine alio ortum: tu enim eas servasti, nec quisquam alius mortalium.

1125 Proinde digna tibi, ut opto, præmia Dii ferant, ipsique et huic civitati; quandoquidem apud vos hominum solos pietatem inveni, et æquitatem, verbaque fallere nescia. Hæc autem expertus, hisce sermonibus gratum testor animum: habeo enim, qua

1130 habeo, per te, nec quemquam alium: et mihi manum, ô rex, porrige dextram, ut tangam, exosculerque, si fas, tuum caput, Quanquam quid dico? quomodo infelix ego attingere postulem virum, cui nulla suscepta est flagitii macula? haud sane faciam,

1135 nec, si concedere velis, sinam. Soli enim mortalium, quos usus edocuit, harum ærumnarum oneri adjutando pares sunt. Tu vero istinc mihi salve, et in posterum mei curam gerito juste, ut fecisti hodie.

TH. Neque si longiori usus es sermone, lætitia affectus eb receptas hasce tuas filias, demiror, neque si, me posthabito, priores eas allocutus es: nihil enim horum nobis grave est. Noa.

enim sermonibus studemus inclarescere magis quam factis. Idque re ipsa ostendo. Quæ enim juratus promisi tibi, senex, horum nihil est in quo fidem non exsolverim. Quippe has tibi adduce salvas, illæsasque omnibus quæ minitabatur Creon. At hos

2150 certamine quomodo victoria parta fuerit, quorsum attinet jactabundum me narrare, quæ quidem ipse ex his, quibuscum versaris, rescies. Sed rem, quæ mihi modo huc venienti renuntiata est, animum adverte, siquidem, parva licet dictu, digna tamen admirratione est. Rem vero nullam negligere hominem decet.

OED. Quid rei est, fili Ægei? doce me, ut qui sciam eorum nihil, quæ tu audiisti.

TH. Aiunt virum quemdam, haud quidem ejusdem tecum consortem civitatis, cognatum vero, supplicem vobis ad aram Neptuni sedere, ad quam sacra faciebam, quum tumultu hic orto excitatus fui.

OED. Cujatem esse aiunt, quidve petentem hac supplicatione?
TH. Haud scio, nisi unum: a te enim, ut narrant mihi, exiguum expetit officium, nec plenum negotii.

1170

OED. Quodnam? haud enim parvum quid minatur hæc sessio. TH. Illum postulare aiunt, ut sibi liceat ad te accedere et kecum colloqui, tum tuto abire, nihilque mali passum, quod huc 1165 venerit.

OED. Quisnam esse possit, qui sic supplex sedet?

TH. Vide, num Argis quis vobis cognatus sit, qui hoc a te velit consequi.

OED. O carissime, ne ultra progredere.

TH. Quid vero est tibi?

OED. Ne me obsecra.

TH. Quanam super re? dic mihi.

OED. Sat scio, his auditis, quis ille sit, qui ad aram sedet.

TH. Et quis tandem est, quem dignum reprehensione judicem? OED. Filius meus, ô rex, odium, cujus ego sermones ex omnibus maximo cum dolore sustinerem audire.

TH. Quid vero? non tibi audire licet, quæque nolis, non fa- 1175 cere? cur audire tibi sic molestum est?

OED. Invisissima, ô rex, vox illa patris accidit aures, et ne me co redigas, ut invitus hæc tibi concedam.

TH. Sed id si flagitat supplex ad aram sedentis habitus, vide 1180

an non Dei religio tibi servanda sit,

ANT. Pater, obtempera mihi, tametsi adolescentula te moneo. Virum hunc sine suo ipsius animo obsequi, et Deo, sicut cupit; et nobis concede ut frater veniat. Non enim te, confide, invi- 1185 tum a sententia absterrebunt, quæ ille tibi non commoda dixerit. Verba autem audiisse, quid nocuerit? sane consilia recte cogitata verbis declarantur. Genuisti illum: quare, etiamsi erga te scelestissime se gesserit, ne tibi quidem fas est male illi rependere: 1190 ed missum eum fac. Sunt et aliis mali liberi, et ira acris; sed **emicorum** blandis alloquiis moniti, mulcentur deliniunturque. Tu vero ne nunc mala illa respectes, quæ passus es ob commissa 1195 in patrem matremque piacula; quanquam si illa penitus inspicias, cognosces, sat scio, quam malus sit iræ impotentis exitus. Habes enim hujus rei haud leve argumentum, quod effossis oculis 1900 lumine orbatus es. Verum nobis cede: non enim diu decet obsecrare, qui justa petunt, neque ipsum te par est beneficium accepisse, et acceptum nescire rependere.

OED. Nata, vincitis me vestra oratione, ut vobis morem geram 1905 in re mihi permolesta: sit igitur, ut vobis placet. Tantum, hospes, si quidem ille huc venerit, ne quis vitam meam in sua

potestate habeat.

TH. Hæc semel dixisse satis est: bis audire nolo, senex. Nec libet gloriari; tu tamen salvum te tamdiu scito, dum me 1210

Deus quis servabit.

CH. Quisquis longiorem vitæ sortem, mediocri haud contentus, appetit, ille sinistri esse ingenii, me judice, censebitur: quandoquidem longi sæpe dies tristes curas propius admovent; 1215 Leeta vero non facile videas illi contingere, quem immodicam delapsum in cupiditatem, ne morte quidem impendente, capit satie- 1229 tas; quando senectus hymenæi, citharæ et chorearum expers

1225 apparuerit, et ad extremum ipsa mors. Nàtum non esse, sortes vincit alias omnes: proxima autem est, ubi quis in lucem editus fuerit, eodem redire, unde venit, quam ocissime. Nam simul ac-

1230 juventas adest stultas levitates afferens, quis effugit multiplices labores? quæ non miseria adest? cædes, seditiones, lites, pugnæ,

1235 et invidia: tandem supervenit, odiosa, viribus defecta, morosa senectus, amicis orba, ubi omnia mala malorum pejora cohabi-

1240 tant: in qua infelix hic, non ego solus, Boreale velut littus undique fluctibus hiemeque quatitur; sic et hunc a vertice insur-

1245 gentes calamitatum fluctus assiduis quatiunt procellis; hæ quidem a solis occasu, illæ vero ab ortu, aliæ quum sol medio ex orbe spargit radios, aliæ nocturnis splendentibus astris.

ANT. Atqui eccum nobis, ut videtur, pater, gradum hue con-

fert hospes ille incomitatus, ora rigans lacrymis. OED. Quis is est?

ANT. Quem et olim cogitabamus, ipse hîc Polynices adest.

POL. Hei mihi! quid faciam? an mea ipsius mala prius de-1255 flebo, puellæ, an quæ hujus video patris senis? quem peregrina in terra vobiscum inveni hic ejectum, cum veste tali, cujus in-

1260 amabilis squalor senili adhærens corpori, membra situ tabefacit; et in capite oculis orbo impexa coma ventis diffunditur: hisque, ut videtur, consimilia habet miseri ventris alimenta. Quæ quidem

1265 sero nimis cognosco perditissimus ego; et testor me pessimum omnium huc venire, qui, ne te victus deficeret, providere debuerunt: hoc ex aliis ne quæras. Sed Jovis etiam assidet solio Pudor omnibus in factis; tibi quoque, pater, assistat. Horum

1270 enim quæ peccavimus remedium quidem est; at ea exprobrare nihil amplius attinet. Quid taces? loquere aliquid, ô pater; ne me averseris. Nihilne mihi respondes? sed contemptum ita di-

1275 mittes, nihil locutus, ne declarata quidem iræ tuæ causa? O viri hujus progenies, meæque sorores, at vos saltem conamini movere patris morosum os et haud affabile, ut ne spretum me Dei supplicem ita dimittat absque ullo responso.

1280 ANT. Dic, o miser, ipse qua gratia veneris. Plerumque enim sermo vel oblectationem aliquam, vel offensionem ferens, aut ad misericordiam movens, vel obstinate silentibus vocem

aliquam exprimit.

POL. Ergo eloquar; probe enim tu me commones; primum quidem ipsum hunc Deum orans, ut sit adjutor, cujus ex ara me huc venire excitavit hujus terræ rex, a quo data mihi venia dicendique et audiendi tuto cum commeatu: hæcque ut a vobis.

1290 hospites, mihi contingant, et ab hisce sororibus, patreque, impense cupio. Cujus autem gratia venerim, jam tibi volo dicere, pater. Patrio e solo expulsus sum in exsilium, quia regio in tuo

1295 throno sedere volui pro meo jure, ut qui natu sim major. Quapropter me natu minor Eteocles ex urbe pepulit, non ut qui me tionum momentis causam vicerit, nec qui se manu factisve meliorem me esse ostenderit, sed persuasis civibus. Quoram equidem causam in Erinnyn maxime confero, tuarum dirarum testem:

1300 quam opinionem confirmant etiam vatum responsa. Postquam

enim veni Argos ad Doricum, Adrastum adeptus socerum, conjuratos socios adjunxi mihi, terræ quicunque Apiæ principes cluent, florentque bellica laude, ut, septemgemino exercitu contra 1305 Thebas cum his coacto, vel justa pugna moriar, vel horum auctotes malorum e terra ejiciam. Sed hactenus ista. Cur tandem huc me contuli? Dicam. Tibi supplices, ô pater, preces admoturus, mei ipsius causa, sociorumque meorum; qui septem nu- 1310 mero totidem nunc agminibus urbem Thebanam obsidione cingunt: qualis bellicosus Amphiaraus, armis qui primas obtinet, primasque auspiciis: secundus Ætolus est Œnei filius Tydeus: 1315 tertius Eteoclus Argivo cretus patre: quartum Hippomedonta misit pater Talaus: quintus Capaneus gloriatur suffossam Thebarum urbem statim se vastaturum: sextus Parthenopæus Arcas 1320 concitus fertur, nomine referens diu servatam olim matri virginitatem, Atalantæ partu editum se probans: ego vero tuus, vel, si ne vis, irati Genii filius, attamen tuus vocatus, duco intrepidum 1325 Argivorum ad Thebas exercitum: qui te per hasce tuas filias et tuam vitam, pater, obtestamur supplici petentes prece, ut iram gravem mihi remittas, fratris injuriam ulcisci properanti, qui me 1330 expulit, patriaque spoliavit. Si qua enim fides est oraculis, utris tu accesseris, horum victoriam fore prædixit Deus. Per munc te fontes, perque cognatis jura dantes Deos, rogo obsequaris, et remittas iram: quandoquidem mendicus ego et hospes, tuque 133\$ hospes etiam; alios autem observantes peregrina in terra degimus tuque et ego, eamdem fortunam sortiti. At is domi regno potitus, ô miser ego, útrumque nostrûm pariter irridens, molliter virit: quem, si tu consilia mea adjuvabis, facili negotio brevique 1340 tempore dissipabo: sicque in domum tuam te restituam, restituamque me ipsum, illo per vim ejecto. Et hæc, si tua voluntas accesserit, gloriari mihi licet; at sine te ne sospitari quidem 1345 valeo.

CH. Haic viro, illius qui misit causa, Œdipe, quodcunque tibi

expedire videbitur responde, eumque sic dimitte.

OED. At nisi terræ hujus rex Theseus illum huc misisset, a me 1350 responsum ut ferret postulans, haud sane, viri, vocem ille unquam meam audiret: nunc vero is honor ei habebitur, abibitque auditis ex me talibus, quæ nunquam ejus vitæ lætitiam afferent. Qui, ô scelestissime, sceptra, et solium quum tenebas, quæ nunc 1355 trus frater Thebis tenet, tuum ipse patrem hunc expulisti, patriaque extorrem fecisti, eoque redegisti, ut hac indueretur veste, quam nunc intuens lacrymas, quando in easdem miserias conjectus es. Hæc vero deploranda mihi non sunt, sed ferenda, 1360 quamdiu viventi mihi sedebit animo parricidæ tui memoria. Tu enim in has ærumnas me detrusisti; tu me expulisti; tua quoque opera vagus ab aliis mendico quotidianum victum. Quod si non 1365 hasce genuissem mihi nutricias filias, haud sane superessem amlius, tua quidem causa: nunc autem hæ me servant, meæ sunt hæ altrices; hæ viri sunt, non feminæ, adjuvandis meis ærumnis: ta vero fraterque tuus ex alio, non ex me, nati estis. Quapropter 1370 te Deus intuetur, nondum tamen qualem mox, siquidem hæc

moventur agmina contra Thebarum urbem. Non enim est, ut oppidum illud evertas; sed prius sanguine concides fœdatus, 1375 simulque frater tuus. Has ego vobis diras et antea imprecatus sum, nuncque eas rursus invoco, ut auxilio adsint mihi, quo

justum esse intelligatis, parentes revereri, neque eos afficiatis

contumelia, quod tales quum sitis, cæcum habeatis patrem. Hoc 1380 enim istæ non fecerunt. Itaque tuam sedem tuosque thronos diræ illæ occupabunt, siquidem prisca dea Justitia Jovis adhuc assidet solio, veteres servans leges. Tu vero in malam rem abi, exsecratus abdicatusque patri, scelestorum scelestissime, hasque

1385 tecum aufer diras, quas tibi imprecor, ut neque terra patria bello potiaris, nec redeas unquam cavum ad Argos: sed cognata manu cadas, occidasque eum a quo ejectus es. Hæc tibi imprecor, et

1390 invoco odiosum Erebum, Tartari tutelarem Deum, ut te illuc habitaturum deducat: has quoque Deas invoco, simulque Martem, qui vobis atrocis illius odii furorem injecit. Atque hec quum audieris abi, atque hinc digressus renuntia Cadmeisque

1395 cunctis, et tuis simul fidelibus sociis, tales Œdipum filiis suis re-

pendisse gratias.

CH. Polynices, haud tibi gratulor ob susceptum huc iter; at

nunc rursus abi, quam potes celerrime.

POL. Hei mihi! heu infelix iter, quam mihi cessit male! heu socios meos! hunccine ergo ut nancisceremur finem ab Argis movimus? O me calamitosum! talem quidem, qualem neque renuntiare cuiquam liceat sociorum, nec fas pedem referre; sed

1405 tacitum oportet me in hunc casum incurrere. Sed vos, ô germanæ hujus viri filiæ, quandoquidem diras, quibus me defixit hic pater, audiistis, ne me tamen, per Deos obsecro, si quando im-· precationes istæ exitum sortitæ fuerint, vobisque contingat aliqua

1410 domum redire, ne me inhonoratum patiamini, sed sepultura afficite, sepulcroque solemnia mittite. Sicque vobis ad istam laudem, quam ab hoc viro pium ob laborem reportatis, alia non minor accedet ob officium mihi præstitum.

ANT. Polynices, obsecro te, morem mihi gere.

1415 POL. Qua in re? dic, ô carissima Antigone.

ANT. Quamprimum ad Argos converte retro exercitum, et ne te ipsum civitatemque perditum eas.

POL. Sed fieri hoc nequit. Qu' enim rursus easdem cogere

possim copias, si semel timore correptus fugero?

ANT. Quid vero necesse est, ô fili, impotenti iræ iterum te indulgere? Quid te juvabit patriam evertisse?

POL. Fugere turpe est, meque priorem ætate ita irrideri afratre. ANT. Viden' ergo, ut ipse hujus viri oracula ad exitum per-

ducere properas, quibus vobis necem mutuam prænuntiat? POL. Vaticinatur enim quæ futura sunt; quo minus inter nos gratia reconcilianda est.

ANT. Hei mihi miseræ! Quis vero audebit te sequi, quum

audiet qualia vir hicce ediderit oracula?

POL. Adversa non renuntiabimus: boni enim ducis est læta proferre, at infausta silentio premere.

ANT. Siccine ergo, ô fili, hæc tibi decreta sunt?

POL. Ne me retineas: namque curæ mihi erit hoc iter conficere, quamvis infaustum et perniciosum, propter hunc patrem, ejusque Erinnyas. Vobis autem prospera omnia annuat Jupiter, 1435 i mihi mortuo illa quæ rogo confeceritis; vivo enim non erit amplius quod præstare possitis. Jam vero dimittite me, et valete; non enim aura vescentem videbitis me posthac.

ANT. O me miseram!

**POL**. Ne, quæso, me luge.

ANT. Et quis ruentem te ad præsens letum non lugeat, frater ? 1440

POL. Moriar, si fatale est.

ANT. Ne tu hoc velis, sed mihi obsequere.

POL. Ne suadeas, quæ non decet.

ANT. Atqui miserrima ego, si te privabor.

POL. Fortuna decernet, utro hæc casura sint modo. At 1445. Deos precor, vobis ut nihil unquam eveniat mali; indignæ enim estis omnino quovis infortunio.

CH. Novum sane et mirandum mihi acciderit, si infelices casus, quos prædixit lumine cassus senex, vis fati ad exitum non 1450 perducat: nullum enim divinum decretum habeo, quod frustra editum dicere queam; videt, videt illa semper tempus: quando-1455 quidem et prius destinata huic viro infortunia novis incrementis in dies cumulans—Insonuit æther, o Jupiter!

OED. O natæ, natæ, utinam, siquis hîc adest incola, huc mihi

optimum Thesea arcessat!

ANT. Pater, quid rei est, quod illum advocas?

OED. Jovis hoc alatum fulmen ad Orcum me ducet illico. 1460

Verum agite, mittite quam primum.

CH. En fragor ingens intonat, fulmina torquente infandum in modum Jove: summi verticis comam horror erigit; animum 1465 sternit pavor: rursus enim cœleste fulgur coruscat. Quemnam portendit eventum? exhorreo: haud enim unquam emicat temere, nec absque novo quopiam casu. O magnus æther! o 1470 Jupiter!

OED. O natæ, adest huic viro fatalis vitæ exitus, nec amplius

est effugium.

ANT. Qui scis? qua ex re istud conjicis?

OED. Pulchre novi: sed quam celerrime profectus aliquis 1475

regem hujus terræ mihi adducat.

CH. Heu, heu! ecce iterum circumtonat horrisonus fragor. Propitius esto, Deus, propitius mihi, si quid infaustum huic meæ 1480 altrici terræ affers. Utinam cum pio converser; nec, quod scelestum virum viderim, malam gratiam reportem! Jupiter rex, 1485 te invoco.

· OED. An prope adest vir? num adhuc spirantem, filiæ, inveniet me et compotem mentis?

ANT. Quid habes, quod illius fidei concreduas?

OED. Accepto pro beneficio plenam ei gratiam rependere 1499 volo, quam pollicitus sum.

CH. Eho, eho, ô fili, ades, ades, etsi forte ad aram extremo

- 1495 in littore positam marinum Deum Neptunum placas, veni. Ille enim hospes tibi, civitatique et amicis dignam cupit gratiam rependere pro acceptis beneficiis. Propera, citato cursu veni, ô rex.
- TH. Quis iterum a vobis communis resonat clamor, clarus quidem vestrum, manifestus et hospitis? Numquid Jovis fulmen, aut rupto nimbo præcipitavit grando? Deo enim tempestatem ciente, omnia hujusmodi exspectanda sunt.

1505 OED. O rex, optatus advenis; et tibi Deorum aliquis secun-

davit hoc iter.

TH. Quid vero, ô nate Laïi, rursus exortum novi?

OED. Vita mihi ad exitum inclinat; et antequam moriar, promissorum tibi huicque civitati fidem liberare volo.

1510 TH. Undenam proximi interitus capis præsagium?

OED. Ipsi mihi denuntiant Dei, nunquam fallentibus propositis signis.

TH. Quomodo ais, ô senex, hoc tibi aperiri?

1515 OED. Audita sæpius continua tonitrua, crebraque me commonent invicta manu contorta tela.

TH. Fidem mihi facis: nam multa te vaticinari intelligo, eaque non falsa. Proinde quod facto opus sit declara.

OED. Ego docebo, a nate Ægei, quæ rata tuæ urbi nullo con-1520 senescent ævo. Ad locum enim ipse mox præibo, nemine manu ducente, ubi me oportet mori. Eum autem indica mortalium nemini, nec ubi latet, nec in qua situs est regione; ut is tibi

1525 multorum vice clypeorum, externorumque subsidio arcessitorum militum, contra vicinos sit semper præsidio. Quæ vero arcana sunt, nec palam proferenda, solus tu disces, ubi illuc veneris. Nam neque civium horum ulli dixero, neque filiabus meis, etsi

2530 eas diligo. Sed tu solus ea recondita serva, quumque ad finem vitæ perveneris, illi tantum aperi, qui summæ imperii præfuturus sit; ille vero deinceps, continenterque omnes qui regnaturi sunt, quisque suo successori indicet. Et sic urbem hanc habitabis

1535 Thebanis inexpugnabilem. Quippe civitates innumeræ, licet bene institutæ, facile eo declinant, ut aliis injurias inferant. Dil enim acute quidem, at tarde intuentur, quum quis spreta numinis religione ad furorem vertitur; quod ne tibi accidat, o nate

2540 Ægei, cave sedulo. Sed quid ego hæc scientem edoceam? Locum vero, urget enim me præsens a Deo fatum, adeamus jam, nec quidquam extimescamus. O filiæ, hac sequimini: ego enim dux vobis vicissim fio novus, ut ipsæ antea duces eratis patri.

1545 Ingredimini, et ne me attingite, sed sinite solum me invenire sacrum tumulum, ubi fatale est me hac terra condi. Hac pergite, hac inquam: hac enim me ducit Mercurius animarum deductor, et.inferna Dea. O lux, cujus splendore careo, mihi quidem antea.

1550 te frui licuit: at nunc ultimum te contingit corpus meum. Jam enim abeo supremum vitæ diem conditurus apud Orcum. At, ô carissime hospitum, ipseque et hæc terra, tuoque parentes im-

1555 perio, fortunati sitis, et in rebus prosperis estote memores mei mortui, felicitate fruentes perpetua.

CH. Si fas est mihi tenebrarum potentem Deam, et te precibus venerari, rex Manium Aïdoneu, precor, ut nec laboriosa, 1560 nec dura morte defunctus hospes, subeat infera mortuorum arva, quo genus hominum conditur omne. Multa enim nec merita 1565 mala postquam te invaserunt, æquum sit, ut te vicissim fortuna benigne respiciat. O infernæ Deæ, invictaque bellua, quam ad postes cubare aiunt, et ex antro continuos utulatus ciere, indomitum Orci custodem . . . . quem, ô Terræ Tartarique progenies, precor ut placide occurras hospiti properanti ad infernas 1575 Manium lacunas : te inquam appello, te semper insomnem.

NUNT. O cives, quam brevissimis verbis dixero, vobis renun- 1580 tians occidisse Œdipum: at quæ gesta, quoque modo singula

peracta sunt, haud facile est brevibus expedire.

CH. Numnam periit infelix ille?

NUNT. Senilem vitam eum reliquisse scias.

CH. Quomodo? num divina ope, facilique casu?

NUNT. Hoc quidem jam admiratione dignum est. Quo enim

modo hinc abiit, et tu, qui aderas, nosti, nemine amicorum ductore, sed ipse nos omnes ducens. Ubi vero pervenit abruptæ 1590 ad voraginis limen, æreis fundamentis ima in terra suffultum, constitit in una ex viis quæ in compitum coëunt, prope cavum specum, ubi Thesei Pirithoique manent fidorum semper fæderum monumenta: cujus loci, Thoriciæque petræ, cavæque sil- 1595 vestris piri, et lapidei tumuli in medio consedit: deinde exuit equalidas vestes: tum advocatis filiabus, jussit alicunde sibi affertent vivæ aquæ lavacra et libamina: illæ autem frugiferæ Cere- 1600 ris in conspicuum collem profectæ, patris ea mandata celeriter exsequentur, ipsumque lavacris de more et veste exornant. Quum autem omni peracto lætus esset officio, nec erat quidquam infectum eorum quæ mandaverat, intonuit quidem Jupiter inferus, 1605 auditoque fragore metu diriguerunt virgines: tum patris ad genua prolapsæ, lacrymas fudere, neque intermiserunt planctus, longosque gemitus. Ille vero, ut sonum derepente audiit acer- 1610 bum, amplexus eas lacertis, dixit: O filiæ, non amplius est vobis hac in die pater; periere enim omnia mea, nec amplius laboriosam habebitis mei alendi curum: duram quidem eam fuisse novi, filiæ; 1615 sed enim una hæc res mollit quidquid id est molestiæ; nam nemo est, qui vos majore, quam ego, prosecutus sit amore, quo jam orbata, quod superest évi bene exigetis. Hunc ad modum se invicem 1620 amplexi flebant omnes crebris singultibus. Ubi autem lugere desierunt, imo corde dolorem prementes, erat quidem silentium, quum subito exaudita vos quædam illum vocavit, cujus metu percussis cunctis subito arrectæ steterunt comæ: multum enim 1625 multisque modis vocabat eum Deus: Heus, heus, Edipe, quid cunctamur ire? jampridem tu in mora es. Ille vero simulac sen-

sit se a Deo vocari, jubet ad se venire terræ regem Thesea, qui 1630 ubi accessit, dixit: O carum caput, da mei causa dextræ tuæ pristinum pignus filiabus meis, vosque vicissim, ô natæ, huic date: atque fidem tuam obstringe, te nunquam eas sponte proditurum,

que fidem tuam obstringe, tè nunquam eas sponte proditurum, sed effecturum semper quæeunque mente benevola ex usu earum

1635 fore cognosces. Ille vero absque lamentis, ut vir generosus, juramento promisit hospiti se illa præstiturum. Quæ quum is fecisset, protinus Œdipus invalidis manibus amplexus filias, ait:

1640 O natæ, generoso animo huic necessitati parentes oportet vos hiscs ex locis abire, neque, quæ nefas, postulare ut videatis, et non audienda ut audiatis: at abite quam celerrime: adsit tantum The-

1645 seus, qui summæ rerum præest, ut omnem eventum videat. Talialoquentem exaudivimus simul omnes: largoque fletu rigantes ora gementesque una cum puellis abscessimus: nec dudum abieramus, quum respicientes vidimus eum quidem virum 'nul-

1650 libi amplius adesse, ipsum autem regem objenta capiti manu oculos tegentem, tanquam terribili aliqua objecta specie, cujus visum sustinere non posset. Denique haud longo post tempore

1655 videmus eum terram simul adorantem, eademque prece Olympum, Deorum sedem, invocantem. At quo fato ille obierit, ne unus quidem mortalium dixerit, præter Thesea. Neque enim

1660 illum Jovis igniferum fulmen confecit, neque marina quæpiam procella, tunc temporis coorta; sed aut Deorum aliquis eum deduxit, aut ima dehiscens tellus benigne eum excepit Manium caligine. Haud enim vir ille gemebundus, nec morbi doloribus

1665 exhaustus occidit, sed, si quis alius mortalium, dignus admiratione. Hæc autem quum dicam, si cui videar minus sana esse mente, qui de me ita sentiunt, iis haud facile concesserim.

CH. Ubi vero sunt puellæ, quique eas deduxerunt amici?

NUNT. Illæ non longe absunt: clarus enim lamentorum sonus huc eas accedentes indicat.

1670 ANT. Ah, ah, heu! adest, adest nobis jam, non ut hoc solum, absque alia calamitate, lugeamus, nos infelices lucem hausisse scelesto patris satu, cujus gratia constanti animo multas va-

1675 riasque pertulimus ærumnas : ad extremum inerrabilium malor rum speciem inducemus, quæ vidimus et passæ sumus.

CH. Quidnam id est?

ANT. Ne cogitatione quidem id assequi licet, amici.

CH. Obiitne?

ANT. Ita quidem, ut tu lubentissime audias illum interiisse.

1680 Quid enim? utpote quem nec Mars, nec pontus sustulit; sed caliginosæ hiatu terræ apertæ lacunæ eum absorpserunt incomperto leti genere. Me miseram! nobis autem exitialis nox ocu
1685 lis oboritur. Qui enim peregrina aliqua in ora, aut mari tumido

vagantes, difficilem nanciscemur victum?

1690 ISM. Nescio. Utinam me sanguinolentus Orcus rapiat, unaque cum sene patre miseram morte obruat : mihi enim quæ superest vita non est vitalis.

1695 CH. O geminæ filiarum optimæ, quod sors fert, æquo animo ferendum; ne nimium incendite luctum: sors vestra nemini contemnenda.

ANT. Ergo malorum aliquod est desiderium! Quod enim nequaquam jucundum videri possit, id tum jucundum erat, quando 1700 illum manibus amplectebar. O pater, ò care pater, ò qui æter.

nis sub terra tenebris involutus es, nec, quam sentiem ducebas	
vitam, inamatus unquam fuisti mihi, nec eris posthae.	
CH. Perfecit igitur-	. •
ANT. Perfecit quod voluit.	
CHi. Quale id est?	1765
ANT. Que cupit, hospita in terra mortuus est, of unique	
perenni umbra sub humo cubile habet : nec hictum reliq at inde-	
Setum. Namque te semper, o pater, hio meus oculus lacrymis	1710
sierat stillantibus; neque scio misera, quomodo queam tara acer-	
bum tui desiderium abolere. Heu! peregrino in solo non de-	
buisses mori ; verum ita mihi etiam desertus mortuus es.	٠,
ISM. O misera! qua me fortuna jam manet ita desertam, om-	1715
niumque egenam, teque, ô cara sic patre orbatas?	
CH. Sed quandequidem ultimum saltem vitæ diem feliciter	1720
composuit, desinite lugere, o caræ; miseriarum enim nemo ira-	
munis est.	
ANT. Retro abscedamus, soror.	
ISM. Quidnam facturæ?	1725
ANT. Desiderium me cepit—	
ISM. Quodnam?	
ANT. Inferam domum videndi—	
ISM. Cujus?	
ANT. Patris. Heu me miseram!	
ISM. Qui vero fas sit eo accedere? nonne vides—	
ANT. Quid ita increpas?	1730
ISM. Et hoc, ut—	
ANT. Quid me rursus absterres?	
ISM. Insepultus obiit, et ab omni conspectu segregatus est.	
ANT. Duc me eo, ibique me interfice.	
ISM. Hei mihi miserrimæ! ubinam, quæso, posthac deserta,	1735
consiliique inops, vitam ærumnosa exigam?	
CH. Caræ puellæ, ne quid metuatis.	
ANT. At quo fugiam?	
CH. Jam antea effugistis, ut ne quid mali accideret vobis.	1740
ANT. Cogito—	
CH. Quid tandem versas animo?	
ANT. Quomodo domum redeamus, plane ignoro.	
CH. Ne hoc quidem solicite inquire: laboriosum est-	
ANT. Et antea fuit; siquidem graves nos semper urgent	1745
ærumnæ, modo quidem ultra, modo supra modum.	
CH. Vasto sane pelago jactamini.	
ANT. Vasto utique.	
CH. Id quoque ego fateor.	
ANT. Heu, heu! quo ibimus, 0 Jupiter? ad quam enim spem	
	1750
TH. Parcite lugere, puelle: nam quibus mors exoptata con-	
tigit, eos deflere non decet: haud enim fas est.	
ANT. O nate Ægei, ad tua accidimus genua.	
	1755
ANT. Tumulum patris nostri contueri cupimus.	
VOL. II.	

TH. At fas non est eo accedere.

ANT. Quid ais, ô rex, Athenarum dominator?

1760 TH. O puellæ, interdixit mihi ille, ne quis hos adeat locos neve compellet quisquam mortalium sacrum sepulcrum, quo 1765 conditus latet. Quæ si observarem, dixit me terram hanc proposition of the condition of the condition

spered t per habiturum incolumem. Horum itaque nobis conscius et Deus, et, quod omnia exaudit, Jusjurandum Jovis.

ANT. At hæc si illi placent, iis nos acquiescere par est. Nes 1770 autem Thebas deduc Ogygias, si qua forte fratribus imminentem

necem prohibere possimus.

775 TH. Faciam et hæc, et quæcunque alia vobis utilia, eique grata facere possim, quem nuper mortuum terra recondit. Non enim defatigari me decet.

CH. Sed jam quiescite, nec ultra lamentis indulgete. Omnia

enim hæc omnino sunt rata.

# SOPHOCLIS ANTIGONE.

# DRAMATIS PERSONÆ.

ANTIGONE.

ISMENE.

CHORUS.

CREON.

CUSTOS.

HÆMON.

TIRESIAS.

NUNTIUS.

EURYDICE.

INTERNUNTIUS.

# SOPHOCLIS

#### ANTIGONE.

ANT, O CARISSIMUM germann Ismenes caput, ecquid seeti calamitatum ab Œdipo ortarum, quod nobis in vita non sulinc conficiat Jupiter? nihil est enim triste, nec noxium, nec 5 urpe, nec ignominiosum, quod tuis malis meisque adjunctum son viderina. Et nunc quid illud est rursus, quod ab urbis restore aiunt universis civibus propositum fuisse edictum? teneane, et inaudisti quidpiam, an te latet grassans in amicos inimicorum 10 miuria?

- ISM. Ad me quidem, Antigona, haud ullus perlatus est de comicis servao, nec lætus, nec tristis, ex quo fratribus ambæ sumus orbatæ duobus, una die peremptis mutua manu: postquam 15 vero Argivorum exercitus hac ipaa nocte in fugam se dedit, nihil movi ulterius, neque fortunata magis, neque damnis auctior.

ANT. Pulchre id noram: quocirca te foras prodire jussi, ut

**s**ola audires.

ISM. Quid est? Æstuare enim videris, aliquid volvens animo. 20 ANT. Nonne enim nobis Creon, decreto fratrum alteri sepulture honore, alterum eo privat indigmis modis? Etroclem quidem, ut aiunt, jus et fas observans, humo condidit, inferis hono- 25 ratum Manibus: miseri autem mortui Polynicis cadaver civibus fertur edixisse, ne quis sepulcro contegat, neque adeo lamentetur; sinant vero indefletum, insepultum, gratum thesaurum ali- 30 tibus pastus gratia irruentibus. Talia dicunt bonum Creonta tibi mihique, nam ma quoque dico, edixisse: et hue venire, ut heccipa, si qui forte ignorent, clare pronuntiet, hancque rem non deputare rem esse nihili; sed quicunque horum quid fecerit, de- 35 cretum esse ut is a populo lapidibus obruatur. Ita tibi hec se labent: et mox ostendes an generosa sis, an vero ex bonis ignava.

ISM. Nam quid, o misera, quum rea in eo loco sit, factis meis 40 ego vel solvens vel adstringens legem, prodesse possim?

ANT. An operam sis collature, meque adjutura, vide.

ISM. Quo me incepto periclitari vis? quae tua tandem est sententia?

ANT. An cadaver mecum sustolles.

ISM. Num illud ergo sepelire cogitas, etsi, nequis id faciat, 45 Publice interdictum est?

ANT. Meum scilicet, tuumque, etiam si nolis, fratrem: nunquam enim proditionis me alligabo.

ISM. O præcipitem audaciam! Num Creonte prohibente?

ANT. At nullum ei jus est, ut a meis me arceat.

ISM. Hei mihi! revoca in animum, soror, pater ut nobis periit odiosus infamisque, qui postquam ipse sua deprehendit flagitia, propria sibi manu oculos effodit; tum illius mater eademque uxor, geminum titulum sustinens, suspendio sibi vitam ademit;

55 tertium vero fratres duo una die, semet occidentes miseri, necem sibi invicem intulere mutuis manibus. Nunc tandem nos duas solæ relictæ, considera quanto pejoribus exemplis perituræ simus,

60 si, infractis legibus, edictum regis vel imperia transgrediamur. Sed et hoc cogitare oportet, feminas nos esse, haud viris certarepares, tum subditas nos esse potentioribus, ita ut nobis necesse-

65 sit in his rebus obtemperare, aliisque adhuc acerbioribus. Proinde ego manes inferos, ut veniam dent, precata, quia vi huecompellor, summam rerum obtinentibus morem geram: name. majora viribus aggredi, dementia est.

ANT. Neque te jusserim, neque adeo, si velis operam conferre 70 lubens te utar adjutrice: sed sequere sententiam tuam: illum autem ego sepeliam; quod si fecero, decorum mihi erit mori = cara cum caro jacebo, pio peracto facinore. Nempe longius esta

75 tempus, quo me inferis placere oportet, quam his quibuscum hi versor: illic enim semper jacebo: tu vero, si ita videtur, qua apud Deos sanctissima habentur, aspernare.

ISM. Haud equidem aspernor: sed invitis civibus quidpiama

facere nullo pacto valeo.

ANT. Tu quidem ista prætexas, ego vero jam ibo, carissimoque fratri aggesta humo tumulum excitabo.

ISM. Hei mihi miseræ, quam male tibi metuo!

ANT. Ne mea causa metuas: res tuas in tuto colioca.

85 ISM. Hoc saltem inceptum nemini indicaveris; sed etiam on nes habe, itidemque ego celabo.

ANT. Hei mihi! palam eloquitor. Multo invisior eris tacen = , nisi omnibus hæc prædicaveris.

ISM. In re frigida calet tibi cor admodum.

ANT. At placeo, sat novi, quibus maxime me placere decet.

ISM. Si tu quidem possis; sed majora viribus affectas.

ANT. Proinde cessabo, quum nihil potero amplius.

ISM. At impossibilia sectari non decet omnino.

ANT. Si hæc loqui perrexeris, mihi quidem odio eris, infen-95 sumque tibi merito mortuum habebis. Sed sine me meamque temeritatem acerba illa pati: patiar enim nihil tam dirum, quin decore moriar.

ISM. At si tibi videtur, ito: hoc autem scias, stultam te qui-

dem esse, sed amicis probe amicam.

CH. O jubar solis, omnium quæ septiportis Thebis prius affulserunt, pulcherrima lux, apparuisti tandem, ô aureæ diei oculus,

105 Dircæa transcendens fluenta; quod in fugam compulsum acutiori freno cursum contendere coëgisti insignem candido clypeo virum Argis egressum cum omni bellico apparatu, qui contra nostram 110 bem Polynicis ambiguis incitatus jurgiis, transvolavit acutum Langens, ut aquila in terram se demittens, nivea tectus ala, mul- 115 as cum armis, comantibusque galeis. Stans vero supra ædes, Exuentis inhians undique cum hastis circa septem portarum ora, hiit, priusquam nostro sanguine satiaret malas, et turrium pro- 120 Dugnacula piceus Vulcanus corriperet: tantus a tergo exortus ≥st strepitus Martis, adversario draconi inexsuperabilis. Jupiter 125 ≥nim superbæ linguæ jactantiam impense odit, et eos intuitus multo cum impetu irruentes, aureorum armorum crepitu, et su- 130 perbia, vibrato dejicit fulmine parantem jam summis in mœnibus victoriæ lætum clamorem tollere: repercussus autem ictu fulmimis quassatusque in terram cecidit ignifer ille, qui prius insano 135 Furore debacchans, vim infestissimorum ventorum flatu suo incitaverat. Aliter quidem in alios grassatus est, hos vero in alios invexit casus, cunctos deturbans præstans robore magnus Ma- 140 wors. Nam septem duces ad septem portas locati, pares contra pares, fugatori Jovi reliquerunt ærea arma, præter miseros illos, qui patre uno matreque una nati, in se utrinque victrices hastas 145 dirigentes, communis mortis ambo perceperunt partem. At enim preclaro nomine gaudens Victoria venit, curruum agitatrici Thebæ invicem gratificans. Jam vero confectorum modo bello- 150 rum oblivia inducere decet, Deorumque templa omnia adeamus pervigilibus choris: ducat autem Bacchus, qui Thebas concutit. Rece vero novus hujus urbis rex Creon Menœcei filius, ob recen- 155 tem casum Deorum invectum numine, accedit, aliquod consilium volvens animo, quandoquidem conventum hunc seniorum indixit, 160 quos communi præconio arcessivit. CR. Viri, civitatem hanc, quam multis quassarunt fluctibus, jam in tuto Dii erexerunt denuo: vos autem per nuntios jussi 165 seorsum ab omnibus convenire, quia vos novi cum Laïi imperium sedulo semper coluisse, tum regnante Œdipo, illoque exstincto, erga ejus gnatos, in eadem fide constanti animo permansisse. Quando igitur illi gemino fato una die periere, mutuis ictibus 170 perempti nefaria manu, ego jam imperium omne et solium obtineo, ut qui defunctis cognatus sum proximus. Vix autem virum 175 quempiam noris quo sit ingenio, qua solertia, quidve consilio valeat, antequam in administratione rei publice et legum tritum eum videris. Quicunque enim civitatem universam regens, non optimis adhæret consiliis, sed formidine aliqua linguam compri- 180 mit, is pessimus esse et nunc et olim mihi videtur: et quicunque patria sua potiorem judicat amicum, illum nullo in loco pono.

mit, is pessinus esse et nunc et olim mihi videtur: et quicunque patria sua potiorem judicat amicum, illum nullo in loco pono. Ego enim, testor Jovem omnia semper cernentem, silere nollem, 185 damnum si viderem ingruere civibus loco salutis; nec unquam, si quis patriæ hostis sit, ejus viri amicitiam amplectar: quippe compertum est mihi, patriam esse, quæ servat cives, amicorum-190 que copiam nobis fore, si salva illa prospero rerum fruamur cursu. Talibus ego placitis obsecutus hanc augebo urbem, nuncque horum affinia civibus edicere jussi circa Œdipi filios. Eteoclem quidem, qui pro hac urbe pugnando, ra fortissime gesta, periit, 195

tut condant sepulcro, omnibusque condecorent inferiis, ques strenuorum virorum Manibus ferre solemne est. Illius autem fra-

200 trem, Polynicen dico, qui exsul huc reversus, urbem patriam embensos patrios flammis abolere voluit, voluitque sanguinem hauriten cognatum, concivesque suos in servitutem abducere, hunc, inquam, interdictum esse aio, ne quis tumulo mandet, neque de

205 fleat, sed sinant insepultum, alitibus canibusque prædam et hudi – brium. Hæc mea est sententia; nec a me unquam honorest – consequentur improbi, qui justis competit: sed quicunque bene –

210 volus huic urbi est, mortuus et vivus pariter a me honorabitur.

CH. Eadem quæ tibi, nobis etiam placent, Menoscei ganta-Creon, circa civitatis hujus hostem, et circa amicum: lege vertuti qualibet penes te est in mortuos, et in viventes, quotques sumus.

215 CR. Vos igitur attendite, ut edictum observetur.

CH. Juniori alicui hoc munus manda.

CR. Sed jam constituti sunt cadaveris custodes.

CH. Quid igitur aliud præter hoc jubeas?

CR. Ne permittatis, si qui minus obtemperent.

220 CH. Nemo est amens adeo, ut mori cupiat,

CR. Est sane proposita hace merces: sed homines supe hachi spes perdidit.

CUST. Haud equidem, o rex, dixero, anhelantem me esse, 225 quod citato gressu celeriterque venerim: moram enim solicitudines multæ objecerunt mihi, in via subinde me ipsum circumagenti, ut referrem pedem. Miser, cur tendis ee, abi pamas dabis, simul ac veneris? at enim resistes miser? hæc autem si ex questione distribution of the constant of the co

230 piam alio resciverit Creon, quinam, sodes, malam effugies ? Talla.
volutans animo, iter confeci tardus oppido, sicque longa fit brevis
via. Tandem tamen consultissimum visum est huc venire: dicum
autem, tametsi iis quæ dicenda habeo nequaquam sim tibi satis

235 facturus: hac enim spe fretus venio, nihil nee alkud passurum esse, nisi quod fatale sit.

CR. Quidnam est, cur animo ita es anxio?

CUST. Primum tibi declarare volo quæ ad me attinent: ne-240 que enim ipse facti auctor sum, nec adeo qui fecerit vidi: proinde indignus sum qui ideo in malum quodpiam incidam.

CR. Caute sane rem circumspicis, et munis undique : videris

aliquid indicaturus grave.

CUST. Periculosa enim metum afferunt phirimum.

CR. Nonne dices tandem, perfunctusque abibis?

245 CUST. Atqui tibi dico: mortuum aliquis mede sepelivit, abiitque, postquam cadaveri aridum injecit pulverem, inferiasque pro more fecit.

CR. Quid ais? Quis homo ausus est hæc facere?

250 CUST. Nescio: ibi enim neque securi quid erat cæsum, neque ligone effossum; dura sed terra, et humus infracta, nec plaustri sulcata rotis, ita ut nullo signo facti auctor cognosci posset. Ubi vero nobis rem ostendit primus diurnus speculator, 255 omnibus triste miraculum visum est. Ille enim non conspicieba-

Tir: nec tamen tumulo conditus erat: sed tenuis superinjectus Tat pulvis, defunctorie, ut ab aliquo piaculum fugiente: signa Vero neque feræ, neque canis cujusquam apparebant, qui venisset

Cadaver lacerasset Tum acerba dicta inter nos vigiles jactari experunt, alio alium arguente; et res tandem ad verbera venis- 260 bet: nemo enim erat qui rixam componeret. Quippe unusquiscrue aliis videbatur facinoris auctor, nec tamen quisquam manifestus erat: sed quivis a se crimen amoliebatur, cujus index nullus erat certus. Parati quoque eramus candens ferrum manibus tol-Lere, perque flammas transire, et Deos adjurare, nos neque fecisse, 265 meque cuiquam esse conscios qui facinus vel meditatus fuerit, vel Denique quum scrutando nihil proficeremus, fari infit unus nostrum, cujus ad sermonem metu perculsi ad solum 270 omnes capita demisimus: nec enim poteramus contradicere, nec paliud quid excogitare, quod facto nobis usus esset : dixit autem alle, rem omnem ad te referendam, nec celandam esse; Atque hæc vicit sententia, ductisque sortibus, infelici mihi commodum hoc 275 detulit fortuna. Adsum autem invitus apud invitos, scio. Diligit enim nemo malæ rei nuntium.

CH. Dudum sane, ô rex, tacitus mecum dispicio, anne divini-

tus hæc res contigerit.

CR. Desine, priusquam tua loquela in iram me concites, ne 280 insipiens simul et senex deprehendaris. Dicis enim non toleranda, quam dicis Deos hujus mortui curam gerere. An tanto dignati honore sepultura eum affecerunt, ut bene meritum? illumne qui 285 fulta columnis templa eum donariis crematurus venit, terramque corum et cultum disjecturus? Num Deos vides honore malos prosequi? Non est. Sed et hæc ægre ferentes cives, dudum ob- 290 murmurabant mihi, clam capita quassantes, neque sub jugo cervicem, ut decet, habebant, ut imperio meo acquiescerent. Ab illis hos probe scio mercede inductos hæc perpetrasse. Nullus 295 enim hominibus damnosior mos invaluit, quam uti argento; hoc et urbes devastat, hoc viros submovet domibus, hoc edocet, et bonas pervertit mentes hominum, ut ad turpia facta se applicent, dolosque monstravit hominibus nectere, et quodvis impium faci- 300 nus admittere. At qui spe præmii hæc perpetrarunt, hoc adepti sunt, ut aliquando daturi sint pœnas. Verum si quid apud me valet Jovis reverentia, pro certo hoc scias, juratus autem tibi 305 dico, nisi ipsum auctorem hujus sepulturse inventum produxeritis ob oculos meos, non una morte satis dabitis supplicii : sed vivi pendentes hanc indicabitis injuriam, ut edocti lucrum unde pe- 310 tendum, in posterum inde rapistis, et discatis non qualibet ex re quaestum bene comparari. Namque ex turpibus lucris plures malo mactatos videas, quam servatos.

CUST. Loquine mihi quidquam permittes, an conversus hinc 315

abeo?

CR. Nescisne vel nunc quam moleste loqueris?

CUST. Auribuspe an animo morderis?

CR. Quid vero? explorasne meus ubi situs sit dolor?

CUST. Facinoris auctor animum tibi contristat, aures ego.

VOL. II.

320 CR. Vah! quam nimis garrulus es!
CUST. Tamen hoc saltem facinus nunquam commisi.
CR. Utique argenti cupidine vitam projiciens.
CUST. Vah! malum est profecto, si suspiceris, falsa suspicari.

CR. De suspicione argutare quantumvis: sed nisi hac qui 325 fecerint monstrabitis, experti fatebimini malis ex lucris dames gigni.

CUST. Maxime sané velim inveniatur: attamen deprehensus fuerit nec ne, hoc enim fortuna dijudicabit, non est ut videas to 330 me huc reversum. Etenim nunc præter spem opinionemque

meam servatus, ingentes debeo Diis gratias.

CH. Multa quidem sunt mirabilia; nihil vero homine mirabi335 lius est. Continuo canum ultra pontum procelloso fiante noto
fertur, circumfrementes transmittens fluctus. Tum supremante
840 Deam. Tellurem immortalem, indefessam, exercet circumscris

840 Deam, Tellurem immortalem, indefessam, exercet circumactic aratris per singulos annos, equino genere versans. Levium etiam

345 genus avium cassibus circumdatum abducit, agrestiumque fenrum sæcla, pontique marinam sobolem nexis retium laqueis, vis 350 præditus solertia: edomatque artibus agrestem belluam montiva-

gam, jubatumque equum et montanum indomitum taurum jugum subire cogit, cervicibus impositum. Quin dicendi artem, subim

355 umque rerum scientiam et civiles mores didicit, tum etiam inhabitabilis glacialis frigoris imbriumque subdialia tela fugere. Ad om-

orci effugium invenire non valet: difficilium tamen morborum

son remedia excogitavit. Callidus, ultra quam sperari possit, quodvis opus artificio perficere, modo bonum, modo pravum sectatur. Leges observans patrize, vindicesque jurisjurandi veritus Deos, printere qui a honoratus est est civitate dignus civil si sui circ

370 civibus suis honoratus est: at civitate dignus ejici, si quis sine ullo honesti respectu ad omne facinus est audax: nec idem me375 cum tectum subeat, nec mecum conferat consilia, qui se ad hunc

modum gerit. At ad quid hoc esse dicam mirum ostentum? dubius hæreo: qui potero infitias ire hanc, quam video puellam, 380 Antigonam esse? O misera, et misero patre Œdipode nata, quid-

nam istud est? Anne te isti adducunt regis imperio immorigeram, et in amenti deprehensam auso?

CUST. Hæc est illa, quæ facinus patravit: ipsam hanc deprehendimus sepelientem. Sed ubi est Creon?

CH. Eccum opportune rursus progreditur foras. CR. Quid est? Ecquid contigit satis ex sententia?

CUST. Rex, mortalibus nihil est abjurandum: nam que prius animo sederant sequens evertit cogitatio: quandoquiden 390 confidenter ego spopondissem nunquam me huc rediturum, obminas tuas illas, quibus me antea conturbasti. Verum nulla vo-

minas tuas illas, quibus me antea conturbasti. Verum nulla voluptas est tanta, quam quæ percipitur ex insperato gaudio: pro-395 inde venio, licet sacramento abjuraverim, puellam hanc adducens, quæ deprehensa est cadaveri sepulturam parans. Sors hic jacta

quæ deprehensa est cadaveri sepulturam parans. Sors hic jacta non fuit: sed meum est, non allus, quidquid nuntium hoc lucri afferet. Et nunc, rex, hanc ipse prehensam interroga, ut luket,

■ t redargúe: ego vero omni suspicione liber, merito his defungar 400 malis.

CR. Cur autem hanc adducis, et unde?

CUST. Ipea virum sepeliit: paucis omnia discas.

CR. An et intelligis, et vere dicis, quæ dicis?

CUST. Equidem hoc dico, quum eam sepelientem viderim' cadaver illud, quod tu sepeliri vetueras. Satin' aperta et mani- 405 festa dico?

CR. Et quomodo conspecta est, atque in facinore deprehensa? CUST. Sic acta res est. Postquam'enim eo venimus, tuis illis minis atrocibus perterriti, primum terram omnem, qua contectum 410 erat cadaver, everrimus, putreque corpus nudavimus plane, tum editis in tumulis consedimus aversi ab aura, ne nobis teter odor : : ex illo afflaret, caventes; ubi invicem nos excitabamus conviciis, si quis huic labori minus esset attentus. Tantisper in eo res fuit, 415 donec æthere in medio constitit lucidus Solis orbis, æstusque flagravit: atque tum derepente vehemens flatus e terra coortus, turbinem in altum tollens, aëris præcipuam pestem, implet campum, omnem dejiciens comam campestris silvæ: glomerato pul- 420 vere immensus conturbatur aër. Nos vero clausis oculis divinitus missum tolerabamus malum: quo post longum tempus tandem sedato, puella hæc conspicitur, acuta voce lamenta fundens, triatis-in modum aviculæ, quæ vacuum nidi cubile pullis orbatum 425 videt. Sic et illa nudum ut cernit cadaver, lamentis ejulavit, dirasque facti auctoribus pœnas imprecata est. Nec mora, collectum manibus aridum injicit pulverem, et ex æreo affabre facto 430 gutto triplici fuso libamine mortuo inferias facit. Nos vero conspicati adimus, eamque comprehendimus illico nullo perculsam metu: et interrogata de utroque facto, tum illo priori, tum hoc recenti, nihil omnino negavit. Quod quidem mihi gratum et 435 triste simul auditu fuit. Ipsum enim me e malis evasisse, gratissimum: sed in malum amicos ducere, id triste est. Sed omnia ista præ mea salute parvi me pendere par est.

CR. Heus tu, quæ in terram demittis caput, te rogo: faterisne

an denegas hæc fecisse?

ANT. Et fecisse fateor, nec est cur negem.

CR. Tu quidem aufer te hinc, ut lubet, gravi hoc absolutum Crimine: tu vero dic mihi breviter sine ambagibus, norasne edi- 445 Cta, ne quis hæc faceret?

ANT. Noram. Qui vero ignorassem? manifesta enim erant.

CR. Et vel sic ausa es hasce transgredi leges?

ANT. Non enim eas mihi Jupiter statuerat, nec quæ Diis Ma- 450 hibus assidet Justitia, qui hasce mortalibus sanxerunt leges. Nec tantum valere credidi tua edicta, ut non scriptas firmasque Deum leges, mortalis quum sis, queas convellere. Non enim heri fixæ 455 ille sunt aut nudius tertius, sed vigent ab omni ævo, nec novit quisquam quam dudum prodierunt. Has quod violassem, cujusvis hominis fastu perterrita, sane non debui Diis pœnas luere. 460 Morituram enim me sciebam: quippini? etiam si tu non prius adixisses: quod si ante tempus moriar, id esse in lucro deputo.

x 2

doieunque enim in multis, ut ego, miseriis vitam degit, si more tem oppetat, qui non ille lucrum ferat? sic sane mihi fatum hoc nancisci nihil dolet. At si fratris mortui insepultum sustinuissem cadaver, id mihi doleret: hisce autem quæ feci, non doleo. Tihi vero si videor stulte fecisse, propemodum dixerim, stulti judicio

stulta sum.

CH. Durum ingenium ex duro patre ortum apparet puelle =

malis enim nescit cedere.

CR. At scito tamen præfractos animos plerumque concidere = 475 firmissimumque ferrum igne coctum, rigidum, facillime comminute et frangi videas: parvoque freno feroces equos sedatiores reddiscio: haud enim convenit elato esse animo, qui aliis subditus est.

480 Hee autem tunc quidem contumeliose agere novit, quum sancitas leges transgredi ausa est: nunc vero, postquam facinus patravit, altera hee est contumelia, quod his factis glorietur et ridest. Profecto haud amplius vir ego sim, sed ipsam virum deputare par

485 fuerit, si hæc ei impune cesserit de me reportata victoria. Sed sive ex sorore, sive ex alia quavis prognata sit, quæ mihi sit tota familia conjunctior, ipsaque et soror non effugient, quin pessimis

490 exemplis pereant; nam et hanc haud minus quam alteram hujus sepulturæ auctorem esse censeo. Et illam evocate: eam enim vidi modo intus rabentem, nec compotem sui. Quippe solet animus prius deprehendi fraudulentus eorum qui nihil recte in

495 tenebris machinantur. Verum male odi, si quis in scelere deprehensus, tamen concinnis comere illud dictis parat.

ANT. Vin' amplius aliquid, quam me captam occidere?

CR. Nil sane amplius: hoc nactus, omnia nactus sum.

ANT. Quid ergo moraris? nam mihi tuis ex sermonibus nihil placet, neque placiturum sit unquam: parique modo meorum nihil tibi probatur. Atqui undenam celebriorem gloriam consequi possem, quam quod germanum humo condidi? his quoque

505 omnibus, qui adsunt, idem placere diceretur, si non linguam precluderet metus. At cum alia ob multa felix est qui regnat, tum quia licet ei facere dicereque que lubet.

CR. Sola tu hos inter Cadmeos hoe vides.

ANT. Vident et isti: sed tuam ut gratiam incant, os comprimunt.

610 CR. Te autem non pudet alia ab his sentire?

ANT. Haud enim turpe est fratrem colere.

CR. Nonne etiam frater ille erat, qui contraria inferens arms occubuit?

ANT. Ex una frater matre et ex eodem patre.

CR. Cur, queso, erga illum impia es, dum alteri honorenatribuis?

515 ANT. Impiam me esse ne ille quidem testabitur qui tumulo conditus est.

CR. Maxime vero, si illum parili honore cum impìo dignaris. ANT. Haud quaquam enim servus, sed frater periit.

CR. Nempe vastans patriam, after pro patria quam stetistet

fortiter.

ANT. Tamen ipse Orcus sequas leges postulat.	
CR. At bonus cum malo paria sortiri renuit.	5 <b>2</b> Q
ANT. Quis autem novit, an apud inferos hæc sint pin?	
CR. Haud unquam inimicus, ne quidem mortuus, est amicus.	
ANT. At mihi non ea est indoles, ut aliorum odiis subservism,	
ed mutuum amorem ut colam.	525
CR. Ergo, si amare tuum est, ad inferos profecta, illos ama: une autem vivo, non regnabit femina.	
CH. Sed ecce pro foribus Ismena, mæsta nube frontem ob-	
ducta, sororis ob desiderium fundens lacrymas, purpureum defor-	
	-00
CR. How to sum domi subsiders con vinera clam me or w	53Q
CR. Heus tu, quæ domi subsidens, ceu vipera, clam me exsu-	
gis; atque adeo inscius geminas pascebam furias, regnique mei	
pestes; age, dic mihi tandem, ecqui fateberis hujus humationis	
sociam te quoque esse, an jurabis te hujus rei ignaram esse?	535
ISM. Meum est facinus, modo hæc consentiat; factique et	٠.
criminis particeps sum.	
ANT. At in partem facinoris te venire non sinet Justitia, quia	÷.
neque voluisti, neque te ego in societatem adscivi.	
ISM. At me in malis tuis non pudet eosdem tecum periculi	540
ANT Occasion six has some Occasion at infini considerate at	
ANT. Quorum sit hoc opus, Orcus et inferi conscii sunt: at	
ego verbis amantem non amo.	
ISM. Ne me, quæso, soror, ita despicatui habeas, indignam-	
que reputes, que tecum moriar, unaque defuncto fratri justa fe-	54
cerim,	
ANT. Ne tu mecum una mortem obeas; nec, quæ non atti-	
gisti, tibi vindices: satis erit me mori.	
ISM. Ecquænam mihi a te destitutæ jucunda esse possit vita?	
ANT. Creontem roga: illius enim tu curam geris.	
ISM. Cur hisce me excrucias, quum nihil prosit tibi?	550
ANT. Doleo equidem, etsi te irrideo.	
ISM. Qua tandem in re juvare te possim?	
ANT. Serva te ipsam: effugium tibi non invideo.	
ISM. Hei mihi miseræ! itane tuæ mortis exsors ero?	
ANT. Tu enim optasti vivere; ego autem mori.	555
ISM. Sed a me præmonita, quis futurus esset consilii tui exitus.	
ANT. Pulchre tu quidem dixisti; verum his quæ feci sapere	
mihi ipsa videbar.	
ISM. Atqui par est utriusque delictum.	
ANT. Bono animo es. Tu quidem vivis: at mihi jampridem	
abrupta vita, ita ut nihil cuiquam nisi inferis debeam.	560
CR. Has puellas aio, alteram quidem mente modo excidisse,	
alteram vero amentem natam esse.	
ISM. Non enim, ô rex, quæ fuit olim, usquequaque manet	
mens afflictis in rebus, sed movetur statu.	
CR. Tibi certe emota est, quando mali facinoris particeps	565
fieri haud verita es.	
ISM. Quid enim mihi soli sine hac vivere volupe sit?	
CR. Parce нас dicere, non enim est amplius.	

ipse solus sapere videtur sibi, vel lingua aut animo pollere, at 710 nemo alius; tales si explices, sæpius inanes esse comperias. Sed virum, quamvis ille sit sapiens, discere multa haud indecorum est, et non nimis contra tendere. Vides hibernis imbribus tamida ad fluenta quotquot cedunt arbores, ut servant ramos; at

715 stirpitus intereunt, quæcunque obnituntur: similiter quoque navis gubernator, si adductum pedem laxare præfracte renuit, supinis, eversa rate, in posterum navigat tabulis. Verum age, remitte iram, et poenitentiæ da locum. Judicium enim ai quod et

720 mihi juniori inest, dico equidem longe optimum esse, ai suapte indole vir cujuscunque rei scientia abundet: sin minus, haud enim ita solet evenire, et a bene consulentibus præclarum est discere.

CH. Rex, si quid hic opportunum dicit, æquum est te animum 725 advertere; teque vicissim illi auscultare: recte enim dictum est utrinque.

CR. Nos ergo istuc ætatis sapere docebimur ab adolescente? HÆM. Nihil quidem doceare quod injustum sit; etai vers juvenis sum, non ætatem mag;s decet, quam opera spectane.

730 CR. Ergone oportet legibus haud parentes honore afficere; H&M. Haud sane tibi auctor sim, ut malis honorem habes. CR. At hæcce non tali correpta est morbo? H&M. Utique hoc negat universus Thebanus populus.

CR. Scilicet, que imperare debeam, civitas milit prescribet? HÆM. Viden ut nimis juvenilis iste tuus est sermo?

735 HÆM. Viden' ut nimis juvenilis iste tuus est sermo?

CR. Nimirum alius imperio, non meo, terra hæc subjecta ent?

HÆM. Quippe non est civitas, quæ unius tantum est viri.

CR. Non imperantis censetur esse civitas?

HÆM. Pulchre. Deserta scilicet urbe tu regnares solus.

HÆM. Pulchre. Deserta scilicet urbe tu regnares solus, CR. Hic, ut videtur, pro muliere propugnat.

740 CR. Hic, ut videtur, pro muliere propugnat.

HÆM. Si tu quidem mulier es: pro te enim propugno.

CR. O omnium pessime, qui cum patre litigas.

HÆM. A justo enim te aberrare video.

CR. Scilicet aberro, regni jura colens mei?

745 HÆM. Haud sane collis, dum Diis debitum honorem conculcas.

CR. O scelestum ingenium et a femina devictum! HÆM. At nunquam me a turpibus devictum argues. CR. Tamen omnis tuus hic sermo illi patrocinatur. HÆM. Tibique etiam, et mihi, et Diis inferis.

750 CR. Hanc non erit unquam, ut vivam amplius ducas, HÆM. Ergo morietur, et mortua aliquem perdet. CR. An ad minas usque tua erumpet ferocia? HÆM. Quæ sunt minæ autem, contra fut les dicere sententias? CR. Magno tuo cum malo me casti les, ipse mentis inops

CR. Magno tuo cum malo me casti is, ipse mentis inops quum sis:

155 HAM. Nisi pater esses, dicerem te desipere.

CR. Itane vero? at haud impune, et ut certius scies, codum

hoc attestor, me sic conviciis impetiveris. Adducite huc illud 760 odium, ut ob oculos illico præsenti moriatur proxima sponso.

H.RM. Haud sane me prope adstante, ne tu hoc unquam in animum inducas, hac coram peribit; neque tu unquam caput meum oculis tuis obversari videbis, ut tibi porro inter amicos in-765 sanire liceat, qui te ferre velint.

CH. Hic vir abiit, ô rex, ira concitatus: atqui tale ingenium dolore ardens ad atrocia facta comparare se solet.

CR. Age abeat; faciat, cogitet supra humanam sortem: hasce tamen puellas non liberabit morte.

CH. Ergone utramque morte multare destinas?

CR. Haud quidem illam quæ cadaver non attigit: recte enim

CH. Quonam autem eam supplicio statuis occidere?

CR. Abductam in locum, ubi nulla sint hominum vestigia, eaxeo in specu vivam recondam, tantillo cibi, quantum piaculo 775 sit satis, apposito, ut necis illatæ crimen tota effugiat civitas: ibique Orcum, quem solum colit Deorum, rogando forte impetrabit, ut ae mortem obeat; aut tunc tandem discet, supervacaneum 780 esse laborem, si quis Deos inferos colat.

CH. Amor invicte, nullis artibus superabilis Amor, qui pecudum visceribus illaberis, qui puellarum mollibus excubas in genis, trans maria autém permeas, penetrasque te in ferarum abdita lu-785 stra; nec te immortalium quisquam fugere potis est, nec brevis evi hominum. Quisquis vero te concipit, in furorem agitur. Tu 790 vel justorum mentes devias abripis ad noxam: tu quoque inter consanguineos viros litem hanc concitasti: præpollet autem 795 palam erumpens desiderium expetiti connubii pulchræ sponsæ: quod cum maximis inter initia rerum legibus pari præditum est potestate. Insuperabilis enim illudit Dea Venus. Quin et jam ipse ultra licitum feror hæc cernens, nec amplius lacrymarum fontes cohibere valeo, quum Antigonam hanc video ad Orci thalamun perduci.

ANT. Adspicite me, ô patriæ urbis cives, ultimam ingredientem viam, ultimumque jubar intuentem Solis, mihi nunquam 810 posthac videndum: sed me communis Orcus vivam deducit ad Acheruntis oram, jugalis expertem tori, nec me nuptialis hymnus 815 celebravit unquam: sed Acherunti nuptura abeo.

CH. Ergo celebris et laudem nacta, in has abibis mortuorum latebras, nec tabidis absumpta morbis, nec gladiorum ictus per-820 pesa, sed libera, viva, sola utique mortalium, ad Orcum descendes.

ANT. Sane audivi Phrygiam quamdam Tantali filiam miserrimam periisse summo in Sipylo, quam, velut circumfusa hedera, 825 strea perdomuit germinatio: nec ipsam imbre liquescentem, ut funa vulgi est, nix unquam deserit, manantesque ex oculis lacry-830 me perpetuo rore rigant cervices; cui me Fatum similimam consopit.

CH. At illa dea erat et divino satu genita: nos vero homines 835 et mortali sanguine creti. Quamquam tibi mortali præclarum crit, si dicaris æqualia Diis sortita fuisse.

VOL. II.

ANT. Hei mihi! derideor. Quid me, per tutclares Dec 840 nondum mortuam, sed luce fruentem adhuc, contumelia afficis 845 O urbs, ô urbis opulenti cives; io Dircæi fontes, Thebæque ca ruum agitatricis nensus; tamen vos simul testes advoco, quema modum ab amicis indefleta, quali lege ad carcerem defossum vac 850 inauditi sepuleri. Heu miseram! cui nec cum hominibus, m cum Manibus, ulla consortio est; quæ nec inter vivos nec intermortuos censebor.

CH. Progressa ad extremum audaciæ in altum Justitiæ soliæ 855 impegisti graviter; nimirum paternam noxam aliquam luis.

ANT. Acerbissimum mihi dolorem refricas, nimis extentu 860 luctum ob patris ærumnas, universamque nostram decantatoru Labdacidarum eladem. O materna nuptiarum noxa, incesti con 865 cubitus patris mei cum calamitosa matre, quibus ego tandem in felix edita fui; ad quos diris devota, innupta commigro. O in 870 fausti frater potite conjugii, mortuus ipse vivam me adhuc occi disti.

CII. Pietas est quidem, colere mortuos: sed nequaquam just 875 transgredi licet corum, penes quos est imperium. Te vero per didit pervicax ingenium.

ANT. Indefleta, amicis orba, innupta, expeditum hoc ingre dior iter. Haud amplius mihi sacrum hoc Phœbeæ lampadis ju 280 bar fas intueri miseræ; nec amicorum quisquam est, qui mess adeo lacrymabilem vicem lugeat.

CR. Scitisne, querelas et luctus si morituri prodesse sentiant \$85 neminem fore, qui iis desinat? Quin abducitis hanc quam citisi me? et postquam eam, ut jussi, incluseritis solam desertamque i obtecto sepulcro, abibitis: sive ibi moritura sit, sive sub hoc teet sepulta ævum ducat. Nos enim omnis immunes sumus piacul \$90 puellæ hujus causa: sed nullum ei cum superis erit consortium

ANT. O sepulcrum, ô genialis thalamus, ô defossa habitatio aeterna custodia, quo tendo ad meos, quorum miserabili leto ab sumptorum maximum numerum inter mortuos cepit Proserpina.

895 quorum ego novissima, multoque sane pessimo exitio intereo ant

fatalem diem. Sed illuc profecta, hanc maxime spem foveo, gra tam me venturam patri, gratamque tibi, mater, et tibi gratam, ( germanum caput; quandoquidem mortuos vos ego manibus mei lavi et ornavi, inferiasque ad sepulcrum tuli: nunc autem, Poly

nices, quia cadaver tuum humo contexi, hanc fero mercedem Atqui hunc honorem tihi pie recteque a me tributum fuissesapien 905 quivis judicet Haud enim unquam, si peperissem liberos, nec si mihi conjux mortuus jacuisset insepultus, contra civitatis legen

hunc suscepissem laborem. Ac forte quæras quanam ex lege hæ
10 dicam. Nempe mortuo marito, alius esset cui nuberem; fili
umque si amisissem, alium ex alio viro suscipere poteram; at pa
tre et matre in Orco conditis, non est ut mihi frater possit un
quam exoriri. At tamen quum ex hac lege, ceteris omnibus post
habitis, honore te affecerim, o germanum caput, Creonti pee

915 casse visa sum, facinusque atrocissimum admisisse. Et nunc v correptam ita me abducit, tori jugalis, hymenæi festorum carmi num expertem, nulla conjugii sortitam præmia, nec dulci gavisam prole. Sed ab amicis deserta, misera sic viva deducor in mortuo-920 rum specum. At quænam, obsecro, transgressa Deorum jura? Quid amplius mihi miseræ prodest, Deorum opem poscere? quem iuvabit auxilio vocasse? siquidem jam impietatis pænas pie agendo nacta sum. Verum si hæc quidem Diis probantur, æquo 925 animo meritas luamus pænas; sin hi commeruerunt culpam, ne plura mala patiantur precor, quam mihi injuste inferunt.

CH. Puellæ hujus animus eorumdem adhuc ventorum flatibus 930

igitatur.

CR. Quapropter plorabunt qui illam abducere cunctantur adeo.

ANT. Hei mihi! mortem proxime hæc vox accedit.

CR. Neutiquam te confidere jubeo fore, ut irrita fiant hæc 935 lecreta.

ANT. O terræ Thebanæ urbs paterna, Diique indigenæ, abducor ergo, nec moror amplius. Videte, Thebarum principes, 940 regiam quæ sola superest filiam, qualia qualibus a viris patior,

pietatem quia colui.

CH. Sustinuit etiam Danae coelesti lumine privari in æreo con- 945 clavi: inclusa autem in sepulcrali thalamo, necessitatis vinculis adstricta fuit. Atqui, o nata, nata, genere erat nobilis, gremioque tecondita servabat auriflua Jovis semina. At ineluctabilis est fati 950 vis; quam nec imber, neque Mars, non turris, non undisonæ ni- 955 græ naves effugiant. Necessitatis sub jugum redactus est etiam impotens iræ filius Dryantis rex Edonum, quem Bacchus, ob contumeliosam indolem, saxoso conclusit in carcere: adeo a furore destillat terribilis vegetaque vis pœnæ! agnovit demum 960 Ille, se rabie incitatum, petulantis linguæ conviciis Deum læsisse. Enimvero cohibere voluit furentum feminarum orgia, sacrasque Bacchi exstinguere lampades, et tibiarum amantes irritavit Musas. 965 Juxta Cyanea æquora gemini maris, littora sunt Bosporia et Thracius Salmydesus, ubi vicinas urbes colens Mars geminos Phinei 970 filios a fera noverca vidit lumine orbatos execrabili vulnere, quod illa cruentis manibus, muliebribus armis, pectinum cuspidibus usa, 975 oculorum orbibus infandum in modum inflixit. At miseri dolore tabescentes miseram matris lugebant vicem, infaustis ominibus nuptæ, infaustæque prolis parentis. Genus illa tamen antiquis 980 ab Erechthidis ducebat; remotisque in antris nutrita fuerat procellas inter paternas, Boreæ filia, equos cursu prævertens celso 985 super jugo, Deorum progenies: haud tamen secius hanc quoque longævæ Parcæ oppresserunt, ô nata.

TIR. Thebani populi process, venimus communi via duo, unius oculis videntes; cæcis enim haud alia est itineris faciendi 990

ratio, quam ut a quopiam ducantur.

CR. Quidnam est, ô senex Tiresia, novi?

TIR. Equidem docebo; tu vero vati obsequere.

CR. Haud quidem antea a monitis tuis discessi.

TIR. Idcirco feliciter hanc urbem rexisti.

CR. Testari possum me in multis a te juvatum fuisse,

TIR. Cogita te nunc rursus in ancipiti periculo versari. CR. Quidnam est? Quam me conturbant tua dicta!

TIR. Scies, ubi artis meæ audieris indicia. Nam quum sede-1000 rem veteri in auguraculo, ubi erat mihi omnigenorum alitum statio, ignotum audii sonum clangentium avium insano percita rum impetu præter solitum morem; easque comperi sanguineis unguibus invicem se lacerare, quod quidem haud obscure signifi-

1005 cabat alarum strepitus. Quare perterritus, statim ad divinationem per crematas victimas aris in ardentibus me converti. At ex victimis flamma non promicuit; sed jejuna sanies e femoribus

1010 exsudans in cinere absumebatur, et fumabat et exspuebat, exteque sublata dissipabantur, revolutaque femora extra adipem jacebant quo contecta fuerant. Hæc a puero isto comperi, obscuro-

1015 rum sacrorum evanidam divinationem. Mihi enim dux ille est. ut aliis ego. Et hisce malis propter susceptum tibi consilium la borat urbs. Aræ enim et foci omnes pleni sunt nobis infausto Œdipi filio, cujus cadaver discerpunt feruntque passim alites et

1020 canes. Proinde sacra precesque nostras aversantur Dii, nec femorum accipiunt flammam: nec ulla ales auspicatos gutture edit sonos, postquam humani cadaveris pinguem depastæ sunt sanguinem. Hæc igitur, fili, expende: etenim omnibus hominibus

1025 commune est peccare: quum vero quis peccaverit, ille non amplius consilii mentisque inops dici dignus est, qui ubi in malum incidit, medelam adhibet, nec immobilis perstat. Nam pervicacia

1030 inscitiæ arguitur. Quin cede mortuo, neque peremptum punge. Quæ fortitudo est enecare mortuum? Hæc tibi benevolus bene consulo: bene monenti obsequi suavissimum est, si monita utilitatem ferant.

CR. O senex, omnes, tanquam sagittarii in scopum, tela in me 1635 mittitis; nec vestris quidem vatum artibus intentatus sum, cujus generis ab hominibus venditus sum et traditus jampridem. Lucramini, comparate vobis Sardicum electrum, si vultis, et aurum

1040 Indicum: at illum sepulcro non decorabitis; nec si Jovis aquilæ discerptum cadaver in escam auferre velint sub Divi thronum. Ne sic quidem, haud ullo hujus piaculi terrore motus, sepeliri eum permisero. Probe enim novi mortali nemini tantas esse vi-

1045 res, ut Deos possit polluere. Cadunt autem, ô senex Tiresia, homines vel maxime industrii fœdo lapsu, quum verba turpia perite loquuntur lucri gratia.

TIR. Hem! Ecquis novit, ecquis cogitat homo-CR. Quidnam? qualem hanc communem sententiam crepas?

1050 TIR. Quanto opibus omnibus præstat prudentia?

CR. Quanto quidem, ut opinor, desipere maxima nora est. TIR. Hujus tu quidem plenus es morbi.

CR. Vati maledicta regerere nolo.

TIR. Atqui id ipsum facis, falsa me vaticinari dicens.

CR. Vatum enim omne genus est pecuniæ avidum. 1055

TIR. Et illud tyrannorum turpia lucra amat.

CR. Scin' vero, quidquid dicas, te imperanti mihi dicere? TIR. Scio equidem; mea enim opera hanc servasti urbem.

CR. Peritus es vates, sed malis deditus artibus. TIR. Adiges me ut immota pectore arcana eloquar. 1060 CR. Move, eloquere, modo ne lucri gratia dicas. TIR. Num ergo hucusque lucri gratia dixisse videor, te ju-CR. At scito tibi consilia mea questui non fore. TIR. At tu vicissim probe hoc scito, tibi non multas absolu- 1065 tum iri rotarum solarium vices, in quibus tuis ipse ex visceribus quempiam mortuum pro mortuis vicissim dabis ; quia superorum aliquem ad inferos demisisti, viventemque animam ignominiose tepulcro condidisti, detinesque contra hic inferorum expers Deo- 1070 rum, insepultum, justisque privatum cadaver : horum tamen nulla tibi est potestas, nec ad superorum Deorum jura pertinent: sed violenter ista facis. Quapropter ultrices, scelestosque semper adsequentes, insidiantur tibi Orci et Deorum Erinnyes, ut iisdem in 1075 his comprehendaris malis. Et hæc vide an corruptus pecunia dicam. Monstrabit enim non longi temporis mora virorum, mulierum tuis in ædibus lamenta: infensæque tibi omnes, en, con- 1080 turbantur urbes, e quibuscunque civium laniata cadavera devoramust vel canes, vel ferze, aut przepes aliquis ales, sceleratum odoľ rem ferens in publicum civitates focum. Ista in te, molestus es enim, tanquam jaculator, ira percitus emisi e corde tela haud ir- 1085 E G rita, quorum tu calidum vulnus haud effugies. Tu vero, puer, nos abduc domum. ut hic animi impetum in juniores emittat, et 1. 五玉 discat alere linguam modestiorem, mentemque animi meliorem ea 1090 quam nunc fovet. CH. Hic vir, 8 rex, abiit dira vaticinatus. Scimus autem, ex quo crines hi senecta colorem commutarunt, nunquam illum in # hac urbe falsi quid cecinisse. ين منا CR. Novi et ipse, ideoque perturbor animum. Cedere enim, 1095 ignavi et timidi est; sin relucter, ne animum meum calamitate w i feriam, timendum est. CH. Bono consilio opus est, fili Menœcei Creon. T. CR. Quid igitur facere oportet? fare; ego autem parebo. Š. CH. Abi, ac puellam quidem defosso e specu dimitte: insepul- 1100 Ţ, tum autem cadaver tumulo conde. CR. Et ista probas, hisque consiliis obsequi me debere censes? be ric CH. Immo, rex, quam citissime. Celeri enim pede malesanos assequitur Deorum vindicta. CR. Hei mihi! Vix quidem muto, muto tamen sententiam, 1105 s: hec ut faciam. Necessitati frustra obluctandum non est. CH. Abi ergo ut ipse hæc facias, nec aliis committe. CR. Protinus ibo. Vos vero ministri, quique adestis, quique abestis, secures manibus capientes properate celsum ad locum; 1110 ego autem, quandoquidem sententiam eo converti, ut ipse ligavi, ita et ipse præsens exsolvam. Metuo enim, ut statas leges optimum sit servantem vivere. CH. Multis inclyte nominibus, Cadmeæ decus ô puellæ, et Jo- 1115 vis altitonantis proles, celebrem qui colis Italiam, curamque geris Cereris in sinu communis Eleusirize, è Bacche Baccharum metro- 1120 1125 polin Thebas habitans ad Ismeni liquida fluenta, ferique ad segetem draconis: te super bicipitem collem coruscans sacrorum conspicit flamma, ubi Coryciæ Nymphæ ambulant Bacchides,

1130 Castaliæque liquor fluit, ubi te Nysiorum montium hedera densa juga, viridisque ora vitibus consita prosequuntur immortalibus

1135 cantibus euantium, Thebana invisentem compita: quam tu omnibus colis magis urbibus, una cum matre tua fulminis ventis afflata.

1140 Quin et nunc, quando universa civitas fero colluctatur morbo, 1145 adveni salutifero pede, Parnasium superans jugum, aut resonans

maris fretum. O ignem spirantium præsultor astrorum, noctur-1150 narum vociferationum præses, puer, Jovis proles, appareas cum

Naxiis Thyiadibus tuis comitibus, quæ te furentes pernoctibus lustrant choris, Orgiorum præsidem Iacchum.

NUNT. Cadmi Amphionisque ædium incolæ, nulla est hominis vita, qualicunque modo constituta sit, quam vel laudare vel culpare velim: Fortuna enim erigit, et Fortuna deprimit felicem

1160 et infelicem semper: nec ullus certus augur est fatorum mortalium. Quippe Creon, si quisquam alius, me judice, beatus erat, qui terram hanc quidem Cadmeam ab hostibus liberaverat, imperioque urbis potitus prospere eam regebat, florens generosa libe-

1165 rorum prole: at nunc dilapsa sunt omnia. Voluptates enim si quis vir amiserit, haud equidem puto illum vivere, sed animatum esse cadaver. Opibus enim polleas quantumvis domi, et vivas

1170 regio splendore; tamen si absit his gaudium, cetera ego fumi umbra haud emerim viro præ voluptate.

CH. Quid novum hoc malum est, quod de regibus nuntiaturu venis?

NUNT. Mortui sunt: viventes autem fuere causa mortis.

CH. Et quis peremit? quis vero peremptus est? ede. NUNT. Hæmon interiit; ipsius sed manu cruentatur. 1175

CH. Patrisne dicis, an sua ipsius manu?

NUNT. Ipse se peremit, patri iratus ob sponsæ necem.

CH. O vates, quam vera ergo prædixti nimis!

NUNT. Quum sic se res habeant, de ceteris consulere expedit. CH. Atqui video miseram Eurydicem prope, uxorem Creontis: huc autem domo egressa se confert vel audito filii casu, vel temere

adest. EUR. O vos omnes, quicunque adestis, cives, sermonem ve-

1185 strum audivi, quum ostio propinquarem, egressura, ut Palladis delubrum adirem, Deæque adhiberem preces. Et claustra quidem occlusæ portæ laxabam, quum aures mihi ferit rumor domestici mali: metu perculsa revolvor supina inter famularum

1190 manus, et linquor animo. Verum quis fuit iste sermo, rursum dicite: malorum enim nequaquam inexperta audiam.

NUNT. Equidem tibi, cara hera, dicam omnia coram, nec quidquam prætermittam veri. Quid enim te deleniam verbis,

1195 quæ postea falso dixisse deprehendar? recta semper res est veritas. Tuum quidem ego conjugem sectatus sum, viam ei præmonstrans extremum in campum, ubi nefando modo jacebat adhuc panibus laceratum Polynicis cadaver: et illud, precati Triviam Deam, Plutonaque, ut placidi remitterent iras, lavimus piis lava- 1200 cris, congestisque ramis virentibus superstites reliquias combussimus: aggestoque excelso busto propria de humo, dehinc repetimus lapideum specum, puellæ Orco desponsæ thalamum. Sonum 1205 vero procul clarorum ejulatuum ex inferiis carente thalamo sublatum audit aliquis, heroque Creonti nuntiat currens: huic autem, quo propius accedit, magis offunditur dubius gemebundi clamoris sonus; suspiransque, luctuosam hanc pectore rumpit 1910 vocem: O miser ego, an vera præsugit animus? iterne nunc facio omnium, quæ antea, infaustissimum? blanda me vox filii pepulit. At, vos famuli, accedite propius citi, et adstantes tumulo dispicite, 1215 ipsum subeuntes ostium, soluta prius compage saxi objecti, num Hamonis veram audivi vocem, an a Diis fallor. Hæc, ut jusserat exanimatus herus, inspeximus; intimoque in tumulo puellam 1220 quidem videmus collo pensilem, nodo textilis sindonis implicitam: ilum vero juxta jacentem, mediamque amplexum virginem, sponsse deflentem Orco demissæ interitum, patrisque facta, et 1225 miserabiles nuptias. At hic, ubi eum videt, graviter suspirans, intro pergit ad eum, multoque cum ejulatu eum vocat: O miser, inquit, quid fecisti? quænam erat tibi mens? Quonam exemplo te perditum ibas? egredere, ô nate, supplex te rogo. Illum vero tru- 1230 chus oculis intuens puer, et vultu dicta respuens, nihilque repondens, ensem stringit ancipitem; patre autem fuga elapso, aberravit ictu: tum ille infelix, sibimet iratus, nulla interjecta 1235 mora, in ensem protentus, per medias costas mucronem adigit, fexilibusque lacertis, mentis adhuc compos, virginem complectitur: extremamque efflans animam, in pallidas puellæ genas crebrum emittit halitum purpureo mixtum sanguine. Jacet sic 1240 mortuus juxta sponsæ cadaver, connubialia sacra adeptus miser in Orci domo, exemplo suo docens homines, quanto temeritas maximum cuique sit malum.

CH. Quidnam hoc esse conjicias? Mulier rursus e conspectu 1245

evasit, priusquam locuta est boni vel mali quidquam.

NUNT. Et ipse subito hoc abscessu stupeo; attamen spe mulceor, illam, audita filii nece, urbem non incensuram questibus, sed interiore in domo famulis edicturam ut privatim lessum lamentando faciant: consilii enim non ita expers est, ut quidquam 1250 hac in re peccet.

CH. Nescio: at mihi silens stupor grave quid portendere vi-

detur: temeraria vero esse solet magna ejulatio.

NUNT. Sed mox domum ingressus comperiam, num quid etiam cohibendum clam tegat animo irato: quippe bene dicis; 1255 etenim haud sine periculo est nimium silentium.

CH. Atqui eccum advenit rex ipse, monumentum insigne mamibus gestans, haud alienæ, si fas est dicere, crimen, sed suæ 1969

CR. O mentium amentium peccata haud expianda, mortifera! O qui cognatos cernitis occisores et occisos! hei mihi! heu infe- 1265 licem consiliorum meorum exitum! heu! nate, nate, juvenis, immaturo fato vita exsolutus es, mes, non tus, perditus dementia.

ISTO CH. Vah! quam sero videris Dehm justitiam agnovisse!

CR. Hei mihi! agnosco miser. Tunc scilicet, tunc, inquam,

Dens gravi ingruens calamitate, caput meum percussit, atrocique 1975 concitus ira mentem meam emovit, hei mihi, impresso pede subvertens prioris fertunae gaudia. Heu! heu! ô labores inminum infelices!

INT. O here, ut multis malis mactatus es, quorum hac qui-1330 dem præsentia præ manibus habes, illa vero domum ingressus videris mox quoque conspecturus!

CR. Queenam alia calamitas hac major esse possit?

INT. Occidit uxor tua, mater hujus mortui, infelix, inflicto recens valuere.

1285 CR. O implacabilis inexpiabilisque Orci domus, cur me, observo, cur me perdis? O luctuosse calamitatis nuntie, quemmant edis sermonem? hei, hei; perditum virum iterum confecisti.

1290 Quid, puer, inquis? quid mihi narras novi? hei, hei! num exitiali isti calamitati accedere etiam uxoris cruentam necem?

INT. Intueri licet: ecce enim e penetrali effertur domo.

1295 CR. Hei mihi! alterum hoc jam cerno malum miser. Quis tandem, quis me manet adhuc casus? habeo quidem in manibus jam natum miser, et illud ex adverso adspicio cadaver. Heu, heu,

1300 misera mater! heu nate!

INT. Here furore percita ad Herezei Jovis aram provolutatum morte solvit oculos; postquam deflevit Megarei quidem prims defuncti inelytum thaiamum, deinde et hujus, postremo 1305 autem tibi dira imprecata est, natorum homicidæ.

CR. Heu, heu! metu refugit animus. Cur non mihi lethale 1310 aliquis infligit valuus ancipiti gladio? Miser ego, heu, heu! mi-

serisque sum immixtus casibus.

INT. Nempe tanquam causa crimenque utriusque exitil alla hac defuncta objurgabare.

CR. Que autem leti genere vita soluta est?

1315 INT. Adaeto sub jecur sua ipsios manu ense, simulac illuci sudit nati lacrymabile fatum.

CR. Hei mihi! hand unquam in quemvis alium hominum homasso rum a me transferetur culpa: ipse enim te occidi miser, ipse egoverum dico. Io famuli, famuli, abducite me quam celerrime, also

1325 ducite me procul, qui plane non sum magis quam nullus.

CH. Bene mones, si quid in malis est boni. Si que enim praesentia urgent mala, quo breviora sunt, eo videntur leviora.

1330 CR. Age, age, apparent fatorum feliciter meorum ultimum; mihi supremum afferens diem; age veniat, ut nunquam diem alium videam.

INT. Futura hac sunt: que præsens res postulat, procurare 1935 decet: illorum enim curam gerent ii, quibus convenit ea esse curæ.

CR. At que cupio tamen, corum ut compos fierem optasse licuit.

INT. At nunc parce quidquam optare: nam fatalis calami-

CR. Abducite procul hominem miserum, qui te, ô fili, impru- 1340 dens occidi, quique te etiam, uxor. Heu me miserum! Nescio quo vertam oculos, nec quo me conferam. Omnia enim per- 1345 versa, que manibus teneo, queque capiti meo impendent, intole-rabile fatum advexit in me irruens.

INT.
CH. Sapere longe prima felicitatis pars est. Oportet autem

omnibus pietatis erga Deos officiis fungi. At superbi, quum gra- 1350 vibus plagis afflicti, magnorum dictorum poenas lucrunt, sapere tandem docentur.

# DRAMATIS PERSONÆ.

DEIANIRA.

FAMULA.

HYLLUS.

CHORUS VIRGINUM TRACHINIARUM

NUNTIUS.

LICHAS.

NUTRIX.

SENEX.

HERCULES.

# SOPHOCLIS

### TRACHINIÆ.

DEI. VETUS est sane dictum, hominum ore celebratum, que sit mortalium vita pernosci non posse, bonane an mala cuiquam, antequam fato functus fuerit. At ego vitam meam, prius etiam quam ad Orcum veniam, sat scio infelicem esse et ærum- & nosam; quæ quidem paterna in Œnei domo habitans Pleurone. tristissimo, si qua alia Ætolia virgo, nuptiarum metu anxia fui. Procus enim contigerat mihi Fluvius, Acheloum dico, qui tripli- 10 cem indutus formam petebat me a patre, modo taurus ingressus manifestus, modo varius draco sinuosus, modo virili corpore taurinum subnixus caput; ex hirsuto autem mento rivi manabant fontani laticis. Tali equidem destinata sponso misera, mortem 15 semper optabam, potius quam unquam hujus adirem torum. Post longam tandem moram lubenti mihi advenit Jovis Alcmenæque inclytus filius, qui pugna cum eo congressus, me liberat. 20 At quales quidem fuerint certaminis illius labores, haud equidem enarrem; sunt enim incomperti mihi; at quicunque adsedit metu vacuus spectaculo, is narret. Ego enim aderam metu conturbata, ne mihi decus formæ dolorem conciret aliquando. Tandem vero 25 certaminum arbiter Jupiter exitum dedit bonum, si modo bonus dici possit. Ex quo enim me, tanquam eximium victoriæ præmium, tori sociam accepit Hercules, semper me alius ex alio solicitat metus, curis ob illum anxiam. Nox enim affert, et nox aq. dispellit angorem, alium mutans alio. Et vero liberos peperi, quos ille olim, ceu qui procul a finibus dissitos colit agros, tantum sementis adspexit tempore, et messis semel. Tale genus vitæ domo educit, domumque reducit virum, semper servientem alicui. 34 Nunc autem quando imposita hæc certamina victor confecit, is me maxime conturbat metus. Ex quo enim ille Iphitum leto dedit, nos quidem hic in Trachine extorres hospitem apud virum 40 habitamus: at ille quo abierit nemo novit: mihi sane discessu suo acerbas injecit curas; jamque propemodum scio mali aliquid evenisse illi. Haud enim breve tempus est; sed jam quindecim menses effluxere, nec ullum adhuc nobis remisit nuntium. Et 45 accidit profecto gravis quis casus: usque adeo reformido, quas Ille mihi discedens reliquit tabellas, quas ut absque noxa acceperim, Deos identidem precor. 22

FAM. Hera Deianira, multis quidem ego te vidi jamdudum lacrymis lamentisque Herculis abitum deplorantem; nunc vero, si fas est servilibus consiliis commonefieri liberca, me quoque hoe tantum tibi suadere licet. Quum tantus sit tibi liberorum nume-

55 rus, cur unum ex iis non mittis, qui conjugem tuum investiget, maxime vero Hyllum, quem par est ostendere, si quam paterna prosperitatis curam gerit. Eccum autem ipse domum properat

60 celeri pede: quare si quid tibi opportunum dicere videor, potes

ejus opera uti, meisque suasibus.

DEI. O care fili, vel ignobilium ex ore sermones recti prodeunt: mulier enim hæcce, serva quidem, tamen liberale elocuta est dictum.

HYLL. Quale? fac sciam, mater, si mihi fas scire.

DEI. Patre tamdiu peregre absente, tibi indecorum esse ait non inquirere ubi sit.

HYLL. At novi, famæ si qua fides habenda est.

DEI. Et ubi, quæso, terrarum audis eum, fili, commorari?

HYLL. Anno quidem præterito, diuturno tempore Lyde mulieri servilia officia fecisse eum perhibent.

DEI. Nihil non turpe de eo audiamus, si et hoc sustinuit.

HYLL. At emissus est hac servitute, ut ego audio.

DEI. Ubi nunc ergo vivus aut mortuus nuntiatur esse!

HYLL. Eubæam in insulam dicunt Eurytique urbem infeste exercitu eum tendere, aut mox eo profecturum.

DEI. Nostin' vero, ô nate, quam certa de hac regione mihi

reliquit oracula?

HYLL. Quænam, mater? horum enim nihil unquam audivi. DEI. Scilicet vel illic supremum obiturum diem, vel hoc defunctum certamine reliquum exinde tempus ævi quiete et prospere transacturum. An non ergo, nate, patri tuo, quum in tali versetur discrimine, auxilium laturus ibis, quandoquidem vel incolu-\$5 mes sumus, eo incolumi, vel perimus simul et pessumdamur, patre tuo perdito?

HYLL. At illuc ibo, mater: si vero oraculi hane sortem comperissem antea, jampridem adessem patri: at nunc postquam eam cognovi, nihil prætermittam, quin omnem hac de re veritatem in-90 quiram. Veruntamen consueta patris felicitas nos animo formi-

dines præcipere non sinit, nec terreri nimium.

DEI. Vade jam, o fili; nam qui vel sero, simulac monitus est.

ad bene faciendum se applicat, is lucrum aufert.

CH. Quem cita nox confecta gignit, sopitumque componit thalamo, flammantem Solem, te Solem precor, ut mihi Alcmens indices filium, ubi tandem habitat, ô lucido fulgore ardens, an

100 angustam quampiam incolat mari circumfluam terram, vel utramcunque continentis plagam; dic, qui oculorum acie præstas omnibus. Audio enim procorum certamine nobilem Deianiram, de-

105 siderio conjugis querulam, velut orbam pullis avem, semper manantes lacrymis oculos dulci nunquam claudere somno, sed viri memorem, metuentemque ne absenti male eveniat, solicito viduo-

110 que toro confici semper, mali alicujus grumnosique casus exspe-

statione anxism. Ut enim, indefesso vel Noto vel Bores procellam ciente, multos vasto in ponto surgere fluctus videas, alicaque 115 aliis impelli; ita Cadmigenam præsens exercet labor, aliæque multiplices impendent ærumnæ, vitaque haud secus agitatur ac Cresium mare: sed eum semper incolument ab Orci limine deus arcet 190 aliquis. Qua gratia te reprehendens, jucundam tibi me fore confido, licet adversa sententiæ tuæ afferam. Dico enim te animo concidere non debere, abjecta omni spe bona. Ne læta quidem 125 omnia mortalibus destinavit cunctorum ille moderator rex Saturmius: sed acta in orbem redeunt omnibus ærumnæ et gaudia, ut 130 Ursæ volubiles viæ. Nec enim æstrorum ignibus distincta nox permanet mortalibus, nec morbi, nec divitiæ; sed præcipiti lapsu diffluunt: eidem alternis vicibus contingunt gaudia et luctur. 135 Quocirca hæc te reputare animo, bonamque semper apem fovere volo, Regina: nam quis unquam Jovem liberis suis tam parum 140

prospicere vidit?

DEI. Audito quidem, ut conjicio, meo mærore, ades: quantum vero macerer animo, utinam ne unquam iisdem oppressa malis discas: nunc autem totius rei expers es. Usque enim adeo lætæ sunt suæ juventutis sedes, in quibus pascitur : et illam nec 148 ardens Sirius, nec imber, nec ullius venti flatus turbat : sed dolorum nescia voluptatibus cumulat vitam, donec aliqua mutato virginis nomine mulier dicatur, interque unius noctis gaudia suam curarum accipiat partem, quæ vel conjugi vel liberis metuentem 150 macerabunt. Tunc pernoscat illa, suas ipsius res intuens, qualibus conflictor malis. Equidem jam olim acerba multa deflevi; unum vero, quale nunquam antea, modo eloquar. Quum enim 155 peregre profecturus domo novissimum iter moliretur rex Hercules, tunc domi reliquit veteres tabellas inscripta continentes mandata, quæ mihi antea, sæpe ille exiens varia ut obiret certaminum discrimina, nunquam injungere in animum induxerat; sed 160 ut magnum quid confecturus abire solebat, de morte ne cogitans quidem. Nunc vero, tanquam vita defunctus, juseit me nuptialibus potiri bonis, declaravit quota singulis liberis pars terræ paterme cessura esset: tandem præfinito tempore, postquam ex 165 hac regione egressus quindecim abfuisset menses, tum se vel moriturum constituit, vel, si hunc evasieset temporis terminum, quieta in posterum et læta fruiturum vita. Talem declaravit fato Deorum exitum destinari Herculeis laboribus, quemadmodum 170 veterem fagum dixit respondisse olim Dodone geminarum columbarum ore. Et horum certus eventus in præsens tempus incidit, « « quo perfici ea necesse est. Quare, carse virgines, quum dulci 175 somno jaceo, subito percuesa metu excilio, ne me superesse oportest omnium optimo viro orbatam.

CH. At nunc bene ominare. Quippe coronatum accedere

video quempiam tibi quid nuntiaturum.

NUNT. Hera Deianira, primus ego nuntius metu te liberaho. 190 Namque Alemenæ natum et vivere sci'o, victoriaque potitunt sme, et e pugna afferre primitias Diis qui hac in regione colunDEI. Quid istuc rei est, quod mihi dicis, senen?

185 NUNT. Mox domum tuam venturum multis expetitum votie conjugem, decore victoria insignem.

DEI. Et quonam a cive vel hospite auditum hoc refers?

NUNT. Herboso in prato famulus ista narrat Lichas praco; 190 ex quo ego quum audii, avolavi, ut tibi primus hac nuntians a ta aliquid lucrarer, et inirem gratiam.

DEI. Ipse autem Lichas cur abest, quandoquidem res ei lætte-

sunt et prosperse ?

NUNT. Haud expeditum iter est illi, hera. Circumstans enim.

195 eum Meliensis omnis populus percunctatur; nec potest ultra progredi. Quippe unusquisque optatum nuntium audire quuin gestiat, nemo eum abire siverit, priusquam audiendi voluptate se expleverit. Sic ille nolens volentibus interest. Actutum eum coram videbis.

DEI. O Jupiter, intonsum Œtæ qui pratum incolis, dedisti nobis, sero licet, gaudium. Exclamate ergo, mulieres, quæque intra tecta, quæque extra estis; fruimur enim omnes hoc famis

lumine, quod insperatum mihi exortum est modo.

CH. Erumpite faustas in acclamationes, quicunque has incolitis ædes, votaque et preces ad aras fundite: nuptiale accinatur carmen; communi ore lætum clamorem extollant juvenes; pha-

210 retra decorum Apollinem præsidem, simulque Pæana, Pæana oelebrate, virgines; invocate eodem genitam partu Dianam Orty-

215 giam, cervorum jaculatricem, tædas utraque ferentem manu, sociasque Nymphas. In sublime feror, nec a me arcebo te, tibia, o quæ meum moderaris animum! Ecce me perturbat implexus

320 hedera thyrsus, impellitque me, certamen ad Bacchicum convertens. Io, io Pæan. Verum ecce, cara hera, hæc tibi coram licst

intueri manifesta.

1825 DEI. Video, carse virgines, nec tam negligenter oculis observo, ut non hoc cernam agmen. Salvere autem preconem jubeo, longam post temporis moram conspectum, si quid letum affert.

LICH. At bene quidem advenimus, bene autem peregre adve-330 nientem salute impertis, mulier, ut factis nostris dignum est. Qui enim prospere rem gessit, eum virum par est bonis compellari verbis.

DEI. O hominum carissime, primum, quod primum cupio;

edoce, vivumne Herculem sim receptura.

g35 LICH. Sane equidem ipsum reliqui valentemque et vivum et florentem, nec ullo gravatum morbo.

DEI. Ubi? patriane in terra, an barbara? cedo.

LICH. Est littus quoddam Euboïcum, ubi statuit aras, primitiasque offert Cenzeo Jovi.

DEI. Votane ut solvat, an cuipiam ut pareat oraculo?

**LICH.** Vota redditurus tum suscepta, quando harum vastavis, bello urbem mulierum, quas coram vides.

DEI. At istæ, per Deos quæso, cujæ sunt, et quæ? miserabiler enim vidlentur, nisi animo meo illudit falsa calamitatis imago. LICH. Has ille, deleta Euryti urbe, exemit sibi Deisque se- 248.

DEI. An et in illius urbis obsidione tam longum contrivit

tempus, ex quo hinc profectus est?

LICH. Nequaquam: verum plurimo tempore apud Lydos detentus fuit, ut ipse ait, non liber, sed venditus. Et hoc quidem 250 factum, mulier, reprehendere non licet, auctor cujus ipse Jupiter... Ille ergo venum datus Omphalæ Lydæ, servitio complevit annum, ut ipse memorat. Cujus quidem rei ignominia tanto dolore affecit animum, ut semetipsum juramento obstrinxerit sibi, eum, qui 25& causa hujus dedecoris sibi exstitisset, cum liberis et uxore in sertutam redacturum se aliquando. Nec temere dictum fuit: sed, ubi expiatus fuit, collecto exercitu pergit ad Euryti urbem: 260 illum enim sokum mortalium causam tanti sibi mali esse affirmabat, qui ipsum, ut olim illius subiit domum pro veteris hospitii are, multis lacessivit injuriis, insolenti animo multa probra ingerens; nempe illum, quamquam inevitabiles sagittas gestaret 265 manu, tamen filiis suis imparem esse jaculandi peritia: objecitque, quod servus hominis liberi jussis exsequendis defatigaretur : tandem quum illum inter epulas vino gravatum videret, ejecit dome. Quarum injuriarum ira incensus, ubi venit deinde Iphitus 270 Trynthium ad clivum, equarum e pascuis abactarum quærens vestigia, tunc illum oculis alio, alioque mente intentum, summa e tarri precipitem dedit. Ob hoc autem facinus ira commotus rerum amnium supremus auctor Jupiter venum datum eum rele- 275 wit; nec lente id tulit, quod illum ex omnibus solum dolo sustulisset Hercules: si enim aperto Marte injurias ultus esset, sane ignomet ei Jupiter inimicum merito perimenti. Injuriam enim 280 non omnino amant Dei. Qui vero superbe Herculi insultarunt petulanti lingua, ipsi quidem omnes Orci nunc sunt incolæ, corum sutem civitas in servitutem redacta. At quas coram vides, ex felicibus illæ rebus tristem adeptæ sortem ad te veniunt. Hoc 985 emim conjux tuus jussit, et ego fidus minister jussa exsequor. Ipsum vero illum, quum primum Jovi Tutelari puris immolatis victimis vota solverit ob captam urbem, crede adfuturum: hoc enim post plurima dicta bene verba jucundissimum est audire. CH. Regins, nunc te manifesto perfundunt gaudio et ea que

cernis, et ea que tibi nuntiantur.

DEI. Quidai enim gauderem jure optimo, prospera hac audita conjugis sorte? Necesse est admodum, ut mea his factis concur- 295 rat hetita. Tamen inest his aliquis metus, si rem rite expendas, ne presentem felicitatem casus quis olim subvertat. Mentem enim stringit, caræ virgines, vehemens miseratio, intuenti mihi has infaustas feminas, peregrina in terra, domo extorres, parentibusque 300 orbas, propria carentes sede, que antea liberis forte viris sate, servilem nunc sustinent vitam. O Jupiter, regnorum eversor, autiquam te videam meam contra prolem ita grassantem; saltem, 306 at tale quid acturus es, ne me vivente agas! tam misere metuo, hissee intuens. O tu miserrima, quenam es adolescentula? Virine expers, an mater? quantum quidem ex setate conjicere liest,

\$10 nihil horum experta videris, generosa tamen. Licha, cujusnafi quæso, hominis est peregrina hæc puella? quænam illi mater quis genuit pater? cedo. Namque hujus præ cæteris me miseret, quum videam quanto ceteris sit moratior, solamque sapientem esse.

315 LICH. Quid vero sciam? quid et me interrogas? forsan intersuos non infimo nata loco.

DEI. Num forte regis Euryti filia?

LICH. Nescio: neque enim exquisivi prolixius.

DEI. Nec nomen a quopiam viæ comitum audisti?

LICH. Minime. Silentio munus meum exsecutus sum.

DEI. Quin dic ultro nobis, ô misera: nam et hoc quiddam ad calamitatem tuam confert, nescire nos, quæ sis.

LICH. Haud sane nunc minus parcet linguæ, quam pridem's quæ nullum unquam emisit verbum, nec magnum, nec humile;

325 sed usque deplorans gravem calamitatem lacrymas fundit misera, ex quo patriam celsam reliquit. Sane quidem illa suo damno vocem premit; sed veniam meretur.

330 DÈI. Illam igitur missam faciamus, eatque intro sic ut illi maxime libitum est, nec quibus gravatur malis accedat aliquid a me, quo contristetur magis: satis est illi præsentis ægritudinis. Nunc autem domum concedamus omnes, ut et tu, quo fert animus, properes, et ego operam dem, ut intus apparata sint omnia.

NUNT. Sed hic prius paulisper morata, ut discas, hisce remotis, quinam sunt illi quos ducis intro, quorumque nihil inaudisti ut percipias, que tua refert nosse: quippe horum ego planam notitiam habeo.

DEI. Quid est vero? cur meum sistis gradum?

NUNT. Consiste et audi: neque enim te frustrata sunt que prius verba feci, nec, opinor, que mox facturus sum.

DEI. Utrum illos huc denuo vis revocemus? an mihi et his solis virginibus enarrare libet?

one digimode charrate moet

NUNT. Tibi et his quin dicam nulla causa est; at illos abire sine.

DEI. Quin jam abiere: nunc sermo proferatur.

NUNT. Horum omnium quæ homo ille dixit modo, nihilomnino verum est. Sed vel nunc mendax est, vel antea nuntius haud verus fuit.

DEI. Quid ais? liquido mihi ede quodcunque cogitas...Que

enim effatus es, non intelligo.

NUNT. Hunc virum audivi dicentem multis coram testibus.

hujus puellæ gratia Eurytumque et arduam turribus (Echaliam ab \$55 Hercule captam fuisse; solumque Deorum Amorem ipsum induxisse bellum hoc ut susciperet; non vero apud Lydos mansionem, nec præstitam Omphalæ servilem operam, neque in præceps dati Iphiti letum; cujus ille nunc amoris rejecta mentione, prioribuscontraria dicit: verum Herculem, ubi patrem persusdere non:

360 potuisset, ut sibi filiam concederet, pellicis loco habendam, lere crimen causamque commentum, patriam hujus puella invasiase copiis, in qua Eurytum aichat obtinere regnum, occidisseque rare

gem hujus patrem, et urbem devastasse. Et nunc, ut vides, domum repetens, puellam hanc præmittit non sine singulari cura,
neque ut servam; ne id exspectes, mulier: neque enim verisimile
est, quum sit incensus amore. Proinde visum est mihi, hera, 370
totum hoc tibi declarare, quod ab eo didici: et hæc multi media
in concione Trachiniorum una mecum audivere, ut adeo facile sit
eum redarguere. Si vero ingrata dico, non lætor equidem, attamen verum est quodcunque prolocutus sum.

DEI. Hei miĥi miseræ! Quonam in malo versor? quamnam 375 admisi sub tecta pestem occultam? O misera! itane obscura est illa nomine, ut jurabat qui eam adduxit, quæ vultu et forma adeo

splendida est?

NUNT. Patre quidem genita Euryto olim Iole vocabatur, cu- 380 jus ille quidem parentes referre non poterat, ut qui scilicet nihil inquisiverat.

CH. Pereant nolim connes improbi, sed quicunque dolo, que non decet, moliuntur mala.

DE1. Quid me facere oportet, mulieres? Quippe ego hajus 385 sermone stupefacta mihi consulere nequeo.

CH. Domum ingressa, rem ex ipso homine exquire: namque errum confitebitur illico, si videaris tormenta admovere velle.

DEI. Ita sane faciam: non enim improbanda dicis.

CH. Nos vero, opperiemurne hit, aut quid aliud nos facere vis ? 390

DEI. Mane: hie vir enim haud a me accitus, sed sponte sua progreditur foras.

LICH. Quid me oportet, mulier, renuntiare Herculi? doce;

nam me proficisci vides.

DEI. Îtane, vix tandem post longum tempus huc revectus, tam 395 cito abire properas, priusquam didicerim quid vobis interea contigerit novi?

LICH. At si quid percontari vis, en ego adsum.

.. DEI. Bonane fide responsurus es?

"LICH. Testis mihi sit Jupiter, quidquid mihi cognitum erit.

DEI. Queenam ergo est hec femina, quam huc adduxti?

LICH. Ex Euboea est: quibusnam vero parentibus nata sit,
diseare nequeo.

NUNT. Heus tu, huc respice: quicam loqui te existimas?

LICH. At tu, cur, sodes, hoc me rogas?

NUNT. Aude respondere, si sapis, ad id quod te rogo.

LICH. Cum regina Deianira Œnei filia, uxoreque Herculis, 405 nisi me fallunt oculi, dominaque mea.

NUNT. Hoc ipsum, hoc ex te audire volebam : aisne domi-

main hanc esse tuam?
LICH. Quippini?

NUNT. Quid deinde? Quonam supplicio te dignum esse fate- 410 beris, si erga hanc falsiloquus deprehendaris?

LICH. Qui falsiloquus? quas mihi narras ambages?

NUNT. Nullas equidem: at tu jamdudum strenue id agis.

LICH. Quin abeo. Satisne stultus sum, qui tibi tamdiu aurem commodem?

415 NUNT. Haud sane abibis, priusquam breve quid rogatus responderis.

LICH. Dic, si quid vis. Nam linguæ temperare non potes.

NUNT. Captivam illam, quam deduxisti domum, nosti scilicet LICH. Nego. Qua vero id seiscitaris gratia?

420 NUNT. Nonne tu hanc, quam te nosse dissimulas, Iolen professus es Euryti prolem esse?

LICH. Quos inter homines? Quis alicunde huc veniet, qui til » it testis sit hec ex me audiisse coram?

NUNT. Frequentes inter cives: Trachiniorum media in correcione plurima ex te bæe audivit mukitudo.

425 LICH. Fateor: istud me audiisse dixi. At longe diversum est, opinionem referre, et rem ut certam affirmare.

NUNT. Quam mihi narras opinionem? Nonne jurejurando firmasti quod aiebas, Herculis conjugem te hanc adducere?

430 LICH. Conjugem autem ego? per Deos obsecro, cara hera, dic, quis tandem est hic hospes?

NUNT. Qui præsens ex te audiit, ut illius ob cupidinem urbs domita fuerit tota, nec eam vastarit pudor ob Lydiam heram, sed hujus conceptus amor.

LICH. Hominem hunc, o hera, facessere hinc jube: quippe

435 cum ægroto nugas agere, viri non est sapientis.

DEI. Quod te per Joven summo in Œtæ fulgurantem nemore, ne hanc rem me celes: non enim mulieri verum fateheris

410 malæ, nec quæ sortem humanam ignoret, ut res voluptatum propria et perpetua data sit nemini. Et vero quicanque contra Amorem contendit, manusque, velut pugil, attollit, non recte sapit. Ille enim summos etiam Deos imperio regit, prout vult; et mibi quidem quum jura det, quidni et alteri, qualis ego sum?

445 Quare si conjugem meum, hoc morbo correptum, quidpiam accusem, profecto insaniam, aut hanc feminam, que nullius mihi probri, nec ullius causa fuit mali. Non ita sum comparata. Sed.

450 siquidem ab illo edoctus mentiris, pravam cepisti disciplinam: sin ipse temet ita erudis, quando voles veraz esse, mendaz videberis. At loquere quidquid veri est: ingenuo enim hoggini, mendacem

455 vocari, turpis est nota. Quod autem fallere te speres, ne hoc quirdem licet. Multi enim sunt, quibus dixisti, a quibus resciscam. Sin te cohibet metus, frustra metuis: nam si certior fieri nequeam, id me urat male: si vero rem comperiam, quid tam acerbum est?

460 nonne et alias plurimas maritus unus duxit. Hercules? quarum nulla unquam ex me verbum malum, probrumve tulit; nec feret ista tandem, ne siquidem illius amor Herculis animo penitus in-

465 sederit. Illius enim miseret me maxime considerantem, ut forma decus ejus vitam pessum dederit, utque nolens misera patriam suam vastarit et in servitutem redegerit. Sed hæc quidem ex voto et sententia cedant; tibi autem dico, erga quemvis alium mendax ut sis, at mihi semper veritatem dicas.

470 CH. Obtempera recta monenti huic mulieri; quod si feceris, nec te illi morem gessisse olim poenitebit, et a me inibis gratism.

LICH. At, ô cara domina, quoniam te video humana sapere,

Note hominem decet, nec expertem prudentiæ, rem tibi omnem eloquar vere, neque celabo quidquam. Est enim ita, quemadmodum 475 homo hicce dicit. Puellæ illius impotens amor Herculis intimas subiit medullas, eaque ut potiretur, ærumnosam Œchaliam, paternam illius sedem, bello diruit. Et ista, æquum est enim me etiam, que illius causæ favent, dicere, nec jussit ipse silentio premere, 480 nec infitiatus est unquam: sed ego ultro, ô hera, veritus ne animum tuum ægritudine afficerem, ista si tibi renuntiarem, peccavi, si quid a me peccatum fuisse censes. At vero quandoquidem nunc rem omnem nosti, quod illius tuaque pariter interest, feminam 485 hanc fer æquo animo et boni consule, nec quæ de illa modo dixisti mutare velis. Ille enim ceterorum omnium victor certaminum, hujus amore prorsus devictus est.

DEI. Et hic quidem mihi est animus, ut ita faciam: neque ipsa 490 mihi malum consciscam ultro, Deis obnixe resistens. Sed intro camus, ut et tibi dicam quæ te verbis meis illi renuntiare velim, muneraque concinnem, quæ tu illi feras eorum vice quæ misit mihi. Haud enim consentaneum est, inanem te abire, qui huc 495 veneris cum tanto commeatu.

CH. Invictum ubique Veneris est robur: et illa quidem pretermitto, quæ inter Deos facta sunt, nec ut Jovem deleniverit, di- 500 cam, tenebrosumve Plutonem, aut Neptunum quassatorem terræ. Verum hujusce mulieris flagrantes cupidine in certamen descenderunt validi duo proci, uter ejus potiretur nuptiis, omnimodisque 505 depugnarunt conflictibus. Alter quidem erat magna vi præditus fuvius, quadrupedis tauri formam indutus, arduis cornibus armatum objectans caput, Achelous ab Œniadis: alter autem Bac- 510 chicis venit a Thebis, acres arcus, hastiliaque et clavam quatiens, Jovis filius; qui tum concurrerunt totis viribus, thalamis potiri cupientes. At sola in medio Venus arbiter est pugnæ. Tunc erat 515 manuum, erat et arcuum, mixtusque taurinorum strepitus cormum; erant etiam luctationes utrinque constringentes, erantque 520 chnixorum capitum horribiles ictus, et gemitus amborum. At venusta tenera virgo conspicuo in colle sedebat, exspectans utrius 525 futura esset conjux : sic autem ex matre audivi; ut formosa puella, propositum certaminis pretium, vultu miserabili exitum exspectaverit, utque a matre statim discesserit, ceu deserta vitula. 530

DEI. Dum, caræ virgines, hospes ille intus alloquitur captivas puellas, ut qui abitum paret, interea clam ad vos prodii foras, tum ut vobis enarrem quas struxi machinas, tum ut quæ patior infor- 535 tuna vobiscum deplorem. Virginem enim haudquaquam amplius, sed jugali nexam vinculo, ad me recepi, onus velut nauclerus, damnosam-sic mercem animo meo. Et nunc nos duæ manemus una sub stragula unius amplexus: talem Hercules, ille fidus nobis 540 et bonus dictus, diuturnæ domus custodiæ mercedem remisit. Reo vero succensere quidem illi non soleo, qui toties laboravit hoc ipso morbo: at una in domo cum pellice habitare, quæ mu- 545 lier sustineat unquam, in partem admittens ejusdem connubii? Illi enim florem eum esse ætatis video, qui in dies fiat vegetior, mihi vero marcescentem: in illo hærere solet viri oculus; ab'hoc

250 aversus reflexit pedem. Hoc igitur misere metuo, ne conjux quisdem meus verbo sit Hercules, re autem vir adolescentulæ. Veruna hæc mitto: non enim, ut dixi dudum, irasci decet cordatam mulierem: qua vero ratione possim huic ægritudini mederi, cam vo-

\$55 bis dicam. Erat mihi donum antiquum veteris Centauri, lebete æreo conditum, quod olim adolescentula hirsuti ex Nessi morientis vulnere sustuleram, qui per profundum amnem Evenum ho-

560 mines pacta mercede transmittebat, manuum, non remorum ope scindens vada, nec nauticis utens velis. Is et me, quum segregata a paterna familia, Herculem uxor primum sequerer, in hu-

565 meros suscepit, medioque in freto cospit attrectare manibus improbis: at ego exclamavi; et Jovis protinus filius conversus, manibus emisit alatam sagittam; quæ cum stridore perque pulmonem et pectus trajecta est feri. Hic autem ipea in morte talia mihi lo-

570 cutus est: Filia senis Œnei, hoc lucri facies mea ex transvectione; și parueris, quando novissiman te transmisi : si enim vulneris mei sanguinem abstuleris concretum circa cuspidem intinctam tabe Ler-

575 nea hydra, erit tibi mulcimentum hoc Herculea mentis, adeo ut nullam aliam contuitus feminam, eam magis quam te amet. Hoe quum in animum revocassem, amicæ; nam ex quo ille mortuns, domi inclusum servatum mihi fuerat sedulo amoris hoc vene-

580 ficium; tunicam hanc eo tinxi, adhibitis omnibus, quae is, dum viveret, dixit, et jam omnia hæc confecta sunt. Malas autere artes neque sciam unquam, nèque addiscam: et quacunque eo provehuntur audaciæ, impense odi: philtris autem si forte hane

585 puellam superare valeam, et delenimentis hisce Herculi admotis, confecta rite res est, nisi vobis videor inania hæc moliri: sin vero, ab incepto desistam.

CH. Sane, si qua est his factis fides, videris nobis haud maluna consilium iniisse.

DEI. Fides quidem ea est, ut sic futurum esse opiner; at non-590 dum periculum feci.

CH. Sed factis scire oportet: nam etiamsi putas te rem tenere, haud tamen certam teneas, nisi experta.

DEI. At mox sciemus: illum enim video foras egressum jame. iterque ad Herculem celeriter conficiet. Tantum hæc vos arcana tacita premite fide: nam in tenebris turpia licet facias, haud tamen in probrum incides.

LICH. Quid me facere velis, significa, filia Œnei: nam lon-

gum jam tempus tardi moramur.

DEI. At hæc ipsa tibi ago sedulo, Licha, dum tu intus cum peregrinis confabularis feminis; nempe ut mea causa feras hane pulchre textam tunicam, donum illi viro manus meæ. Quumque

605 hanc dabis, mone, ut ne quis mortalium prior illo induat hanc corpori; neque adspiciat hanc, ne solis quidem jubar, neque sacrum delubrum, nec Laris familiaris focus, priusquam ipse solemnem ad aram consistens, conspicuam illam ostenderit Deis,

610 qua die tauros mactabit. Sic enim vovi, siquando illum cernerem. vel audirem incolumem domum reversum, me eum rite amicturam hac veste, exhibituramque Deis sacrificum novum novo cum ernatu. Horumque perferes hanc fidem, quam ille facile agnoscet, si huic sigillo admoverit oculos. Sed abi, et serva inprimis 615 legem non affectandi, nuntius quum sis, quidquam præter mandata agere; deinde cura, ut gratia illiusque tibi et mea collata ex simplice duplex fiat.

LICH. At, si constanti fide hoc Mercurii fungor munere, haud 620 unquam erga te delinquam, quin cistam, ut mihi signatam eam tradidisti, offeram, verbaque adjungam fideliter, quæ dixisti mihi.

DEI. Quin vade jam: probe enim nosti quo in statu res sit 625 domi.

LICH. Novi, et salva dicam omnia.

DEI. Quin nosti etiam, qui præsens adfueris, ut peregrinam illam puellam benevolo apimo exceperim domo.

LICH. Ita ut præ gaudio cor meum obstupuerit.

DEI. Ecquid aliud præterea dices? metuo enim ne prius quan- 630 tum flagrem illius desiderio dixeris, quam resciscam num pari teneatur mei desiderio.

CH. O qui maritima et saxosa calida balnea, Œtæque accolitis 635 juga, quique medium Maliacum ad sinum, et littus innuptæ Deæ, aurea, pharetra decoræ, ubi celebratur Græcorum ad Pylas con- 640 ventus, dulcisona jam vobis tibia haud illætabilem edens cantum redibit, sed divinæ æmulum musæ. Jovis enim et Alcmenæ filius 645 properat domum, omnigenæ virtutis spolia nactus: quem peregre profectum, vasti pelagi emensum spatia, totos duodecim mensium 650 empectavimus orbes, nihildum de eo scientes. Illius vero cara uror misera, heu! miserum cor oppressa luctu, inexpletum lacrymans tabescebat: nunc vero Mars Amoris œstro peritus finit 655 laboriosum diem. Adveniat, adveniat actutum, nec usquam illius consistat multis acta remis ratis, antequam hanc ad urbem cursum confecerit, insulari relicta ara, ubi sacris operari dicitur, unde 669 adveniat toto properans die, suadela delibuto implicitus peplo, ut semifer monstravit.

DEI. Mulieres, quam metuo, ne ultra quam oportuit confecta 665 sint mihi omnia, quæ dudum feci!

CH. Quidnam est, Deianira, filia Œnei?

DEI. Nescio: sed anxia sum animi, ne brevi comperiar magoum malum fecisse, spe bona impulsa.

CH. Numquid propter illa Herculi missa dona?

DEI. Maxime sane; adeo ut nulli unquam auctor esse velim, ut rem cujus incertus sit eventus prompto aggrediatur animo.

CH. Doce, si fas est, quid id est quod times.

DEI. Qualem vobis enarrabo, mulieres, accidit res dictu mifor abilis, quam nemo unquam sperasset. Quod enim ad unguendam
tunicam modo adhibui, niveum ovis lanigeræ vellus, id in tenues
auras abiit, non comminutum a domesticorum ullo, sed sponte sua
absumptum contabuit, et in pulverem redactum dilapsum est e 680
saxo cui fuerat impositum. Ut vero scias omnia sicut acta sunt,
rem longius repetam. Ego enim, quos olim me docuerat ferus
ille Centaurus, quum trajectus acri sagitta latus dolore conficeretur, omisi rituum eorum mullum; sed servavi, tanquam ærea in 685

. . . .

tabella indelebile scriptum. Et hæc erant præmonstrata, sieque etiam feci, virus ut hoc procul ab igne, tepidisque solis radiis semper inaccessum, intimis servarem in penetralibus, donec recens

690 adunctum aliquo applicandum esset. Et hæc rite observavi: nunc autem, quum usus venisset, intus in conclavi clam unxi tunicam,

lana utens e cæsæ pecudis vellere, illamque complicatam in cista 695 condidi solis intactam radiis, donoque, ut vidistis, mihi Herculi. Postquam autem intro redii, video rem infandam, quamque nemo mente concipere possit. Forte enim avulsam e pecude lanam, qua

tunicam perunxeram, projeceram medium in teporem solis re-700 diorum, quæ simulac concaluit, diffluit tota nescio quo modo, et comminuta dilabitur humi, proxime ad eam formam, qua ligni

scobem videas, quod serra secatur. Sicque jacuit humi decidus; 705 at e solo, ubi projecta erat, effervent bullosæ spumæ, haud secus ac si maturæ uvæ pinguis liquor in terram effundatur, e sacra Baccho vite. Quapropter nescio misera quid potius cogiteme cerno enim me facinus immane perpetrasse. Unde enim, queso,

710 quave gratia moriens ille semifer mihi præstaret benevolentiam, que nescis illi causa eram? Non ita est: sed eum a quo sagitta trajectus fuerat perdere cupiens, me delenivit; quod ego serius, quum nihil amplius prodest, animum adverto. Sola enim ipsum,

715 nisi me fallit sententia, ego infelix penitus perditura sum. Quippe novi, ut illius arcu emissa sagitta Chironem licet immortalem istolerando affecerit dolore, utque pereant animantia omnia, que cunque illæ attingunt. Qui ergo atri tabi virus, quod e feri val-

720 nere fluxit, hunc ctiam non interimet? sic profecto futurum est, si quid recte video. Itaque fixum animo sedet, ille si perierit, ut nihil morata commoriar simul. Vivere enim cum infamia non ferendum est mulieri, que bona indole nata vult videri.

725 CH. Necesse quidem est atrocia facta formidare; sed ante exitum spes abjicienda non est.

DEI. Non inest malis in consiliis spes vel minima, que fiduciam aliquam præstet.

730 CH. Sed in eos, qui non sponte peccarunt, ira remissior est, qualem tu experiri digna es.

DEI. Ita loqui solet, non qui mali particeps est, sed quem

nulla premit sceleris conscientia.

CH. Satius tibi fuerit hunc sermonem abrumpere, nisi quid 235 hac de re filio tuo dicere velis; eccum enim adest, quasitum patrem qui nuper abiit.

HYLL. O mater, ut ex tribus his unum mihi contigisse vellem, vel te non amplius in vivis esse, vel superstitem alius matrem vocari, vel meliori mente eam, quæ nunc adest tibi, cuicuimodi commutasse!

740 DEI. Quid commisi, ô nate, tanto dignum odio?

HYLL. Conjugem tuum, ipsum adeo inquam patrem meum, scito te hac die peremisse.

DEI. Hei mihi! nate, cujusnam rei affers nuntium?

745 HYLL. Que fieri nequit ut non evenerit. Quod enim factum est, quisnam queat infectum reddere?

DEI. Quid narras, ô fili? Quonam ex homine rescivisti detestandum adeo facinus a me patratum fuisse?

HYLL lpse his oculis vidi gravem patris calamitatem; non

allus ex ore audivi.

DEI. Ubi vero, dic, convenisti virum, coramque adfuisti? 750 HYLL. Si guidem te scire oportet, rem tibi omnem explicabo. Quum proficisceretur inclytam Euryti populatus urbem, victoriæ agens tropea, Diisque offerendas primitias, est in EubϾ littore fluctibus utrinque pulsatum promontorium, Cenæum nomine, ubi 755 Tutelari Jovi aras statuit, frondentemque dedicat lucum; illic desideratum eum longo post tempore primum vidi. Ecce autem multarum victimarum sanguine aras sparsuro advenit illi domo famulus Lichas præco, tuum afferens donum, lethalem tunicam, quam 760 **ubi induit,** ut in mandatis dederas, mactat quidem tauros eximios duodecim præstanti corpore, primitias prædæ; sed cunctas simul victimas omnigenum pecudum aris admovit centum. Et primo 765 quidem miser hilari animo, ornatuque gaudens et amictu, fundebat preces: ubi vero cruentis ex hostiis pinguibusque lignis sublata emicuit flamma, sudor prorupit e cute; et lateribus membris-🗫 omnibus, tanquam si a fabro glutine adstricta fuisset, adhæsit 770 tunica; ossaque penetravit dolor, convellens artus. Tandem ubi cruentum infestæ excetræ virus depascitur medullas, tum inclamat infelicem Lichan, criminis haud participem tui, quæritque qui- 775 bunam dolis hanc attulisset vestem: at ille nullius infelix sibi conscius francis, tuum solius donum esse dixit, ut a te missum therat. Quod ubi audivit, acri cruciatus dolore intima lacerante vicera, prehensum pede Lichan, qua flectitur cruris junctura, 780 allidit ad prominentem in mari scopulum, fractoque capite mixtum sanguine et capillis cerebrum dispergit. Universus autem 785 exclamavit cum fletu populus, et morbo laborantem herum deplorans, et morte multatum famulum; nec quisquam audebat ad virum accedere. Namque convulsus dolore modo volvebatur humi, modo sursus erigebatur, clamans, ejulans: circum vero mangiebant scopuli, Locrensium juga rupium, et EubϾ pro- 790 montoria, Postquam vero miser corpus humi crebro stravit, multoque clamore ejulatus edidit, omni convicio tuas miseræ nuptias detestatus, Œneique affinitatem, qualem nactus esset pestem vitæ 795 me, ubi fractus viribus resedit, tum distortum oculum morbi mersum caligine attollens, videt me turba in multa lacrymis ora rigantem, et me conspectum vocat. O nate, accede, ne fugias meum talum, ne quidem si te mecum mori oporteat: sed sublatum me 800 hinc aufer, et, si potes, illic me depone, ubi me nemo videat mortalium: at si te miseret mei, saltem ex hac insula transfer me quam celerrime, neu me hic mori sine. Quum hæc dedisset mandata, 805 rate in media impositum illum ad hanc oram vix appulimus, rugientem dolore: et ipsum actutum, vel vivum conspicietis, vel modo mortuum. Talia in patrem meum deprehenderis, mater, et meditata fuisse et perpetrasse, quorum a te Justitia pœnas re- 810 poscat, Erynnisque: sicque, si fas est, imprecor: at fas est, quandoquidem mihi fas omne tu prius abjecisti, omnium optimum,

quem terra sustinet, virum perimendo, qualemque alium non videbis unquam.

CH. Quid tacite discedis? non animadvertis te tacendo consentire accusatori?

HYLL. Sinite eam abire: procul abeunti illi a conspectu meo ventus contingat secundus. Quorsum enim decoro matris

820 nomine frustra glorietur, quæ nihil, ut matrem decet, agit ? Quin abeat læta; voluptatemque, quam meo dedit patri, eamdem ipea capiat.

CH. En, ô puellæ, ut cito sortita est eventum vox fatidica ve-**8**25 teris providentiæ, quæ cecinit, quando exacta mensibus præteriisset duodecima messis, tum requiem a laboribus concessum iri ger-

230 mano Jovis filio: et hæc rata ad certum exitum deducit. Qui enim lumine cassus post obitam mortem ærumnoso servitio defatigetur adhuc? Quippe si dolosus furor eum inunxit mortifera

835 Centauri nebula, lateri affixo veneno, quod peperit mors, peperit autem varius draco, qui ille solem alium, quam præsentem videat, quum ejus præcordiis illapsum sit crudelissimæ excetræ virus, si-

840 mulque illum fodicent dolosi Nessi lethales stimuli ferventes. Quorum illa quidem quum ad opem confugeret, fermidoloma 845 magnamque cernens impendere thalamis suis cladem, novas ob

ingruentes nuptias, demens non animadvertit, ab infenso animo profecta hæc consilia, ut specie conciliandi amoris maritum per-

850 deret. Nimirum infausta nunc gemit; utique rorem inexhaustum fundit lacrymarum. Ad exitum vero properantia fata magnam minantur dolis ex hisce cladem. Erupit lacrymarum fons:

665 diffunditur morbus, ô Dii! quale nunquam ab hostibus ferentem malum Herculem miserari contigit. O funesta arma, que colori 960 impetu captam modo sponsam huc adduxistis celsa ab Cichalia.

Ipea vero, quæ adjuvit Venus tacita, manifeste horum omnium causa est.

SEMICH. Fallorne, an audio lamenta modo intus coorta? Quid dicam ?

SEMICH. Edit aliquis non obscurum, sed infaustum ploratum intus. Novum quid accidit domi. . 127

SEMICH. Age vero, hanc attende, quam insolite vultu, et obducta fronte tendit ad nos anus nuntiatura aliquid. NUT. O puelle, quam non parvorum malorum nobis causa

fuit donum Herculi missum!

CH. Quid novi, quæso, dicis, anus?

NUT. Abiit Deianira ultimam viarum omnium, idque immotis pedibus.

CH. Scilicet, opinor, non ut moritura?

NUT. Cuncta audiisti.

CH. Mortuane est misera?

NUT. Iterum audis.

CH. Misera perdita! quonam modo occidisse illam ais? 880 NUT. Tristissimo, uti res ipsa indicat.

CH. Dic, mulier, quonam correpta fuit fato?

NUT. Sibimetipsa letum conscivit.

CH. Quis furor, qui morbus illam invasit?	
NUT. Exitialis ferri sustulit eam mucro.	885
CH. Qui id moliri potuit, neci necem addens sola?	
NUT. Luctuosi vulnere ferri.	
CH. Tune vidisti, ô misera, indecorum hoc facinus?	890
NUT. Vidi, ut quæ prope adstiterim.	
CH. Quid erat? quomodo? age cedo.	
NUT. Id omne ipsa sua perpetravit manu,	
CH. Quid ais?	
NUT. Certa.	•
CH. Peperit, peperit magnam, hee que nuper advenit sponsa,	895
domibus hisce Erinnyn.	
NUT. Nimis admodum. Quin si prope adstans vidisses quæ	
secit omnia, multo magis miserata fuisses.	1
CH. Heec vero patrare sustinuit feminea manus?	900
NUT. Atroci quidem animo: ipsaque mihi testis eris, ubi rem	
audiveris. Postquam sola introgressa est domum, et filium in	•
anla vidit lecticam stragulis insternentem, ut obviam iret patri,	
abdidit se in interiori domo conspiciendam nemini; ibique aris ad-	വട
voluta, herribili sono ejulans conquesta est viduam se fleri ; flebat	303
et si quod instrumentorum attingereti quibus antehac misera uti	• • •
consueverat: huc vero et illuc per ædes oberrans, sicubi se ob-	010
viam illi ferebat e famulis quispiam, lugebat infelix illum intuens,	
ipsa suum ipsius fatum inclamans, dolensque sibi spem sublatam	•
sugendi Herculem prole. Ubi vero horum desiit, subito eam	
-video in Herculeum thalamum irruentém; et ego clam orulum	016
tenebris abdita vigilem intendebam : mulierem autem cerno Her-	<b>a</b> TO
culis lecto stragulas injicientem vastes; quad ubi confecit, insi-	
-liens supra consedit medio in cubili, et lacrymarum erumpens	000
calida fluenta, infit: O thori, thalamique mei, in posterum jam va-	940
lete s quippe qui non amplius excepturi me estis hisce in stratis cu-	
Santem. Tantum effata, celeri manu peplum solvit, qua mamillas	
stringebat aurea fibula, denudavitqua latus totum, humerumque	933
sinistrum: et ego cursu erumpens quam potui citato, hac moli-	090
entis nato rem nuntiatum eo: dumque huc et illuc ferimur, in-	930
teres videmus cam ancipiti gladio in latere sub jecore et præ-	
cordiis vulneratum. Conspicatus autem filius ejulavit; intellexit	
enim miser illam facinus hoc læsi amoris stimulis incitatam pa-	
trasse, sero edoctus que domi gesta fuissent, utque imprudens,	339
semiferoque nimis credula, ista molita fuerit. Tum vero infelix	
natus in lamenta fletusque omnes solutus illam deplorare haud	
desistebat atque exosculari. Quin lateri latus applicans ita ad-	
jacebat, multa ingemiscens quod eam in crimen falso vocasset,	940
dolensque se orbum victurum præreptis simul patre matreque.	
Ita hic res se habent. Proinde si quis duos vel etiam plures dies	045
computat sibi, stolidus est: non enim capienda est crastinæ diei	<b>y4</b> 0
usura, antequam præsens bene acta sit dies.	
CH. Utra prius gemam? utra atrocius peracta sint, heu mi-	ora.
sera! dijudicare nequeo. Hæc quidem habemus oculis uşurpanda	A9(I
domi, illa vero exspectamus solicitæ: idem autem est et habere et	
VOL. II. 2 B	
YUM, 110 % B	

955 sperare malum. Utinam nostris adspirans domibus flatu sectindo ventus ex his me locis abripiat, ut ne præ metu moriar statim,

960 Jovis fortem natum solum intuita! siquidem aiunt domum eum venire immedicabili correptum dolore, horrendum visu. At vero

965 propinqui mali metu, nec longe dissiti, jamdudum ploro, tanora velut luscina: eccos enim ingrediuntur hospites peregrini specie. Miror, quo eum portant modo: tanquam amico metuentes, lentum absque strepitu movent gradum. Hei, hei! illë attitus 970 bajulatur. Utrum par est opinari, mortuum illum esse, am dormire?

HYLL. Hei mild, pater! heu me miserum causa tua, pater!

975 quid agam? quid capiam consilii? hei mihi!

SEN. Tace, fili, ne excites sevum dolorem patris efferi. Vivit enim leto proximus. Sed inhibe os, morsu comprimens labia.

HYLL. Quid ais, senex? num vivit?

950 SEN. Cave, ne suscites somno sepultum, neque commovers et renoves furiosum immanem morbum, 8 fili.

HYLL. Sed mihi misero ad mali pondus intolerandum examit animus.

985 HERC. O Jupiter, quo terrarum veni? quos apud mortiles jaceo confectus insanabilibas doloribus? heu me miserum! ea rursus exedit me sceleratus morbus. Heu!

990 SEN. Norasne, quanto satius esset silere, nec hujus a capite occulisque dissipare somnum?

HYLL. At me continere nequeo, tantum intuens malum.

HERC. O Censeo in jugo sacratæ are, qualem mihi pro qualibus hostiis gratiam rependitis misero! O Jupiter, quali sie, quali 1000 affecisti probro! quod utinam ego miser nunquam conspektitism oculis, nec persensissem unquam hanc implacabilem furoris vis-

lentiam! quis enim cantu medicave manu pollet adeo, qui hoc 1005 malum, præter Jovem, mitigabit? miraculum hoc quamvis presal

lubens viderem. Ah! sh! sinite, sinite me infaustum requiescere.

1010 Ubi me attingis? quo reclinas? enecas me, enecas: quod sopiobatur excitasti malum. Lasdit me tua contrectatio: ecce itarum
subit dolor. Ubinam estis, o Achivorum ommum injustissimi
vira, quorum ego in gratiam, dum mari perque saltus camas

1015 monstra et scelera purgo, multoties unimam periculis object?
et nune doloribus confecto nemo vestrum ignem aut salutatem
gladium admovebit? ah! ah! neque demetendo caput invisa une
vita properabit solvere? heu! heu!

1020 SEN. O fili hujus viri, ministerium hoc vires mess superat: tu vero adjuva: juvenili enim oculo acutius cernes, quam ego, qui

eum juvare possis.

HYLL. En manus admoveo: sed quo sedem dolores, vitasque eum restituam, nec ipse remedium excegitare poisum, nec unde petam scio. Id solus habet Jupiter.

1025 HERC. O nate, nate, ubi es, queso? hac me, hac prehensum 1030 leva. Hei! hei! ô fortuna infensa! ingruit rursus, ingruit infelix, qui me perdit, inaccessus, immitis morbus. O Pallis, dusra-

1035 citt me raisus. O nute, putrein miseratus, stringe cusein, et,

quod tibi nemo crimini vertet, jugulum meum feri. Medere dolori, quo me efferavit tua mater impia, quam Dii faxint ut videam eodem collapsam morbo, quo me perdidit. O Jovis germane 1040 frater, ô dulcis Pluto, sopi me, sopi celeri leto, infelicem perimens. 104b CH. Horreo, amicæ, graves hasce Regis ærumnas audiens,

quantis tantus vir affligitur.

HERC. O qui multa profecto cœptu audacia, et dictu gravia manibusque et humeris exanclavi: at mihi tale nunquam nec Jovis 1050 conjux objecit malum, neque odiosus Eurystheus, qualem hunc dolosa Œnei filia induit humeris meis Furiarum manu contextum amictum, quo funditus pereo. Lateribus enim inhærens, extremas 1055 quidem voravit carnes, pulmonisque penetrans meatus exsorbet spiritum; sanguinem jam decolorem meum exhausit, et contabuit corpus omne, non explicabili hoc irretitum laqueo. Et hæc non 1060 in campo instructa acies, nec terrigena Gigantum exercitus, nec vis semifera, nec Græca gens, nec barbara, nec quantam ego terram repurgans penetravi, perpetravit; sed mulier, femineo, non virili animo, sola me peremit scilicet absque gladio. O nate, 1065 verum te meum filium exhibe, nec maternum nomen pluris existima: da mihi, tuis ipaius manibus abstractam domo, matrem tuam in manum, ut liquido sciam, utrum meam vicem doleas magis, an illius, ubi eam videbis male mulcato corpore meritas lu- 1070 entem pœnas. Age nate, aude: miserere mei, qui nemini non miserabilis sum; quippe qui puellæ more ploratus edo: et hoc me facientem nemo unquam dixerit se vidisse antehac. Sed absque 1075 gemitu usque pertuli mala. At nunc tali lacessitus malo effemi-natus deprehendor miser. Age vero accede, propiusque patrem intuens, considera qualis calamitas his me affligit malis: monstra- 1080 bo enim retectum id omne. En, spectate omnes lacerum hoc corpus, intuemini miserum, quam miserabili sim in statu. Ah! ah! infelix ego, heu! heu! en rursus adducit artus ignea vis morbi; penetrat latera, neque inexercitatum sinitura videtur dira 1085 vorax lues. O rex Pluto, suscipe me: 0 Jovis fulmen, feri. Incute, ô rex, intorque, pater, coruscum telum mihi. Exedit enim 1090 rursus, effervescit, emni grassatur impetu. O manus, manus! ô terga, et pectora, ò lacerti mei! illine vos tandem estis, qui olim Nemese incolam, bubulcorum perniciem, leonem, immanem for- 1095 midabilemque belluam vi interfecistis, et Lernæam Hydram, bimembresque quadrupedes Centauros, gentem inaccessam, protervam, legum expertem, superbam viribus, Erymanthiamque belluam; quique in inferis domuistis tricipitem Orci canem, in- 1100 victum monstrum, terribili satum Echidna, draconemque aureorum custodem malorum extremis in orbis finibus? aliosque insuper labores innumeros subii, nec quisquam unquam de meis tropera statuit manibus. At nunc sic fractis artubus, lacerisque 1105 carnibus, a cæca peste excrucior miser, ille ego qui matris optimæ partu, Jovisque sidera torquentis satu in lucem editus feror. Verum hoc certo sciatis; etiamsi nullus sum, etiamsi incedere ne- 1110 queo, tamen que his me implicavit malis, eam ulciscar, istis etiam que supersunt viribus. Accedat modo, ut experta nuntiare pos-

2 B 2

sit omnibus, me et viventem et morientem scelestos meritis afficisse suppliciis.

CH. O miseram Græciam! qualem illi impendere luctum vi-

1115 deo, hoc viro si privabitur!

HYLL. Quoniam permittis vicissim ut loquar, pater, attende tacitus, morbo licet premaris: nihil enim postulabo, nisi quod consequi me par est. Da te mihi, at non talem, qualis impo-

1120 tenti ira exæstuans morderis animum; sic enim dignoscere nequeas, quid gaudii percipere gestis temere, quamque frustra irasceris.

HERC. Dic, si quid vis, brevibus. Ego enim morbo affectus nihil istorum intelligo, que tu dudum perplexe loqueris.

1125 HYLL. De matre dicere volo, teque docere ut nunc res illims sunt, utque peccavit imprudens nolensque.

HERC. O sceleste! itane audes apud me mentionem facere

matris, quæ patrem tuum peremit? hæccine me audire cogi? HYLL. Ita enim se res habet, ut silentio tegi non deceat.

HERC. Haud sane silendum est, quod prius admisit scelus.

1130 HYLL. At ne quidem illa dices quæ fecit hodie.

HERC. Dic ergo: sed cave ne te degenerem esse cognoscam. HYLL. Dico. Mortua est mater, modo occisa.

HERC. A quo? incredibile portentum est: falsa vaticinaris-HYLL. Sua ipsius manu; ab alio nemine.

HERC. Hei mihi! antequam, ut oportebat, mea periit manu?
HYLL. Tu quoque remitteres iram, si rem omnem cogno-

HERC. Mirum quid narrare occipis: dic ergo qui id intelli-

HYLL. Toto negotio erravit, bona quum affectaret.

HERC. Bonane, sceleste, facit, quæ patrem occidit tuum?

1140 HYLL. Amorem tuum veneficio conciliare sibi cogitans, postquam novam domi conspexit nuptam, aberravit a proposito. HERC. Et quis inter Trachinios tantus est veneficus?

HYLL. Centaurus Nessus persuasit ei olim, ut tali delenimento te sui incenderet amore.

1145 HERC. Heu! heu! infelix, perii miser! occidi, occidi; lux cst mihi nulla amplius. Hei mihi! demum intelligo quo redactus sum miseriæ. Abi nate; pater enim tibi non vivit amplius;

1150 voca omnem mihi fratrum tuorum stirpem; voca et miseram. Alcmenam, Jovis frustra dictam conjugem, ut percipiatis oraculi sortem de interitu meo, quantum ego commemini.

HYLL. At neque mater hic adest: sed ad litoralem Tiryntha 1155 se contulit, ubi fixit sedem: et liberos partim ipsa secum abductos educat; partim urbe Thebana habitantes scias. Nos vero qui adsumus, si quid facto opus est, pater, que dederis mandata exsequemur.

HERC. Tu rem proinde audi; eo enim delatus es, ubi ostendere debeas, num dignus sis, qui filius meus appellere. Mihi enim erat prædictum a patre olim, a nemine viventium me esse periturum, sed a quopiam qui vita functus Orci esset incola. Hie

igitur ferus Centaurus, juxta fatidicam dictionem, viventem me 1165 peremit mortuus. Alia autem tibi dicam exitum pariter sortientia nova oracula, veteribus concinentia, quæ, monticolarum et humi cubantium Sellorum ingressus lucum, tabellis consignavi a pa- 1170 terna loquaci quercu edita; quæ mihi significavit præsenti hoc isso tempore impositorum mihi laborum finem fore: sperabamque exinde me placide et prospere victurum : atqui nihil aliud hoc erat, nisi me moriturum. Quippe omni labore mortui per- 1175 functi sunt. Horum igitur quoniam manifestus eventus est, opor-, tet te, nate, mihi morigeram præstare operam, neque exspectare dum te acrius instigem, sed sponte cedentem opitulari, pulcher- 1180 rimæ obsequentem legi, patri ut natus pareat. HYLL. At, & pater, metu consternor, tam insperato audito. sermone; tamen, quidquid jusseris, exsequar. HERC. Da mihi primum dextræ fidem. HYLL. Quorsum hoc pignus tam anxie requiris? HERC. Non junges dextram ocius, nec morem geres mihi? HYLL. En porrigo: nihil tibi contradicam. HERC. Jura Jovis nunc, qui me genuit, caput. HYLL. Quid me facturum vis jurem? et hoc jurabo. HERC. Quam jussero operam te mihi præstiturum. HYLL. Equidem juro, testem adhibens Jovem. 1190 HERC. Quod si falles, pœnas imprecare tibi. HYLL. Nulla causa est: faciam enim quod jusseris. Imprecor tamen. HERC. Nostin' igitur sacrum illud Jovi Œteum cacumen? HYLL. Novi, ut qui summo in jugo sæpe fecerim. HERC. Illuc ergo te oportet corpus meum tuis ipsius, et ami- 1195 corum, quos voles, manibus sublatum asportare, excisisque multis roboribus unaque multis oleastris, ingentem struere pyram, cui corpus meum impones, sumptaque ardenti picea tæda, ignem 1200 subjicies. Lacrymis autem et gemitu tempera: sed obfirmato animo, si quidem es a me prognatus, hoc perage, nec ingemiscens, nec illacrymans. Sin minus, tibi ego, licet ad inferos demissus, omnibus locis adero, dirisque devotum usque persequar. HYLL. Hei mihi, pater! quid locutus es? quo me redi- 1205 gis? HERC. Ad id quod faciendum est. Sin minus, patris alîus esto nescio cujus, neque meus voceris amplius. HYLL. Hei mihi iterum! ad quod me facinus excitas, pater. ut parricida fiam, et occisor tuus? HERC. Nequaquam istud; sed ut quibus conficior malis me- 1210 dearis, tibique soli debeam salutem. HYLL. Qui vero, si te comburam, corpus sanabo tuum? HERC. Sed hoc si abhorres, cetera saltem perage. HYLL. Sane gestandi non renuam officium. HERC. An et rogi, quem dixi, struem conficies? 1215 HYLL. Modo ne ipse manibus meis subjiciam ignem. Cetera vero faciam, nec opera mea deerit tibi.

HERC. Sed et hæc sat erunt. Porro majoribus his mestig exiguum aliud adjunge beneficium.

1990 HYLL. Sit licet maximum, præstabitur etiam.

HERC. Nosti nimirum Euryto satam puellam?

HYLL. Iolen, ut opinor, dicis.

HERC. Tenes. Hoc ergo tibi, nate, ultimum do mandatus, Hanc, postquam defunctus fuero, siquidem pie vis agere, obstri-

1230 nate, connubio tibi cam junge. Obtempera: nam rebus in ma-

1230 nate, connubio tibi eam junge. Obtempera: nam rebus in megnis obsecutus mihi, si nunc in parvis morem gerere nolis, prior interibit gratia.

HYLL. Hei mibi! morbo quidem laboranti succensere non decet; sed ita animatum videre quis ferat?

HERC. Loqueris, ut nihil eorum, quæ mando, facturus.

HYLL. Quis enim eam, quæ meæ matri sola mortis exstitit causa, tibique hujus, qua absumeris, pestis, quis eam, obsero, nisi furiis agitatus sit, uxorem accipiat? satius est, pater, me tecum commori, quam una in domo cum inimicissimis vivere.

1940 HERC. Homo hic quam videtur morienti mihi non exhibiturus debitam officii vicem! Atqui manebit te Deorum exsecratio, dictis si non parueris meis.

HYLL. Hei mihi! cito, ut videtur, morbo te corripi dices.

HERC. Tu enim sopitum excitas denuo malum.

1245 HYLL. O miser ego! quam incertus mihi fluctuat ani-

HERC. Haud enim dignaris parenti auscultare.

HYLL. At, pater, obsecro, ediscamne impie agere?

HERC. Nulla est impietas, animo meo si gratum facias.

HYLL. Justane sunt ergo, quæ me facere jubes?

1250 HERC. Maxime: ad herc testes voco Deos.

HYLL. Faciam igitur, neque reluctabor amplius, Deos testatus te hujus facti auctorem mihi esse: nunquam enim malus videri possim, si tibi paream, pater.

P355 HERC. Tandem pia hæc sunt in quæ desinis: his vero adde, ô nate, celeritatem gratiæ, ut priusquam recrudescat dolor, mentemque furor agitet, rogo me imponas. Age festinate, attollite me: hæc est tanquam malorum requies, ultimus vitæ mes exitus.

1260 HYLL. At nulla mora est quin hæc perficiantur tibi, quandoquidem jubes, nosque eo adigis, pater.

HERC. Age ergo, ô dura anima, priusquam te rursus emovest fera lues, frena tibi indue ferrea, compesce clamorem, ut que,

1265 licet invita, rei prorsus lætæ accingaris.

HYLL. Tollite, comites, horum factorum omni me absolventes crimine, culpamque in Jovis iniquitatem conferentes, qui tantas 1270 serumnas contueri sustinet ejus, quem ipse genuit, quique ipsum patris compellavit nomine. Futura nemo prospicit; at pressentis

nobis quidem tristia sunt, Diis vero probrosa; at præ omnibus 1275 acerbissima viro illi, qui hæc mala sustinet.

CH. Ne vos quidem, puellæ, hic subsistite, sed sequimini. Magna vidsitis exiguo spatio funera, insperatasque multas calamitates; at nihil horum accidit absque Jovis numine.

1250

J.

## DRAMATIS PERSONÆ.

MINERVA.

ULYSSES....

AJAX.

1 !:

CHORUS SALAMINIORUM SOCIORUM

TECMESSA.

NUNTIUS.

TEUCER.

MENELAUS.

AGAMEMNON.

## SOPHOCLIS

## AJAX LORARIUS.

N. SEMPER te quidem, ô fili Laërtis, satagere video, ut en aliquod hostium præripias: at nunc ad Ajacis nautica ubi stationem extremam tenet, jampridem te conspicor tem et metientem recentia illius vestigia, ut dispicias in- 5 sit, an foras. Opportune vero te educit tanquam Lacrence agax vestigatio: intus vero jam vir hic est, caput stillans 10 net manus ensicidas: adeoque nihil te per hanc portam is introspicere opus est : ede modo qua gratia laborem hunc eris, ut a sciente quidquid hujus est discas. YS. O vox Minervæ, Dearum mihi carissimæ, quam fa- 15 agnitu, etsi conspectum refugias, loquelam tamen tuam s percipio, et corripio mente, ut æreæ clangorem Tyrrhe-1bæ! Et nunc probe sensti ob inimicum virum me circumjacem dico scutiferum. Quippe ipsum, nec quemquam 20 vestigo dudum. Hac enim nocte fædum nobis facinus pasi modo facti ille auctor est. Namque nihil scimus liquido, zamur incerti: quare ego sponte explorandi suscepi laboecus enim omne prædando collectum modo invenimus ab- 25 um et contrucidatum, una cum ipsis gregis custodibus. Atillum culpam omnes conferunt: retulitque mihi et indica-18 e speculatoribus se illum vidisse per campum magnis 30 antem passibus solum, cum gladio recenti cæde tincto. uor illico legens vestigia, et quædam signis indubiis noto, dam vero perturbor, nec cuja sint colligere queo. Itaque ri ades: nam ut omnia priora, ita et futura te duce geram. 35 I. Novi hæc, Ulysse, et jampridem in viam prodii custos oque favens venatui. YS. An vero, cara domina, opportune cœptus est mihi hic

Quippini? quum sint illius hominis ista facinora.
 Quanam vero gratia insanum ad modum sic grassatus 49

45

I. Ira percitus ob Achillis arma sibi adempta.
YS. Cur igitur in pecora fecit impetum?
J. Ratus se vestra manum cæde tingere.
YS. Moliebaturne ergo hanc Argivis stragem?
V. Quin perfecisset, si neglexissem ego.
OL. 11.
2 C

ULYS. Qua audacia, vel qua fretus fiducia? MIN. Noctu in vos furtim egressus est solus. ULYS. An et propius accessit, finemque contigit viæ? MIN. Utique geminorum ducum tentoriis jam institerat.

ULYS. Qui vero inhibuit manum avidam cædis?

MIN. Repressi eum ego ab immedicabili gaudio, objectis ob oculos falsis imaginibus, et ad greges promiscuos averti præda abactorum pecorum, nondum partitos, publicis custoditos a pasto-

55 ribus, quo ille facto impetu cornigerûm boum late edidit stragem, passim obtruncans, modo geminos se putans manu sua occidere Atridas, modo alium, alio irruens, ducem. Ego vero grassantem

60 furialibus morbis hominem instigans, in casses impuli malas. Tandem ubi hac a cæde conquievit, superstites colligavit vinculis boves, ceterasque pecudes, abduxitque omnes domum, ratus viris

65 se, non autem cornigero potiri pecu: et nunc domi vinctos fiagris cædit. Ostendam vero et tibi manifestum hunc morbum, ut, ubi videris, omnibus Argivis enarres. Fidenter hic consiste, nec deputa in malo conspectum hominis; illius enim aversam in par-

70 tem torquebo lumina, ne vultum tuum intueatur. Heus tu, qui captivas manus vinculis coërces, te accedere jubeo: Ajacem appello, progredere huc foras.

ULYS. Quid agis, Minerva? Nequaquam eum foras evocat.

MIN. Non tacebis? ne formida. ULYS. Ne, per Deos obtestor. Maneat intus potius.

MIN. Quidni progrediatur? nonne et antea hic vir erat-ULYS. Infensus quidem mihi, et nunc etiam amplius. MIN. Nonne irridere inimicum risus est dulcissimus?

ULYS. Mihi quidem satis est illum intus manere. MIN. Furentem manifeste hominem adspicere vereris? ULYS. Sanum quidem illum intueri non refugerem. MIN. At nunc te, ne prope adstantem quidem, videbit. ULYS. Quidum, si modo iisdem cernit oculis?

MIN. Oculis etiam videntibus caliginem obfundam. ULYS. Fiant quidem omnia, Deo machinante. MIN. Tacitus nunc adsta, et mane quo es in loco. ULYS. Manebo: mallem tamen procul abesse.

MIN. Heus tu, Ajax, iterum te huc voco. Cur tam parv facis auxiliatricem tuam?

AJ. O salve Minerva, salve Jove genita proles! Quam opportune ades! Quippe aureis mactabo te spoliis, hujus præds gratia.

MIN. Pulchre dixti: sed hoc mihi narra; tinxistin' ensert probe in Argivorum exercitu?

AJ. Gloriari fas mihi est, nec factum negem.

MIN. An etiam Atridis armatam intulisti manum? AJ. Ita ut Ajacem non amplius illi afficient contumelia. MIN. Perierunt, ut verba tua intelligo.

100 AJ. Mortui jam mea eripiant arma. MIN. Esto. quid vero Laerti filius? quænam ei sors obtigit? num effugit te?

AJ. Vulpem illam sceleratam rogas, ubi sit?  MIN. Equidem: Ulyssem dico, tuum adversarium.  AJ. Intus sedet vinctus, jucundissimum mihi spectaculum.  Quippe mori eum nondum volo.  MIN. Priusquam quid egeris, aut quid ultra lucri feceris?	105
AJ. Priusquam alligatus ad columnam vestibuli—MIN. Quidnam, quæso, misello infliges mali? AJ. Flagris primum terga cruentatus mortem oppetat. MIN. Ne, amabo, miserum sic flagris cædas. AJ. Multum te alia ob omnia gaudere jubeo, Minerva: hanc vero ille, non aliam pænam dabit.	110
MIN. Tu igitur, quandoquidem sic facere tibi volupe est, utere manu, omitte nihil eorum quæ meditaris.  AJ. Pergo ad opus: ceterum hoc tibi mando, ut talis mihi semper adsis adjutrix.	115
MIN. Vides, Ulysse, vim Deorum, quanta sit. Quis tibi un- quam hoc viro prudentior repertus est, vel melior quod factu opus est exsequi? ULYS. Neminem equidem novi: miseret me vero ejus, infe-	120
licis utique, tametsi mihi infensus est, quia tam gravi conflictatur nora, nihilo magis illius quam meam vicem respicientem. Nos enim, quicunque vivimus, nihil aliud esse comperio, quam simulara et levem umbram.	125
MIN. Hæc igitur quum videas, cave ne quid unquam superbe in Deos dicas, nec fastu intumescas, si quo plus vel manu polles, vel opum affluentia. Quippe dies deprimitque et attollit denuo humana omnia: modestos vero Dii amant et detestantur malos.	130
CH. O nate Telamonis, qui tenes circumfluæ Salaminis sedem maritimæ, quando tibi res prospere cedit, gaudeo: sed si plaga Jovis aut maledicus rumor ab iniquis Danais te incessat, tum in-	
genti percellor metu, et trepido pavidæ instar columbæ. Ut nunc etiam magni tumultus nos invadunt ob sinistram famam, te sci- licet præterita nocte pratum abundans florentigramine ingressum, peremisse Græcorum pecudes, et quidquid reliquum erat prædæ	
abacti pecoris, corusco cædentem ferro. Tales clam rumores con- fingens, omnibus ad aurem insusurrat Ulysses, persuadetque ad- modum; quæ enim secus de te dicit, ea jam facile nanciscuntur filem, et quicunque audit, ipso dicente gaudet magis, tuis insul-	150
tans ærumnis. Namque convicia in magnos qui jaculatur viros, haud facile aberrat; in me autem si quis talia dicat, haud per- tuadeat. Quippe virtute et gloria claros petit invidia. Attamen humiles sine præstantibus arcem lubrico tuentur præsidio; po-	
tentum enim adjutus ope tenuis optime rem gerat; rursusque vir potens a tenuibus erigatur. Sed nequeunt stolidi tales sententias doceri. Ab hujusmodi hominibus tumultus nunc in te excitatur:	
nos vero sine te, ô Rex, contra haud quimus obniti. Namque e conspectu tuo ubi aufugerunt, perstrepunt, ut greges avium; sed si desubito prodires, illico magnum vulturem expavescentes, contraherentur metu, et silentio delitescerent muti. Utique te tauris	170
vecta filia Jovis Diana, (ô nefanda fama, mater probri mei!) in- 2 c 2	175

196

citavit in publicos boum greges, fortassean ob victoriz alicujus haud relatam gratiam, sive spoliorum inelytorum fraudata donis,

- 180 sive parte venaticæ prædæ; vel æream Mars indutus loricam id tibi succensens, quod socii in bello laboris præmium haud tulerit, nocturnis machinis ultus est contumeliam. Non enim tua sponte,
- 185 Telamoniade, eo stultitiæ deflexisti, ut sic in greges irrueres. Quidni ingruerit morbus divinitus? sed arceat Jupiter et Apollo malam Argivorum famam. Sin confictas furtim subdunt fabulas
- 190 magni reges, aut quis e nequissimo Sisyphidarum genere, ne, obsecro te, ne, Rex, amplius ita in maritimis tentoriis deliteas, malis flagrans rumoribus; at surge e sedibus, ubi nimis longa
- 195 hæres defixus hac anxia mora, cœlitus immissam incendens noxam; interea vero inimicorum petulantia nullo cohibita metu temere grassatur ventosis in saltibus, dum omnes multo cum
- 200 cachinno convicia in te effundunt acerbissima; ego vero dolore configor.
- TECM. Navales Ajacis socii, indigenis Erechthidis sati, est ut gemamus, quicunque longinquam curamus Telamonis domum; 205 namque formidabilis ille, ille ingens, præstansque robore Ajax
- turbida nunc jacet pressus tempestate.

  CH. Quamnam pro hesterno statu nox hæc invexit gravis in210 fortunii vicem? Dic, filia Phrygii Teleutantis. Quandoquidem
  captivam diligens te, lecti sociam colit Ajax, hujus rei gnara,
- docere nos possis.

  215 "TECM. Qui tandem memorem facinus infandum? morte enima haud minus grave malum audies. Quippe hac nocte furore actus inclytus Ajax noster pudendi flagitii turpem subiit notam; quemadmodum videas intra tentoria occisas pecudes cruentas,
- quemadmodum videas intra tentoria occisas pecudes cruentas, 220 hujus lanienam viri. CH. Qualem de fervidi animi viro affers mihi nuntium, rem. 225 intolerandam, nec tamen evitabilem, quam primores Danai diffe-
- runt rumoribus, augentque porro vulgi sermones? Hei mihi! me-230 tuo impendens malum: palam est virum furiosa manu necem sibi consciturum, ut ense cruento contrucidavit pecudes, pecudumque custodes.
- TECM. Hei mihi! inde igitur, inde nobis constrictas vinculis.

  235 venit agens pecudes, quarum alias intus humi stratas jugulavit, alias divisit medias, costis dissectis; candidis autem duobus arreptis arietibus, hujus caput et extremam linguam præcidit, abjicitque
- 240 procul; illum vero rectum sursum columnæ alligat grandi loso equestri, verberatque sonora duplici scutica, dictis incessens mallis, quæ furor illum, haud sane natus homo ullus, edocuit.
- 245 CH. Jam tempus est ergo, ut quisque obvoluto capite clama 250 pedibus fugam arripiat, aut pontivagam insiliat in navem, insideatque celeris remigationis transtro. Tales jactant in nos mines gemini duces Atridæ: metuo ne lapidibus impetitus misere more 255 tem oppetam, luamque cum eo supplicia, quem fati vis inesse
- pugnabilis urget.

  TECM. Non urget amplius. Furor enim desiit, ut solet Neti
  celer impetus, qui sine corusco fulgure coortus est. At nume

mentis sum compos novo dolore angitur. Quippe contemplari 260 propria mala, quorum participem habeas neminem, graves subdit dolores.

CH. At si conquievit, prospere omnino mecum agi putem. Minor enim submoti jam mali cura est.

TECM. Utrum vero, data tibi optione, eligas, contristansne 265 amicos ut ipse lætus agas, an communibus afflicteris malis?

CH. Nimirum gravius est, ô mulier, geminum malum.

TECM. Itaque nos, etsi morbo caremus, premimur tamen infortunio.

CH, Quid hoc dicti est? non enim quid velis intelligo. 270

TECM. Vir ille, quamdiu fuit in morbo, ipse quidem lætabatur quibus tenebatur malis, et nos qui sani conversabamur, afficiebat tristitia; nunc autem ut recepit se ac respiravit a malo, et ipse mærore totus agitatur gravi, nosque una nihilo minus 275 quam antea angimur. Nonne sunt hæc dupla bis tanto ex simplis mala?

CH. Equidem tibi assentior, et vereor ne divinitus plaga huic viro inflicta fuerit. Quidni enim? si quidem defunctus morbo

nihilo magis lætatur, quam quum ægrotaret.

TECM. Heec ita se habere, certo scias.

CH. Quibusnam initiis malum hocce ingruit? rem nobis si-

gnifica condoleatibus.

TECM. Omnia ut quæque acta sunt disces, quum ipse in 285 partem venias infortunii. Is enim multa nocte, quum vesperti-🖚 amplius non arderent lucernæ, ancipitem arripuit gladium, temereque egredi velle videbatur. Tum ego increpo his verbis: Quam rem agis, Ajax? quodnam hoc moliris iter, nec vocatus, nec ab ullo arcessitus nuntio, nec tubæ excitus sono? quin et nunc 290 universus dormit exercitus. At ille brevi dicto me repressit sempar decantato: MULIER, MULIERI DECUS EST SILENTIUM. Quo audito destiti; ille vero prorupit solus, nec quid interibi 295 patraverit rescivi. Post vero rediit colligatos agens in tentoria simul tauros, canes pastoricios, cornigeramque prædam; et hos quidem capite truncavit, illos vero resupinatos jugulavit et dissecuit; alios autem vinculis constrictos flagris cecidit, in pecu- 300 des, tanquam in viros, sæviens. Tandem foras erupit, et cum umbra nescio qua confabulatus est truci voce, nunc de Atridis, nuce de Ulysse ridicula multa jactans, quantis illos ultus esset contumeliis. Deinde postquam in tentorium irrupit, ægre tan- 305 dem et longo tempore ad sese redit, utque mentis errore perpetrata coede plenam videt domum, caput pulsat, exclamat, recubatque prostratus in media strage occisi gregis, comam sibi 310 stindens unguibus. Et sic quidem diu tacitus resedit; postea mehum maximum minitatus est mihi, nisi rem ederem, ut accidisset, omnem; interrogavitque quemnam demum in casum incidisset. Atque ego perterrita rem, quantum quidem noram, 315 amici, narravi omnem ordine. Tum ille statim lugubri ejulata lamentatus est, cujusmodi nunquam ex eo audivi. Semper enim dicere solebat hominis ignavi esse et abjecti animi, tales 320 ciere fletus; sed, si quo premeretur dolore, vociferationi et le mentis parcens, subingemiscebat, tauri mugientis more. Nunc vero tristi obrutus hoc infortunio, cibo abstinens et potu, media

325 inter pecora ferro concisa prolapsus residet immotus, et manifeste aliquid inceptat mali; tales nimirum voces et questus edit. At, o amici, qua gratia huc prodii, ingredimini, opemque, si quam

330 valetis, ferte. Solent enim viri, qualis hicce est, amicorum sermonibus flecti.

CH. Horrenda nobis narras, Tecmessa, filia Teleutantis, malis nempe virum illum in furorem concitatum.

AJ. Hei mihi!

TECM. Mox, ut videtur, increbrescet furor. Nonne audistis 335 Ajacem, quali jam vociferatur clamore?

AJ. Hei mihi!

CH. Adhuc, ut opinor, cum morbo conflictatur hic vir, aut contristatur præteriti mali recordatione.

AJ. Heu fili, fili!

TECM. O me miseram! Eurysaces, te inclamat. Quid mente agitat? Ubinam es? ô miseram me!

AJ. Teucrum voco. Ubi est Teucer? An ille perpetuo præ-

das aget? Ego vero interim pereo.

CH. Vir sui compos jam videtur esse. Ergo aperite ostium: 345 forte, si me adspiciat, tanget eum aliqua mei reverentia.

TECM. Ecce aperio; intueri tibi licet illius facinora, atque ut

ipse se habet.

350 AJ. O cari navales socii, soli mei amici, solique fœdus integra servantes fide, adspicite quali cruentæ procellæ fluctu circumda-

CH. (ad Tecmessam.) Hei mihi! Quam videris vera testari ni-

355 mis! Res ipsa indicat, quam insanus sit.

AJ. O populares auxiliatores mei, artis periti nauticae, qui conscensa nave marinum agitastis remum, vos, vos inquam, solos 360 video ex iis qui mei olim curam habuerunt, opitulari mihi paratos; age occidite me.

CH. Bona verba, quæso. Ne, malum malo resarciens, cala-

mitatis damnum majus accumula.

AJ. Videtisne illum audacem, fortem illum, inque bellicis olim intrepidum præliis, nunc inter placidas feras manu strenuum? hei mihi! quantos risus præbebo! quantum in probrum incidi! TECM. Ne, here Ajax, talia dicas, obsecro.

AJ. Non tu hinc abis? non foras effers pedem? Eheu, eheu! CH. Per deos oro, obsequere, et ad sanum mentem redi.

AJ. O ego infelix, qui manibus tantum non correptos amisi 375 sceleratos illos, inque camuras boves, clamososque balantum greges irruens, atrum sanguinem profudi!

CH. Quid vero te excrucias ob res confectas? non enim fieri

potest, ut hæc aliter se habeant.

AJ. O ad omnia perspicax, omnisque semper instrumentum. mali, fili Laërtis, impurissime veterator exercitus, mirum ni pregaudio effuse rideas.

385

· CH. Ut dat Deus, quisque ridet et plorat.

AJ. Viderem eum modo coram præsentem, quamvis ita afflictus! hei mihi!

CH. Ne quid elate dixeris. An te fugit, quo es in malo?

AJ. O Jupiter, majorum meorum progenitor, utinam perempto loquacissimo illo inviso impostore, geminisque neci datis 390 regibus, ipse demum mortem oppetam!

TECM. Quando ista imprecaris, simul et mihi mortem opta.

Quid enim me vivere oportet, te mortuo?

AJ. O caligo, mea lux, ô tenebræ Orci, meo quidem animo, 395 lucidissimæ, suscipite, suscipite me incolam, suscipite me. Neque enim Deorum, neque mortalium genus intueri dignus sum, inutilium jam perinde mihi. Quippe me Jovis præpotens filia 400 ad necem usque excruciat. Quo igitur confugiam? quo maneam loco? siquidem occidit ultionis spes una cum his cæsis pe-405 cudibus, stultæque me applicui venationi: fieri vero haud potest, quin tela in me contorquens universus exercitus me interficiat.

TECM. Heu me miseram! Taliane virum consultum loqui, 410

quæ nunquam sustinuisset antehac?

AJ. O fluvii in mare labentes, antraque maritima, et litoralia pascua, longo, longo tempore, diuque me detinuistis ad Trojam; 415 at enim non amplius vitales carpentem auras tenebitis: hoc quicunque sapit scito. O Scamandri vicina fluenta, benevola Argi-420 vis, haud amplius virum hunc videbitis, qualem, superbum quid dicam, neminem Troja in exercitu vidit terra profectum Helle-425 nica: nunc vero inhonoratus adeo abjectus jaceo.

CH. Nec qui cohibeam, nec qui te talia dicere sinam reperio,

tam gravibus implicatum malis.

AJ. Ai, ai! Quis unquam putasset fore, ut tam concinne ma- 430 lis meis conveniret nomen meum? Nunc enim adest, cur bis inclamem et ter AI AI: tantis nimirum versor in malis. Cujus pater ex hac ipsa Idæa terra, rebus eximie gestis summa nactus 435 præmia, domum rediit, maximam reportans gloriam. vero illius filius, qui eandem ad Trojam veni haud minore robore; neque minoribus rebus manu gestis, inhonoratus 440 Argivis ita pereo, Atqui hoc saltem pro certo scire videor. Si vivus Achilles de suis ipse armis judicium tulisset, palmarium virtutis addicturus alicui, nemo ea præ me adeptus fuisset. Nunc vero contra machinati sunt Atridæ, ut versipelli 445 ac scelerato homini traderentur, posthabitis præclaris meis factis. ·At nisi hi oculi atque transversus animus ab eo quod erat mihi decretum aberrassent, haud amplius illi talem sententiam contra 450 quemquam essent laturi. Sed enim terrifica et indomita Jovis filia dextram jam illis me intentantem in errorem induxit, immisso furiali morbo, quo actus, pecudum harum cæde cruentavi manus. Illi yero nunc me irrident, elapsi, me quidem 455 invito. Sed si præpediat Deus aliquis, præstantiorem etiam ignavus fugiat. Nunc igitur quid oportet me facere, qui manifeste Diis invisus sum, quem odit Græcorum exercitus, cui in460 fensa est Troja universa, atque hi ipsi eampi? Domanne repotens, deserta nautica hac sede, solisque Atridis, Regum trajiciam mare? At quo vultu patre me sistam coram Telamone? Quomodo sustinebit adspectum meum inglorii revertentis, virtutisque ca-

465 rentis praemiis, quorum ille insigne decus adeptus est? Non est hoc ferendum. Sed quid si in Troum munimenta facto impetu, solus cum solis congressus, viro dignum quoddam edam facinus, tandemque moriar? At sic Atridis rem bonam et gratam fecc-

470 rim. Non placet hoe; nihil est. Tentanda est via ejusmodi, pat quam seni ostendam patri, me haud ignavum ex illo astum. Turpe est enim viro longam expetere vitam, si cui malorum

475 nulla contingit remissio. Quid enim ad diem dies juvare potest additus, liberatusque a morte in crastinum dilata? haud ego emerem vilissimo pretio hominem, qui inani spe fovetur: sed

480 aut honeste vivere, aut honeste mori generosum decet. Hae est mea sententia.

CH. Nemo unquam dicet, Ajax, aliena te et subditicia has locutum esse, sed mentis tuz sensa: impetum tamen istum reprime, amicisque facilem te flecti przebe, curis his omissis.

485 TECM. O bere Ajax, servitute non est aliad gravius homisibus malum. Patre equidem nata sum libero, opibusque, si quis alius, inter Phrygas pollente; nunc vero serva sum: sie enim

490 Dis visum est scilicet, tuæque maxime dextræ. Proinde ex quo in tuum cubile conveni, tuis rebus studeo, teque per Joven Familiarem obtestor, perque thorum tuum, quo conjunctus es mihi, ne me sinas tristem fabulam fieri, inimicorumque tuorum

495 ludibrium, cujusvis alfus arbitrio permissam. Si enim moriaris, tuaque morte me destituas, ne dubita, quin eodem ipso die vi correpta ab Argivis cum filio tuo duram in servitutem detrudar:

500 et forsan insultans herus aliquis acerbo me dicto perstringet:

Conspicite Ajacis conjugem, quo nemo in omni exercitu viribus finit
prestantior, quibus nunc urgetur servitiis pro illa quam habnit
prius invidenda sorte. Talia dicet aliquis: et me quidem exeru-

505 ciabit fera necessitas; tibi vero, tuoque generi hec dicta dedecori erunt. Sed reverere patrem tuum, quem tristi confectum deseris senio; reverere matrem multos jam annos sortitam, que

510 multiplicibus votis Deos precatur, ut salvus domum redess. Miserere etiam, o rex, filii tui, qui puerili educatione destitutus, te orbatus, sub iniquis tutoribus setatem aget. Quantum miseriarum illique et mihi, si morieris, relinques! Nam mihi quidem

515 nihil est, quo respiciam, præter te. Quippe patriam tu mihi delevisti bello, matrem occidisti; Parca vero geniterem meum demisit ad Orci mortuales incolas. Quænam mihi, quæso, pro te

520 patria fiat ? quæ opes ? in te mea omnis est salus. Ergo memoriam mei retine: utique virum decet memorem esse, sicunde grati quid perceperit: gratia enim gratiam semper parit. Cuicumque vero effluit beneficii memoria, is neutiquam generosi viri habeatur loco.

525 CH. Vellem te, Ajax, itidem ut ego, misericordia affici 1 laudares enim hujus dicta.

. AJ. Atqui magnam laudem a me consequetur, si modo id quod	
jusero audebit exsequi.	
TECM. At, ô care Ajax, in omni re tibi parebo.	
AJ. Affer mihi ergo filium, ut eum videam.	530
TECM. At vero metu perculsa eum ablegavi.	
AJ. Istiusne meæ calamitatis? aut quem alium metum ais?	
TECM. Ne periret miser, sicubi forte tibi occurreret.	
AJ. Nempe haud alienum hoc erat a furore meo.	
TECM. Itaque præcavi, letum ab eo ut propulsarem.	535
AJ. Laudo factum, quamque adhibuisti providentiam.	
TECM. Quid, amabo, dehinc agam, quo tibi prosim?	
AJ. Fac ut eum alloquar, coramque videam.	
TECM. Atqui prope a ministris custoditur.	
AJ. Quænam igitur tenet eum mora, ne præsto adsit?	540
TECM. O nate, pater te vocat: huc famulorum adduc ipsum,	
quisquis manibus nunc eum regis.	
AJ. Venitne jam vocatus, an vocem tuam non audiit?	
TECM. Immo e propinquo famulus eum huc adducit.	
AJ. Affer hunc, affer huc; non enim conspecta recenti hac	545
cede expavescet, si quidem vero me patre satus est: sed statim	•
ilum ad crudos patris mores oportet tenerum fingi, et similem	
feri ingenio. O nate, utinam fias fortunatior patre, cetera vero	550
similis! ita sorte utaris haud mala. Quamquam et nunc ob hoc	
te beatum prædicare fas est, quod nihil horum sentis malorum.	
Quippe nihil sapere vita est jucundissima, donec gaudere ac do-	555
lere quis discat. Quum autem eo ætatis veneris, tum cogites	
oportet, qui inimicis ostendas, qualis ex quali patre eductus sis.	
Interim vero levibus auris vescitor, vitam fovens novellam, hu-	~ 40
jusce tuse matris oblectamentum. Nemo, sat scio, Achivûm odi-	560
osis te lædet contumeliis, ne quidem absente me : adeo paratum	
et præsto custodem tibi relinquam, Teucrum, educationis tuæ se-	
dulum curatorem; tametsi nunc longinquus abest, hostili ex agro prædam agens. At vos, viri bellatores, nautica turba, ju-	F 6F
	900
beo, si communi me gratia demereri voltis, illi nuntiare mea mandata, ut puerum huncce ad domum meam deductum Tela-	
moni ostendat, matrique meæ, Eribæam dico, qui ipsis sit usque	570
enectæ præsidium, donec subeant Orci penetralia. Atque	370
mea arma nec ulli proponant Achivis certaminum præsides,	
nec perda meus; sed ipsum septemplici bovis tergore compa-	
ctum, infractum clypeum, a quo nomen habes, cape, nate Eury-	282
aces, et tibi habe, per multiplicem versans lorum : cetera vero	9/3
uma una mecum sepeliuntor. Jam vero, mulier, puerum hunc	
cius accipe, domusque fores obsera, neque ad hæc tentoria in-	RON
ende luctus. Valde promptum est flere femina. Ocius inquam	300
anuam operi: non est sapientis medici carmina canere ferrum	
oscenti malo.	
CH. Male metuo, audiens quanto flagres studio ; quippe haud	
nihi placet asperata tua lingua.	
TECM. O here Ajax, quidnam moliris animo?	585
yoL. 11. 2 D	200

AJ. Ne querito, ne scrutare: decus est tibi modestia. TECM. Hei mihi! quam animum despondeo! Perque Deos

te obtestor, perque tuum gnatum, ne nos proditum eas.

AJ. Nimis quidem molesta es. An nescis me omni erga Deos officio solutum esse?

TECM. Bene ominata loquere.

AJ. Audientibus narra.

TECM. Morem ergo non geres?

AJ. Nimis multa jam garris.

TECM. Metuo enim, ô rex.

AJ. Quin concluditis illam ocius?

TECM. Per Deos, animum molli.

AJ. Næ parum mihi videris sapere, si meos mores jam tandem erudire cogites.

CH. O inclyta Salamis, mari circumfusa, tu nunc quidem in-600 coleris felix, cunctis spectabilis semper: ego vero miser jamdudum dego Idæis in pascuis, nullo habitus numero, semper vol-

605 ventibus annis attritus, malam adhuc spem fovens, fore ut demum migrem ad detestandum tenebrosum Orcum.

610 mala hoc etiam accedit, tanquam tertiarius adest insanabilis Ajax. hei mihi! divinitus immisso correptus furore; quem emisisti

615 olim Martiis victorem præliis: nunc contra mentis suæ devius, amicis ingens exstitit luctus: priora autem maximæ virtutis fa-

620 cinora apud ingratos ingrata cecidere, stultos Atridas. Nimirum 625 quando illum mater longæva, cano confecta senio, audiet mente

captum ægrotare, vulgarem haud faciet lessum, nec miserabilis 630 lusciniæ luctuosum carmen occinet infelix, sed in clamosos erum-

pet ejulatus: tunsum manibus sonabit pectus, canæque lacera-635 buntur comæ. Quippe satius est Orci condi, quam immedicabili morbo agitari, qui paterni generis nobilitate præstans forti-

640 bus Achivis, non amplius inhæret consuetis moribus, sed versatur extra. O miser genitor, qualis te manet audienda nati into-

645 lerabilis calamitas, cujusmodi nulla hucusque tulit ætas Æacidis, præterquam huic uni viro!

AJ. Omnia longum infinitumque tempus promit in lucem occulta, palamque facta occulit: nec est quidquam, quod fieri haud posse putes: sed vincitur etiam jurisjurandi religio, et mentis

650 obstinatæ rigor. Namque ego, qui dudum vehementer obdurueram, ut ferrum aqua tinctum, nunc hebeo, emollitus ab hac muliere. Miseret enim me ejus, quod et ipsam viduam inter hostes, et filium orphanum relinquo. Sed eo ad lavacra et litoralia prata,

655 ut purificatus a piaculo, gravem iram Deæ effugiam. Progresi sus autem in desertum et inaccessum locum, abstrudam gladium hunc, telorum inimicissimum mihi, in humum defossum, ubi

660 nemo eum visurus est : sed illum Nox Orcusque sub terra servanto. Quippe ex quo illum dono accepi ab Hectore, viro infen-

665 sissimo, nihil inde ab Argivis adeptus sum boni. Nempe verum illud verbum est, quod vulgo dici solet: нозтим рома мож DONA, NEC UTILIA. Quare in posterum sciemus quidem Dis

tedere, ac discemus Atridas venerarier: imperatores sunt: itaque mos illis gerendus. Quippini? Namque cedunt honori quæ maxima etiam sunt et præpotentia. Continuo nivosæ hyemes 670 frugiferæ æstati cedunt loco: concedit et noctis tenebrosæ orbis, ut candidis vecta bigis Aurora fulgeat: pontumque gementem furentibus ventis levis aura sopire solet: atque omnium domitor 675 Somnus solvit quos devinxerat, nec semper constrictos tenet. Quidni ergo nos etiam discamus modestiores esse? Equidem nunc demum didici, inimicum ita a nobis odio esse prosequendum, ut qui amare rursus nos possit: vicissimque amicum ita 680 amabo et officiis juvabo, ut qui aliquando possit fieri inimicus. Plerisque enim hominibus infidus est amicitiæ portus. Sed hæc recte se habebunt: tu vero, mulier, intro abi, Deosque se- 685 dulo comprecare, ut rata faciant ea quæ cupio: vosque, socii, eundem mihi honorem habete, et Teucro, ubi venerit, significate nos ut curet, parique vobiscum prosequatur studio. Ego enim 690 illuc proficiscor, quo eundum est mihi: vos vero, quæ dico, facite, et forsitan brevi, etsi nunc miser sum, liberatum me audietis.

CH. Erigor cupidine, summoque exsulto gaudio: io, io, Pan, Pan, ô Pan pontivage, Cylleniæ nivalis saxoso de jugo nobis appare, ô qui Deorum ducis choreas, solo ingenio saltare doctus, ut mecum Nysia et Cnosia tripudia capessas. Nunc enim mihi 700 saltare curæ est. Tuque, trajecto Icario mari, Rex Apollo Delie, 705 conspicuus mihi adsis semper propitius. Solvit enim graven dolorem ab oculis sedatus Martius furor. Nunc rursus, nunc, ô Jupiter, affulget lux candida, qua fas est ad citas fluctivagas 710 naves auspicato accedere, quandoquidem Ajax malorum oblitus, justa operatus est Diis, venerandos ritus summa pietate colens. Omnia longum tempus absumit, nec quidquam fieri posse 715 negem, siquidem post magna et desperata jurgia iram Atridis

condonavit Ajax.

NUNT. Hoc primum, amici, vobis nuntiare volo: Teucer 720 jam recens adest ab altis Mysiæ jugis: media autem ingressum castra conviciis lacessit tota simul Argivum multitudo. Advenientem enim e longinquo ubi resciverunt, undique circum-725 steterunt: tum maledictis proscindebant hinc inde, nec linguæ temperabat quisquam; ipsum lymphati et insidiantis exercitui fratrem appellantes, nikilque affirmantes ei fore præsidii, quin saxis totus laceratus moriatur; ita ut eo usque venerint, ut jam manibus e vaginis educerentur gladii. Conquievit tamen con-730 tentio ad summum progressa, senum composta sermonibus. Verum ubi nobis est Ajax, ut hæc ipsi narrem? nam ei, qui summam habet, negotii quodcunque est indicare oportet.

CH. Non est intus. Sed modo abiit, nova consilia novis ut 735

adjunxit moribus.

NUNT. Heu! heu! Nempe qui misit me hanc viam, tarde me misit, aut ipse tardius veni.

CH. Quid est tandem, quod ad hoc negotium defit? 740 NUNT. Virum hunc vetat Teucer, ne extra tentorium prodeat, priusquam ipse præsens adsit.

870 cefacere queat. Ecce vero, ecce! strepitum enim quendam audio.

SEMICH. Nostrům quidem, navalium sociorum.

SEMICH. Quid igitur est?

SEMICH. Totum perlustravi nauticorum castrorum occidentale latus.

875 SEMICH. Habesne igitur?

SEMICH. Laboris quidem copiam, et nihil amplius, quod viderim.

SEMICH. Nec mihi sane ad orientem solem pergenti vir hic usquam conspiciendum se obtulit.

580 ČH. Quis igitur mihi, quisnam ex laboriosis piscatoribus, capturæ intentus, soporis expers, aut quæ Dearum vel Olympia-

885 dum, vel labentes in Bosporum fluvios incolentium, dicat, sicubi forte ferum Ajacem videat errantem. Grave est enim vagantem

890 multo cum labore irritum peregisse cursum, meque hominem imbecillum et viribus fractum, ubi est non cernere.

TECM. Hei mihi, hei mihi!

CH. Cuja vox hæc proxime e nemore exiit?

TECM. Heu me infelicem!

695 CH. Captivam Tecmessam, miseram sponsam video, in hos effusam questus.

TECM. Perii, occidi, actum est, amici: nihil superest mihi.

CH. Quid id est?

TECM. Ajax hicce nobis jacet recenti confectus vulnere, furtivo sese indutus gladio.

OO CH. Eheu! de reditu actum est mihi. Eheu! occidisti, rex, me tuum socium. O miser ego! ô ærumnosa mulier!

TECM. Nunc, ut res se habet, lugere decet.

5 CH. Sed cuja miser facinus patravit manu?

TECM. Sua ipse, ut liquet. Arguit eum hic illius ensis terræ

infixus, in quem procubuit.

910 CH. Eheu meam calamitatem! Solus ergo neci occubuisti, nullis septus amicis: ego vero nimis quam stolidus, nimis quam iners neglexi. Ubi, ubi jacet intractabilis ille, ille infausti nominis Ajax?

TECM. Spectare non sino: sed illum circumjecta hac veste tegam undique. Quippe nemo, amicus qui sit, intueri sustineat naribus efflantem atrum sanguinem, et ex cruento vulnere quod

920 sibi inflixit ipse. Hei mihi! quid faciam? quis te tollet amicorum? ubi Teucer est? Quam adveniret, si quidem adveniret, tempori, ut lapsum hunc suum fratrem simul componeret! O infelix Ajax, quantus vir, quam misere te habes, ut hostibus etiam lacrymas excutere possis!

925 CH. Destinabas ergo infelix propositique pertinax, defungi 930 olim fato improbo indesinentium calamitatum. Tales mihi pernox et perdius immiti pectore tollebas gemitus, infesta fundens Atridis verba diro cum affectu. Magnum sane illud inițium fuit

935 tempus malorum, quando de Achillis armis certamen virtutis fuit propositum.

950

980

985

TECM. Væ mihi miseræ!

CH. Ad jecur penetrat, sat novi, acer dolor.

TECM. Væ mihi miseræ!

CH. Nil mirum, te, mulier, ejulatum iterare, quam tali amico 940 orbavit recens casus.

TECM. Tu hæc opinaris tantum; ego vero nimis sentio.

CH. Fateor.

TECM. Hei mihi! nate, quod servitutis jugum subimus? 945

quales nobis imminent heri?

CH. Eheu! nefandum sane factum memorasti geminorum Atridarum, in hoc luctu immisericordium; sed prohibeat Deus!

TECM. Ne hæc quidem sic se haberent, absque Deis foret.

CH. At sane onus nimis grave concinnarunt.

TECM. Utique noxam hanc machinata est sæva Jovis nata,

Pallas, Ulyssis gratia.

CH. Nimirum dolosa mente nobis illudit laborum patiens 955 Ulysses, et multis cachinnis ridet dolores hos, quos peperit Ajacis furor, heu, heu! simulque, ista quum audiunt, gemini reges 960 Atridæ.

TECM. Rideant illi sane et gaudeant hujus viri malis. Forte etsi vivum desiderarunt minus, mortuum lugebunt in belli discrimine. Nam stulti bonum tenentes manibus, non ante id 965 animadvertunt, quam amiserint. Mihi acerbus periit magis, quam illis jucundus, ipsi vero sibi lubens: quæ enim optavit assequi, adeptus est sibi; mortem nempe quam voluit. Quid, queso, habent hi, quod illum irrideant? Diis occidit volentibus: 970 an his auctoribus? neutiquam. Proinde Ulysses inanes jaciat contumelias. Illis enim non amplius est Ajax; sed mihi relictis doloribusque et luctibus, periit.

TEUC. Væ misero mihi!

CH. Tace. Vocem Teucri mihi videor audire, edentis clamo- 975 rem huic calamitati consonum.

TEUC. O carissime Ajax, ô dulce fraternum caput, itane, ut fama fert, tecum actum est?

CH. Periit vir ille; Teucer, hoc certo scito.

TEUC. Hei mihi! ô gravem igitur meam fortunam!

CH. Hæc quum ita sint-

TEUC. O miser ego, ter miser!

CH. Lugendi adest copia.

3

Ŋ

zd

**TEUC.** O gravem asperamque calamitatem!

CH. Nimium quidem, Teucer.

TEUC. Heu miser! Quid filius autem hujus? Quonam Troïcæ terræ versatur in loco?

CH. Apud tentoria solus.

TEUC. Non eum confestim huc adduces, ne quis inimicorum, tanquam orbæ catulum leænæ, eum abripiat? age festina, adjuva.

Quippe jacentibus solent omnes mortuis illudere.

CH. Et quidem quum viveret ille, ut tibi curæ esset filius, man- 990 dabat, quemadmodum et curæ est.

TEUC. O omnium quæ unquam oculis viderim, acerbissimum

**208** AJAX.

995 spectaculum! ò præter omnia quæ antea confeci, cor meum lædens iter, quo huc modo veni, te, ò carissime Ajax, ut primum fatalem tuum casum audivi, persequens et investigans! celer enim de te fama, tanquam ferente Deo aliquo, pervaserat Achivos

1000 omnes, te nempe periise: quod ego miser ut audii, ut ingemui, etsi aberam procul; nunc vero intuens dispereo. Hei mihi! age retege mihi, ut quidquid mali est, id omne conspicer. O visu

1005 horrenda species, et audaciæ nimis acerbæ, quot morte tua tristes obsevisti animo meo curas! Quo enim, quosve ad homines adire potero, in rebus tuis afflictis qui te non juverim? Nimirum Telamon pater tuus meusque benigno me atque placido vultu excipiet

1010 venientem sine te? Quippini? qui ne felici quidem allato nuntio soleat lætius arridere. Ille quid reticebit? cui parcet convicio, nothum me ex captiva matre susceptum increpans, qui formidine

1015 et ignavia te prodiderim, carissime Ajax, vel dolo malo, ut tuas emortui opes ac domum possiderem? Talia dicet vir iræ impotens, senio morosus, levissimam quamque ob causam ad jurgia irrita-

1020 bilis; tandemque extorris patria ejiciar domo, pro libero servus vulgo notatus. Atque hæc quidem domi: hîc vero ad Trojam inimici quidem sunt mihi multi, pauca autem quæ juvent. Et hæc omnia infortunia te moriente nactus sum. Hei mihi! incertum

1025 quid agam. Qui te avellam a fero hoc acuto mucrone, quo occisore, miser, animam efflasti? Noverasne, ut Hector, tametsi mortuus, te olim perditurus erat? Videte, obsecro, duorum hominum

1030 fortunam. Hector enim eodem, quo eum hic donaverat, balteo constrictus ad equestrem currum, usque laceratus est, donec exhalavit animam: hic contra munus Hectoris hunc ensem habens, illi ipsi incubuit, letalique periit vulnere. Annon Erinnys hunc

1035 ensem fabricata est, atque illum balteum Orcus, immanis opifex? Itaque et hæc et alia omnia dixerim equidem hominibus semper struere Deos: si cui vero minus ista probatur sententia, is diversis acquiescat placitis, et ego meis hisce.

1040 CH. Ne sermonem longius extende; sed qui hunc virum condas sepulcro, quibusque verbis mox respondeas provide. Virum enim conspicor inimicum; forsitanque venerit, ut qui improbus sit, nostris ut rideat malis.

TEUC. Quis vero est ille vir de exercitu, quem vides?

1045 CH. Menelaus, cujus gratia huc navigavimus.

TEUC. Video. Quippe jam propinquus agnitu facilis est. MEN. Heus tu, tibi dico: hoc cadaver manibus ne componas; sed sinas ita ut adest.

TEUC. Nam cur tam superba verba jactitas?

1050 MEN. Sic decretum mihi, decretum et ei qui exercitui imperat.

TEUC. Annon et quo prætextu hoc jubeas dices?

MEN. Quia quem opinabamur e patria adduxisse socium et amicum Achivis, illum experti deprehendimus nobis infensiorem, quam Phrygas ipsos: qui exercitui universo machinatus necem, noctu impressionem fecit, ut ferro nos occideret: et nisi Deus quis hoc molimen restinxisset, nos hac ipsa, quam ille sortitus est fortunam, cæsi jacuissemus fœdissima morte: ipse vero viveret. 1060 Nunc autem, mutata vice, Deus in pecua et greges hujus furorem avertit. Quapropter nemo est adeo potens, ut humo condat illius cadaver: sed flavæ arenæ litore projectus, avibus marinis fiet 1065 pabulum. Proinde ne superbos nimis tolle spiritus. Nam si viventem compescere non potuimus, utique mortuo imperium inhibebimus, etiamsi nolis, vi coërcentes. Nullibi enim dictis parere 1070 vivus unquam voluit meis. Quamquam illud animi est improbi, quum homo privatus nihil se magistratibus obedire æquum censet. Haud enim unquam in civitate leges pulchre serventur, soluto metu; neque exercitus jussa ducum modeste capessat, omni metus 1075 et pudoris obice amoto. Sed cogitare oportet virum, se, quamvis præstet magna mole corporis, parvo tamen a malo posse præcipitem dari. Quippe cui timor adest, pudorque simul, hunc sospitari 1080 scito: at sicubi omnis injuriæ prævalet licentia, hanc crede civitatem olim tandem cursu e secundo pessum ruituram tamen. Constet itaque mihi justus timoris modus; neque putemus, si, 1085 que juvent, fecerimus, nos non vicissim, que doleant, passuros esse. Mutuis ista vicibus alternant. Erat hic vir antea fervidus, injurius: nunc ego vicissim superbio; tibique prædico hunc ne condas sepulcro, ne illum sepelire dum studes, ipse in sepulcrum 1090

CH. Menelae, ne post edita sapienter tot effata, ipse in mor-

tuos injurius fias.

TEUC. Haud equidem amplius, ô viri, demirabor peccare hominem ortu ignobilem, quum qui videntur generosa stirpe pro- 1095 gnati, tam stultis sermonibus graviter peccant adeo. Age repete ab initio. Num tu ais hunc virum Achivis socium huc adduxisse? Non ipse sua sponte enavigavit, ut sui juris? Ubinam tu impe- 1100 rator ejus fuisti? ubinam tibi licuit copiis præesse, quas ille patria eduxit? Spartæ rex venisti, neutiquam in nos imperium obtinens: neque usquam plus tibi fuit in eum juris, quam illi in te. Subdi- 1105 tus aliis huc appulisti, non omnium dux, ut Ajaci quoque præesses unquam. Sed quibus imperas, impera, et eos severis hujusmodi dictis increpa: hunc vero, sive tu vetes, sive dux ille alter, rite et ut fas est, condam ego sepulcro, minas haud veritus tuas. Neu- 1110 tiquam enim tuæ conjugis ergo militavit, ut qui labori parcentes nulli merent stipendia, sed jurisjurandi ergo, quo erat obstrictus, tua vero gratia nequaquam. Nihili enim pendebat, si quis esset nullius pretii homo. Proinde plurimos tecum adducens præcones, 1115 ipsumque imperatorem, huc veni: tuam vero vaniloquentiam nihil moror, quamdiu es is qui es.

CH. Nec rursus probo, si quis in afflictis rebus tales fundit sermones: dura enim, quamlibet ea justa sint, mordent.

MEN. Sagittarius hic non humilia videtur sentire.

1120

TEUC. Nempe haud sordidam artem exerceo.

MEN. Altos sumeres spiritus, si tibi scutum liceret ferre.

TEUC. Nudus etiam suffecerim armato tibi.

MEN. Lingua tua animos certe magnos alit.

TEUC. Cum justiția enim tollere animos licet,

1125

MEN. Justumne ergo censes, bene cum hoc agi, qui me co

TEUC. Hui occidit! Pol mirum narras, si quidem vivis mortuus. MEN. Deus enim me servavit: quantum in isto erat, perii. TEUC. Ne igitur violes Deos, a Diis servatus.

MEN. Egone temnam Deorum leges? 1130

'TEUC. Ita, si mortuos tumulare non sinas.

MEN. Hostes nimirum ipse meos non sino. Haud enim decet. TEUC. En ergo unquam tibi Ajax hostis obstitit?

MEN. Osorem oderam: teque adeo hoc non latuit.

TEUC. Quippe cujus doloso fraudatum se sensit suffragio. 1135 MEN. Judicum, non id culpa factum est mea. TEUC. Multo male tu furtim conficere possis mala. MEN. Hæc dicta alicui cedunt dolori.

TEUC. Non tanto, ut videtur, quantum a me senties.

1140 MEN. Unum tibi edicam: hic vir non tumulabitur. TEUC. Unum tu vicissim audi: tumulabitur.

MEN. Jam equidem antea hominem vidi lingua audacem, qui imminente hieme nautas excitabat ut navigarent, cujus ne vocem

1145 quidem audisses, quum tempestate undique obrueretur; sed pallio involutus calcandum ultro se dabat quibuslibet navitis. Its quidem et te et tui petulantis oris odiosum clamorem parva e nubecula ingens erumpens tempestas forsitan restinxerit.

TEUC. Ego vero hominem vidi stultitia plenum, qui aliorum insultabat malis. Dein ipsum intuitus quidam similis mei, moresque referens meos, increpuit hisce vocibus: Mi homo, in mor-

1155 tuos ne sis injurius; si enim eis male feceris, malo ipse, scito, mactaberis. Sic stolidum illum monebat alter qui aderat. Atqui illum video, estque, ni fallor, nemo alius quam tu ipse. Num obscure locutus sum?

MEN. Abeo: nam probrosum auditu fuerit, si quis verbis rixetur, qui vi coërcere possit.

TEUC. Apage te ergo: nam et mihi probrum maximum est,

audire hominem nugacem inania effutientem verba. CH. Magna contentione committetur certamen quodpiam.

1165 Verum quantum potes, Teucer, properans, cavam fossam huic reperire festina, ubi putri conditus humo, mortalibus semper memorabile sepulcrum obtineat.

TEUC. Atqui ipso in tempore præsto adsunt isti, hujus viri 1170 filius et uxor, funus infelicis mortui concelebraturi. O puer, huc accede, et adstans prope, suppliciter tange patrem, qui te genuit ; adside illum obtuens, tenensque in manibus comas meas, et hujus

1175 et tuas tertii, supplicii thesaurum. Si quis vero ex exercitu vi te abstraxerit ab hoc funere, ipse insepultus patria excidat malus male, genereque toto demetatur radicitus, ut hunc ego pre-

1180 seco capillum. Tene illum, puer, et serva; neque te amoveat quis, sed accidens patri inhære. Vosque ne mulieres facti pro viris prope assistite, sed opitulamini, donec ego rediero, sepulcruna huic postquam curavero, etiamsi id nemo sinat.

CH. Ergo quis erit ultimus? quando tandem mobilium desi-1185

net annorum numerus infinitas perpetim mihi bellicorum laborum miserias inducens, Trojam ad istam, quæ nos absumit, 1190 Achivam infelix dedecus? O utinam prius immensi ætheris evanuisset in auras, communemve omnibus subiisset Orcum, quisquis tristium monstravit Græcis mutuum armorum usum! heu! labores laboribus succrescentes! ille enim hominum pes- 1195 sum dedit genus. Ille neque corollarum, neque capacium calicum dedit mihi voluptate frui, neque dulci tibiarum sono, in- 1200 felix, nec blandis amoribus ducere noctes: quin sustulit amores, 1205 ehen! Jaceo autem ita neglectus, crebris roribus semper madens comas, infaustæ monumenta Trojæ. Antea quidem ad- 1210 versus nocturnos terrores et infesta tela munimentum erat mihi strenuus Ajax: nunc vero ipse traditus est inviso dæmoni. 1215 Quæ mihi, quænam posthæc voluptas erit? Utinam essem, ubi silvosum imminet ponto promontorium undisonum summo sub 1220 sequore Sunii, sacras ut alloquerer Athenas!

TEUC. Enimvero properavi, conspicatus ducem Agamemnonem ad nos huc cito tendentem gradu: statim ipsa fronte indi-

cat, se mihi sinistra quædam dicturum esse.

AGAM. Tene acerba dicta renuntiant mihi audere contra nos impune adeo profundere? te quidem dico matre captiva natum. Scilicet generosa si te peperisset mater, magnifice te jactares, 1230 summisque digitulis incederes, quandoquidem homo nihili pro eo qui nihil est adeo depugnas: et neque exercitus, neque navium duces venisse nos Achivorum, neque tui, dejerasti; sed sui ipse juris, ut ais, Ajax enavigavit. Nonne hæc a servis au- 1235 dire ingens est dedecus? Qualis autem viri gratia adeo superba vociferatus es? Quo progressus ille, vel ubi stetit, quo non et ego? Nulline ergo Achivis sunt viri, præter hunc? Înauspicato sane, ut videmur, de Achilleis armis certamen proposuimus Ar- 1240 givis, si nullibi non declarabimur a Teucro improbi, nec unquam libuerit vobis, ne victis quidem, cedere, plurimorumque judicum sententize acquiescere; sed semper nos vel conviciis impetetis, vel latentibus pungetis dolis, quia cecidistis causa. His profecto 1945 moribus nulla unquam lex constare poterit, si, qui judicio superiores fuerunt, cedere cogentur, et qui victi sunt, potiore habebuntur loco. Sed prohibenda hæc sunt. Non enim vasta mole 1250 corporis latisque humeris viri sunt tutissimi; sed qui recta sapiunt, vincunt ubique. Nam et magnus latera bos ab exiguo tamen flagello rectam in viam propellitur: tibique adventare 1255 hoc remedium video protinus, nisi ad sanam redieris mentem: qui hominis causa haud amplius viventis, jamque evanidæ umbræ, fidenter conviciaris, et libero blateras ore. Non modestius compones ferocem animum? non, quum noris qualibus sis natalibus, alium quempiam huc adduces ingenuum virum, qui 1260 pro te verba faciat ? te enim dicente, haud ego dicta percipere queam, ut qui barbaram linguam non intelligam.

CH. Utinam utrique vestrum mens foret modestior! Nihil 1265.

tnim, quod e re amborum dicam, habeo melius.

TRUC. Heu! quam cito mortui cujusvis apud superstites ef-

fluit gratia, et prodita deprehenditur : si quidem vir hic nullam tui, Ajax, retinet memoriam, ne quidem ut in re minima officium

1270 tibi præstet, pro quo tu sæpe tuam objiciens animam belli subiisti laborem. Sed abierunt jam cuncta hæc irrita. O qui infanda multa modo prolocutus es, nihilne amplius omnino me-

1275 ministi, ut intra vallum vos olim conclusos, jam penitus perditos, fusosque prælio, vir hic adventu suo solus liberavit, quum jam flammis arderent summi nautici fori, Hectorque superatis fossis

1280 in naves insiliret ferox? Quis hæc propulsavit? Non hic est, qui ista fecit, quem nuspiam dicis hosti contulisse pedem? Anne vera ista sunt hujus viri facinora? Neque adeo rursus, ut solus

1285 ipse soli Hectori, sortitus et injussus, conseruit pugnam, non fugace immissa inter alias sorte, udæ telluris gleba, sed quæ cristata e casside prima exsultura erat? Hic est, qui ista fecit, unaque ego interfui, ego ille servus, ille matre cretus barbara.

1290 Miser, quo tandem respiciens et hæc audes fari? Num ignoras, qui patris tui prosator fuit, antiquum illum Pelopa, barbarum Phrygem? Num porro Atrea, genitorem tuum, hominem sa-

1295 cerrimum, qui fratri proprios apposuit epulandos liberos? Tu autem ipse matre natus es Cressa, quam suus pater cum stupratore deprehensam in mare projici jussit mutis piscibus pabulum. Talis vero quum sis, tali natales exprobras mihi? qui patre qui-

1300 dem sum Telamone natus, cui propter egregiam præ ceteris virtutem hic habitus honos, ut sociam tori matrem meam abduceret, regia prognatam stirpe, Laomedontis filiam: ipsamque illi

munus eximium dedit Hercules. Siccine ergo optimus, duobus optimis satus, dedecori futurus videar cognatis meis, quos tu nunc tantis depressos malis projicis insepultos? Nec te hujus edicti pudet? At hoc jam scito: si quo hunc abjicietis, abjicietis

1310 et nos tres una jacentes. Quippe honestius est mihi pro illo decertanti præclaram mortem oppetere, quam tua pro uxore aut pro germano tuo. Proinde vide, non quod mea, sed quod intersit tua: namque si me quidpiam læseris, optabis aliquando te 1315 vel timidum fuisse potius, quam erga me ferocem.

CH. O rex Ulysse, tempori te venisse scias, si non commissurus hos, sed litem dirempturus ades.

ULYS. Quid rei est, viri? Procul enim audivi vocem Atridarum super hoc viri fortis cadavere.

1320 AGAM. Nonne enim, Ulysse, turpissima verba audimus istoe ab homine jamdudum?

1325

ULYS. Qualia? Equidem viro ignosco qui maledictis provocatus, maledicta regerit.

AGAM. Turpia quidem audiit, qualia erant ipsius in me facta, ULYS. Quid ergo tibi fecit, quod tibi damno sit?

AGAM. Negat se hoc cadaver insepultum relicturum: quin sepulturum se ait ingratiis meis.

ULYS. Licetne igitur vera dicenti amico, tua, non minus quam ante, manere in concordia?

330 AGAM. Dic: nec si vetarem, mentis essem sansa siquidem amicum te maximum ex Argivis duco.

ULYS. Audi igitur. Virum hunc, per Deos te obtestor, ne	
sustineas insepultum adeo inclementer abjicere: neque violentia	
te ullo modo vincat usque adeo odisse, ut fas susque deque ha-	1995
beas. Nam erat mihi olim inimicissimus ille ex omni exercitu, ex	1004
quo mihi addicta fuerunt Achillis arma: at illum tamen, etsi eo	
in me animo, non ita despicatui habeam, ut non fatear unum me	
vidisse fortissimum Argivorum, quotquot ad Trojam venimus,	1940
excepto Achille. Proinde injurius sis, si eum suo prives honore:	1340
non enim hunc, sed Deorum leges violaveris. Virum autem stre-	
most earnin fluide, seu Deutum leges violaveris. Virum autem site-	1045
	1345.
AGAM. Tune ad hunc modum, Ulysse, hujus gratia mihi	
resistis?	
ULYS. Sane equidem: oderam vero, quum odisse fas erat.	
AGAM. Non itaque et mortuo insultare te par est?	
ULYS. Ne gaudeas, Atrida, impio lucro.	
AGAM. Pietatem ubique colere, haud facile est regi,	1350
ULYS. At facile bene monentibus amicis obsequi.	
AGAM. Regibus parere oportet probum virum.	,
ULYS. Desine: victus ab amicis, victor es tamen.	,
AGAM. Memento in quem virum hanc confers gratiam.	
ULYS. Inimicus hic quidem: at olim præstabat virtute.	1355
AGAM. Quid fiet tibi, ubi mortuum inimicum adeo revereris?	
ULYS. Virtus nempe apud me plus quam odium valet.	
AGAM. Hac qui sunt mente, vecordes solent perhiberi vulgo.	
ULYS. Atqui multi sunt nunc amici, qui postmodo odia inter	•
se exercebunt.	
AGAM. Talesne, quæso, postules amicos parare?	1360
AGAM. Talesne, quæso, postules amicos parare? ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.	1360
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur.	1360
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.	1360
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?	
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?	
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.	
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipsc mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?	
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere? AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.	
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere? AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur. ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.	1365
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipsc mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere? AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur. ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique. AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi	1365 1370
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere? AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur. ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique. AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium	1365 1370
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere? AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur. ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique. AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.	1365 1370
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo. AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur. ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini. AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam? ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio. AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit! ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere? AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur. ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique. AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.	1365 1370
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipsc mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipsc mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipsc mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfiractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipsc mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium eit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec quidquam omittere, quod fortissimis viris omnes præstare-addecet.	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec quidquam omittere, quod fortissimis viris omnes præstare-addecet.  TEUC. Optime Ulysse, omnibus te modis laudare possim, ut	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facics, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec quidquam omittere, quod fortissimis viris omnes præstare-addecet.  TEUC. Optime Ulysse, omnibus te modis laudare possim, ut qui longe meam fefelleris opinionem. Qui enim huic eras Achi-	1365 1370 1375
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec quidquam omittere, quod fortissimis viris omnes præstare addecet.  TEUC. Optime Ulysse, omnibus te modis laudare possim, ut qui loage meam fefelleris opinionem. Qui enim huic eras Achivorum inimicissimus, tu solus ei opem tulisti, nec mortuo huic	1365 1370 1375 1380
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec quidquam omittere, quod fortissimis viris omnes præstare addecet.  TEUC. Optime Ulysse, omnibus te modis laudare possim, ut qui loage meam fefelleris opinionem. Qui enim huic eras Achivorum inimicissimus, tu solus ei opem tulisti, nec mortuo huic vivus illudere sustinuisti, ut imperator ille lymphatus, ipseque et	1365 1370 1375 1380
ULYS. Equidem præfractum animum laudare non soleo.  AGAM. Tu quidem facies, ut ignavi hodie videamur.  ULYS. Immo ut Achivis omnibus justi videamini.  AGAM. Suades ergo, ut hoc cadaver sepeliri sinam?  ULYS. Equidem. Nam et ipse mihi olim justa persolvi cupio.  AGAM. Ut quisque sibi quæ congruunt facit!  ULYS. Cui enim me magis convenit, quam mihi studere?  AGAM. Tuum igitur hoc factum, non meum vocabitur.  ULYS. Ut feceris, ita bonus habeberis ubique.  AGAM. At tamen hoc certo scias, me vel majore in re tibi gratificari velle. Hic vero mortuus et vivus pariter mihi omnium erit maxime invisus. Porro tibi facere licet quod facto est opus.  CH. Si quis te, Ulysse, hac mente præditum, haud sapientem prædicat, næ ille stultus est homo.  ULYS. At vero nunc Teucro id in posterum denuntio, me quam antea inimicus fuerim, tam denuo amicum esse: et mortui hujus funus una curare volo, omnemque conferre operam, nec quidquam omittere, quod fortissimis viris omnes præstare addecet.  TEUC. Optime Ulysse, omnibus te modis laudare possim, ut qui loage meam fefelleris opinionem. Qui enim huic eras Achivorum inimicissimus, tu solus ei opem tulisti, nec mortuo huic	1365 1370 1375 1380

1390 tum abjicere. Quare illos Olympi hujus rector Jupiter, memorque Erinnys, et pœnarum exactrix Justitia malos male perdant, sicut voluerunt hunc virum contumeliis objicere indigne. Te vero, ô longævi proles Laërtæ patris, vereor equidem sinere, ut

1395 hoc funus contingas, ne, hoc si faciam, mortuo ingratum sit. Cetera vero nos adjuva; et si quem de exercitu alium funus curare voles, non grave nobis erit. Ego vero reliqua omnia administrabo: tu autem te viri in nos boni officio functum esse scito.

1400 ULYS. Volui equidem: at si tibi minus gratum est me una

curare, abeo et approbo tuam sententiam.

TEUC. Satis est: jam enim multum elapsum est temporis.

1405 At vos alii cavam fossam properate manibus; alii vero altum tripodem igni imponite, piis aptum lavacris: at una e tentorio militum turma armorum ornatum afferat. Tu vero, puer, amanter

1410 patrem quantum potes apprehende, unaque mecum latera hæc alleva. Adhuc enim calidi vulneris ora sursum efflant atrum cruorem. Verum age, quisquis se amicum ait adesse, properato,

1415 ito, huic viro operam dans in omnibus bono, nullique unquam mortalium meliori Ajace: quamdiu vixit, hoc dico.

CH. Quam multa homines experientia docet! Priusquam vero 1420 eventum videas, nullus vates tibi quo res sit processura dixerit.

# S O P H O C L I S PHILOCTETES.

## DRAMATIS PERSONÆ.

ULYSSES.

NEOPTOLEMUS.

CHORUS.

PHILOCTETES.

SPECULATOR MERCATORIS HABITU.

HERCULES.

# SOPHOCLIS

#### PHILOCTETES.

ULYS. LITUS quidem hoc est circumfluze terrae Lemni, mortalibus nec tritum nec habitatum, ubi, ô patre Achivorum fortissimo crete, Achillis fili, Neoptoleme, Meliensem Poeantis 5 natum jussus a Regibus exposui ego olim, tabo fluentem, ex talcere pedem depascente: quum nec libamina aris imponere, neque exta tangere quietis nobis liceret, sed tota castra diro 10 oundre impleret querells, clamans semper gemensque. Sed quid hec frustra memoro? Quippe longis sermonibus haud opus est, ne venisse me hic sentiat, dolusque omnis subvertatur mihi, quo me illum mox capturum arbitror. Tuæ vero partes sunt, in 15 ceteris ut subservias, dispiciasque ubinam hic sit gemino sic patens ostio petra, ut hieme utraque sedes solem excipiat, estate veró apertum utrinque antrum permeans aura somnos cleat: at 20 paultum infra ad lævam videre possis aquæ limpidæ fontem, siquidem haud evanuit. Silentio te confer ad ista loca, atque mihi renuntia, utrum illic an alibi habitet, ut consiliorum meorum quod superest me dicente percipias, communique amborum 26 opera ad exitum perducantur.

NEOPT. Haud longe absunt, rex Ulysse, quas me impicere

jubes: videor enim specum, qualem dixisti, videre.

ULYS. Superae, an inferne? non enim discerno. NEOPT. Illum superne: nec ulla vestigii apparet nota.

ULYS. Vide num humi recombit dormiens.

NEOFT. Vacuam habitationem video, ubi nemo est homo. ULYS. Neque intus apparatus est ullus cibus?

30

NEOPT. Substrata foliis humus, ut cuipiam ibi incubanti.

ULYS: Ceterane sunt vacua, nec quidquam ultra sub tecto est? NEOFT. Poculium est e ligno cavatum, pravi sune artificie 25

opus, unaque hac focalia.

ULYS. Viri totam supellectilem narras scilicet.

NEOPT. Eheu, eheu! Prateres hic siccentur lacert panni,

fæda, ut videtur, sanie pleni.

ULYS. Plane in hisce locis vir habitat, atque alicubi hand 40 procul abest. Qui enim veteri morbo pedem ager progrediatur longius? Sed vel in pabuli consuetum viam exiit, vel lierbam, si quam novit alicubi, qua sedet dolores, exteturus. Huas itaque 45 TOL. II.

socium, qui adest, mitte speculatum, ne in me imprudentem in-cidat. Quippe unum me malit prehendere, quam ceteros Achivos omnes.

NEOPT. En ille vadit, et semita custodietur; tu vero, si quid

vis ultra, rursus expedi.

50 ULYS. Achillis nate, oportet te in his, quorum gratia hue venisti, strenuum esse non solum corpore, sed si quid novum, nec ante auditum tibi, audias, ministrare in eo, uti minister ades.

NEOPT. Quid ergo jubes?

55 ULYS. Meditari te oportet qu'i Philoctetæ animum verbis fallas subdolis. Quando te rogabit, quis es, et unde ades, dic filium te esse Achillis: hoc enim celare haud necesse est: navigare autem te domum, deserto navali Achivorum exercitu, quos

60 impense oderis, qui postquam te supplicibus precibus arcessivissent domo, quia in te uno sita illis spes esset capiendi Ilii, venienti tamen haud dignati sint tibi Achillis arma dare, quæ jure

65 tuo peteres, Ulyssi vero tradiderint ea; simulque in me dic, ut voles, quidquid probri et maledicti est; nec est quod inde me quidquam lædas; ista vero ni feceris, Achivis omnibus ærumnas conficies graves. Nisi enim hujus arcus et sagittæ capientur, non

70 poteris unquam expugnare Dardani urbem. Disce autem, cur mihi quidem non liceat, tibi vero fas sit fidenter et tuto cum hoc viro colloqui. Tu quidem navigasti, nemini juramento obstrictus, neque ex necessitate, nec primæ expeditionis particeps fuisti:

75 horum autem nihil est infitiandum mihi. Quare, si potitus arcum, me adesse senserit, perii, et te simul mecum perdam. Quocirca callide comminisci debes, qui furto auferas invicta arma. Novi

80 equidem te non esse eo ingenio natum, ut falsa loquaris, aut dolo struas alii malum. At tamen jucunda res est victoriam adipisci. Aude: justi vero post rursus erimus. Nunc autem ad hujus diei partem exiguam da te mihi impudentem; et de-85 inde reliquum tempus vocator omnium sanctissimus mortalium.

NEOPT. Ego vero, Laërtis fili, dicta quæ non audio lubenti animo, eadem exsequi haud minus odi. Hoc enim a natura habeo, ut nihil de insidiis agam, neque ego, neque, ut aiunt, qui

90 me genuit pater. Sed paratus sum virum vi abducere, et non dolis. Non enim ille claudus altero pede nos tanto valentiores vi devicerit. Missus equidem tecum ut adjutor, nolim proditor 95 vocari. Malo autem, ô rex, honesta faciendo spe excidere, quam

turpi facto voti compos fieri.

ULYS. Optimi patris fili, et ipse, juvenis quum essem olim, linguam quidem oriosam, manum vero habebam ad opera promptam: nunc autem, re perspecta et explorata, video inter moratales linguam esse, non opera, que omnia gubernet.

NEOPT. Quid igitur aliud me jubes, quam mentiri?
ULYS. Aio Philocteten dolo tibi capiundum esse.
NEOPT. Cur dolo potius, quam persuadendo abducam?
ULYS. Haud persuadebitur: vi autem capere nequeas.
NEOPT. Estne illi tantum, quo confidat, robur?
ULYS. Sunt certæ sagittæ, letum ferentes.

NEOPT. Anne igitur ad eum ne quidem accedere tutum est ULYS. Neutiquam, nisi dolo ceperis, ut dico. NEOPT. At, quæso, mentiri non turpe censes? ULYS. Non, si mendacium quidem salutem afferat. NEOPT. At qua fronte quis hæc audebit loqui? ULYS. Quum lucri causa quid inceptas, pudere haud decet. NEOPT. Quid vero lucri est mihi, si hic ad Trojam venerit? ULYS. Solæ hæ sagittæ Trojam ceperint. NEOPT. Atqui nonne eam ego, ut dicebatis, expugnaturusum?	110
ULYS. Nec tu sine illis, nec illæ sine te.	115
NEOPT. Captandæ itaque sunt, quandoquidem ita se re	•
ULYS. Porro si hoc feceris, gemina auferes præmia.	
NEOPT. Quænam, cedo? si enim sciero, nihil renuam exte	<u>.</u>
qui.	•
ULYS. Catus ut ipse simulque fortis voceris.  NEOPT. Age ergo, faciam quod jubes, omni pudore amoto.  ULYS. Tenesne animo igitur, quæ te monui?  NEOPT. Ne dubita, postquam semel assensi.	1 <b>2Q</b>
ULYS. Tu quidem ergo hic opperiens venientem eum excipe	:
ego vero abeo, ne coram me cernat: sociumque, quem modo speculatum amisisti, ad navem mittam denuo, hucque, si diutius	125
cessare mihi videamini, eundem ipsum virum remittam naucler	i i
habitu concinnatum callide, formaque adeo immutata, ut proignoto haberi possit : qui quum versute perplexa loquetur, tu,	130
fili, ex ejus sermone quecunque tibi ex usu erunt, arripe. Ego vero ad navem abeo, his tibi commissis: Mercurius autem frau- dum repertor, duxque viæ nos dirigat, et victrix Minervæ arcium	
præses, quæ me servat semper.	
CH. Quid peregrinus în peregrino solo reticeam, ô rex, quidve dicam homini suspicaci? edoce me. Solertia enim et con-	135
alio ceteris præstat quicunque divinum Jovis sceptrum regit,	140
Ad te vero, ô fili, summum hoc imperium avis ab ultimis perve-	•
nit. Quare age dic quo modo tibi subserviam.  NEOPT. Mirum ni cupis extremos fines invisere loci quo ille	145•
qubile habet: nunc quidem ergo adspice fidenter; at ubi veniet	1
viator formidabilis, hocce ex antro regredere, meumque ad	
nutum semper procedens, da operam, ut quodcunque facto opus fuerit facias.	
CH. Rem jubes, ô rex, jamdudum meditatam mihi, oculo ut	
observem tuis maxime commodis intento: nunc vero dic mihi quonam in recessu abditus habitet, quemve teneat locum: id enim	
doceri operæ pretium est mihi, ne imprudenti alicunde superve-	155
niat. Quis locus, quæ sedes, quave carpit viam? intusne an foris?	
NEOPT. Hoc quidem cernis illius domicilium, gemino paten-	
tem ostio rupem.  CH. Sed quo ipse miser abiit ?	160
NEOPT. Nullus dubito, quin cibi quærendi gratia proximam	t
hanc semitam ingressus ambulet alicubi. Hac enim ratione fama	165

fert illum sustentare vitam, alatis sagittis configentem feras, miserum, perpetuis conflictatum ærumnis, nec ad eum quemquam

accedere, qui dolores sedare possit.

170 CH. Miseror equidem illius vicem, quem nemo curat mostalium, nec convictor ullus adspicit: sed infelix, solus semper, laborat atroci morbo, inopsque consilii despondet animum, sicubi

175 eam cujusvis rei ad vitam necessariæ urget egestas. Quo tandem modo tot malis resistit? O solers mortalium industria? O infelicia hominum genera, quibus sors vitæ obtigit hand com-

180 moda! Hic majorum forte nulli secundus, rerum, quibus usus vitæ indiget, omnium expers, deserto in loco jacet solus inter

185 pictas hirsutaeve feras, doloribus simul et fame cruciatus, miserabilis, anxiferis curis frustra exercitus: tristis autem loquaci ore

190 procul resonans Echo acerbis ejulatibus respondet.

NEOPT. Nihil est horum quod valde mirer; Divino enim numine, si quid ego intelligo, eveniunt: atque hæc mala ex impositis Chryses ira cum invaserunt: quodque nunc, curante memine, morbo afflictatur, non est ut hoc absque Deorum consilio fiat, ne prius hic in Trojam dirigat divina invicta tela, quam 200 venerit tempus, quo dicitur ab illis expugnanda esse.

CH. Comprime vocem, fili.

NEOPT. Quid est?

CH. Strepitum audivi, qualis esse solet hominis quem pertantat dolor.

205 NEOPT. Numquid hine, an illinc loci? accidit mihi revera, vox alicujus ægre viam carpentis, neque me fallit procul auditus fiebilis questus viri malis confecti: clare enim sonat.

CH. Sed concipe, fili-

NEOPT. Quidnam? cedo.

CH. Aliam cogitationem. Non procul, sed prope adest vira haud letum carmen fistula recinens, agrestis ut pastor: sed sut \$15 alicubi pedem offendens præ craciatu vociferatur ingenti ejulatu, aut navem cernens ad inhospitalem portum appulsam. Atronenim quidpiam clamat.

220 PHIL. Ehem hospites, quinam estis, queso, qui ad hanc insulam importuosam et inhabitatam remis appulistis navem? Que ex patria, quove vos ex genere esse dixerim? Forma quiden

ex patra, quove vos ex genere esse dixerim? Forma quitemo apparet vestitus Græci, quo nihil mihi visu est jucundius; at vocem audire cupio; nec me alloqui vereamini ita efferatum; exhorrescentes: sed miserati hominem infelicem, solum, deserotum hic, amicis elestitutum, malisque confectum, vocem edite, at

230 amici quidem adestis: respondete, amabo: haud caim par catme a vobis hoc non impetrare, aut vos vicissim a me.

NEOPT. At scito hoc primum, hospes, nos Grecos case, quandoquidem hoc scire cupis.

935 PHIL. O carissima vox! vah! vah! quam juvat val accepina talis viri alloquium post tam longum tempus! Quis te huc, & fili, appulit? quæ adduxit necessitas? quod consilium? quis ventus? næ ille amicissimus mihi! onane hog mihi declara, ut sciam quis sis.

NEOPT. Natus sum equidem in insula Scyro: domain na-249 vigo: porro vocor Neoptolemas, Achillis filius. Rem totam tanca.

PHIL. O carissimi patris nate, & cara edite patris, & senis alamne Lycomedis, quonam suscepto itinere huc appulisti ? undenem navigas?

NEOPT. Nunc quidem ex Ilio.

PHIL. Quid ais? non enim tu nobiscum classem conscendisti, quum primum ad Ilium profecti fuimus.

NEOFT. An et tu particeps faisti istius expeditionis? PHIL. O nate, non me ergo nosti, quem intueris?

NEOPT. Quomodo enim noverim, quem vidi nunquam ? 250
PHIL Neque nomen, neque calamitatum mearum famam

ullam unquam audisti, quibus pereo miser?

**NEOPT.** Scito me nihil corum nosse, de quibus rogas. PHIL. O multa me calamitosum, ô invisum Diis, cujus me 255 fame quidem tam misere afflicti domum, nec usquam Greeciæ pervenit! sed qui me huc ejecerunt impie, derident me taciti: luci autem mea usque integrascit, inque dies fit gravior. O fili, 260 4 patris Achillis proles, en ille ego sum tibi, quem fando forte audiisti Herculearum possessorem sagittarum, filius Poeantis Philoctetes, quem gemini duces, rexque Cephallenum abjecere tur- 265 piter solum sic in deserto loco, letiferæ excetræ morsu infesto valneratum, diroque inde tabescentem morbo; cum quo me, ô th, hic expositum solum reliquerunt atque abierunt, postquam e ponto circumflua Chrysa huc appulerunt. Scilicet ubi me vi- 270 derunt ex multa maris jactatione dormientem in cava litoris rupe, læti solverunt naves, me deserto, appositisque mihi, ut mendico alicui, pannis pauculis, cibique subsidio tenui; qualia 275 ipia utinam contingant! Tu vero, ô fili, quem mihi e somno cuitato, postquam illi profecti fuerunt, sensum fuisse putas, qua cifudisse lacrymas, quibus lamentis mea deplorasse mala? quim cernerem naves, quibus huc navigaveram, omnes abactas, 280 hominemque in loco neminem, nec qui victus curam gereret, nec qui segroto morbi levamen afferret. Omnia autem circumspiciens nihil vidi præter ærumnas adesse; harumque, ô fili, ingentera copiam. Interea mihi tempus sensim procedebat, die 285 dism excipiente, oportebatque solum me hoc sub parvo tecto mihi ministrare omnia. Alimenta quidem suppeditabat hicarens, quo volatiles petebam columbas: tum quodcunque mihi attigisset emissa nervo sagitta, hoc ut tollerem, provolvebam me, 290ague trahens pedem miser. Atque etiam quum potu usus erat, vel, si pruinis terræ superfusis, ut hieme solet, necesse erat paramper light cadere, hac e specu repens ipse moliebar miser. 295 Deinde ignits hand erat in promptu: sed silici silicem atterens, abstrusam vix elicui flammam, quæ hucusque me sospitat. Habitata enim casa hæc cum igne omnia, præter sanitatem, suppeditat mihi. Age nunc, ô nate, et insulæ hujus naturam disce. 300. Hujus ad oras navita nullus sponte applicat : nulla est enim navibus statio, nec mercatoribus spes ulla est lucri, nec ulla hospitià.

305 Qui sapit huc nemo navigat. Forte fortuna aliquis appulit ingratiis, ut longa hominum vita plurimos istiusmodi casus ferre possit. Hi ubi advenerunt, ô fili, verbis quidem miserantur me, et forsitan etiam vicem dolentes meam, cibi aut vestis aliquid

310 mihi impertiunt: at illud, ubi primum mentionem injicio, renuunt omnes, ut domum me reducant. Itaque conficior miser annum jam hunc decimum fame et doloribus, alens voracem

315 luem. Talia mihi fecerunt, ô fili, Atridæ et Ulysses, quibus Olympii Dii dent, ut ipsi vicissim paria sustineant mala!

CH. Me quoque, haud secus ac istos huc advectos hospites,

miseret tui, Pœantis fili.

**320** NEOPT. At ego, quæ dicis, vera esse scio, testisque tibi esse possim, ut qui secundum te Atridarum et Ulyssis expertus sim improbitatem.

PHIL. Num et tu de sacerrimorum Atridarum aliqua injuria

expostulas, ut læsus irascaris?

325 NEOPT. Iram utinam aliquando expleam manu, quo Mycenæ intelligant Spartaque, fortium virorum genetricem esse Scyron quoque!

PHIL. Euge, ô fili: sed quam habens in eos querelam tam-

graviter iratus huc advenisti?

NEOPT. O fili Pœantis, dicam, tametsi vix dicere queo, quibus illi me ad eos venientem contumeliis affecerunt. Nam postquam Achillem vis fati sustulit-

PHIL. Hei mihi! ne quod ultra verbum facias, priusquam

didicero hac primum, num occidit Pelei proles.

335 NEOPT. Occidit, neminis hominis, sed Dei, ut aiunt, manu, Phœbi percussus arcu.

PHIL. At generosus quidem peremptorque et peremptus. Dubius autem, o fili, hæreo, primumne perconter causam querelæ tuæ, an illius vicem deplorem.

NEOPT. Tibi quidem arbitror satis esse, si tua ipsius deplo-

res infortunia, aliorum ut missa facias.

PHIL. Recte sane dicis, quare de integro rursus rem tuam

mihi narra, quibus te modis injuria affecerint.

NEOPT. Venere ad me picta vecti nave divus Ulysses, altor-345 que mei patris, dicentes, verane an falsa nescio, haud fas esse, postquam periisset pater meus, alium quam me Trojanam arcem expugnare. Hee illis dictitantibus, haud longa fui in mora, quint statim, hospes, conscensa nave, celerem contenderem cursum;

350 idque maxime mortui patris desiderio, ut, quem nunquam videram, saltem, antequam tumulo conderetur, intuerer. Prætereaet causa accedebat optima, laudum cupido, eo si profectus Troja: 📦 turres everterem. Jamque naviganti mihi dies alter fulgebat.

355 quum ad invisum Sigeum cursu secundo applicavi : atque statim egressum nave circumfusus omnis exercitus me salutavit,... jurantes se rediviyum Achillem cernere. At ille compositus jacebat. Ego vero infelix postquam eum aliquantisper deflevi,-

360 accedens Atridas ad amicos, ut par erat, armaque et alia que:. cunque fuerant patris poposci. At cheu! responsum illi dede-

runt impudentissimum mihi: O nate Achillis, cetera quidem licet	
tibi paterna sumere; armorum autem illorum potitur jam vir alius,	365
Laërtæ filius. Tum ego, lacrymis oculos suffusus, illico exsurgo	
ira percitus gravi, atque indignabundus, Ergone, inquam, ô sce-	0.00
lesti, co processistis audacia, ut cuiquam arma mea traderetis, me	370
non rogato? Ad quæ Ulysses, qui forte ibi aderat, Næ, inquit,	
adolescens, optimo hi jure dederunt ea mihi; namque ego præsens	
ea, corpusque ipsum servavi. Atque ego animi impotens, statim	9 # E
probri quodcunque est ei ingessi, extrema omnia imprecatus, si	3/=
mea ille arma eriperet mihi. Ille vero sic lacessitus, tametsi	
alias haud promptus est irasci, maledictis dolens, ita respondit:	380
Non eras, ubi nos; sed aberas ubi te non oportebat abesse: hæcque	
arma, quandoquidem ferociter loqueris, Scyron reportans nunquam	
navigabis. His auditis probris, acceptisque in juriis, navigo domum, meis spoliatus a pessimo, pessimisque orto, Ulysse:	
quanquam non ejus crimen est, sed principum ipsorum. Ci-	385
vitas enim universa, simulque totus exercitus pendet ex princi-	
pibus: qui vero flagitiose agunt homines, principum sermonibus	
edocti fiunt improbi. Rem totam dixi: qui vero Atridas odit,	
milique pariter et Diis sit amicus!	390
CH. Montibus gaudens, nutrix omnium Rhea, mater ipsius	
Joris, quæ magnum Pactolum auriferum colis, te illic quoque,	
veneranda mater, imploravi, quando in hunc Atridarum omnis in-	395
juria, collata est, ubi, o beata, tauricidis vecta leonibus, arma pa-	400
terna, summum honoris insigne, tradidere præter fas Laërtis filio.	
PHIL. Doloris argumentum, ut videtur, manifestum haben-	
tes, huc appulistis, hospites, milique consentitis, quod arbitra-	405
mini facinora ista esse Atridarum et Ulyssis. Hunc enim probe	,
noyi semper paratum quidvis falsi dicere, fraudemque omnem	
experiri, unde nihil non scelesti sit effecturus. Verum nihil id	410
est mirum mihi; sed mirabor, si præsens ista cermens Ajax	
major passus sit.	
NEOPT. Non erat in vivis amplius, ô hospes: nunquam enim	
illo vivente, eis spoliatus fuissem.	
PHIL, Quid ais? an et ille mortem obiit?	415
· 'e.e. The control of the man before a conference of the control	415
PHIL. Væ mihi misero! At non morietur Tydei filius, nec	
Sisyphi proles empta Laërti! Hos enim non decebat vivere.	490
NEOPT. Non sane: hoc certo scias: sed et maxime nunc	TAL
forent in Argivorum exercitu.  PHIL: Quid vero? Qui senex et strenuus erat, amicusque	
meus, Nestor Pylius, vivitne è hic enim facta eorum improba	
sepientibus consiliis cohibere solebat.	
NEOPT. Misere nunc ille agit, postquam oppetiit mortem	
Antilochus, qui solus ei ex filiis aderat.	425
PHIL. Hei mihi! De duobus istis acerba memoras, quos ego	
minime vellem absumptos audire. Eheu, eheu! quonam obsecro	
respiciendum est, quando hi quidem periere, Ulysses vero super-	
est adhuc in eo loco, ubi oportebat horum vice ipsum dici mor-	430

NEOPT. Astutus est ille luctator; sed vel callida consilia, & Philocteta, labefactantur sepe.

PHIL. Age dic obsecro, ubinam tum erat tibi Patroclus, qui

patri tuo fuit in deliciis?

435 NEOPT. Et ille mortuus erat. Rem autem in pauca conferam: Bellum neminem hominem lubens perimit malum, sed optimos semper:

PHIL. Hujus rei testis tibi sum: hacque ipsa gratia de ho-

callido, quid nunc agat.

NEOPT. An quopiam de alio quam Ulysse rogas?

PHIL. Non hunc volui; sed Thersites erat quidam, qui sibi aunquam temperabat, quin plus semel diceret, quod ne semel quidem audire quisquam vellet. Scin' hunc an vivit adhue?

445 NEOPT. Ipsum non vidi; sed audivi superstitem esse.

PHIL. Ita scilicet futurum erat, siquidem nihil unquam pravi interiit: sed id omni cura tutantur Dii: et si quis est maliticous et fraudulentus, eum libenter prohibent ab Orco; qui autem 450 justi et probi sunt, illos eo solent demittere. Quo sunt hace censenda loco, quo nomine laudanda, si Deorum facta laudare

aggressus. ipsos Deos malos deprehendo?

NEOPT. Equidem, ô patre Œtæo sate, in posterum dehine 455 Iliumque et Atridas procul intuens, ab iis mihi cavebo. Ubi enim deterior bono plus valet, peritque virtus, et ignavus rerum potitur, nunquam ego tales viros amavero. Sed saxosa Soyres

460 suffecerit mihi posthac, ut me mese domi oblectem. Nunc sutem pergo ad navem. At tu, Posantis fili, vale quam maxime, vale i et te Dii morbo liberent, ut ipse postulas. Nos autem abeausse.

465 ut, ubi Deus nobis ventum concedet, illico vela in altum denies.

PHIL. Jamae, ô fili, a me disceditis ?

NEOPT. Opportunitae enim monet, ut prope navem poties

quam procul, ferentem observemus ventum.

PHIL. Per ego te patrem, perque matrem, ô fili, perque a: 470 quid tibi domi est carum, supplex nunc rogo, ne relinquas me solum adeo, malis in hiece desertum, quot quantisque collecturi me vides, atque audiisti: sed me tanquam accessioness mavigationi tuse recipe. Molestia quidem, sat scio, gravis crit luque

475 oneris: tamea sustine. Nempe generosis odio est quidvis turres, et honestum decori. Tibi quidem pretermissum hoe officiem grande feret dedecus; servatum vero, ô fili, te laude camelable.

480 maxima, si vivus ego venero ad Oltssam terram. Age, dici ærumna est haud unius integri: auds; abductum me quoussque voles injice, in sentinam, in prorum, in puppins, ubi minime futurus sim convectoribus molestus. Admue, per ipsum te Jovem

des obtestor vindicem supplicum; sine te exorem, è fili. Advolver genibus tuis, tametsi ego infelix infirmus sum et claudus i me me relinquas, obsecro, desertum adeo, ubi hominum nulla sun; vestigia. Sed vel ad domma tuata vectum me sospita, vel ad

490 Chalcodontis in Eubea sedes; at inde non longa crit milht at Etam navigatio, Trachiniumque jugum, et pulchre fluentessa Spercheum, quo patri me exhibeas meo, quem jamdudum metuo, ne mihi mortuus sit. Multa enim hinc solventibus mandata ad 495 eum dedi, supplices mittens preces, ut ipse navi huc advectus domum me abduceret, liberaretque a malis. Sed vel fato functus est, vel quibus hæc commisi, ut fieri solet, opinor, ii me meaque parvi pendentes, domum redire properarunt. Nunc 500 vero, ad te enim deductorem simul et nuntium venio, tu me serva, tu mei miserere, considerans, quam cuncta sint mortalibus timenda, quotque periculis obnoxia sit eorum conditio, ancepsque fortuna, modo læta, modo tristis. Oportet autem eum 505 cui res secundæ sunt, acerba quævis respicere; et si quis laute vivit, tunc opes tueri maxime, ne imprudenti pereant.

CH. Miserere, ô rex; multos recensuit vix tolerabilium cerumnarum conflictus, quantis utinam nullus meorum amicorum urgeatur! si vero inimicos, ô rex, oderis Atridas, ego 510 sane illorum damnum in hujus lucrum converterem, eumque, thi impense cupit, in instructa bene et celeri nave reducerem do- 515

mum, Deorum vindictam effugiens.

NEOPT. Vide tu, ne nunc quidem facilior sis; ubi vero tædio 520 morbi vinceris, tunc non amplius hisce dictis consentias.

CH. Minime: non est, ut hanc animi mutabilitatem expro-

**lores** mihi unquam merito.

NEOPT. At indecorum est mihi sane, minus promptum me videri quam te, ad opem ferendam hospiti in tempore. Proinde, 525 si sic videtur, abnavigemus; veniat protinam. Quippe navi accipietur, nec repulsam feret: solummodo Dii dent nobis, ut incolumes hac terra egrediamur, eoque perveniamus, quo navigationem instituimus.

PHIL. O diem lætum plurimum! O virum omnium suavissi-530 mum! O amicos remiges! utinam vobis re ostendere possim, quam me hoc beneficio obstrictum habetis! Eamus, O fili, salutata prius illa intus infausta habitatione, ut et cognoscas quibus 535 subsidiis vitam toleraverim, quoque fuerim animi robore: horum enim ne adspectum quidem neminem alium præter me passurum fuisse arbitror; me vero mala boni consulere docuit dura necessitas.

CH. Resistite: discamus quid sit novi. Namque viri duo, alter navis tuæ socius, alter autem exterus, huc accedunt, quos 540

quum audieritis, postea ingrediemini.

MERC. Achillis fili, socium tuum hunc, qui cum duobus aliis spud navem tuam stationem agebat, jussi mihi ubi locorum esses demonstrare, quandoquidem inscius imprudensque in te 545 insidi, forte fortuna ad idem litus appulsus. Navigans enim, ut nauclerus, haud magno commeatu ab Ilio domum ad vini feracem Peparethum, ubi audivi nautas, qui huc appulerant, tuos 550 esse omnes, visum est mihi haud tacite præternavigare, priusquam tibi quædam denuntiassem, consecutus aliquid, ut par est, præmiì. Nihil forte nosti de iis quæ tua intersunt, quæ nova de te Achivis consilia sunt; nec consilia tantum verbis inita, sed di-555 ctis jam facta suppetunt, remque haud negligenter exsequuntur.

2 (

NEOPT. At tibi quidem, hospes, pro ca qua mihi prospicis benevolentia, condigna apud me, nisi improbus sim, reposita manebit gratia. Verumtamen quod dixti declara mihi, ut sciam 560 quid novi consilii ab Argivis affers.

MERC. Abiere, qui te classe persequantur, Phœnixque senex

et Thesei filii.

NEOPT. Vine, an verbis me abducturi?

MERC. Haud scio: quod audivi, ejus adsum tibi nuntius.

565 NEOPT. Istucne, quæso, tanto impetu animi aggrediuntur Atridarum gratia Phœnixque et qui una conscenderunt navem? MERC. Hæc scito jam agi, nec amplius in agendis esse.

NEOPT. Quî vero Ulysses operam suam non ultro obtulit, nec paratus fuit navigare? numquis illum prohibuit metus?

570 MERC. At ille et Tydei filius ad alium virum proficiscebantur, quando solvebam e portu.

NEOPT. Quisnam ille sit, ad quem Ulysses ipse navigabat?

MERC. Sane erat aliquis. Sed huncce primum dic mihi, quist.

Quod dixeris vero, ne effer clare.

575 NEOPT. Hic est inclytus tibi Philoctetes, hospes.

MERC. Ergo ne plura me roges; sed quam ocissime solve navem, atque ex hac terra te abripe.

PHIL. Quid autumat, ô fili ? cur me, obsecro, dictis tenebri-

çosis prodit tibi hic navita?

80 NEOPT. Nondum intellexi quid sibi velit: oportet autem eum, quæ dicet, perspicue eloqui adversum me, et te, et hos quoque.

MERC. O nate Achillis, ne committas, quæso, ut Græcorum in offensionem incurram, quod tacenda dixerim: magnis enim lucris augeri soleo, ob officia quæ eis ego, quantum quidem potest homo nauper præsto.

est homo pauper, præsto.

NEOPT. Ego sum Atridis infensus: hic autem vir amicus est mihi summus, quia Atridas odit. Proinde oportet te, qui amico ad me venisti animo, nihil nos eorum celare, quæ audiisti.

MERC. Vide quid agis, fili.

NEOPT. Jamdudum ego id vidi.

590 MERC. In te crimen omne transferam.

NEOPT. Esto; dic modo.

MERC. Dico. Duo illi, quos audiisti, viri, Tydei filius, visque-Ulyssea, ad hunc navigant, ut qui jurati fidem suam obligarunt, 595 se eum vel sermonibus persuasum, vel vi adducturos. Atque hæc Achivi omnes audiere Ulyssem aperte dicentem: ille enim plus fiduciæ habebat altero, se hæc effecturum.

NEOPT. Quanam vero gratia post tam longum tempus Atri-600 dæ tantam hujus curam gerunt, quem dudum ejecere? Qua hos cupido incessit, aut vis ultioque Deorum, qui sceleste facto-

rum pænas exigunt?

MERC. Istud tibi ego, forte enim haud inaudisti, omne expediam. Vates erat quidam claro sanguine genitus, Priami quidem filius, nomine vero Helenus appellabatur; quem noctu egressus solus, qui ubique pessime audit, probrisque oneratur omnibus, versutus ille Ulysses cepit, vinctumque in medios Achivos agens, cunctis opimam prædam monstravit. Is inquam et 610 alia omnia illis vaticinatus est, hocque inprimis, Trojæ turres nunquam eos diruturos, nisi hunc persuasum abducant ab hac insula, in qua nunc habitat. Atque hoc simul ac vatem dicen- 615 tem audivit Laërtæ filius, statim recepit, virum hunc adductum Achivis se exhibiturum, idque, ut maxime opinabatur, volentem, sin renueret, invitum: hæcque si non daret effecta, caput suum cuilibet amputandum permittebat. Audiisti, nate, omnia: 620 propere autem abire et te ipsum moneo, et si quis alius tibi curæ est.

PHIL. Hei mihi misero! Illene, mera labes, me ad Achivos juravit persuasum se abducturum? Nempe sic persuadebor, ut ab inferis mortuus ad lucem redeam, quemadmodum illius pater. 625

MERC. Ista equidem nescio; sed pergo ad navem: vobis

autem optima conferat Deus!

PHIL. Nonne hoc, ô fili, acerbum est, Laërtis filium sperare, fore unquam ut me dictis mollibus delinitum abducat nave, et 630 mediis in Achivis ostendat? Haud sane fiet. Facilius invisissimæ mihi auscultarem excetræ, quæ me ita claudum reddidit. Sed nullum est nefas, quod ille indictum vel infectum velit: nuncque, satis scio, veniet. Verum, 8 fili, abeamus, ut nos 635 Plurimum pelagi ab Ulyssis nave disterminet. Lamus: quippe Opportuna festinatio, labore exhausto, somnum et quietem adducere solet.

NEOPT. Itaque quum ventus in proram spirans remittet, Solvemus navem: nunc enim adversus est.

655

PHIL. Quilibet ventus secundus est, quum fugias mala. NEOPT. Nil metuas; et hæc illis contraria sunt flamina.

PHIL. Nullus prædonibus flatus est contrarius, si furto aut 🕶 quidquam auferre detur.

NEOPT. Age ergo, si placet, eamus, quum primum intus 645

Sumpseris quibus tibi maxime usus est, quæque optas magis. PHIL. Enimeero sunt quibus opus est, admodum ex paucis

licet.

**NEOPT.** Quid illud est, quod navis mea tibi non suppeditet? PHIL. Est mihi quædam herba, qua soleo maxime mulcere 650 hoc ulcus, ita ut valde mitigetur dolor.

NEOPT. Age effer illam. Numquid et aliud assumere cupis?

PHIL. Videbo numquid forte mihi harum sagittarum neglectum exciderit, ne cui auferendum relinquam.

NEOPT. Estne ergo nobilis ille arcus, quem nunc habes?

PHIL. Hic ipse, non enim alius est, quem manibus gero.

NEOPT. Fasne est mihi eum contemplari prope, et gestare, atque osculari tanquam Deum?

PHIL. Tibi quidem, & nate, et hoc continget, et mearum rerum quodcunque aliud tibi erit commodum.

NEOPT. Equidem cupio: sed ita temperata est cupido: si 660 for mihi sit, velim; sin minus, omitte.

PHIL, Et pie loqueris, et fas tibi est, qui solis hoc jubar

2 c 2

665 adspicere solus mihi dedisti, qui terram Œtæam videre, qui patrem senem, qui amicos, qui inimicorum subjectum pedibus me superiorem iis reddidisti. Confide; licebit tibi hunc arcum tractare, et danti reddere, et gloriari, quod solus mortalium vir-

670 tutis ergo illum attrectaveris. Beneficio enim meo ipse eum comparavi: proinde haud mihi grave est, amicum te meum, illum inspicere et contrectare. Qui enim beneficiis vicem reddere novit, quibusvis opibus præstantior amicus fuerit. NEOPT. Ingredere.

675 PHIL. Et te introducam. Vis enim morbi adjutorem te postulat.

CH. Fando quidem audivi, haud vidi tamen, ut Jovis insidiatum thalamis Ixionem ceperit olim, et rotæ adstrinxerit volventi, 680 omnipotens Saturni filius: alium vero neminem audivi, nec vidi

mortalium, qui in tristius fatum inciderit, quam hic, qui nihil 685 cuiquam male fecit, nec quemquam suo fraudavit, sed justitiam

colens cum justis semper, tam indignis periit modis. Hoc demiror, quo pacto tandem, quo pacto, fluctuum undique allisorum 690 sonitum audiens, ita solus lacrymosam egerit vitam, ubi ipsemet

sibi erat accola, lapsantem vix promovens gradum, neque incolam loci ullum, infortunii sui affinem habens, qui gemitus exci-695 peret deplorantis graves edacis sanguinei ulceris dolores: nec

qui fervidum sanguinem ex ulceribus læsi venenato morsu pedis scatentem lenibus herbis sisteret, si quibus forte incidisset, quas. 700 ex terra altrice carperet. Alias enim alio se confert, quando

remittit fera lues morbi, repens, velut infans quem cara destituit 705 nutrix, quo facili perveniat via: non almæ telluris fruges pro

alimento capiens, nec aliud quidquam eorum quibus vescimur 710 homines industrii, nisi siquando certo directis arcu alatis sagittis ventri cibum expedit. O infelicem animam! quem toto decennio

715 non delectavit vini potus, sed stagnantem aquam, si quam alicubi nosset, spectans, ad eam semper se admovebat. Nunc autem

720 fortium virorum nactus filium, feliciter in posterum aget, magnusque ex illis malis evadet; qui illum pontigrada nave post

725 multos menses revehet ad patriam domum Meliadum Nympharum, Spercheique ad ripas, ubi vir bellicosus Deorum accessit cœtui, sacro igne combustus summis in Œtæ jugis.

NEOPT. Prodi, si vis: quid tandem ita nulla de causa siles, et sic attonitus stupes?

PHIL. Ah, ah, ah, ah! NEOPT. Quid est?

PHIL. Nihil grave. Sed perge, ô fili.

NEOPT. Num te dolor incessit ex præsenti morbo?

PHIL. Haud sane: sed jam, ut videtur, remittit. O Dii! NEOPT. Quid ita gemens Deos invocas?

PHIL. Ut servatores propitique nobis veniant. Ah, ah, ah, ah! NEOPΓ. Quid accidit tibi? non dices? sed sic tacitus silebis? Videris enim in malo quopiam esse.

PHIL. Disperii, ô fili, nec potis ero malum hoc apud vos 745 celare. Attate! penetrat, penetrat. Infelix, ô miser ego! Disperii, nate, discerpor edaci morbo. Papæ, papæ! Per ego te Deos obtestor, fili, si quis tibi in promptu gladius est, ferito summum pedem, amputa quam celerrime, vitæ ne parcito: age, 750 rogo, ô fili.

NEOPT. Quid adeo novi derepente accidit, cujus gratia tan-

tos ejulatus totque gemitus cies?

PHIL. Scis, o nate?

NEOPT. Quid est?

PHIL. Scis, 6 fili?

NEOPT. Quid est tibi?

PHIL. Haud equidem scio.

**NEOPT.** Et qui nescias?

PHIL. Papæ, papæ!

NEOPT. Terribilem in modum aggravescit hic morbus.

PHIL. Terribilem sane, et ineffabilem. Sed misereat te mei.

**NEOPT.** Quid ergo faciam?

PHIL. Ne me formidine prodas. Lues enim illa vices alternat, atque ex intervallo redit, postquam forte ad satietatem evagata est. Eheu!

NEOPT. O miser nimis! eheu, eheu! miser profecto, omni- 760 bus laboribus exercite, vin' te prehendam, atque contingam

manu?

PHIL. Ne istuc, obsecro: sed hunc cape mihi arcum, ut dudum me rogabas, eumque tene et custodi, donec remiserit in-765 stans vis morbi. Corripit enim me somnus, simul ac abscedit hoc malum; nec potis sum eo prius defungi: sed necesse est, ut me sinas tranquillum dormire. Interea vero si venerint illi, 770 per Deos te obtestor, tibique mando, ne sponte, nec ingratiis, nec quocunque demum pacto, illis arma ista permittas, ne te ipsum simul interimas, meque, qui supplex tuus sum.

NEOPT. Bono animo es: præcautum et provisum hoc erit mihi. Nemini dabuntur præterquam tibi et mihi: proinde, quod 775

bene vertat, mihi illa porrige.

PHIL. En, adolescens, accipe: Invidiam autem propitia, ne tibi sint laboriosa, ærumnasque ferant, quales et mihi, et illi qui ea ante me habuit.

NEOPT. O Dii, eveniant hæc nobis, contingatque secunda 789 et expedita navigatio, quocunque Deus æquum censet, et quo

tendimus!

PHIL. At vero metuo, ne irritum sit hoc votum, fili. Manat enim rursus mihi ater cruor ex intimo scatens ulcere, atque aliquid exspecto mali. Papæ, heu! Papæ iterum. O pes, quanto 785 me cruciabis dolore! Proserpit, accedit lues propius. Hei mihi misero! Rem omnem manifestam videtis: ne, quæso, aufugite. Attate! O Cephallen hospes, utinam hic dolor pectus 790 tuum penetrans intimis hæreat præcordiis! hei mihi! papæ! iterumque iterumque papæ! O gemini duces exercitus, Agamemnon, ô Menelae, utinam vicem meam tam longo tempore 795 aleretis hunc morbum! hei mihi, mihi! O Mors, Mors, qui fotles adeo vocata cotidie, haud potes unquam venire? O fili, ô

800 generose, age, subveni mihi; Lemnio hoc, qui sursum volvitur, igne combure me, ò generose. Sane equidem ipsum hoc officium, hisce pro armis, quæ tu nunc servas, haud recusavi olim

805 Jovis filio præstare. Quid dicis, fili, quid dicis? quid taces?

Ubi gentium es, ô nate?

NEOPT. Doleo jamdudum, tua gemens mala

PHIL. Atqui, ô fili, bonum habe animum. Quippe hic morbus accedit acutus, abitque citus. Sed obsecro te, ne me derelinquas solum.

810 NEOPT. Confide, manebimus.

PHIL. Certone manebis?

NEOPT. Id liquido scias.

PHIL. Haud sane fas esse credam jurejurando te obligare, 5 fili.

NEOPT. Siguidem haud mihi fas est sine te abire.

PHIL. Cedo dextram, fidei testem.

NEOPT. En porrigo, et manere spondeo.

PHIL. Illuc me nunc, illuc-

NEOPT. Quorsum ais?

PHIL. Sursum-

\$15 NEOPT. Quid deliras iterum? Quid superum contueris orbem?

PHIL. Mitte me, mitte me.

NEOPT. Quo mittam?

PHIL. Mitte tandem.

NEOPT. Haud sane te missum faciam.

PHIL. Enecabis, si me attigeris.

NEOPT. Jam vero te amitto. Numquid, quæso, rectius sapis

820 PHIL. O terra, moribundum me, uti sum, suscipe. Malum

enim hoc erigi me non amplius sinit.

NEOPT. Hunc virum sopor mox occupaturus videtur. Eceenim caput reclinatur, manat sudor totum per corpus, nigraqu.

825 extremo in pede dirupta vena sanguinem erumpit. Sed tranquil.

lum, amici, sinamus eum, ut in somnum incidat.

CH. Somne doloris expers, expers ærumnarum, leniter ad-830 spirans nobis venias, rex ô qui placidam vitam facis; et ab oculis arceas splendorem hunc solis qui nunc diffunditur; age veni, medice Somne. Tu vero, ô fili, vide ubi consistas, quove te vertas, et qui mihi aggrediare quod procurandum superest.

835 Utique jam vides: cur cunctamur longius? Quippe omni in re occasio optime consulit, celeriterque arrepta magnam e vesti-

gio potentiam obtinet.

NEOPT. Hic quidem nihil audit: verum satis ego intelligo \$40 frustra nos hac telorum præda potitos fore, si sine hoc viro abeamus. Hunc enim decus omne manet, hunc Deus adducere jussit. Turpe autem opprobrium est vanis promissis jactare, quæ non effecturus sis.

845 mihi respondebis, submissa voce fare, ô fili. Quippe ægrotantis haud liquidus somnus omnia facile persentiscit. Sed quam potes

895

diligentissime, hoc mihi, hoc occulte dispice, quid facere cogites. 850 Scis enim quem loquor; si cum illo sentis, prudentibus maxime datum perspicere, quo se pacto ex difficultatibus extricent. Sane 855 ventus adspirat secundus: vir hic nihil cernit, ope destitutus omni, tenebris mersus, porrectus jacet. Commodus est nobis somnus omni timore vacuus, nec manus, nec pedis, nec alîus rei 860 permittens usum: sed, viden'? haud absimilis est homini mortuo. Quæ tempori conveniant jube: negotium hoc, ô fili, mea solertia confici potest: labor absque metu optimus. NEOPT. Tacere te jubeo, et præcavere tibi: motat enim hic 865

vir oculos, erigitque caput.

PHIL. O lux somni vices excipiens, ô spem fidemque superans hospitum horum custodia! nunquam enim, ô nate, mihi persuasissem te animo adeo forti et misericordi calamitates meas perla- 870 turum, adsistentem mihi, opemque ferentem. Haud sane Atridæ, boni illi duces, eas tam facile tolerare sustinuerunt. Sed tu. 8 875 fili, quippe qui generosa es indole, et ex generosis prognatus, omnia hæc levia duxisti, licet oppletus clamoribus meis, ulcerisque fœtore. Et nunc, quando hujus mali videtur aliqua esse oblivio et requies, fili, tu me ipse tolle, tu me in pedes statue, fili, ut, quum languor desierit, eamus ad navem, nec in mora 880 Profectioni simus.

NEOPT. Gaudeo equidem quod præter spem te intueor dolore vacuum, videntem et spirantem adhuc. Pro ea enim qua Premebaris calamitate, et signis quæ tui dabas, haud superstes 884 futurus videbaris. Nunc ergo temet erige; aut si tibi magis Placet, portabunt te isti: hunc enim laborem non recusabunt, Quando tibi mihique ita visum est facere.

PHIL. Gratia est, ô fili, atque erige me, ut cogitas: hos vero 890 missos fac, ne, antequam necesse sit, tetro graventur odore; satis

enim illis molestum erit convectorem me habere.

NEOPT. Fiet; sed consiste, et firmiter mihi adhære. PHIL. Bono animo es, solito me meo more erigam.

NEOPT. Papæ! Quid nunc porro agam?

PHIL. Quidnam est, ô fili? quonam tibi evagatur sermo?

NEOPT. Dubius hæsito, qui rem infandam incipiam loqui. PHIL. Tune dubius hæsitas? ne istud dicas, nate.

NEOPT. At nunc hoc ipso laboro incommodo.

PHIL. Non te, quæso, morbi difficultas mei permovit adeo, 900 ut me amplius nolis vectorem abducere?

NEOPT. Omnia difficilia, quotiescunque indole sua quisquam

relicta, moribus suis indignum aliquid inceptat.

PHIL. At nihil patre indignum tuo tu quidem facis, neque 905 dicis, in bonum virum beneficium conferens.

NEOPT, Turpem subibo notam: hoc me jamdudum macerat. PHIL. Non sane ob ea quæ facis: ob ea vero quæ loqueris,

NEOPT. O Jupiter, quid agam? Iterumne deprehendar improbus, celando quæ celare nefas, turpissimaque loquendo mendacia?



910 PHIL. Vir hic, nisi me animus fallit, proditurus me videtur, meque hic relicto, soluturus navem.

NEOPT. Haud equidem te relicto; sed ne cum dolore tuo te abducam, hic me dudum angit metus.

PHIL. Quid tibi vis, ô fili, obsecro? verba tua non intel-

15 NEOPT. Nihil te celabo: oportet enim ad Trojam te navigare ad Achivos, et Atridarum classem.

PHIL. Hei mihi! quid dixisti?

NEOPT. Ne ingemisce, priusquam rem didiceris.

PHIL. Quid discam? Quid mihi facere tandem paras?

NEOPT. Primum quidem te ab his ærumnis liberare, tum 920 profectus tecum Trojæ campos devastare.

PHIL. Et ista serio facere cogitas?

NEOPT. Ita est prorsus necesse; quare hæc audiens parce irasci.

PHIL. Perii miser, proditus sum. Quas mihi, hospes, insidias struis? redde mihi quamprimum arcum et sagittas.

925 NEOPT. At non licet: magistratibus enim auscultare et fas me cogit et utilitas.

PHIL. O ignis tu, et terror merus, pessimarumque astutiarum artifex invisissime, qualia mihi fecisti! quibus me lusisti dolis! Non te dispudet me intueri, qui ad genua tua provolutus,

930 supplex tuus factus sum, ô improbe ? abstulisti mihi victum,
• .erepto arcu. Redde, obsecro te, redde, quæso, fili: per Deos
patrios oro, victum ne mihi auferas. Hei mihi misero! At ne

935 quidem amplius me alloquitur, sed, ut arma nunquam amissurus, avertit vultum. O portus, ô prominentes scopuli, ô montanarum ferarum contubernia, ô præruptæ rupes, vobis hæc queror; neminem enim alium novi, cui loquar: apud vos præsentes con-

940 suetosque mihi deploro, qualia in me facinora designavit Achillis filius: juratus se abducturum me domum, ad Trojam me abducit: arcusque meos, sacra divi Herculis arma, quos dextræ data

945 fide accepit, nunc detinet, atque Argivis vult osientare: tanquam si validum cepisset virum, vi me abducit, nec scit jam mortuum se interficere, aut fumi captare umbram, vanam imaginem. Non enim me cepisset, si mihi vires integræ fuissent, quando ne sic quidem affectum capere potuit, nisi dolo. Nunc autem fraude

950 deceptus sum miser. Quid agam? At redde, quæso: nunc demum ad indolem tuam redi. Quid ais? taces? Occidi infelix. O gemina patens fore rupes, rursus te subibo inermis, cibo ca-

955 rens: verum extabescam hoc in antro solus, nec præpetem pennis avem, nec monticolam feram sagittis hisce configens: sed ipse miser mortuus præbebo escam iis a quibus pascebar modo; et me, quas antea venabar, jam venabuntur feræ; cædisque

960 pœnas cæde luam miser mea, istius opera, quem putabam nihil nosse mali. Pereas nondum, antequam scivero an sententiam mutaturus sis: sin minus, pereas male.

CH. Quid facimus, ô rex? utique penes te est, utrum jam navigemus, an hujus viri precibus adnuamus.



NEOPT. Me quidem jam pridem incessit magna hujus viri 965

PHIL. Miserere mei, ô nate, per Deos obsecro, nec committas, ut te homines probris differant, quod me deceperis.

NEOPT. Hei mihi! Quid faciam? utinam nunquam reliquissem Scyrum, ita his rebus angor!

PHIL. Non tu quidem ingenio es malo; sed a malis viris turpia doctus videris huc venisse. Nunc vero quibus par est, aliis imperti, mihique mea redde arma, tum hinc, abi.

NEOPT. Quid agam, & viri? (hoc dicens arcum Philoctetæ

porrigit.)

ULYS. O pessime omnium, quid agis? non abibis, relicto 975 mihi hoc arcu?

PHIL. Hei mihi! Quis hic vir? Numnam Ulyssem audio? ULYS. Ulyssem, certo scias, me quidem, quem coram vides.

PHIL. Hei mihi! venditus sum, disperii. Hic fuit ergo, qui me cepit, et spoliavit armis.

ULYS. Ipse ego, certo scias, non alius. Ista confiteor lubens. 990 PHIL. Redde mihi, ô fili, amitte mea arma.

ULYS. Hoc quidem, etiamsi velit maxime, faciet nunquam; sed et te oportet una cum armis abire, aut transvehent te isti ingratiis tuis.

PHIL. Mene, ô malorum pessime atque audacissime, nolen- 985 tem hi abducent?

ULYS. Nisi volens iveris.

PHIL. O Lemnia tellus, jubarque omnia domans, Vulcani editum numine, istane, quæso, tolerabilia sunt, si me hic ex tuo sinu vi abducet?

ULYS. Jupiter est, ne nescias, Jupiter hujus dominator terræ, Jupiter, cui hoc decretum est: ego autem jussa capesso.

PHIL. O odium, qualia commentus es dicta? Deos prætexens, Deos mendacii auctores facis.

ULYS. Minime: immo enimvero veraces: adeoque hoc iter ineundum est tibi.

PHIL, Hoc equidem pernego.

ULYS. Aio vero ego: oportet te parere.

PHIL. Hei mihi misero! non ergo liberum genuit me pater, 995 sed servum plane.

ULYS. Neutiquam: verum fortissimis parem, quibuscum

Troja tibi capienda est, et vi subruenda.

PHIL. Nunquam fiet, ne pati quidem si oporteat me quodcunque est mihi, quamdiu mihi stabit hujus insulæ excelsum 1000 solum.

**ULYS.** Quid ergo facere paras?

PHIL Caput hoc meum illico scopulis illisum cruentabo, summa de rupe præcipitem me dans.

ULYS. Comprehendite illum: ne penes eum sit, quod minatur, agere.

PHIL. O manus, qualia patimini, vestro destitutæ arcu, hoc a 1005 viro constrictæ! O ini nihil sanum nec liberale sapis, qua me 2 R

VOL. II.

fraude circumvenisti! ut me venatus es, dolis tuis pretendens hunc adolescentem incognitum mihi, te quidem indignum, me

1010 autem dignissimum, qui nihil noverat, præter mandata exsequi!
Nunc vero doloris manifesta signa vultu ostendit, pigetque eum
nefarii facti, et malorum quibus me implicuit: sed mens tua
improba, per latebras semper prospectans, simplicem illum no-

1015 lentemque bene erudiit tamen in malis esse callidum. Et nunc me, ô perdite, colligatum cogitas abducere ab hae ora, in qua me projecisti amicis orbum, desertum, exsulem, intervivos mortuum. Vah! pereas male: et tibi hoe sæpe impre-

1020 catus sum: sed frustra: nam nihil mihi jucundum Dii tribuunt. Tu quidem lætus vivis; ego vero misere crucior ob hoc ipsum, quod compluribus in malis vivo miser, irrisus a te, et

1025 geminis Atridis ducibus, quibus tu ad hæc famularis. Atqui tu quidem dolo captus et necessitate adactus navigasti una cum illis: me vero miserrimum, qui sponte navigaveram septem navium classe, inhonoratum ejecere, ut tu ais; ipsi vero te facti

1030 auctorem prædicant. Et nunc cur me ducitis? cur me abducitis? qua gratia? qui nullus sum, vobisque jampridem interii.

Qui ô Diis invisissime, non sum etiamnum tibi claudus, fœtidus?

Qui vobis fas erit amplius, si in castra advectus fuero, Diis adolere honores? qui pateris altaria libare? Namque hie erat tibi

1035 prætextus, ut me classe ejiceres. Male pereatis. Peribitis vero, qui me injuria affecistis, si quæ Deis justitiæ cura est. Est autem, pulchre id novi. Alioquin iter hoc nunquam suscepissetis gratia mea, miseri adeo hominis, nisi vos impulisset stimulus

1040 quispiam divinus. Sed ô patria terra, quique res hominum inspicitis Dii, ulciscimini, ulciscimini saltem aliquando, simul omnes istos, si quid mei miseremini, qui miserabilem vitam ago: si vero mihi contigerit hos perditos videre, tum me putaverim morbo defunctum.

1045 CH. Vehemens hic hospes, Ulysse, vehementemque sermonem edidit, ut qui non cedat malis.

ULYS. Multa hujus sermoni referre possem, si commodum esset; nunc brevi defungar responso. Nempe ubi hujusmodi

1050 artibus usus est, talis sum ego: ubi vero judicium fit de justis bonisque viris, magis pium me neminem facile inveneris. Attamen ita me comparo, ubique vincere velle, nisi si tecum certem sitaque nunc tibi cedam lubens. Dimittite ergo illum, neque at-

1055 tingatis amplius: sinite eum hic manere. Ne quidem tui indigemus, armis his potiti; quandoquidem nobis adest Teucer, hujus artis callidus, egoque, qui me puto deterius nihilo quam

Quin vale et Lemnum incole. Nos vero abeamus: et tuum fortasse præmium honorem mihi pepererit, qui tibi destinatus erat.

PHIL. Hei mihi! quid faciam? tune meis armis ornatus

inter Argivos videberis?

1065 ULYS. Nihil mihi quidquam ultra responde, ut abeunti jam.
PHIL. O nate Achillis, nonne ergo amplius me solabitur vecis
tuze alloquium, sed ita silentio abibis?

ULYS. Discede tu, nec illum respice, generosus sis licet, ne nostram fortunam corrumpas.

PHIL. An et a vobis quoque, hospites, ita desertus, jam re- 1070

linquar, nec vos miserebit mei?

CH. Hic adolescens nostræ navis imperium obtinet : quæcun-

que ille loquatur tibi, eadem tibi nos quoque dicimus.

NEOPT. Utique hic me criminabitur mollis esse animi et misericordia pleni: tamen manete, si ita visum est isti, tantisper, 1075 donec nautica instrumenta componant navitæ, et Diis vota faciamus. Forte ille interibi sententiam in melius mutabit nobis. Nos igitur duo jam abimus: vos autem, simul ac vocabimus, 1080 adeste citi.

PHIL. O cavæ rupis domicilium, calidum idem et frigidum, ta ergo nunquam relicturus eram, ô miser! sed mihi etiam morienti commodum te præbebis. Hei mihi bis terque! O ærumnarum mearum plenissimum infelix antrum, quis erit mihi quotidianus victus? quem demum nanciscar altorem miser? undelogo
nam spes aliqua affulgeat mihi? Utinam acutis stridentes clangoribus marinæ Harpyiæ sublimem me per æthera abripiant!
non enim amplius durare possum.

CH. Tu quidem ipse tibi calamitatem hanc conscivisti, ô miser- 1095 rime, nec aliunde a potentiore quoquam huic fato implicaris.

Quum enim sapienter tibi consulere posses, sorti meliori pejo- 1100

rem prætulisti.

PHIL. O ter quaterque miserum me, gravissimisque ærumnis confectum, qui ab omni dehinc hominum consortio segregatus, 1105' solus hic habitans miser peribo, hei, hei! cibo carens prorsus, nec victum amplius mihi comparans alatis sagittis valida directis 1110 manu: sed me improvisa occultaque dicta fraudulentæ mentis fefellere. Utinam illum, qui hæc machinatus est, tanto tempore videam meorum compotem dolorum!

CH. Numen Deorum in hanc te calamitatem invexit, non dolus mea manu structus. Diras infaustasque tuas exsecrationes 1120 verte in alios. Hoc etenim curæ mihi est, ne benevolentiam ab-

jicias meam.

ridet me, manu quatiens meum miseri altorem arcum, quem 1125 pemo gestavit unquam. O amice arcus, ô amicis extorte manibus, nimiram miseritudinem præ te fers, si qua tibi mens est, 1130 quum videas ærumnosum Herculis successorem te non usurum posthac; sed mutato domino versuti viri manibus tracteris, tur- 1135 pen cernens fraudes, tristificumque et invisum cernens virum, turpia ex turpibus edentem infinita, quanta in me machinatus est mala Ulysses.

CH. Boni quidem viri est, quæ justa sunt, aperte profari, et 1140 quum dixerit alius, non petulanti lingua invidiosum animi dolorem exprimere. Ille vero unus ab omni exercitu constitutus, hujus consilio usus communem tulit sociis opem.

PHIL. O venatus alitum, indomitarumque sæcla ferarum, ques hair alit regio monticolas, si quando e lustris prodibitis, non

1150 amplius pavidæ ad me accedite; non enim manibus habeo pristinum illud telorum auxilium; ò ego nunc infelix! sed liber hic locus, præsidio vacuus omni, nec amplius metuendus vo-

1155 bis. Accedite: nunc commodum cædes ulcisci, vicissimque

ora vestra saturare carne mea livida: nam vitam relinquam 1160 actutum. Unde enim erit mihi victus? Quis ita aura vescitur, quum nihil quidquam habeat eorum quæ producit altrix terra?

CH. Per Deos oro, si revereris hospitem qui ad te accessit, ac-1165 cedito tu quoque ad eum omni cum benevolentia. Hoc sakem scias, fas tibi esse hac lue liberari. Miserabile est enim illam alere, nec qui cum illa conflictatur, usu edoceri potest, quo pacto infinitam toleret ærumnam.

1170 PHIL. Rursum, ah rursum veterem animo renovas dolorem, ô hospitum, qui unquam huc appulere, optime: cur me enecas?

quid me facis?

CH. Quid est quod dixisti?

1175 PHIL. Si speras fore, ut ad invisam Troïcam terram me ducas.

CH. Hoc enim optimum esse intelligo.

PHIL. Protinam ergo relinquite me.

CH. Gratam mihi, gratam rem mandas, quamque lubens ex-1180 sequar. Eamus, eamus ad navem, quo jussi sumus.

PHIL. Ne, per Jovem obsecro dirarum vindicem, ne abeas.

CH. Moderationem adhibe.

1185 PHIL. O hospites, manete, per Deos oro.

CH. Quid clamas?

PHIL. Hei, hei! O sortem meam acerbam! perii proh mi-1190 ser! O pes, pes, quid te faciam posthac in vita miser? revertimini, quæso, ad me, hospites.

CH. Quid facturi diversa sententia præter ea, a quibus te

ostendisti---

PHIL. Venia dignus est, si quis spe desperata pressus dolo-1195 rum tempestate delira etiam loquatur.

CH. Procede ergo, o miser, ut te jubemus.

PHIL. Nunquam, nunquam, pro certo hoc habe, ne si me 1900 ignifer tonans fulminis radiis ambusturus sit. Pereat Ilium, quique illud obsident, quotquot sustinuerunt meum pedem procul amovere. At, ô hospites, unum mihi, unum saltem mihi votum concedite.

CH. Quidnam istud erit?

1205 PHIL. Gladius si quis vobis, aut ascia, telive quid aliud genue, afferte mihi.

CH. Quodnam tibi inde, queso, commenturus es subsidium? PHIL. Caput mihi pedemque demetam. Mortem enim, mortem mens demum expetit.

1910 CH. Quid ita?

PHIL. Patrem quærens meum.

CH. Ubi terrarum?

PHIL. Apud Orcum: non enim amplius has luce fruitur.

•	
O urbs, ô urbs patria, utinam te intueri mihi detur homini infe-	
lici, qui desertis sacris tuis fontibus, invisis Danais auxilio profe-	1215
ctus sum, nuncque demum oppido perii!	
CH. Equidem jamdudum ad navem meam abiissem tua gra-	•
tia, nisi prope incedere Ulyssem, unaque Achillis filium ad nos	1220
venire cernerem.	
ULYS. Nonne dices quo tendis iter, tanto studio tamque ce-	
leri gressu viam retrorsum relegens ?	
NEOPT. Dissoluturus quæ peccavi antehac.	
ULYS. Mira prædicas: peccatum vero quodnam est illud?	1225
NEOPT. Quod nempe tibi universoque exercitui morem ge-	
rens admisi-	
ULYS. Quid fecisti, quod te deceat minus?	
NEOPT. Turpibus fallaciis dolisque fortem virum decipiens.	
ULYS. Quemnam virum? hei mihi! numquid inceptas	
novi?	
NEOPT. Novi quidem nihil: sed Pœantis filio—	1000
ULYS. Quid rei facturus es? quam me incessit metus!	1230
NEOPT. A quo accepi hunc arcum, rursus—	
III VS Prob Inniter I and disturbe as Normanness and	`
ULYS. Proh Jupiter! quid dicturus es? Num, queso, red-	
dere cogitas ?	
NEOPT. Utique: turpiter enim et injuste eum cepi.	
	1235
NEOPT. Si vera dicere cavillatio est.	
ULYS. Quid ais, Achillis fili? quid dixisti obsecro?	,
NEOPT. Eademne bis terque vis me iterare verba?	
ULYS. Omnino ne semel quidem audiisse vellem.	
NEOPT. Certo scias igitur: rem omnem tenes.	1240
ULYS. Est aliquis, est qui te prohibebit hoc facere.	
NEOPT. Quid ais? Quis est, qui me hoc facere prohibe-	
bit?	
ULYS. Universus Achivorum exercitus, interque hos ego.	
NEOPT. Sapiens licet sis, nihil tamen sapienter loqueris.	
ULYS. At tu nec loqueris, nec sapienter agere paras.	1245
NEOPT. At si justa sunt quæ ago, sapientibus sunt præstan-	
tiora.	
ULYS. Et quomodo justum sit, quæ consiliis meis adeptus es,	
ea restituere?	
NEOPT. Turpe quod admisi peccatum, emendare conabor.	•
ULYS. Nec ista faciens Achivorum exercitum times?	1250
NEOPT. Quum justa faciam, non est ut timorem mihi in-	
cutias: neque adeo inducar, ut te, quod jubes, facere sinam.	
ULYS. Non ergo cum Trojanis, sed tecum pugnabimus.	
NEOPT. Esto, quidquid futurum est.	
TTT TO TO	1255
NEOPT. Atqui me quoque idem facientem videbis; nec mora	
ulla est.	
ULYS. Verum te sinam; totique exercitui dicam hæc, quum	
venero, cui meritas pænas dabis.	
NEOPT. Sapis, codemque modo si sapere perrexeris, fortasse	1060
	- 1200

setatem ages absque fletibus. At tu, ô Pœantis fili, Philocteten

dico, prodi foras, relicto hoc saxeo tecto.

PHIL. Quis iterum clamor et tumultus oritur meum apud 1265 antrum? quid me evocatis? quid vultis hospites? hei mihi! mala hæc res. Num adestis, ut ad priora mea mala majus addatis malum?

NEOPT. Confide, audique verba, que affero.

PHIL. Metuo equidem: namque antea verbis pulchris adductus incidi in malum, tuis persuasus sermonibus.

NEOPT. Nonne ergo licet sententiam mutare?

PHIL. Tam blando sermone utebaris, quum mihi dolo arcum subducebas, palam fidus, clam noxius.

NEOPT. Sed nunc non idem ego: verum ex te audire volo, 1275 ûtrum decretum sit tibi hîc manenti perdurare, an nobiscum navigare?

PHIL. Desine, ne quid amplius dicas. Quæcunque enim

dixeris, frustra dicentur.

NEOPT. Siccine est sententia?

PHIL. Sic; firmioremque esse scito, quam dicere queam.

NEOPT. Atqui dictis te meis persuaderi quidem cupiebam:

1280 verum si nihil opportunum loquor, desino.

PHIL. Recte facis; nam nihil non frustra dixeris. Quippe benevolum tibi nunquam animum experieris meum, qui me victu meo dolis intercepto privasti, et postea moniturus me venis, 1285 optimi patris proles inimicissima. Pereatis, Atridæ quidem pri-

mum, deinde vero Laërtis filius, et tu!

NEOPT. Ne impreceris ultra, sed manu ex mea accipe hæc

rarma.

PHIL. Quid dicis? Num rursus tentamur dolis? NEOPT. Adjuro sancti numen summum Jovis.

PHIL. O qui gratissima mihi dicis, si modo dicis vera! 1290

NEOPT. Res ipsa manifesta erit: age, dextram protende, et tua tibi cape arma.

ULYS. Ego vero veto, Dii sunt testes, Atridarumque et totius exercitus nomine.

1295 PHIL. O fili, cuja vox? Num Ulyssem audivi?

ULYS. Certa res est, et prope quidem me vides, qui te ad Trojæ campos abducam ingratiis tuis, velit nolitve Achillis filius.

PHIL. At non impune, modo hoc non aberret telum.

1300 NEOPT. Ah! nequaquam; ne, per Deos, dimitte sagittam. PHIL. Sine meam manum, per Deos obsecro, carissime fili. NEOPT. Non sinam.

PHIL. Vah! cur virum infestum atque inimicum prohibes me occidere sagittis meis?

NEOPT. At neque mihi honestum est hoc, neque tibi.

1305 PHIL. Verum hoc saltem scito, principes illos Achivorum exercitus, nihil aliud quam vanitatis præcones esse, ignavos ad. pugnam, lingua autem feroces.

NEOPT. Esto: tu nunc quidem arcum habes, nec est curv

mibi succenseas, aut me crimineria amplius.

PHIL. Fateor. Tu vero, ô fili, ostendisti qua sis cretus ori-1310 gine, non Sisypho patre, sed Achille, qui et inter vivos, quamdiu superstes fuit, audiebat optime, nuncque inter mortuos audit.

NEOPT. Gaudeo patremque meum a te laudari, ipsumque 1315 me; quæ vero a te consequi cupiam, accipe. Quæ quidem Deorum numine accidunt hominibus calamitates, eas ferre necesse est: quicunque vero sponte arcessitis jacent in malis, ut tu facis, hi nec venia digni sunt, nec misericordia. Tu vero efferaris, nec con- 1320 sultorem admittis; et quum quis animo benevolo monet, odisti, hostem et infensum tibi existimans. Nihilominus dicam, Jovem testem advocans; tuque ista scito et in animum inscribito. 1325 Enimeero morbo hoc afflictaris divinitus, postquam ad Chryses custodem accessisti, ædituum anguem qui subdiali in fano latet: nullumque levamen gravis hujus morbi scito te unquam adepturum, donec sol hicce hac quidem exorietur, et illac rursus occi- 1330 det, priusquam ad Trojæ campos sponte tua veneris, Æsculapiique filiorum, qui apud nos sunt, opem expertus, hoc libereris morbo, et Pergama hoc arcu simul et mecum exscindas. Qui vero hæc 1335 sic esse norim, jam eloquar. Nempe Trojanum cepimus virum, Helenum, vatem eximium, qui clare prædicat hæc ita fieri oportere, prætereaque in fatis esse, ut hac ipsa æstate tota capiatur 1340 Troja: sin minus, ultro se occidendum permittit, si hæc mentitus fuerit. Hæc ergo quum scias, concede lubens: quippe pulchra est obventio, si unus inter Græcos præstantissimus judicatus, pri- 1345 mum quidem medicas in manus venias, deinde luctifica Troja expugnata, summam gloriam consequaris.

PHIL. O vita odiosa, cur tandem me retines apud superos videntem, nec sinis ad Orcum abire? hei mihi! Qui possim non 1350 obtemperare hujus sermonibus, qui me tam benevolo hortatur animo? sed fac me cessisse: qua fronte deinde prodibo in lucem infelix, hoc quum fecero? quis me alloquetur? Vosque, ô qui calamitates meas omnes vidistis, orbes astrorum, quomodo susti- 1355 nebitis me videre cum Atridis conversantem, qui me perdiderunt? quomodo cum sceleratissimo Laërtæ filio? Non enim me præteritorum dolor adeo mordet, sed quæ ab illis mihi sunt adhuc patienda, prospicere videor. Quibus enim mens semel mala proge- 1360 nuit, ea illos porro quidquid reliquum est mali docet. Teque adeo demiror talibus me suadentem dictis. Haud enim te decet unquam ad Trojam redire; meque etiam, si mens ea foret, prohibere debebas, ne socium me illis adderem, qui contumelia te affecerunt, eximio decore paternorum armorum te spoliantes. Itane 1365 vero hisce tu auxilium ferre cogitas, meque eodem compellis? Ne, quæso, fili: sed, ut mihi jurasti, duc me domum; et ipse in Scyro manens, sinito perire malos illos male: hacque ratione duplicem 1370 a me inibis gratiam, duplicem a patre; nec, malos adjuvando, videberis malorum similis esse indole.

NEOFT. Consentanea quidem dicis: at tamen te velim Deorum fatis, meisque dictis auscultantem amico cum viro hoc ex hac 1375 terra navigare.

PHIL. Num ad Trojæ campos et Atrei inimicissimum filium, hoc misero pede?

NEOPT. Utique ad eos qui te atque hunc purulentum pedem

liberabunt dolore, sanitatique restituent.

NEOPT. Quæ tibi mihique decori futura video.
PHIL. Et quum ista dixeris, non te pudet Deorum?
NEOPT. Cur enim pudeat, qui utilitatem sectatur?
PHIL. Atridarumne, an meam utilitatem hanc dicis?

1385 NEOPT. Tuam scilicet; quippe qui amicus tuus sum, itidem-

que amica est oratio mea.

PHIL. Qu'dum, qui me inimicis prodere cupis?
NEOPT. O bone, disce non ferocire rebus in malis.
PHIL. Perdes me, probe te novi, hisce tuis dictis.
NEOPT. Haud sane ego: aio vero te illa non intelligere.

.1390 PHIL. Equidem ab Atridis scio me ejectum fuisse. NEOPT. Sed vide, an qui ejecere servabunt denuo.

PHIL. Nunquam hoc modo, ut volens Trojam conspicer. NEOPT. Quid ergo nos faciamus, si te nihil quidquam eorum

NEOPT. Quid ergo nos faciamus, si te nihil quidquam eorum 1395 quæ tibi dico, flectere possit? Mihi quidem facillimum est verbis parcere, tibi vero vivere, ut vivis nunc, sine salute.

PHIL. Sine me pati hæc, quæ me oportet pati: quæ vero promisisti mihi dextræ fide data, domum ut me reducas, hæc mihi

1400 confice, fili: nec mora sit tibi ulla, nec memineris amplius Trojæ; satis enim mihi deplorata est fletibus.

itis enim mihi deplorata est fletibus.

NEOPT. Eamus ergo, si videtur.
PHIL. O generosum locute verbum!
NEOPT. Nitere nunc obfirmato gressu.
PHIL. Quantum quidem ego valeo.

NEOPT. Qui vere criminationem Achivorum effugiam?

PHIL. Nihil cura.

NEOPT. Quid si regnum populentur meum? PHIL. Ibi præsens ego—

NEOPT. Quid facies ad præstandam opem?

PHIL. Herculeis sagittis— NEOPT. Quomodo inquis?

PHIL. Eos arcebo a finibus patriæ tuæ.

NEOPT. Age, amice, si quidem ista, ut dicis, facis, ambula, osculata prius hac terra.

1410 HERC. Nondum, priusquam nostros audieris sermones, Pœantis fili: scias autem vocem te Herculis auribus haurire, vultum-

1415 que cernere: tua vero gratia huc venio, relicta cœlesti sede, Jovis tibi declaraturus consilia, prohibiturusque iter, quod inire paras. Proinde tu audi mea dicta. Et primum quidem meas tibi dicam.

1420 fortunas, ut tot exantlatis emensisque laboribus, immortale decus adeptus sum, quod ipse nunc cernis. Et tibi, certo scias, hoc evenire destinatum est, post hos labores ut gloriosa fruaris vita.

Postquam ergo cum hoc viro Trojanam ad urbem veneris, pri-1425 mum quidem tetro morbo levaberis, princepsque virtute habitus totius exercitus, Paridem, malorum istorum auctorem, sagittis. meis configes, letoque dabis: tum Trojam vastabis, spoliaque, quæ tibi, ut fortissimo exercitus, eximia dabuntur, tuam domum mittes Pœanti patri; ad patriæ Œtæ subjectos campos. Quæ vero 1430 tu ceperis spolia hoc ab exercitu, sagittarum mearum monimenta ad meum rogum affer. Teque, Achillis fili, hæc moneo: nec enim tu sine isto vales Trojam expugnare, nec iste sine te. Ego vero 1435 Æsculapium, qui te morbo liberet, mittam ad Ilium: iterum enim illud meis sagittis capi fatale est. Hoc autem memineritis, 1440 quum urbem vastabitis, ut pietatem erga Deos colatis; huic enim alia omnia posteriora ducit pater Jupiter. Quippe pietas haud una cum hominibus occidit; sed, seu vivant, seu mortui sint, nunquam perit.

PHIL. O qui vocem optatam mihi misisti, longoque post tem- 1445

pore conspiciendum te dedisti, tuis dictis obsequar.

NEOPT. Huic quoque ego consilio assentior. HERC. Ne longas ergo nectite moras; urget enim opportu- 1450

num navigandi tempus, surgensque a puppi ventus.

PHIL. Age ergo procedens terram hanc salutabo. Vale, ô tectum, mea custodia, Nymphæque irriguis in pratis degentes, et 1455 fragor vehemens illisorum fluctuum, ubi sæpe meum, pulsante noto, caput maduit in antri recessu; sæpe et vocis mons Hermæus repercussum gemitum remisit mihi, morbi doloribus agitato. 1460 Nunc vos, ô fontes lupinusque potus, relinquimus, relinquimus jam, quod ita fore nunquam antea speravimus. Vale ô Lemmi terra mari cincta, meque secundo cursu dimitte incolumem, quo 1465 potens fatum fert, sententiaque amicorum, et omnia domans Deus qui hæe comprobavit.

CH. Abeamus ergo omnes simul, Nymphas marinas precati, 1470

ut reditus servatrices adsint.

## DRAMATIS PERSONÆ.

PÆDAGOGUS.

ORESTES.

ELECTRA.

CHORUS VIRGINUM ARGIVARUM.

CHRYSOTHEMIS.

CLYTÆMNESTRA.

ÆGISTHUS,

# SOPHOCLIS.

#### ELECTRA.

PED. U DUCTORIS exercitus olim ad Trojam Agamemnonis fili, nunc coram intueri tibi licet illa, quorum fuisti semper cupidus. Hoc enim vetus illud Argos est, quod desiderare solebas: hic lucus est cestro percitæ Inachi puellæ: porro, mi Ore- 5 stes, hoc Lyceum forum est lupicidæ Dei; ad lævam inclytum hoc est Junonis templum: quo vero pervenimus, crede te Mycenas opulentas cernere, exitialemque Pelopidarum domum, unde 10 te olim e paterna cæde ereptum, traditumque mihi a germana tua sorore abstuli, et servavi, et educavi huc usque ætatis, paternæ necis ultorem. Nunc igitur, Oresta, tuque hospitum carissime, 15 Pylade, quid facto opus sit ocius deliberandum. Namque jam nobis lucidum solis jubar matutinos excitat alitum cantus claros, nigræque noctis occidere astra. Priusquam igitur hominum 20 quisquam foras egrediatur, conferenda sunt consilia: nam in eo sumus, ubi segnitiæ nihil est amplius loci, sed properato opus est. OR. O famulorum carissime, quam certa mihi indicia exhibes benevoli in nos animi! Quemadmodum enim generosus equus, 25 etsi jam consenuit, in periculo tamen non deficit animo, sed aures arrigit, sic et tu nosque incitas, et ipse inter primos sequeris. Proinde que decrevi tibi exponam: tu vero acutis auribus dicta 30 mea hauriens, si quid a re aberro, corrige. Ego enim postquam Delphicum adii oraculum, ut discerem quonam modo pænas sumerem patris ab occisoribus, hoc mihi responsum edidit Apollo, 35 quod jam audies: Solum me, nec armorum, nec exercitus instructum apparatu, clam ex insidiis meritam inferre manu necem. Quoniam igitur tale oraculum audivimus, tu quidem, ubi te inducet temporis opportunitas, has ædes ingressus, fac resciscas quid- 40 quid intus agitur, ut cognitis omnibus, certa nobis renunties. Neutiquam enim te senecta adeo immutatum post tam longum tempus agnoscent, aut suspectum habebunt. Sermone autem tali utere, hospitem te quidem Phocensem esse, missum a Phano- 45° teo viro; namque is summus est illis amicus: nuntia vero, jurejurando fidem dictis adstruens, cessisse fatis Oresten violenta morte, rapido curru delapsum Pythico in certamine. Hæc summa 50 sit orationis tuze. Nos vero quum primum patri, uti jussit

212

Apollo, intulerimus libamina, et tonsas vertice comas tumulo imposuerimus, huc revertemur, manibus ferentes æream urnam,

55 quam scis et ipse in virgultis alicubi nobis abditam, ut fallaci sermone deceptis lætum afferamus nuntium, periisse meum corpus, crematum jam et in cineris redactum. Quid enim hoc mihi do-

60 leat, quando verbis mortuus re ipsa vivam, gloriamque reportabo? censeo enim dictum nullum esse male ominatum, quod lucrum afferat. Quippe jam sæpius vidi etiam sapientes, mortuos falso

65 dictos, qui quum domum rediere, magis honorati fuerunt. Ita et me confido ex hac fama viventem, ut sidus, obfulsurum posthac inimicis meis. At ô patria terra, Diique indigetes, excipite me fausto omine reducem, tuque ô paterna domus: venio enim

70 a Diis impulsus, ut repetendis scelerum pœnis te expiem : neque me inhonoratum dimittite ex hac terra; sed efficite, ut avitas opes possidens stator fiam domus. Et hæc quidem hactenus. Tibi vero jam, senex, curæ sit eunti tuum ut exsequaris munus :

75 nos vero exibimus: occasio enim adest, quæ hominum cœptis omnibus optima est adjutrix.

EL. Hei mihi miseræ!

PÆD. Et quidem visus sum famularum aliquam suspirantem intra ædes audire, ð fili.

60 OR. Num misera est Electra? vis hic mancamus, et lamenta audiamus?

P.ED. Minime. Rebus aliis omnibus posthabitis, Apollinis jussa conemur exsequi: hisce praverti decet, patrique inferias 85 facere: ista enim victoriam nobis conferent, coeptorumque felicem exitum.

EL. O lux pura, terramque ambiens spatiis æqualibus aër, quam multos sensisti meos lamentorum lessus, crebrosque adversi 90 pectoris planetus cruentos, quum nox tenebrosa recessit! At quid longis noctibus agam, novit jam invisus torus ærumnosæ domus,

95 quantopere miserum meum lugeam patrem, quem in barbara terra non Mars cruento excepit hospitio; sed mater mea, thalamique consors Ægisthus, ut quercum solent lignarii, ita illius diffidere

100 caput cruenta securi. Nec quenquam, præter me, horum miseret, te, ô pater, tam fæda, tamque miserabili nece exstincto. At
 105 vero nunquam desinam lugere, acerbosque fletus edere, dum ru-

tilantia videbo siderum lumina, hancque videbo lucem; sed, ut luscinia pullis orbata, ante fores harum paternarum ædium ejulans acutos omnibus sonos profundam. O domus Orci et Pro-

110 lans acutos omnibus sonos profundam. O domus Orci et Proserpinæ, ô terrestris Mercuri, et verenda Imprecatio, vosque ô severæ Deorum filiæ Erinnyes, quæ injusta nece peremptos respi-

115 citis, quæ furtivis stupris alienos violantes thalamos, adeste, opem ferte, ulcisciminor patris cædem nostri, et mihi meum mittite

190 fratrem: sola enim amplius sufferre non valeo mœroris ingravescens onus.

CH. Heu filia, filia audacissimæ Electra matris, quid te semper ita maceras, inexpletum lugens illum olim dolosis impise matris 125 artibus captum, sceleratæque proditum manui Agamemnonsin? Utinam pereat, qui ista patravit, si mihi hæc optare fas est!

EL. Generosæ stirpis soboles, venitis labores meos kenituræ: 130 novi quidem et intelligo ista, nec eorum quidquam me fugit; haud tamen desinam miserum patrem meum lugere. Sed, ô benevolentiæ omnigenam quæ rependitis gratiam, sinite me de-135 speratas spes meas sic deplorare, eheu, eheu, obsecro.

CH. At tamen nec lamentis nec precibus patrem tuum excitabis ex Orci communi palude: sed luctus excedens modum, mœ- 140 rori concedis ineluctabili, semperque gemens is te perditum. Cur, quesso, sortem cupis tam intolerabilem, in qua tamen malorum

tuorum nulla est solutio?

EL. Non mentis est sanæ, qui miserabili morte exstinctorum 145 parentum obliviscitur. Sed animo meo complacita est avis gemebunda, Jovis nuntia, quæ Ityn, semper Ityn luget. O omnibus 150 modis miserrima Niobe, te, te equidem pro Dea colo, quæ saxeo

in sepulcro semper lacrymas.

CH. Atqui, 6 filia, haud tibi mortalium soli accidit calamitas, quam non æquo toleras animo, ut illi intus tui consanguinei ortu 155 codem prognati, nec ita te geris, ut Chrysothemis et Iphianassa, occulteque ille juventutem agens et dolens simul, quem felicem 160 aliquando inclytæ Mycenæ excipient paterno clarum genere, propitio Jovis ductu in hanc urbem reversum Oresten.

EL. Quem ego scilicet indesinenter exspectans, sine liberis infelix, innupta, perpetim obambulo, lacrymis madens, inexhaustas
ærumnas ferens: ille vero obliviscitur acceptique a me beneficii,
mandatorumque quæ ei misi. Quid enim non mihi venit falsi de 170
eo nuntii? Namque semper quidem cupit: cupiens vero non

dignatur unquam venire.

CH. Confide mihi, confide, filia: est magnus in cœlo Jupiter, qui inspicit et moderatur omnia: cui acerbiorem committens 175 iram, neque inimicis nimium succenseas, neque tamen non memineris. Tempus enim facilis est Deus. Nam nec qui nunc pascuis abundantem Crisæam habitat oram filius Agamemnonis munquam reflectet pedem, neque Deus ipse qui apud Acheruntem imperat.

EL. Sed mihi jam magna peracta pars vitæ spes irritas foventi, 185 neque amplius obfirmare queo, quæ parentibus orbata contabesco, quam nullus amicus tuetur; sed tanquam inquilina quæpiam nullius pretii, vitam dego patris in thalamis, sic quidem sordida 190

amicta veste; vacuis autem adsisto mensis.

CH. Luctuosa sane fuit illa vox, quæ reditum nuntiavit: luctuosa etiam illa patris in thalamo edita, quando æreæ securis adversus incussus est ictus. Dolus excogitavit, Cupido occidit, 195 horrenda sævis in animis concepta prius sceleris forma; sive Deus, sive mortalium quis erat, qui illud patravit.

EL. O omnium quas vidi, longe acerbissima dies! O nox, & coenæ nefandæ horrenda calamitas, qua pater meus oppræsus 205 fuit, foede necatus a geminis manibus, quæ vitam quoque meam proditam eripuere, quæ me funditus perdidere; quibus Jupiter magnus Olympius pares calamitates immittat; neque unquam 210

illis bene sit, qui talia perpetrarunt facinora!

taris. Nonne sic præter alia mala, timiditatis etiam in crimes incurris ? alioquin doce me, vel ipsa disce ex me, quidnam lucci factura sim, si horum luctuum desinam. Nonne vivo? male qui-

355 dem, haud nescio; ita tamen, ut sufficiat mihi. At illis molesta sum, ita ut exinde mortuo patri honorem tribuam, si qua horum apud inferos gratia est. Tu vero, quæ odisse ais, verbis quidem odisti; re autem ipsa cum patris occisoribus facis. At ego nua-

360 quam, ne quidem si mihi quis præmia tua illa afferret, quibus nunc delectaris, his me subderem: tibi vero lauta apponatur mensa, victusque abunde affluat. Enimvero solum hoc me sustentet, quod illis molesta sim; tuos autem honores naqua-

365 quam consequi cupio. Nec cuperes etiam tu, si sana esses mente. Nunc autem quum tibi liceat patris omnium optimi filiam dici, matris filia dicitor; ita enim quamplurimis videberis mala, que mortuum patrem et amicos prodis tuos.

70 CH. Ne quid iracundius, per Deos obsecro: nam dictis utriusque fructus inest, si tu quidem discas istius uti recte, et hace

rursus tuis.

CHRYS. Dudum equidem, ô mulieres, assueta sum istiusmodi hujus dictis: et ne meminissem quidem unquam, nisi ma-375 ximum malum ei imminere audissem, quod eam perpetuis his reprimet a luctibus.

EL. Age ergo, expedi quid sit hoc tam grave malum: nam si mihi majus quid hisce dixeris, haud amplius obloquor.

CHRYS. Atqui quodcunque hujus rei novi, id omne enarrabo
380 tibi. Decreverunt enim te, nisi horum lamentorum desinar, eo
ablegare, ubi nunquam amplius solis jubar adspicies: viva attem
in tenebroso specu procul ab hac urbe convicia fundes.
obrem adverte aninum; nec unquam posthac malo accepto culpam in me conferas: nunc enim tempori sanum constitum capere potes.

EL. Istane, quæso, serio destinant in me facere?
 CHRYS. Maxime, simul ac Ægisthus domum redierit.
 EL. Utinam hac quidem gratia redeat ocius!
 CHRYS. Quid tibi, ô misera, ultro imprecaris?

EL. Illum venire, si quid horum facere cogitat.

CHRYS. Ecquid mali ut patiaris? Satin' sana es?

EL. Ut a vobis aufugiam quam longissime.

CHRYS. Vitæ autem præsentis non tibi subit cogitatio?

EL. Pulchra scilicet vita mea est: mirum ni eam tueri velima.

CHRYS. At pulchra esset, si tu recte sapere nosses.

395 EL. Ne me doceas amicis esse perfidam.

CHRYS. Ego vero id non doceo; sed dominantibus ut morem geras.

EL. Tu hujusmodi dictis assentare: meum haud narras ingenium.

CHRYS. Atqui pulchrum est tamen, non cadere præ tameritate.

EL. Cademus, si sic oportet, patrem vindicantes.

400 CHRYS. At horum, sat scio, pater ipse nobis dat veniam.

EL. Ignavorum est hujusmodi dicta probare.	
CHRYS. Tu vero non auscultabis neque consenties mihi?	
EL. Minime sane: ne sim adeo mentis inops.	
CHRYS. Pergam igitur eo quo iter institui.	400
EL. Quorsum autem vadis? cui fers ista sacra?	405
CHRYS. Mater me mittit, ut patris ad tumulum inferias	
feram.	
EL. Quid ais? An mortalium invisissimo? CHRYS. Quem ipsa occidit. Hoc enim vis dicere.	
EL. Quonam ab amico persuasa? cui hoc placuit?	
CHRYS. Ex pavore quodam nocturno, ut mihi videtur.	410
EL. O Dii patrii, adeste nunc, queso, maxime.	
CHRYS. Numquid fiduciæ tibi affert hic pavor?	
EL. Si mihi insomnium narraveris, tum tibi illud dicam.	
CHRYS. Sed paulum est quod hac de re dicere possim.	
EL. Istud dic saltem: sane dicta paucula sæpe jam prostrave-	415
runt, vel erexerunt homines.	
CHRYS. Fertur illum vidisse patrem tuum ac meum rursus	
in auras emersum: deinde illum in domo versantem cepisse sce-	420
ptrum, quod gestabat olim ipse, nunc autem gerit Ægisthus,	
Hudque in terram defixisse, atque ex eo in altum succrevisse ger-	
minantem ramum, quo obumbrata fuerit tota Mycenarum terra.	
Hec sic exponi audivi a quodam qui præsens adfuit, quum illa	425
soli somnium narraret. Plura vero his non novi, nisi quod eo	
me illa misit ob conceptum ex hoc insomnio timorem. Per ego	
te patrios Deos obsecro igitur, ut mihi auscultes, neque per im-	400
prudentiam pessum eas. Nam si me nunc repelles, postea malo	430
onacta me revocabis.	
EL. At, 6 cara, horum quidem, quæ portas manibus, tumulo	
admoveris nihil. Non enim tibi fas nec pium, a muliere adeo	195
inimica inferias offerre patri, aut libamina fundere : sed vel pro-	Z)
jice ventis, vel alte effossa in terra conde, unde nunquam ad tu- milum patris horum accedat quidquam: at donec moriatur,	
the saurus ei iste sub terra adservetur. Omnino enim, nisi hæc	
Audacissima mulier omnium nata foret, nunquam invisos hosce	440
inferiarum honores illius, quem ipsa occidit, tumulo destinasset.	
Enimvero perpende, an tibi ipse videatur tumulo conditus mor-	
trus munera hæc libenter accepturus ab ipsa a qua indignis	
modis occisus, extremis membris, ut hostis, truncatus est, quæ-	445
que purificationis vice maculas abstersit illius capite. Num cen-	
ses his que fers cædem illi expiari posse? Nequaquam fieri pot-	
est. Proinde heec quidem omitte; tu vero præcide capitis ex-	
tremos cincinnos tui, meique miseræ, illique da, parva hæc qui-	450
dem, qualia tamen habeo, supplices has comas, et cingulum	
meum nulla expolitum arte. Pronis autem supplex genibus ora,	
nt propitius ex inferis veniat, opem nobis contra hostes laturus;	
utque filius Orestes validiore manu hostes adortus, vivus ipse	455
acentes conculcet pede; quo ipsius tumulum posthac ditioribus	
quam nunc manibus ornemus donis. Puto equidem, puto ali-	AGO
quid jam ipsum agitare animo, adeoque illi immisisse horrenda	-200
VOL. 31. 2 K	

setatem ages absque fletibus. At tu, ô Pœantis fili, Philocteten\_dico, prodi foras, relicto hoc saxeo tecto.

PHIL. Quis iterum clamor et tumultus oritur meum apud1265 antrum? quid me evocatis? quid vultis hospites? hei mihi!
mala hec res. Num adestis, ut ad priora mea mala majusaddatis malum?

NEOPT. Confide, audique verba, que affero.

PHIL. Metuo equidem: namque antea verbis pulchris addu—. ctus incidi in malum, tuis persuasus sermonibus.

1970 NEOPT. Nonne ergo licet sententiam mutare?

PHIL. Tam blando sermone utebaris, quum mihi dolo arcum subducebas, palam fidus, clam noxius.

NEOPT. Sed nunc non idem ego: verum ex te audire volo, 1275 ûtrum decretum sit tibi hîc manenti perdurare, an nobiscum navigare?

PHIL. Desine, ne quid amplius dicas. Quæcunque enim

dixeris, frustra dicentur.

NEOPT. Siccine est sententia?

PHIL. Sic; firmioremque esse scito, quam dicere queam.

NEOPT. Atqui dictis te meis persuaderi quidem cupiebam: 1980 verum si nihil opportunum loquor, desino.

PHIL. Recte facis; nam nihil non frustra dixeris. Quippe benevolum tibi nunquam animum experieris meum, qui me victu meo dolis intercepto privasti, et postea moniturus me venis,

1285 optimi patris proles inimicissima. Pereatis, Atridæ quidem primum, deinde vero Laërtis filius, et tu!

NEOPT. Ne impreceris ultra, sed manu ex mea accipe hace arma.

PHIL. Quid dicis? Num rursus tentamur dolis? NEOPT. Adjuro sancti numen summum Jovis.

1290 PHIL. O qui gratissima mihi dicis, si modo dicis vera!

NEOPT. Res ipsa manifesta erit: age, dextram protende, et tua tibi cape arma.

ULYS. Ego vero veto, Dii sunt testes, Atridarumque et totius exercitus nomine.

1295 PHIL. O fili, cuja vox? Num Ulyssem audivi? ULYS. Certa res est, et prope quidem me vides, qui te ad Trojæ campos abducam ingratiis tuis, velit nolitve Achillis filius.

PHIL. At non impune, modo hoc non aberret telum.

NEOPT. Ah! nequaquam; ne, per Deos, dimitte sagittam. PHIL. Sine meam manum, per Deos obsecro, carissime fili. NEOPT. Non sinam.

PHIL. Vah! cur virum infestum atque inimicum prohibes me occidere sagittis meis?

NEOPT. At neque mihi honestum est hoc, neque tibi.

305 PHIL. Verum hoc saltem scito, principes illos Achivorum exercitus, nihil aliud quam vanitatis præcones esse, ignavos adpugnam, lingua autem feroces.

NEOPT. Esto: tu nunc quidem arcum habes, nec est curvaibi succenseas, aut me crimineria amplius.

PHIL. Pateor. Tu vero, & fili, ostendisti qua sis cretus ori-1310 gine, non Sisypho patre, sed Achille, qui et inter vivos, quamdiu superstes fuit, audiebat optime, nuncque inter mortuos saudit.

NEOPT. Gaudeo patremque meum a te laudari, ipsumque 1315 me; quæ vero a te consequi cupiam, accipe. Quæ quidem Deorum numine accidunt hominibus calamitates, eas ferre necesse est: quicunque vero sponte arcessitis jacent in malis, ut tu facis, hi nec venia digni sunt, nec misericordia. Tu vero efferaris, nec con- 1320 sultorem admittis; et quum quis animo benevolo monet, odisti, hostem et infensum tibi existimans. Nihilominus dicam, Jovem testem advocans; tuque ista scito et in animum inscribito. 1325 Enimvero morbo hoc afflictaris divinitus, postquam ad Chryses custodem accessisti, ædituum anguem qui subdiali in fano latet: nullumque levamen gravis hujus morbi scito te unquam adepturum, donec sol hicce hac quidem exorietur, et illac rursus occi- 1330 det, priusquam ad Trojæ campos sponte tua veneris, Æsculapiique filiorum, qui apud nos sunt, opem expertus, hoc libereris morbo, et Pergama hoc arcu simul et mecum exscindas. Qui vero hæc 1335 sic esse norim, jam eloquar. Nempe Trojanum cepimus virum, Helenum, vatem eximium, qui clare prædicat hæc ita fieri oportere, prætereaque in fatis esse, ut hac ipsa æstate tota capiatur 1340 Troja: sin minus, ultro se occidendum permittit, si hæc mentitus fuerit. Hæc ergo quum scias, concede lubens: quippe pulchra est obventio, si unus inter Græcos præstantissimus judicatus, pri- 1345 mum quidem medicas in manus venias, deinde luctifica Troja expugnata, summam gloriam consequaris.

PHIL. O vita odiosa, cur tandem me retines apud superos videntem, nec sinis ad Orcum abire? hei mihi! Qui possim non 1350 obtemperare hujus sermonibus, qui me tam benevolo hortatur animo? sed fac me cessisse: qua fronte deinde prodibo in lucem infelix, hoc quum fecero? quis me alloquetur? Vosque, ô qui calamitates meas omnes vidistis, orbes astrorum, quomodo susti- 1355 nebitis me videre cum Atridis conversantem, qui me perdiderunt? quomodo cum sceleratissimo Laërtæ filio? Non enim me præteritorum dolor adeo mordet, sed quæ ab illis mihi sunt adhuc patienda, prospicere videor. Quibus enim mens semel mala proge- 1360 nuit, ea illos porro quidquid reliquum est mali docet. Teque adeo demiror talibus me suadentem dictis. Haud enim te decet unquam ad Trojam redire; meque etiam, si mens ea foret, prohibere debebas, ne socium me illis adderem, qui contumelia te affecerunt, eximio decore paternorum armorum te spoliantes. Itane 1365 vero hisce tu auxilium ferre cogitas, meque eodem compellis? Ne, quæso, fili: sed, ut mihi jurasti, duc me domum; et ipse in Scyro manens, sinito perire malos illos male: hacque ratione duplicem 1370 a me inibis gratiam, duplicem a patre; nec, malos adjuvando, vi-

deberis malorum similis esse indole.

NEOPT. Consentanea quidem dicis: at tamen te velim Deorum fatis, meisque dictis auscultantem amico cum viro hoc ex hac 1375

terra navigare.

PHIL. Num ad Trojæ campos et Atrei inimicissimum filium hoc misero pede ? NEOPT. Utique ad eos qui te atque hunc purulentum peder

liberabunt dolore, sanitatique restituent.

PHIL. O facti nefandi suasor, quid dicis, obsecro? 1380 NEOPT. Quæ tibi mihique decori futura video. PHIL. Et quum ista dixeris, non te pudet Deorum? NEOPT. Cur enim pudeat, qui utilitatem sectatur? PHIL. Atridarumne, an meam utilitatem hanc dicis?

NEOPT. Tuam scilicet; quippe qui amicus tuus sum, itidem-1385

que amica est oratio mea.

PHIL. Quîdum, qui me inimicis prodere cupis? NEOPT. O bone, disce non ferocire rebus in malis. PHIL. Perdes me, probe te novi, hisce tuis dictis. NEOPT. Haud sane ego: aio vero te illa non intelligere.

.1390 PHIL. Equidem ab Atridis scio me ejectum fuisse. NEOPT. Sed vide, an qui ejecere servabunt denuo.

PHIL. Nunquam hoc modo, ut volens Trojam conspicer. NEOPT. Quid ergo nos faciamus, si te nihil quidquam eorum

1395 quæ tibi dico, flectere possit? Mihi quidem facillimum est verbis parcere, tibi vero vivere, ut vivis nunc, sine salute.

PHIL. Sine me pati hæc, quæ me oportet pati: quæ vero promisisti mihi dextræ fide data, domum ut me reducas, hæc mihi

1400 confice, fili: nec mora sit tibi ulla, nec memineris amplius Trojee; satis enim mihi deplorata est fletibus.

> NEOPT. Eamus ergo, si videtur. PHIL. O generosum locute verbum!

NEOPT. Nitere nunc obfirmato gressu.

PHIL. Quantum quidem ego valeo.

NEOPT. Qui vere criminationem Achivorum effugiam? PHIL. Nihil cura.

NEOPT. Quid si regnum populentur meum? 1405 PHIL. Ibi præsens ego-

NEOPT. Quid facies ad præstandam opem?

PHIL. Herculeis sagittis-NEOPT. Quomodo inquis?

PHIL. Eos arcebo a finibus patriæ tuæ.

NEOPT. Age, amice, si quidem ista, ut dicis, facis, ambula, osculata prius hac terra.

HERC. Nondum, priusquam nostros audieris sermones, Pœantis fili: scias autem vocem te Herculis auribus haurire, vultum-

1415 que cernere: tua vero gratia huc venio, relicta cœlesti sede, Jovis tibi declaraturus consilia, prohibiturusque iter, quod inire paras. Proinde tu audi mea dicta. Et primum quidem meas tibi dicam.

1420 fortunas, ut tot exantlatis emensisque laboribus, immortale decus adeptus sum, quod ipse nunc cernis. Et tibi, certo scias, hoc evenire destinatum est, post hos labores ut gloriosa fruaris vita, Postquam ergo cum hoc viro Trojanam ad urbem veneris, pri-

1425 mum quidem tetro morbo levaberis, princepsque virtute habitus totius exercitus, Paridem, malorum istorum auctorem, sagittis meis configes, letoque dabis: tum Trojam vastabis, spoliaque, quæ tibi, ut fortissimo exercitus, eximia dabuntur, tuam domum mittes Pœanti patri; ad patriæ Œtæ subjectos campos. Quæ vero 1430 tu ceperis spolia hoc ab exercitu, sagittarum mearum monimenta ad meum rogum affer. Teque, Achillis fili, hæc moneo: nec enim tu sine isto vales Trojam expugnare, nec iste sine te. Ego vero 1435 Æsculapium, qui te morbo liberet, mittam ad Ilium: iterum esimi illud meis sagittis capi fatale est. Hoc autem memineritis, 1440 quum urbem vastabitis, ut pietatem erga Deos colatis; huic enim alia omnia posteriora ducit pater Jupiter. Quippe pietas haud una cum hominibus occidit; sed, seu vivant, seu mortui sint, nunquam perit.

PHIL. O qui vocem optatam mihi misisti, longoque post tem- 1445

pore conspiciendum te dedisti, tuis dictis obsequar.

NEOPT. Huic quoque ego consilio assentior.

HERC. Ne longas ergo nectite moras; urget enim opportu- 1450'

num navigandi tempus, surgensque a puppi ventus.

PHIL. Age ergo procedens terram hanc salutabo. Vale, ô tectum, mea custodia, Nymphæque irriguis in pratis degentes, et 1455 fragor vehemens illisorum fluctuum, ubi sæpe meum, pulsante noto, caput maduit in antri recessu; sæpe et vocis mons Hermæus repercussum gemitum remisit mihi, morbi doloribus agitato. 1460 Nunc vos, ô fontes lupinusque potus, relinquimus, relinquimus jam, quod ita fore nunquam antea speravimus. Vale ô Lemmi terra mari cincta, meque secundo cursu dimitte incolumem, quo 1465 potens fatum fert, sententiaque amicorum, et omnia domans Deus qui hæe comprobavit.

CH. Abeamus ergo omnes simul, Nymphas marinas precati, 1470

ut reditus servatrices adsint.

Apollo, intulerimus libamina, et tonsas vertice comas tumulo imposuerimus, huc revertemur, manibus ferentes æream urnam, 55 quam seis et ipse in virgultis alicubi nobis abditam, ut fallaci sermone deceptis lætum afferamus nuntium, periisse meum corpus,

sermone deceptis lætum afferamus nuntium, periisse meum corpus, crematum jam et in cineris reductum. Quid enim hoc mihi do-60 leat, quando verbis mortuus re ipsa vivam, gloriamque reportabo?

censeo enim dictum nullum esse male ominatum, quod lucrum afferat. Quippe jam sæpius vidi etiam sapientes, mortuos falso

65 dictos, qui quum domum rediere, magis honorati fuerunt. Ita et me confido ex hac fama viventem, ut sidus, obfulsurum posthac inimicis meis. At ô patria terra, Diique indigetes, excipite me fausto omine reducem, tuque ô paterna domus: venio enim

70 a Diis impulsus, ut repetendis scelerum pœnis te expiem : neque me inhonoratum dimittite ex hac terra; sed efficite, ut avitas opes possidens stator fiam domus. Et hæc quidem hactenus. Tibi vero jam, senex, curæ sit eunti tuum ut exsequaris munus :

75 nos vero exibimus: occasio enim adest, quæ hominum cæptis omnibus optima est adjutrix.

EL. Hei mihi miseræ!

PÆD. Et quidem visus sum famularum aliquam suspirantem intra ædes audire, ð fili.

60 OR. Num misera est Electra? vis hic mancamus, et lamenta audiamus?

P.ED. Minime. Rebus aliis omnibus posthabitis, Apollinis jussa conemur exsequi: hisce præverti decet, patrique inferias facere: ista enim victoriam nobis conferent, cæptorumque feli-

85 facere: ista enim victoriam nobis conferent, cœptorumque felicem exitum.
EL. O lux pura, terramque ambiens spatiis æqualibus aër, quam multos sensisti meos lamentorum lessus, crebrosque adversi

90 pectoris planctus cruentos, quum nox tenebrosa recessit! At quid longis noctibus agam, novit jam invisus torus ærumnosæ domus,
 95 quantopere miserum meum lugeam patrem, quem in barbara terra non Mars cruento exceuit hosuitio: sed mater mea, thalamique

non Mars cruento excepit hospitio; sed mater mea, thalamique consors Ægisthus, ut quercum solent lignarii, ita illius diffidere 100 caput cruenta securi. Nec quenquam, præter me, horum mise-

ret, te, ô pater, tam fœda, tamque miserabili nece exstincto. At 105 vero nunquam desinam lugere, acerbosque fletus edere, dam rutilantia videbo siderum lumina, hancque videbo lucem; sed, ut

luscinia pullis orbata, ante fores harum paternarum ædium eju-

110 lans acutos omnibus sonos profundam. O domus Orci et Proserpinæ, ò terrestris Mercuri, et verenda Imprecatio, vosque o severæ Deorum filiæ Erinnyes, quæ injusta nece peremptos respi-

115 citis, quæ furtivis stupris alienos violantes thalamos, adeste, opem ferte, ulcisciminor patris cædem nostri, et mihi meum mittite

190 fratrem: sola enim amplius sufferre non valeo mœroris ingravescens onus.

CH. Heu filia, filia audacissimæ Electra matris, quid te senaper ita maceras, inexpletum lugens illum olim dolosis impise matris 125 artibus captum, sceleratæque proditum manui Agamemnonem. Utinam pereat, qui ista patravit, ai mihi hæc optare fas est !

EL. Generosæ stirpis soboles, venitis labores meos lenituræ: 130 novi quidem et intelligo ista, nec eorum quidquam me fugit; haud tamen desinam miserum patrem meum lugere. Sed, ô benevolentiæ omnigenam quæ rependitis gratiam, sinite me desperatas spes meas sic deplorare, eheu, eheu, obsecto.

CH. At tamen nec lamentis nec precibus patrem tuum excitabis ex Orci communi palude: sed luctus excedens modum, mœ- 140 rori concedis ineluctabili, semperque gemens is te perditum. Cur, queso, sortem cupis tam intolerabilem, in qua tamen malorum

tuorum nulla est solutio?

EL. Non mentis est sanæ, qui miserabili morte exstinctorum 145 parentum obliviscitur. Sed animo meo complacita est avis gemebunda, Jovis nuntia, quæ Ityn, semper Ityn luget. O omnibus 150 modis miserrima Niobe, te, te equidem pro Dea colo, quæ saxeo

in sepulcro semper lacrymas.

CH. Atqui, ô filia, haud tibi mortalium soli accidit calamitas, quam non æquo toleras animo, ut illi intus tui consanguinei ortu 155 codem prognati, nec ita te geris, ut Chrysothemis et Iphianassa, occulteque ille juventutem agens et dolens simul, quem felicem 160 aliquando inclytæ Mycenæ excipient paterno clarum genere, propitio Jovis ducta in hanc urbem reversum Oresten.

EL. Quem ego scilicet indesinenter exspectans, sine liberis infelix, innupta, perpetim obambulo, lacrymis madens, inexhaustas
zerumnas ferens: ille vero obliviscitur acceptique a me beneficii,
mandatorumque que ci misi. Quid enim non mihi venit falsi de 170
co nuntii? Namque semper quidem cupit: cupiens vero non

dignatur unquam venire.

CH. Confide mihi, confide, filia: est magnus in cœlo Jupiter, qui inspicit et moderatur omnia: cui acerbiorem committens 175 iram, neque inimicis nimium succenseas, neque tamen non memineris. Tempus enim facilis est Deus. Nam nec qui nunc pascuis abundantem Crisæam habitat oram filius Agamemnonis munquam reflectet pedem, neque Deus ipse qui apud Acheruntem imperat.

EL: Sed mihi jam magna peracta pars vitæ spes irritas foventi, 185 neque amplius obfirmare queo, quæ parentibus orbata contabesco, quam nullas amicus tuetur; sed tanquam inquilina quæpiam nullius pretii, vitam dego patris in thalamis, sic quidem sordida 190

amicta veste; vacuis autem adsisto mensis.

CH. Luctuosa sane fuit illa vox, quæ reditum nuntiavit: luctuosa etiam illa patris in thalamo edita, quando æreæ securis adversus incussus est ictus. Dolus excogitavit, Cupido occidit, 195 horrenda sævis in animis concepta prius sceleris forma; sive Deus, sive mortalium quis erat, qui illud patravit.

EL. O omnium quas vidi, longe acerbissima dies! O nox, & coenæ nefandæ horrenda calamitas, qua pater meus oppressus 205 fuit, fæde necatus a geminis manibus, quæ vitam quoque meam proditam eripuere, quæ me funditus perdidere; quibus Jupiter magnus Olympius pares calamitates immittat; neque unquam 210 illis bene sit, qui talia perpetrarunt facinora!

CH. Animum adverte, parce plura loqui. Non cogitas, quali 215 e statu quales in ærumnas sponte tua incidis indigne? magno enim cumulo tute mala tua auges, anxio tuo animo semper 220 gignens rixas. Atqui cum potentioribus jurgio contendere haud conducibile est.

EL. Eo me compulit malorum atrocitas: scio, nec me meus latet impetus animi. Sed, quid enim agam malis obruta? non 225 temperabo his querelis, licet damnosis mihi, dum vita mihi suppetet. A quo enim unquam, cara progenies, audire possim dictum aliquod conveniens mihi? a quo opportuna cogitante? Mittite,

230 mittite me consolari. Hic enim luctus nunquam solvetur, nec unquam præ dolore cessabo fletus innumeros fundere.

CH. Atqui benevolentia adducta ista dico, ut fida mater tibi

235 consulens, ne malum malis accumules.

EL. At quis modus meæ afflictionis? cedo, qui honestum fuerit mortuorum curam abjicere? ubinam homo est eo ingenio. 240 natus? Neque sim apud tales honorata, neque, si cui nubam fortunato viro, cum eo habitem tranquilla, immemor debiti parenti-

bus honoris, impetumque cohibens acutorum gemituum. Nam. 245 ille si mortuus jacebit terra insensilis, nec aliud quidquam; hi vero si non dabunt pænas, cædem cæde luentes, peribit pudor,

250 et omnis simul apud mortales pietas.

CH. Ego equidem, ô filia, tua grafia, meaque simul ipsius huc veni: si quid minus recte suadeo, tu vince; tibi enim obsequemur.

EL. Pudet me quidem, ô mulieres, quod ob assiduos fletus vi-255 dear vobis nimium impotenti esse animo: verum ignoscite; eo enim me adigit necessitas. Nam quì generosa mulier non itidem lugeat, paterna cernens infortunia? quæ ego interdius et noetu

260 semper magis pullulare quam marcescere video. Cui primum a matre quæ me genuit omnia inimicissima contigere: deinde mea ipsius in domo cum patris occisoribus conversor, horumque sub

265 imperio sum, et horum ex arbitrio pendet, accipiamne aliquid an carcam ego. Porro quales me dies agere putas, quando paterno in solio Ægisthum sedere video, quando et video iisdem quibus

270 ille indutum vestibus, stantemque ad focum Diis fundere libamina, quorum in conspectu illum trucidavit? Denique quando horum video extremam contumeliam; occisorem nobis in lecto patris cum perdita matre, matrem si fas est eam appellare, qua

275 cum isto cubet. Illius vero adeo vesana confidentia est, ut cum piaculari consuescat viro, Deorum vindictam nullam reformidans; verum tanquam gaudens patrato scelere, redeunte singulis mensibus optato illo die, quo olim patrem meum ex insidiis interfecit,

At ego hec misera conspicans in tectis ploro, contabesco et meeum tacita lugeo infelices illas epulas, patris dictas nomine,

285 Neque enim palam lamentari licet quantum volupe est animo. Namque hæc verbo tenus generosa mater, alto clamore talibus me increpat probris: O Diis mihique invisa, soline tibi mortuus 290 est pater? nullusne alius mortalium in luctu est? Male pereus.

neque te vel inferi Dei ab his sletibus liberent unquam! his me conviciis incessit. At si quando aliquem audit dicere venturum Oresten, tum furore percita inclamat adstans: Non tu mihi 295 horum causa es? Nonne tuum hoc est factum, quæ manibus ex meis subductum Oresten alendum alio clam emisisti? sed scito te dignas horum daturam panas. Talia latrat, illamque simul ad ea instigat prope adstans inclytus sponsus, ille prorsus imbellis, 300 mera illa noxa, qui mulieribus stipatus pugnas viris conserit. Ego vero Orestis adventum semper exspectans, his malis finem qui statuat, misera interibi pereo: dum enim ille semper molitur 305 aliquid, nihil tamen promovens, præsentesque mihi et futuras spes corrupit omnes. Talibus ergo in ærumnis neque modeste agere, amicæ, neque pietatem colere facile est; sed qui in malis versatur semper, necesse est prorsus studia ut sectetur consimilia.

CH. Age dic, dum tu ita nobiscum loqueris, estne Ægisthus 310

domi, an foras abiit?

EL. Abiit sane: ne credas, si domi esset, licuisse mihi foras

prodire. Nunc vero ruri est.

CH. Confidentius ergo tecum sermones miscebo, siquidem ita 315 factum est.

EL. Ille quidem abest: proinde, si quid vis, sciscitare.

CH. Et primum quidem te rogo, de fratre quid censes: venturusne est, an cunctatur adhuc? hoc scire cupio.

EL. Dicit quidem; sed dictis facta non suppetunt.

CH. Solet enim cunctari qui rem arduam molitur. 320

EL. Atqui ego ipsum nequaquam cunctata servavi.

CH. Bono es animo: generosa est indole, adeoque amicis opem feret.

EL. Ita fore confido: alioqui non tamdiu vixissem.

CH. Ne quid amplius dixeris: nam video ex ædibus tuam so- 325 rorem patre eodem prognatam et matre eadem, Chrysothemin,

inferias ferentem, quales inferis dari solent.

CHRYS. Quem tu rursus ante vestibuli fores progressa, ô soror, cies clamorem? nec te longum tempus docere potest, ut 330 ne iræ vesanæ frustra indulgeas? Sane conscia sum ipsa mihi, quam doleam præsenti rerum nostrarum statu; adeo ut, si vires suppeterent mihi, ostenderem quo sim erga illos animo. Nunc 335 vero malis circumventa, subductis velis navigare consultum censeo; nec putare me magnum quid facere, quum ne lædam quidem. Sed et te vellem idem quoque facere; tametsi justum non est te ita agere ut ego suadeo, sed ut ipsa rectum esse judicas; tamen si libera debeo vivere, dominantibus omnino parendum est. 340

EL. Atqui indignum est te eo prognatam patre, cujus filia es, illius esse oblitam, matris autem curam habere. Omnia enim tua ista dicta, quibus me commones, tibi ab illa suggesta sunt, nec quidquam ex te ipsa dicis. Sin autem, elige horum alteru- 345 trum, vel ut desipere credaris, vel recte sapiens amicos deserere: quæ modo aiebas, te, si suppeterent vires, tuum erga illos odium ostensuram esse; mihi vero, quum omnia experiar ut patrem nlciscar, nec te sociam addis, etiamque ne quid inceptem dehor- 350 taris. Nonne sic præter alia mala, timiditatis etiam in crimen incurris? alioquin doce me, vel ipsa disce ex me, quidnam luczi factura sim, si horum luctuum desinam. Nonne vivo? male qui-

355 dem, haud nescio; ita tamen, ut sufficiat mihi. At illis molesta sum, ita ut exinde mortuo patri honorem tribuam, si qua horum apud inferos gratia est. Tu vero, quæ odisse ais, verbis quidem odisti; re autem ipsa cum patris occisoribus facis. At ego nua-

360 quam, ne quidem si mihi quis præmia tua illa afferret, quibus nunc delectaris, his me subderem : tibi vero lauta apponatur mensa, victusque abunde affluat. Enimvero solum hoc me sustentet, quod illis molesta sim; tuos autem honores nequa-

365 quam consequi cupio. Nec cuperes etiam tu, si sana esses mente.

Nunc autem quum tibi liceat patris omnium optimi filiam dici,
matris filia dicitor; ita enim quamplurimis videberis mala, quae
mortuum patrem et amicos prodis tuos.

370 CH. Ne quid iracundius, per Deos obsecro: nam dictis utriusque fructus inest, si tu quidem discas istius uti recte, et hac rursus tuis.

CHRYS. Dudum equidem, ô mulieres, assueta sum istiusmodi hujus dictis: et ne meminissem quidem unquam, nisi ma-375 ximum malum ei imminere audissem, quod eam perpetuis his reprimet a luctibus.

EL. Age ergo, expedi quid sit hoc tam grave malum: nam si mihi majus quid hisce dixeris, haud amplius obloquor.

CHRYS. Atqui quodcunque hujus rei novi, id omne enarrabo
380 tibi. Decreverunt enim te, nisi horum lamentorum desinar eo
ablegare, ubi nunquam amplius solis jubar adspicies: viva antem
in tenebroso specu procul ab hac urbe convicia fundes.
obrem adverte animum; nec unquam posthac malo accepto culpam in me conferas: nunc enim tempori sanum consistum capere potes.

EL. Istane, quæso, serio destinant in me facere?
CHRYS. Maxime, simul ac Ægisthus domum redierit.
EL. Utinam hac quidem gratia redeat ocius!
CHRYS. Quid tibi, ô misera, ultro imprecaris?
EL. Illum venire, si quid horum facere cogitat.

290 CHRYS. Ecquid mali ut patiaris? Satin' sana es?
EL. Ut a vobis aufugiam quam longissime.
CHRYS. Vitæ autem præsentis non tibi subit cogitatio?
EL. Pulchra scilicet vita mea est: mirum ni eam tueri velima.
CHRYS. At pulchra esset, si tu recte sapere nosses.

S95 EL. Ne me doceas amicis esse perfidam.
CHRYS. Ego vero id non doceo; sed dominantibus utmorem geras.

EL. Tu hujusmodi dictis assentare: meum haud narras in-

CHRYS. Atqui pulchrum est tamen, non cadere præ temeritate.

400 EL. Cademus, si sic oportet, patrem vindicantes. CHRYS. At horum, sat scio, pater ipse nobis dat veniam.

EL. Ignavorum est hujusmodi dicta probare.	
CHRYS. Tu vero non auscultabis neque consenties mihi?	
EL. Minime sane: ne sim adeo mentis inops.	
CHRYS. Pergam igitur eo quo iter institui.	
EL. Quorsum autem vadis? cui fers ista sacra?	40
CHRYS. Mater me mittit, ut patris ad tumulum inferias	
feram.	
EL. Quid ais? An mortalium invisissimo?	
CHRYS. Quem ipsa occidit. Hoc enim vis dicere.	
EL. Quonam ab amico persuasa? cui hoc placuit?	
CHRYS. Ex pavore quodam nocturno, ut mihi videtur.	410
EL. O Dii patrii, adeste nunc, quæso, maxime.	
CHRYS. Numquid fiduciæ tibi affert hic pavor?	
EL. Si mihi insomnium narraveris, tum tibi illud dicam.	
CHRYS. Sed paulum est quod hac de re dicere possim.	418
EL. Istud dic saltem: sane dicta paucula sæpe jam prostrave-	414
runt, vel erexerunt homines.	
CHRYS. Fertur illum vidisse patrem tuum ac meum rursus	400
in suras emersum : deinde illum in domo versantem cepisse sce-	****
ptrum, quod gestabat olim ipse, nunc autem gerit Ægisthus,	
illudque in terram defixisse, atque ex eo in altum succrevisse ger- minantem ramum, quo obumbrata fuerit tota Mycenarum terra.	
Hee sie exponi audivi a quodam qui præsens adfuit, quum illa	49.5
Soli somnium narraret. Plura vero his non novi, nisi quod eo	1.00
me illa misit ob conceptum ex hoc insomnio timorem. Per ego	
te patrios Deos obsecro igitur, ut mihi auscultes, neque per im-	
prudentiam pessum eas. Nam si me nunc repelles, postea malo	430
ogacta me revocabis.	
EL. At, ô cara, horum quidem, quæ portas manibus, tumulo	
admoveris nihil. Non enim tibi fas nec pium, a muliere adeo	
inimica inferias offerre patri, aut libamina fundere : sed vel pro-	43
Jice ventis, vel alte effossa in terra conde, unde nunquam ad tu-	
mulum patris horum accedat quidquam: at donec moriatur,	
thesaurus ei iste sub terra adservetur. Omnino enim, nisi hæc	
Audacissima mulier omnium nata foret, nunquam invisos hosce	440
Diferiarum honores illius, quem ipsa occidit, tumulo destinasset.	
Enimvero perpende, an tibi ipse videatur tumulo conditus mor-	
Tus munera hæc libenter accepturus ab ipsa a qua indignis	
nodis occisus, extremis membris, ut hostis, truncatus est, que-	445
tue purificationis vice maculas abstersit illius capite. Num cen-	
s his quæ fers cædem illi expiari posse? Nequaquam fieri pot-	
at. Proinde heec quidem omitte; tu vero præcide capitis ex-	
remos cincianos tui, meique miseræ, illique da, parva hæc qui-	450
em, qualia tamen habeo, supplices has comas, et cingulum	
neum nulla expolitum arte. Pronis autem supplex genibus ora,	
et propitius ex inferis veniat, opem nobis contra hostes laturus;	4 - 1
utque filius Orestes validiore manu hostes adortus, vivus ipse	
Jacentes conculcet pede; quo ipsius tumulum posthac ditioribus	
quam nunc manibus ornemus donis. Puto equidem, puto ali-	AGG
quid jam ipsum agitare animo, adeoque illi immisisse horrenda	701
VOL. 31. 2 K	

hæc visu insomnia. Verum, soror, hisce subservi, quæ tibíque et mihi cedunt vindictæ, ut et mortalium omnium carissimo, qui apud inferos est, communi patri.

CH. Pie virgo loquitur: proinde, si sapis, ô cara, illi obtem-

perabis.

CHRYS. Faciam, ut jubet: nam de re justa haud consentaneum est duos contendere, sed maturare factum. Hæc autem quum aggredior, per Deos quæso, amicæ, silentium mihi præ-470 state; namque si hæc mater mea resciverit, haud sine magno meo malo credo istuc inceptum me ausuram esse.

CH. Nisi ego vates sum stulta, atque sana destituta mente, 475 veniet Justitia sui prænuntia, justum afferens manibus robur: pænas repetet, ô filia, quamprimum. Modo subit mihi ea fiducia, 480 postquam audivi gratum de insomnio nuntium. Haud enim

immemor est genitor tuus, Græcorum rex, neque vetus illa ferro 485 cusa anceps bipennis, quæ illum occidit fædissimis cum con-

490 tumeliis. Multipes veniet et multimanus horrendis abdita latebris æripes Erinnys. Scelestarum enim et cæde pollutarum

495 nuptiarum ambitio eos incessit, quos conjungi nefas erat. Idcirco confido istud quod nobis obtigit portentum nullo, nullo pacto innoxium fore sceleris auctoribus et sociis. Profecto mortalibus 500 divinatio nulla est in diris insomniis nec in oraculis, nisi hoc no-

500 divinatio nulla est in diris insomniis nec in oraculis, nisi hoc no-505 cturrium spectrum bene nobis cesserit. O laboriosa aurigatio quondam Pelopis, quam luctuosa exstitisti huic terræ! ex quo

510 enim in mare præceps datus Myrtilus interiit, aureis e curribus diram per contumeliam magno impete ejectus, nulla unquam

\$15 destitit ab hac domo ærumnosa calamitas.

CLYT. Soluta, ut videris, evagaris rursus: non enim adest Ægisthus, qui te cohibere solet, ne foras prodiens infames cogna520 tes tuos: nunc vero, quia ille abest, nihil revereris me. Et sane multa ad multos dixisti de me, ut petulans sim, et præter fas et æquum prior te tuosque contumeliis adoriar. Atqui haud equidem proclivi sum ad contumeliam ingenio: male autem tibi dico, male audiens abs te sæpius: scilicet patrem tuam, nullus enim tibi alius est jurgiorum prætextus, a me occisum fuisse: a me quidem; pulchre id scio; nec cur negem ulla causa est: namque illum Justitia sustult, haud ego sola, cui decebate et copi-

530 tulari, si sana mente fuisses: quandoquidem pater ille tuus, quem lugere non desinis, germanam tuam sororem solus Græcorum ausus est immolare Diis, tametsi parem ille non sustinuit laborem gignendo, sicut ego parturiendo. Sed esto: tu vero

535 me doce cujus gratia illam mactavit. Argivorumne dices? At nullum erat illis jus meam occidendi: Sed propter fratrem, credo, Menelaum? occisis meis, nonne debuit ob hac mihi: 540 menas dare? non insi Menelau libert erant gemini, quos potius

540 pœnas dare? non ipsi Menelao liberi erant gemini, quos potius quam meam mori consentaneum erat, patre et matre genitos, quorum causa suscepta erat illa expeditio? Orcumne major incesserat cupido meos, quam illius, liberos devorandi? an per-

545 ditissimo patri exstinctus erat amor erga liberos ex me susceptos, et vigebat erga liberos Menelai? Non hac inconsulti ac male-

voli sunt patris? sic censeo quidem, etiamsi aliter tu sentis: idem quoque diceret mortua filia, si posset loqui. Quocirca me sane eorum quæ feci haud piget: tu vero, si minus recte sapere 550 tibi videor, ut fas et æquum est, me reprehende.

EL. Nunc quidem haud dices, te amaris dictis a me provocatam ista mihi regessisse: sed si veniam concedes mihi, et pro mortuo simulque pro sorore, ut par est, tibi respondebo.

CLYT. Age, permitto: verum si me semper simili verborum

exordio affata fuisses, neutiquam fuisses auditu molesta.

EL. Ergo tibi dico. Patrem ais te occidisse; quo quid turpius dici unquam potest, seu jure id feceris, sive injuria? Dicam 560 vero tibi, nullo te jure occidisse; sed eo te induxit suasus improbi viri, quicum nunc habitas. Interroga autem venatricem Dianam, cujus delicti pœnas reposcens classem adversis flatibus detinuit in Aulide: vel tibi dicam ego; ex illa enim sciscitari 565 non fas est. Pater meus olim, ut ego accepi, quum in Dianæ luco luderet, excitatum cervum distinctum maculis, cornibusque insignem, cursu assecutus est, cujus in cæde se efferens superbum nescio quid emisit verbum: et inde irata Latoa virgo de- 570 tinuit Achivos, ut pater mulctæ loco pro fera suam ipsius mactaret filiam. Hoc illa mactata est modo: non enim alio pacto expediri poterat exercitus vel domum, vel ad Ilium. Quapropter conatus 575 multaret reluctatus, ægre tandem illam immolavit, non ut Menelai iniret gratiam. Ši vero, dicam enim etiam quod e re tua sit, fratris juvandi studio hoc fecit, ideone interfici eum oportuit a te? Qua lege? Vide, si legem hanc statuas hominibus, ne 580 tibi ipsi damnum arcessas et pœnitentiam. Si enim alium pro alio trucidabimus, tu ipsa prima morieris, siquidem merita consequaris præmia: sed vide ne falsam causam prætexas. Doce 585 me enim, nisi grave est, qua nunc gratia quæ factu sunt longe turpissima facis, quippe quæ viro abominando consuescis, cujus ope patrem meum olim enecasti, et procreandis liberis das operam, priores vero legitimos, et ex legitimis natos ejicis. Qui 590 talia approbare possim? An etiam hoc dices, te istoc pacto filiæ mortem ulcisci? turpe sane id, etiamsi dixeris. Non enim honestum est inimicis nubere, filiæ causa. Sed ne quidem monere 595 te licet, quæ statim clamas matrem me conviciis exagitare. Atqui dominam te haud minus quam matrem habeo, quæ vitam dego ærumnosam perpetuis in malis, quibus me vexas, tuque 600 contubernalisque tuus. At ille alius, qui vix manum tuam effugit, miser Orestes, infelicem terit vitam, quem sæpe me tibi educare occisorem criminata es: et hoc quidem si potuissem, fecis- 605 sem sane, id certo scias. Quocirca prædica me apud omnes improbam esse, vel maledicam, vel, si mayis, plenam impudentiæ: si enim his vitiis sum obnoxia, haud multum ab indole tua degener, non ero tibi dedecori.

CH. Spirantem iras video; at video neminem, cui curæ sit 610

perpendere jure ne illa an injuria irascatur.

CLYT. Quid ego nam vero res istius curem, quæ contumeliosis adeo verbis parentem incessit, idque jam eo provecta æta615 tis? An tibi non videtur omni projecto pudore quodvis ausura facinus?

EL. Et nunc quidem, ne nescias, horum me pudet, etsi tibisecus videtur: intelligoque quam ætati meæ incongrua sint, quamque me parum deceant, quæ facio: sed tuum erga me 620 odium, tuaque facta eo me adigunt ingratiis meis: a turpibus

enim turpia docentur.

CLYT. O bestia impudens, an ego te, et mea dicta, et facta mea maledicere cogunt?

625 EL. Tu ipsa maledicis, non ego: quippe tu patras facta; facta autem facile verba inveniunt.

CLYT. Ita me sospitet Diana, ut poenas hujus audacise dabis, simul ac Ægisthus domum redierit.

EL. Viden'? nunc ira incenderis, postquam mihi permisisti dicere quæ vellem, nec potis es audire.

630 CLYT. Non ergo male ominatis, parcens clamoribus sines me tranquille Diis sacra facere, quoniam semel tibi permisi omnia loqui?

EL. Sino, jubeo, sacrifica, neque posthac os meum incusa; nihil enim ultra loquar.

635 CLYT. Affer jam tu, quæ ades famula, omnigenûm fructuum libamina, quo vota huic Deo fundam discutiendis terroribus, quibus nunc agitor. Audi jam, Apollo Tutelaris, secretam meam precem: non enim inter amicos sermo est, neque omnia

640 palam revelare convenit, prope hac adstante mihi; ne odio concitata, petulanti cum clamore per totam urbem inanes disseminet rumores: sed sic accipe, ut occultis verbis tibi dicam. Nempe

645 hac nocte oblata ancipitis insomnii spectra, hæc mihi, Lycee Rex, si fausta quidem visa sunt, fac rata; sin adversa, inimicis ea transmitte retro: et ne, si qui struunt insidias, ut me præsentibus

650 opibus evertant, id fieri sinas: sed sic me semper incolumem colentem vitam, Atridarum domum sceptraque hæc regere concede, prosperaque fortuna utentem amicorum frui consuetudine, quibuscum nunc conversor, liberorumque, qui mihi non volunt

655 male, nec odio molesti sunt. Hæc, ô Lycee Apollo, propitius audiens, da nobis omnibus, quemadmodum exposcimus. Cetera vero omnia, etiam me tacente, existimo te, qui Divus es, pulchre nosse. Jove enim prognatos consentaneum est omnia videre.

660 P.E.D. Mulieres hospites, qui certo sciam, an hæc sit regis
Ægisthi domus?

CH. Hæc est, ô hospes; ipse conjecisti probe.

PÆD. An etiam recte conjicio hanc esse illius uxorem? Nam reginæ similis est.

665 CH. Maxime: hæc ipsa tibi adest.

PÆD. Salve ô regina: tibi et Ægistho ferens advenio jucundum nuntium a viro amico.

CLYT. Amplector dictum: discere autem a te primum cupio, quis te misit hominum.

670 PAD. Vir Phanoteus ex Phocide, rem magni momenti significans.

675

CLYT. Quidnam, hospes? dic: missus enim ab amico, amica, sat scio, dicturus es verba.

PAD. Mortuus est Orestes: rem in pauca confero.

EL. Heu me miseram! perii hodie.

CLYT. Quid ais, quid ais, hospes? ne hanc audi.

PAD. Periisse Oresten dico nunc, ut et prius.

EL. Occidi misera penitus: amplius jam nulla sum.

CLYT. Tu rem tuam age: tu vero, hospes, verum dic mihi, quo periit modo.

PÆD. Atqui hac gratia missus sum, remque tibi omnem 680 enarrabo. Quum enim ille venisset ad nobilissimum Græciæ conventum, Delphicos propter ludos, simul ac audivit clara præconis voce cursum indici, quo primum contendi solet, ingressus est 685 splendidus, omnibusque qui aderant admirandus : emenso autem tanta celeritate stadio, ut inter carceres et metam vix aliquid spatii esse videretur, egressus est, summum victoriæ decus auferens: atque ut multa paucis complectar, non alfus viri talia novi facta, nec tale robur. Unum autem scito: quorumcumque 690 enim certaminum a ludorum arbitris indicta fuere pro more quinquertia, horum omnium victor maximo plausu renuntiatus est, beatus ab omnibus prædicatus, Argivus quidem proclamatus, nomine autem Orestes, Agamemnonis filius, illius qui inclytum 695 olim Græciæ congregavit exercitum. Et hæc quidem ita sunt: si vero Deus quis præpediat, ne præstans quidem robore effugere possit. Ille enim postero die, quum oriente sole committendum esset velox equestre certamen, ingressus est cum multis 700 aurigis. Unus erat Achivus, unus e Sparta, duo Libyes docti quadrijuges currus regere, quintus ipse Thessalos ducens equos, sextus ex Ætolia cum flavis equis, septimus vir Magnesius, octa- 705 vus albis cum equis Ænian genere, nonus ab Athenis divinitus conditis, denique Bœotius, decem curruum complens numerum. Stantes autem, ubi unicuique delecti ludorum præsides ductis 710 sortibus locum assignaverant, quoque collocarant ordine, simul tuba signum dedit, eruperunt, increpitantes equos, habenasque quassantes manibus; totum completum erat stadium strepitu crepitantium curruum, pulvis in altum glomerabatur; una 715 omnes inter se commisti, stimulis haud parcebant, ut alter alterius rotas frementesque equos præverteret : namque conferti equi alii aliorum aurigarum in terga rotarumque orbitas spumam fervidosque fundebant flatus. Ille autem sub ultimam metam jam 720 currum agens, propius propiusque admovebat modiolum rotæ, funalique ad dextram equo habenas laxans, sinistrum cohibebat, A hac quidem tenus recti onnes steterunt currus: deinde vero Enianis viri contumaces durique oris equi currum vi auferunt, 725 et ex adverso, quum sextus jam septimusque conficeretur cursus, frontes impingunt Libyssis quadrigis: atque inde uno ex malo alius alium confringit et superincidit: totus vero repletus est Quod ubi conspexit 730 curulibus naufragiis Crisæus campus. Atheniensis callidus auriga, extra orbitam deflectit, et frena inhibet, dum prætervehitur equestrem procellam in medio æstuan735 tem. Interea Orestes postremus omnium ultimo loco equos agebat, in fine certam spem victoriæ ponens: qui simul ac vidit Atheniensem illum solum relictum, veloctum equorum auribus incutiens acutum flagelli sonum, insequitur: et æquatis jugis

740 ambo ferebantur, modo hic, modo ille equorum capitibus antevertens alterius quadrigam. Et reliquos quidem omnes cursus tuto exegerat infelix Orestes stans recto in curru: deinde remittens habenas flectentis sinistrorsum equi, imprudens in metam extimam

745 impingit, fractoque rotæ modiolo, e curru volvitur, implicaturque loris: illo autem in terram prolapso, dissipati sunt equi me-

750 dium per stadium. Cœtus ut vidit illum excussum curru, deploravit claris lamentis adolescentis vicem, quibus rebus gestis, quæ sortiretur mala, raptatus modo per solum, modo cœlum versus crura protendens, donec ipsum aurigæ, vix tandem cohibito equo-

755 rum cursu, solverunt cruore fædatum adeo, amicorum ut nemo miserabile videns corpus unquam agnosceret. Et ipsum rogo impositum cremarunt illico, parvaque in urna permagni corporis

760 miserabilem cinerem Phocenses delecti viri huc afferunt, ut patria in terra tumuletur. Ista sunt quæ dicenda habui, relatu quidem tristia, spectantibus vero, quotquot spectavimus, gravissima omnium quæ unquam vidi mala.

CH. Heu heu! totum ergo priscorum dominorum radicitus,

ut videtur, interiit genus.

CLYT. O Jupiter! qui ista accipiam? feliciane dicam, an atrocia quidem, lucrosa tamen? triste vero est, quod vitam conservo meis ipsius malis.

PÆD. Quid ita, mulier, audito hoc casu, angeris animo?

CLYT. Peperisse magnam vim habet: mater enim ne quidem injuria affecta prolem suam odisse potest.

PÆD. Frustra igitur, ut videtur, huc venimus.

CLYT. Minime quidem frustra: quomodo enim frustra dixe-775 ris? siguidem ades certa mihi afferens de illius morte indicia, qui ex me prognatus, ab uberibus meis et educatione mea se segregans, exsul peregrinam vitam egit: neque me, postquam ex hac terra abiit, unquam vidit: accusansque me paternæ cædis, atro-

780 cia interminatus est, ita ut nec noctu nec interdiu dulcem somnum ceperim: sed nullum tempus sperare poteram, quod imminentis necis metu vacuum esset. Nunc vero, (hac enim die liberor periculo, nihil ut timeam posthac ab ista illoque: ista enim

785 acerbior erat pestis, una mecum habitans, meum exhauriens semper animæ merum sanguinem), nunc tranquillam, saltem quod ad istius attinet minas, vitam transigemus.

EL. Hei mihi miscræ! nunc enim adest, cur deplorem, Oresta, 790 tuam vicem, quando in cinerem redactus, contumeliis insuper ab hac matre afficeris. Num sic bene agitur?

CLYT. Haud sane tecum; sed cum illo, ut habet, bene actum

EL. Audi ultrix Nemesis illius qui modo interiit.

CLYT. Audiit quos oportuit, eorumque vota rata fecit pulchre. EL. Insulta; nunc enim felix es.

CLYT. Non ergo Orestes et tu felicitatem hanc delebitis.	795
EL. Nos ipsi deleti sumus, nedum te possimus delere.	
CLYT. Multa dighus esses, hospes, ferre præmia, si hujus	
petulantes clamores compescuisses.	
PÆD. Abibo igitur, siquidem hæc recte habent.	
CLYT. Non facies: neque enim hoc me dignum esset, neque	800
illo qui te misit hospite: sed ingredere, istam vero foris clamare	
sine suasque ipsius et amicorum miserias.	
EL. Num vobis ut dolens et mæsta graviter lacrymare et la-	805
mentari impia videtur filium miserabili exstinctum leto? sed irri-	
dens intro se abripuit. O me miseram! Oresta carissime, ut me	
tua perdidisti morte! Avulsisti enim ex animo meo quidquid mihi	810
reliquum erat spei, fore ut vivus venires aliquando ultor patris	
meique miseræ. Nunc vero quo me convertam? sola enim sum,	
teque orba et patre. Sane oportet me servire denuo inter inimi-	
cissimos hominum, patris mei occisores. An tolerabilis hæc mea	815
fortuna est? Equidem vero nequaquam cum illis posthac his in	
zedibus habitabo: sed hîc ante ostium prostrata, amicis destituta,	
contabescam. Quod si cui eorum qui intus sunt ægre erit, occi-	820
dat licet: gratum enim erit mihi, si moriar: dolor autem, si	
vivam: quippe nulla mihi vitæ cupido est. Ubi tandem sunt	
Jovis fulmina, aut ubi lucidus Sol, si hæc intuentes iram tran-	825
quilli comprimunt? he, he, heu, heu!	
CH. Filia, quid lacrymas?	
EL. Heu!	
CH. Ne quid gravius dicas.	830
EL. Enecas.	
CH. Quidum?	
EL. Si de iis qui manifeste ad Orcum abierunt spem importuna	
suggeres, in me dolore jam tabidam, magis insultabis.	835
CH. Novi enim regem Amphiaraum auro nexis mulierum reti-	-
bus obrutum; qui nunc tamen sub terra—	840
EL. He, he, neu!	OIV
CH. Immortalis imperat.	
EL. Heu!	
CH. Luctuosa sane ista sunt. Perditissima enim mulier—	•
EL. Sceleris pœnas dedit.	845
CIA. A MILISOMIC.	049
EL. Scio, scio: exortus est enim aliquis, cui curæ fuit cædem	
ulcisci: mihi vero nemo superest amplius: quem enim habebam	
vindicem, is evanuit fato abreptus.	
CH. Omnium es infelicissima.	0 E O
EL. Et ego hoc satis superque scio in hac colluvie et diutur-	930
nitate multorum gravissimorum maximeque odiosorum dolo-	• :
rum.	
CH. Justas esse scimus tuas querelas.	OFF
,,,,,,,,,	855
CH. Quid ais?	•
EL. Spes superest auxilii a nobili germano.	000
CH, Hominibus omnibus fato destinatum est mori-	860
•	

EL. An etiam in celeripedum equorum certaminibus, ut misero illi contigit, implicari loris?

CH. Improvisa calamitas.

865 EL. Quippini? si peregrina in terra sine meis manibus-CH. Papæ!

870 EL. Conditus est urna, neque sepulcri, neque lamentorum a nobis honorem sortitus.

CHRYS. Præ gaudio ad te, ô carissima, propero, omisso decoro, ut citius veniam: læta enim affero, requiemque malorum, quibus gravabaris et ingemiscebas antea.

EL. Unde autem invenias tu meorum malorum levamen, qui-

bus medelam nullam videre licet?

CHRYS. Adest nobis Orestes, certum hoc scias te ex me audire, ita manifestus, ut me nunc intueris.

EL. Num insanis, ô misera, et tuis ipsius malis, meisque ir-

CHRYS. Patrios penates adjuro, haud sane joco ista dico. sed vere affirmo illum adesse.

EL. Hei mihi miseræ! Et quonam ex homine nuntium hunc audiisti, cujus fidei tam facile credis?

CHRYS. Equidem ex me ipsa, non ex alio, certa signa quum viderim, huic rei habeo fidem.

EL. Quodnam, misera, conspicata argumentum, quidnam, quæso, intuita incaluisti tam flagranti atque insanabili lætitia?

CHRYS. Per Deos ergo audi, ut, re cognita, deinde vel sapere me, vel desipere dicas.

EL. Fare ergo, siquidem id tibi volupe est.

CHRYS. Atque ædepol tibi omnia dicam quæcunque vidi. Nam 895 simul ac veni patris ad vetus bustum, conspicor tumulo ex summo recens fusos lactis latices, et ornatum undique sepulcrum patris omni florum genere: quod quum video, admirans circumspicio, ne quis se mihi homo obviam offerat. Ubi vero in tranquillo

900 omnem vidi locum, tumulum accessi propius, et summo in busto conspicor recens desectas comas; simulque ut adspexi misera, perculit animum illico familiaris facies, tanquam si hominum om-

905 nium carissimi Orestæ hoc viderem indicium: et manibus tollens, vocem quidem compressi, lacrymis autem præ gaudio rigavi ora. Nuncque ut prius perinde mihi compertum est a nemine hæc munera quam ab illo oblata esse : cui enim hoc præterquam mihi

910 vel tibi convenit? atqui non tuli ego has inferias; satis hoc certo scio; neque adeo tu: qui enim potuisses? cui quidem vel Diis supplicatum exire ex hac domo non licet impune. Sed neque matri talia facere in mentem venire solet, nec, si fecisset, hoc

915 nos fugeret. Verum sunt Orestæ hi procul dubio honores. Age. O cara, confide: non sane eadem semper iidem fortuna utuntur: nobis quidem antea adversa erat : sed forte hæo dies multorum erit bonorum auspicium.

EL. O dementiam! ut me jam pridem miseret tui! 920 CHRYS. Quid est? an que dico non grata sunt tibi? O

EL. Nescie quo terrarum, nec quo cogitationum ferare.

257 CHRYS. Qui vero nesciam, quæ vidi egomet clare? KL. Mortuus est, ô misera; et ab illo tibi sperata salus periit: 925 me amplius ad illum pespicias. CHRYS. Hei mihi miseræ! ex quo hæc audisti mortalium? **EL.** A quodam qui aderat, quum periret ille. CHRYS. Ubinam is est? Profecto subit hec mirari. EL. Intus, jucundus, neque matri molestus. CHRYS. Hei mihi miseræ! cujusnam ergo hominum erant 930 multe ille ad patris tumulum inferiæ? RL. Opinor equidem maxime ab ignoto aliquo apposita fuisse ista mortui Orestæ monimenta. CHRYS. O me infelicem, que gaudio concita lætum huc fe- 935 rens nuntium properabam, ignara scilicet, qua essem in calamitate! Nunc vero, ubi veni, prioresque, aliasque insuper reperio miserias. EL. Its beec se tibi habent. Si vero mihi auscultabis, præ**sentis ma**li onere nos levabis. CHRYS. Num, queso, mortuos resuscitabo? EL. Non istuc est quod dixi: haud enim demens sum adeo. CHRYS. Quid igitur jubes, quod ego præstare valeam? **KL**. Ut quod monebo audeas exsequi. CHRYS. Atqui, siquidem ex usu erit, non detrectabo. **EL.** Vide; sine labore nihil prospere cedit. 945 CHRYS, Video; conferam quidquid potero. EL. Nunc igitur audi, quo pacto rem conficere decreverim. Tu quidem ipsa scis amicorum auxilium ut nobis nullum sit; sed Orcus eos abripiens nos orbavit, solæque relictæ sumus. Ego 950 equidem quamdiu fratrem in medio esse audivi florentem ætate, spem habui, venturum eum aliquando paternæ cædis ultorem: nunc vero, quando non est amplius, ad te respicio, ut qui pro- 95% pria manu patri necem intulit, hunc mecum ne dubites occidere; nihil enim exinde me tibi reticere fas est. Quousque enim conquiesces? quam spem respectas adhue firmam? cui adest qui- 960 dem copia lugendi, paternis opibus dejectæ, adest et mærendi copia, quippe quæ tamdiu consenescis expers nuptiarum : nec same speres te cuiquam nupturam aliquando: haud enim adeo vir inops est consilii Ægisthus, ut luculento cum suo damno 965 tuam unquam vel meam succrescere sinat sobolem. Verum si consiliis meis obsecuta fueris, primum quidem pietatis laudem

ciliatura sis, si parueris mihi? Quis enim vel civis vel hospes 975 conspicatus olim nos non prosequetur talibus laudibus? Videte has duas sorores, amici, quæ paternam domum conservarunt, quæ 980 vitæ haud parcentes suæ, inimicis olim summis opibus pollentibus mortem obtulere: has amare decet, has decet omnes venerari, has in Deorum festis inque civium conventibus honorare omnes decet,

propter virilem virtutem. Talia de nobis quilibet homo dicet, ut 985 **YOL. 11.** 2 L

a mortuo patre, simulque a fratre reportabis: deinde autem, 970 ut libera nata es, ita libera in posterum diceris, et nuptias te dignas nanciscere; solet enim unusquisque ad honesta respicere. Famse vero non vides quantam celebritatem tibique et mihi condum vivamus, postque mortem etiam, nostra nunquam deficiaf gloria. At, ô cara, obtempera, patri fer auxilium, adjuva fratrem, libera ex malis me, libera te ipsam quoque, hoc expendens, quam Turpe Generosis VIVERE TURPITER.

CH. In talibus rebus prudentia et dicenti et audienti utilis

est.

CHRYS. Immo antequam locuta esset, ô mulieres, si mens illi non læva fuisset, prudentiæ rationem habuisset, quam ab illa prorsus abjici videtis. Quo enim, quæso, respiciens ei

995 ipsa ad tam audax facinus accingere, et me subsidio.advocas? Nonne vides? mulier quidem, non vir, es: adversariis autem longe es inferior viribus; quorum quidem fortuna in dies feli-

1000 cior, nostra autem minor fit, et ad nihil redit. Quis igitur talem virum opprimere sine maximo suo malo aggredietur? Vide, ne male jam affectæ, majora nanciscamur mala, si quis

1005 istos sermones audierit. Nihil enim nobis profuerit, nec ulli erit adjumento, gloriosam adeptas famam indignis modis periisse. Haud enim mori tristissimum est, at quum mori quis cupiens, ne hoc quidem valeat assequi. Quare te supplex oro,

1010 priusquam nos funditus pereamus, vasteturque genus omne nostrum, iram cohibe: et quæ dixisti, pro indictis et irritis habebo, secretaque servabo. Tu vero saltem nunc sero sapere incipe, et disce, nullis ipsa prædita viribus, potentioribus cedere.

CH. Obtempera: nihil hominibus utilius contingere potest

prudentia et mente sana.

EL. Inexspectatum nihil dixisti: pulchre enim noram, te consilia mea repudiaturam esse; sed mea solius manu peragen-1020 dum est hoc opus: nequaquam enim id irritum dimittemus.

CHRYS. Vah! utinam tali fuisses animo tunc quum pater interficeretur! rem enim omnem confecisses.

EL. Eram quidem natura talis, sed animo tunc imbecilliore. CHRYS. Da operam ut eumdem semper serves animum.

1025 EL. Ut quæ non adjutura sis, ista me mones.

> CHRYS. Mali enim incepti par est consimilem esse exitum. EL. Laudo tuam prudentiam, sed timiditatem odi. CHRYS. Liberter te audiam, etiam quando mihi bene dices. EL. Sed ex me quidem id nunquam consequeris.

1030 CHRYS. Sat longum restat tempus, quod hæc dijudicet.

EL. Abi: in te enim nihil est auxilii

CHRYS. Inest: tibi vero deest docilis animus. EL. I, matri hæc omnia enarra tuæ.

CHRYS. Nondum tanto in te incensa sum odio.

1035 EL. Scias tu tamen, quo me infamiæ adducis.

CHRYS. Non quidem infamiæ, sed providentiæ, ut tibi ipsi

EL. Ergone, quod tibi justum videtur, sequi me oportet? CHRYS. Quippe quum recte sapies, tum nobis præibis. EL. Mirum est profecto bene dicentem perverse agere.

1040 CHRYS. Quo tu laboras morbo, plane elocuta es.

EL. Quid ergo? An hac ego tibi parum recte dicere videor? . .. .

1045

1100

CHRYS. At enim que recta sunt nonnunquam nocent.

EL. Has ego juxta leges nolo vivere.

CHRYS. Sed si ita ages, postmodo laudabis me.

EL. Equidem agam, terricula tua nihil moror.

CHRYS. Etiamne hoc certum, neque consilium mutabia?

EL. Consilio enim nihil est odiosius malo.

CHRYS. Intelligere videris nihil eorum quæ loquor.

EL. Olim decreta sunt hæc mihi, non nuper.

CHRYS. Abibo igitur: neque enim tu mea dicta sustines pro- 1050

bare, neque ego tuos mores.

EL. Quin abi domum. Non ego tibi, ne impensius quidem cupienti, comes futura sum unquam. Nam magna dementia est, venari id quod nusquam sit.

CHRYS. At si tibi ipsi sapere videris, talia licet sapias: ve- 1055

rum ubi in mala jam incideris, mea probabis dicta.

CH. Cur, obsecro, quum superne involantes aves cordatissimas videamus earum victui prospicere, a quibus prognatæ sunt 1069 et educatæ, non idem et nos agimus? At ita ut Jovis fulmina sunt, et est cœleste numen Justitiæ, non diu ab illis malum 1065 aberit. O terram subiens mortalium fama, miserabilem vocem increpa defunctis Atridis, illætabilia nuntians opprobria: ut 1070 jam illis res domesticæ afflictæ sunt, utque diversis abreptæ studiis filize dissident, nec amplius componuntur amico convictu: prodita vero ac sola Electra vicem patris dolens perpetuo jacta- 1075 tur in luctu, ut semper flebilis luscinia, nullam vitæ curam habens, quin et mori parata, dummodo geminas opprimat furias. 1080 Usquamne alia tali animo reperiri possit nobili nata genere? Rebus in adversis nemo generosus nobilitatem suam dedecorare stinet, nec committere ut fama nominis intereat: quare et tibi, ô filia, complacitum est perpetuo in luctu vivere communis 1085 Calamitatis, ut profligato scelere, duplicem laudem eodem consilio consequaris, sapiensque dici, simulque optima filia. Utinam 1090 ♥ivas mihi, superesque manu et opibus inimicos tantum, quantum Aunc ab illis opprimeris! nam te iniquis fatis exerceri video, 1095 tametsi sanctissimas, quæ apud homines vigent, leges optime Omnium coluisse perhiberis, tua erga Jovem pietate.

OR. Num, ô mulieres, recte accepimus, recteque eo, quo vo-

Tumus, ingredimur via?

CH. Quid quæris, aut quid cupiens huc venisti?

OR. Ægisthum, ubi habitet, quæro dudum.

CH. Atqui recte venis, quique monstravit, culpa caret.

OR. Quæ igitur vestrum intro renuntiabit nostram, qui huc una advenimus, exoptatam præsentiam?

CH. Ista, siquidem proximam genere nuntium hunc ferre decet. 1105

OR. I, mulier, dic ingressa, Phocenses quosdam viros quærere Ægisthum.

EL. Hei mihi miseræ! num, quæso, illius, quam audivimus, famæ certa affertis indicia?

OR. Nescio quam prædicas famam: sed senex me Strophius IIIO quedam de Oreste nuntiare jussit.

EL. Quid est vero, hospes? ut me incessit timor?

OR. Mortui illius exiguas reliquias in parvo, ut vides, vasculo afferimus.

1115 EL. Heu me miseram! Illud ipsum jam certum est: manifestum, ut videtur, dolorem cerno.

OR. Si quid Orestis commoveris casu, hoc vasculo scito cor-

pus ipsius conditum esse.

1120 EL. Da mihi ergo, per Deos obsecro, ô hospes, in manus vasculum hoc sumere, siquidem eo ille reconditus est, ut me ipsam, totumque una genus, cum hoc lamenter et defleam cinere.

OR. Quecunque sit tandem, huic date afferentes: non enim 1125 hoc inimico animo expetit: sed ut ex amicis aliqua vel sanguine

conjunctis.

EL. O carissimi hominum mihi monimentum, anime Orestis quod superest unicum, quam longe dissimili spe te recipio, ac emi-1130 seram! Nunc enim te evanidum gesto manibus; domo te vero, o fili, splendidum emisi. O utinam mihi prius defecisset vita, quam te in

peregrinam terram emitterem, manibusque subductum hisce ser-1135 varem a cæde, ut illa ipsa die peremptus jaceres, communis cum patre tumuli partem sortitus! Nunc vero domo extorris, exsul alieno

in solo male periisti, tua procul sorore; neque ego te infelix meis 1140 manibus lavi, neque e rogo, ut decuit, abstuli miserabile onus: sed peregrinis funeratus manibus infelix, parvum advenis pondus in parvo vasculo. O misera ego! ô inutilia quondam mea

1145 alimenta, quæ ego sæpius tibi dulci labore præbui! neque enim unquam matri fuisti carior quam mihi; nec quisquam alius erat ex familia, sed ego nutrix tua eram, tu me sororem compellabes

1150 semper. Jam vero defecerunt hæc una die exstincta tecum: omnia enim moriens simul abripuisti, velut procella. Periit pater: ego tibi sum mortua: tu ipse nullus es: rident autem inimiti,

1155 insanitque præ gaudio mater impia, cujus tu mihi, per missos clam nuntios, sæpe significasti ultorem te venturum. Sed hæe prorsus evertit infelix fortuna tuaque et mea; quæ te huc dedu-

1160 xit, pro carissima forma, cineremque et umbram inutilem. Hei mihi! ô corpus miserandum, eheu! ô infaustum iter, hei mihi! quo ablegatus es, carissime! ut me perdidisti! perdidisti, in-

1165 quam, ô germanum caput. Quocirca me recipe sub hoc tuum tectum, me quæ nulla sum, ad id quod nihil est, ut tecum apud inferos habitem posthac. Etenim quando apud superos eras, tecum fruebar pari sorte, et nunc quoque mortua.

\$170 tui tumuli particeps fieri cupio. Mortuos enim dolore conflictari non video.

CH. Mortali patre nata es, Electra, hoc cogita; mortalis esiam Orestes erat: quare nimios luctus compesce: omnibus enim nobis idem necesse est pati.

OR. Heu, heu! Quid dicam, quo me vertam, nescius quid 1175 exordiar loqui! linguæ enim amplius temperare non possum.

EL. Quis te solicitat dolor? quamobrem hoc dicis?

OR. Num tua nam inclyta est illa Electra species?

EL. Illa ipsa est, et misere admodum habita.

OR.	Heu infelicem oppido hanc calamitatem!	
EL.	Cur, quæso, hospes, mea causa ita ingemiscis?	1180
OR.	O corpus indigne atque impie deformatum!	
	Non aliam sane dudum quam me deploras, hospes,	
OR.	Heu tuam innuptam et calamitosam vitam!	
EL.	Quidnam, amabo, hospes, ita me intuens gemis?	
	Quam nihil meorum adeo noveram malorum!	1185
	Quibus ex dictis nostris comperisti ea?	
	Videns te manifeste multis oppressam doloribus,	
	Atqui pauca sane vides meorum malorum.	
	Et quomodo aliquis acerbiora hisce videre possit?	
RI.	Quia cogor cohabitare interfectoribus—	1190
OR	Cujusnam? Quid istuc significas mali?	
	Patris. Deinde his servio ingratiis meis.	
	Quis te eo necessitatis compulit mortalium?	
ET.	Mater vocatur, nihil autem maternum habet.	
	Quid agendo? manusne violentas inferendo, an foedo	1105
victu?	with agencie. Insurance violentas interested, an itema	
	Et vi, et fame, et omni malorum genere.	•
UB.	Neque qui opem ferat, nec qui prohibeat, adest?	
PT.	Nemo sane. Qui enim mihi unicus erat, hujus tu pro-	
	inerem.	
	O te infelicem! ut te intuens dudum miseror!	
DI.	Solom to mostalium cose seite, suom un suom mai misa-	1900
ritum s	Solum te mortalium esse scito, quem unquam mei mise-	1000
	Solus enim advenio tuis dolens malis.	
	An nobis cognatus alicunde venis, obsecto?	
	Dicam, si has benevolentes adesse sciam.	
	At sunt benevolæ: proinde coram fidelibus dixeris.	1005
	Amitte ergo hoc vasculum, ut omnia cognoscas.	1205
	Ne, quæso, per Deos, hoc mihi facias, hospes.	
UK.	Dictis meis obtempera, nec peccabis unquam.	
	Ne, per mentum tuum, ne auferas carissima.	
	Non te hoc retinere sinam.	
	O me miseram ob te, Oresta, si hoc sepulcro privabor	1210
mo!		
OK.	Bona verba, quæso: immerito enim lamentaris.	
	Egon' immerito lamentor, ob mortuum fratrem?	
	Non te decet ista loqui.	
EL.	Itane mortuo contemptui habeor?	
	Nemini tu es contemptui: sed hoc quod tenes, nihil ad	1215
le pert		
	Quidni? si quidem Orestis hoc porto corpus.	
	At enim Orestis hoc non est, nisi verbis subornatum.	
	Ubinam est ergo infelicis illius sepulcrum?	
	Nusquam. Viventis enim sepulcrum nullum est.	•
	Quid ais, adolescens?	1220
	Nihil equidem falsi dico.	
	Num ergo vivit ille?	
OR.	Siquidem mihi anima inest.	

EL. Num ergo tu ille es?

OR. Hoc intuita patris mei sigillum, pernosce an vera di-

EL. O carissima lux!

OR. Carissima, et ipse testor.

1225 EL. O vox, advenisti?

OR. Ne aliunde amplius sciscitare.

EL. Teneone te manibus?

OR. Sic in posterum teneas semper!

EL. O carissimæ mulieres, ô cives optimæ, videte Oresten hunc, mortuum quidem modo vafris commentis, nunc vero eadem arte sospitem.

1230 CH. Videmus, ô filia, et præ gaudio tam felicis eventus lacry-

mæ nobis ex oculis erumpunt.

1235 EL. Io soboles corporis mihi carissimi, venisti tandem, reperisti, adspexisti quos maxime cupiebas.

OR. Adsumus; sed tacita opperire.

EL. Quid vero est?

OR. Tacere melius erit, ne quis intus exaudiat.

1240 EL. At enim, ita me juvet casta semper Diana, nunquam metuendum existimabo inutile illud domi usque desidens mulierum pondus.

OR. Videsis tamen, ut mulieribus etiam martius est animus:

pulchre hoc nosti experta olim.

1245 EL. Atattate! mentionem haud obscuram injicis mali, quod 1250 nobis exortum est, nunquam solubilis, nec unquam delebilis.

OR. Novi hæc quoque: sed quum tempus monuerit, tum ha-

rum rerum meminisse oportebit.

1255 EL. Quodvis mihi, quodvis nunc idoneum fuerit tempus ista merito conqueri: vix enim nunc tandem mihi concessum est libere loqui.

OR. Assentior tibi, quare facito ut hoc conserves.

EL. Quid agendo?

OR. Ubi non opportunum est, noli prolixe dicere.

1260 EL. Qui autem, te mihi in conspectum dato, æquum putem silentio sermonem commutare, quando te nunc ex improviso et præter spem intueor?

OR. Tum me vidisti, quum me Dii impulerunt venire.

1265 EL. Quod nunc commemoras, majore me multo perfundit latitia, siquidem te Deus incitavit ut nostram venires ad domum.

1270 Equidem divinum hoc esse censeo.

OR. Nolim quidem lætitiam tuam cohibere; tamen valde timeo ne nimium animo indulgeas.

EL. O qui longo post tempore, gratissimo confecto itinere, sic 1275 dignatus es te mihi in conspectum dare, ne me ita luctuosam videns—

OR. Quid ego non faciam?

EL. Ne me prohibeas adspectus tui voluptate perfrui.

OR. Immo valde irascerer, si qui te alii prohibere vellent.

EL. Approbas ergo?

·	
OR. Quippini?	1280
EL. O amicæ, audivi quem ego nunquam sperassem nuntium:	
vocem præclusit stupor, nec audito acerbo casu misera ejulatum	
erumpere potui: nunc vero teneo te; apparuisti gratissimum	1285
habens adspectum, cujus ego, ne si maximis verser in malis, ob-	
liviscar unquam.	
OR. Supervacuos nunc mitte sermones, et neque me doce	
mater quam improba sit, nec ut paternis opibus exhauriat domum	1290
Ægisthus, easque profundat ac temere dissipet: temporis enim	
opportunitatem excluserit inutilis sermo. Quæ vero mihi apta	
erunt in præsens tempus, ea expone, nempe ubinam locorum aut	
apparentes, aut delitentes, ridentes inimicos adventu hoc nostro	1295
opprimamus. Cave autem, ne, nobis ingressis domum, hilari	
vultu matri te prodas gavisam : sed tanquam ob casum, qui falso	
nuntiatus est, îngemisce. Quum enim res nobis feliciter pro- cesserit, tunc gaudere licebit et ridere libere.	1900
EL. At, ô frater, utcumque tibi complacitum erit, ita morem	1300
tibi geram: namque hac voluptate fruor a te accepta, non pro-	
pria mihi: neque tibi ausim cum maximo meo emolumento vel	1905
tantillum molesta esse; non enim recte sic subservirem præsenti,	1002
qui favet, Deo. Tu vero nosti quæ hîc fiunt: quidni enim? quum	
audieris Ægisthum domo abesse, intus vero adesse matrem, quam	
tu neutiquam vereare, ne risu hilarem videat vultum meum:	1310
odjum enim vetus penitus mihi infixum inhæret; et postquam te	
adspexi, nunquam desinam præ gaudio lacrymas effundere. Qu'i	
. enim temperare a lacrymis mihi queam, quæ te uno hoc tuo ad-	
ventu mortuumque et vivum adspexi? fecisti autem mihi ne spe-	1315
randa quidem ; ita ut, si pater mihi vivus redeat, neutiquam id in	,
prodigii loco habitura sim, sed creditura protinus me ipsum vi-	,
deze. Quando igitur ad hunc modum nobis advenisti, ipse rem	1
auspicare, ut tibi animus est: nam ego sola si fuissem, non utro-	1320
bique proposito excidissem; aut enim præclare me liberassem,	,
aut præclare occubuissem.	
OR. Tacere jubeo; nam quempiam e domo exire audio.	
EL. Ite intro, hospites; præsertim quum ea afferatis, quæ	
neque domo quis repellat, neque cum voluptate admittat.	1325
PÆD. O nimium stolidi atque vecordes, an de salute nihil	į
amplius soliciti estis, aut ratio inest vobis nulla ingenita, qui vos	,
Aon propinquos malorum esse, sed malis in ipsis, iisque gravissi	1330
mis, versari non ahimadvertitis? sed nisi dudum ego fores hasce	;
servarem, prius intus conatus vestri quam corpora apparerent	1001
Sed nunc hæc ego providi : quare jam omissis longioribus sermo nibus, istisque immodicis lætis clamoribus, ite intro : nam cunctar	133
in tali negotio malum est: urget autem occasio rei gerendæ.	•
OR. Quomodo ergo ingresso mihi comparatum erit quod su-	
perest negotii?	-
P.A.D. Pulchre: commodum enim contingit, ut te nemo noscat	. 1340
OR. Nuntiasti videlicet me esse mortuum.	. 101
PÆD. Scito te illic jam unum esse de Orci incolis,	
OR. Gaudentne igitur hoe nuntio, aut quid aiunt?	
	ì
	•

PÆD. Rebus confectis, narrabo: ut autem nunc est, bene se habent illorum omnia, etiam illa quæ non bene.

EL. Quis hic est, frater? Dic mihi, per Deos obsecro.

OR. Non cognoscis?

EL. Ne in mentem quidem venit.

OR. Ignoras cui me in manus tradidisti olim?

EL. Cui? quid narras?

OR. Cujus manibus Phocensem in terram clam delatus sum tua providentia,

EL. An hic ille est, quem olim ex multis ego solum inveni

fidum, pater quum daretur neci?

OR. Hic est; ne me pluribus verbis roga.

EL. O lux jucundissima, o unice servator domus Agamemnoniæ, quomodo huc venisti? an tu ille es, qui hunc et me servasti a multis malis? O carissimæ manus, tuque gratissimum habens pedum ministerium, quare jampridem, quum adesses, me

1360 fallebas, nec te indicabas, facta habens dulcissima mihi? Salve, ô pater! patrem enim videre videor: salve. Scias vero te unum omnium hominum maxime mihi odio et amori fuisse una hac die.

1365 PÆD. Satis esse censeo; multæ enim volvuntur noctes diesque totidem, quibus tibi, Electra, omnia declarare licebit que interea gesta sunt: vobis autem, Oresta Pyladeque, edico nunc tempus esse rem aggrediendi; nune Clytæmnestra sola, nunc

1370 nemo virorum intus: si vero differetis, cogitate et cum his, et

prudentioribus aliis, iisque pluribus, vos dimicaturos. OR. Non hic longo sermone amplius, Pylade, opus est, sed

1375 quam ocissime ire intro, salutatis prius Deorum patriorum simulacris, qui huic vestibulo præsunt.

EL. O Rex Apollo, propitius illos audi, meque simul cum-his, que sæpe tibi cum donis, ut sors mea ferebat, supplices tetendi manus: nunc autem, ô Lycee Apollo, cum verbis, quæ sola-

1380 habeo, supplex ad te venio, peto, precor, adsis nobis benevolus hujus cœpti adjutor, et ostende mortalibus præmia impietati qualia tribuant Dii.

CH. Videte quo prorumpit sanguinem spirans ineluctabilis Mars. Subeunt jam tecta domus ultores immanium scelerum,

inevitabiles canes: quare non amplius longa erit mora, et quod 1390 mihi animus vaticinatus est, eventus comprobabit. Namque furtivo pede penetrat domum, antiquarum opum paternas in sedes,

1395 manium vindex, recens acutum gladium manibus tenens: Main vero filius Mercurius illum deducit ad ipsum finem, fraudem tenebris obtegens, nec amplius moratur.

EL. O carissimæ mulieres, viri actutum opus exsequentur: age silentio opperiminor.

CH. Quomodo, obsecro? quod nunc agunt?

EL. Illa quidem in funebrem cœnam lebetem instruit: ist vero prope adstant.

CH. At tu quid existi foras?

EL. Observatura ne imprudentibus nobis Ægisthus ingredigtur domum.

CLTT. Heu, heu! ô tecta amicis deserta, plenaque interfectoribus!	1405
EL. Clamat intus aliquis: nonnée audistis, amicæ?	
CH. Non audienda infelix audivi, et tota horreo.	
CLYT. Hei mihi miseræ! Ægisthe, ubi tandem es?	:
RL. Bece iterum exclamat quispiam.	1410
CLYT. O nate, nate, miserere matris.	
EL. At tu neque hujus olim miserita es, nec, qui genuit,	
patris.	
CH. O civitas, ô genus miserum, nunc te hujus diei fatum	
prorsus opprimit.	•
CLYT. Hei mihi! percussa sum.	1415
<b>EL</b> . Iterum, si potes, feri.	
CLYT. Hei mihi, rursum!	
EL. Utinam et Ægistho simul!	•
CH. Perficiuntur imprecationes: vivunt ii quos humus tegit:	
multo, enim occisorum sanguine cædem ulciscuntur dudum	1420
perempti.	
EL. Sed prodeunt jam illi, cæsa Marti victima, cruore re-	
spersi manus: verum, Oresta, nescio ut res se habeat.	•
OR. Intus quidem recte, si modo Apollo recte vaticinatus est.	1425
Occubuit misera illa, nec est ut metuas amplius, ne te matris	
protervitas afficiat contumelia.	
CH. Silete: video enim Ægisthum perspicue.	
EL. O juvenes, non retro ibitis?	143Q
OR. Videtisne forte virum contra nos conferentem gradum?	
EL. Eccum, ex suburbio venit lætus	
CH. Ocius corripite vos in vestibulum: prioribus modo felici-	
ter peractis, ita hæc rursus—	
OR. Confide: effecta dabimus, ut cupis.	1435
EL. Age propera.	
OR, Ecce vado.	
EL. Que hic agenda sunt, curæ erunt mihi.	
CH. Huic viro pauca et quam lenissima verba in aures instil-	
lare expediat, ut imprudens ruat in occultum ultionis certamen.	1440
ÆG. Quis vestrûm novit, ubinam sint Phocenses hospites,	
quos ferunt nobis nuntiasse, Orestem vita decessisse equestribus	
In naufragiis? Te sane, te percontor, te inquam, semper antea	1445
contumacem: nam id tibi maxime curæ esse opinor, teque ut	
gnarurem maxime posse dicere.	
EL. Novi. Qui enim nesciam? nam sic fugeret me casus,	
quo nihil rerum mearum magis animum meum commovet.	
ÆG. Ubinam ergo sunt hospites? doce me.	1450
EL. Intus: amicam enim apud hospitam diversantur.	
ÆG. Quid? Satin' certo mortuum illum nuntiarunt?	
EL. Immo re ipsa palam fecerunt, non verbis modo.	
ÆG. Licet ergo nobis manifestis ex signis rem cognoscere.	
EL. Licet profecto, spectaculumque intueri perquam misera-	1455
bîle.	
VOL. II. 2 M	

ÆG. Magnum sane, præter morem tuum, mihi narras gaudium.

EL. Gaude, si tibi læta hæc accidunt.

ÆG. Silere jubeo, et pandi fores, ut conspiciat Mycenensium 1460 Argivorumque omnis multitudo, ut, si quis eorum antea elatus fuisset inani spe reditus illius viri, nunc mortuum eum intuens, frena accipiat mea, atque ultro ad sana consilia redeat, non vi coactus, meque castigatorem expertus.

EL. Fit hoc quidem a me: tandem enim sapere didici, et me

potentioribus accommodare.

ÆG. O Jupiter! rem video, dicto absit invidia, quæ pulchre · , et feliciter cecidit : sin adest Nemesis, indictum volo. Velamentum omne removete ab oculis, ut lamentis etiam meis cognatio debitum consequatur honorem.

1470 OR. Tu ipse auferto: non meum hoc, sed tuum officium est, hasce reliquias intueri, et compellare familiariter.

ÆG. Recte quidem mones, tibique morem geram: tu vero voca mihi Clytæmnestram, sicubi domi est.

OR. Ecce ipsa prope te est: ne jam aliorsum specta.

ÆG. Væ mihi! Quid video? 1475

OR. Quem times? quem non agnoscis?

ÆG. Quorumnam hominum in medios casses miser incidi?

OR. Non enim sentis, ut dudum vivos, quasi mortuos allo-

ÆG. Hei mihi! dictum intelligo. Non enim fieri potest, ut

1480 hic non sit Orestes, qui me alloquitur.

OR. Etsi optimus es vates, dudum tamen falsus es.

ÆG. Perii profecto miser: sed mihi permitte pauca saltem fari

EL. Ne, per Deos quæso, frater, sinas eum ulterius loqui, nec 1485 longos producere sermones. Quid enim homo coopertus miseriis

et morti destinatus brevi mora lucri ferat? sed quam celerrispe eum interfice, interfectumque propone pollinctoribus, quos di-1490 gnus est nancisci, longe a nostro conspectu. Namque unicum

hoc mihi veterum malorum fuerit remedium.

OR. I intro propere: haud enim nunc sermonum certamen est, sed de tuo capite.

ÆG. Nam cur intro me ducis? si factu pulchrum est quod, agis, quid tenebris opus? Quin statim interficis?

OR. Noli jubere; sed eo vade, ubi patrem meum occidisti, ut in eodem loco moriaris.

ÆG. Ecquid omnino necesse est hanc domum aspicere prassentiaque et futura Pelopidarum infortunia?

OR. Tua certe; ego vates tibi sum hac in re verissimus.

1500 ÆG. Atqui haud paternam hanc artem jactitas.

OR. Multum obstrepis, nec interea promoves gradum; perge

ÆG. I præ.

OR. Te præire oportet.

1510

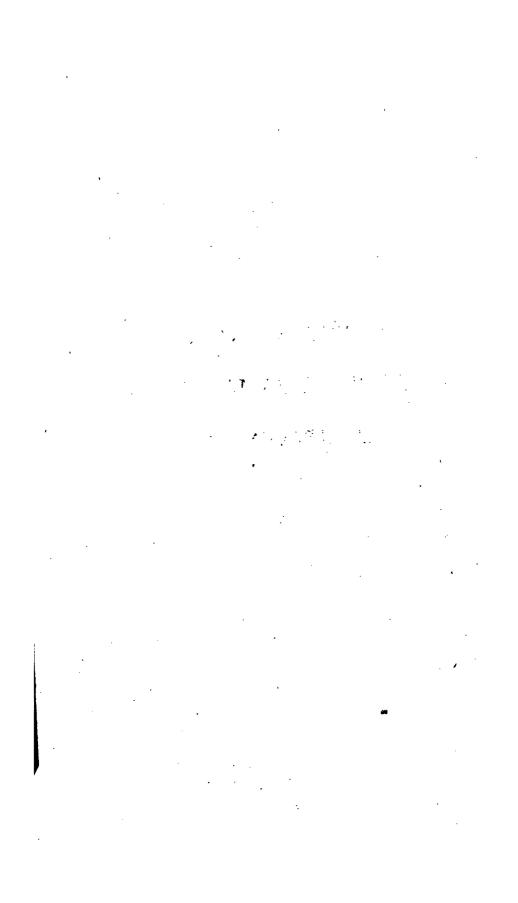
ÆG. Num times ne te fugiam? OR. Immo ne pro lubitu tuo moriaris, curare me decet, ut ne hac acerbitate mors tua careat. Par autem erat præsentem 1505 esse pœnam omnibus, qui plus posse vellent se quam leges, ut occiderentur: ita non cresceret improbitas.

CH. O genus Atrei, quam multas post calamitates in liberta-tem pervenisti hoc tandem itinere?

Mr. •

--

# DEPERDITORUM SOPHOCLIS DRAMATUM FRAGMENTA.



## DEPERDITORUM SOPHOCLIS DRAMATUM

### FRAGMENTA.

#### AGAMAE A, zei B.

DUAS hoc titulo fabulas edidit Sophocles. In priore, quantum conjicere licet, exhibebatur Athamas in furorem a Junone actus, filiumque Learchum interficiens, cujus casus dolore, postquam mentis compos factus est, solum vertit, exsilio se ipsum multans. Vide Apollodorum i. 9. 2. Posterioris vero hypothesin declaratam habemus ad Comici Nubes, ubi rusticus, quum a Sociate jubetur capiti coronam imponere, ait:

Έπὶ τί τίφανον; οἴμω, Σώπςατις, ώσπις μι τὸν Αθάμανθ' όπως μὰ θύσιτι.

ad quem locum in scholiis inter alia hesc leguntur: 'Αθάμαστα δ΄ Νεφίλη δίκην αὐτῆ δάσειν δελ τοὺς παϊδας πεποίηκε. περοταχθείς οὐν τε-βαπροςῶν ἐν τῷ βωμῷ τῷ Διὸς σφαγησύμενος, ὑπὸ Ἡςακλίους σύσωκα. οὕτω γὸς Σοφακλῆς ἐν δεμαπε πεποίηκε. Alius: Έν Αθάμαντι Σοφοκλίους ὑπίκενται 'Αθάμας ενφαπφοςῶν, ὤσπες ἰερεῖον, δίκας εἰσπραττόμενος παςὰ θείξου. Tertius: Τοῦτο πεὸς τὸν ἔτερον Αθάμαντα Σοφοκλίους ἀποτεινόκοις λόγει. ὁ γὰς τοι Σοφοκλῆς πεποίηκε τὸν Αθάμαντα ἐνφανωμένον παὶ παρεκῶνα τῷ βωμῷ τῷ Διὰς σφαγιασθεσύμενου. μέλλοντα δὶ ἀποσφάττετθαι αὐτὸν, παραγενόμενου Ἡερακλία, καὶ τῷ θασάτου βυόμενον, λύγοντα ὡς
τόξουτο ὁ Φρύξος, δὶ 'δι ἤειλλει ἐκιῖνος τεθνήξεσθαι. Cum istis comparentur, quæ congessit Αροκτοίιιε αὐ Proverbium Μὰ θεᾶς ἀνθεωπον,
τς 'Αθάμας: facile quívis sentiet quem ille descripsit, et Comici enarratores idem Sophoclis drama innuisse, Heathiumque nugari,
quum ait Prioris Athamantis argumentum haberi αρυα Αροκτοlium Prop. xiii. 46. de posterioris vero argumento videnda esse scholia ad Aristoph. Nub. 256. Utroque in loco una eademque res narratur; recentiorque Apostolius veteres criticos pæne ad verbum execripsit.

Vide Lexicon in 'Αγχήςω. Βευαζούσης, "Επιπλα, 'Επισύγματα. Έρνου, 'Εχεωματίσθη, 'Εψία, Καταγγώναι, Λιυκύν μάξαν.

#### ΑΙΑΣ ΛΟΚΡΟΣ.

I. Stobæus Ecl. p. 127. Theophilus ad Autolycum, lib. ii. cap. 37.

Ei dur' idearas, dura zai madir on dii. Dixes vae itenante viv ocior Quos. Hunc qui patravit dira, tantumdem pati æquum est, sacratum juris ut fulsit jubar.

II. Idem Floril. tit. xlviii. p. 183.

Σοφοί τύραντοι τῶς σοφῶς ξυνουσία.

Dat sapere regi turba sapientum comes. Senarium hunc Sophoclis esse ex Ajace Locro testantur Aristides tom. ii. p. 288. Libanius Epist. xxxiii. Zenobius Prov. v. 98. Agellius xiii. 18. Piatonis errorem, aliis jam antea notatum, ostendit Gatakerus, qui de hoc senario copiose agit tom. ii. p. 173. Operam perdidit Wolfius, quum eum quæreret in superstitibus Sophoclis fabulis.

III. Idem tit. xeviii. p. 409.

"Ανθρωπός έςι πνεύμα καὶ σκιὰ μόνεν.

Homo flatus est et umbra; præterea nihil. In edito Stobæo tributus hic senarius Sophocli, sed omisso dramatis titulo. Adscriptum in Reg. cod. lemma Zopond. Alarri. Similis est sententia in Flagellifero, v. 125.

IV. Idem tit. cxv. p. 473.
Τοὺς δ΄ αν μεγέτους καὶ σοφωτώτους φετεὶ Totobod Took देंग, बॉर्ड हेरा ग्रेंग विह, καγώς κακώς πεάροσολιι ορημαδαιλεοαι. όται δι δαίμων αιδρός εὐτυχες το πρίν μάτος έξείση του βίου παλίντεοπον, τά πολλά φεέδα καί καλώς είρημένα.

Vetera exemplaria adscriptum habent lemma Σοφοιλ. Oidiaoli, falso. Manifestus error Grotium permovit, ut dramatis titulum mutaret, Oileumque sufficeret Œdipodi, e Cicerone, cujus locum mox proferemus. Sed fefellit eum conjectura. Oileum nec Sophocles docuit, nec Euripides, cujus tamen inter fragmenta hos versus retulit in quemvis lapsum proclivis Barnesius, ut et duos aliquese narios, quos exhibet Stobæus initio tit. xlvi. qui sunt ex Euripidis Syleo. Hominem seduxit Grotii ipsius error in Excerptis. p. 396. ubi hi versus designantur tanquam ex Euripidis Offic. quos in Florilegio tamen Sophocli adscripserat. Sobrie ista accaravit Musgravius. E Sophoclis Ajace Locro versus hos desurisptos esse inter eruditos constat, quo in dramate recitabanture Chori vel alfus persona Oïleum increpantis, quod filii mortes haud ferret moderate. Hoc ostendit Cicero Tuscul. iii. 28 "Itaque Oileus ille apud Sophoclem, qui Telamonem antea d "Ajacis morte consolatus esset, is qu'um audisset de sui, fractu "'est. De cujus commutata mente sic dicitur:

"Nec vero tanta præditus sapientia

"quisquam est, qui aliorum ærumnam dictis allevans.

" non idem, quum fortuna mutata impetum

"convertat, clade subita frangatur sua;
"ut illa ad alios dicta et præcepta excidant."

Sententiæ summam reddidit Cicero: formam ipsam expressit
Grotius strictiori versione:

Plerumque magna præditos sapientia tales reperias, iste se qualem gerit. consilia bene dant rebus aliorum malis: at ubi levis fortuna mutato impetu crudeli in ipsos verbere intonaverit, ibi illa cuncta pulchra præcepta excidunt.

V. Schol. Euripidis ad Alcestin 453. Καὶ παρά Σοφοκλαϊ is Albert Λοκεβ.

Καὶ πιξά καὶ φορμικτά.

καὶ πίξαι δι τους έτεραι λέγονται, αὶ χωρὶς δργάνου εἰς τὰ συμπόσια Φειτῶσς.

VI. Schol. Comici ad Aves 934. Σπολάς, διφθίρα όποιαῦν. Σοφ.
Αΐαντι Λοκρῦ.

κατακίκτου κυνδς

όπολας Λίδυσσα, παεδαληφόςον δίεςς.
τὸ δὲ Σοφίαλικο ἐπὶ τοῦ δίεματος εἶεμται, τε κεμιαμένου πεὸς τῆ τε ᾿Αντήνοςος οἰκία. Pollux vii. 70. σποκάς δὶ, θώραξ ἐκ δίεματος, κατὰ τοὺς
ἔμους ἐφαπτόμενος, ὡς Ξενοφῶν ἔφη, καὶ σπολὰς ἀντὶ θώρακος. Σοφοκλῆς
ταὐτὰν Λίδυσσαν ὀνομάζω. Σπολὰς Λίδυσσα, παεδαληφόςον δίεςς.

VII. Vide Lexicon in Ἑλλάς,

#### AILEAZ.

I. Strabo lib. ix. p. 601.

Πατής δ' ἀπελθείν τόρος εἰς ἀπετήν ἐμοὶ προσθεία νείμας τῆσδε γῆς τῷ δ' αὐ Λύκῳ τὸν ἀντίπλευρον κῆπον Εὐοοίας νέμειν. Νίσω δὲ τὴν ἀνόμαλον ἔξαιρεῖ χθόνα Σκυβωνος ἀκτῆς τῆς δὲ γῆς τὸ πρὸς νότον ὁ σπληρὸς οὖτος καὶ γίγαντας ἐκτρέψων εἶληχε Πάλλας.

De divisione regni Attici inter Pandionis filios vide Meursium Regni Attici ii. 15. In tertio versu ripur, quod habitare, possidere significat, pendet ab ripor. Male vulgo legitur ripur.

II. Scholiastes Comici ad Equites 84.

Εμοὶ δὲ λῷςοι πῶμα ταύρω πιῶι, καὶ μή γε πλείω τῶιδ ἔχειι δυσφημίας.

Hos quidem versus laudat Scholiastes ex Helena Sophoclis legitque in priore αίμα ταύρου γ' ἰκπιῶν. Utrumque male. Sunt ex Egeo. Vide Casaubonum ad Athenæum, p. 234. et Hesychii interpretes ad glossam Ταύρων πόμα. Eustathius, p. 881. l. 21. γ δὶ καὶ ποταμῶ ὅνομα Τροιζηνίου, Ταῦρος ἐξ οῦ καὶ ὕδως Ταύριον παρὰ Εοφαιλῶ, πας' ῷ, φασὶ, καὶ κρήνη τις 'Υόσσα καλῶται. Lectionem enarratoris Comici secutus Grotius, hos versus sic reddidit:

Potare tauri sanguinem melius mihi, maledicta quam tot tantaque istorum pati.

Observat vetus interpres Comici e Symmacho, opinionem de epoto taurino sanguine, quo sibi mortem consciverit Themistocles, •

VOL. 11. 2 N

male intellecto Sophoclis loco ortam esse. Nempe xõpus ravigus pro taurino sanguine acceperunt, unde acqua ex glossa intrusum firisse videtur. De Themistoclis morte vide Thucydidem, p. 90. et Dukeri notam 87.

III. Pollux x. 160. καὶ κίσζα δὶ, σφύρας τιτὸς ἰίδος σιδηρᾶς, ὡς ψ

Αίγει Σοφοκλής.

κίτεμ σιδηρά πλευρά και κατά φάχιν πλίον άλομσαι.

Sic legendum; non, ut in Polluce editum est, ἀλοῆσαι πλῶοι: nee πλῶοι ἀλοῆσαι, ut Heathius.

IV. Stephanus in Χώρα—η ἀπὸ τοῦ χάρα χυρίτης, ὡς ἀπὰ τοῦ ίδρη δρίτης, ἱοπίρα ἱσπιρίτης. ΣοΦοκλῆς Αἰγιῖ ἰκλύομεν. οἰκ ἔγωγι χωρίτην σ' ὁρῶ.

and in Hearth.

τείφουσι κεήνης φύλα χαιείτην όφιν.

Vide Toupii Epist. Crit. p. 123.

V. Pindari Schol. ad Pyth. ii. 62. Πειρατάς τοὺς κατὰ πίλαγος ληςὰς λέγομεν κυρίως δὶ, τοὺς ἐν ἐδῷ κακουργοῦντας καρ' ὁ δὰ καὶ ἐδουροὺς αὐτοὺς λέγουσιν Εὐριπίδης ἐν 'Αρχελάφ'

ἔπαυσ' όδουξοὺς λυμιῶνας.

και Σοφοκλής εν Αίγει.

müş dib. ' idevelir eleç iğilne dabir;

Vide Valckenarii Animadv. ad Ammonium, p. 194. VI. Schol. Homeri ad Odyss. π'. 106. Σοφοκλῆς ἐν Αἰγνῦ. (male\_

vulgo ir 'Αργπ')

ωσπιρ γωρ ir Φύλλοιστι αλγώρου μακρας,
κων άλλο μηδίτ, άλλω τούκείτης κάρα
κινείτ' ir ωθραις, κώνακουΦίζει πτιρότ.

## ΑΙΓΙΣΘΟΣ.

Vide Lexicon in 'Agú9µur.

# AIOIONES.

Athenæus, p. 122. et ex eo partim Eustathius, p. 75%.
 Τοιαῦτα τοίνυν πρὸς χάριν τι κοῦ βία
 λύγω οῦ δ' αὐτὸς, ἄσπις οἱ σοφοὶ, τὰ μὰν
 δίκαι ἐπαίνω, τοῦ δὶ κυρδαίνων ἔχου.
 Cupiens tibi suadere, non te cogere,

hæc dico: tu, quod facere sapientes solent, honesta lauda, sequere quod lucrum ferat.

II. Photius in Lexico Ms. citatus ab Albertio ad Hesychius tom. i. col. 1472.

Εσφηκωμέτου, ἐσφιγμέτου. ἀπὸ τῶν σφηκῶν, οδ κατὰ μέσου εἰσὰν ἐσφιγμάτων. Εὐθεν καὶ ὁ σφήν. Σοφ. Αἰθίσψι τοὺς ἐσφιγμένους μύρμηκας τῆ σαρκώσεων. Τετράπτεροι γὰρ νῶτον ἐν δεσμώμασι.

Ultima Glossatoris verba tanquam Tragici versum exhibuit Albertius, miro errore. Eadem habet ex eodèm fonte petita, sed emisso fabulæ titulo, auctor Etymol. M. p. 385. initio. Hec

pertinet Hesychii glossa: Σφηκοί, οὐ κιχυμίνοι τῆ σαςκάσει, άλλλ

III. Vide Lexicon in "Aragertor. 'Ar Socioreor. 'Artsu.' Og Sorreger.

### ΑΙΧΜΑΛΩΤΙΔΕΣ.

Genuinus hic est dramatis titulus, a librariis passim depravatus. Perperam citatur Sophocles & Λίχμαλώτως, vel Λίχμαλώτως», **Quod posterius quidem ad verum propius accedit.** Argumentum Trojana historia sumptum docet auctor hypotheseos Ajacis, Agebant in eo Trojanæ mulieres captivæ, ut in Troasin Euripiis: sed diversa fuit tractandi ratio quam iniit Sophocles. Quantum enim ex exiguis reliquiis conjicere licet, satyricum fuit hoc **≪**rama.

I. Harpocration in απομάττων. Σοφοκλής έν Αίχμαλωτίου Στεατού καθαετής κάπομαγμάτων ίδεις.

εαλ πάλιν.

Δεινότατον απομακτήρα μεγάλων ξυρφορών. II. Pollux x. 190. Αυτό δε το πήλικου, ο περιειληφε τα πλασθέντα Σκήρινα, α κατά την το πυρός προσφοράν τηκεται, και πολλά έκείνο τρυ-🕶 ματα έναπολείτεται, λίγδος καλειται όθεν και Σοφοκλής έφη έν Αίχμα-Durlow.

'Ασπίς μέδ ήμει, λίγδος ώς, πυκνόν πατεί.

Videnda ad eum locum docta Hemsterhusii nota.

III. Schol. Comici ad Ranas 233. ori oi degaioi zadduu drri zi**ζ**ατίου έχεῶντο. Σοφ. Αἰχμαλωτίσιν.

ΥΦηςίθη σου κάλαμος, ώσπεςεὶ λύςας. Pollux iv. 62. Και δόνακα δε τινα ύπολύριον οι κωμικοι ώνόμαζον, ώς πάλαι άντι κέρατος υποτιθέμενον ταῖς λύραις. Θθεν και Σοφοκλής είρηκεν 

'Εν παντί γάς τοι σχοςπίος Φςουςεῖ λίθφ.

Lapide sub omni latet insidians nepa. Laudat hunc versum Scholiastes quoque Nicandri ad Theriac. 19. Notissimum proverbium ad quod alludit Comicus Thesmoph. 528.

V. Stephanus in Βωμοί—τὸ τοπικὸν βώμιος, καὶ κατά παςαγωγήν, **Ε∞ριαῖος. Σοφ. Αἰχμαλωτίσι.** 

Καὶ βωμιαίον έσχάζαν λαδών.

VI. Idem in Ευρώτη—λίγεται και Ευρώπεια, και δια τέ ι Ευρωπία 🖛 🚅 Σοφοκλεί έν Αίχμαλωτίσι:

Kai moiáras, xai pianeás Evennias,

Legendum forte maneur, et longe ab Europa.

VII. Idem: Χεύση, ή πόλις το Απόλλωνος έγγυς Λήμνου. Anuniais.

τα Αμμικ, Χεύσης τα άγχιτεςμονες πάγοι. τα ο Λίχμαλυτίσι

Ταύτην έγω Κίλλαν τε καὶ Χεύσην. Confudit Stephanus duas Chryses Lemniam et Troïcam. Lemniarum versu intelligenda Chryse Lemni vicina: in Captivis vero Chryse Troïca, quod ostendit adjuncta Κίλλα, urbs agri Trojani. Salmasius.

VIII. Vide Lexicon in Δέχμοδους, 'Δλουχούνο, 'Αμφίλου, 'Δυγείς. 'Απολύς, "Ασιστοι, "Αχριο. Βοιαί, 'Εσικλόςου, 'Εσικας, 'Εσικρόνου, "Εσικας, 'Εσικρόνου, 'Εσικρόνου, 'Ισικ. Τερίλος, 'Ικτορόνου, Φοίλο.

## AKPIZIOZ : AAPIZZAIOI.

Duplici titulo insignita fabula, cujus argumentum fuisse videtur mors Acrisii juxta oraculum a Perseo nepote interempti. Historiam vide in Apollodori Bibliotheca, lib. ii. cap. iv. 4.

I. Stobeus Floril, tit, viii. p. 51.
Beë 11; d'auter à sharre parte;

वैष्टकार प्रबंद राव रहे किरिकारंक रेक्टर. Clamatur. exauditis? an frustra obstrepo? facile anima metuens audit aut fingit sonos.

 Idem tit. xli. p. 79.
 'Αλλ' ούδο ἔςπα ψάδος ώς γᾶςας χρόνου. Mendacium recusat ætatem pati-

Hunc versum huic Sophocleo dramati adscribit cod. Vindob. et sequentem Aloadis.

III. Idem tit. lxii. p. 237.

Δύλοι γάς ὁι δισμοῖσι δραπότης ἀπὸς πύλοι ποδισθώς, πῶι πρὸς ἱδοιὸι λίγω. Fugitivus arctis vinculis coercitus, quin quæ placent loquatur, ambigere est nefas.

IV. Idem tit. lxxiv. p. 325. "Addus to zai zien to z' Aeguia gines, als xiopes à sign te xai tà mave ent. Quum maxime sit virgo, et Argis edita, quarum decus silere, vel pauca eloqui.

V. Idem tit. lxxix. p. 339.

'Ρήσις βεαχεία τοίς Φεονάσι σώφεσια πρὸς τεύς τεκόντας και Φυτεύσαντας πρέπει. Animi modesti liberos paucis decet

uti parentes ad suos sermonibus.

VI. Idem tit. cviii. p. 457.

שמום שושה של הפאאם דמו לעושי לושם πνεύσαντα νυκτός, ήμερας μαλάσσεται. Ne metue, mulier: multa quæ in somnis mala apparuerunt nocte, lenivit dies.

VII. Idem tit. cxx. p. 489.

Të र्र्नेंग प्रवेश बंदे के प्रमुखन्यका देखें. Amare vitam nemo plus senibus solet.

VIII. Ibidem, p. 491.

To द्वा प्रवेश, वे जबा, जबारके बेवारक प्रदेश. निकार्ण अलेह क्षेत्र हिंद्दा क्वांद्र क्षेत्रकार होद. O nate, vita munus est dulcissimum:

namque homini eidem bis datum non est mori. Indicem dramatis, e quo hi versus sumpti, dat Regius Stob

1X. Idem tit. cxxvi. p. 515.

Xen di të redmeste σὸν ζῶντ' ἐπαρκῶν κὐτὸν ὡς Βανούμετον. Mortuis vivos decet

Auxilia ferre, quippe morituros item.

X. Hesychius in fine Lexici col. 1603.

"Ως καὶ τύραινον πᾶς ἐφίεται Φυγείν. Nempe et tyrannum nemo non fugere expetit.

XI. Athenæus, l. x. p. 466. O dì παρὰ Σοφοκλεί εν τοῖς Λαρισgraious Augioros nai auros έκπώματα όσα πλίζεα είχει, ώς φησιι ο Τραyusés.

> Hodur & drana markinous angiocoras, χαλκηλάτους λέξητας απιθείς Φέρειν, καὶ κοῖλα χευσόκολλα, καὶ πανάεγυςα έκπώματ', είς άριθμος έξήκοντα δίς.

XII. Stephanus in Δώτιον—ο πολίτης, Δωτικύς. Σοφ. Λαρισσαίοις. Κάμοι τείτον βίπτοντι Δωτικύς άνης άγχοῦ προσήψει έλαφρός ἐι δισκήματι.

XIII. Idem. Κεάνιια, χωείον 'Αμιδεακιωτών. το ίθνικον Κεανιιάτης, Με Μαςιάτης, ώς Φησι Σοφοκλής Λαςισσαίοις.

XIV. Vide Lexicon in "Αδόξα. 'Ακτίτης. 'Αλοίματα. 'Ατταίαι. 'Απόδεομον. 'Αποφανθείς. 'Αεώματα. "Ασομος. Βίδην. 'Ιλλάδας.

### ΑΛΕΖΑΝΔΡΟΣ.

Bramatis sincerus titulus est 'Alizardess, non, ut sæpe citatur, Alikardea. Argumentum erat Paris agnitus et receptus a Priamo patre, postquam in ludis omnium certaminum victor evasiset. Vide Hygini Fab. xci.

I. Stephanus in "Αςυ-ἀπὸ τῦ ἀςὸς, τὸ ἀςίτης. Σοφ. 'Αλιξάιδεω' કે જુલેર માં ઉદ્યવસ્થે મર્શેના લેકોમ્લાક જરાંજ્યા.

Borñea गामलेंग केंग्वेट्य केंग्रांच्य .

II. Idem in "Eperos-rò idrixòr, 'Epirios' idental nad Epiria did 💤 Φθόγγου. οὐτω καὶ ἐτ Αλεξάτδομ Σοφοκλῆς.

III. Eustathius p. 533. ubi de nominum in 🖚 tono agit: Tè 🗸 🕶 🗪 🖎 Σοφοκλίῖ, φασίν, ἐν ᾿Αλιξάνδεφ, Στώχων ἀγεώς ην ὅχλον, παεώνυμός. 🏂 zai où paparizor.

IV. Vide Lexicon in Δυσαυλος. Θηλάς εια, Μαιεύτειαν. Μιείαν.

# ΑΛΗΤΗΣ.

Diversimode scriptus occurrit hujus fabulæ titulus, 'Aleiras, A Narres. Posterius ubique observo in Stobæi codice, præter-Quam duobus in locis, ubi primum scriptum fuerat, Άλωπτη, Puod ab eadem manu emendatum in 'Aکشتری. Videtur autem esse nomen proprium viri. Nam de fabulæ argumento nihil com-Pertum habemus. Memoratur Aletes, unus ex Herculis posteris, • Qui post Heraclidarum in Peloponnesum reditum Corinthum obunuit; unde Pindaro Olymp. xiii. 17. Corinthii appellantur Pailes Aλάτα. Vide Pausaniam, p. 120. Est etiam ἀλάτης nomen appellativum, πλανήτην, erronem significans; quo Noster utitur in Œd. Col. Inde petitum acumen dicti, quod in proverbium cessit, δίχιται καὶ βῶλον ἀλήτης. Vide Zenobium iii. 22.

I. Stobæus Floril. tit. iii. p. 15.

Ψυχή γὰς ἐὖτες, καὶ Φροιοῦσα τοὖιδικοι, κερίσσων σοΦισοῦ παντός ἐσιν εὐρέτις. nquillus animus, conscius recte sibi,

Tranquillus animus, conscius recte sibi, multa aptus est reperire, quæ vafros latent.

II. Idem tit. xxxv. p. 141.

Βεαχιί λόγφ και πολλά πεόσκυται σοφά. Contracta multum verba habent sapientiæ.

III. Idem tit. xxxvi. p. 145.

Ang yag ösis Hotau Aiyan du, AiAndra dirər rois Eurovsin ar Bagis. Jicumque sese semper audiri cunit.

 Quicunque sese semper audiri cupit, aliis molestus quam sit haud intelligit.

Recte Grotius hos versus designat tanquam ex Sophoclis Alete, quod confirmat adscriptum lemma in cod. Vindob. Gesnerus eos tribuit Euripidi in Dictye.

IV. Idem tit. lxxxviii. p. 361.

'Αλλ' είπες εί γενιαίος, ως αύτος λέγεις, σήμαιν' ότου τ' εί και πόθυ. το γάς καλώς πεφυκός ούδεις ῶν μιάνειεν λόγος.

Si, vera fatus, nobilem te prædicas, proloquere qui sis, qua domo. nam pollui sermone nullo celsa nobilitas potest.

V. Idem tit. lxxxix. p. 363.

'Αλλ' ἀξίως ἔλιξας, οὐδὶ μὰν πικρῶς.
γύνος γὰς εἰς ἔλεγχον ἐξιὰν καλλν
εὖκλειαν ἀν κτήσαιτο μάλλον ἢ ψόγον.
Clementer es locutus, atque ut te decet.
nam specimen edens clara nobilitas sui,
vanis relictis, solida sectatur bona.

VI. Idem tit. cv. p. 439.

Tís di ποτ' öλδον i μίγαν θείπ βεοτε,
i μικεον, ήτοι μπδαμοῦ τιμώμενον;
ε γάς ποτ' αὐτῶν οὐδὶν ἐν ταυτῷ μένω.
Quid est quod aliquis alteri sortem datam summo infimove ponat, aut nullo in loco, quum nihil in una sede permaneat diu?

VII. Idem tit. evi. p. 445.

Διινόν γι τοὺς μὲν δυσστοῖς κακῶν ἄπο
βλακόντας, εἶτα τοὑτδε μὲν πράσσειν καλῶς՝
τὰς δ' ὅντας ἐσθλοὺς, ἄκ τε γενναίων ἄμα
γεγῶτας, εἶτα δυσυχεῖς πεφυκέναι.
οὐ χερῖν τάδ' οὕτω δαίμονας θνητῶν πέρε
πράσσειν. ἐχερῖν γὰρ τοὺς μὲν εὐστοεῖς βροτῶν
ἄχειν τι κέρδος ἐμφακὲς θεῶν πάρα:
τοὺς δ' ὅντας ἀδίκους, τοὐσδε τὰν ἐναντίαν

δίαν κακῶν τιμοςὸν ἰμθανῆ τίναν.
κεδείς ἀν οὕτως εὐτύχει κακὸς γεγώς.

Malos profanis prosatos genitoribus florere rebus prosperis, visu grave:
stirpem bonorum rursus ingenio probo, malis subactos, cladibus mersos premi.
disponere aliter cura debuerat Deûm mortalium res: nam pios decuit palam bona largitate consequi cœlestium: contra, scelestos paria criminibus suis supplicia aperte luere Diis ultoribus.
ita res secundas nemo jactaret malus.

V. 8. elegantem codicis lectionem restitui, voirde. Vulgo võrde, Quod autem ad scelestos attinet, hos—Sicque legendum esse jam olim conjecisse desideratissimum Valckenarium ex illius schedis comperio.

## ΑΛΚΜΑΙΩΝ,

I. Porphyrius Quæst. Homer. i. Σοφ. 'Αλαμαίων:

ΕΤΘ' εὖ Φρονήσαντ' εἰσίδοικί πως Φρινῶν
ἐπήδολον καλῶν σε.

II. Plutarchus de audiendis poëtis, p. 35. "Αν δὶ φαίνηταί τις ἐπιλήψιως διάμενος, τῶν ἀμαςτημάτων καὶ τῶν παθῶν ἐπιλαμξάνου, ιώσπες ἐτρωγικὸς "Αδρασος, τῶ 'Αλκμαίωνος εἰπόντος πρὸς αὐτὸν, 'Ανδροκτόνου γυναικὸς ὁμογενὸς ἄφυς.

drugivare.

Σύ δ' αὐτόχως γι μητεός, ή σ' ἐγιίνατο.

A. Tu frater illi es, quæ virum occidit suum,

B. At tu interemptor ipse genetricis tuæ.

Hos versus iterum profert Plutarchus in libro de capienda ex inimicis utilitate, p. 88. E Sophoclis Alcmæone petitos esse probabiliter opinabatur Valckenarius.

III. Vide Lexicon in Aira. 'Agalas.

## ΑΛΩΑΔΑΙ Σάτυςοι.

Sic scribi debet dramatis hujus titulus. Vide Hemsterhusium, ad Luciani Contemplantes, p. 494.

I. Stobæus Floril. tit. ix. p. 53.

Tous yae dixaious arrixur à pádior. Justis recalcitrare difficilis labor.

II. Idem tit. xii. p. 79.

Κακόν τὸ κεύθειν, κέ πρὸς ἀνδρὸς εὐγενοῦς.

Illiberalis ingenii est simulatio.

III. Idem tit. xiii. p. 83.

Kai γὰς δικαία γλωσσ' ἔχει κςάτος μέγα. Nam justa lingua maximam vim possidet.

IV. Idem tit. xxxiii. p. 139.

Ω παι, σιώπα πολλ' ίχω σιγή καλά. Tace, puer: bona magna sunt silentii. V. Idem tit. xxxvi. p. 143.

Ti min sullai juneras es esi su ; esi yaig saparei sautuyji ketagi isra. Quid verba fundis impetu tam prodigo ? semper molestus est supervacuus labor.

VI. Idem tit. xli. p. 161.

Me seire içum suble du habis naus. Ne scisciture: multa fari hand expedit.

VII. Idem tit. xliii. p. 163. Kān de o n yyê nyên navîn dêyan. êrm dê yê dyadel nyên dyamina

क्यांड क्योग के व्यर्धे केंग्रस्थ ; Que ad hac dicam, mens ambigua est. ubi degeneres vicere bonos,

quaenam urbs subsistere possit? Vide Valckenarium Diatr. Eurip. p. 15.

VIII. Idem tit. liv. p. 207.

Δαιο μὸ, ἐδυς ἀλλ' ἔξα, μὰ κρῶττω ἔ zai docellere cur barrier zeccur, में वैद्योक बर्गरोंग केंग्स गर्पेंग स्रोत्रेक स्रोतंत्रा. Nemo, ut videtur. sed vide an non rectins ait vincere hostem, quamlibet fraude impia,

quam servitutem ferre et imperium pati.

IX. Idem tit. kxvi. p. 331. Паўвы, प्रकास्ट्रस्य रहेके सक्तर्रेडिया समार्थेड, धंकर क्रांकिक्य में में के माने महामा βλάδο. क का म्यानीक क्रि बंधियोग म्यान

Tace. mihi illo patre censeri satis est, sive ille pater est; seu minus, refert nihil. res credita et recepta plus vero valet.

Recte in Reg. cod. scriptum passes Basico, uti et legendum conjecerat olim Gesnerus pro vulgato μωζων. Vide quæ ol vavi ad Æschyli Prometheum 1021. Grotius dedit τίς αν βλ Sunt autem ista Oti vel Ephialtæ ad aliquem qui geminos mortali satu editos arguebat, Neptunumque patrem eorum negabat.

X. Idem tit. lxxvii. p. 333.

O dù régos rois grapious loor ogénu. άπαι τὸ χρηςὰι γιησίαι ἔχει Φύσιι.

Proles notha et legitima tantumdem valet. quicunque probus est, hunc probe natum puta. . Horum senariorum alterum profert Clemens Strom. vi. p. sed interpolatum.

XI. Idem tit. xci. p. 371. et Plutarchus de audiendis po p. 21.

Τὰ χρήματ' ἀνθρώποισιν εὐρίσκει Φίλους, बर्रेंग्रेड हैं। रामबेड, सेंरब रमेंड रेमस्ट्रबंस्मड TULANI છેલ્ડ દેવર્લ Yours મેર્કેડમાં દેવેટલા. म्बिम्साम्ब वे धेवेशेंद्र हेन्द्र निवाद क्रियाबा

προς χεήμωδ', οί τε Φίντες άερδιται συγίες. δεινός γάε ίξατιν πλούτος ές τε τάδωτα, καὶ προς τὰ βατὰ δὴ, χράτόθει πίνης ἀνὴς μιδ' ἐντυχὰν δύναιτ' ἐν ἀν ἐρῷ τυχείν. καὶ γὰς δυσειδὶς ὅμμα καὶ δυσώνυμον, γλώσση σοφὸν τίθησιν, εὐμοςφόν τ' ἰδείκ. μιτής δὲ χαίζειν καὶ νοστίν ἔξουσία πάρες να κυτῷ, κάπικε ὑψασθαι κακά.

Divitiæ amicos comparant mortalibus:
exinde decus famamque: tum facto gradu
ad celsa tendunt imperi fastigia:
nec invenitur, oderit qui divitem;
ant si quis odit, odia dissimulat tamen.
per invia atque pervia ex æquo invenit,
qua penetret aurum: pauper, ut sit maxime
felix, potiri vota quit nunquam sua.
at ore fœdos, nomine aspernabiles,
pulchros, disertos, inclytos nummus facit:
tum facile dives gaudet aut morbo cubat,
utcunque res fert, et sua occultat mala.

utcunque res fert, et sua occultat mala.

V. 3. τυρανίδος ἱσάγουσιν. In cod. scriptum τυρανίδος τ΄ ἄγουσιν. Crotius prava conjectura dederat θακῶσιν. Divitiæ ἄγουσιν εἰς ἔδραν. Librarii solemni errore exciderat compositi verbi præpositio. V. cod. dat κάπυτα. V. 7. δη fulciendo versui aptum insernit Heathius. Male Grotius: καὶ πρὸς τὰ βατά. καὶ οῦνοτ ᾶν πίνης τὰ. In Plutarchi edit. Aidira legitur καὶ ὁπόθην: in cod. vero mendate, κάπόθην. V. 8. cod. μηδ ἐὐτυχῶν. Vera est Plutarchi lectio ἐντυχῶν, hac sententia: καὶ πρὸς τὰ βατὰ, καὶ ἔνθα, ὁπόθην ἐπωρε, καὶ ἔνθα, ὁπόθην ἐπωρε, που ἐπωρε δύναιτ ᾶν ῶν ἐρᾶ τυχῶν. et eo, quo si pervenerit Pauper, που ἐπωρε efficiet, ut voto suo potiatur. Vel etiam ellipsin hoc modo supplere possis: καὶ τυγχῶνι ῶν ἑρᾶ ἔνθην, ὁπόθην πίνης μηθὶ ἐντυχῶν δύναιτ ᾶν τυχῶν. V. 9. ὅμμα legitur in cod. Reg. Vulgo σῶμα. V. 10. γλώσση dativus est. Ut εῦμορφο) opponitur τῷ δυσωδὰς ὅμμα, sic γλώσση σοφὸν opponitur τῷ δυσώνομος, quod rariori significatu hic prave loquentem notat. Nescio quid sibi velit Heathius γλώσση casu recto legens, tanquam si de vi non divitiarum, sed eloquentiæ hic ageretur. V. ult. cod. κάπονεψημοδαι.

XII. Ælianus de Nat. Animal. vii. 39. "Οσοι λίγουσι θήλυν Τλα-Φυ τὰ κέρατα & φύων, οὐκ αἰδῶνται τὰς τῷ ἐναντίου μάςτυςας. Σοφοκλία ἐψ ἀπόντα,

> Νομώς δε τις κερέσσο ἀπ' δρθίων πάγων καθύζητι έλαφος.

mai makey

άρασα μύξας και κερασφόρους

τωντα μὸν ὁ τὰ Σοφίλου ἐν τοῖς ᾿Αλωάδαις. Penultimi versus voces invertit Heathius legens μύξας ἄςασα. Nescio an ob metrum. Sed animadvertere debebat vocem μύζας sic positam senarii secundam sedem tenere, quæ spondeo non magis quam quarta vol. 11.

permissa est. Equidem crediderim vocem μύξας, alioquin probam, hîc a Tragico adhibitam non fuisse.. Quid, si legamus?
ἄξασα μυπτῆξάς τι καὶ κιξασφόξους.

XIII. Vide Lexicon in Equipuis.

# ΑΜΥΚΟΣ Σατυρικός.

Vide Lexicon in Auyos. Survivos.

# ΑΜΦΙΑΡΑΟΣ Σατύρικός.

I. Schol. Comici ad Ranas 484. 'Ωρακιάσαι λέγεται τὸ ὑπὸ φόδου ἀχριάσαι, ἀπὸ τοῦ τὴν ἄραι αἰκίζειν. τῶτο δὲ Σοφοκλῆς εἶπεν ἐν ᾿Αμφια-ράω σατυρικῷ'

τὸ δ' ὡχριάσθαι θλιδομένης τῆς καρδίας.

II. Idem ad Vespas 1501. Σοφοκλῆς 'Αμφιαράφ'
Ο πινιοτήρης τέδε μάντεως χορέ.

Forte scripserat Tragicus:

΄Ο πιννοτήςης τέδι χωςεῖ μάντεως.

III. Athenæus, l. x. p. 454. postquam Tragicorum βήσως aliquot protulit, in quibus homines rustici literarumque rudes, describentes literarum figuras, ænigmatice personarum nomina designant, Sophoclis meminit rusticum inducentis, qui literarum formas non verbis, sed schematibus et gestu saltando exprimeret: Καὶ Σοφοκλῆς δὲ τούτω παραπλήσιον ἐποίησιν ἐν ᾿Αμφιαράω σατυρικῶ, τὰ γράμματα παράγων ὀρχούμενον.

IV. Strabo, l. ix. p. 399. Μετὰ δὲ Μαςαθῶνα Τρικόρυθος, εἶτα 'Ραμνοῦς, τὸ τῆς Νεμέσεως ἰερόν εἶτα Ψωφὶς, ἡ τῶν 'Ωρωπίων ἐνταῦθα δε που καὶ τὸ 'Αμφιαράειον ἐςι, τετιμημένον ποτὲ μαντεῦο, ὅπου φυγόντα τὸν

Αμφιάςιων, ως φησι Σοφοκλής,

'Εδέξατο βαγείσα Θηδαία κόνις αὐτοίς ὅπλοισι καὶ τετραρίς» δίφρ».

Ex Amphiarao hos versus esse opinatur Meursius, qui et in Alcmæone et in Eriphyla esse itidem potuerunt.

V. 'Ο ὰλιεὺς πληγείς εῦν φύσει πέχρηται τῆ παροιμία Σοφοκλῆς ἐν 'Αμφιαράφ σατυρικῷ. Scholiastes Mis. Platonis. Confer Zenobium ii. 14.

VI. Vide Lexicon in 'Αγνίσαι: 'Αλιξαίθειον. Κατοφείνει. Πίλον. Τεωσιά.

# AMΦITΡΥΩΝ.

Vide Scholiastam nostrum ad Œd. Col. 390. et Lexicon in Αμφιτέχμως. Ατμητοι.

### ANAPOMAXH.

Vide Lexicon in Παξασάγγαι.

# ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ Σατυρική.

I. Eratosthenes Catasterism. 16. Την Κασσίσπιαν ίτοςοι Σοβουλίς ο της τραγμόζας ποιητής το Ανδρομάδα, έρίσασαν περί κάλλας ταις Ναραίσιν, είσελθεῖς είς τὸ σύματωμα, καὶ Ποσειδώνα διαφθείζαι τὰς χάζας, κῆτος ἐπιπέμθαντα.—Idem 36. Τἔτο τὸ κῆτός ἐςις ὁ Ποσειδώς ἔπιμθε Κηφεῖ, διὰ τὸ Κασσιέπτιας ἐχίσαι περὶ κάλλους ταῖς Νηρηΐσι. Περσεύς δ' αὐτὸ ἀνεῖλε, καὶ διὰ τοῦτο εἰς τὰ ἀκρα ἐτίθη, ὑπόμνημα τῆς πράξεως αὐτἕ ἱκορεῖ δὲ παῦτα Σοφοκλῆς ὁ τῶν τραγφδιῶν ποιητής ἐν τῆ ᾿Ανδρομέδα.

II. Athenæus, l. xi. p. 482. "Οτι δὶ καὶ πλοίον ή κύμδη, Σοφοκλῆς

τη Ανδεομέρα Φυσίν.

"Ιπποισιν, η κύμδαισι ναυσολείς χθόνα;

Profert etiam hunc senarium Eustathius, p. 1205. adjuncta interpretatione: ἐππότης ήτεις ή διά πλοίου; Confer Valckenarium ad Herodotum, p. 498. 8.

III. Phrynichus Ecl. nom. Att. p. 164. Πολλη διατειδην ἐποσισίαμιν ἐπισκοπούμενος, εἰ μόνον λέγεται πεόσφατος νεκεὸς, καὶ μὴ πεόσφατον πεῶγμα. εὐείσκετο δὶ Σοφοκλῆς ἐν τῆ ᾿Ανδεομέδα τιθεὶς οὕτω.

Μηδέν Φοδείσθαι προσφάτους έπισολάς.

IV. Schol. Theocriti ad Id. iv. 62. Τες Σατύρους οι πλείονες Φασιν, ώς και τες Σειληνές και Πάνας, ώς Αισχύλος μεν έν Γλαύκω, Σοφοκλής δε έν Ανδρομάδα.

V. Hesychius : Κουείον, Σοφ. 'Ανδεομίδα.

Ήμιτο σύ τοι πούρμον ήρίδης πόλμι. νόμος γάρ έτι τοίσι βαρβάροις Κρόνο Βυνπολιτο βρότειον άρχηθες γένος.

Videndi Hesychii interpretes. Κέρων, juxta Etymol. M. auctorem, καλώται ἐν ᾿Αττικῆ τὸ ἰερῶν τὸ Θυόμενον, ἡνίκα ἐγράφοντο οἱ κέροι εἰς τὰς φράτορας. Sophocles hic aliter accepisse videtur pro humana victima Saturno offerenda. Chori videntur esse verba ad Andromedam.

VI. Pollux x. 120. Σοφοκλῆς δ' ἐν ᾿Ανδρομίδα Αὐτολίβοισι ληκύβοις ἔφη, δηλῶν ἀλαδάτους μονολίβους. Perperam in Onomastico legitur αὐτοχαίλισι nullo sensu. αὐτόλιβος est μονόλιβος, ut in Philoct. 35 αὐτόξυλον ἔκπωμα est ποτήριον μονόξυλον. Nihil verius videtur hac. Hemsterhusii conjectura.

VII. Vide Lexicon in Αμβλύσκει. Αμφίπευμιον. Ζευξίλεως. Μά-

σθλητας. Οἰάταν. Σαλητόν.

# ΑΝΤΗΝΟΡΙΔΑΙ.

I. Eustathius, p. 405. e Strabone, p. 905. Σοφοκλής ἱσοςοῖ ἐν ἐλώσιι Ἰλίου παςδαλίην τῆς θύςας πεοτεθήναι τὰ ᾿Αντήνοςος, σύμδολον τῷ ἀπόςθητοι ἰαθήναι τὴν οἰκίαν τὸν δὶ ἄμα παιοὶ μεταὶ τῶν πεςιγενομένων Ἐνττων εἰς Θεάκην πεςισωθήναι, κάκειθεν διεκπεσῶν εἰς τὴν ἐν τῷ ᾿Αδρίω Ἐνετικήν. Pertinent ista ad Antenoridas cujus dramatis mentio initio argumenti Ajacis. Male accepta Strabonis verba Fabricio aut nescio cui alii occasionem dedere Sophocli drama affingendi, quo titulo nullum unquam edidit, Ἰλίου ἄλωσιν.

Athenœus, l. ix. p. 373. Σοφοκλῆς ᾿Αντηνορίδαις΄
 "Οριθα, καὶ κήρυκα καὶ διάκονον.

Vide Lexicon in 'Αφεψιασάμην. 'Εκδαδάξαι.

### ATPEYE & MYKHNAIAI.

Sic erat titulus dramatis, non Munifodi, ut vulgo legitur. Poste-

rius nomen a personis, quibus constabat chorus, ut Τραχένωι, Φείνισσαι, Σπύριαι, alia.

Scholiastes Euripidis ad Hippolytum 309.
 Μα την ἐκτίνου διελίαν, ἢ βόσκεται,
 Θῆλος μὲν αὐτὸς, ἄρσενας δ' ἐχθροὺς ἔχων.
 Juro per illam, qua alitur ille, ignaviam,
 mera femina ipse, sed mares hostes habens.

Ma in his versibus, negationi, quæ in amissis versibus præcedebat, confirmandæ adhibetur, ut semper apud veteres et probatos scriptores; quod divinare poterat vir doctus, qui hoc exemplo abusus est in Miscell. Observ. vol. v. p. 281. In Platonis loco quem protulit Berglerus, legendum procul dubio and m Aía.

II. Vide Lexicon in Exionaiou.

# ΑΧΑΙΏΝ ΣΥΛΛΟΓΟΣ 🖁 ΣΥΝΔΕΙΠΝΟΝ 🖁 ΣΥΝΔΕΙΠΝΟΙ.

Diversi sunt ejusdem dramatis tituli, quod primus animadvertit acutissimi vir ingenii Joannes Toup. Ep. Crit. p. 133. Ad titulum alludit Cicero obscura sententia in Ep. ad Quintum fratrem ii. 16. Συνδιίπτους Σοφοκλίους, quamquam a te actam fabellam video esse festive, nullo modo probavi. Athenæus l. viii. p. 365. Σύνδιιπτον είξημεν ἐπὶ συμποσίου Λυσίας—διόπες τινὶς καὶ τὸ Σοφοκλίους δράμα κατὰ τὸ οὐδίτεςον ἐπιγράφων ἀξιοῦσι ΣΥΝΔΕΙΠΝΟΝ. Fuit autem, quod liquido e fragmentis apparet, drama satyricum.

I. Stobæus Floril. tit. xxvi. p. 119.

Λάθα
Πιεείσι ευγερά κανάςσιος
ά δι μνάσις γ' εὐποτμότατος,
θνατοίς μελίου
άνίχουσα βίου βραχὺν ἰσθμέν.
Oblivisci

res Piero male grata choro.

meminisse juvat,
et sæcla beans hominum, miseri
confinia continet ævi.

V. 1. ἀμφὶ θυμῷ valet præ ira, quod Casaubonum fugisse miror. Vide quæ notavi ad Apollonii Argon. ii. 96. De matularum usu in conviviis, quod Sybaritarum inventum fuisse perhibetur, vide Gatakerum, tom. i. p. 293.

III. Idem l. xv. p. 679.

Οὖ τοι γίνιιοι οὖδι χεὰ διαλιφὲς
φοςοῦντα, καντίπαιδα καὶ γίνιι μέγαν,
γατςὸς καλῶσθαι παιδα, τοῦ πατςὸς παςὸν.
Os te perunctum ferre nequaquam decet,
præsertim ephebum, genere tanto, filium
ventris vocari turpe, quum liceat patris.

IV. Idem l. xv. p. 686.

Φορίὖτε, μασσέτω τα, ἐγχείτω βαθὺν περτῆς' ἀνὰς δ' οὐδείς, πεὶν ὢν Φάγη, παλώς, ὁμοῖα παὶ βοῦς ἰεγάτης, ἰεγάζεται.

V. Schol. Pindari ad Isthm. ii. versum penult. Το γας απόνειμος, απτί το αναγιαθι. Σοφοκλής ir Αχαιών συλλόγω.

Σὺ δ' ἐν θρόνοισι γραμμάτων πτύχας ἔχων,

και πάλιν.

. Νέμει τις, οὐ πάζεςι τίς ξυνώμοσε.

Vide Toupium ad Theocriti Epithalamium Helenæ 48.

VI. Pollux x. 133. Τὰ δὶ ναυτικὰ σκιύη—πληκτρα, ὡς Σοφοκλής ἐν 'Αχαιῶν συλλόγφ.

'Ως ναοφύλακες νυκτέςου ναυκληςίας πλήκτεοις άπευθύνουσιν ουρίαν τεόπιν.

VII. Plutarchus Moral. p. 74. 'Ο παρά Σοφοκλεῖ τὸν 'Αχιλλίας παρεξύνων 'Οδυσσεὺς, οὖ φησιν δργίζισθαι διὰ τὸ δεῖπνον, ἀλλὰ φησίν "Ηδη τὰ Τροίας εἰσορῶν ἐδώλια

didoixas.

καὶ πρὸς ταῦτα πάλιν ఈ 'Αχιλλέως διαγανακτῦντος, καὶ ἀποπλεῖν λέγοντος'
'Εγρόδ' ὁ Φεύγεις, οὐ τὸ μὴ κλύειν κακᾶς'
ἀλλ' ἐγγὸς 'Εκτωρ ἐςίν' οὐ μένειν καλόν.

Vocem idaim, qua utitur Noster eodem sensu in El. 1393. perperam accepit Grotius, qui hos versus in Excerptis, p. 150. siç vertit:

Simulatque transtra classis Iliacæ vides, trepidas.

Quid expavescas video, non famæ notam; sed appropinquat Hector; haud tuta est mora.

Diversam lectionem ultimi versus commendat Valckenarius ad Phænissas, p. 272. vulgatam præfero. Est autem hoc fragmentum ex Achivorum convivio, quod acute vidit supra laudatus Toupius.

VIII. Herodianus πιρί σχημώτων in Anecd. Gr. I. B. Casp. de Villoison, tom. ii. p. 94. 'Ατιίσμος δε έτι προσποίησις πιθωνή τε μή λίγμι η μπημονείνεν ήμῶς ᾶ λέγομεν, ως παρά Σοφοκλεί εἰσηκται λέγων Όδονστος τῷ Διομήδει

Ένω δ΄ έρω σοι δεινόν οὐδίν, οὕδ΄ όπως Φυγάς πατρώας ἐξελήλωσαι χθονός οὕθ΄ ὡς ὁ Τυδεὺς ἀνδρὸς αἶμα συγγενοῦς κτείνας, ἐν Αργει ξεῖνος ὢν οἰκίζεται οὐδ΄ ὡς πρὸ Θηδῶν ὡμοδρως ἐδαίσατο τὸν Αςάκειον παῖδα, διὰ κάρα τεμών.

Sic legendi hi versus. Nota Tydei immanis feritas; qui occisi ab Amphiarao Melanippi, a quo prius ipse vulneratus fuerat, recisum caput diffidit, et cerebrum sorbuit; quare Lycophron v. 1066. Diomeden appellat παῖδα τῦ κρατοδρῶτος ἀτρίς νε κάπερε. Vir laudatissimus rerumque bene multarum peritissimus in argumentis Sophoclearum fabularum parum versatus videtur, qui versus istos ab alterutra fabularum desumptos opinatur, quibus ab Ulyme nomen inditum, tanquam si heros nunquam in scenam

inductus fuisset aliquis nisi in cognomine dramate. In neutro Ulysse hi versus exstare potuerunt: argumentum utriusque cognitum, actionis tempus, scenæ locus: in neutro Diomedis ullæ partes esse potuerunt. Sunt procul dubio ex Achivorum convivio.

IX. Vid. Scholiastam nostrum ad Œd. Col. 9. Aj. 190. et Lexicon in 'Αζιιώται. Βίζηλος. 'Επικώπηται. 'Επιξινοῦσθαι. 'Επισυούσης. Μάσθλητας. Συμβόλους.

## ΑΧΙΛΛΕΩΣ ΕΡΑΣΤΑΙ Σάτυροι.

I. Stobæus Floril. tit. lxiv. p. 263.

Νόσημ' έγωτος τέτ', εφιμερον κακόν'

έχοιμ' αν αὐτό μη κακῶς ἀπεικάσαι.

όταν πάγου Φανέντος αἰθρίου, χεροῖν
κρύς αλλον ἀρπάσωσι παῖδες ἀς αγῆ.

τὰ πρῶτ' έχουσιν ήδονὰς ποταινίους'
τέλος δ' ὁ χυμὸς οὖτ' ἀφεθῆναί πως θέλει,

οὖτ' ἐν χεροῖν τὸ κτῆμα σύμφορον μένειν.

οὖτω γε τοὺς ἐρῶντας ψὐτὸς ίμερος
δρᾶν καὶ τὸ μὴ δρᾶν πολλάκις προΐεται.

Amor diei unius ægrimonia est; quem posse simili exprimere sic videor mihi. quoties sereno nascitur cœlo gelu, gaudet manu tractare concretas aquas grex pusionum, atque ea voluptas maxima est: tandem liquescens unda dimitti negat, quanquam teneri commode manibus nequit. sic æstus idem saucios amoribus cogit vicissim pergere et desistere.

Notum proverbium ad quod hie alluditur. Zenobius v. 59. 'Ο παῖς τὸν κεὐςαλλον. ἐπὶ τῶν μήτε κατέχειν δυναμένων, μήτε μεθτίναι βουλομένων, ἡ παεοιμία εἴερται. μέμυνηται αὐτῆς Σοφοκλῆς 'Αχιλλίως ἰερταῖς. Initio fragmenti νόσημ' ἔερντος τοῦτ' e codice dedi; ἐφίμερον ex Meursii correctione. V. 5. codex liquido ποταινίους, ut erudite conjecerat Scaliger. Sequens in libris ita depravatus est, ut nulla structuræ legitimæ forma in eo reperiatur: planus sensus, ad quem verba exegi. Hesychius: ἀφεθήναι, ἀπολυθήναι.

II. Scholiastes Lyrici ad Nem. iii. 60. Διωκομένη ή Θέτις ὑπὸ τῶ Πηλέως, μετέδαλλε τὰς μοςΦὰς, ὀτὰ μὰς εἰς πῦς, ὀτὰ δὰ εἰς θηςἰα. ὁ δὰ κας-τεςήσας, περιγόγονε. περὶ δὰ τῆς μεταμοςΦώσεως αὐτῆς καὶ ΣοΦοκλῆς Φησιν ἐν Αχιλλέως ἐξασαῖς.

Τίς γάς με μόχθες εἰπ ἐπεςάτει; λέων, δεάκων τε, πῦς, ὕδως. Nam quod malorum non mihi genus imminet?

nam quod maiorum non mini genus imminet : aqua, ignis, et leo, et draco.

Nescio qui Grotio in mentem venerit, vocem excidisse. Locus, si quis alius, sanus et integer, nec illius, nec Heathii supplemento eget. Non autem ab alio proferri hæc verba potuerunt, quam a Peleo ipso, qui in hac fabula partes agebat, cujus scena in Thessalia esse debuit. Proinde diversa est a Scyriis. Schol.

Aristophanis ad Nubes 1064. Σοφοκλής δὶ ἐν ᾿Αχιλλίως ἐζαταῖς Φησὶν, ὑπὸ Πηλίως λοιδοςηθιῖσαν τὴν Θέτιν καταλιπτῖν αὐτόν. Quæ totidem verbis leguntur etiam in scholiis ad Apollonii Argonautica iv. 816.

III. Idem ad Nem. vi. 90. Οὐκ ἐκ παραδρομῆς δὶ ζάκοτον εἶπε τὸ δόρυ τοῦ 'Αχιλλέως—ἀλλ' ὁτι ἰδιώτερον παρὰ τὰ ἄλλα κατεσκεύατο. δίκρουν γὰρ, ὡτε δύο αἰχμὰς ἔχειν, καὶ μιᾶ βολῆ δισσὰ τὰ τραύματα ἀπεργάζεσθαι. Σοφοκλῆς ἐν 'Αχιλλέως ἐραταῖς.

\*Η δορός διχόσομον πλάκτρον. δίπτυχοι γὰρ όδυναι νιν ἤρικον \*Αχιλληΐου δόρατος.

Canebantur ista a choro. Primum tantum esse Sophoclis versiculum credidit Heathius, qui forte non satis attente Scholiastæ verba perpenderat.

IV. Scholiastes Comici ad Vespas 1021. Παιδικά ἐπὶ ἀξρίνων καὶ ἐν τοῖς ᾿Αχιλλέως ἐξαςκῖς ἐξείληπται. ἐπιδόντων γάς τι τῶν Σατύρων εἰς τὴν γυναικείαν ἐπιθυμείαν, Φησίν ὁ Φοίνιξ.

Παπαὶ, τὰ παιδίχ', ὡς ὁξᾶς, ἀπώλεσας.

•Confer Suidam, apud quem Eupolidis versus sic e Photii lexico Ms. scribendus:

'Εγὰ δὲ χαίρω πρός γι τοῖς σοῖς παιδικοῖς.

V. Athenæus I. ix. p. 401. Τίς μνημονεύει, κατά τὸ σύνθετον ὁμοίως ἡμῖν, συάγρου, ἐπὶ τοῦ ἀγρίου συός; Σοφοκλῆς μὲν γὰρ ἐν ᾿Αχιλλίως ἱρωκαῖς ἐπὶ κυνὸς ἔταξε τοὖνομα, ἀπὸ τοῦ σῦς ἀγρεύειν, λέγων
Σὺ δ΄, ἄ σύαγρε, Πηλιωτικὸν τρέφος.

Apud Eustathium, p. 1872. legitur: Πηλιωτικόν βείφος.

VI. Vide Scholiastam nostrum ad Œd. Col. 481. et Lexicon in 'Ομμώτιως πάθος. Ad hanc fabulam respiciebat Ovidius his elegis Trist. ii. 409.

Est et in obscenos deflexa Tragœdia risus, multaque præteriti verba pudoris habet. nec nocet auctori, mollem qui fecit Achillem, infregisse suis fortia facta modis.

### ΔΑΙΔΑΛΟΣ.

I. Pollux vii. 117. Ἐπεὶ δὶ καὶ τοὺς οἰποδόμους "Ομηςος τέκτονας καλεῖ, καὶ ἀρχιτέκτων εἴρηται παρὰ Πλάτωνι. βιαία γὰς ἡ ἐν τῷ ΣοΦο-κλέους Δαιδάλω Τεκτόναρχος Μοῦσα.

II. Schol. Ms. Platonis: Σαρδάνιος γέλως—Σιμωνίδης δὶ ἀπὸ Τάλω τοῦ χαλαοῦ, ὁν Ἡφαις ος ἱδημιούργησε Μίνωϊ, Φύλακα τῆς νήσου ποιήσασθαι, ἔμψυχον ἔντα, τὸς πελάζοντας Φησὶ κατακαίοντα ἀναιρεῖν. ὅθεν, ἀπὸ τῶ στοπρένωι διὰ τὴν Φλόγα, τὸν σαρδάνιον Φησὶ λεχθῆναι γέλωτα. ὁμοίως καὶ Σοφοκλῆς ἐν Δαιδάλω. Confer Paræmiographos in Σαρδώνιος γέλως.

III. Schol. Apollonii Rhodii ad iv. 1638. Τάλως δὲ ἦν μὲν τοῦ γένους ἐκείνου τοῦ χαλκοῦ. ὅλος δὲ χαλκῦς ὢν σύριγγα εἶχεν ἐπὶ τᾶ σφυρῶ ὑμάνι περιεχομένην. σύριγξ δὲ ἐςιν ἡ περόνη, ἡαγαίσης οὖν τῆς σύριγγος εἴμαρτο ἀλῶναι αὐτόν. τᾶτο δὲ καὶ Σοφοκλῆς φησιν ἐν Δαιδάλω. Perperam ibi legitur ἐν Τάλω, cujus nominis nulla fuit Sophoclis fabula.

IV. Vide Lexicon in Γοςγάδων. Ἐσίφθην.

### AANAH.

Vide Scholiastam nostrum ad Ajacem initio: et Lexicon in 'Αρθήμερον. 'Αφροδισία. Βράχισον. Δαιμονίζεσθαι. Ζῆ.

## ΔΟΛΟΠΕΣ.

Vide Lexicon in Euraios.

ΕΛΕΝΗ. ΕΛΕΝΗΣ ΑΡΠΑΓΗ. ΕΛΕΝΗΣ ΑΠΑΙΤΗΣΙΣ. ΕΛΕΝΗΣ ΓΑΜΟΣ.

Fabulas quibus argumentum præbuit Helenæ historia, omnes conjungo; nescio quatuorne dicam, an tres, an solummodo duas. EAENH citatur nude a Comici enarratore ad Equites 84. ubi duos senarios profert, quos supra in Ægeo dedimus. EAENHE AFILATH laudatur ab auctore argumenti Ajacis, et ita quidem, ut intelligatur exhiberi in hoc dramate, si modo scriptum fuit unquam, debuisse Helenam e Troja ereptam, non autem Thesei facinus, qui illam necdum maturam rapuerat. Reliquarum duarum certior est auctoritas. Versus ex Ægeo nescio cur Grotius ad Helenæ nuptias retulerit potius quam ad Helenæ repetitionem: tam hujus quam alterius esse possint. Ex alterutra videnturesse verba quæ e Tragico innominato profert Eustathius, p. 397. Σαφίσιο δὶ καὶ ἀνθεωπικώτιου τὸ τῆς Ἑλίτης ἴδιεξε κάλλος, ὁ εἰστὸν Τεωγικός.

ติง หลงงเรทง

χευσοφαίς ήλιος αυγάζει.

I. Schol. Euripidis ad Phœnissas 312. Εἰ γὰς καὶ Ἑλληνικῶς ἐλάλουν αἰ Φοίνισσαι, ἀλλ' οὖν γε τὰν πάτριοι ἀπάχησιν ἔσωζον τῆς Φωνῆς, ὡς Σοφοκλῆς ἐν Ἑλίνης ἀπαιτήσιι.

Καὶ γὰς χαςακτής αὐτὸς ἐν γλώσση τί με παςηγοςεί Λάκωνος ὀσμάσθαι λόγου.

Solatur aliquid ipsa me vocis nota: videor Laconem quippe odorari sonum.

II. Erotianus in Lexico Hippocr. Θεάσσει . . . ἔς. δὶ ὀχλεῖ, ὡς καὶ Σοφοκλῆς ἐν Ἑλένης ἀπαιτήσει Φητί

Γυναϊκα δ' έξελόντες, η Θράσσει γένυν, ώς τω μέν αιόλον γραφίοις ένημμένοις.

Legitimi sunt quidem isti senarii, sed qui sensus ex iis elici possit non video.

III. Strabo l. xiv. p. 952. Οἱ δὶ τὸν Κάλχαντά φασιν ἀποθανιῖν ὑπὸ λύπης, καὶ κατά τι λόγιον. λίγιι δ' αὐτὸ Σοφοκλῆς ἐι Ἑλίνης ἀπαιλτήσι, ὡς εἰμαρμίνον εἴη ἀποθανιῖν, ὅταν κρείττονι ἱαυτοῦ μάντὰ περιτύχη.

IV. Plutarchus in comparatione Lycurgi et Numæ, p. 77. ubi de puellarum educatione agit, et de φαινομήςισιν Lacænis: Τῷ γὰς ὅντι τοῦ παςθινικοῦ χιτῶνος αἰ πτίςυγις οἰκ ἦσαν ἀνιἡραμμίναι κάτωδιν, ἀλλ ἀνιπτύσσοντο, καὶ συνανιγύμινουν ὅλον ἐν τῷ βαδίζειν τὸν μαςόν. καὶ συφέτατα τὸ γιγνόμινον είζηπε Σοφοκλῆς ἐν τούτοις.

Καὶ τὰν νίοςτον, ὧς ἔτ' ἄτολος χιτὰν Θυςαΐον ἀμΦὶ μυρόν πτύσγεται, 'Εςμιόναν. Ita Valckenarius-in Eurip. Diatribe, p. 221. Tragici verba sanitati restituit. Chorici cantici hac particula non aliunde sumi potuit quam ex *Helenæ repetitione*. Nihil tale de Hermione dudum nupta dici potuit in cognomine dramate.

V. Eustathius, p. 1205. ex Athenæo, p. 76. Κατά τὸ ἄϳρἰν λέγεται ἔχινος, ὰ ἀγχία συκή. Εθεν καὶ μίμα ἐχινάζων παξά Σοφοκλα ὁ Ἑλίνης

γάμφ, ενθα του καρπου τω του δευδρου εκάλεστι δυόματι, είπων,

Πέπαν δ' έρινος άχριιος ών ές βρώσιν, άλλους έξερινάζυς λόγφ.

αίπων δ' ἰχιλς αὐτὸς δι ἀχεμῖος. Sed Ionicum ἀχεμῖος probabile non est adhibuisse Sophoclem. Vertit Grotius:

Caprificus ipse mollis et nulli usui, alios tuo sermone caprificos facis.

Sensum non magis assecutus esse videtur, quam Casaubonus, qui proverbium simile esse ait illi apud Terentium: Tute lepus es et pulpamentum quaris. Usevalus done est oratione maturum reddere, aptum rebus agendis. Sicque accipit Eustathius: analoure, an laieus nadious.

V. Vide Lexicon in 'Avagastizs. Niveral.

### EHIFONOI.

I. Stobæus Floril. tít. xxxviii. p. 153.

Φιλεί γας ή δυσπλεια τοῖς Φθονουμένοις νικάν ἐπ' αἰσχεοῖς, ἢ πὶ τοῖς καλοῖς πλέον.

Pressum solent livore rumores mali in prava potius trahere, quam in recti viam.

II. Idem tit. lxxiii. p. 311.

<sup>7</sup>Ω πᾶι σὰ τολμήσασα καὶ πίρα, γύναι κάκιοι ἀλλ' οἰκ ἔςιι, οἰδ' ἔςαι ποτὶ γυναικὸς, ἢ εἶ τι πῆμα γ/γιεται βροτοῖς.
 O omne facinus ausa plus quam femina : nec est, nec olim, si lues surget nova, ullum erit hominibus femina gravius malum.
 Tes hi versus una serie continuantur in Reg. cod.

III. Sophoclis Epigonos Latine expresserat Attius, cujus verum laudat Cicero Tuscul. ii. 24. "Tum Cleanthem, quum pede

terram percussisset, versum ex Epigonis ferunt dixisse:
"Audisne hæc, Amphiarae sub terram abdite?"

Sophoclis Epigonorum ab Attio conversorum meminit Cicero in Libro de oratorum optimo genere cap. vi. Nec Andromacham igitur aut Antiopam, aut Epigonos Latinos recipiant. Sed tamen Ennium, et Pacuvium, et Attium potius quam Euripidem et Sophoclem legunt. Euripidis Andromacham apud Romanos docuit Ennius: Antiopam Pacuvius: Sophoclis Epigonos Attius. Hine

VOL. 11. 2

erroris arguitur Davisius, qui ad Tusc. ii. ex Æschyli dramate

conversos fuisse ait Attii Epigonos.

IV. Athenæus l. xiii. p. 584. ubi e Lyncei commentariis Gnathænæ meretricis faceta aliquot dicta refert: 'Ανδρονίκου δὶ τῦ τραγορδῦ ἀπ' ἀγῶνός τινος, ἐν ῷ τοὺς ἐπιγόνους εὐπικρήκει, πίναν μέλλοντος παρ' αὐτῆ, καὶ τῦ παιδὸς κελεύοντος τὴν Γνάθαιναν προαναλῶσαι, ἔψα'

Ολόμει παίδεν, ποῖον εἶρνας λόγον; Senarius est ex ipso dramate, quod Andronicus histrio modo eum plausu egerat, quemque ipse recitaverat: inde responsi acumen. Æschyli Epigonos Andronicum egisse opinatur Fabricius, qui ejus meminit in notitia Tragicorum deperditorum. Sophoclis

drama, ut nobilius, intelligi probabile est.
V. Vide Scholiastam nostrum ad Œd. Col. 378.

#### ΕΡΙΦΥΛΗ.

I. Stobæus Floril. tit. i. p. 3.

'Ageτης βίδαιαι δ' sioir ai ατήσεις μέναι. Virtutis una, quæ manet, possessio est.

II. Idem tit. vii. p. 47.

'Ardear γας ἐσθλῶν είςνον οὐ μαλάσνεται. Nescit bonorum pectus elanguescere.

III. Idem tit. xliii. p. 163.

"Όπου δί μὴ τὰ ἡας' ἐλιυθίρως λίγιυ ἔξιςι, νικᾶ δ' ἐν πόλιι τὰ χύροια, ἀμαρτίαι σφάλλουσι τὰν σωτηρίαν. Übi profutura liberum non est loqui, sed victa cedit civitas pejoribus, periclitatur sæpe peccando salus.

1V. Idem tit. xcix. p. 417.

Πῶς οὖν μάχωμαι Эνητὸς ὢν Ͽτία τύχη, ὅπου τὸ δικὸν ἐλπὸς οὐδὰν ἀφιλιῖ; Homo quid repugnem cladibus cœlestibus, quum spes miserias nulla sustentet meas?

V. Idem tit. cxviii. p. 485.

Γήρως προσύντος σῶζε τὰν εὐφημείαν.
Famam senilem crede tutandam tibi.

VI. Clemens Strom. vi. p. 741.

"Απελθ' દેશકાંમાંς υπνος ίατεδες νόσου.

Abscede: somnus huic malo remedium est.

In Clemente legitur sine sensu: ἄπιλος ἐκτίνης ἔπινοι ἐκτζὸς κόσου.

Conjeceram ἀπῆλος ἐκτίνης ἔπινοι ἐκτζὸς κόσου. Quod dedi, Valckenario debeo. Grotius verterat: Adi soporem, qui mali hujus remedium est.

VII. Appendix Vat. Proverb. ii. 49. Καὶ γὰς ᾿Αργείους ἀχᾶς. Αὐτη Σοφόκλιιος. πεποίηται γὰς Ἐριφύλη πρὸς ᾿Αλκιμαίωνα λόγουσα.

Καὶ χὰς Άργείους όξῶ.

εἴεμται δὶ ἐπὶ τῶν ἀτινῶς πεὸς ὁτιοῦν βλοπόντων, καὶ κατικλιώμεις!

δοικόντων ὁςῷν. οἱ δὸ, ἐπὶ τῶν εἰς κλοπὰν ὑπονουμόναν, κομυφδάθντας γῆς

Αργεῖοι ἐπὶ κλοπῆς ὡς καὶ Σοφοκλῆς ἔχείστατο.

VIII. Excerpta Ruhnkenii e Stobesi cod. Ms. Ή γλώσσ' ἐν οἶσιν ἀνδρώσιν τιμὴν ἔχει, άπου λόγοι σθένουσι τῶν ἔργων πλέον.

### EPMIONH.

I. Bustathius p. 1479. Doponing di, quoin, in Equinn isogui, in Tesie inreg er: Mandaiou, indedigum rit Eguing vind rou Turdaigen ri Geien Ben Berger abaugebüren abrog, irgebine ra Nienrobine nara who is Teda butteren avret di Hudoi annechirres une Manaicias, ere को देवादियेस नाम्म्याण्ड रहेर रही जयरहेट देखिया Фенет, वेजल्यवस्थाना वर्धेना αὐτὸν τῷ 'Ορίςη' τζ ων γενίσθαι τὸν Τισαμενὸν, Φερωνύμως οὐτω κλαθέντὰ παρά τὸν μετά μένους τίσω, ἐπεὶ ὁ πατὸς 'Ορίσης ἐτίσατο τοὺς Φονείς τοῦ Ayaninroros. Confer interpretem Hygini ad fab. cxxiii. ubi ex his Eustathii verbis corrigitur Scholiastes Euripidis ad Orest. 1687. Hinc colligi potest, quodnam fuerit dramatis argumentum, Recuperata ab Oreste Hermione. Proinde ad illud pertinere non possunt versus a Plutarcho servati, a Valckenario restituti, ques exhibui supra in Helenes repetitione.

II. Stephanus: 'Αγυιά, τόπος δηλών την εν τη πόλα πορευτήν όδος—

τὸ τοπτιών, άγυιαϊος. Σοφ. Ερμιόνη Αλλ ὁ πατρίας γῆς άγυιαίου πίδον,

III. Vide Lexicon in Irws 45.

### ΕΥΜΗΛΟΣ.

Fabulæ nomen inditum ab Eumelo heroë. Cognominibus autem ex multis quis ille fuerit, incompertum est. Vide notas ad Ovidii Metam. vii. 390.

Vide Lexicon in 'Arapursos. 'Odos.

## ΕΥΡΥΑΛΟΣ,

Euryalus filius fuit Ulyssis et Euippes, quem ab ipso patre Ulysse interfectum alii narrant, alii vero a Telemacho. Vide Parthenii Erotica cap. iii. cujus inscriptio est ; Ilee Evitans. isoes Σφαιλής Εὐςυάλφ. et Rustathium p. 1796.

# ΕΥΡΥΣΑΚΗΣ.

Vide Lexicon in 'Addition

### ZOTTHPET.

Pollux vii, 68. "Ο τι τῆς 'Αμαζόνος Ζωτὰς, καὶ ἡ ἐν ταῖς Σοφοκλίους Ζωτῖρτιν ἐπιζώτρα, λώγμι γῶν "Εχοντας εὐζώνους ἔτασαν ἰματίων ἐπιζώς Miror ad hac Pollucis verba nihil observasse doctissimum Hemsterhusium. Que in iis tanquam e Sophocle proferuntur deprasata sunt, multoque etiam magis fabulæ titulus. Nullibi, præterquam hoc in loco, memorantur Sophoclis Cingula, sive Baltsi: nec quid sub tam absundo titulo latere possit excogitare **greg.** carrell, it cap **ni** acatgain 

# ΗΡΑΚΛΗΣ ΕΠΙ ΤΑΙΝΑΡΩ Σωτυρικός.

Hic est sincerus fabulæ titulus in integrum restitutus ab acutissimo Toupio Epist. crit. p. 123. Hercules in Tænaro, quod Laconicæ promontorium est, ad inferos descendit, ad Cerberum, canem illum tricipitem, in lucem educendum: hinc fabulæ satyricæ nomen et argumentum. Scripturæ compendia erroribus ansam dedere. Ex H. BIII ΤΑΙΝΑΡΩ Σ. fecerunt omissa prima litera ini Ταινάρις vel Ταιναρίες. Ex alio compendio ΗΡΑΚΑΗΣ Ε. Τ. ΣΑΤΥΡΙΚΟΣ, fecerunt, omissis duabus mediis, Ηρακλής σωνυρικές.

I. Athenæus l. ix. p. 375. Χοῖρου δὶ "Ιστες παλοῦσε τὰν Βέλμιαν, ἀς Ἱππάναξ—παὶ Σοφοκλῆς ἐπὶ Ταιναρίσες"

Torywegov

ίδει Φυλάξαι, χρίζον άτι δεσμίας.
-Π. Pollux x. 110. Προσθετίον δὲ τῷ μαγείζα καὶ ξύλα καύνιμα, καὶ κληματίδας, καὶ ἐκκαύματα, εἰπόντος ΣοΦοκλέους ἐν Ἡρακλεῖ Σατυζικῷ΄
Συνέλεγον τὰ ξύλ' εἰς ἐκκαύματα,

μή μοι μεταξύ προσδύσειε». scribenda Sonboolis verba, quod miror appliti

Sic scribenda Sophoclis verba, quod miror eruditos viros, qui de hoc Pollucis loco egerunt, fugisse.

III. Vide Ægei fragm. iv. et Lexicon in 'Αλαλίαν. 'Αργίμων. Κύκλους. Οὐ κωφίζω.

IV. Ad hanc fabulam respexisse videtur Aristides his verhis, tom. ii. p. 310. "Ηδη δί τις καὶ Σάτυρος τῶν ἐπὶ σκηνῆς κατηράσατο τῷ Ἡρακλῶ ἀτά γ' κυψε προσώντος κάτω."

HPICONH.

Vide Lexicon in Τοπάζων. Ύποφεον.

## OAMYPIE.

Thamyris, quem perhibent πρῶτον ἄρξασθαι ἰρῶ ἀἰρίνων, notus ex. Homero Iliad. β'. 595. Hujus mentio etiam in Rheso circa finem:

Περόσα γὰς δη ποταμίους διαήθολς, λέπτεοις ἐπλάθην Στευμόνος Φυταλμίοις, ὅτ' ἤλθομιν γῆς χευσθόνλον ἐς λέπας Πάγγαιον, ὀεγάνοισιν ἐξησπημέναι Μοῦσαι, μιγίτην εἰς ἔχην μελφδίας διινῆ σοφιτῆ Θεηκὶ, πάτυφλώσαμιν Θάμυςιν, ὸς ἡμῶν πόλλ' ἐδιναστν τέχην.

Hic Thamyris aliis appellatur Thamyras, quo nomine Athenæus Tragici fabulam laudat. Ovidius in Arte iii. 399.

Tu licet et Thamyran superes et Amœbea cantu.

At Statius Theb. iv. 182. ubi Homerum æmulatur:

Hic fretus doctas anteire canendo

Aonidas, mutos Thamyris damnatus in annos
ore simul citharaque (quis obvia numina temnat?)
conticuit præceps

Vide auctores laudatos ad Ovidii Hin 274. Quibus ex omnibus: facile colligitur dramatis argumentum, in quo Sophocles ipse

Thamyrin egit. Athenæis 1. i. p. 20. Σοφοκλής δι πρός τῷ καλὸς γεγινήσθαι τὰν ἄραν, ἦν καὶ ὁρχησικὰν διδιδαγμίνος, καὶ μουσικὰν ἔτι παῖς ῶν παρά Λάμπρο—καὶ τὸν Θάμνριν διδάσκων αὐτὸς ἐκιθάριστι. ἄκρως δι ἐσφαίριστι, ὅτι τὰν Ναυσικάαν καθῆκε.

I. Pollux iv. 75. Μόναυλος, εύζημα μέν δεν Αίγυπτίων. μέμιηται δί μύτῶ Σοφ. ἐν Θαμύρι. Athenæus, l. iv. p. 175. Τοῦ δὶ μοναύλου μηγμονιύω Σοφοκλῆς μιὸ ὁ Θαμύρα οὐτμς.

> 'Ωχωιε γάς κεοτητά πηκτίδων μέλη, λύςκ μόναυλος, ή τε [χειρεώνων πλέως ναὸς ς έεημα κωμώσης]

Verba uncis inclusa desperata sunt.

II. Athenæus l. xiv. p. 637. Σοφοαλής δ is Θαμύζα:

Πηνταί δε λύςαι και μαγαδίδις, τά τ' εν Έλλησιν ξόαν ήδυμελη.

Vide Valckenarium ad Theocriti Adoniaz. p. 225.

 Eustathius p. 358. 'Ότι δὶ Θεακικὸς καὶ ὁ 'Αθως, οὖ μνιία παξὰ κῷ ποιητῆ, δηλοῖ, Φασὶ, ΣοΦοκλῆς ἐν Θαμύριδι, εἰπών Θεήσσαν σκοπιὰν Ζηνὸς 'Αθώου.

IV. Ad Sophockis drama procul dubio pertinent ista apud Plutarchum in libro de ira cohibenda, p. 455. 'Αλλ' ἐργιζόμεθα καλ πολφείος καλ Φίλοις, καλ πέκνοις καλ γοιείσει, καλ θεοίς τὰ Δία, καλ θαρίως, καλ ἀψύχοις σκεύεσεν, ὡς ὁ Θάμυρις:

'Ρηγούς χευσόδετου πίχας, βηγούς άρμονίαυ χορδετόνου λύχας.

V. Hexametros duos ex hoc dramate profert Scholiastes noster ad Œd. Col. 378. Vide Lexicon in Kapasag. et Athensei locum prolatum in Mysis.

## ΘΗΣΕΥΣ.

Ad hoc drama pertinere videntur ista in prolegomenis ad Pindari Isthmia: The rie Topular drama oi plu int Einde vi Hemegoury dualified pare vir Agrid, andersa adrer, our sug nad rous addong his Pare Espandis, drama suga adrer.

ος παρακτίαν τιίχαν, ἀνημέρωνα κνωδάλων, οδόν. Vide Lexicon in Ορωνιον.

> ΘΥΕΣΤΉΣ ΕΝ ΣΙΚΥΩΝΙ ἢ ΣΙΚΥΩΝΙΟΣ, ΘΥΕΣΤΉΣ ΔΕΥΤΕΡΟΣ.

Duo fuerunt dramata. Prioris actio transigebatur Sicyone, posterioris Argis. Utriusque argumentum colligi potest ex Hygini fabble lexaviii.

I. Stobei Ecl. p. 129.

Πρὸς την ἀνάγκην οὐδ "Açης ἀνθίς ατικ. Necessitatem vicerit ne Mars quidem.

II. Idem Floril. tit. xxix. p. 125.

"Ως τον τάχος τάχυμεν. οὐ γάς ἐσδ' ὅπως σπουδής δικαίας μῶμος ἄψοταί ποσε. Celeras eamus ergo properanti gradu: culpanda non est justa fastinatio. Ex indole lingua et usu affra legendum est. Male vulgo arriva, et pravum itidem est, quod Heathius suadet, arriva.

III. Idem tit. cviii. p. 451.

Πάντων ἄρισον, μὰ βιάζισθαι θεούς, σίργειν δό μοῖραν: τῶν ἀμηχάνων δ' ἴρως πολλοὺς ἔθηκε τοῦ παρόντος ἀμπλακεῖν.

In Cœlites vim non parare est optimum, sed amare fatum, vetita qui nimium cupit, sæpe et paratis rebus excussus jacet.

IV. Idem tit. cxiv. p. 471.

"Eग्डा पृष्टि राइ स्वां ठेर्जुश्डाम मेरीनमे, ठेर्मज्ञम रुस्या कार्यका रखा रंगरवा स्वास्ता.

Hæc est voluptas maxima ex sermonibus, oblivionem induere præsentis mali.

V. Idem tit. exvi. p. 477.

Kaiπις γίςων ων, άλλα πο γίςα φιλιῖ χώ νοῦς ὁμαςτῶν, καὶ τὸ βουλιόνεν ὰ δῶ. Quamvis senex sim; nam senectutem solent consilia recta mensque callidior sequi.

VI. Scholiastes Euripidis ad Phoenissas 238. Σοφοκλής & Σοφοκλής δε δρώτη έτος είναι τη το Παραφούς λέως με το είναις.

"Εςι γάς τις δυαλία πόλις
γης Εὐθοείας, εκλα Βάαχιος βότευς
δπ' δμας άξετει πεῶτω μὲν λαιοπεῶς εω
κεκληματώται χώρος οἰκάκθης διμάς
εἰτ' ἡμας αὕξιι μέσσον, ὅμΦακος τρόπον,
καὶ κλίνεταί γε, κομποπεριμύται βότευς
δείλη δὲ πῶσα τέμνεται βλαςουμένη
καλῶς ὀπώςά, κάνακιενᾶται ποτόν:

Prodigiosa illa vitis, cujus meminit etiam Scholiastes noster ad Antig. 1126: in Eubese urbe Nysa fuisse perhibetur. Stephanus in Núosa—Jusán ir Eússia, inda Juá puás tudeus rhr apartos part arbur, nai ròr sorger armainedau.

VII. Vide Lexicon in 'Ακήφυπτον, 'Αλογά. 'Αλωπός. 'Αμόρφωτοι, 'Ανταίρουσιν. 'Απιίρονας. 'Απόθια. 'Αποπλήκτω. 'Ατιλή: Αυτθρουφάς. Αλ. τόφορτοι, 'Αφοτιάμεναι. 'Εντίλλω. 'Επαίνους. 'Ηγόμην.

# INAXOE Zarveixos.

De argumento vide Toupium Epist. crit. p. 51. et qui duduntante eum perspexerat fabulam fuisse satyricam, Tib. Hemsterhussium ad Aristoph. Plutum, p. 248.

I. Stobæus Floril. tit xlvi. p. 179.

Enfine 'lab. δ', derne i maginus, ... e in nagra βαιών γιατε αν gives 'κός, ... ε !!! !!!

Laudo: sed et tu noveris verbum vetus:

vir clarus bumili sæpe de sorte exit.

Omissum in impresso Stohmo demmatis titulum addubt rodices.

II. Dionysius Halic. Antiq. is 25. 189 464 about 1

"Ιταχι γινιάτος, παϊ κεηνών πατεὸς 'Ωκιαιοῦ, μέγα περοδιύων "Αργους τι γύαις," Ήρας τι πάγοις καὶ Τυρσηνίδοι Πελασγοίς.

III. Athenæus l. xv. p. 668. emendatus a Toupio Epist, crit. P. 57. Σοφακλῆς ἐν Ἰνάχφ ἀφροδισίαν είξακε τὴν λάταγα:

Είνη δε κάφεοδισία λάταξ άπασι νῦν ἐπισκύπτει δόμοις.

IV. Pollux ix. 50. Μίξη δε πόλεως, και πανδοκείον, και ξενών, και, δενών, και, δενών Σοφοκλής.

Mardones Errosaris.

V. Scholiastes Æschyli ad Prom. 576. Σοφοκλης is 'Ιτάχη καλ Αβοστα τὸτ 'Αργοτ εἰσάγει.

VI. Schol. Comici ad Plutum 727. Τὸν Πλούτον, Πλούτωνα εἶπε παίζων ἢ ὅτι καὶ Πλούτωνα αὐτὸν ὑποκοριτικῶς ἐκάλιστι, ὡς Σοφοκλῷς Ἰνάχων Πλούτωνος δ' ἐκτίσοδος. καὶ πάλιν

Τοινόδ' ἐμὸν Πλούτων' ἀμεμφίως χάριν. Idem ad v. 807. Σιπύη δὶ, ἡ ἀρτοθύκη, παῦτα δὶ ἐξ Ἱνάχου Σοφακλίους,

τι, του Διος είσελθόντος, πάντα μετά άγαθών έγένετο.

VII. Idem ad Equites 1147. Κημός— ψν παζόμοιος χώνη, ως καδ Σοφοκλός τι 'Ινάχω.

VIII. Idem ad Aves 1203. Κυνή δέ, ότι έχει περικεφαλαίαν τον πάσ τασον ας Έρμης άγγελος ων παρά Σοφοκλεί εν Ίναχο έπε της "Ιριδος"

Γυνή τίς ήθε; πυπλώς Αγπάθος πυνής.

Vide Toupium Epist. Crit. p. 52.

IX. Idem ad Concionantes 80. Τοῦ Πανέπτου. τοῦ τὴν Ἰὰ Φυλάτατονες. αἰνίττεται ἐἐ ἀς ὅντος αὐτοῦ δισμοφύλακος. ἀναφίζα δὶ τῶτον ἐπὰ τὸν παρὰ Σοφοκλα ἐν Ἰνάχρ Ἄργον.
 X. Vide Lexicon in ᾿Αιλλάθριξ. ᾿Αναιδείας. Ἅναντα. ᾿Αλωπός.

Χ. Vide Lexicon in 'Αιλλόθειξ. 'Αναιδιίας. "Αναντα. 'Αλωπός.
Αντίπλασον. 'Αξάχυι. 'Αξαάς πυνη. Βοῦ, 'Επίπεουμα, Κυάμφ, Παλίρ-

### INΩ.

Ex hoc dramate desumptus videtur senarius, quo facete utitur elluo apud Athenæum l. viii. p. 344. Βίων δὶ, προαφπάσωντός τινος καὶ αὐτὸς καὶ διαψιλώσας, Φαγὰν ἐπτίπτυν Ἰνὰ δὶ τὰπὶ θάττις ἐξυργάζετο.

ragici nostri, absque auctoris et dramatis indicio, versus ex Angona 714.

Vide Lexicon in "Adutor.

# IZI $\Omega$ N.

Schol. Apollonii ad Argon. iv. 14. Παρά τὸ ἔψαι Σοφοιλῆς ἐν Ἰξίους δύμος Φησὶ τὸ βεδλαμμάνον. Καὶ "Ομιηρος: Πολυδέψιον" Αργος ἰποίμην' πολω καις βεδλαμμάνον.

## IOBATHE.

Iobates rex Lyciæ pater fuit Sthenebozz. Vide Apollodori Biblioth. ii. 3. et Hygini fab. lvii.

I. Stobæus Floril. tit. cxx. p. 489. Tàr 'Atoar yae oud's THEES SIDE PIARIT. Nam sacra regna Ditis nec ipsa amat senectus. II. Vide Lexicon in 'ΑΦύλλωτον.

# ΙΟΛΑΟΣ.

Aristophanes Equitibus, 498. 'Αλλ' ໃσθι χαίρων, καὶ πράξειας κατά νοῦν τὸν έμον. ταῦτα δὶ, inquit Scholiastes, παρά τὰ Σοφοκλίους ἐξ Ίολαου.

### ΙΠΠΟΝΌΟΣ.

Dramatis hujus meminit Pollux iv. 111. ubi docet a gravi Tragœdiæ alienum esse, poëtas de rebus ad semetipsos pertine bus ad theatrum verba facere ex Chori persona, quæ materis comicarum படிக்கிக்கை: id tamen instituisse sæpius Euripid at Sophoclem, qui melior eo videri volebat, fecisse rarius, v Hipponoo. Fuit autem Hipponous rex Oleni, Periboese pe quæ ab Œneo vitiata Tydeum peperit. Vide Apollodori Bibli i. 8. 4. Quæ plura ibi narrantur de parentis in filiam ira, a mentum facere potuere tragædiæ Sophoclis. Verba sunt He mei in egregio ad Apollodorum Commentario, p. 612.

I. Stobæi Ecl. p. 143. et Clemens Stromat. vi. p. 749.

Προς ταῦτα κρύπτι μηδεν, ώς ὁ πάνθ' ὁςδίν και πάντ' ἀκούων, πάντ' ἀναπτύσσει χρόνος. Studeas nihil celare. quæ videt omnia et omnia audit, omnia evolvit dies.

Vide Agellii lib. xii. cap. xi.

II. Stephanus: "Ωλινός, πόλις 'Αχαιίας, καὶ Αἰτωλίας, θηλυκώς youin. Σοφ. ir Ιππόνω.

'Εξ 'Ωλένου γης Φορδάδος κομίζομαι. III. Vide Lexicon in 'Απαλέξασθαι. 'Απαρθένευτος.

### IPIE Zarveing.

I. Athenæus l. xiv. p. 646. "Υτριον, πυμμάτιον λεπτον δια σησώ καὶ μίλιτος γενόμενου—ΣοΦ. "Ιριδι" Έγω δὲ πεινῶσ αὐ πρὸς ἴτρια βλέπω.

II. Vide Lexicon in Eungos. Miar piar. Quibus in glossis m citatur 200. "Egidi. Drama ab Iride denominatum fuisse videt

# IDITENEIA.

I. Stobæus Floril. tit. xxx. p. 135. Τίκτει γάς ουθεν εσθλόν είκαία σχολή. . 9εὸς δὲ τοῖς ἀξγοῦσιν οὐ παζίταται. Nullus supinæ fructus est ignaviæ, nec feriantes adjuvat fautor Deus.

II. Athenžeus I. xii. p. 513.

Νόει πρὸς ἀνδρὶ σῶμα πουλύπου ὅπως πέτεμ τεκπίσθαι γιησίου Φεοιήματος.

Intricata et male structa verba corruptelam ostendunt. Grotius in fine prioris senarii legit "μως, quod nihil juvat, et sic vertit:

Similem esse polypo crede, qui, prout est lapis ad quem applicatur, vertere ingenium solet.

III. Vide Lexicon in 'Ακρουχεί. 'Απυνδάκωτος. Βωσιλή. Πειθερός. "Yzoqgov.

### ΙΦΙΚΛΉΣ.

Iphicles Amphitryonis et Alcmenæ filius, eodem partu, quo Hercules, editus. Ad hoc nomen diversos fabularum titulos refero, quos in libris corruptos esse opinor. Nam quæ citatur a Scholiasta nostro ad Œd. Col. 791. IOIKAEIA, nulla fuit; nec Que a Polluce laudatur IOKAHE. Sophocles his in locis citari debuit is Ίφικλα vel forte is 'Οϊκλα. Fuit autem Oïcles pater Am-Phiarai, ad quem confugit nepos Alcmæon, a Furiis maternæ cædis ultricibus agitatus. Vide Apollodorum iii. 7. 5. Nihil in his conjecturis certi; nec magni momenti res est.

I. Pollux x. 39. Kai τύλη δὲ πας' Εὐπόλιδί ἐςιν ἰάζοντι ἐν τοῖς Κόλαξι και παρά Σοφοκλεί ἐν τῷ Ἰοκλεί λίγοντι· Αλλά και λινοβέαφῆ

τυλεῖα.

II. Etymol. Μ. Βουθοίη, πόλις τῆς Ἰλλυρίδος. Σοφ. 'Ονομακλιϊ' Βουθοίη Δείλωνος επι πεοχοήσιν ενάσθη.

Heathio in Hercule Satyrico versus hic hexameter a quovis alio quam a Sophocle profectus videtur. Nescio quare. Num quia hexameter est? At tales in aliis dramatibus erant. Vide in Thamyride.

ΙΧΝΕΥΤΑΙ Σάτυροι.

Vide Lexicon in Ἐνήλατα. "Οζμενος, 'Ρικνός.

IΩN.

Stobœus Floril. tit. ciii. p. 425.

'Εν Διος κήποις ἀρθσθαι μόνον ευδαίμονας όλδους. Nusquam sincera feruntur bona, præterquam Jovis horto.

# KAMIKIOI $\ddot{i}$ MIN $\Omega\Sigma$ .

Sincerus hic est fabulæ titulus, quam alii KAMIKOE, alii KA-MIKOE inscribunt. Oppidum Siciliæ est Camicus. Vide Stephanum in Kapiros. A personis quibus constabat chorus denominata fabula, ut Μυκηναΐαι, Λαρισσαΐοι, Cratini Σιρίφιοι, qui passim etiam gemello errore Zieiosi appellati occurrunt. Vide Hemsterhusium ad Pollucem x. 156. Argumentum erat mors Minoïs a Cocali filiabus interempti. Videndi præter Diodorum Sicul. in Dædali historia, Scholiastes Pindari ad Nem. iv. 95. et Pausan. p. 531.

VOL. 11. 2 Q

Vit ner rias ide , Wi pal iblic

t, an

Her

I. Athenæus p. SG. Τῶν εςαδήλων μνημονιύει καὶ Σοφ, & Καμανίου οὕτως

'Αλίας τραθήλου τήσδε τίκνου, εἴ τινα δυναίμεθ' εὐρεῖν.

II. Idem p. 388. Πέρδιξι τε διόματος εικι συσύλλουσι την μέσην συλλαδην, ώς 'Αρχίλοχος' πολύ δε έτι τὸ ἐκτινόμενον παρὰ τοῖς 'Αττικοῖς ΣοΦ. Καμικίοις'

Οριιθος ήλθ' έπάνυμος Πέρδικος εν κλεινοῖς 'Αθηναίων πάγοις.

III. Suidas in Πίεδικος ἰερόν—Σοφοκλῆς δὰ ἐν Καμικίοις, τὸν ὑπὸ Δαιδάλου ἀναιριθέντα Πίεδικα είναι τοὔνομα. Sophoclem secutus est Ovi dius, quem vide Metam. viii. 236.

IV. Clemens Alex. Strom. vi. p. 741.

Οὐκ ἔςι τοῖς μὰ δρῶσι σύμμαχος τύχη. Fortuna non est socia nil conantibus.

V. Vide Lexicon in Kazsúsuszv.

# ΚΗΔΑΛΙΩΝ Σατυρικός.

 Suidas: Λευκή κάθμη, ἐπὶ τῶν ἄδηλα ἀδήλοις σημειουράνων ἢ Επ τῶν μηδὶν συνίεντων. Σοφοκλῆς Κηδαλίων:

> Τοῖς μὲν λόγοις τοῖς σοῖσιν οὐ τεκμαίζομαι, οὐ μᾶλλον ἢ λευκῷ λίθψ λευκὴ ςάθμος. Tuis notabor non magis sermonibus,

Tuis notabor non magis sermonibus, amussis alba lapide ab albo quam solet.

- II. Idem: "Ονου σκιά. καὶ, περὶ ὅνου ἐκιᾶς. Σοφ. Κηδαλίων: "Ο τι ἀν γένηται, ταῦτα πάντ' ὅνου σκιά.
- III. Athenœus p. 164. Κατά γάς τὸν Σοφοκλίους Κηδαλίωνα, ἐκτ Ματιγίαι, κίντρωνς, ἀλλοτριοφάγω.
- IV. Vide Lexicon in Autortisous, Austos.

# KAYTAIMNHETPA.

Fabulam hanc solus ex omni antiquitate laudat Erotiamus in Lexico Hippocrateo, ubi hæc leguntur verba: 'Αντώνθων, τὸν βλάσος, ὑποιούμων αἴτιον ἔντοθαι ἄνθρωπον. 'Αντών δὶ ἐκάλουν οἱ παλαιοὶ τὸν σώφρωνα. ὡς καὶ Σοφοκλῆς ἐν Κλυταιμνής τὰ λέγων. Τὸν δὰ ἄντων περιδινίωνα οὐχ ὁς ᾶτε, καὶ δείμα προσπάστα ἀντίας θιῦ. Sunt ista sane quam corrupta, et nescio an emendandi conatum frustratura: huic itaque supersedeo. Sed quid suspicer, interim non celabo: nempe ad superstitem Electram ista pertinere, cujus quum finis sit Clytæmnestræ ultio et mors, hoc titulo potuit a veteribus citari. Prolata ab Erotiano verba, si quo in codice sincera reperirentur, lacunam forte explerent, quæ est in Electra v. 1432. Sophoclis Clytæmnestram laudatam fuisse ab Hesychio in 'Aράδο opinati sunt viri quidam docti.

### ΚΟΛΧΙΔΕΣ.

Idem in titulo error qui supra in Αἰχμαλωτίσιν. Κόλχω laudatur fabula, cujus index Κολχίδις. Sie auctor argumenti Promethei Æschylei: Κῶτω δὲ ἡ μυθοποιία ἐν παρικέσσω παρὰ Σοφουλιῖ ἐν Κόλχοις.

I. Stobseus Floril. tit. xxii. p. 115.

Kader Openiir ter Inter arbentens loa.

Mortale supra sapere nil hominem decet.

 Athenæus p. 602. Σοφοκλής εν Κολχίσε περί Γανυμήδους τινά λόγον ποιούμενος

Μηροίς ὑπαίθων την Διος τυραννίδα.

III. Suidas: 'Αιθυπουεγήσαι χάρι, τὸ ἀκταποδεναι. Σοφ. Κολχίσιν' "Η φὰς ὑπομιὺς ἀιθυπουεγήσαι χάριν;

Hic versus sine dubio Medeæ fuit operam Jasoni promittentis, sed sub ea conditione, ut ipse gratiam pro benefactis referret, sibique vicissim novæ nuptæ maritus vacaret. Hemsterhusius ad Aristoph. Plutum, p. 343.

IV. Schol. Apollonii Rhodii ad iii. 1371. Σοφοκλής ἐν Κολχίρο πεποίηκε τε ἀγγέλου τὸν Αἰάτην πυθάμενοι περί τῶν προυρημένων οὐτως:

> Η βλατός οὐα ἴθλαττι όὐαιχάριος, καὶ κάρτα Φρίξας εὐλόΦο σΦαμάματι, χαλκηλάτοις ὅπλοισι μητρὸς ἐξέδυ;

Confer præstantissimi Valckenarii notam ad Euripidis Phœnissas, p. 256. Pravam lectionem σφηνώμωτι inepte tuetur Heathius, quo sensu σφηνώμωτι repositum fuerit haud assequi se fassus. Scilicet lexica sibi facta non arbitrabatur. Henr. Stephani thesaurus eum edocuisset quid σφήνωμω sit. Hujus dramatis meminit rursus idem Scholiasta, cujus locum damus infra in Scythis.

V, Vide Lexicon in Επαλλαχθιῖσα. Ἡσμιν. Κινώςα. Πίμιφιξ.

### ΚΡΕΟΥΣΑ

Creüsæ memorantur plurimæ, e quibus quamnam in hoc dramate exhibuerit Sophocles, e superstitibus reliquis haud facile conjicere est. Probabile est argumentum ex Attica historia petitum fuisse, Creüsamque intelligo Erechthei filiam Xutho nuplam, cujus in Euripidis Ione præcipuæ sunt partes.

I. Stobeeus Floril. tit. vii. p. 47.

"Osis di τόλμη πρός το denòr ερχεται, δρθή μὲν η γλώσο ες το, ἀσφαλής δ' ὁ τοῦς. Qui plenus animi fertur in periculum, Huic lingua constat, mensque non percellitur.

11. Idem tit. xii. p. 79.

Kaλèr μέν οὖν οἰκ ἄτι τὸ ψιυδή λέγειν ὅτιμ δ΄ ὅλιθχον διενὸν ἡ 'λήθει' ἄγει, ξυγγνικτὸν εἰπτῶν ὅτι καὶ τὸ μιὰ καλόν. Aliena vero proloqui nunquam decet: at vera certam si cui pestem ferunt, huic danda venia est, si facit quod non decet,

III. Idem tit. xxxviii, p. 151.

Ours yaz, & pira, yanen, eur örfon år Enementer erder y sukain år ögger.

φθους αλ γλε εδοί.
Non divities, non conjugio
mihi contingut superare modum;
suppe infesta livore viæ.

IV. Idem tit. xci. p. 373.

Kal μή τι θαυμάσης μι τε κίρδους, ἄναξ, αδό ἀντίχισθαι. καὶ γὰς οἱ μακρὸν βίον θνητῶν ἔχουται κᾶτι πρὸς τὰ χρήματα θνητοῦν τάλλα διύτις τοὶ δ΄ οἱ τινις ἀντις ἀνοτον ἄνδς ἡμοὶ δ΄ οἰδις δοκῖ τίναι, πίνης ῶν, ἄνοσος, ἀλλ' ἀτὶ νοσῖν. Mirum haud putato, tanta quod lucri tenet me, Rex, cupido. nam quibus vitæ retro est longa series, tamen inexhausta siti lucrum expetiscunt: cuncta mortales habent opibus secunda. sanitas multis boni est summa. pauper at nequit, me judice,

recte valere: sonticum hoc adeo est malum. V. Idem tit. ciii. p. 427.

Κάλλις όν ές ι το ύνδικον πιφυκέναι.

λῶς ον δὲ τὸ ζῆν ἄνοσον ἤδις ον δ΄ ὅν φ
πάς ες ι λῆψις ὧν ἑςᾶ καθ΄ ἡμές αν.

Justi tenace pulchrius vita nihil,
nil sanitate melius: at nil dulcius
ea quam potiri quæ sibi quisque expetit.

Reg. Stobæi cod. dat v. 2. λῶς το χ΄ τὸ ζῆν, quomodo jam emendaverat Piersonus ad Mœridem, p. 300. Expressit Sophocles sententiam Theognidis in editione nostra v. 249.

Κάλλισον το δικαιότατον λώσον δ' ύγιαίνων ήδισον δι τυχών, οῦ τις ἕκασος ἰρᾶ. VI. Vide Lexicon in 'Ακουσά. 'Ανέκτημαι. 'Ισοθάνασον.

## ΚΡΙΣΙΣ Σατυρική.

Inauditus is est ad hanc usque diem et inexspectatus Sophoclei dramatis titulus, quem suadente elegantissimæ doctrinæ viro Thoma Tyrwhitt, auctoribus Herodiano et Dracone Stratonicensi, restituimus, in malam rem abire jussis et KPHΣIN, et XPHΣEI, et XPYΣH, quibus titulis nullas unquam Tragicus noster fabulas edidit. Jocosum autem hujus satyrici dramatis argumentum expositum habes in Luciani dialogo, cujus eadem est inscriptio, ΘΕΩΝ ΚΡΙΣΙΣ. Unde jam facile intelligere est, cur Veneris et Minervæ diversus ornatus in eo descriptus fuerit.

I. Athenæus p. 687. Σοφοκλής ὁ ποιητής ἐν Κείσω τῷ δεάματι, τὰν μὲν ᾿Αφεοδίτην, ἡδονήν τινα οὖσαν δαίμονα, καὶ μύρο ἀλωφομένην παράγω καὶ κατοπτειζομένην τὴν δ΄ ᾿Αθηνῶν, Φρένησιν οὖσαν καὶ νοῦν, ἔτι δ΄ ἀρετὴν, ἐλαίφ χεωμένην, καὶ γυμναζομένην. Inter μύρον et ἐλαῖον quid intersit docet Spanheim ad Callim. L. P. 15.

II. Schol. Comici ad Ranas 193. "Οτι δὶ καὶ κείας τὸ σῶμα, καὶ παεὰ Σοφοκλῦ ὁ Κείσι."

Τωέτος ὢ ἄςξως σὰ τοῦδι τοῦ αςίως. Hæc, ut opinor, dicebat Venus Paridi, promittens ei Helenæ nuptias, quam modo pulcherrimam esse significaverat. Proinde absque interrogatione lego. Grotius, cui de dramatis argumento nihil suboluerat, vertit:

Tun' ergo talis imperes huic corpori?

III. Pollux vi. 83. "Es: µts τοι καὶ τὸ τῆς μαγίδος ὅνομα παρὰ ΣοΦικλῶ ἐν Κρίσω

Τᾶς Έκαταίας μαγίδος δόςπον.

De Hecates cœna vide Heinsterhusium ad Lucianum, p. 330.

IV. Ammonius de Diff. Voc. in Βωμός—Παξά δὶ Εὐξιπίδη ἰσχάξα ἀπτὶ τοῦ βωμοῦ πείται ἐν Πλεισθένει.

Μηλοσφαγείτε δαιμόνων έπ' έσχαξαις.

και Σοφοκλής & Χεύση. Lego Keiou.

V. Apollonii Lexicon Homericum in 'Ιονθάδος—Τὰς γὰς τῶν τςιχῶν βίζας ἰόνθους λέγει Σοφοκλῆς ἐν Κείσει (male editum ἐν Χεύση.)
 Έγὰ μίαν μὲν ἐξιονθίζα τείχα.

Inde corrigenda Hesychii glossa: Ἐξιοιθίζω τρίχα. ἐκδίδωμι. ἴτι γὰς τοιθος, βίζα τριχῶν, ἢ ὑπιρέχου.

VI. Vide Lexicon in Βυδώ. Φώρω, qui locus est classicus.

# ΚΩΦΟΙ Σάτυροι,

Fabulæ titulus est Κωφωί. Nomen Σάτυςοι pars inscriptionis non est, sed a Grammaticis additum, quo indicaretur drama esse

satyricum. Vide Bentleii Ep. ad Millium, p. 15.

Ι. Scholiastes Nicandri ad Theriaca, p. 40. edit. Aldinge: "Αλλοι δὶ οὐτω τὸν μῦθον φασίν. Περμηθία τὸ πῦς κλίψαντα καὶ τοῖς ἀνθαώποις δαρησάμενον οἱ λαδόντες ἐμήνυσαν, οὐ καλὴν τῆς χάριτος τίνοντες ἀμοιδήν ἐφ οἰς τὸν Δία φασὶν ἐπαινέσκυτα, φάρμακον αὐτοῖς ἀγηρασίας δῶναι· τοὺς δὶ λαδόντας ἀποφέριν τὸ δαρηθὶν ἐπὶ ὅνου· τὸν δὶ, δίψιι τιρρμανον ἐλθεῖν τὶς κρήνην, ἢν ἐφύλασσιν ὁ ἄφις καὶ τοῦ ποτοῦ ὀργορανος, ἀπίδοτο τοῦ γήρας τὸ φάρμακον δὶ πάντας μὲν τοὺς ὅφις καθ ἔκασον νιάζιν ἐνιαντὸν, ἀποδυομένους τὸ γῆρας· τὸν δὶ ὅψιν τῆς κρήνης φύλακα καταλαδεῖν τὸ δίψος, ἀθιν τοῖς δηχθεῖνι ἐμποιεῖ δίψαν. ἔςι δὶ ὁ μῦθος παρὰ Σοφοκλεῖ ἐν Κωφοῖς. Eamdem fabulam narrat Ælianus de Nat. Anim. νι. 51.

II. Schol. Apollonii Rhodii ad i. 972. Λέγεται δὶ ἴουλος καὶ ζῶίο τι, ⅁ηρίδιον πολύπουν ἐκατέρωθεν γὰρ ἔχιι πολλοὺς πόδας, ώσπερ ἡ σκολόππειδρα. Θεόφβατος δὶ ἐν τῆ πρὸς Φανίαν ἐπιτολῆ καὶ ὄνον Φησίν αὐτὸν καλώσθαι, ὡς παρὰ Σοφοκλαὶ ἐν Καφοῖς σατύροις.

Κυλισθείς ώς τις όνος Ισόσπειος.

Huc pertinet Hesychii glossa: "Ονος ἐσὖσπερος. ἔτι δὶ ζῶσν πολύπουν, ἐσπερος ἔμοιον, ὰ καὶ ἴουλον τινὶς Φασίν. Gallis appellatur Cloporte. Facile poterat ignarissimus quisque levem scripturæ mendam in Tragici verbis eluere. Vellem Heathius conjecturæ parsisset. Satius erat lexica consulere.

III. Idem ad i. 1126. "Οτι δὶ Νύμφη τις Οἰαξίδος γῆς δραξαμίνη τοὺς καλουμένους Ἰδαίους Δακτύλους ἐποίησε, παρὰ Στησιμεδρότου «ἴληφι καὶ ὅτι διὰ τὸ ἡυῆναι αὐτοὺς διὰ τῶν χειρῶν, Δάκτυλοι κληθῆναι. Σοφοκλῆς δὰ αὐτοὺς Φρύγας καλαι ἐν Κωφοῖς σατύροις. Confer Zenobium Prov. iv. 80. Κάλμις ἐν σιἔχρο, ubi male citatur Sophocles ἐν Σατύροις, et Wes-

selingium ad Diodorum Sic, tom. i. p. 381. 4.

#### AAKAINAI.

Fabulæ argumentum e parva Iliade sumptum testatur A: teles de Poëtica, cap. 23.

 I. Pollux ix. 49. "Εςι δὶ ἡ ψαλὶς, είδος οἰκοδομήματος. "που και ἐν Λακαίναις λέγω"

Ετενήν δ΄ Ίδυμεν ψαλίδα, ποὖπ ἀδαέρδαςον. II. Priscianus l. xviii. Attici, ἄςχω τοῦδε παὶ τέδε, ἀντὶ τοῦ πέχω. Σοφ. Λαπαίναις

Θιοίς ἄς' οὖ ποτ', હૌ τι χεὰ βερτὶν λύγων, ἄεξασι Φευξὶ τὰν κατ 'Αεγκίους ὕδειν, Ευναινίσκιμὶ ὢν ταῦτα. μὰ μάχου βία.

Male Priscianus in ultimo versu ξυναινῶ ταῦτα.

III. Strabo p. 560. Τὰν δὲ Λὰν οἱ Διόσκουροι ποτὲ ἐκ πολι ἐλεῦν ἱτος ἔνται, ἀφ' οὖ δὰ Λαπίςται προτυγοριώθησαν. Καὶ Σοφακλῆς που!

Νὰ τὰ Λαπίςσα, τὰ τὰν Εὐςώταν τςίτον, τὰ τοὺς ἐν Άςγω καὶ κατὰ Σπάςτην θιούς. Hos versus ad Lacænas pertinere probabiliter censet Meurs

### ΛΑΟΚΟΩΝ.

I. Harpocration: 'Αγνωύς δί ἐςι κίων εἰς ἐξὺ λήγων, ὃν ἰςῶσι π Ͽυρῶν—εἶεν ἀν καὶ παρὰ τοῖς 'Αντικοῖς λογόμενοι ἀγνεεῖς, οἱ πρὸ κῶν βωμοὶ, ὡς Φωσι Κρατίνος καὶ Μίνανδρος, καὶ ΣοΦοκλῆς ὁν τῷ Λαοκ μετάγων τὰ 'Αθηναίων ὑθη εἰς Τροίαν, Φησί'

Λάμπει δ' άγυιεὺς βαμὸς άτμίζαν πυρί σμύρνης σαλαγμοὺς, βαρδάραν εὐοσμίας.

Confer Suidam in 'Ayuni: et scholia ad Comici Vespas 87 quem locum hos versus protulit Fl. Christianus cum ric versione.

II. Scholiastes Comici ad Ranas 678.

Πόσεδου, δε Αίγαίου μέδεις περινός, δ γλαυαίς μέδεις εὐανέμου λίμνας έφ' ὑψηλαίς σπιλάδοσοι τομάτων.

III. Dionysius Halic. Antiq. i. p. 38.

Νύν δ' ἐν πύλαισιν Λίνιας ὁ τῆς θεοῦ πάρες, ἐπ' ἀμεν πατές ἔχων περαυνίου νώτου κατακάζοντα βύσσινον Φάρος. κυκλεί δὲ πάσαν οἰκετών παμπληθίων συνοπάζεται δὲ πλήθος, οὐχ ὅσον δοκιῖς, οἴ τῆσδ ἐρῶσε τῆς ἀποικίας, Φρυγών.

In 3, versu proba est lectio νώτου, pro quo Plutarchus Mon 100. aliorsum deflexa sententia citat μότου. κεραυνίου valet : νολόγτου, fulminis afflati ventis, ut loquitur Virgilius Ala. ii. De significatione verbi κυκλοῦ vide Toupii Epist. Crit. τ Emendatos duos ultimos versus damus acutissimi Tyrwhitti et eleganti conjectura.

IV. Stobæus Floril. tit, xxix. p. 129.

Μόχθου γὰρ οὐδείς τοῦ παρελθόντος λόγος. Nihil molesti retinet exactus labor.

Stobę i cod. Vindobon. in quo singulis fragmentis multo distinctius quam in aliis libris præpositi scriptorum et operum tituli. ita ut summe laudanda hac in parte librarii diligentia omnem eximat dubitationem de cujusque fragmenti auctoritate, hunc versum tanquam e Sophoclis Laocoonte designat; et sequentem, cui male adhæret vulgo hujusce titulus, Sophocli nude tribuit, non adjecto fabulæ indice.

V. Vide Lexicon in Καταβράκτης.

#### AHMNIAI.

I. Notum dramatis argumentum, Argonautarum in Lemnum appulsus, cum Lemniis mulicribus congressus, quem narrat Argonauticorum poëta lib. i. v. 609. Correctum fuisse videtur Post primam emissionem, iterumque in scenam inductum. Nam a Stephano in Δώτιον laudantur Λημνίαι πεότεραι, e quibus hane หลังงา profert, emendatam ab Adr. Heringa Observ. p. 235.

Φερητίδης τ' Αδμιητος, μό ο Δωτιεύς Auxinas Kogaros.

II. Schol. Pindari ad Pyth. iv. 303. Πάντας Σοφοπλής ir ταίς

Απανιάσι τῷ δράματι καταλίγει τοὺς εἰς τὸ Αργῶον εἰσελθόντας σκάφος.

ΙΙΙ. Schol. Apollonii Rhodii ad i. 773. "Οτι δὶ ἐμίγησαι οἱ ᾿Αργο-**Φαυται τα**ίς Λημνίαις, 'Ηροδωρος ίσορα. Αίσχύλος δε εν 'Υψιπύλη εν όπλοις Φωσην αυτας επελθούσας χειραζομένοις τοῖς Αργοναύταις, μέχρις οὖ όρκον Ελαδον πας αυταν ἀποδάντας μίσγεσθαι αυταϊς. Σοφοκλής δε εν Δημοκαις καὶ μάχην ἰσχυρὰν αὐτὰς συνάψαι Φησίν. IV. Etymol. M. "Αθως, ἀκρωτήριον Θράκης. Σοφ.

"Αθως σκιάζει νῶτα Λημνίας βοός.

γλε τῆ Λήμνω βοῦς χαλεῆ ἴδευται, ἐφ' ἢν τοῦ "Αθω ἡ σειὰ Φθάνι. E Lemniis est hic versus procul dubio. Confer Apollonium Argon. i. 601. Deteriorem lectionem amplexus Grotius Annues خکم, vertit in Excerptis:

Athos obumbrat Lemnii dorsum maris. Vide Is. Vossii Observat. ad Melam ii. 2. p. 119.

V. Vide Αίχμαλωτίδων fragm. vii. et Lexicon in 'Αξύμδλητον. 🗚 σάλπικτον. Αὐτὸ δείξει.

## ΜΕΛΕΑΓΡΟΣ.

Ad hanc fabulam pertinent versus a Luciano laudati in Convivio, p. 436. ubi Hetœmocles Stoïcus ista scripsisse fingitur: Et એ ત્રાંત્રમાના દેશકાલ હેલ્યુર્દ્ધ દિવસેલાં હતા છેલ્લા, ત્રે મલત્રલે ત્રેમ ભારત દેશમાં જાતે છે. જેમાં જાતે છે την "Αρτεμιν άγανακτούσαν, ότι μόνην αυτήν ου παρέλαθεν έκείνος έπλ το Αυρίαν, τους άλλους Ατούς έτιων. Φησί δε πτεί αὐτων Σοφοκλής.

Συδς μέγισοι χεημ' έπ' Οίνέως γύαις άνηκε Λητούς παίς έκηδολος θεά.

Vide Lexicon in 'Αντίδοιον. 'Ιξοφόρους, Κυάμφ. Φίλανδρον.

# MEMNΩN.

Pramatis hujus meminit auctor argumenti Ajacis.

#### MYZOI.

I. Stobæus Floril. tit. xxvi. p. 121.

Ως τοῖς κακῶς πεάσσουσιν μοὺ καὶ βεαχὺν χεόνον λαθίσθαι τῶν παεις ότων κακῶν. Quam dulce miseris, proh, vel ad tempus breve

animo memoriam exuere fortunæ suæ.

II. Idem tit. xcviii. p. 405.

"Αμοχθος γὰς οἰδείς ὁ δ' ἥεις έχων μαzάςτατος. Nemo est absque laboribus : felix cui minimum datur.

III. Strabo p. 546.

Ασία μὲν ἡ ξύμπασα κλήζεται, ξίνε, πόλις δὲ Μυσῶν Μυσία προσήγορος.

IV. Athenæus p. 183. Μνημονεύυ δε τοῦ τριγώνου τούτου και Ζοφοκλῆς, ἐν μὲν Μυσοῖς οὕτως

Πολύς δε Φρύζ τρίγωνος, άντίσπας ά τε Αυδής εφυμειε πιατίδος συγχορδία. απε εν Θαμύρα, 'Αριτοφάνης δ' εν Δαιταλεύσι, απε Θεόπομπος έν Πηνελόπη.

Εύπολις δ' ἐν Βάπταις Φησίν. \*Ως καλῶς μὲν τυμπανίζιι,

καὶ διαψάλλει τριγώνοις.

Eupolidis versus dimetri sunt trochaici.

V. Pollux x. 186. Φαίης δ' αν καὶ σισύρναν, Σοφοκλέους ἐν Μυσοῖς λέγοντος:

Ψαλίδας, τιάρας, καὶ σισυριώδη τολή». VI. Vide Lexicon in "Αδολος. 'Αποδάθρα. 'Αποσύριι. 'Απύρου. 'Ατραφής. 'Αφθίτους.

# ΜΩΜΟΣ Σατυρικός.

Citatur Sophocles in Μώμφ et in Κώμφ. Alteruter titulus ex altero depravatus est. Uter verior sit dijudicare haud facile est. Vide Lexicon in 'Αλώπηξ. 'Αμφίον. 'Ανασύψαι. "Ανθεωσαι. 'Αποσκόλυπτι." Αξπη.

## ΝΑΥΠΛΙΟΣ.

Duplex inscriptio fabulæ; nam alias citatur ΝΑΥΠΛΙΟΣ ΚΑ-ΤΑΠΛΕΩΝ, alias ΝΑΥΠΛΙΟΣ ΠΥΡΚΑΕΥΣ. Nauplius audita filii sui morte, Græcorum castra ad Trojam adlit, quumque ab iis frustra petiisset, ut a fraudis auctoribus qua Palamedes damnatus fuerat, pænas exigerent, in Græciam revertens diversas ad urbea appulit, ubi falsis nuntiis primariorum ducum uxores quæ a mœchis solicitabantur in crimen impulit. Rem narrat Tzetzes ad Lycophr. 384. "Απραπτος δὶ ὑπος ρίψας, περιπλίαν λοιπὸν τὰς χώρας τὰς Ἑλληνίδας, παρισκύματος τὰς τῶν Ἑλλήνων γυναϊκας μοιχευθήναι, κλυταιμενίσου τὰν τοῦ Αγαμίμενος Αἰγίσθω Αἰγιάλων τὰν Διομάδους τῷ υἰῷ Σθενίλου Μάδαν δὶ τὰν Ἰδομενίως ὑπὸ Λείκου. Si diversa fuerunt dramata, ex hoc Nauplii facto sumptum fuerit prioris argumentum: materia autem posterioris nota, fax in Caphareo promontorio edita, qua conspecta Græci a Troja navigantes, portum esse crediderunt, et ad rupes allisi naufragio perierunt.

I. Schol. Pindari ad Isthm. vi. 10. Τὸν δὶ τείτον πεμτής ω Διὸς Σατήρος έλεγον, καθά και Σοφοκλής ο Ναυπλίω.

Ζεῦ παυσίλυπε, και Διὸς Σωτηρίου

**उन्नकारोभे पर्शापक महत्वपर्भेट्ड.** 

II. Stephanus in Ασπίς—Σοφ. εν Ναυπλίω καταπλίοντι 'Αλλ' ἀσπιδίτην διτα καλ πεφεαγμένου, ώς ἀσπιδέχος, η Σκύθης τοξιύμασι.

III. Stobæus Floril. tit. civ. p. 427

Το γλε κακος πεώτσοντι μυεία μία νόξ έτιν εὐ παθόντας Β' έτεεα θανών. Sic scripti sunt hi versus in Reg. cod. Legendum videtur εὐ πα= Sirra Inriga Sarair, subintellecto zen, aut simili verbo, quod in subsequente versu, ab excerptore prætermisso, subjectum fuisse probabile est. Sententia est: Infelici nox una mille esse videtur; cui bene est, ei statim altero die moriendum est. Grotius Græca a se parum feliciter emendata sic vertit:

Mala namque passo mille si felicior nox una detur, altera mors imminet.

IV. Aristides tom. i. p. 259. de incendio quo deflagravit Cereris templum: Ποίας Ναυπλίου ΠΑΓΑΣ ΥΠΟΠΙΡΟΥΣ, ως έφη Σοφοκλής, લંદું છ । रमें જυεκαια ταύτη παεαδαλείν;

V. Achilles Tatius Isag. ad Arati Phænom. cap. i. Σοφοκλής δί

Παλαμήθει άνατίθησεν. λέγοντα γάς Ναύπλιον είσαγει.

Ούτος δ' έφευρε τείχος 'Αργείαν σρατώ, દલગાહિંગ, હેફાગાહિંગ, ત્રહો પર્દરદ્યા કહેફ્યાહ્વનલ प्रवेपकार हैंग्यादेश जहाँ ज्ञान्द हैं किन्द्र वेश्यक, प्रवेप गर्का के श्रुप्त का क्षेत्र हैं किन्द्र ज्ञान का क्षेत्र के क्षेत्र के किन्द्र के किन्द्र के किन्द्र के είς χίλι' οὖτος είς ερατῷ Φρυκτωρίαν, Επου Φυλάξεις, ές Β΄ ἔω σημάντρια รีอียเรีย, หล่าย์Φηνεν ου δεδειγμένα. किएरिंद्र है संदर्भण μέτρα και περισροφάς, τάξεις τε τεύτας, ουράνιά τε σήματα, งลอง าร รางเผลงาทียอเง รั้งวิลวลออร์เอง

\*Αρχτου σροφώς τε χαλ Κυνός ψυχράν δύσιν. Sic optime hos versus disposuit et emendavit Heathius, sagaciter observans eos e Palamede non esse, quum in illo dramate Nauplii personæ locus non fuerit. Ista v. 3. "revis it ivis dina, et quæ sequuntur, pertinent ad Palamedis commentum in militari disciplina, quo facilem modum reperit militum multitudinem numerandi, divisam in duadas, xurmunradas, xuladas: qua de re videndus Dio Chrysost. Orat. de Exsilio, p. 225. Grotii versionem, etiamsi Græcis, ut oportuit, digestis, non usquequaque congruat, subjicimus tamen:

Hic Græca docuit castra vallo includere: numerosque mensurasque certosque ordines idem ille reperit, et suas rebus notas: jussitque primum surgere ex uno in decem : construxit inde quinquies denum agmina:

**VOL. 11.** 

millena deinde: signa quin et bellica disposuit ignes, ante notos neminideprendit astrís quis modus, quæ sint viæ, custodiæ soporis, auroræ indices, regimenque ratibus in salo natantibus Plaustri rotatum, et frigus occidui Canis.

VI. Eustathius p. 228. Παλαμιάδους έπινοησαμένου αυδαίαν και ανττείαν εν Ιλίω είς παραμέθιον λιμοῦ κατασχόντος τὰν τρατιάν, λίθος ἐμε ἐδιίκνυτο, ἐφ οῦ ἐπέσσευον. τῆς δὲ τοιαύτης ἐπινοίας τοῦ Παλαμήδους, καὶ τῆς εὐρέσεως δὲ τῶ χρόνου, ἢν καὶ αὐτὰν ἐκεῖνος ἐσοφίσατο, μάρτυρα παράγουσι Σοφοκλῆν, ὸς ἐν δράματι ὁμωνύμω τῷ εὐρετῷ Παλαμήδει Φησίν Οὐ λιμὸν οὕτος τόνδ ἀπῶσι, ξυν θεῷ

Οὐ λιμότ οὐτος τότο ἀπώσι, ξύτ λίφ ἐπῶτ, χεψου τι διατείδας σοφωτάτας ἐφίῦςε, Φλοίσδου μετὰ κόπου καθημένους, πισσοὺς, κύδους τι, τιςπιὸτ ἀεγιάς ἄκος; Nonne hic Deum virtute nos omnes fame exemit? usum nonne sapientem otii, laboris intervalla, dedit, ignaviæ dulcem medelam, tesseram et latrunculos?

Nihil tam apertum est, quam hos versus ad eamdem Nauplii fion pertinere, cujus partem ab Achille Tatio servatam supra protulimus. Proinde sunt itidem ex Nauplio: aut si Eustathii fidem sequimur, licet dramatum quibus nunc caremus nullum ipse viderit, ad Palamedem priores alteri etiam referendi sunt. Nihil superest, unde colligere possimus, quænam fuerit harum fabularum œconomia: id tantum apparet, in ea cui materiam dedit Palamedes a Pelasgis infanda sub proditione neci demissus, Nauplii, eujus ex persona processi ista recitata fuit, nullas partes esse potuisse. Non enim is in castris Græcorum erat, quando Palamedes Ulyssis fraude oppressus fuit. Ad eamdem processi pertinet etiam versus ille a Polluce, Hesychio, Eustathio, aliisque citatus:

Καὶ πεσσά πεντέγραμμα καὶ κίδαν βολάς.

Quæ Grotius sic vertit in Excerptis:

Calculi per lineas
qui promoventur quinque, jactusque aleæ.
VII. Vide Lexicon in 'Ανόριος. 'Ελύμνιον. 'Επίποτα. Κατουλάδα;
Μαύκληςον. 'Ολκία. Πισσά. Τείτος περατής.

# NAYEIKAA # IIAYNTPIAL.

I. Eustathíus p. 1553. Μάλισα δὶ, φασὶν, ἐπιμελίβησαν ῦξερον σφαιριστικς, πόλιων μὰν, ποινῆ Λακιδαιμόνιοι βασιλίων δὶ, ὁ μέγας ᾿Αλξαιδροςἔδιωτῶν δὶ, Σεφοκλῆς ὁ τραγικός. ὸς καὶ, ὅτι, φασὶ, τὰς Πλυντρίας ἰδίδαξε,
τὸ τῆς Ναυσικάας πρόσωποι σφαίρα παιζούσης ὑποκρινόμενος, ἰσχυρᾶς εύδεπίμησιν. Hausit ista, ni fallor, ex Athenæi l. i. cujus nos in
epitome p. 20. legimus de Sophocle scripta: ἄκρως ἰσφαίριστο, ὅτι
τὴν Ναυσικάαν καθῆκι. Sic enim legendum cum Causaubono; qui,
neque Eustathii recordatus, quum perdoctum conderet dramatum
Sophoclis catalogum, velut duo diversa Ναυσικάαν recensuit et
Πλυντρίας. Unum fuit duntaxat, inscriptum ΝΑΤΣΙΚΑΑ ἃ ΠΑΧΝ-

TPIAI. Valckenarius ad Eurip. Hippol. p. 181. Quam superiori loco Eustathius citat fabulam τὰς Πλυττείας, eamdem in Comment. ad Iliadem, p. 381. innuit his verbis: "Οτι δὶ τὸ σπουδαίως κιθαείζαι ἐφιλιῖτο τοῖς παλαιοῖς, δηλῶσι μυρίοι καὶ τῶν μιθ' "Ομηρου. μαρτυρί δὶ καὶ ἡ κωμικὴ ποίησις, ἔτι δὶ καὶ ἡ τραγικὴ, ἐν ἡ προλάμπων Σοφοκλῆς περιάδεται οὐ μόνοι διινὸς εἶναι σφαιρίσαι, ὡς ἡ κατ' αὐτὸι ἐδήκλων δραματικὴ Ναυσικάα, καθὰ καὶ ἐν τοῖς εἰς τὴν 'Οδύσσειαν δηλῶται' ἀλλά καὶ κιθαρίζειν ἄκρος, οὕτω δὶ καὶ ὀρχεῦσθαι καὶ χορεύειν.

II. Vide Lexicon in 'Aναρωδούι. Επινδύτης. Λαμπήνη.

### NIOBH.

I. Athenseus p. 601. Αἰσχύλος μέγμες ἐν ποιητής καὶ Σοφοκλῆς ἦγονος τὰ Θίατρα διὰ τῶν τραγμοδιῶν τοὺς τῶν παίδων ἔρωτας ὁ μὲν, τὸν Αχιλλίως πρὸς Πάτροκλον, ὁ δ' ἐν τῆ Νιόδη, τὸν τῶν Νιόδης παίδων. Nioben Sophoclis intelligendam esse et ipsa formula ostendit ὁ μὲν, ὁ δὶ, quorum prius ad Æschylum, posterius ad Sophoclem referendum: tum Plutarchi locus plane demonstrat Moral. p. 760. Τῶν τῶ Σοφοκλίους Νιοδιδῶν βαλλομίνων καὶ Θνησκύντων, ἀνακαλίται τις οὐδινα βοηθὸν ἄλλον οὐδὶ σύμμαχον, ἢ τὸν ἰρασήν. Vide Valckenarii Diatr. Eurip. p. 13. unde hæc petita.

II. Scholiastes Æschyli ad Prometheum 435. cujus locum

emendatum damus infra in Phrygibus.

III. Eustathius p. 1367. Τῆς Νιόδης ἡ συμφοςὰ κατὰ μέν τινας, ἡ Λοδία: κατὰ δι τινας ἡ Θήδαις γενίσθαι λέγεται. Σοφοκλῆς δὶ τοὺς μὶν παίδας αὐτῆ ἐν Θήδαις ἀπολίσθαι Φησίν αὐτὴν δὶ εἰς Λυδίαν ἰλθῶν. Ad hanc fabulam respexit Latatius ad Statii Theb. lib. vi. Niobe, secundum Homerum, duodecim filios habuit. Sophocles autem dicit eam quatuordecim habuisse.

- IV. Diogenes Laërt, in vita Zenonis vii. 28. Ἐτιλιύτα δὶ οὕτως, 
ἐκ τῆς σχολῆς ἀπιὰν περοτίπταιση, καὶ τὸν δάπτυλον πιριέβηξε. παίσας δὲ 
τὸν γῶν τῆ χυρί, Φησὶ τὸ ἐκ τῆς Νιόδης. Ερχομαι, τί μ' ἀὐτῶς; Vide

Valckenarium ad Eurip. Phœnissas, p. 320.

· V. Niobes mentio in his Comici versibus in Vespis, 579.

Κάτ Οἴαγγος εἰσέλθη Φεύγων, ἐκ ἀποΦεύγει, πεὶν ἀν ἡμίν.

દેશ της Νιόδης είπη βήσεν, την καλλίσην απολέξας.

Verum incertum an Œagrus tragcedus Æschyli, Sophoclisne

Nioben egerit.

VI. Plutarehus Symposiacon vi. 6. αυτούς παραλογιζόμεθα, θερρεύν εύθύς είναι το θερμαίνου ύπολαμβάνοντες και ταῦθ, ορῶντες ότι ταυτό ερμάτιον ει χυριῶνι θερμαίνει, εν δε ήλίω ψύχειν λέγομεν. άσπες ή τραγική προφός πειίνη τὰ τῆς Νιόδης τέκνα τεληνείται,

λεπτοσπαθήτων χλανιδίων έχειπίοις Θάλπουσα καὶ ψύχουσα, καὶ πόνο πόνον ἐκ νυκτὸς ολλάσσουσα τὸν καθ' ἡμέραν.

Hes versus e Sophoclis Niobe petitos emendavit Valckenarius in Annotationibus Phalaridis Epistolis præmissis, p. 10. Quæ de hoc fragmento disputat vir summus ne doctiores quidem legisse premitebit.

-VII. Vide Scholiastam nostrum ad Œd. Col. 684. et Lexicon

μη Δεριιτής, Ελύμους. Η αντί του ήν.

,

# NIMTPA O OXYEERY AKANOOMAHE.

Argumentum fuit mors Ulyssis pastinacæ radio icti a Telegono filio. Rem his verbis narrat Eustathius p. 1676. Tudoyoros o Kiemixun di, xirreor Jaharrias revyoros, xevores di o rveat, xai ihim in Tueσηνίας τις αναψηλάφησιν του πατεός, και λιηλατών αγιοία τα μπιεριταά του 'Οδυσσίως ατήματα, και εύρων άντιπαλον τον πατίρα, άνείλει κα είδώς. ययो वर्णेनक नर्वे ययन्त्रे वित्रेयनज्या वेशे क्ष्याक्षेत्र ज्ञूबंग्नाना, हेर वित्रवंग्नाह सर्वेन्द्र वे Bάνατος, ος ἔπιφνιν αὐτον, καθά και Όππιανος ίσοςτι, τῷ τῆς τρυγόνος τάντεψ. Pastinacam describit. Oppianus 'Αλισυτικών ii. 462. unde, quæ de piscis hujus radio, quem βίλος appellat, huc pertinentia habet, describam:

> Καινό ποτ ειγανέη δολιχής ει καπήσση Κίρη Τηλεγότο πελυφάρμακος υπασε μήτης, aj Thazai gujor apres moses, antas o med αίγιδότη προσέκελσε, και ου μάθε πάτα πίρθαν क्रवरहरेंद्र हैंग्ये अनुबद्धें के Bondeoptiorरा राज्यों क्रांरमें, राज प्रविद्यान, प्रवस्त्रोंग हेन्युवर्द्धवरा व्यव्ध ένθα τον αίολομητιν Όδυσσία, μυζία πόντου йдува регентик жедининтелты выддыя, τευγών άλγινόισσα μιῆ κατινής ατο βιπῆ.

Hanc fabulam Pacuvius Latinam fecit, sed libere, Romanorum tragicorum more, qui, servata Græcorum dramatum œconomia, multa mutabant in moribus et sententiis. Vide Ciceronis Tuscul. ii. 20. Dubitare non debebat Casaubonus, quin Sophocles Nixtea ediderit. Verum non est Pacuvium novo titulo NIPTRA. inscripsisse fabulam, cui Sophocles indicem fecerat 'Odverov's deces Som λάξ. Sophoclei dramatis index fuit Νίπτρα μ' Όδυσσεὺς ἀκαι Soπλήξ, ut aliæ multæ fuerunt fabulæ duplici titulo insignitæ. Ν/wree citat Suidas in Hagevola, quod Casaubonum fugerat. Apollodorus Tarsensis eodem titulo Odvores dian den de tragoediam scripserat, teste Suida, cujus verba luxata. Vide Hemsterhusii notam ad Thomam M. in Axen 90 m Ang.

I. Stephanus in Δυδώτη... λίγνται και Δυδώτ, ής την γενικήν Σοφ.

· Oğveri Azardozdiyi

Nur d' ours pe' sie Audures, ours Hudindes भूण्यह माह से प्रसावधार.

RES GOTINES

Δωδώνι καίων Ζεύς ομέςιος βροτών. The mer to Dudwing, Dudwinger and to Shou, Dudwie. Doff. Odveres

Axandexanyi

Tas Germindous iseins Andunidus. Stephani interpretes dramatis titulum imperite verterunt, ulva-SES SPINIS FLAGELLATUS, ULYBSES FLAGRIS C. C. Verti debuit ulysses pastinacæ radio vulneratus. Plipius 1. iz. sect. 72. Radius super caudam eminens trygonis, quam nostri pastinacam appellant, quincunciali magnitudine. Arbores infirms radici necat: afma, ut telum, perforat: vi ferri, et venen malo.

II. Scholiastes Ms. Homeri ad Iliad. α'. 135. και Σοφ. ω 'Ολυνσũ 'Aκανθοπληγι'

Εί μέν τις οὐν ἔξεισιν' εἰ δὶ μὴ, λέγε.

Ad eumdem Homeri locum, ubi variis exemplis ellipsin illustrat, Eustathius hunc e Sophocle senarium profert, sed omisso dramatis titulo.

III. Ad hanc fabulam respicit Philosophus in libello de Poëtica, cap. xiv. Ο Τηλέγονος ο εν τῷ τραυματία Οθυσσεῖ.

IV. Vide Sophoclis vitam, et Lexicon in 'Admissor. 'Exercisor. on, Hagoveia.

### ZOANHOOPOI.

Scholiastes Æschyli ad S. Th. 310. Elentar di zai is Zoampoleone Dopankiaus, de oi Ital and The Illiau Pigovoir ent Tar upan tà inverte Ziara, sidires iri adirectas. Vide Stanleii notam ad ejusdem Æschylei dramatis v. 223.

### ΟΔΥΣΣΕΥΣ ΜΑΙΝΟΜΈΝΟΣ.

Argumentum, Ulysses furorem simulans, ne ad Trojam navigare cogeretur, et a Palamede fraudis convictus. Пеобжолобинетов γαρ αυτον μαίνεσθαι, Παλαμήδης ήλεγξω, inquit Scholiastes noster ad Philoct. 1025. Hac de re exstant apud Ciceronem de Officia iii. 25. Pacuvii versus ex Armorum judicio:

> Cujus ipse princeps jurisjurandi fuit, quod onnes scitis, solus neglexit fidem ; furere assimulavit; ne coiret, institit. quod ni Palamedis perspicax prudentia istius percepset malitiosam audaciam, fide sacratse jus perpetuo falleret.

Inde Ovidius Metam. xiii. 36.

Detrectavitque furore militiam ficto: donec solertior isto, sed tibi inutilior, timidi commenta retexit Naupliades animi, vitataque traxit in arma.

I. Pindards Isthm. vi. 86. Tox Agysian reomes

signostal wou zir Beagisois.

Ad quæ Scholiastes: Μακεολόγοι μέν οὐν οἰ Ἰωνος: σίντομοι δὶ οὐ μόνον Αάκρνες, άλλὰ καὶ Άργιου. Σοφ. Όδυσσει Μακεμάνο.

Πάντ' οίσθα, πάντ' έλεξα τάντεταλμένα, μύθος γάς Αεγολιεί συντίμικιν βεαχύς.

Scis cuncta: dixi quidquid injunctum est: brevis est sermo, summam more qui Argolico exprimit.

II. Vide Lexicon in Έμπεραμος. Ήμαλάψαι. Θεροτοίσι. Θειάζων, Mayrer.

### - OINOMAOE # INFIOAAMEIA.

Una eademque fuit fabula, que modo Hippodamie, modo Œnomai titulo citatur.

I. Stobæus Floril. tit. xxvii. p. 121.

"Οςτου δὶ πςοτιθέντος, ἐπιμιλετίςα

ψυχὰ κατάτα. δισσὰ γὰς Φυλάσσιται,

φίλων τι μίμιψη, κιὶς θωὺς ἀμαςτάνων.

Mens excitari jurejurando solet,

ut bina diligenter evitet mala,

culpari amicis, et Deos offendere. Π. Athenæus p. 410. Σοφοκλῆς Οἰνομάφ.

Επυθυτί χειζόμαπτζον ἐπικαρμόνος.

Huic senario accommodata est Hesychii glossa a Lennepio ad Phalaridis Epist. p. 73. emendata: Οι Σπύθωι τῶν λαμδανομένων ἐν πολίμοις ἀνθρώπων τὰς πεφαλώς ἐνδίξοντις, τοῖς διρμασιν ἀντί χειζομάπετζων ἐχρῶντο. Eodem sensu glossam emendavit Toupius ad Suidam iii. p. 40. sed aliquanto minus veteris scripturæ vestigiis indictore.

III. Idem p. 564. Σοφοκλής δί που πις) τοῦ κάλλους τὰ Πίλοπος διαλεγομέτην ποιήσας τὴν Ἱπποδάμειαν, Φησίν

Τοίαν Πίλοψ Τυγγα Эπεατηείαν ἔεωτος, ἀεξαπήν τιν ὁμμάτων ἔχυ ἐνθάλπεται μὲν αὐτὸς, Ἐοπτᾶ δ' ἐμὲ, Τσον μετεων ὀφθαλμέν, ἀςι τίκτονος παρὰ καθμὴν Ιδόντος ὀρθέται κανών.

Sunt admodum depravati hi wersus apud Athenæum: eos exhibeo, uti emendati leguntur in notis ad Euripidis Hippolytum 468. nisi quod in ult. v. ubi in Athenæo legitur παρὰ ταθμιν ἰνττος, veram lectionem restitui, quam conjectura leni, facili et certissima assecutum est ingeniosi Tyrwhitti acumen. Valckenarius legebat παρὰ ταθμιν ἰντιος, constante itidem metro, nec malo sensu. Studio, ut videtur, doctissimos viros carpendi Toupius ad Theocriti Scholiastem, p. 211. tum alia, tum istud ἰντιος tuetur, quod ego prorsus mendosum esse statuo. Eleganti metaphora Theognis dixit: εἶμι παρὰ ταθμιν ὀθλιν ὀδιν. Sed qui extra metaphoram loquitur de fabro materiam æquante, non dicit eum ad perpendiculum ire, dum amussim dirigit; bene vero, eum oculo perpendiculum servantem, amussim dirigere. Toupii reliqua prætermitto, quæ ei nollem excidisse. Hos versus a se parum feliciter emendatos ita vertit Grotius:

Quas illecebras ille, vim venaticam amoris acre fulgur oculorum gerit ? etiam ille quoties saltat, æquali modo me contuctur, sicut artificem faber quum jacit amussim, lineam rectam facit.

IV. Aristophanes Avibus, 1337.

Γενοίμαν αἰετὸς ὑψιπέτας, ὡς ἂν ποταθείην ἀτρυγέτου γλαυκᾶς ὑπὲρ οἶδμα λίμνας.

Hos versiculos Comicum e Sophoclis Œnomao traduxisse Scholiastes monet. Simile votum observes in Œd. Col. 1081. et in Euripidis Hippolyto, 737.

V. Diogenes Laërt. in vita Arcesilai iv. 35. Πρὸς δὶ τὸν δανατικὸν καὶ Φιλόλογον, εἰπόντα τι ἀγνοῦν, ἔφη.

Αήθουσι γάς τοι κανέμων διέξοδοι Βήλειαν δεριν, πλην όταν τόκος παεή.

έςι δὶ ταῦτα ἐκ τε Οἰνομάου Σοφοκλίους.

Nescit latentes transitus ventorum avis femella, fetus adsit ni in præsentia.

Confer Suidam in Aifede et in Aifeder, ubi demum versus isti emendate scripti leguntur: quod Grotium fugisse miror, cujus versio, in Excerptis videnda, a Græcorum sensu quam longissime remota est. Arcesilaus vocem vines alio sensu accipiens, jocum ex ambiguitate petebat, innuens foeneratorem nihil aliud nosse nec cogitare, quam tempus exigendæ usuræ.

VI. Hesychius: ᾿Αρουραῖος Οἰνόμαος. Δημοσθένης Αἰσχίνην οὖτως τον Οινόμαον. Το Σοφοκλίους τον Οινόμαον.

# ΠΑΛΑΜΗΔΗΣ.

Vide Lexicon in "Ακιτζον. Δεοπά.

# ΠΑΝΔΩΡΑ 🖁 ΣΦΥΡΟΚΟΠΟΙ.

I. Athenæus p. 476. ubi de voce είςας poculum significante; Καὶ Σοφακλῆς Πανδάςα:

Καὶ πλῆρις ἐκπιών τι χρύσιον κέρας τρίψει γέμοντα μαλθακῆς ὑπ' ἀλίνης.

II. Vide Lexicon in Ένους ήθεα. Κιχήλωμαι. 'Ος γασμός.

## ΠΕΛΙΑΣ.

Erotianus in Glossario Hippocrateo: Παιδικὸν πάθος, παιδίαι τῶν, τὸν παιδοτροφίαν· ὅθεν καὶ Σοφοκλῆς ἐν Πελία Φησί· Λευκὸν γὰς αὐτὸν οὐκ ἐπαίδευσεν γάλα:

## ΠΕΡΙΛΑΌΣ.

Vide Lexicon in Kaexouarns.

# ΠΗΛΕΥΣ.

Clemens Al. Strom. vi. p. 748.
 Πηλία τὸν Αἰάκων οἰκουρὸς μότη
γιροτιαγωγῶ, κἀνακαἰδιύω πάλιν.
πάλιν γὰς αὖθις παῖς ὁ γηράσκων ἀνής.
 Ego sola servans Pelei Æacidæ larem,
senem guberno semper et manibus rego:
namque ætas hominis tıltima in puerum redit.

Profert hos versus etiam, sed minus emendate, Scholiastes Comici ad Nubes 1419. Medii parodia est in Equitibus, 1098. ubi Demus isiciario ait:

Και μὴν ἐμαυτὸν ἐπιτείπω σει τουτοι) γιεοιταγαγείν, κἀναπειδιύει πάλει. Vide Toupium Cur. nov. in Suidam, p. 33. Π.

'Ομοβίνθα, συνθέλω, συμπαζαινίσας έχω, περονθέα μεγάλα στικά περονέναι θεώστι. Έτω δὶ Πυθιὰς βολ τῷ θεώ.

Hos versus in Aves transtulit Comicus 851. e Sophoclis Peleo, teste Scholiasta, illisque sua salse immiscuit.

III. Vide Lexicon in Κυκήτις. Λιποχυχείν. Μη τόμισον. Ταφαλα-

## HOIMENEE.

I. Tzetzes ad Lycophronem 529. Ίσοςοῦ ὁ Σοφωνῶς ἐν Ποιμόσις, ὁπὸ τοῦ επτοςος ἀναιςιθηκαι τὸν Πρωτικίλαιν. Inde excogitari potest fabulæ argumentum, cui titulum fecit Chorus e pastoribus constans.

II. Sextus Empiricus adversus Grammaticos, p. 286. Οὔτε γὰς τὰ τέχτης τινὸς μεμαθήκασεν, ὅτι οἱ παςὰ τῷ ΣοΦοκλεῖ ποιμένες, ἱὰ βαλλὴν λίγοντες, ἱὰ βασιλεῦ λέγονσε Φευγιεί ἀλλὰ πας ἄλλων ἀκούσαντες. Hesych. Βαλλὴν, βασιλεὺς Φευγιεί.

III. Harpocration in Navvior. "Οτι γας θαλλώ χαίςουσι αἰ αίγες,

και Σοφοκλής Ποιμέσιν.

'Ευθινός γάς πείν τιν' αὐλητῶν ὀρῷπ, Θαλλὸν χιμαίραις περοσφέρων νεοσπάδα, εἶδον σρωτόν στίχοντα παραλίαν πέσεραν.

Leguntur hi versus etiam apud Athenæum, p. 567. Ad primum pertinet Hesychii glossa: Αὐλητὴν, τὸν τοῦ κόπρου ἐπιμελούμενον τῶν προδώτων. In 3. lego una voce παραλίαν. Sic in Theseo παρακτίαν τείχων.

IV. Athenæus p. 319. Τῶν πηλαμίδων μνημονιότι και Σοφοκλής ἐν

Ποιμέσιν.

ΕΒ' ή πάροικος πηλαμίς χειμάζεται, πάροικος Έλλης ποττίς, ώραία θέρους τῷ Βοσπορίτη, τῷδε γὰς θαμίζεται.

Huc referri potest Hesychii glossa : Θαμίζεται, όμιλα.

V. Plutarchus Vit. parall. p. 795. Οι Σοφοκλίους βοτήχες έπι τών

Τούτοις γὰς ὅντις ἐισπόται ἐουλείωμεν, και τῶνδ' ἀνάγκη καὶ σωπώντων κλέμιν. Famulamur illis, qui tamen domini sumus,

quamvisque taceant, nos ea audire est opus. Ad nullam aliam Sophoclis fabulam melius quam ad Pastores hi versus referri possunt.

VI. Vide Lexicon in 'Αμφήμερον. 'Αναλώσαι. Βάρις. Βιρικύντα. Θρημίν. Ίάντα. Κυκήτης. Πανώ. Φωνικόνις. Τό.

# ΠΟΛΥΙΔΟΣ 🤅 ΜΑΝΤΕΙΣ.

' I. Etymologicon Regium Ms. citatum in Valckenarii Diatr. Eurip. p. 200. Πολώδος. Ούτω καλ 'Απολλώνιος ο τε 'Αρχιδίου καλ ετι, φησίν, πολυίδμων μώντις ών. ούτω καλ τὸ δεᾶμα ἐπιγεάφεται

naçà 'Açısopánu magruçai di Didikur, nai Doğunlaş di Mairter sun-MENYED.

. ં ભાગ જાતે જુપાલું માન્ય કરિયા કરે કાર્ય જાતા છે.

zai zálo

Où रेंगा थं क्ष्में Hohvidy गर्ने प्रशर्वक्र. Radem nominis scriptura apud Clementem Al. Strom. i. p. 399. ubi inter insignes vates recensetur Hodiffes es is "Agras, and is Ma-

yagus, ob paperara à renyada. II. Euripidis Schol. ad Pheeniesas 1290. The zieras ro rived tale δισμούντις έποτίθεσαν τῷ πυς), καὶ παροτάρουν πῶς βαγάσεται, καὶ ποῦ τὸ ἔρον ἀκοιτίσει. Σοφοαλῆς ὁ Μάντισο

Τὰς μαλλοδιτώς πύσεις.

III. Stobseus Floril. tit. xxix. p. 127.

· Oð रथ γ भिद्धि रधेंग बैंदर्था बैंग्स क्रांग्स्स.

Citra laborem magna non datur assequi.

Vide Valckenarium ad Phœnissas, p. 217.

IV. Porphyrius de Abstinentia, l. ii. p. 134. edit. Ultrajecting.

Clemens Al. Stromat. iv. p. 565.

Hy pety yele oids maddis, it di zipatden क्स कार्वेष पर, स्वां वृंबेई क्षेत्रकी मुक्क पहान्मां भार ένῆν δε συμμιγής όλαις παγκαςπία, λίπος τ' έλαίας, και το ποικιλάτατον Loudis mediouns uncondusor degrees. Vesti inerat ovium vellus: inerat vitium latex, et uva cui suus perstat vigor, et omnigenerum fructuum collectio, et pinguis oleæ sudor, et flavens apis quod multiforme struxit e ceris opus.

Ultimum versum citat Schol. Euripidis ad Phænissas 116. ubi docet έργανοι poni pro έργοι, ἐκ τοῦ ποιοῦντος τὸ ποιέμενοι. Confer Xylandri et Casauboni notas ad Strabonem, p. 81.

V. Schol. Comici ad Ranas 596. Σοφοκλίζε εν Μάντιστι έπί τινως

ēgrian.

Τοὺς γλαμυρούς κατά Φορδάν.

VI. Vide Lexicon in Arraige, 'Agair.

### HOAYEENH.

I. Strado l. n. p. 721. 'O d' air Dopantis menione vor Meriduer in τός Τροίας άπαίρει σπεύδοντα έν τη Πολυξίνη, τον δ' Αγαμίμνονα μικρον υπολειφθήται βουλόμετον, τε εξιλάσποθαι την Αθηνάν χάριν, εἰσάγει λέγοντα τὸν Μυίλασ

Σύ δ' αυθι μίμτων τήνδε κατ' 'Ιδαίαν χθόνα ποίμιας 'Ολύμιπου συναγαγών θυηπόλει.

II. Stobeus Rel. Phys. p. 139. In Excerptis Grotii, p. 165. Azigar di uni Azegovnia dipera ravror, de nai Dopondie di Madufira red Αχιλλέως ψυχήν είσαγει λέγουσαν.

🗘 τὰς ἀπαίωνάς τε καὶ μελαμδαθείς λιπέσα λίμνας ήλθον ήχούσας γόοις, Αχίροντος όξυπληγος άρστυας χοάς.

VOL. II.

Nigrum relinquens flumen immedicabile Acherusiæ paludis accessi vadum ubi mæsta sævis ripa lamentis sonat.

In primo versu lego , cui, vel propter quod, relatum ad id quod præcedebat. Vulgo legitur sine ullo sensu . Reposui μιλαμ- ταθώς pro vulgato μιλαμ-δαφώς, quarum vocum confusionem breviter attigi ad Æschyli Prometheum 219. Valckenario placuit μιλαμφαώς, cujus omnino adeunda nota ad Phœnissas p. 367.

III. Idem Florilegii tit. xlix. p. 187.

Οὐ γάς τις ἀν δύνωιτο πρωτωτίς ερατε τοῖς πῶτι δύξαι καὶ προσαρκίσαι χάριν ἐπεὶ ἐδ' ὁ κριΙσσων Ζεὺς ἐμες τυραννίδι ἔτ' ἐξιπομδρών, οὐτ' ἐπαυχμήσας, Φίλος βροτοῖς ἀν ἐλθοι γ', εἰ δίκην λόγων ὄφλοι πῶς δῆτ' ἐγὰ θηπτίς τ' ἀν, ἐκ θνητῆς τι Φὺς, Διὸς γιναμην εὖ Φρονῶν σοΦώτερος;

Nemo imperator se potest exercitus jactare cunctis largitate gratiæ: nec ipse qui me latius regnat Deus, seu siccat agros, imbre seu fuso rigat, in jus vocatus omnibus causam probet. mortalis ergo, matre mortali satus, quinam Jovem ipsum vincerem prudentia?

Tragici sensum dilucide et eleganter expressit Grotius, sed quem e Græcis ægre elicias. In codice sic scriptus est quintus versus: βερτοῖς ἀνιλθών ἐς δίκαν λόγους ἄφλαι. Judicio damnati Atticis dicuntur ἄφλων δίκαν, quod hic vix locum habere potest. Aptum sententiæ verbum esset δίκαν seu λόγον ὑπίχων. Ceterum æmulatus est Sophocles Theognidem cujus hæc est sententia:

'A τοῖσιν δ' οὕπω πάσιν άδιῖν δύναμαι. οὐδὶν θαυματὰν, Πολυπαίδη οὐδὶ γὰς ὁ Ζεὺς οὕθ' ὕων πάντας ἀνδάνει, οὐτ' ἀνέχων.

IV. Schol. Apollonii Rhodii ad ii. 1123. ᾿Απ' αἰθίρος δὶ πάπὸ λυγαίου τίΦους.

V. Ad Polyxenam respexisse videtur Longinus p. 42. editionis Oxon. novissimæ: "Ακεως δὶ καὶ ὁ Σοφοκλῆς ἐπὶ τῷ Ͽνήσκοττος Οἰδίπω καὶ ἰαυτὸν μετὰ διοσημιίας τινὸς βάπτοτος ψιφάνταται, καὶ, κατὰ τὸν ἀπόπλων τῶν Ἑλλήνων, ἐπὶ τῷ 'Αχιλλίως πεοφαινομίνου τοῖς ἀναγομίνους ὑπὶς τοῦ τάφου. Scilicet in hoc dramate inducebatur Achillis umbra, quodque apud Euripidem narratur initio Hecubæ, id Sophocles spectatorum subjecerat oculis.

VI. Vide Lexicon in "Απιιεος. 'Ηκεωτηειασμένω, Παεάευμα.

## ΠΡΙΑΜΟΣ.

Pollux x. 147. Οἰποδόμου δὲ σκείπ, λίπει, γλαείδες, ὡς Σοφοπλῆς ἐν Πειάμω. Idem vii. 118. Καὶ λατύπους δὶ, Σοφοπλῆς, ὅπου καὶ ἐςγαλεῖα τῶν λατύπων ὀνομάζει λείας καὶ γλαείδας.

προκρίΣ,

Vide Lexicon in Exerqueris.

## ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.

Schol. Findari ad Pyth. v. 35. Σοφοκλής δὶ ἐν τῷ Προμηθιϊ, ΤΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΩΣ, θίλων λύγων τῆς φρονήσιως ἀντίχισθαι, καὶ μὴ τῆς μιταμελιίως.

## PIZOTOMOI.

I. Macrobius Saturnal. v. 19. Hæc res nonne quæstione digna est, unde Virgilio æneæ falces in mentem venerint? Ponam itaque Virgilianos versus, mox et inde Sophoclis, quos Maro æmulatus est.

> Falcibus et messæ ad lunam quæruntur aënis pubentes herbæ nigri cum lacte veneni.

Sophoclis autem tragcedia id, de quo quærimus, etiam titulo præfert. Inscribitur enim 'Piζοτόμοι, in qua Medeam describit maleficas herbas secantem, sed aversam, ne vi noxii odoris ipsa interficeretur; et succum quidem herbarum in cados æneos refundentem, ipsas autem herbas æneis falcibus exsecantem. Sophoclis versus hi sunt:

'Η δ' ἐξοπίσω χερὸς ὄμμα τρέπουσ' ὀπὸν ἀργικΦῆ τάζοντα τομῆς χαλαίωσι αάδοις δέχεται.

# Et paulo post:

αί δὶ καλυπταὶ κίται ફોર્ડ્લિંગ κεύπτουσι τομάς, ౘఄς 'ήδε βοῶσ', άλαλαζομένη, γυμνή χαλκίοις ἤμα δεεπάνοις.

II. Schol. Apollonii Rhodii ad iii. 1213. 'Οτι δὶ ἡ Ἑκάτη δρυίνω κλάδω είφεται καὶ δράκουσι, καὶ Σοφοκλῆς ἐν Ἑιζοτόμοις παριισάγει τὸν Χορὸν λόγοντα.

"Ηλιι δίσποτα,
καὶ πῦς ἰερὸτ, τῆς εἰτοδίας
Εκάτης ἔγχος, τῷ δι' Ολύμπου
πολλὰ Φίειται καὶ γῆς, καίουσ'
ἐιρὰς τριόδους, ειφαιωσαμέτη
δρού καὶ πλικτοῖς
ἀμῶν σπέρησι δρακόντων.
Ο rex Titan, ignisque sacer,
Hecates lumen signantis iter,
fulgens aliis clarius astris,
sacris eadem triviis præses,
quernis foliis et crudorum
spiris rediinita draconum.

Nescio quo errore Grotius fragmentum hoc ad Polyxenam retulerit. In scholiis Ms. legitur: τὸ δι' Ὁλύμπου πολλοῦ φίρυ καὶ γῆς, καίσουσ'—Vide Valckenarii Diatr. Eurip. p. 167.

II. Vide Lexicon in 'Aïswous.

# ΣΑΛΜΩΝΕΥΣ Σατυρικός.

. De hac fabula videndus Bentleius Épistolæ ad Millium, p. 59.

I. Athenæus p. 487. Καλιῖται Η Μάνη, και τὸ ἐπὶ κοττάζου
2 s 2

Nigrum relinquens flumen immedicabile Acherusiæ paludis accessi vadum ubi mæsta sævis ripa lamentis sonat.

In primo versu lego  $\vec{k}$ , cui, vel propter quod, relatum ad id quod præcedebat. Vulgo legitur sine ullo sensu ω. Reposui μελαμ-ζαθιές pro vulgato μελαμ-ζαθιές, quarum vocum confusionem breviter attigi ad Æschyli Prometheum 219. Valckenario placuit μελαμφαιές, cujus omnino adeunda nota ad Phœnissas p. 367.

III. Idem Florilegii tit. xlix. p. 187.

Ού γάς τις αν δύναιτο πρωρατίκ τρατώ τοις πασι διίζαι και προσαρκίσαι χάριν έπει όδ ό κριίσσαν Ζεύς έμευ τυραννίδι ότ' έξιπομεδράν, ουτ έπαυχμήσας, Φίλος βροτοίς αν έλθοι γ', εί δίκην λόγαν όφλοι πώς δήτ' έγω θνητός τ' αν, έκ θνητής τι φύς,

Διὸς γενάμειν εὖ Φρονῶν σοΦόσερος; Nemo imperator se potest exercitus jactare cunctis largitate gratiæ: nec ipse qui me latius regnat Deus, seu siccat agros, imbre seu fuso rigat, in jus vocatus omnibus causam probet. mortalis ergo, matre mortali satus, quinam Jovem ipsum vincerem prudentia?

Tragici sensum dilucide et eleganter expressit Grotius, sed quem e Græcis ægre elicias. In codice sic scriptus est quintus versus: βροτοῖς ἀνελθών ἐς δίκην λόγους ὅφλωι. Judicio damnati Átticis dicuntur ὅφλων δίκην, quod hức vix locum habere potest. Aptum sententiæ verbum esset δίκην seu λόγον ὑπίχων. Ceterum æmulatus est Sophocles Theognidem cujus hæc est sententia:

'Αςοῖσιν δ' οὐπω πᾶσιν ἀδιῖν δύναμαι. οὐδὶν Θαυμαςὰν, Πολυπαίδη οὐδὶ γὰς ὁ Ζεὺς οὔΘ' ΰων πάντας ἀνδάνει, οὐτ' ἀνίχων.

IV. Schol. Apollonii Rhodii ad ii. 1123. ᾿Απ΄ αἰθίεος δὶ καἰπὸ λυγαίου τίφους.

V. Ad Polyxenam respexisse videtur Longinus p. 42. editionis Oxon. novissime: "Ακεως δὶ καὶ ὁ Σοφοκλῆς ἐπὶ τῦ ἐνήσκοντος Οἰδίπυ καὶ ἰαυτὸν μετὰ διοσημείας τινὸς βάπνοντος ψεφάντασαι, καὶ, κατὰ τὸν ἀπόπλυν τῶν Ἑλλήνων, ἐπὶ τῦ 'Αχιλλίως περφαινομένου τοῖς ἀναγομένους ὑπὶς τοῦ τάφου. Scilicet in hoc dramate inducebatur Achillis umbra, quodque apud Euripidem narratur initio Hecubæ, id Sophocles spectatorum subjecerat oculis.

VI. Vide Lexicon in "Απειζος. 'Ηκζωτηςιασμένοι, Παζάζυμα.

## ΠΡΙΑΜΟΣ.

Pollux x. 147. Οἰκοδόμου δὲ σκιύη, λῶαι, γλαρίδις, ὡς Σοφοκλῆς ἐν Πριάμω. Idem vii. 118. Καὶ λατύπους δὶ, Σοφοκλῆς, ὅπου καὶ ἐργαλῆς τῶν λατύπων ὀνομάζω λιίας καὶ γλαρίδας.

ΠΡΟΚΡΙΣ,

Vide Lexicon in Exerquentis.

### ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ.

Schol. Pindari ad Pyth. v. 35. Σοφοκλής δὶ ἐν τῷ Προμηθεῖ, ΤΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΩΣ, θίλων λέγειν τῆς Φρονήσεως ἀντέχεσθαι, καὶ μὴ τῆς μεταμελείας.

### PIZOTOMOI.

I. Macrobius Saturnal. v. 19. Hæc res nonne quæstione digna est, unde Virgilio æneæ falces in mentem venerint? Ponam itaque Virgilianos versus, mox et inde Sophoclis, quos Maro æmulatus est.

Falcibus et messæ ad lunam quæruntur aënis pubentes herbæ nigri cum lacte veneni.

Sophoclis autem tragoedia id, de quo quærimus, etiam titulo præfert. Inscribitur enim 'Piζοτόμοι, in qua Medeam describit maleficas herbas secantem, sed aversam, ne vi noxii odoris ipsa interficeretur; et succum quidem herbarum in cados æneos refundentem, ipsas autem herbas æneis falcibus exsecantem. Sophoclis versus hi sunt:

Ή δ' έξοπίσω χερὸς ὄμιμα τρέπουσ' ὀπὸν ἀργινεΦῆ σάζοντα τομῆς χαλαίοισι αάδοις δίχεται.

# Et paulo post:

αί δε καλυπταί κίται είζῶτ κεύπτουσι τομάς, ὰς ήδε βοῶσ', άλαλαζομίτη, γυμιή χαλκίοις ήμα δεεπάτοις.

II. Schol. Apollonii Rhodii ad iii. 1213. 'Οτι δε ή Εκάτη δευίνω κλάδω τίφεται και δεάκουσι, και Σοφοκλής εν 'Ριζοτόμοις παρισάγω τον Χορον λίγοντα.

"Ηλιι δίσποτα,
καὶ πῦς ἰεςὸν, τῆς εἰνοδίας
Εκάτης ἔγχος, τῷ δὶ 'Ολύμπου
πολλὰ Φίειται καὶ γῆς, καίουσ'
ἰεςὰς τριόδους, ειΦαιωσαμένη
δευσ' καὶ πλικτοῖς
ἀμῶν σπίξησι δεακύντων.
Ο rex Titan, ignisque sacer,
Hecates lumen signantis iter,
fulgens aliis clarius astris,
sacris eadem triviis præses,
quernis foliis et crudorum
spiris rediinita draconum.

Nescio quo errore Grotius fragmentum hoc ad Polyxenam retulerit. In scholiis Ms. legitur: τὸ δι' Ολύμπου πολλοῦ φίρυ καὶ γῆς, καίνους'—Vide Valckenarii Diatr. Eurip. p. 167.

II. Vide Lexicon in 'Aïswous.'

# ΣΑΛΜΩΝΕΥΣ Σατυρικός.

De hac fabula videndus Bentleius Epistolæ ad Millium, p. 59.

I. Athenæus p. 487. Καλίδται Η Μάτης, καὶ τὸ ἐπὶ κοττάζου

έφιτακός, ξφ' οὐ τὰς Χάταγας ἐν παιδιᾶ ἔπτωπον, ὅπτε ὁ Σοφοκλᾶς ἐν Σαλμωνιῖ χάλκειον ἔφη κάξα, λέγων οὕτως.

Τάδ' દેદો મળાવાનેદ માટે Φιλημάτων Ψόφος, τῷ παλλικοτταθούντι νικητήρια τίθημι, καὶ βαλόντι χάλκειον κάρα.

Vide Meursii Græciam ludibundam in zorratiopsis.

11. Vide Lexicon in Onus. Kazızoi. Πίμφιξ.

## ΣINΩN.

Vide Lexicon in Aldirous. 'Araldirous. 'Affrons. "Affrons. Ex-

.ΣΙΣΥΦΟΣ.

Vide Lexicon in Zeryes.

### EKYOAI.

I. Schol. Ms. Apollonii Rhodii ad iv. 223. Φεραύδης & is τή τεταέρτη την Μάδιιάν Φησιν άραι την "Αψυρτον έα τής κοίτης μιπρον ένας, 'Ισονος είπόντος είς τους 'Αργοναύτας εικγκιείν αὐτόν ώς δι εδιώποντα, σφαθραι τι αὐτόν τους 'Αργοναύτας, καὶ μελέσαντας είς τον ποταμον εὐπολείν. Σοφοκής είν μέν Κολχέσιν εν τή Αιήτου είκο σφαγήναί φησι τὸν "Αψυρτον εν δε τείς Επύδαις ούχ ὁμομήτριόν φησι τὸν "Αψυρτον τή Μηδεία. Οὐ γιὰς ἀπὸ μιᾶς, φησὶ, κοίτης εκδιασον άραν τὸν Νηρηίδος τίκινον ἄρτι βλαστάσενες τὸν δ' Είδυεα πρίν ποτι 'Ωκανοῦ κόρη τίκινο. Latentes in his trochaïcos tetrametros numeris suis restituit Valckenarius Diatr. Eurip. p. 224.

Οὖ γὰς τε μεᾶς ἔδλασον. ἀλλ' ὁ μὰν Νηςηίδος τίπνον ἄςτι βλασάνιστα: τὰν δ' Ίδυῖα περίν ποτε 'Ωπαινοῦ πέρη γ' ότιπτεν.

II. Idem ad iv. 248. 'Επαταίος δὶ ἱτοριῖ μὰ ἐκδιδόται τἰς τὰν θάλασσαν τὸν Φᾶσιν, οἰδ' ὡς διὰ Ταναίδος ἔπλευσαν, ἀλλὰ κατὰ τὸν αὐτὸν πλοῦν καθ' ὁν καὶ πρότερον, ὡς ΣοΦοκλῆς ἐν Επύθαις ἰτοριῖ.

καθ' οι και πρότιροι, ως Σοφοαλής is Σκύθαις ίσορε.

ΗΙ. Athenæus p. 189. Καλούσι δ' άρσινικάς τοὺς αὐλώνας, ώσπερ
Θουκυδίδης is τῆ τιτάρτη, και πάντις οι καταλογάδην συγγραφες οὶ δὲ
ποιηταί θηλυκώς. Σοφ. Σκύθαις

Κρημιούς τε και σύραγγας, ηδ έπακτίας αυλώνας.

Observavit Abreschius ad Thucydidem, p. 471. hæc ad verbum fere in rem suam transtulisse Virgilium Georg. iii. 276.

Saxa per et scopulos et depressas convalles.

IV. Vide Lexicon in Αχίλλωσ. Αψάλακτος.

## EKYPIAI.

I. Notum argumentum fabulæ. Vide Hyginum cap. xevi. et Philostrati junioris iconem, cui titulus Achilles in Scyro p. 363. ubi Sophoclei dramatis meminit: Σεθερος, νῆνος, ἢν ὁ 9ῶος Σοφοκλῆς ἀνιμώδια καλιῖ. Constabat Chorus e Scyriis puellis, unde fabulæ titulus, qui sæpe perperam scriptus occurrit Σεύρω, pro
Σεύριαι. Joanni Toupio non assentior affirmanti unam fuisse fabulam gemino titulo insignitam Scyrias et Achillis omatores: cujus rai si quem auctorem habuit, omnino falsus est. Diverses

fabulas fuisse vel inde liquet, quod in Αχιλλίως ἐψαταῖς inducehatur Peleus, cujus in Σαυρίαις nullæ poterant esse partes. Illa satyrica erat; hæc tragica.

II. Plutarchus Moral. p. 34. et 72.

Σὺ δ' ἄ, τὸ λαμπεὸι Φᾶς ἀποσδινὺς γίνους, ξαίνως, ἀείσου πατεὸς Ἑλλήνων γιγώς. Tun' gentis altum lumen exstinguens trahis

hic pensa, genitus optimo Graium patre?

His verbis sedentem inter puellas in Scyro Achillem increpabat'

Ulysses. In posteriore Plutarchi loco pro ἀποσδιννὸς legitur e
glossemate καταιοχύνων. Sunt autem isti versus e Scyriis Sophoclis, quod e stylo et comparatis secum duobus Plutarchi locis
satis est probabile.

III. Stobæus Floril. tit. li. p. 199.

Φιλεί γλε άνδεας πόλεμος άγειύειν νέους.

Juvenes amat raptare Bellonæ furor.

IV, Idem tit. lix. p. 225.

Οἱ ποντοναῦται τῶν ταλαιπώςων βροτῶν, οἶς οὖτε δαίμων, οὖτε τις θεῶν νέμων πλοῦτόν, ποτ' ἀν νείμειεν ἀξίαν χάςιν. λεπτῆς ἐπὶ ἡοπῆσιν ἐμπολὰς μακρὰς ἀεὶ παραἡἡπτοντες οἱ πολύΦθοροι, ἴσως ἀν ἢ κέρδαναν, ἢ διώλεσαν.

Heu miseri vere navigantium natio, quorum periclis non pares quisquam Deum, non Fors hera opibus gratias rependerint. fluxam sequentes nam levis venti fidem in magna merces damna projiciunt suas, donec reperiant lucra, vel mortem oppetant.

V. 1. oi. v. 3. relpuis. tilt. lowe & i πίρδωνων auctoritate codicis firmantur, in quo distincte scriptum iπὶ ροπήσων. Credideram olim legendum esse iπὶ ρωήσων. Nunc vero nihil muto. ροπὶ hic sperandi momenta significat. Vox est πολύσημος, quæ in utrainque partem accipitur. In Trachin. 82. veteres critici per κύδυνον exponunt. In 3. versu libri omnes habent πλούνου mendose.

V. Idem tit. cxvii. p. 483.

Πάττ' ἐμπίθυκι τῷ μακεῷ γήεᾳ κακὰ, νοῦς Φεοῦδος, ἔεγ' ἀχεῦα, Φεοιτίδις κιναί. Adsunt senectæ multa simul incommoda, mens vana, cura inefficax, labor irritus.

Horum senariorum alterum laudat Clemens Al. Cohort. ad Gentes, p. 73. ubi non "ey", sed &r axeua, aures inutiles, legitur.

VI. Idem tit. cxxv. p. 509.

'Aλλ' εί μεν ήν κλαίουσιν ιδισθαι κακά, και τον θανόντα δακεύοις άνιταναι, ο χευσός ήστον κτήμα τοῦ κλαίειν αν ήν. νῦν δ', α γεραις, ταῦτ' ἀνηνύτως ἔχει, τον μεν τάφω κευφθέντα πεὸς τὸ φῶς ἄγειν καμιοί γὰς αν πατής γε δακεύων χάριν ἀνῆκτ' ἀν πές δι εἰς φῶς.

Humana luctu si levarentur mala, lacrymæque vitam redderent silentibus, tum fletus auro carior merito foret. nunc illud autem, mi senex, fieri nequit, ut jam sepultus redeat in lucis viam. sin posset, emptus lacrymis dudum pater mihi redisset.

V. 6. κάμοι—πατής γι codicis est scriptura. Grotius dedit καί μοι πατής τι.

VII. Vide Lexicon in 'Αποςίδής. Αὐτόστυτοι. 'Αχεήματοι. Εύωρος.

# TEYKPOE.

I Stephanus. Κυχειίος, πάγος περί Σαλαμίνα. Σοφοιλής Τεύκεφ. II. Aristophanes Nubibus, 583. Βροντή δ' ὑράγη δι' ἀτραπής. Adquæ Scholiastes, παρά τὰ ἐκ Τεύκρου Σοφοιλίους

Ουρανοῦ δ' άπο

ήσεαψε, βεοντά δ' ερράγη δι' άσεαπης.

III. Stobæus Floril. tit. caxiii. p. 503.

'Ως ἄς', ὦ τέκνου, κευήν έτεςπόμην σου τές ψιν ευλογουμένου, ὡς ζῶντος: ἡ ð ἄς' ἐν σκότῳ λαθοῦσά με ἔσαιι' Ἐςιννὸς ἡδοναζς ἐψτυσμένου.

Nate, quam mendax tui me fama casso mulsit oblectamine, vivum ut putarem! sed fera imposuit mihi tenebricosa furia falsis gaudiis.

## THPEYE.

I. Ad hoc drama alludit Comicus in Avibus, 100. ubi Epopis rostrum ridenti Euclpidi Epops ait:

Τοιαυτα μέντοι Σοφοκλίους λυμαίνεται

is ταϊς τραγφόλαιστε μεὶ τὸς Τηρία.

Ad quæ sic Scholiastes: ἐν γὰρ τῷ Τηρίι Σοφοκλῆς ἐποίμσεν αὐτὸν ἀπωρνιθωμένον, καὶ τὰν Πρέκτην ἐν ῷ ἔσκοτ]ς πολλὰ τὸν Τηρία. Idem argumentum post Sophoclem tractavit Philocles, quem in eadem fabula perstringit Comicus v. 280. ubi hæc habet Scholiastes: ὁ Σοφοκλῆς πρῶτος τὸν Τηρία ἐποίησεν, εἶτα Φιλοκλῆς.

II. Stobæus Floril. tit. x. p. 71.

Φιλάργυροι μὶι πῶι τὸ βάρδαροι γίνος. Pecuniæ avidum est omne barbarièum genus.

· III. Idem tit. xiii. p. 83.

Θάρσει λέγων τάληθες, οὐ σφαλεί ποτε.

Confide: promens vera, non erraveris.

Lemma huic versui præfixum in Reg. cod. Σοφοκλ. Τηςιῖ. In alio quo usus est Ruhnkenius noster, adscriptum το Τιιςισίου. quo nomine nullum Sophocles drama edidit. In Vindobon. Εὐςιπ. Τηςιῖ. codem errore quo deceptus fuit Apostolius Proverb. x. 12.

 Idem tit. xx. p. 107.
 "Arous intires, ai d' avoirteal y' îri intirer huivarre nagricériter. త్యाद प्रवेष्ट्र के सबस्कार प्रेम्कानिशेद β्रवर्षेत्र μείζον προσάπτα της νόσου το Φάρμακον, læreðs हेडान ठऐस हिमार्ड्स्ट्रायम सबस्टिंग.

Amens quidem satis ille: verum ipsæ magis,

quis plus valentem libuit ulcisci virum. adversitati quisquis iratus suæ

medicamen aptat gravius ægritudine, non est peritus ille sanandi artifex.

In Reg. cod. lemma adecriptum 1. versui Σοφ. et 3. τοῦ αὐτοῦ Τηςοῖ. Hoc statim 1. versui appositum in Vindobon. continuatis una serie quinque versibus.

V. Idem tit, xxii. p. 115.

Ornen de Gueur zen Irned George, रक्रिक प्रसर्वार्वकास सेंद्र क्रिक हैंद्रान πλάν Διὸς ούδεὶς τῶν μελλόντων ταμίας, ό τι χρή τετελίσθαι. Nil mortales spirare supra mortale decet, memores solo dispensari Jovis arbitrio homini quodcunque futurum est.

Hos anapæstos e Sophoclis Tereo esse, fidem faciunt duo Stobeei

VI. Idem tit. xxxix. p. 157.

Πολλά σε ζηλῶ βίου, μάλιτα δ' εί γης μη πεπείζασαι ξίνης. Beatum te puto vitæ, hoc magis

quod dura nescis tristis exsili mala.

Perperam in libris κάλλισα.

VII. Idem tit. lxviii. p. 283.

Νου & οιζει είμι. Χωδις αγγα πογγιεκίς έδλεψα ταύτη την γυναικείαν φύσιν, એક ભારત કર્યા કાર્યા થી, મોલા મહેર દેર જલાદ છેડ ရှိဝါးဘေ, မေို့မယ, ζώμαν ανθεώπων βίον. राष्ट्रजार्केंद्र असेष्ट्र बांद्रों कर्याग्यस्त में "void पर्द्राक्षित. उपका है दें मुस्तिम देहासक्षात्रकी दर्गेक्ट्वाद्दर, ucenjuocomunit des campoche प्रिक्षा सवर्दर्भका रक्षा रह Фобанты वैक्र αί μεν ξένους περς άνδεας, αί δε βαεδάρους, αί δ' εἰς ἀμθη δώμαθ', αί δ' ἐπίβροθα. και ταῦτ', ἐπειδάν εὐΦρόνη ζεύξη μία, χριών έπαινείν και δικείν καλώς έχειν.

Deserta jam nil valeo: sæpe autem meo in corde volvi, quam sit infesta undique sors feminarum. ætatis in primordio vitam puellæ vivimus suavissimam. nam blanda nutrix semper insipientia est. maturiores postquam ad annos venimus, emancipamur, et foras protrudimur procul paternis Diis, procul parentibus. hospitibus aliæ damur, at aliæ barbaris,

in fœderatas, aut in externas domos: et ista noctis unius commercio probanda nobis omnia ac laudanda sunt.

V. 5. legendum videtur ที่ "วางเล. V. 10. ลัตวิจ อิตุกลรส est lectio codicis. Impressi habent ส่งสุดิจี. Neutrum sententize satis aptum videtur. Quibuscunque moribus sit et qualicunque fortuna utatur vir hospes vel barbarus, cui puella nuptum datur, haud secus insueta est, quo ducitur, domus. Si per ans separa intelligas virum beatum et bene moratum, nec aliter intelligere possis, nihil est quod conqueratur puella tali conjuncta viro. Acutissime conjicit juvenis egregius felicis ingenii, cujus ante duos annos prodiit libellus emendationum in priscos auctores, scripsisse postam: ni d'iis sudivin dépad, in domos quas fortuna adversa exagitat, calamitatum fluctibus quassatas. Hanc metaphoram amat Noster. Vide CEd. T. 23. Ant. 163. El. 1074. exilips a valet έπ/ψογα, flagitiosas domos, vituperio dignas. Quæ significatio Gesnerum latuit, qui vertit, aut in veras familias, aut auxiliares. Melior non est Grotii versio. Hunc locum attigit Valckenarius ad Eurip. Hippol. 628. Erudito viro suboluit veram vocem latere, quam eruit juvenis Germanus F. Jacobs.

VIII. Idem tit. lxxxvi. p. 355.

Έν φύλφ ἀνθρώπων μι ίδειξον πατρὸς καὶ μητρὸς ἡμέας ἀμέρα τοὺς πάντας· οἰδεὶς ἔξοχος ἄλλος ὅδλασεν ἄλλου. βόσκει δὸ τοὺς μὶν μοῦρα δοσαμερίας, τοὺς δὶ ἄλδος ἡμῶν· τοὺς δὶ δουλείας ζυγὸν ἔσχιν ἀνάγκας.

Matre editos ac patre communis fovet lux obstetricatu suo: nec natus alter altero excellentior: sed hos atroci verbere Fortuna sævum tractat: illis in sinum effundit immensas opes:

sunt servitutis quos sub immiti jugo pressos tenet necessitas.

IX. Idem tit. xcviii. p. 409.

Τὰν ở ἀνθεάπου ζωὰν ποιπιλομήτιδες ἄσκα πημάτων πάσαις μεταλλάσσουσιν ἄεμις. Vicibus pingens hominum vitam varios sumit pœna colores.

X. Idem tit. cv. p. 435.

Mήπω μόγων είπης, πελι τελευτήσων τος. Ne dic beatum quem mori non videris.

Versus hic ad Tereum pertinet, non ad Tyronem, ad quam fabulam male refertur in Stobsei libris. Eo utitur Cicero ad Atticum iv. 8. Heathius legendum esse contendit wine pay sings. Nimirum ne anapæstus sit in secunda sede: sed fallitur, ut et Gronovius ad Ciceronem.

XI. Idem tit. cviii. p. 457.

'Αλγωνά, Πρόκνη' δήλου. άλλ' όμως χέτων τά θωα θυητούς όντας εύπετως Φίρων.

Hæc dura, Procne; fateor: interea Deûm

decreta placide ferre mortales decet.

XII. Aristoteles de Poëtica cap. xvi. ubi de variis agnitionibus agit, exemplo utitur e Sophoclis Tereo petito. Locum difficilem, in cujus intellectu non consentiunt interpretes, satis mihi sit indicasse: Καὶ ἐν τῷ Σοφοκλίους Τηςτῖ ἡ τῆς κεραίδος φωτή.

XIII. Vide Lexicon in Αίγλη. Φάζος.

# ΤΡΙΠΤΟΛΕΜΟΣ Σατυρικός.

I. Dionysius Halic. Antiq. libri i. initio: Μαςτυςεῖ δε μου τῷ λόγφ Σοφοκλῆς μεν ὁ τραγφόστοιὸς ἐν Τριπτολέμω δράματι. πεποίπται γὰς αὐτῷ Δημήτης διδάσκουσα Τριπτόλεμου, ὅσην χάραν ἀναγκασθήσεται σπείρων τοῖς δοθεῖσι ὑπ' αὐτῆς καρποῖς διεξιλθεῖν. μιησθεῖσα δὲ τῆς ἐψε πρῶτον Ἱταλίας, ἥ ἐςιν ἀπὸ ἄκρας Ἰαπυγίας μέχρι πορθμοῦ Σικελικοῦ, καὶ μετὰ τῶτο τῆς ἀντικρὺ ἀψαμένη Σικελίας, ἐπὶ τὴν ἐσπέριον Ἰταλίαν αὐθις ἀναστρέψει, καὶ τὰ μίγιςα τῶν οἰκούντων τὴν παράλιον ταύτην ἐθνῶν διεξίρχεται, τὴν ἀρχὴν ἀπὸ τῆς Οἰνώτρων οἰκήσεως ποιησαμένη. ἀπόχρη δὲ ταῦτα μόνα λεχθεντα τῶν ἰαμδείων, ἐν οἰς Φησι·

Τὰ δ' ἔξόπισθε, χειρὸς εἰς τὰ δεξιὰ Οἰνωτρία τε πᾶσα, καὶ Τυρσηνικὸς κόλπος, Λιγυσικό τε γῆ σε δέξεται.

II. Plinius libro xviii. p. 107. edit. Harduini in fol. Sophocles Poëta in fabula Triptolemo frumentum Italicum ante cuncta laudavit, ad verbum translata sententia:

Et fortunatam Italiam frumento canere candido.

III. Sophoclis Triptolemi meminit Strabo l. i. p. 27. ubi docet Homerum in Geographicis accuratiorem serioribus poëtis.

IV. Athenæus p. 67. Μπρωνιύμ Σοφοπλής Τεμπτολίμω τε ταειχης γάςου. Versus exstat integer in Pollucis Onomastico vi. 65.

Οὐδ' ή τάλωνα δοῦσα ταριχηροῦ γάρου. Herodianus Piersoni p. 437. Ὁ γάρος ἀρσενικῶς τὸν ἰχθύων γάρον.

καὶ γάρον τὸν ἰχθυπρόν. Σοφοκλής.

V. Îdem p. 110. 'Ορίνδου δ' ἄρτου μέμνηται Σοφοκλής ἐν Τριστολίμω, ήτοι τὰ ἰξ ὀρύζης γινομένου, ἢ ἀπὸ τὰ ἐν Αἰθιοπία γιγνομένου σπέρματος, ὅ ἔκιν ὅμοιον σπεάμω.

VI. Idem p. 447. ex Casauboni emendatione: Τὸν δὶ κρίθινον οἶνον, καὶ βρύτον τινὰς καλέσιν, ὡς Σοφοκλῆς ἐν Τριπτολίμω.

Βεύτον δε τον χερσαίον ουδιείν χαμαί.

VII. Harpocration: Μελίνη, δοπείου ές δοπίεμα, και άρσενικώς λίγουσι θηλυκώς δι Σοφ. Τριπτολέμω Κνήμη μελίνης.

VIII. Scholiastes Pindari ad Olymp. x. initio: Σοφοκλής εν Τει-

aloyhin.

Θές δ' ἐν Φρενὸς δέλτοισε τοὺς ἐμιοὺς λόγους.

IX. Vide Scholiastam nostrum ad Œd. Col. 504. et Lex. in "Αριάλλαι. 'Αμφιπλίξ. 'Απυτδάπωτος. 'Αφράσμων, Δαίς, Εἰς δρθότ. Έλκη. Ζευγηλάτης. Θαιρός. "Ιαννα. 'Ιλλυρίς.

VOL. II.

# ΤΡΩΙΛΟΣ Σατυρικός.

I. Schol. Pindari ad Nem. iii. 60. Πις διτής μιταμοςφώσιως τής Θέτιδος, και Σοφοκλής φισιν iν Τεωίλω

> Εγημεν ως έγημεν αφθόγγους γαμους, τη πεντιμόςφω Θέτιδι συμπλακείς ποτέ.

II. Pollux x. 165. Είφους δι διομα ίσικει είναι βαςδαςικὸι ή Σκαλμά, Σοφοκλίους είπόντος ἐν Τρωίλα.

Σπαλμή γας δεχιις βασιλίς ἐκτίμινουσ' ἐμιούς.

III. Vide Lexicon in 'Αμάσνται. 'Αιδεύπαις. 'Απίσκη. "Απίσος.
"Ασας. 'Ασύλοικον, 'Ελαιοῦται. 'Έρκη. 'Ιήῖος. Καταςδύλοις. Ναςόν, Σακοδιεμίτης.

## TYMIIANIETAI.

I. Stobæus Floril. tit. lix. p. 227.
Τί τοῦδι χάρμα μεῖζοι ἀν λάθοις ποτὶ τοῦ γῆς ἐπιψαύσαντα, χὐπό τα κίγη πυκιῆς ἀκοῦσαι ψικάδος εἰδάση Φρινί;
Possitne majus gaudium a superis dari, quam terra si te excipiat, et tecto latens curis solutus audias pluviæ sonum?

Partem hujus fragmenti refert Cicero in Epist. ad Atticum 7. libri ii. Cupio istorum naufragia ex terra intueri: cupio, ut ait tuus amicus Sophocles, κῶν ὑπὸ κίγη πυκνᾶς ἀκούνι ψικάδος εὐδούνη φρωί. Sic Sophoclea leguntur in Ciceronis editione, qua utor, Jos. Oliveti, ad quæ nihil ille attukt præter jejunam nescio cujus notulam. Nescio unde in Ciceronem venerit istud κῶν prorsus alienum. Sane in Stobæo tam impresso quam scripto legitur καὶ ὑπὸ κίγη, et reliqua, ut ea dedi. Andr. Schottus, qui Ciceronis locum protulit ad Zenobii Prov. iii. 95. dedit etiam καὶ ὑπὸ Verum insuavem istum hiatum refugiebant Attici poëtæ, quibus solemne καὶ ὑπὸ contrahere in χὑπὸ, priore longa, ob crasin. Scripsisse opinor Sophoclem χὑπὸ τρ γίγη, posito τρ pro τοι, quod, ut minus frequens, librariis fraudi fuit. Heathio placet καὶ τίγης ὑπὸ, quæ emendatio minus probabilis est.

II. Stephanus in Xaddaiss.—Eiel di Xaddaiss in Tres wanter the

Κολχίδος. Σοφ. Τυμπανισαϊς

Κόλχος τι, Χαλδαϊός τι, καλ Σύρων Έθτος.

III. Vid. Scholiastam nostrum ad Antig. 980. et Lexicon in Αδύμων. 'Ανιτᾶς. 'Αντιτερίφω. Δράκαυλος. 'Ελύμους.

## ΤΥΝΔΑΡΕΩΣ.

Stobæus Floril. tit. cv. p. 431.

Οὐ χεμ ποτ΄ εὖ πεώσσοντος ὀλδίσει τύχες ἀνδεὸς, πεὶν αὐτῷ παντιλῶς μόλη βίος διεκπερανθῆ, καὶ τελευτήση βίον.

ἐν γὰς βερχιῖ καθαῖλα κυλίγω χεόνω πάμπλουτον ἄλδον δαίμονος κακᾶ δόσες, ὅταν μετακῆς καὶ θεῶς δουῆ τάδε.

Celebranda laude nullius felicitas hominis, priusquam sorte defunctus sua mortalis ævi terminos impleverit. namque una sæpe quamlibet celsas opes in plana traxit hora, quum se lubrica Fortuna solvit, atque sic visum Deo.

## TYPQ.

Tyronis historiam narrat Homerus Odyss. λ'. 234. ubi tamen nihil est quod in scena exhiberi potuerit. Argumentum fuit Tyro a filiis agnita, quos ex Neptuno pepererat, quosque statim a partu exposuerat, Neleo et Pelia: hi Sideronem Tyronis novercam interfecerunt. Τελιωθίντες δὶ ἀπιχνώρισαν τὴν μητίρα, καὶ τὴν μητιρικ ἀπίκτενίαν Σιδηρὰ, auctore Apollodoro, p. 46. editionis Heynii, cujus in notis omnia collecta quæ ad Tyronis historiam pertinent. Fabulam bis edidit Sophocles, unde modo prior, modo posterior Tyro citatur.

I. Aristoteles de Rhetorica l. ii. cap. 25. "Αλλος τόπος, τὸ ἀπὸ

τε ονόματος κατηγοςείν, οίον ώς ο Σοφοκλής

Σαφώς Σιδηςώ και Φοςούσα τούνομα.

Ex alia fabula quam e Tyrone senarius hic esse non potest.

II. Comicus in Lysistrata, 138.

Ο τι ετος άφ' ημῶν είσιν αἱ τραγφδίαι. οὐδεν γὰρ ἐσμεν πλην Ποσειδῶν καὶ σκάφη.

Ad quem locum Scholiastes: Είς την Σοφοκλίους δὶ Τυρὰ ταῦτα συντείνει, ἐκθεῖσαν τὰ τέκνα είς σκάφην. Alius: Είς την Τυρὰ δὶ Σὸφοκλίους αἰνίττεται καθεῖσαν τὰ τέκνα είς σκάφος—ο γὰς Ποσειδαν ἐμίγη Τυ-

goi, και έγενησε Νηλία και Πελίαν.

III. Scholiastes Euripidis ad Oresten in fine: Ἡ κατάληξις τῆς τραγωβίας ἢ εἰς θεῆνον, ἢ εἰς πάθη καταλήγει ἡ δὶ κωμωβία γέλωτι καὶ εὐφροσύναις ἐνύφανται. ὅθεν ὁςᾶται τόδε τὸ δρᾶμα κωμικῆ καταλήξει χεησάμενον. διαλλωγαὶ γὰς πεὸς Μενίλωον καὶ ᾿Οςέςην. ἀλλὰ καὶ ἐν τῆ Αλκαί ἐκ συμφοςῶν εἰς εὐφροσύνην, καὶ ἐν Τυροῖ Σοφοκλίους ἀναγνόρισμα κατὰ τὸ τίλος γίνεται.

IV. Aristoteles de Poëtica cap. xvi. Είδη δι άναγνωρίστως. πρώτη μιτ ή διά σημείων. τούτων δι τά μιτ σύμφυτα, τά δι ιπίκτητα και τύτων τα μιτ το τῷ σώματι, οίοι οὐλαί τὰ δι επτός, τὰ περιδέραια. και οίοι το τῷ

Tugũ dià τῆς σχάφης.
V. Pollux iv. 141. ubi describit tragicas personas: Τυςὰ το-

λιδνή τως παρειώς παρά Σοφοκλεί.

VI. Scholiastes Aristophanis ad Aves 276. "Εξιδρον χώραν έχων] Έπ τῆς Σοφοκλίους διυτίρας Τυρούς ἀρχή:

Τίς δενις ούτος έξιδεον χώεαν έχων;

VII. Athenæus p. 99. ubi χοςτασθήναι pro κοςτοθήναι adhiberi ostendit: Σοφοκλής τι εν Τυρώ

"Ον τοίσι παγχόρνοισιν έξενίζομεν.

VIII. Idem p. 475, Μημιοτίνα δι τῶν καςχησίων και Σαπφώ. Σοφοκλῆς δι Τυροϊ

Proferuntur hæc etiam a Macrobio Saturn. v. 21. Quæ autem apud Athenæum sequuntur, ipsius verba sunt, rem apud Tragicum narratam obiter explicantis: πρὸς τὸν τρώπιζαν Φάσκαν προσεληλυθίναι της δεάκοντας, και γενίσθαι περί τα σιτία και τα καρχήσια. Casauboni errorem corrigit Gataker. tom. i. p. 500.

IX. Stobæus Floril. tit. xx. p. 107.

Πόλλ' is κακοῖσι θυμός sửm θεὶς ὁςὧ. Sopitus animus in malis multum videt.

 X. Idem tit. xlvi. p. 177.
 "Ακων δ' άμαςτών οὕ τις ἄνθεωπος κακός. Non est malus, qui sponte non peccat sua. Qui præcedit versus Euripidis est in Auge: hic autem Sophoclis in Tyrone. Singulos suis auctoribus tribuit cod. Vindob.

XI. Idem tit. lxxxvii. p. 355.

Πολλών δ έν πολυπληθία OUT & SUYEVENT ET ANOS, **Ετ' άχειων** ο λίαν κακός. βροτών δε πισον ούδεν. Tanto in grege mortalium non semper e vili satu enascitur mens degener: non semper e propagine boni creantur nobili. nil usque constans : sed vagæ sunt rebus humanis vices.

XII. Idem tit. xcix. p. 417.

Τίκτουσι γάς τοι καλ νόσους δυσθυμίαι. Sæpe æger animus corpori morbos dedit.

XIII. Idem tit. cx. p. 459.

Μή σπείες πολλοίς τον παρόντα δαίμονα. σιγώμενος γάς έςι Βεηνείσθαι πείπων. Malum quod urget spargere in vulgus cave: debetur enim luctibus silentium.

XIV. Idem tit. cxvi. p. 475.

Γήςας διδάσκει πάντα και χεόνου τειδή, Senium diesque longa res multas docent.

XV. Ælianus de Nat. Animal. l. ii. cap. 10. Málica de ropiara रिक्रका केरिकार्यका पर हेरा प्रको प्रिक्रमाध्यमयमा. बेमामब्दिय प्रवर्ण बेम्बर्विनेया प्रवेद อ้างบร สบาร์ก ใสสอุ อิธิ จุลยงบุยรทุ ที่อิธาลเ, หลา ร้อบาทิก ล่รู้เด้ เล้า ยุยจุประก. จุลาดุ อบิ้ง quiedotes oi Boudoueroi nuivous opici gerechei, enaleicartes tes inno The Maithe sixy and we stunger, sita her to tobe drove enarovere in de uneμένει τὸν ἄδοξον ήδη γαμέτην, περιτον αίδουμένη. και Σοφοκλίς δι έοικε με-นทัศษาสม ชชั สสาจางรู. Morem equas tondendi, quo facilius asinos admittant, tangit rursus xii. 16. versusque ipsos Sophoclis profert xi. 18. Θήλικη δὶ /πποι εἰς ἀφερδίσια λυττήσασαι πάιυ σφόδεα maŭoui pading isir, ne Apisotikus kiyu, nr tis autus anskien tae nata του τένοντος τρίχας. αίδωται γάς, και ούκ αγανακτήσει, και παύσεται τῆς ύδρεως και τέ σκιρτήματος του πολλού, κατηφήσασα έπι τη αίσχύνη. τουτό τοι και Σοφοκλής αίνιστοσαι છ रहें Τυροί το δράματι. જામ οίηται δε οί αὐτή λέγουσα, καὶ ὰ λέγει, ταῦτά έςι

Κόμιης δε πένθος λαγχάνα πάλου δίκην, ή τις ξυναρπασθείσα βουκόλων ύπο, ιώνδεαις εν ίππείαισιν άγεία χεεί Βέρος Βερισθή ξανθόν αυχένων άπο. κύρσασα δ' έν λειμώνι ωσταμίων ποτών, Τδη σκιάς είδωλον, αύγασθείσ ύπο κουραίς ατίμως διατετιλμένην Φοδην. κείνην ανοικτίρμων τις οἰκτείρειεν αν οίαισιν αίσχύνησιν οια μαίνεται πενθούσα, και κλαίουσα την πάρος φόδην.

Hæc a Tyrone proferebantur, contumelias querente, quibus a noverca Siderone afficiebatur: haud autem minus indigne a librariis mulcati fuerunt hi versus, quos fœde depravatos legas apud Ælianum, et pessime interpolatos in Excerptis Grotii cui infelicissime omnium cessisset emendandi eorum conatus, nisi manum iis etiam admovisset Reiskius. Descriptos eos habeo perquam accurate e duobus codicious Bibliothecæ Regiæ. In 1. v. ex λαχανοπώλου pronum erat veram lectionem eruere λαγχάνω πώλου, quod jam occupaverunt Tyrwhittus meus et Heathius. In 5. codicum lectio σπασθώσα cassa est, ne quidem pro σπάσασα, Aracauím, sensu ducendi, bibendi accipienda. Conjectura Heathii i of Sure probari nequit, unde absurdus oritur sensus. Nam qui se equa in flumine videre possit, a quo fuerit abacta? perspicuum est enim nomina ποταμίων ποτών pendere a participio cujus in locum librariorum stupor suffecit illud σπασθώσα. Quod sententia flagitat reposui, xugouou. In 6. uterque cod. habet 73, recte. Unus διωτετιλμένη: ambo φόδης: mendose. Reliquorum tam concinna est lectio, ut de emendationis veritate nemo dubitare possit, nisi quis forte minus credat vocem possit, tam paucis interjectis bis a Poëta fuisse adhibitam. Sane in ultimo versu legi mallem την πάρος χλιδήν. Grotius male affecta Græca sic vertit:

At flos capilli periit ita ut herbæ solent. nam rapuit illum sæva pastorum manus stabulis in ipsis, atque cervicis decus populata flavam corporis messem abstulit. at ipsa prato sparsa simulacrum sui in amne vidit, et videns exhorruit sine honore collum et damna desectæ comæ, equæ misericors aliquis ingemeret vicem, cernens ut illa præ pudore insaniat, frustraque mærens perditam quærat jubam.

VI. Vide Lexicon in Δυσθυμία. Έρνηνοδοσπός. ιον. ΤαυςοΦάγον,

ΥΒΡΙΣ Σατυρική.

1. Stobeus Floril. tit. xxvi. p. 119. Λήθην τε καλ την πάντ' άπιστεημένην πρφάν, άναυδον.

Oblivionem rebus orbatam omnibus surdam, tacentem.

II. Athenœus p. 657. Δέλφακα δὶ ἀρτενικῶς εἶρηκε—Σοφ. "Υδρω" Ἐσθίων ἐθέλω τὸν Δέλφακα.

#### ΥΔΡΟΦΟΡΟΙ.

Vide Scholiastam nostrum ad Antigonam v. 1. Philocteten 1197. et Lexicon in Κοινός. \*Οχος.

### ΦΑΙΑΚΕΣ.

Nullibi, quod sciam, occurrit hic dramatis titulus, præterquam in lexico Ms. Bibliothecæ Cœnobii Benedictini ad S. Germanum Parisiis, cujus excerpta mihi misit doctissimus Ruhnkenius. Vide Lexicon in ᾿Αποσημῆναι. ᾿Αξτύματα.

### ΦΑΙΔΡΑ.

I. Stobæus Eclog. p. 133.

Περώσι' ἄΦυατά τι μήδια παντοδαπᾶν βουλᾶν άδαμαντίναις ὑΦαίνιται κιεμίσιν Αἶσα

Densas multiplicis consilii vias quarum nemo queat vincula rumpere, orditur radiis Parca adamantinis.

II. Idem Floril. tit. xvii. p. 95.

Οὐ γὰς δίκαιο ἄιδςα γειταῖο Φείτας τίςπει, ὅπου μὰ καὶ δίκαια τίςψεται. Generosa nullum corda debent gaudium probare, nisi quod de probis rebus venit.

II. Idem tit. xliii. p. 163.

Oὐ γάς ποτ ἐν γίνοιτ' ἐν ἀσφαλὴς πόλις, 
ἐν ἢ τὰ μὲν δίκαια καὶ τὰ σύφενα 
λάγδην πατῶται, κατίλος δ' ἀνὴς λαδὰν 
πανοῦςγα χιςσὶ κίντςα κηδιόιι πόλιν.

Constare nescit patriæ securitas, 
ubi superbo jura calcantur pede, 
pudorque sanctus; virque verbosus, tenens 
manibus habenas callidis, urbem regit.

Emendandi pruritum sedabit Theognis, ad quem Sophocles respexisse videtur:

Λάξ ἐπίδα δήμφ κενείφεοι, τύπτε δὲ κέντεφ ὀξίϊ, καὶ ζεύγλην δύσλοφον ἀμφιτίβει.

Profert hos versus Luciani Scholiastes ad Lexiphanem, tom. ii. p. 336. ubi perperam legitur xuerir teyas andivu.—xueri dat cod. Reg. pro vulgato xuerir.

IV. Idem tit. lxiii. p. 245.

"E हुआ अबेह बेंग्येहबड को सर्वशक्त डेम्बंट्रश्रस्ता, कोर्ज क्रेग्रे अपन्वास्त्रहर, केन्नेने सको जेन्का बेंग्स क्रिक्ट सक्वेडक्स, सन्त्री सर्वशक्त डेट्रश्रस्ता,

यको गर्ना केमधी क्रमधी हुन क्षेत्र के मक्ष्यप्रकृत में उ Ζεύς, άλλ' ὑπείκει, καὶ θέλων ἐγκλίνεται. Non in virorum sola Amor se pectora et feminarum insinuat : ipsas quin Deûm solicitat animas, et ferum ponti gregem : nec ipse contra tendere omnipotens Deûm rex audet; ultro flexus imperium subit.

Tres primos versus tanquam Euripidis profert Clemens Alex. Strom. vi. p. 745. unde eos Grotius Excerpt. p. 435. inter Euripidis fragmenta ex incertis dramatibus retulit, non recordatus se eos jam in Florilegio pro Sophocleis exhibuisse, aliamque dedit versionem:

> Non feminarum, non virûm præcordia Cupido domitat sola, sed Superûm quoque perurit animos; penetrat et ponti vada.

Clementis in 3. versu recepimus lectionem ragárou, quam meliorem judicamus Stobæana xaçárou. Aristophontis perquam lepidum fragmentum exstat de Amore apud Athenæum p. 563. quem a Diis e coelo ejectum fingit, quia θιούς ετάραττε, εμδάλλων ráous.

V. Idem tit. lxix. p. 287.

Ούτω γυναικός ουδέν αν μείζον κακόν κακής ανής κτήσαιν αν, ουδε σώφεονος κειίσσον παθών δ' έκας ος ών τύχη λέγει. Uxore prava nulla contingit viro major calamitas, nec bona majus bonum.

quisque, ut periclum fecit, ita rem judicat. Hesiodi sententia est in operibus, quem æmulatur Noster:

Οὐ μέν γάς τι γυναικός ἀνής ληίζετ' ἄμεινον τῆς ἀγαθής· τῆς δ' αὐτε κακῆς οὐ ῥίγιον ἄλλο.

VI. Idem tit. lxxiv. p. 321.

Εύγγιωτε, κανάσχεσθε σιγώσαι. το γας γυναιξίν αίσχεον έν γυναιξί δεί είγειν. Ignoscite et tolerate: nam quod feminis est indecorum, par tacere est feminas.

VII. Idem tit. cv. p. 439.

Τὸν δ΄ εὐτυχοῦντα πάντ', ἀριθμήσας βροτούς, อบัน เราง จึงชอร อังชาง เบ้อท์สเร เราน.

Hominum recense quidquid usquam est gentium: omni beatum parte non inveneris.

VIII. Idem tit. cviii. p. 457.

Αίσχη μέν, δ γυναϊκες, ουδ αν είς φύγοι βεοτών ποθ, ο γε Ζευς έφοεμήσοι κακά. νόσους δ' ἀνάγκη τὰς θεηλώτους Φέρειν.

Nemo, mulieres, dedecus vitaverit. cui destinata sunt mala imperio Jovis. morbos ferendum est, quos Deûm mittit manus.

Perperam Grotius vers. 2. ο κε Ζευς έφοςμήση. Cod. καὶ - έφοςμήσοι. ΙΧ. Vide Lexicon in Αγκύςαι. Άγος. Αιλλάδες. "Ακλεπτοι. Απίπτυσε. Αὐτομόλως. Άψεφες. Κυλλάινων. Μῶλυς.

## ΦΙΛΟΚΤΗΤΗΣ EN ΤΡΟΙΑ.

I. Stobæus Floril. tit. cxxi. p. 493.

'Aλλ' ἴσθ' ὁ θάνατος λοῖσθος ἰατζὸς νόσαν. Mors ultima est medicina morborum omnium,

II. Agellius Noctium Atticarum lib. xiii. c. 17. Sophoclissversum e tragoedia laudat, cujus titulus in impressis corruptusest. Mihi certum videtur Sophoclem tragoediam nullam scripsisse cui titulus fuerit TALTIAEZ. Quæ proferuntur ad hunclocum doctorum virorum conjecturæ, sunt omnes futiles et rejiciendæ. Amplectenda erat lectio codicum eorum in quibus plane

scriptum Φιλεκτήτης. Sic autem Agellius: Sed etiam ille versus non minus notus:

Γίρων γάροντα παιδαγωγώνω σ' δγώ.
et in tragædia Sophocli scriptus est, cui titulus est Φιλοκτάτως, et
in Bacchis Euripidi.

III. Priscianus lib. xviii. Σοφοκλής & Φιλοκτήτη τῷ & Τζοία-'Οσμής μόνον γ' ès μι βαςυνθήστοθε μου.

देशको क्षेत्र, धंत्रके क्षेत्र केन्य्रज्ञ .

IV. Vide Lexicon in Δεάκοντα. Δευσπαγή. Ζηλώ. 'Ρακτηρίοις.

## ΦINEYE Σατυρικός.

Ad hanc fabulam pertinent que leguntur apud Scholiastam Apollonii Rhodii ii. 178. Ἐπηξάθη δὶ τὰς ὄψως ὁ Φινιὸς κατὰ μὰν ἐνίους ὑπὸ τοῦ Ἡλίου, διὰ τὸ πολὸν χρόνον αἰτῆσωι μᾶλλον ζῷν, ἢ βλέπων κατὰ δὶ ἐνίους, ὅτι ἐπιδούλευσε Περσεί. Σοφοκλῆς δὶ, ὅτι τοὺς ἰκ Κλεσπάτεςς νίοὺς ἐτύφλωσεν "Οαρθον καὶ Κράμδιν, πυοθείς διαδολαῖς ἱδαίας τῆς αὐτῶν μητρυιᾶς. Scholiastes noster ad Antig. 970. aliis nomɨnibus Cleopatræ filios appellat.

I. Aristophanes Pluto, 635.

Έξωμμάτωται καὶ λελάμπουνται κόρας.

ad quem versum Scholiastes ita notat: Ἐκ Φινίως Σοφοκλίσυς ὁ σίχος.

Polluz vii. 193. Τὸ δὶ τῶν καπήλων ἐργακήριον, καπηλεῖον εἰρή κασιν οἱ κωμωβοδιδάσταλοι, καὶ τὸ κωμωβούμενον ἐν ΣοΦοκλέους Φινεῖ'

Βλέφαρον κέκλειταί γ', ώς καπηλείου θύρας.

Vide Toupium ad Suidam ii. 68.

III. Athenæus p. 119. Σοφοκλής τ' έν Φινώ έφη:

Νεκεός τάριχος είσορᾶν Αίγύπτιος.

Jocose de Phineo hoc dictum, cui, ut eum describit Argonauti—corum Poëta ii. 200.

πίνο αὐταλίος χρὰς Ἐσπλήχει, βινοί δὲ σὺν ὀτία μοῦνον ἔεργον.

Ad eundem plane modum quo de seniculo macie extenuato e rugoso dicimus: il ressemble à une momie. Ceterum e paucis hujus fabulæ reliquis satis clare liquet satyricam eam fuisse. Si Hesychio fides in 'Axálusura et Stephano in Biornes, bis editas fuit; sed litera titulo adjecta, quam pro numerali nota acceperunt librarii, olim, ut conjicio, \(\Sigma\) fuit, et compendiose \(\Sigma\) erreque notabat.

 Stephanus: Βόσπορος—Σοφοκλῆς δ' ἐν Φινιῖ πράτω διὰ διφθόγγου τὰν πρό τέλους Φησὶ τὸ κυριον

Oud ar to Bornoguer ir Enudais üdue.

V. Vide Lexicon in 'Απινότισαι. 'Αςτύμασι. 'Αχάλαιυτα. Καταβξάπτης. Μάταπας.

#### ΦOINIZ.

Argumentum fuisse videtur Phœnix paternam fugiens domum ob imprecationes irati Amyntoris. Rem ipse narrat Phœnix in oratione ad Achillem, Iliadis ix. 447.

Vide Lexicon in Κινάρα. Φορδας γυνή.

#### ΦΡΙΞΟΣ

I. Stephanus in "Αςυ.—προάςιος, οθτω γάς και το θηλυκόν ευρίσμεται, προαςία γη, εν Φρίζω Σοφοκλέους

"Όρια κιλεύθου τήσδε γης προασίας.

II. Vide Lexicon in Αφελής.

### ΦΡΥΓΕΣ.

Stobæus Floril. tit. viii. p. 51.

Τοὺς ἐὐγετῶς γὰς κάγαθοὺς, ὅ παῖ, Φιλῶ΄

"Αςης ἐκαίςειν' οἱ δὲ τῆ γλάσση θςασῶς,
Φεὐγοντες ἄτας, ἐκτὸς ἐΙσι τῶν κακῶν.

"Αςης γὰς οὐδὲν τῶν κακῶν λογίζεται.

Fervente bello non nisi fortes solet

Mars pignerare. lingua cui ventosior,
fuga periclum properat antevertere;

Marsque ipse timidos spernit a sese procul.

In 2. versu iraleur in codice superscriptum vulgato ouraleur.

Tragœdiam hoc titulo fecit etiam Æschylus, ad quam pertinet observatio Scholiastæ ejusdem Tragici ad Prometheum 435. in qua mentio fit Phrygum Sophoclis ex librarii errore. Notum est ex Comici Ranis 941. in Phrygibus Æschyli Achillem sedentem, capite velato et diu tacentem in scena conspectum fuisse: itidemque Nioben ab Æschylo exhibitam fuisse, quod forte Sophocles, quum Nioben doceret, imitatus est. Euripides apud Comicum, ubi Æschylo vitia incipit objicere, hæc ait:

Πρώτιτα μὲν γὰς δηθ' ένα τιν ἐκάθισεν ἐγκαλύψας, ᾿Αχιλλέα τιν', ἢ Νιόθην, τὸ πρόσωπον οὐχὶ δεικνὺς, πρόσχημα τῆς τραγφδίας, γρύζοντας οὐδὲ τουτί.

πρόσχημα τῆς τραγφδίας, γρίζοντας οὐδὶ τουτί.

Ad quæ veteres Critici hæc notant: 'Ο 'Αχιλλεὺς δὶ καθήμενός ἐςι, καὶ οὐκ ἀποκρινόμενος παρ' Αισχύλο ἐν Φρυζὶν ἢ Εκτορος λύτροις. οὐδὶν δὶ ὁ 'Αχιλλεὺς Φθέγγεται. Alius: εἰκὸς τὸν ἐν τοῖς Φρυζὶν ἢ 'Εκτορος λύτροις λύτροις 'Αχιλλέα, ἢ τὸν ἐν Μυρμιδόσιν, ὡς μέχρι τρίτου μέρους οὐδὶν Φθέγγεται. Inde liquet Æschylei Scholiastæ notam sic scribi debuisse: Σιμπῶσι παρὰ ποιηταῖς τὰ πρόσωπα, ἢ δι' αὐθάδειαν, ὡς 'Αχιλλεὺς ἐν τοῖς Φρυζὶν Αἰσχύλου, ἢ διὰ τὴν συμφορὰν, ὡς ἡ Νιόδη παρὰ τῷ αὐτῷ καὶ παρὰ Σοφοκλεῖ.

Atque hæ sunt Sophoclis fabulæ, quarum in antiquís monumentis memoria exstat. Longe quidem plures Fabricius in catalogo Sophoclis tragædiarum deperditarum recensuit titulos: sed falsi et conficti sunt perquam inepte, alii ex male acceptis auctorum testimoniis, alii ex scripturæ mendis, ut quum librarii scripserunt 'Αzάμας pro 'Αθάμας: 'Ακύρω, Κύρω, Σκύρω pro Σκύρω: 'Ίππου pro 'Ίππου, etc.

AΠΑΝΙΣ non est titulus dramatis apud Hesych. in 'Απώνθεωπος: sed initium glossæ, quæ sequi debebat. Fæde mulcatus fuit
Hesychius, optimi lexici conditor, a male feriato homine, qui
breviarium quod habemus confecit. Ex ista mutila voce nescio
quot absurdos titulos commenti sunt interpretes, quibus omnibus

catalogum suum auxit Fabricius.

EPEXΘΕΥΣ non est Sophoclis tragœdia: verum Euripidis. Illi solius Stobæi fide tribuitur, cujus in Floril. tit. lix. legitur hic senarius Sophocli adscriptus:

Ναύς ή μεγίτη κεείσσον η μικεόν σκάφος.

At in Reg. Stobæi codice lemma huic versui appositum Euripidi eum adjudicat perspicua scriptura Evernidev Eerzon. Bene itaque Barnesius eum Euripidei Erechthei fragmentis contulit.

IΛΙΟΥ ΑΛΩΣΙΣ nulla fuit. Vide supra ad 'Armoeidas.

IOKAΣΤΗ nulla fuit. Male accepta Eustathii verba ad Odyss. p. 1425. Παζά Σοφοκλίι γοῦν ἡ Ἰοκάςη τοὺς ἐν Θήδαις εὐγενίις, Χώρας ἄνακτας λέγει. Hæc quidem dieit Jocasta, non autem in cognomine dramate, verum in Œdipo T. 911.

ΙΠΠΟΛΥΤΟΣ. Nullum fuit hoc titulo Sophoclis drama diversum a Phædra; ut nec ullus fuit Euripidis Atreus diversus a Thyeste. Inde recte accipias Arriani verba in Dissert. Epict. p. 149. Ἐμοὶ δὶ μὰ ἀραῆ τὸ Φαινόμενον; καὶ ποία τραγφδία ἄλλην ἀρχὴν ἔχει; ᾿Ατρεύς Εὐριπίδου τί ἐςι; τὸ Φαινόμενον. Οἰδίπους ΣοΦοκλίους τί ἐςι; τὸ Φαινόμενον. Φοίνιξ; τὸ Φαινόμενον. Ἰππόλυτος; τὸ Φαινόμενον. Intellige Atreum in Euripidis Thyeste, et Hippolytum in Sophoclis Phædra; nisi malis transpositas forte voces in sedem suam sic reponere: Ἱππόλυτος Εὐριπίδου τί ἐςι—'Ατρεύς; τὸ Φαινόμενον.

KAΣANAPA nulla fuit unquam. Casaubono fraudi fuit prava editio scholiorum in Hesiodum. Locum, quo deceptus fuit, uti legi debet, damus infra xcviii. In editione Dan. Heinsii p. 234. b. non comparent voces is Κασάνδεα, quæ addi debebant ad cita-

tionem ex Lycophrone.

MEAANIΠΠΗ. Non fuit hoc nomine drama Sophoclis. Citat quidem Scholiastes Comici ad Ranas versum & Μελανίππης Σοφοπλίους: sed vitium ibi est e male accepto scripturæ compendio; et legendum & Μελανίππης σοφῆς. Vide Valckenarii Diatr. Eurip. p. 49.

NAΥΠΑΚΤΟΣ commentitius est titulus. Vide Kusterum ad

Suidam in Karovhás.

TEKMΗΣΣΗ haud minus stulte excogitata fuit quam leader, ex his Eustathii verbis ad Iliad. λ'. p. 843. 'Η δὶ τοῦ Σοφοκλίους Τί πρησσα ἐν τῷ, 'Ωσει μ' ἀδίνων τι Φὴς, τὸ ὑπιςδολικῶς λυπῶσθαι, ἀδίνων ἀπῶσκ—quæ pertinent ad Ajacem 794.

## EX INCERTIS TRAGGEDIIS.

I. Stobæus Eclog. p. 119.

Θιοῦ δὲ πληγήν ούχ ὑπιρπηδῷ βροτός.

Contra Dei ictum non data est homini fuga.

II. Ibidem p. 125.

Τὸ χεύστον δὲ τῆς Δίκης δεδορκεν ἄμμα, τὸν δ αδικον ἀμαθεται.

Justitia aureo

vultu tuetur semper ac punit malos.

III. Ibidem p. 183.

Khurt Moleal,

Διὸς αί τε παρά θρόνον άγχότατας

έζόμεναι.

Audite Parcæ, quæ solio Jovis

magni sedetis proxima numina.

IV. Ibidem.

"Εζης με', ουδί γης ένεεθ' έχου θανών ς Ου γάς προ μοίρας η τυχη βιάζεται.

Vivis, nec umbris occubas crudelibus? Adeo ante fatum nulla vis est casibus.

V. Ibid. p. 141.

Πάντ' ἐκκαλύπτων ὁ χρόνος είς τὸ Φῶς ἄγει,

Nudata cuncta tempus in lucem trahit.

VI. Ibid. p. 171.
'Αλλ' οὐ γὰς ἀι τὰ θῶα, κρυπτόντων θῶν, μάθοις ຂີ້າ, ວບອີ औ အဆ່າວ கோईຄົλθοις σκοκών. Divina nunquam discere est, si Dii velint

celare; non si cuncta scrutando eruas.

VII. In Eclogarum Stobæi editione Antverpiensi leguntur ista Sophoclis p. 17.

> Χρόνος αὖ χαρὸ άμα κρατιᾶ τιρμοσύνα βίου πόλλ αν ευρίσκει σοφά μαιομένοις.

Emendandi conatus Grotio et Heathio male cessisse mihi videtur: judicent periti, an melius conjecerim:

Χρόνος αὖ μακρὸς άμα κραταιῷ

άχεημοσύνα βίου πόλλ' αν ευρίσκοι σοφά μαιομένοις.

VIII. Stobæus Floril. tit. ii. p. 13.

Σκαιοίσι πολλοίς είς σοφός διόλλυται.

Pravos tot inter qui sapit solus perit.

IX. Tit. iii. p. 17.

Εσθλοῦ γὰς ἀνδεὸς τοὺς πονοῦντας ἀφελεῖν.

Juvare miseros optimis dignus labor.

Hunc versum Sophocli adscribere debebat Grotius: non autem pravum senarium excudere e Philosophi nescio cujus sententia quæ præcedit in Gesneri editione p. 36. 'Ως ὅψις ἐν ձΦθαλμῷ, ὁ νεῦς n τη ψυχή. Χ. Tit. iv. p. 27. seqq.

'Αλλ' οἱ κακῶς πεάσσοντις, οὐ κωφοὶ μόνος, बेरेरे कोर्ड वेट्डिंग्स घोट्डिंटा स्वैक्ष्मियामे. Quos distinent adversa, surdescunt malis, et clara quæ sunt non vident, nec quum vident. Ως δυσπίλασον έσιν άμαθία κακόν.

Nihil scientum vulnus intractabile est.

'H di mucia

μάλις άδελφη της πονηρίας έφυ. Insipientiæ

jure optimo vocatur improbitas soror.

Ενταύθα μέν τοι πάντα τάνθεφπων νοσίζ, κακοῖς όταν θέλωσιν ἰᾶσθαι κακά.

Hoc graviter errat ægra mens mortalium, quod mala mederi posse confidit malis.

Tavr' isir anyis', ar, wager Siedan nanas, αὐτός τις αὐτῷ τὴν βλάθην προσθή Φίρων.

Res misera, quum sit recte agendi copia, tunc quem sibi ipsi sponte damnum arcessere.

XI. Tit. v. p. 35. seq.

Oùr is' àn' igyar mì radai ing rada.

Rei indecoræ nec decora oratio est.

Hunc versum Sophocli diserte tribuit Plutarchus de Aud. p. 47. ubi sic a Grotio conversus est:

> Bona verba nasci rebus e fœdis negant. Χαίρειν επ' αίσχραϊς ήδοναις ου χρή ποτε. Gaudere fœdas ob voluptates, nefas.

XII. Tit. viii. p. 53.

Οὐ τοῖς ἀθύμοις ἡ τύχη ξυλλαμδάνα. Fortuna adesse non solet pavitantibus.

XIII. Tit. xiii. p. 83.

Αίδώς γάς છે κακώση οὐδίο ἀφελεί. ή γάς σιωπή τῷ λαλούντι σύμμαχος. Non est remedium rebus afflictis pudor. tacens videtur stare ab accusantibus.

Eadem sententia Chorus in Trachiniis, \$13. Deianiram hortatur, ut objectum a filio crimen dissolvat.

XIV. Tit. xviii. p. 97.

Τί ταῦτ' ἐπαιτεῖς; πᾶς γὰς οἰνωθεὶς ἀνὰς भैज्यमा मारेर वेशुभेंद देहरेत क्वा वेरे रुक्ट प्रदार्वद Φιλεί δί, πολλήν γλώσσαν έκχίως μάτην, હૈમના તેમનાંકા હૈમાર દેવના દોમકા મહામાંદ્ર.

Quid ista laudas? quisquis immergit mero sese, fit exsors mentis, atque ira minor: quantumque cepit gaudii dicens male, male audiendo jure tantumdem dolet.

Hi versus citantur partim a Plutarcho Moral. p. 89. et Clement Alex. p. 181.

XV. Tit. xxiv. p. 119.

Κλέπτων δ' όταν τις εμφανώς εφευρεθή, σιγάν ἀνάγκη, κάν καλὸν Φίρη σόμα.

Furti tenetur quisquis ipso in crimine, quamvis disertus, debet obticescere.

H विधारें बेंह में, कांसे सा राद डेनी रेड़ की

นบระ รูบทเอ็ก. Egregia res est, testis innocentiæ suus sibi animus.

XVI. Tit. xxviii. p. 123.

"Όρχοισι γιές τοι καὶ γυνὰ Φεύγει πικςὰν ἀδίνα παίδων ἀλλ' ἐπὰν λύξη κακοῦ, ἐν τοῖσιν αὐτοῖς δικτύοις ἀλίσκεται, ,πεὸς τοῦ παεόντος ἰμέςου νικωμένη.

Abjurat alios denuo partus pati semianima mulier: sed simul cessit dolor, quam facile eosdem rursus in casses cadit! delet peracti memoriam præsens amor.

Όςκος γας οὐδείς ἀιδεί Φηλήτη βαεύς. Nulla improbo conditio jurandi gravis.

XVII. Tit. xxix. p. 129.

Πόνου μεταλλαχθέντος οι πόνοι γλυαίς.
Juvant labores, transiit postquam labor.

XVIII. Tit. xli. p. 161.

Μή μό κευφαίοι μηδίν ίξείπης έπος. κλείθεον γάε ούδεν, ώς δ' αν εύπετες λώδοις, γλώσσης κευφαίον ούδεν ού διέεχεται.

Quod vis taceri, nolo mihi commiseris: non habeo claustrum; visne loquar apertius? tenere lingua quidquid arcanum est negat.

XIX. Tit. xliii. p. 165.

Όπου γάς οἱ Φύσαντες ἡσσῶνται τέανων, οὐκ ἔςιν αὐτη σωφείνων ἀνδεῶν πόλις.

Ex Piersoni certa emendatione dedi φύσαντις pro veteri lectione φυλάσσοντις, cui nescio cur Grotius suffecerit φυλαντῆρις haud meliori sensu, nec minus reclamante metro. Vertere poterat:

Ubi parentes liberis morem gerunt, morata non est, ut decebat, civitas. Νόμοις ἔπισθαι τοῖσιι ἐγχόζοις, καλόν. Res est honesta patrias leges sequi.

XX. Tit. xlv. p. 175.

Πολλών καλών δει τῷ καλώς τιμωμένω μικεοῦ δ' ἀγώνος οὐ μέν ἔξχεται κλίος. Tenens honores eget honestis dotibus: parvum laborem grande non sequitur decus.

XXI. Tit. liv. p. 205.

Γνώμαι πλών κρατούσιν, η σθίνος χερών. Dextra valente plus valet sapientia.

XXII. Tit. lxii. p. 237.

Ei σῶμα δοῦλον, ἀλλ' ὁ νοῦς ἐλεύθικος. Si corpus istud servit, at mens libera est.

XXIII. Tit. İxiii. p. 239.

Ω παίδες, ή τοι Κύπεις, ου Κύπεις μόνον,

άλλ ἔςι πολλῶν ὀνομάτων ἐπάνυμος.
ἔςιν μὲν Αδης, ἔςι δ΄ άφθιτος βία,
ἔςιν μὲν Αδης, ἔςι δ΄ άφθιτος βία,
ἔςιν δὲ λύσσα μαινὰς, ἔςι δ΄ ἴμερος
ἄκρατος, ἔς οἰμωγκός. ἐν κιίνη τὸ πᾶν,
σπουδαῖον, ἡσυχαῖον, ἐς βίαν ἀγον.
ἐντήκεται γὰρ πνευμόνων ὅσοις ἔνι,
ψυχὰ τίς οὐχὶ τῆσδι τῆς θιοῦ βορά;
ἐνοςὶ δ΄ ἐν χέρσου τετρασκελεί γονῆ΄
τνωμά δ΄ ἐν οἰωνοῖσι τοὐκείνης πτερὸν,
ἐν θηροὶν, ἐν βροτοῖσιν, ἐν θεοῖς ἄνω.
τίν οὐ παλαίουσ' ἐς τρὶς ἐκδάλλει θεῶν;
εἴ μοι θέμις, θέμις δὲ τὰληθῆ λέγτιν,
Διὸς τυραννεῖ πνευμόνων, ἀνευ δορὸς:
ἄνευ σιδήρου πάντα τοι συντέμνεται

Κύπρις τα θνητών και θεών βουλεύματα. Pueri, Venus quæ dicta, non tantum est Venus, sed omnium una nominum vim possidet: eademque Dis est, visque non superabilis, eadem furor limphatus, eadem mel merum amoris, eadem luctus. insunt omnia, studium, quies tranquilla, violenti impetus. quorum medullas occupavit, liquitur his anima. tanti numinis quid liberum? illa et natantes cærulo pisces salo et humi vagantum sæcla quadrupedum subit: illa inter ipsos alites alas quatit: homines ferasque subjugat, Superos quoque. nam quem Deorum adorta non tandem obruit? et si loqui fas, vera sed fas est loqui, Jovis cor ipsum superat: atque hasta sine, sine ense cuncta dissipat victrix Venus mortalium consilia et immortalium.

Primos hujus fragmenti versus recitat Plutarchus Moralis p. 757. In 8. βορά Grotii emendatio est. Tam priorum edi βορός lectio est, quam codicis, quem in ceteris secutus sum. Nanda est hypallage πλευμόνων ὅσοις, pro πλεύμοσιν ὅσων. Sic enim a dinanda et supplenda est phrasis: ὅσων γὰς ἐν πλεύμοσιν ἐντήκετα Κύπρις, τούτων τίς ψυχὰ οὐ γίνεται τῆσδι τῆς θεοῦ βορά;

XXIV. Tit. lxvii. p. 275.

Τίς δ' εἶκες ἐν βερτεῖσιν ἀλδίσθη πετὶ, γυναικὸς ἐσθλῆς χωρὶς, ὀγκωθιὶς χλιδῆ; Nam qui penates sine ope matronæ probæ eflloruerunt copia atque honoribus ?

XXV. Tit. lxxiii. p. 311. Κατ' ὀρφαιὸν γὰς οἶκον ἀνδρόφεων γυνή. Virile sapiens femina in vidua domo.

XXVI. Tit. xcvi. p. 385.

Πενία δε συγκεμθείσα δυσσεδεί τε όπω μεδην άνείλε και κατίτε είνει βίοι, Impietas, quoties est egestati comes, evertit vitam summis a radicibus.

Hi versus supra soccum adsurgunt, et Sophocleo colore nitent. Librarii errore Diphilo tributi sunt, cujus nomen proxime sequenti versui præscribi debuit.

XXVII. Tit. xeviii. p. 395.
<sup>7</sup>Ω Эνητον ανδεών και ταλαίπωςον γίνος. ώς οὐδεν έσμεν, πλην σκιαίσιν είκότες, βάρος περισσόν γης άνασρωφώμενοι. O misera, vere misera, sors mortalium. nam præter umbras quid sumus, vel pondera

> ignava, palabunda tellurem super? ΄ Οὐ γὰς θέμις ζῆν πλην θεοῖς ἄνευ κακῶν.

Illæsa solis vita concessa est Deis.

📆 δαϊμον, ώς ούχ ἔς' ἀποςροφή βροτοῖς τῶν ἐμφύτων τε καὶ θεηλάτων κακῶν. Dens alme, quam nusquam ulla vitandi via est aut insita aut immissa de cœlo mala!

Ζώοι τις ἀνθεώπων,

το κατ ήμας όπως ήδις α ποςσύνων, τὸ δ' ές αύριον αἰκὶ τυφλὸν έςπει.

Hilaris, quæ nunc lucet, agatur: crastina nobis est cæca dies.

Hi versus in codice Vindob. tribuuntur Sophocli.

XXVIII. Tit. eviii. p. 457. Στίργων δι τάμπισόντα, κ' ιδ θίσθαι πρίπω σοφον κυδευτήν, άλλα μη σένειν τύχην. Quod casus offert ponere ex usu suo, non gemere fortunam, aleatoris boni est.

XXIX. Tit. cxi. p. 463.

Ελπίς γας ή βοσκουσα τους πολλούς βεστών. Spes namque multos sola mortales alit.

XXX. Tit. exviii. p. 485.

Our ist viens tur copar, it ois à vous ઉદ્યાલ દુંગાદના મામાદિલ મામિલમામાદ્દેશના πεομηθία γαλε πεεδος ανθεώποις μέγα. Non est senecta, quæ sapit grandævitas, cui mens relucet pasta divina die. ingens hominibus quæstus est prudentia.

XXI. Tit. cxxii. p. 497.

Τὸ μὰ γὰς τίναι κετίσσον, ἢ τὸ ζῆν κακῶς. Non esse præstat quippe, quam luctus pati. "Ότις γάρ ἐν κακοῖσιν ἰμείρει βίου, 🕯 δειλός έςιν, 🕯 δυσάλγητος Φρένας.

Quicunque vitam rebus in miseris amat, aut timidus ille est, aut dolore occalluit.

**XXXII.** Tit. exxiii. p. 503.

Θανόντι καίνμ συνθαναν μ' έξως έχα. "Hžus, šasiyov undšir, sis to udeciuor.

alium editt No

no or

STAL

Illi perempto commori cupio miser. Sequere: ne tu arcesse, quod fato manet. XXXIII. Excerpta Ruhnkenii e Stobæo Ms.

Τάληθές αἰκὶ πλώς ου ἰσχύκι λόγου.

XXXIV. Porphyrius in libro de Styge apud Stobssum Serm ciii. p. 563. "Η τι γλε αίγιερες, ῶς Φασιν ἄλλοι τι καὶ Πλούταςχος, Φιλοπινθές καὶ ἀτιλὸς πρὸς παρπογονίαν. διὸ καὶ Σοφοκλῆς τι τισι Φησίν

Ού χεὰ ποτ' ἀνθεώπων μύγων ἄλδον ἀποδλέψαι. τανυΦλοίου γιὰς ἐσαμέςιος όσις αἰγείςου βιοτὰν ἀποδάλλει

Sophoclea dedi ad fidem Reg. codicis. Sententia haud absoluta est. Pro ἀτιλὸς in Porphyrii verbis codex habet εὐτιλός. Grotii hæc versio est:

Hominum nimias ne tu nimium mirator opes: nam populeo similis trunco, cui vita perit.

XXXV. Idem de Antro Nympharum cap. xviii. Πυγαί δε καὶ νάματα οἰκεῖα ταῖς ὑδριάσι Νύμφαις, καὶ ἔτι γε μᾶλλον Νύμφαις ταῖς ψυχαῖς, αὸς ἰδίως μελίσσας οἱ παλαιοὶ ἐκάλουν, ὑδοκῆς οὐσας ἐργαςικάς. ὁθυν καὶ Σοφοκλῆς οὐκ ἀνοικείως ἐπὶ τῶν ψυχῶν ἴΦη.

Boulet de rengur spentos, Alan d'égneral.

XXXVI. Helladius Chrestom. p. 4. editionis Meursii: "Οτι δ είχος, δ καὶ παροιμιαζόμενος,
"Όρκους ἐγὰ γυναικὸς εἰς ὕδως γράφω.

ές, μεν Σοφοαλίους. τοῦτον δε παρμδήσας ὁ Φιλωνίδης ἄφη. "Ορκους δε μοιχών εἰς τέφραν έγώ γράφα.

οί δὲ τὰς γυναϊκας σκώπτοντες Φασίν,

"Ός κους ἐγὰ γυναικὸς εἰς οἶνοι γιεμόψα.
Sic ultimum versum, qui Xenarchi Comici est, recitat Athenæus p. 441. ubi alia multa facete dicta profert in mulierum temulentiam.

XXXVII. Athenæus I. i. p. 23. Κατακιΐσθαι δε λέγεται, καὶ κατακικλίσθαι—ἔτι δε ευρίν καὶ ἐπὶ ἐντοίας ταύτης σπακίως τὸ ἀνακιΐσθαι— Σάτυρος παρὰ Σοφοκλεί τοῦτό φασιν.

Έπικαιόμινος τῷ Ἡςακλεῖ ἀνακιμέτφ μέσον ἐς τὸν αὐχέν ἐἰσαλοίμεν. derivata ex Hermile ad Tænarum

Videntur ista derivata ex Hercule ad Tænarum.

XXXVIII. Ibidem p. 33.

΄ Ω γλώσσα σιγήσασα τὸι πολὺι χείιοι, πῶς δῆτα τλήσιι πεῶγμ᾽ ἐπιξιλθιῖι τίδι; ἢ τῆς ἀιάγκης οὐδὶι ἐμδειβίτιεοι, ὑφ᾽ ἦς τὸ κευφθὶι ἐκφαιῖς ἀιάκτοεοι. ngua tanto quæ taces jam tempore,

O lingua tanto quæ taces jam tempore, quod horruisti facere quo poteris modo? certe necessitatis immensum est onus, herile quæ te cogit arcanum eloqui.

XXXIX. Idem l. ii. p. 39. 'Αστό τῆς ἀλλοιούσης τὰν γνώμην, καὶ π 😅 τὸ ψινθές τριπούσης οἰθυρείας, ἡ γόνεται αροτά τὰν μάζην... Σοφοκλῆς φηστό.

Τὸ μεθύειν πημονίζε λυτήςτον. Levari calamitas vino solet.

XL. Eustathius ad Iliad, λ'. p. 835. 'Ως τὸ δευμὸν καὶ ὁ δευμὸς, καὶ τὰ ἄλλα, οὐτω δυγκὸς καὶ τὸ μέρον καὶ ἀρτυκὸν μὲν αὐτοῦ ἐν τῷ,

Πρώτον μεν όψει λευπέν ανθούντα σάχυν, έπωτα Φοινίξαντα γογγύλον μόρον έπωτα γῆρας λαμδάνως Αλγύπτιον.

Sophoclis versus sunt teste Athenæo p. 51. et auctore Lexici Ma. in Bibl. Sangerm. cui soli tertius versus debetur in Aigúntion yñeas. Non est in Athenæi epitome, quam descripsisse videtur Eustathius: quamquam, si opus integrum habuit, versum illum omittere potuit, ut inutilem rei quam proposuerat confirmandæ.

XII. Athenæus l. iii. p. 99. et ex eo Eustathius ad Odyss. Ψ. p. 1944. Ετι δι μόχλος οὐ μόνοι μηχανῆς ξύλοι τι, ἀλλὰ καὶ θύρας ὁχεὺς, ἐκαὶ ἐπίδλὰς ὁι Ἰλιάδι. τροπικῶς δὶ καὶ ὁ Φύλαξ παρὰ ΣοΦοκλίῖ, οἶοι·

Θάρτει μέγας σοι τοῦδ ἐγὰ Φόδου μόχλος.

Subjicit Athenæus: Καιν άλλοις δε την άγχυς αν Σοφοπλής ίσχαδα πίπληπιν, δια το πατίχειν την ναῦν

. Ναῦται δ' έμης ύσαντο νηὸς ἰσχαδα.

XLII. Idem 1. vii. p. 277.

Χορός δ' ἀναύδων ἐχθύων ἐπεβρόθει, σαίνοντες οὐραίοισι τὴν κεκτημένην.

Sic a Poëta hos versus scriptos fuisse opinor in Achillis Amatoribus, ubi Peleus narrabat, quo modo Thetide per vim potitus fuisset: et primo quidem describebatur ad litus accedens marina Dea, delphino forte vecta, circumnatante piscium turba, qui dominam caudis adulabant. Facete Sophocleis Athenæus usus est, cujus hæc verba sunt: Πολλῶν οὖν ὄντων τῶν ἰχθύων, οὖς κατὰ τὰς ἐκάσας ἔξας ἐνδαινύμεθα κατὰ γὰς τὸν Σοφοκλία, Χορὸς δ ἀναύδων ἰχθύων ἐκτίβου σαίνουσιν οὖςαίσσιν, οὖ τὴν κεκτημένην, ἀλλὰ τὰς λοπάδας.

XLIII. Idem l. x. p. 428. Και Σοφοκλής δι δράματι σατυρική Φησίκ \* άρα,

Το προς βίαν πιτίν ἴσον κακὸν πέφυκε τῷ διψῆν βία.

Bibere nolentem, malum

non lenius est, quam ferre nolentem sitim.

Διψώντι γάς τοι πάντα προσφέρων σοφώ, οὐα ἀν πλέον τέρψημε ἢ πιείν διδούς.

XLV. Idem l. xi. in fragmento a Casaubono edito, p. 783. in Αρίδαλλος—λίγουσι δί καὶ πρόχουν ἄρυσιν. Σοφοκλῆς·

Κακῶς σὺ πρὸς θεῶν ὁλουμένη, ἢ τὰς ἀρύσεις ὧδ' έχουσ' ἐκώμασας.

Huc pertinet Hesychii glossa: Αρύσως, τὰς ἀππυσὶ πόσως, τὰ Ν

XLVI. Idem l. xv. p. 688. Καὶ ὁ Σοφοκλῆς δὶ τὰς ἀπολιλυμίνας Τοῦ φόδου πεποίητε λογούσας

Θυμμα δ' ουκ έτι Φαιδεά χοειύτι τάε 6ους θυγάτης.

OL. II.

Non ultra animo leve subsultat nata Pavoris.

Trepidationem, viv miduou vis anglias, filiam Pavoris appellat.

Est autem paded neutrum plurale adverbii vice, ut in CEd. Col.

319. quod frequentissimum.

XLVII. Etýmol. M. p. 601. extrema: Νιΐκος, ή φιλοτικία, παρά τὸ τοις ἱοικίναι. ή γὰς φιλοτικία τοῖς παροίς ἀρμόζει. Σοφοκλής

"Their de rea où má mad' Hans air ed eddeor harro, àlla' àr rioir àrdhi' er nail philine mállir.

Etymologici mendas detersit Piersonus ad Mærin p. 181.

XLVIII. Clemens Alex. Pædag. iii. p. 286. 'Αξοδίαιτοι έπονα-Μέσι νασίαι ὁ Σοφοκλίζε, λίγει'

Puranopaipious querecrus de Siqueren.

Verbum est ὑμαζίπω, perperam ab editoribus pro nomine acceptum: non animadversum errorem in versione retulit Grotius:

Qui mentiuntur feminas amictibus.

XLIX. Idem Strom. v. p. 659.

Καὶ τὸν θών τοιοῦνον ἔξεπίςαμαι, σοφοῖς μὰν αἰνικτῆρα θισφάτων ἀιὶ, σπαιοῖς δὶ Φαῦλον πὰν βραχοῖ διδάσπαλον. Notus mihi iste mos Dei: sapientibus

rimanda verbis fata perplexis canit; contra, rudes simplicius ac brevius docet.

Duos posteriores versus profert Plutarchus Mor. p. 406. Æque vera videretur sententia, si duabus transpositis vocibus legeretur :

σπαιοίς ρελν αἰνικτῆρα Θεσφάτων ἀεὶ, σοφοίς δι φαῦλον πάν βραχεῖ διδάσπαλου.

Sed alterum tuetur auctoritas librorum. In his nihil decerni potest, quum ignoretur a qua persona et qua occasione sententia recitata fuerit.

L. Idem Strom. v. p. 716. et Eusebius P. E. p. 680.

Την τέδε γάς τοι Ζευς έγημε μητίςα, ου χευσύμοςφος, ουδ έπημφιετμένος πτίλον πύπνιον, ως πόςην Πλευςωνίαν ὑπημοςύμοτεν άλλ όλοσχις»ς άπές. \* \* \* \* \* \* \* \*

ταχύς δε βαθμοῖς νημφικοῖς ἐπτεάθα

ο δ οὕτε δαιτός, οὕτε χέρνιῶς θέγων
πρὸς λέπτρον ἢιι, καρδίαν ἀδαγγιένος・
ὅλην δ ἐκιίνην εὐφρόνην ἐθρύπτετο.

Ejus parenti namque nupsit Jupiter, non flavus auro, non olor pluma nitens, qualis puellæ junctus est Pleuroniæ, matremque fecit: ast homo plane integer.

 at pectus acri saucius morsu, torum init, atque Veneri nocte se tota dedit.

E satyrica fabula *Hercule ad Tænarum* versus hi derivati esse videntur: non enim de alfus, quam Herculis natalibus, furtivoque Jovis cum Alcmena concubitu in illis agitur. In ultimo versu Eusebius legit 19/1/2010.

LI. Idem p. 722. Justinus de Monarchia, p. 159. edit. Oxon.
"Esas yaç, ssas zures aisres, geires,

Nam veniet ille, veniet haud dubie dies, laxabit ignis quum redundantes opes auratus æther: lege tum spreta furens terras et illis quidquid est sublimius depaseet ardor: inde quum defecerit hoe omne, nulla jam ferent undas vada, neque ulla ramos eriget tellus, neque exustus aër pascet aligerum genus.

mex reddet idem cuncta qui exitio dedit.

Hi versus non magis sunt Sophociis, quam illi qui proxime sequantur, quorum suppositionem abunde demonstravit Bentleius in Epistola ad Millium. Eos certatim alter alterum describentes a Justino usque omnes allegarunt Christianorum dogmatum vindices. Unum Clementem p. 63. et 717. adire satis fuerit,

> Είς ταις άληθιαιστ, είς έςτι θελς, δς ούρανδη τ' όπτυζε παλ γαίας μαπράη, πόντου τε χαροπόν αίδραα πάνεμων βίας. Βηστολ δε πολλοί παρδίαν πλανώμενοι είδρυσάμετθα, πημάτων παραψυχλη, βεών άγάλμαν 'κ λίθων, η χαλείους, η χροσσεύμετος, η 'λοφαντίνους τύπους' θυσίας τε τούτως παλ καλάς πανηγύρεις νέμοντες, οδτως εύνδοδον νομίζομεν.

Unus profecto est, unus est tantum Deus, coeli solique machinam qui condidit, vadumque ponti carrulum et vim spiritas. at ducta cacco errore gens mortalium commenta eladis in sua solatium est simulacra Divim facta saxo aut arbore, vel pondere auri, dente vel Luca bovis: his victimarum sanguinem, his festos dies quum dedicamus, ea religio creditur.

LII. Idem Strom. ii. p. 494. Ež yūr i reayedia siei re "Adod Acqon.

Mede & offer figue dacheera, δε ούτε τούπικας ούτι την χάριν मुक्ता मार्वामा के हिन्द्युक क्या कंट्रामें केंद्रामा Heu quam severi pectoris visis Deum, qui gratiæ largitur aut æquo nihil, sed jure summo semper et ubique utitur.

Auctorem horum versuum Clementi non nominatum, Sophoclem esse testatur Plutarchus in Erotico p. 761. Primi in fine a mala manu additæ voces in leura litura emendandæ erant. Grotius substituit de dessera: Heathius aliud, ad mentem Latini interpretis.

Quædam apud Clementem leguntur, quæ ille scribendi festinantia et memoriæ lapsu Sophocli falso tribuit. Æschyli versus Choeph. 503. quos in promptu habebat, codice non inspecto, allegavit tanquam Sophoclis, Strom. ii. p. 504. Ibid. iv. p. 574. tragico nostro tribuit sententiam quæ Euripidis est in Œdipo, teste Stobæo Floril. tit. i. Porro p. 726. poëtæ nescio cujus epici hexametros profert duos, e quibus Grotius in Excerptis pravos anapæstos fecit, quos pro Sophocleis nemo agnoscat. Hoc idcirco moneo, ne quis opinetur me imprudentem ista prætermisisse. Heathii, licet in superstitum scenicorum poëtarum lectione valde triti, errores sunt hujus generis non pauci. Sed quis memoria ita polleat, ut queeunque legerit, simul ac fiunt obvia, statim recordetur apud quem auctorem prius illa viderit? Duo senarii, quos citat Suidas in "Ağısç Aubir, Euripidis sunt in Medea, 321. Versus quem citat in 45000, Aristophanis est in Thesmoph. 870. Proverbium quod in voce Andriv inter duas Sophocleas xxious importune insertum fuit ab inepto librario, quodque suo loco juxta literarum seriem legitur, pro Sophocleo fragmento venditari non debebat.

LIII. Plutarchus in Timol. p. 253. Tar de Timolierres igyar ਬਰੋਹ కरा, में μη τα του Σοφοαλίους επιφωνείν έπρεπεν

Ω See, τις dea Kuneis, η τις ίμιεος τοῦδε ξυνήψατο;

LIV. Idem in Pompeio p. 661. et in libro de Aud. poëtis, p. 65. edit. Grotii:

> "Ος τις δε πεός τύεμνον έμποειύεται, zelvou 'si doudos, zer ideudegos mody. Quicunque regis in domum gressus tulit, jam servus illi est, liber etsi advenerat.

LV. Idem in Alexandro p. 667. Philippus Alexandrum filium जरांजिया देजराव्यें क मुम्लेकेका में जर्वनिवासक, मुख्ये दश्ही कर्वनामा प्रवास दर्भ देश्वर्थ-मर्रास महाविश्वमहाद को सक्षात का साहर्शका, को दिमाहसहांसा स्वर्णक महा स्वर्मा स्वर्णक महा ως μείζοτος οὐσαν πραγματείας, καὶ κατὰ τὸν ΤοΦακλία, Πολλάν χαλινών ἔργον οἰάκων. Β' άμα,

μετεπέμψατο 'Αρισοτέλην.

LVI. Idem in Demetrio p. 911. Q Zopondious Muchaus raisu น่นอ่าด าดวีร ดบ้างบี าบันดเร พดอุดาไวกุลหรัฐ 🙃

'Αλλ' είγιλς αίει πότριος ἐν πυπνῷ θεοῦ τροχῷ πυπλεῖται, καὶ μεταλλάστει Φύσιν. 
ώσπες σελήνης δ' είγις εὐΦρόνας δύο 
τῆναι δύναιτ' ἀν οῦ ποτ' ἐν μορΦῆ μιᾶ, 
ἀλλ' ἐξ ἀδήλου πρῶτον ἔρχεται νέα, 
πρόσωπα καλλύνουσα καὶ πληρουμένη, 
χώταν πες αὐτῆς εὐγενετάτη Φανῆ, 
πάλιν διαμρεῖ, κάπὶ μηδὸι ἔρχεται,

At mea Deorum vita præcipiti rota versatur usque et usque alternat vices: ut illa Phœbi, sidus inconstans, soror servare vultum nescit in noctes duas; sed ex latente nascitur primum nova, majorque pulchriorque paullatim venit: at ore postquam fulsit integerrimo,

tabescit iterum, denique in nihilum redit.

LVII. Idem in Artaxerxe p. 1025. Καθόλυ μὶν Γους το Σοφίπλιυν Ταχια πιθώ τῶν κακῶν όδοιποςτῖ.

Res ad malas consilia festinant gradum.

LVIII. Idem in libro de Aud. poëtis edit. Grotii p. 7.
"Eeyou di marris "1 ric "exurai nahis,

zal τὰς τιλιυτὰς είκὸς ἔσθ οὕτας ἔχευ. In opere quovis si bonum est primordium, credibile finem se quoque habiturum bene.

Ibid. p. 17.

Στινοπὸς ''Aλου καὶ παλίρμοια βυθοῦ. Ubi reciprocus gurges, et portæ Inferûm.

Ibid. p. 21.

Th મંદ્રકેક, કેઠેંગ, મનો મેક્સરેને પ્રાથમિક 1/4.

Lucrum omne dulce, licet emas mendacio.

Perperam Grotius in fine senarii dedit in. Eamdem sententiam vide in Æthiopibus i. et Electræ in v. 61. quem Heathius interincerta fragmenta retulit.

Oin italyours nagmèr ei deudis héyes. Perferre frugem falsa negat oratio.

Ibid. p. 24.

Γίνοιτο κῶν ἄπλουτος ἐν τιμαῖς ἀνής. Honore sæpe et pauper ornari solet. Οὐδὰν πακίων πτωχὸς, εἰ καλῶς φερνοῖ. Nihil hoc inops deterior est, bene qui sapit.

'Αλλά τῶν πολλῶν καλῶν
τίς χάρις, εἰ κακδουλος Φροντίς
ἐκτρίφω τὸν εὐαίωνα πλοῦντον;
Multis honestis quod decus aut nitor,
si prava mentis consilia educant
vitæ creatrices beatæ
divitias?

Ibid. p. 27.

 દિશે દુરા દારા કું વુપુરાન આવે એને જ્યાર જાશ Felices nimis,

initia quotquot ista quum conspexerint eunt ad Orcum. namque eos solos manet ibi vita ; reliquos, miserias præter, nihil.

In fabulæ loco, unde heec derivata, mentio erat forte vou Auperos τοῦ τοῖς μύταις ἀνακιμώνου, cujus Sophoclem auctorem laudat Scholiastes Comici ad Ranss 347.

Ibid. p. 23. Tuphès vale, à vuraixes, où égar "Aens रण्डेड इत्रुक्तिक क्रवंश्वत रण्डिकेट्रीय प्रसार्थ.

Mars, ô mulieres, œcus, hirsutæ suis velut ore frendens cuncta commiscet mala.

LIX. Idem Moral. p. 77. et 619. Vide Valckenarium ad Phœnissas p. 138. Ibid. p. 84. 'H di meneni rais intecedas metreen unt rais iforarus र्का सक्ष्रेका बंगांनुना,

Πρὸς ἄπις એ μυςγῶντις ὑντονότατα, nura του Σοφουλίω. Tragiei verba usui suo accommodavit. At is scripserat non ante, sed overte, dente, seu med subta y oi-LX. Idem libro de Fortuna p. 98.

Tà pir वेरवेक्स के कार्यक्रम के कार्यक्री के उन्हरत है ट्रिसार्थे पर्व है स्थायन प्रथमन प्रेस्टर मुख्यानी करा Discenda disco, et invenienda si qua sunt, inquiro: voti que sunt, a Diis peto.

Ibid. p. 99. Clemens Protreptico p. 78.

Βατ' εἰς όδον δή πας ο χειρώνας λεώς, οι την Δώς γειρώπην Εργάνην σατοίς Antiones whosefarends.

Turba in viam procedite manuaria, tervo ore quotquet Erganen satam Jove vannos ferentes mysticas veremini.

Vide Lexicon in Xugawaman et Gatakerum tem. i. p. 493.

LXI. Idem in Consolutions p. 107.

Dù d' ardea Irnter, si nariogire, sing, Quod occubinarit morte mortalis, doles, nec scis an ipsum hoc non sit olim e re tua.

LXII. Idem in Conjugial. prec. p. 14k. Tais Accerded ou Duyaτράσιι ο τύραινος ο Σικώμιος εμάτος και πλόκε των πολυτελών έπτικήτι. δε Λύσανδρος οὐκ ἔλαθες, εἰκών Τειῦτα τὰ κάτρια καταισχυνεῖ μοῦ μάλ-Αοτ η ποσμήσει τας Δυγατέρας, πρόπερος δε Λυσάνδρου Σοφοκλής τώτο είπτι. Οὐ πόσμος, οὸκ, δί τυθμον, ἀλλ' ἀκοσμόν

Фаітыт' के प्रोका, उक्र स मक्रुपंत्रक क्रिक्स Erras, miser, quod istud ornamentum vocas: probrum est, tuæque mentis insolentia.

LXIII. Idem in Quæst. Rom. p. 280. And roper and Anapolish દેદેપ્રદુર્દ્ધારા પ્રથા βનેલ સંલો ઉજ્ઞમના પ્રથા હૈંદર્ગ પ્રથા હૈંદર્ગ્યાના, હૈંદ જય પ્રયા Σοφουλίζε r sa ja sa sa a jakir. MEXICANE, . ...

Σὐ δὶ σφαδάζως, πῶλος ὡς εὐφοςδία.
γασής τι γὰς σῦ καὶ γτάθος πλίεςς.

Jactaris ut equus pascuo in læto solet:
tibique venter, os quoque est plenum.

LXIV. Idem de EI apud Delphos p. 394.

Où rétha améreure, où húga, pina.

LXV. Idem de Orac: def. p. 414.—Полда када той Эмй Лідітгод алудати, адагаты надаг без Эмічкия кад та Эмій, Эмій, денда тор короклів. Senario non admodum eleganti sententiam concluserunt:

Ornoru di Ral नवे नवा प्रावी, प्रावी के बंद' वर्ष.

Non Dii quidem moriuntur, at quæ sunt Deum. Verbis suis Tragici sententiam expressit Plutarchus, sed ad versus non respexit, quos a Philostrato conservatos fuisse credidit Gatakerus, non recordatus se eos legisse in Œdipo ad Colonum 607. Est horum sententia prorsus diversa. Ibid. p. 417.

Οὐμὸς Τ ἀλέκτως αὐτὸν ἦγε πςὸς μύλην. Grotius aliter ac Plutarchus accepit, legendo αὐτὸν, et vertit a Meus

se sponte pullus ad molam salsam tulit. LXVI. Idem de Ira cohib. p. 458. Καὶ τὸν Νεωττόλιμον ὁ Σοφον κλῆκ καὶ τὸν Εὐφύπυλον ὁπλόσως, Ἑκόμπασ' ἀλοιδόςητα, Φησίν,

Ερρηζώσην ες πύπλα χαλπίων όπλων.

Ibid. p. 463. Ο δι Σοφοκλής λίγων ότι

Τὰ πλάξε Φυζῶν αἰσχεὰ Φυξάσις βεστῶν,
<sup>ἄ</sup>/ἄν ἔμικο ἡμῖν ἐπιμδαίνων καὶ κολούων. Eumdem senarium laudat
rursus in libro de fraterno amore p. 481. Sic eum vertit Grotius :

Deprendere hominum pleraque est vitio obsita.

LXVII. Idem de Animi tranquill. p. 468. "Ωσπες οἱ Σοφοπλίους 

ικτεοὶ

Πικερί πικερίν κλύζουσι Φαςμάκο χολήν.

Amaram amaro remedio bilem lavant.

Sic prolatus senarius in præcedenti tractatu p. 463. tacito auctoris nomine; at in libro de Facie in orbe lunæ p. 923. sic legitur, et quidem, meo judicio, rectius:

Πικεάν πικεδίς κλύζουσι Φαρμάκοις χολήν. ŁXVIII. Idem de Garrulitate p. 504. 'Ο μεν γας ΣοΦοκλίους Νίτως του Αλαντα τραχυνόμενου τῷ λόγφ πραϋνων, μθικώς τοῦτο είζηκεν

Οὐ μίμφομαί στ' δεῶν γκὰς τὖ κακῶς λύγτις. Non culpo te: male faris, at bene rem geris. Idem senarius rursus occurrit p. 810. Non aliunde traductus:

videtur, quam e Syndipnis. Ibidem p. 511. Πεώτοι μέι οὖι ἐι ταῖς τῶι πίλας ἔξοτήτισιι, σαυτὸι ἔλιζο. σιαπῶι, μίχεις οὖ πάντις ἀπιίπωνται τὸι ἀπίπεισιι.

Οὐ γάς τι βουλίζε ταὐτό ααὶ δρόμου τέλος.

ός φηση ο Σοφοκλής.

Non finis idem consiliis, qui cursui. LXIX. Idem de Vitioso pudore p. 530. Kari & (i decembr) Jahapen nai gununuitides intremies. His Paris h nued th Zepender pecτανούσα πεος τον μοιχόν

"Enway, itisayay. Suasti, esque id eblanditus.

LXX. Idem Sympos. i. problem. 8.

Βεαδίδα μέν γαις έν λόγοισι πεοσδολά modis di arès ignerai revamusion, πόρου δε λεύσσων, έγγύθεν δε πῶς τυφλός.

In colloquendo tardus appulsus soni vix ipsa penetrat aurium foramina: tuetur aliquid eminus, propius nihil.

Ibid. ii. probl. 5. Kal Zopondis elenni wov weel rus Tenar, at

Φίλιπποι και κερουλκοί, σὺν σάχμ δὶ प्रविधानप्रदर्भम् स्वर्थाहर्ताः.

Ibid: viii. probl. 9. Tou Doponations int ver, ort mi neorieon in, anierρεένων εί γέγονε νύν, οὐ Φαύλως είπόντος.

"Απειτα τάγίνητα πεῶτοι ἦλθ' ἀπαξ.

Sic senarium scribendum esse ostendit Valckenarius Diatr. Eurip. p. 222. Prava est Grotii conjectura, unde nata versio a Sophoclis et Plutarchi sententia prorsus aliena:

Quidquid fit usquam, coepit aliquando id semel. Ihid. ix. probl. 14. Ο Σοφοκλίους 'Οδυσσεύς φασ' Σωςῖνας εἰσαφικές σθαι Φόρκα κόρας άθχῶντος τὰς "Αδου νόμες. Sumpta hæc ex Ulyssis sermone in Dramate, ut opinor, 'Odvorsi ສະແນງອາກຸລິເວນ. Operam. luderet, qui ex his verbis integros senarios concinnare vellet. Perspicue nihil video, nisi prioris finem:

Σειρήνας είσαφικόμενν.

LXXI. Idem in Amatorio p. 758. Er Journauper de re marriador 🛣 Απόλλωνος έπιπνοίας καὶ κατοχής. τὸ δὲ βακχεῖον ἐκ Διονύσου,. Kani Kogubarreren zogevonen,

One Doponans. Ibid. p. 768.

Pidas coloras of the establisher xaleovory of & exerts suxortal Quyeir.

Tales amicos scilicet qui non habent,

sibi gratulantur; quique habent, optant fugam.

LXXII. Idem in libro An seni sit gerenda resp. p. 792.

Λάμπει γάς ἐν χειίαισιι ώσπες εὐπεεπής χαλκός, χεόιω δ' άξγῆσων ἤμυσε τέγος— Namque æs velut decorum splendet usibus,

quum non habitata tempore concidat domus. Mac comparatione cum alibi utitur Plutarchus, tum in libro de

Occulte vivendo p. 1129. ubi pro surgerale minus bene legitur . sόγενής. Ovidius Amorum i. 8. 51.

Æra nitent usu: vestis bona quærit haberi: canescunt turpi tecta relicta situ.

Ibid. p. 802. The yae Egyame outer poror Segantivevers, is pare De-Φοκλίς. Οι πας άκμονι τυπάδι βαςτία και πληγαϊς ύπακούουσαν ύλο alver decorrections. Ista in senarios digessit, aliisque Sophocleis conjunxit, quæ dedimus supra LX. Gatakerus ibi laudatus ad hunc modum:

Λίκνοισι προσρίπτοθε, καλ παρ' ἄκμονι τυπάδι βαριία την ύλην ὑπήκοον πληγαϊς τε πολλαϊς δημιουργαϊτ' ἄψυχον.

Sed præterquam minime apparet ista olim sic continuata fuisse, sunt isti senarii non unam ob mendam Sophocle indigni: solet ille primam in ">>>> producere, et media in "Yvxos nullibi correpta invenitur.

LXXIII. Idem de Herodoti malign. p. 854. 'Αλλά Δυιον το τῶς Πυθοῦς πρόσωπου,

ος Φησιν ο Σοφοκλής.

LXXIV. Idem de Solert. anim. p. 959.

Tidardy di xiva, xal meçistear

έφεςιον οἰκέτιν τε.

Ibid. p. 985. 'Αλλά ἡμῖν γε πάλαι τὸ τοῦ Σοφοκλέους δεδογμένον ἐςίν Εὐ γὰς καὶ διχοςατῶν λόγος

σύγκολλα ταμφοίν ές μέσον τεκταίνεται.

Perperam in impressis legitur συγκολλᾶτ ε μέσοι ἀμφοῖι τίτακται. In Valckenarii schedis lectionem e codice enotatam reperio τικαίνεται, unde in proclivi fuit senarii numeros restituere. Græca male constituit Grotius Averum sententiam eleganter expressit:

Quamvis dissidens sententia

facile jugatur, media si placeat via.

LXXV. Idem in libro contra Epicurum p. 1093. Sophoclis quædam profert a librariis tam mæle habita, ut non interpretem, sed vatem, desiderent: Μουσομανίο δ΄ ἐλάφθην δ΄ ἀλ, καὶ τῷ ποτὶ διωράν, ἔχχομαι δ΄ ἔκ τι λύρας, ἔκ τι νόμαν. Ista emendata dabit forte Wyttenbachius in editione operum Plutarchi moralium, quam avide exspectamus. Si quid interea conjicere licet, ad hunc fere modum scripta olim exstitisse videntur:

Μουσομανεί δ' εθάλφθην δακέτω.

έρχομαι έχ τε λύρας, έκ τε νόμων.

LXXVI. Scriptor vitæ Homeri in Opuscul. mythol. Thoma. Gale p. 367. Πάλιν δὶ τὸ Ομήςου (Π. γ΄. 65.)

Ου τοι ἀπόδλητ΄ έςὶ ఏκῶν ἐρικυδία δῶρα,

Σοφοκλής παρίφρασεν, είπών

Θιοῦ τὸ δῶρον τοῦτο' χρη δ' όσ' αν θιοὶ και τεκνον, ποτέ.

LXXVII. Homeri Scholiastes ineditus ad II. τ΄. 292. cujus locum protulit Valckenarius ad Phoenissas p. 526. Ἐπιτώνιται τῆ τη τα παθήματα. καὶ Σοφοκλῆς.

"Οψις γάς ώτων κειτικωτέςα πολύ.

In fine senarii codex habet πώντως, Valckenario mutatum in πίλει, LXXVIII. Eustathius ad II. φ'. p. 1237. Διαγνωμονούντος 'Αχιλ-λέως ότι τι εὐψύχως έτι διάκειται, καὶ διερώ ποδί, καθ' 'Όμηςον, ψ χλωςὸν γόνυ κατὰ Θεόκειτον έχων, βαίνει καὶ οῦπω δίος,

Είς άλβαντα καταπεσείν αὐτὸν, ζώντι ποδί χεμμενον.

ώς φησι Σοφοκλής.

LXXIX. Idem ad Odyss. i. p. 1538. Alyss & www sail Espenish τὸ, Τηρούντα τοὺς λέγοντας καὶ συνάγοντα τὰς ὁθείς καὶ τὰς ἀκάνθας દેશ્વરપુરાદિગમલ રાંત્રજોમ મર્ગ્યમ દેશ્વરાજી એક એક નેજી દેજીપ્રેશમ, કરી મહેદ નેજની સદ્યાપ્રિયદ કેદીનિંગમ zauçũ θυμοῦ. Fefellit procul dubio memoria Eustathium: quæ tanquam Sophochis profert, Tragicum minime redolent; Aristophanis potuit esse crediderim. Non raro alios pro allis auctores laudat Eustathius, ut quum p. 867: "Hopoyieure, nai shanisutes e Sophocle profert, que sunt Xenophontis. "Operape (male pro fere) พร้อง ๆกัด p. 436. Sophocli tribuit, quod legitur in Burip. Media, 747. Æschyli versum in Agamemnone 278. parumper deprevatum Sophoeli adscribit p. 1879.

LXXX: Cicero ad Atticum ii. 16. Cnæus quidem noster jam

plane quid cogitet nescio:

Фण्डम् प्रवेह वर्ग कामाहर्वेजन अर्गेर्रीन्यवाद हैरा, άλλ άγείαις Φύσαισι Φος Suas are.

Grotius vertit:

Non ille modicis tibiis ultra canit, sed agreste tumidus inflat et sine fibula.

Hos versus, quorum auctorem Cicero non laudat, Sopheelis esse compertum est ex Longino περί ύψους p. 7. editionis Toupii: Γολάται έτι μάλλοι τὰ Κλυτάρχου. Φλειάδις γὰς ὁ ἀνὰς, καὶ Φυσίδι, κατά τὸν Σοφακία, Οὐ σμακροῖς μέν κύλίσκοις, φαςδαιάς δ΄ άστς. De tibicinum capistro videndus Salmasius ad Solinum p. 585.

LXXXI. Dionysius Halic. de structura orationis, p. 66. edit.

Lond. in 8.

Μύν τι και δίδοςκα, κάξανίσαμαι, πλείου Φυλάσσων αὐτὸς, ἢ Φυλάσσυμαι. Conniveo, conspicio, consurgo quoque: nec servor aliis ipse quam servo magis. LXXXII. Pindari Scholiastes ad Olymp. i. 97.

Λύσω γάς, εί και των τριών εν «Ισομαι.

Idem ad Pyth. ii. 125. Oi yde Deinus, nadoynamidel. nad Defendif  $\Omega$ rhr Des zai wesser, de  $\Phi$ eiri $\xi$  arhe Σιδώνιος κώπηλος.

Idem ad Pyth. iv. 215.

Χωρος γαιρ ουτός देहार के तिश्रां कर क्षारिक owen to teluner may to adminer beet. Baxeupport your xal ta xal ta tuyyaras.

Ibidem 222.

τΩ γη Φεραία χρίζε, σύγγουδι Β' ύδως, Ужидый кейт, койм Эльфексогог.

Idem ad Nem. x. 59. Kai yale to weaver, injures work Weaven you जीवा, प्रवो को रेंग्यूवका, अट्विका. प्रदेशका अवहे Deponding की कियूक्तक, केली ton Kenton.

"Exu vàe îdear Zuis îr îoxdeu Suis.

Legitur vulgo in yak idea. Idem ad Nem. xi. 7.

Ω πεῶςα λαδῆ ἐγία. LXXXIII, Scholiastes Æschyli ad Persas 181. Έδοξώτην μοι δύο γυναϊκ' εὐείμενε.

Erreuger Eluces & Dopondiff to

Εδοξάτην μου τα δύ ήπείρα μολείν.

Prave scriptum vulgo senarium sic restituit Valckenarius, cujus emendationem protulit Piersonus ad Herodianum p. 435.

LXXXIV. Scholiastes Euripidis ad Oresten 491.

'Ορηφ γάροντος ώς μαλθακή κοπίς εν χειρί δήγος', ο τάχει δ' άμδλύνεται.

Absurde vulgo legitur μτίς, cui aptari non possunt duo sequentia verba: at cultri acies acuitur et obtunditur. κοπίς reponendum esse jam viderat Valckenarius ad Hippol. p. 240. Hoc nomen aversati videntur librarii; nam ubi ponendum erat in Antig. 602. Pro eo scripserunt κόνις, haud minus inepte. Sic etiam apud Lucianum in Asino 40. ubi legendum absque ulla dubitatione, ἐγὰ δὶ πὸ μάλλον ἤδη προυρώμωνες, κράτικον ἔγιων τὸ σώζων ἐμαντὸν ἰκ τῆς κοπίδος. Emeliores libri pro κοπίδος habent κονίδος, eodem errore: at deteriores, quos sequuntur impressi, habent κονίδος, quod Græce perito nemini sincerum videri possit. Præterea male legitur posteriore versu θήγω. Grotius lectionis vitium non animadvertit, sed in versione bonam saltem sententiam dedit, licet Græcis, uti legi debent, minus congruam:

Ævi senilis ira, ceu tenuis vapor, subito excitari, subito et exstingui solet.

Idem ibid. 603.

'Asi γκε εν πίπτουσιν οι Διὸς κύδοι.

Proverbialis est senarius sine auctoris nomine sæpe citatus. Vide Erasmi Adagia chil. i. cent. iii. 9.

LXXXV. Idem ad Medeam 33. 'Ατιμώσως έχει. 'Αςτικώς ἀντί Τε ήτ/μησε. καὶ Σοθοκλώς.

Haidas per ous four analwas fxti.

zal záli.

Εύφημίαν μέν πεώτα επεύξας έχω.

Horum senariorum prior de Thyeste dictus videtur. Hujus Atticismi exempla in superstitibus Sophoclis fabulis occurrunt permulta, geminumque gemellum in Antig. 22.

LXXXVI. Scholiastes Comici ad Nubes 1169. Λυσανίας πατρών μεγάλεν πακών. λύων τὰς τὰ πωτζὸς ἀνίας—τὸν Σοφοκλία μυκτηξίζα λύγοντα:

Ζεύς έπλ νόσον άγει.

τὸν νικομάχαν καὶ παυσανίαν "Ατρώδαν.

Sic seribenda et digerenda videntur Tragici verba. Conf. Suidam in Assus/es.

LXXXVII. Idem ad Aves 1240. Δίδς μαχέλλη. τέτό φετι παρέ το Σοφόκλυον,

Χευτή μακάλλη Ζηιος έξανας εφφή.

LXXXVIII. Idem ad Lysistratam 8. Τοξοποιών τὰς ἐφεῦς. ἀντέ τε ἀναυθεμπακέναι. ἀπὸ τῶ παραπολουθώντος. τοιῶτο γὰς τὸ πρόσωπον τῶν το μερίμνη ὅντων. "Ομπρος" (Π. ο΄. 102.)

Oude mermer en epever zumrinen imeln.

παί Σοφοκλής.

°Ωε की Διος μέταποι ίαυδή χαςμ.

Confer Suidam in Tozowoww.

LXXXIX. Philo Judæus tom. ii. p. 448. Τον ἀψτυδῶς ἐλεύθερον ἀναζητῶμεν, ἢ μόνω τὸ αὐτοκρατὶς πρόσες... ἀναφθέρχεται γὰρ ἐκεῖνο τὸ Σοφόκλιιον, οὐδὶν τῶν Πυθοχρήςων διαφίρον Θεὸς ἐμοὶ ἄρχων, θνητῶν ὰ οὐδὶ 115. Senarium restituit Grotius.

"Açxar d' iusi Isis isi, Innuir d' sidi sis.

Deus imperator, nemo mortalis mihi.

XC. Achilles Tatius Isagoges ad Arati Phænom. cap. i. initio:
Μισῶ γὰς ὁτις τάφαιῆ περισκοπῶ.

Occulta qui rimatur, odiosus mihi est.

Idem ibid. ubi de astronomiæ inventoribus: Σοφοκλής δὶ εἰς 'Ατρίω
τὴν εύχεστι ἀναφίχει λίγων' Πῶς πχοσκυνεῖ δὶ τὸν εχέφοντα πύκλον ἡλίου,
πυπ κορρο ed sonorii rumonne sia πουκονομίτ Conting.

quæ verba ad senarii numeros sic revocavit Grotius: Στείφοντα κύκλον ήλίου πῶς πεοσκυνί.

Quisque colit orbem Solis hunc qui vertitur.

XCI. Scriptor vitæ Arati apud Petavium p. 151. "Ηλιος οἰπτιζειί με,

οι οι σοφοί λέγουσι γεννητήν θεών, και πατέρα πάντων.

XCII. Scholiastes Aristidis tom. ii. p. 235. ad hæc verba: 'Αλλ' ή μὲν παξοιμία καὶ "Ομηξος Φησί] τὸ 'Αλιιὸς πληγείς νῶν ἴσχει, παξοιμία τὸ δὶ Παθών δὶ το νήπιος ἔγτω,—'Ομήξου γὰς εἰπόντος τὰν ἀξχὰν, ὕσεξον εἰς παξοιμίαν ἐλήΦθη, ώσπες καὶ τὸ

Φίλου κακώς πράξαντος ἐκποδών Φίλοι,

Σοφοκλίους οτ, παροιμιώδις γίγονε.

XCII. Strabo I. vii. p. 452. Σοφοκλής λέγει περὶ τῆς 'Ωρεθυίας, ὡς ἀταρπαγείσα ὑπὸ Βορίου κομισθείη

Υπές τε πόντον πάντ' ἐπ' ἔσχατα χθονὸς, νυπτός τε πηγὰς, οὐςανὰ τ' ἀναπτυχὰς,

Φοίδου τε παλαιον κήπον-

Hi versus e Phineo desumpti videntur.

XCIV. Idem l. xv. p. 1008.

\*Οθεν κατείδον την βεδακχιωμένην βεοτοΐσι κλεινών Νύσαν, ήν ο βούκερως \*Ιακχος αὐτῷ μαΐαν ηδίσην νέμει.

XCV. Stephanus. Αἶα, πόλις Κόλχων—ἔςι δὶ καὶ Θυτταλίας ἄλλη, ων μέμνηται Σοφοκλής· τῆς μὲν πεοτέεας, λέγων, Βίς Αἶαν πλέων.

नम्द वेहे वेहण्यहंदूबह, क्येंनकद

"Εςιν τις Αἶα Θεσσαλῶν παγκληςία.

XCVI. Idem. 'Ανακτόριον, 'Ακαφνανίας πόλις—τὸ Εθνικόν, 'Ανακτόριας, καὶ 'Ανακτοριώς, 'Ανακτορία, ἡ γῆ καὶ 'Ανακτοριώς. Σοφοκλής δέ φησι δια διφθόργου

'Ανακτόρμον, τῆσδ' ἐκόνυμον χθονός.

Locus hic perquam mendosus vulgo legitur, in quo Sophoclis senarius plane contrarium illius, quod propositum fuerat, evincit.

Nam metri ipsa ratio ostendit Tragicum 'Ανακτόρμον scripsisse, non 'Ανακτόρμον.

XCVII. Idem: 'Αςτάπη, πόλις Φευγίας—τὸ Εθνικόν, 'Αςτακανός'

Σοφοκλής δε Αρτακεύς είπε

Τί μάλλετ' 'Αςτακώς τι και Πιςκάσιοι;

XCVIII. Scholiastes Hesiodi ad Theogon. v. 30.

Καί μωι σκήπτρον έδον, δάφνης ξειθηλέως έζον.

παρόσον ή δάφνη ἐνεργεῖ πρὸς τοὺς ἐνθουσιασμούς. Σοφοκλής:

Δάφνην φαγὼν ὁδόντι πρῖε τὸ τόμα.

καὶ Λυκόφεων ἐι Κασάνδεα (6.)

Δαφηφάγων φοίδαζεν ἐκ λαιμῶν ὅπα.

Male positæ voces ἐν Κασάνδεα errori, quem supra notavi, occasionem dederunt, quo creditus fuit Sophocles tragædiam fecisse Cassandræ titulo.

XCIX. Dicæarchus de statu Græciæ, p. 16. edit. Jo. Hudson : Ai δι γυναϊκις τῶν Θηδαίων τοῖς μεγάθισι, ποριίαις, ἡυθμοῖς εὐσχημονίταταί τε καὶ εὐπριτίταται τῶν ἐν τῆ Ἑλλάδι γυναικῶν. μαρτυρίῖ Σοφοκλῆς.

Θήδας λέγεις μοι ταῖς πύλαις ἐπτασόμους, οὖ δη μόνον τίπτουσιν αι Эνηταί Θεούς.

C. In Excerptis Ruhnkenii e Stobæi codice Ms.

Έπεὶ πέπερακται πάν το τό θεῦ καλῶς,

μερῶμεν ἢδη, παίδες, εἰς τὰ τῶν σοφῶν

διδασκαλεία μουσικῆς παιδεύματα.

προσλαμοάνειν δὲ δεὶ καθ ἡμέραν ἀεἰ,

ἔως ἀν ἐξῆ μανθάνειν βελτίονα.

παῖς δὶ ἀν κακὸν μὲν δρῶν τι προῖκ' ἐπίταται,

αὐτὸς παρ' αὐτῶν μανθάνων ἀνευ πόνου.

τὰ χρηκά δ', οὐδ' ἀν τὸν διδάσκαλον λάδη,

ἐμημόνευσεν, ἀλλὰ κέκτηται μόλις.

ταῦτ' οὖν φυλαξώμεσθα, καὶ μοχθητέον,

δ παίδες, ὡς ἀν μήτ' ἀπαιδεύτων βροτῶν

δοκῶμεν εἶεαι, κάποδημοῦντος πατρός.

V. 8. in apographo Ruhnkenii scriptum erat
την χεητάδ' οὐδ' αν τον διδακτον λάδη.

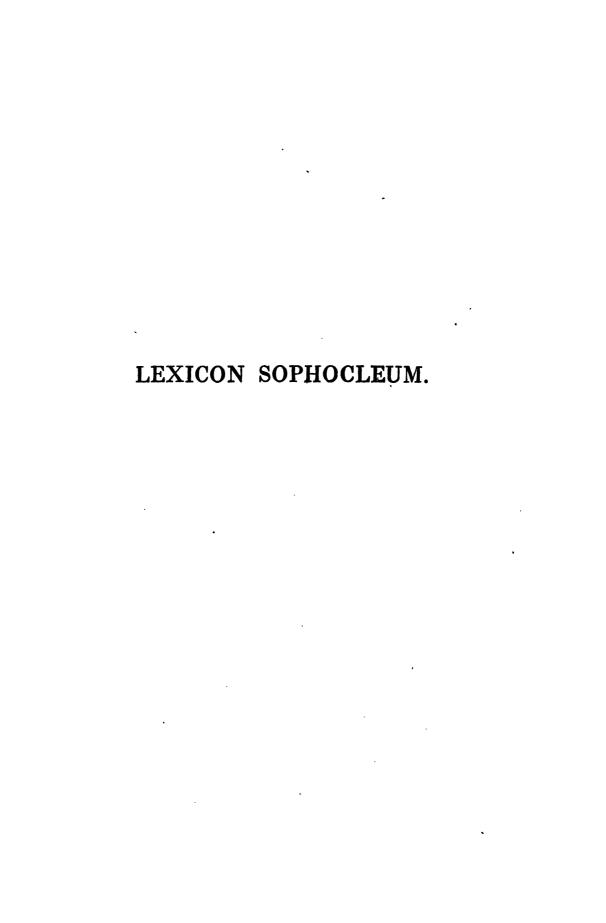
CI. Ex eodem cod. in quo appositus est Dramatis titulus mihi plane incogniti. Sic lemma habent Σοφοιλής Φοιωτ.

Νίος πίθυκας: πολλά καὶ μαθίῖν σε διῖ, καὶ πόλλ' ἀκοῦσαι καὶ διδάσκεσθαι μακεά. ἀεί τι βούλου χεήσιμον πεοσμαθάνειν.

CH. Ex eodem cod.

Ούχλ παρά πολλοίς ή χάρις τίπτει χώριν.







## LEXICON SOPHOCLEUM

## CONTINENS

MULTA EX DEPERDITIS FABULIS FRAGMENTA ET VOCES
TAM EX ILLIS QUAM E SUPERSTITIBUS A VITERIBUS
GRAMMATICIS ENOTATAS ET EXPOSITAS.

Το Α αντί τοῦ ων τίταμνας, και ἐν Ευζιπίδη ὁ Μηδεία. (795.) Πράξασ' ὰ μέλλω, και τυχοῦσ' ὰ βούλομαι. και παρά Σοφοκλά. (CEd. Col. 1106.)

Αἰτῶς & τεύξη.—Suidas.

ΑΒΑΙ. πιρὶ τὰν Φωκίδα τόπος, οὖ μαντιῶν ᾿Απόλλωνος ᾿Αδαίου. Σοφοκλῆς.

Hesychius. Pertinet ad Œd. Τ. 809. Eustathius ad Ἰλ. β΄. p.

378. extrema: Τὰν δὲ ἡμθῶσων Ἅδων Ἡρόδοτος πληθυντικῶς Ἅδας

λίγων ἔνθα καὶ ἰκρὸν ᾿Απόλλωνος Φησὶ πλούσιον. καὶ Σοφοκλῆς δὲ

ὁμοίως πληθύνω. παρ᾽ ἐκείνα δὲ ὀξύνονται κατά τινα τῶν ἀντιγράφων αἰ

²ΔΕω΄

ΑΒΕΒΗΛΑ, τὰ ἄδατα χαρία καὶ ἰτρὰ, καὶ μὰ τοῖς τυχοῦσι βάσιμα, μότοις δὶ τοῖς Θιραπτύουσι τοὺς Θιούς. βίθηλα δὶ ἰλύγιτο τὰ μὰ όσια, μηδὶ ἔτρά. οἶτως Σοφάκλῆς. Lexicon MS. Sungerm.

ABOΛΟΝ ιππου. Σοφ. Μυσοῖς. Idem. Confer Hesychium in "Αδολος, ΑΒΟΥΛΟΣ, σώσις. Σοφοκλῖς. Phrynichi Apparat. Sophist. Ex Œdipo T. 634.

ABPΩTOΣ, ὁ τῶς ις, παξά Σοφοκλίι. Pollux vi. 39.

ΑΓΑΖΕΙΣ, αντί τοῦ θεασύνως. Σοφοαλίς. Lex. MS. Sangerm.

ΑΓΑΜΗΤΟΣ, αντί τοῦ ἄγαμος. Σοφ. Idem.

VOL. II.

ΆΓΑΣΜΑΤΑ, σδάσματα, ὰ ἄν τις αγάσαιτο. Σοφοαλῆς αίχρηται. Suid

AΓENNHTΩN, δυσγενών. Hesychius. Pertinet ad Trachin. 61. et Aloadas vii.

Τὸν ΑΓΗΡΩ, Σοφουλής, καὶ Πλάτων τὸν ἀγήρω κόσμον. Pollux ii. 14. ΑΓΚΥΡΑΙ, ἐν μεταφορᾶς αἰ ἀσφάλυαι. Σοφ. Φαίδρα. ᾿Αλλ' εἰσὶ μητρὶ παῖδες ἀγκύραι βίου.

Lex MS. Sangerm. et Hesychius. In illo dramatis titulus, in hoc senarius omissus.

ΑΓΛΩΣΣΟΝ Σοφαιλής του βάςδα ςουίπε. Poll. ii. 109. e Trachin. 1060.

AΓΝΙΣΑΙ, τὸ Θύσαι, καὶ διαφθαίραι κατ' ἀντίφρασα. εὐτας Σοφ ἐν 'Αμφιαράφ. Lex. MS. Sangerm. et Hesychius. In illo dramatis titulus omissus.

2 z '

ΑΓΝΩΤΆΣ Φίλους. άγνώμονας, άνεπιεήμονας. Hesych. ex Œd. T. 677.

ΑΓΟΣ, άγνισμα θυσίας. Σοφ. Φαίδεα. Hesych.

ΑΓΧΑΖΕ, ἀντὶ τοῦ ἀναχώριι. οὐτως Σοφοκλής. Lex. MS. Sangerm. ΑΓΧΗΓΗΣ, ὁ ἐγγύς. Σοφ. ᾿Αθάμαντι. Hesych. apud quem libra

'Aθάμαντι. Hesych. apud quem librarii errore legitur ayzıçınıs. Vide not. ad El. 89.

ΑΓΩΓΕΥΣ, ὁ ίμὰς τῶν κυτηγετικῶν κυνῶν. οὐτως Σοφοκλῆς. Photil Lexicon MS

ΑΓΩΝΑΡΧΑΙ, αγωνοθίται, αξχοντις των αγώνων. Σοφοκλής. Suidos ex Aj. 572.

ΑΓΩΝΟΘΕΤΙΝ (cod. 'Αγωνοθήκην) μοχθηρώς εκάλεσε Σοφοκλής τη ayaradioiar. Pollux iii. 141.

ΑΔΑΓΜΟΣ, όδαξησμός, όπες ές λ κησμός. ούτως Σοφοκλής. Photii Lex. MS. e Trachin. 770.

ΑΔΑΣΤΑ παξά Σοφουλεί έν Αΐαντι (54.) τὰ ἀμίξιτα, καὶ άδιαίρετα. Etymol. M. in Δατῶ.

ΑΔΗΜΟΝ, οὐκ ἔνδημον ὄντα. ΣοΦ. Τυμπανιςαῖς. Hesych.

Αδικότροπος έρεις, και Αδικοχρήματος, ως Κράτης, και ΑΔΙΚΟΧΕΙΡΟΣ ως Σοφοκλής. Lex. MS. Sang.

ΑΔΟΞΑ, παράδοξα, και α ούκ αν τις ιδέξασεν. Σοφ. 'Ακρισίω. Hesych.

ΑΔΟΞΑΣΤΟΝ, άνελπισον. Σοφ. Ευρυσάκει. Hesych. ΑΔΡΕΠΑΝΟΝ, άδρεπτον, θεοίς άνακτίμενου. Σοφοκλής. Hesych.

ΑΔΡΥΝΑΙ, άδεὸν καὶ μέγα ποιησαι. Σοφοκλής. Lex. MS. Sang.

ΑΔΩΡΛ, κακόδωςα, τὰ ἐπὶ κακῷ διδόμενα. Σοφ. Suidas ex Aj. 665.

ΑΕΙΖΩΝ-Σοφοκλής δε την ευθείαν είπεν, 'Αυζως γενεά. Lex. MS. Sang.

ΑΕΙΖΩΝ πένθος έρεις, ως Σοφοκλής, 'Αείζων έλκος. Idem.

AEIPOMAI, ανω αίζομαι. Σοφ. Τραχινίαις (216.) Hesych.

ΑΕΙΦΟΡΟΣ, αιιθαλής. Σοφ. Τηλίφω. Hesych.

<sup>Μ</sup>Αελλα, συτροφή ἀνέμου. καὶ ΑΕΛΛΑΙ, φωναὶ, παρά Σοφακλεί ἐν Φαίdea. Etymol. M.

ΑΕΛΛΑΔΕΣ φωναί, παρά Σοφοκλεί έν Φαίδρα. Etymol. MS. Leydense citatum a Valckenario ad Eurip. Hippol. p. 291.

ΑΕΛΛΑΔΩΝ ίππων. ταχίων. Σοφ. Οιδίποδι Τ. Hesych. 'Αελλάδων, τωχίων. Etymol. M. Depravata est apud Suidum scriptura in ' Αιλλώδιις, ίπποι. Legendum, 'Αιλλώδις ίπποι. αί ταχώαι. καὶ τοῦτο Teayinor. Vide notata ad Œd. T. 467.

ΑΕΛΛΟΘΡΙΞ, ποικιλώθειξ ή παριώρους και συνεχείς έχουσα τὰς τρίχας. παρά την άκλλαν. Σοφ. Ἰνάχω. Hesych.

ΑΕΛΠΤΟΝ, ἀνέλπισον. ή σκληρον, δυσχερές. Σοφ. Suid. ex Aj. 648. AZEIN, τὸ τένειν. Σοφοκλής. Lex. MS. Sangerm. Lege aid ζων.

AZEIΩTAI, έθνος της Τρωάδος. Σοφ. Συνδείπτω. Hesych.

ΑΖΗΣΙΑ. ούτως ή Δημήτης παςά Σοφοκλεί καλείται οί δέ, την εύτραφή. Lex. MS. Sangerm.

ΑΘΑΥΜΑΣΤΩΣ. Σοφοκλής είπεν. Idem.

ΑΘΕΜΙΣΤΑ και ανόσια δράν, Δείναρχος είπε και Σοφοκλής. Idem.

ΑΘΕΩΣ διέφθαεται. άντι τοῦ δεινώς και άπαραιτήτως. Σοφ. (ORd. T. 254.) Thode yus wd' adies diepdaguerns. olor underes des immengias waeevens. Phrynichi Appar. sophist.

ΑΘΗΡΟΒΡΩΤΟΝ δεγαιοι. την τοεύτην, η την άθηραν άνακινούσι. Σοθ.

"Oฮีของนี้ ส่วนหรือสมัติชุง. Hesych. Integer senarius exstat in scholiis ad Odyss. ... 127. Ο μέντοι Σοφοκλής απιδίξατο τής αθήρας το κίνη-Seer, DEYMY OUTHS.

"Ωμοις άθηρόδρωτον ζεγανον Φέρων.

Profert eum Eustathius quoque p. 1675. ubi de forma nominis quædam addit ad grammaticam spectantia.

ΑΘΡΑΚΤΟΣ, ἀτάραχος, και το συιεχύθη, ΕΘΡΑΧΘΗ Σοφοκλής λέγει. Lex. MS. Sang.

ΑΙΓΛΗ, χιτών. Σοφ. Τηρεί. και πέδη παρά Επιχάρμο έν Βάκχαις.

ΑΙΘΥΣΣΕΙΝ, αναστίτιν. Σοφ. Σίνωνι. Hesych.

ΑΙΚΑΛΛΟΝΤΕΣ, σημαίτει το σαίνοντες, όπες οι κύνες ποιούσεν. ο μέν τοι Σοφοκλής και ΠΡΟΣΣΑΙΝΕΙΝ. Phrynichi Appar. sophist.

AIMA, την μάχαιραν παρά Σοφοκλεί. Etymol. M. 'Ο δε Σοφοκλής έν 'Ηλέπτρα (1394.) Αμμα την μάχαιραν έφη. Hesychius. Σοφοκλής & ir Ηλίκτεα την μάχαιεαν Αιμα Φησίν. Suidas.

AIMATOPPOΦON. Σοφοκλής

Τίς ωδό ανωθεν ές το ή αίματοβροφος ;

Lex. MS. Sangerm.

ΑΙΜΑΤΩΣΑΙ, άντὶ τοῦ Φονεύσαι. Σοφ. Idem.

ΑΙΜΥΛΟΣ-Πλάτων Λίμύλος "Ερως Φησί, και Σοφοκλής. Idem.

ΑΙΝΩ, παςίημι, παςαιτούμαι. και έπαινώ. Σοφ. 'Αλκμαίωνι. Hesych. Αίνῶ, παραιτοῦμαι. Σοφ. Suidas. ΑΙΟΛΗ τύξ. ἤτοι μέλαινα. ἡ ποικίλη διὰ τὰ ἄτρα. Σοφ. Τραχινίαις.

(94.) Heych.

AIOΛIZEIN, το ποιπίλλειν. ούτως Σοφοκλής. Lex. MS. Sangerm.

AIPEI, ἀναιςῦ, φοτεύει. Σοφ. Suidas e Phil. 437.

ΑΙΣΤΩΣΑΣ, διαχέας καὶ τήξας. Σοφ. 'Ριζοτόμοις.

Koenr diswous muei.

De Jasone, qui Medeam urebat. Hesych. ubi male scriptum zógor.

ΑΙΤΝΑΙΑ πώλος, ή Σικελική, ή μεγάλη από μερους. Σοφ. Οίδιποδι Κ. (312.) Idem.

ΑΙΧΜΟΔΕΤΟΣ, αίχμάλωτος. Σοφ. Αίχμαλωτίσιν. Idem.

AIΩNA, ξωήν, βίον. Σοφ. Suidas e Trachin. 2.

ΑΚΕΣΤΡΟΝ. Σοφ. Παλαμήδω. Hesych.

· ΑΚΗΡΥΚΤΟΝ, άγιωςον. άφαιες δε Σοφ. Θυέςη. Idem.

ΑΚΛΑΥΣΤΟΣ, πας 'Ομήςω και Σοφοκλώ. Pollux ii. 64. Œd. Col. 1708. Antig. 29. 847. El. 912.

ΑΚΛΕΠΤΟΙ, οὐ παραλογιζόμενοι, ἀληθεῖς. Σοφ. Φαιδρα. Hesych.

ΑΚΛΗΡΙΑ, αντί τοῦ ἀτυχία. ούτως Σοφοαλής. Lex. MS. Sangerm.

ΑΚΟΛΑΣΤΟΣ οχλος, Ευριπίδης έφη. (Hec. 607.) 'Ακολασον δε σωμα, Σοφοκλής. Idem.

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ, ή ἀχολούθησις. Σοφ. Idem.

AKON, απούσιον. Σοφ. Οἰδίποδι Κ. (977.) Hesych. apud quem in "Azur post Azipus duplici menda hæc glossa depravata.

ΑΚΟΣΜΕΙΝ, τὸ μηδέν ἐν κόσμο καὶ τάξει ποιείν, ἀλλ' ἀκολασαίνειν. Σ•φ. Lex. MS. Sangerm.

AKOYE ZIFA. Keatiros.

"Απουε σίγα, πεόσεχε τὸν νοῦν, δεῦς ὅςα.

zei Dovoudig.

"Arous σίγα" τίς ποτ' ἐν δόμοις βοή;

Idem

ΑΚΟΥΣΕΙΩΝ, άντι τοῦ άκουσόμειος. Σοφ. Idem. Verbum desiderativum, cujus similia multa collegit Piersonus ad Moeridem.

ΑΚΟΥΣΕΤΗΝ, Σοφοκλής έφη. 'Ακούσισθαι δι 'Αρισοφάτης. Idem.

ΑΚΟΥΣΙΑ, τὸ πεάγμα. Σοφ.

'Εξαίςετον τίθημι την ακουσίαν.

Idem.

AKOYZIMH, diri tou desusi. Zop.

Σποιδή γαξε ή κατ' οίκον έγκικευμμένη, ου προς θυραίων έδαμως απουσίμη.

δύναται και Φωνή ακουσίμη λίγισθαι. Idem.

ΑΚΟΥΣΤΑ, ως εν τῆ Κρεούση Σοφεκλῆς "Απελθ', ἀπελθε παϊ τάδ οὐα ἀπους ά σοι.

καὶ Εὐριπίδης δὲ πολλάκις. ὁ μέν τοι Σοφοκλής ΑΚΟΥΣΙΜΑ Φασί.

AKPOYXEI. azen izu. "Azen di, oeos tis Aeyuas, io" ou Aetiquidos ιερον ίδευσατο Μελάμπους, καθάρας τος Προιτίδας. Σοφ. Ιφυγονία. Hesych.

ΑΚΡΟΦΥΣΙΟΝ, τὸ τῆ χώνη ωςοσιβέμωνον. Σοφ. Lex. MS. Sangerm.

AKTENIΣΤΟΣ. Σοφ. Pollux ii. 34.

ΑΚΤΙΤΗΣ λίθος, από της εν Πελοποινήσφ αυτής. Σοφ. Απρισίω, Hesych.

ΑΛΑΛΙΑΝ, ποτηρίων, αταξίων. Σοφ. Έπὶ Ταινάρο Σατ. Idem.

ΑΛΕΕΛΙΘΡΙΟΝ, Βιεμόν σχίπασμα. Σοφ. Αμφιαείω. Idem.

ΑΛΕΥΣΩ, ἀντί τοῦ Φυλάξω. Σοφ. Lex. MS. Sangerm.

ΑΛΙΝΟΥΣΙ, άντὶ τοῦ λεπτύνουσι. ΣοΦ. Idem.

ΑΛΙΤΡΟΣΥΝΗ, αμαφτία, και ΑΛΙΤΡΙΑ. Σοφαιλής Αίχμαλατίση Κέyu. Hesych.

ΑΛΚΑΘΩ και άλκάθει, Σοφοκλής και Αίσχύλος, σημαίνει Ε το Βουθείν. Lex. MS. Sangerm.

ΑΛΛΑ, ἀντί τοῦ όταν. (scr. κῶν) Σοφ. Idem.

ΑΛΛΑΧΘΗΤΕ, αντί του διαλλάχθητι. Σοφ. Suidas et Lexicon. MS. Sangerm. Verbum simplex pro composito.

ΑΛΟΓΑ, ἄρρητα. Σοφ. Θυίση. Hesych.

Pollux iii. 98. Vide Trach. 168.

ΑΛΟΙΜΑΤΑ, χείσματα. Σοφ. 'Ακεισίω. Idem.

ΑΛΟΙΜΟΣ, τὰς χείσεις καὶ τὰς ἐπαλείψεις, ἀλοιμούς ἔλεγον. Σοφ. Μαειεύς άλωμός, ή ἐπάνω τῆς τοῦ θαλάμου γανώσιως ἐπείσα ἐπάλειψες, κασθαπερανεί πετάλωσες οὖσα ἐν αὐτῷ. Etymol. M. Magnès dictus ab urbe Cypri Mario, quæ postmodo appellata fuit Arsinoë.

ΑΛΥΒΑΣ (seu potius 'Αλίδας) όρος παρά Σοφοκλίι. ή πόλος. οἱ λί, λίμνη ἐν Ἰταλία, καὶ ἐν Τροία. Hesych. ΑΛΙΒΑΣ, νεπρὸς, ή ποτωmis.—Idem. Videtur hoc nomine appellasse Sophocles Inferorum paludem aut fluvium. Vide Fragm, inc. lxxviii.

Πλάτων δε και το Αλυπήτως έφη, ώσπες και Σοφοκλής ΑΛΥΠΗΤΟΝ.

ΑΛΥΠΟΝ ἄνθος ἀνίας εἰ θέλοις εἰπεῖν ἐπί τινος πεαγμαστος, & λύπος άπαλλάττει, ούτως αν χρήσαιο, ως Σοφοκλής εν το Διονυσιακό σκετυρικό ini olico πρώτου γρισταμάνου τῶν κατὰ τὸν χορὸν Σατύρον Πάθου ποτὰ ἄλυπον ῶδι εὖρον ἄνθος ἀνίας ; Lex. MS. Sangerm. Vide Valckenarii Diatr. Eurip. p. 179.

ΛΥΤΟΝ, ἀπατάλυτου, ἀπατάπαυςου. Σοφ. Ἰνοῖ. Hesych. Exstat eodem sensu in El. 230.

ΑΛΩΠΗΣ, δεχασίς τις. καὶ ΑΛΩΠΕΚΙΑΙ, Σοφ. Μώμφ. ὅπις ἐκὶν ἐν σώματι πάθος γινόμινου. Hesych.

ΑΛΩΠΟΣ, άλωπικώθης, πανοῦργος. Σοφ. Θυίτη καὶ Ἰνάχω. οἱ δὶ, άφατὸς κατὰ τὴν πρόσοψιν. Idem.

ΑΜΑΛΛΑΙ, δεάγματα, δισμαι τῶν ἀσαχύων. Σοφ. Τειπτολίμω. Idem. ΑΜΑΡΤΕΙΝ, ἀκολουθῶν. Σοφοκλῆς δὶ ἱν Φιλοκτήτη (231.) ἐπὶ τῷ ἀποτυχῶν. Idem.

ΑΜΑΣΕΤΑΙ, ἀπὸ τῆς ἀμήσιως, οἰοκὶ σφάξυ. Σοφ. Τςωίλω. Idem. ΑΜΒΛΥΣΚΕΙ, ἐξαπλοῖ. κυχίως δὶ ἐπὶ ἀμπέλου. καὶ ἐκτιτχώσκα. Σοφ.

'Ανδεομίδη. Idem. ΑΜΗΤΩΡ, κακομήτως. Σοφ. 'Ηλίκτεα. (1154.) Idem.

ΑΜΙΣΘΟΣ, χωςὶς μισθού. Σοφ.

άμισθος ο ξίνος ποριύτται.

Phrynichi Apparatus sophist. et Hesych.

ΑΜΟΡΦΩΤΟΝ, αδιατύπωτον. Σοφ. Θυίτη τῷ ἐν Σικνῶνι. Hesych.

ΑΜΠΥΚΕΣ, τὰ διαδήματα, ἢ χαλινοί, ἢ τροχοί. οὕτως Σοφοαλῆς ἐν Φιλοκτήτη, (678.) διὰ τὸ κυκλοτιρίς. ΑΜΠΥΚΤΗΡΙΑ ΦΑΛΑΡΑ. Σοφ. Οἰδίατοδι ἐν Κολώνω. (1068.) Idem.

ΑΜΥΝΑΣΘΑ:. Θουπυδίδης μεν άντε τοῦ ἀμαίδισθαι. Σιμωνέδης & άντε τοῦ χάριτας ἀποδιδόναι. Σοφοκλής δε άντε τοῦ ἀπαλιξήσαι. κυρίως γνῶν τὸ ἀμύνομαι ἐπε τῶν προηδικημένων, καὶ τἰς μάχην ματά
τοῦτο κικινημένων λόγοται. Bibl. Coislin. p. 231. Suidas.

AMYXNON, τὸ μὰ μυσακὸν, ἀλλ' ἀγνὸς καὶ καθακόν. οὐτω Σοφοκλῆς. γεάφιται δὲ καὶ ΑΜΥΧΡΟΝ. Suidas. Tertiam formam Sophocle auctore profert, ἀμυγιὸν, mendose, ut opinor. Sic μυσακρὸς, μυσακρὸς, ψυδιὸς, ψυδιὸς, de quibus vide doctos viros quos laudavimus ad Theognidem 124.

ΑΜΦΗΜΕΡΟΝ, τὸν ἀμφημεριούν πυριτόν. Σοφ. Ποιμάσι: Κρυμών φέρων γνάθοιστν έξ ἀμφυμέρου.

Suidas.

ΑΜΦΙΛΙΝΑ ΚΡΟΥΠΑΛΑ. Σοφ. Αλχμαλωτίσι Πατής δε χεύσε αμφίλις είσδυς κεούπαλα.

Hesych.

ΑΜΦΙΝΕΙΚΟΣ, περιμάχητος, εναντίους έχων λόγους. Σοφ. Τραχινίαις. (104. 527.) Idem.

ΑΜΦΙΟΝ, ενδυμα. Σοφ. Μώμφ. Idem.

ΑΜΦΙΠΛΗΣ, εκατέρωθεν πλήσσουσα. Σοφ. Οιδίπ. Τυς. (417.) Idem.

ΑΜΦΙΠΛΙΣ, περιδώδην. πλίσσεσθαι γάς, το βάδην διαδαίνειν και πλίγμα, το διάσημα των ποδών. Σοφ. Τριπτολίμω

Δεάκοντε θαιεον άμφιπλίζ είληφότε.

Etymol. Μ. ΑΠΕΠΛΙΖΑΤΟ. ἀπιστύσατο, ἀπίφυγιν. πλίξ γάς, τὸ βῆμα: καὶ πλίγματα, τὰ πηδήματα. ἔνθιν καὶ τὸ πεςδάδην, ΑΜΦΙ-ΠΛΙΖ παςὰ Σοφοκλιῖ ἐν Τςιπτολίμω. Aristoph. Schol. Acharn. 217. Vid. Pollucem ii. 172. et Kænium ad libellum de Dialectis p. 258.

ΑΜΦΙΠΡΥΜΝΟΝ. πλοῖον ἱκατίρωθεν πεύμνας ἔχον. Σοφ. 'Ανδερμίδα. Hesych.

ΑΜΦΙΤΕΡΜΩΣ, ἀποτετερματισμένως. Σοφ. Αμφιτεύωνι. Idem.

ΑΜΦΩΒΟΛΑ, παςὰ Σοφοκλεί, αί διὰ σπλάγχνων μαντίδαι. Eustathius p. 1405.

ΑΝΑΙΔΕΙΑΣ ΦΑΡΟΣ, χιτών. Σοφ. Ἰνέχφ. παρὰ τὸ, χλαινών τ΄ ήδὶ χιτῶνα τὰ τ' αἰδῶ ἀμφικαλύπτει. Hesych.

ANAIOYEED, avaosiw. Sop. Zivare. Idem.

ANAITOΣ, ἀδλαδής και ἀναιτίατος. Σοφ. Suidas, ex Œd. Col. 786. ubi legimus ἄνατος.

ΑΝΑΛΩΣΑΙ, άφανίται. Σοφ. Ποιμίσιν. Hesych.

ΑΝΑΝΤΑ-Σοφοκλές δὶ Ἰνάχω, τὰ μη κεκολλημένα. παςὰ τὸ ἀνίῖι, ἐ ἐςι κατακόπτοντα πτίσσειν. Idem.

ΑΝΑΡΙΘΜΗΤΟΣ, ἄπειρος. Σοφ. (Aj. 646.) καὶ ἀνάριθμοι, πλίζει, ἄπειροι. Suidas.

ANAPKTON, ανυπότακτον, οὖ ουδείς ἦςξε. ΣοΦ. Aiθίοψι. Hesych.

ΑΝΑΡΟΙΒΔΕΙ, ἀναβροφεί. Αἰσχύλος Σαλαμινίαις, ἀντὶ τοῦ διαπτῶν. "Ομηρος δὲ, ἀναπίνει, καὶ ἀναροφηματα ποιοῦντα ἔχον. καὶ Σοφ. ἐν Ναυσικάα, ἀντὶ τοῦ ἀναρβίπτει. Idem.

ΑΝΑΣΤΡΕΦΩΝ, αξνουμένος. Σοφ. Idem.

ΑΝΑΣΤΥΨΑΙ, ευγνάσαι. ΣοΦ. Μώμω. Idem.

ANATOΣ, αδλαδής. Idem. Pertinet ad Cld. Col. 786.

ΑΝΑΧΑΙΤΊΖΕΙ, ἀναπείθει, ἀναχαλινοῖ, ἀναπεούεται, ἀναποδίζει, πυρίως δὶ ἐπὶ τῶν ἴππων. Σοφ. Ἑλένης ἀπαιτήσει. Hesych. 'Αναχαιτίζει αἰτιατικῆ, ἀναποδίζει, ἐγκόπτει. 'Αναχαιτίζειν Σοφ. τὸ ἀπειθεῖν, καὶ ἀντιτείνειν. Suidas.

ΑΝΑΥΥΧΟΥΣΑ, ξηςαίνουσα, ριπίζουσα. Σοφ. Hesych.

ΑΝΔΡΟΠΑΙΣ, ἀνδεούμενος ήδη παίς, η ἀνδεὸς Φεόνησεν έχων παῖς. Σεφ. Τεωίλω. Idem. Καὶ Σοφοκλής ἐπὶ τοῦ Τεωίλου Τὸν ἀνδεόπαιδα δεσπότης ἀπάλεσα.

παίδα μέν τη ήλικία, ανδοα δε τῷ Φρονήματι. Schol. Pindari ad Pyth. ii. 121.

ANEIΛEN, αντί τοῦ ἔλαος. Σοφ. εν Αίαντι. (237.) Thomas M.

ANEKTHMAI, ανείληφα. Σοφ. Κειούση. Hesych.

ΑΝΕΤΩΣ, ανατεταμένως. Σοφ. Τυμπανιςαῖς. Idem.

ΑΝΕΥΦΗΜΗΣΕΙ, ανοιμάζει, κατὰ ἀντίφεασιν. Σοφ. Τραχινίαις. (783.)

Idem.

ANEXEIN, ἄνεσιν ἔχων. Idem. Pertinet ad Œd. T. 174. quod interpreti observatum non fuit.

ΑΝΗΚΕΣ, ανήκον. Σοφ. Αιχμαλωτίσιν. Idem.

ANΘΗΜΕΡΟΝ, σήμερον, αὐτῆ τῆ ἡμέρα. Σοφ. Δανάη. Idem. Legendum videtur ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ.

ΑΝΘΟΒΟΣΚΟΝ, κίνθοτεόφον. Σοφ. Αλθίοψι. Idem.

ΑΝΘΡΩΣΚΕ, ἄνω θεωσκε, ώςχοῦτο. Σοφ. Μώμω. Ident.

ΑΝΟΡΕΟΣ πόλιμος, ανδειίος, ο πεὸς τοὺς άνδεας. Σοφ. Ναυπλίω. Idem, Τὸν δὶ ἄνοσον, καὶ ΑΝΟΣΗΤΟΝ Σοφοκλής. Pollux iii. 107.

ΑΝΤΑΙΑΝ, εκτοπον, χαλεπίν. Σοφ. 'Ακεισίω. ΑΝΤΑΙΑΣ, πολεμίας, έχθεας. Σοφ. Πολυΐδω. Hesych.

ANTAIPOYΣIN, αντιλέγουσι. Σοφ. Θυίεη. Idem. Ubi male scriptum αντιρούσιν.

ANTAPHΣ κυπτερίς ὄψισι, φησί Σοφοκλής. Suidas. Locus mutilus unde nullus sensus elici potest. Vertit tamen Heathius: Ei opposita Minerva noctuæ oculos habens. Sane ille Lyncei oculos habebat, qui Minervam ibi videret.

ΑΝΤΗΡΕΙΣ, αντιθέτους. Σοφ. 'Ηλέπτζα. από τῶν ἰρισσόντων, ὅταν κατ' Ισον ἰλαύνωσι, καὶ μὴ ἐπὶ θάτιζα πιζιωθήται ἡ ναῦς. Hesych. Per-

tinet ad v. 89.

ANTIBOION, ἰσόδοιοτ. ἀντὶ βοὸς καθαγιαζόμετοτ. Σοφ. Μελεάγχο. Hesych.

ΑΝΤΙΠΛΑΣΤΟΝ. Σοφ. Ἰνάχω

Πατής δὲ ποταμὸς Ἰναχος τὸν ἀντίπλαςον ἔχει νομον κετμηκότων το

.. αντί τοῦ ἰσόπλαςον, όμοιον. Idem.

ΑΝΤΙΠΡΩΡΑ, ἀντιπρόσωπα. πρώρα γὰς, τὸ πρόσωπον. καὶ ΑΝΔΡΟ-ΠΡΩΡΟΝ, ἀνδροπρόσωπον. Σοφ. Τραχινίαις. (223.) Idem.

ΑΝΤΙΣΤΡΕΦΩ, ανταξιώ: Σοφ. Τυμπανισαίς. Idem.

ΑΟΙΝΟΣ. ὁ μὲν Σοφοκλῆς ἐπὶ τοῦ νήφοντος ἀπὸ οἴνου. δύναται δ' ἄν τις καὶ ἐπὶ τῶν τιλίως μὴ γιυομίνων οἴνου, καὶ ἐπὶ τῶν μὴ ἐχόντων οἶνου. Phrynichi Appar. sophist. Œd. Col. 100.

ΑΕΕΣΤΟΥΣ, τραχίας. Σοφ. Σίνωνι. Hesych.

ΑΞΥΜΒΛΗΤΟΣ, ο ἀσυγκειτος, ο καὶ ἀπαεμόδηπτος. ἢ καὶ ῷ οὐκ ἔςιν ἐκαντῆσαι, ὡς Σοφοκλῆς που Φησίν

"Απλατον, αξύμδλητον ἐξιθενψάμην.

Eustath. p. 1405. ΑΞΥΜΒΛΗΤΟΝ, ο μπδενι απανταν δύνατον, η ασυνάντητον. Σοφ. Λημνίαις. Hesych.

ΑΟΡΝΟΣ λίμνη—είναι δι και νεκυομαντείον εν τη Τυρσηνία λίμνη Σοφ. isogei. Lex. MS. Sangerm.

ΑΠΑΙΟΛΗΜΑ, αποπάθαςμα, η αποπάτημα, η αποπλάτημα. Σοφ. He-ych.

ΑΠΑΛΕΞΑΣΘΑΙ, αποφυλάξασθαι. Σοφ. Ίππόνο. Idem. Est etiam in Aj. 166.

ΑΠΑΝΘΡΩΠΟΣ, σκληρός, ανόητος, άφρων, ανελεήμων. Σοφ. Idem.

ΑΠΑΡΘΕΝΕΥΤΟΣ, απιραιος, παθαρά. Σοφ. Ίππόου. Idem.

AΠΕΙ, ἀττὶ τοῦ ἀπελεύση. Σοφ. Suidas. Œd. T. 431. Antig. 244. Sic του, Œd. Col. 909. futurum est, exibis.

ΑΠΕΙΘΗΣ, ανυπότακτος, απισος. Σοφ. Αλχμαλωτίσιν. Hesych.

ΑΠΕΙΡΟΝΑΣ, ἀπυράτους. Σοφ. Θυέςη. Idem.

ΑΠΕΙΡΟΣ—λίγμι τΩρος, ότι σημαίνει χιτώνα διέξοδον μη έχοντα, ώς παρά Σοφοκλεί ο Πολυξείη.

Χιτών άπειρος ενδυτήριος κακών.

Etymol. M.

ΑΠΕΝΩΤΙΣΑΝ, ἀπίσετ μαν τὰ νῶτα. Σοφ. Φινιϊ. Hesych.

ΑΠΕΠΤΊΣΕ λόγους. ἀπιμύξατο τοὺς λόγους, ἀντὶ τοῦ ἀπιεράφη. Σοφ. Φαίδεμ. Idem.

ΑΠΕΣΚΗ. τόξον ἀπίστη. ένω δὶ, γυμνὰ Ͽήπαις τόξα. Σοφ. Τεμίλα. Idem. Tragici senarii initium fuisse videtur, καὶ τόξ ἀπίσκη....

ΑΠΕΣΤΑΤΕΙ, ἀπτίχεν, ἀπεχωρίζετο—οὐκ ἀπετάτει, οὐ παράλλαττεν. Σοφ. Suidas ex Œd. T. 743.

ΑΠΙΣΤΕΙ, απειθεί. Σοφ. Αἰθίοψι. Hesych.

ΑΠΙΣΤΟΣ, απαράπιτος, απειθής. Σοφ. Τρωίλ.». Idem.

ARAKHTON, anquaetyrer. Zop. Tenziriais. (120.) Herych. ΑΠΛΗΓΙΣ, τὸ ἀπλοῦν ἰμάτιον, ὅπις "Ομιχος ἀπλοίδα καλίι. Σοφ. τεύχα καλυφθείς Θεσσαλικής απληγίδος.

Etymol. M

ΑΠΟΒΑΘΡΑ, αποδατηρία, η κλίμας κας. Σοφ. Morois. Hesych.

ΑΠΟΔΡΑΣ. ούε είποδράσας. ώσαύτως καλ απίδρας, και έπε πρώτου είπ ένικών και έπι τρίτου τών πληθυντικών, οὐκ ἀπίδρων. Σοφ, & Αίσπ. (167.) Thomas Mag.

ΑΠΟΔΡΟΜΟΝ, ελαττούμενον τοῖς δρόμοις, η παλίνδρομον, η μετ' επένdov. Σοφ. 'Azersin. Hesych.

ΑΠΟΘΕΑ, άθια, έκτὸς θιῶν. Σοφ. Θυέςη. Idem.

ΑΠΟΛΩΠΙΣΑΙ. Σοφ. Pollux vii. 43.

ΑΠΟΜΟΡΦΑ, ξίνα, οὐκ ἐοικότα τοῖς ἢθεσιν. οὐτως Σοφοκλῆς. Lex. MS. Sangerm.

ΑΠΟΠΛΗΚΤΩ ποδί, μανιώδει. Σοφ. Θυέςη Σικυωνίω. Hesych.

ΑΠΟΣΗΜΗΝΑΙ, ωντί του δηλώσαι. Σοφ. Φαίαξιν. Lex. MS. Sangerm.

ΑΠΟΣΚΟΛΥΠΤΕ, απολέπιζε και ακροκόλους. Φασί και τον περιτικμιμένον το αίδοιον, απισχολυμμένον. Σοφ. Μώμφ. Hesych.

ΑΠΟΣΤΙΒΗΣ, αποπιφωτημώς, ου την αυτήν τείδου εμίδου, τουτίει φωτών. Σοφ. Σκυρίαις. Idem.

ΑΠΟΣΥΡΕΙ, αποσπά. Σοφ. Μυσοῖς. Idem.

ΑΠΟΤΡΟΠΟΝ, ο τις αν αποτραποιτο. Σοφ. Οιδίποδι Τυρ. (1313.) Idem.

ΑΠΟΦΑΝΘΕΙΣ, εν τῷ Φακεῷ κατασάς. Σοφ. 'Ακεισίω. Idem.

ΑΠΟΦΑΝΩΣΑΙ, είς τὸ Φανεζον κατασήσαι. ούτως Σοφοκλής. Lex. MS. Sangerm.

ΑΠΥΝΔΑΚΩΤΟΣ, απύθμενος. Σοφ. Τριπτολέμφ. ο δε Ίφιχενιία, πύνδακα, του ξίφους την λαθήν ίφη. Hesych. Την & απύθμετον πύλικα έν Τειπτολίμω Σοφοκλής απυνδάκωτον ωνόμαστο Απυιδάκωτος οὐ τραπεζοῦται κύλιξ.

Pollux x. 79. IIYNAAE. & πυθμικι παρά τοῦς μεθ' "Ounger "θυ

, **mag**ospila tò

Απουδάκωτος οὐ τραπιζούται κύλιξ.

ηγουν απυθμένισος. Σοφοκλής δε την λαθήν του έίφους, πύνδακα είρμει, ώς Φησι Παυσανίας. Suidas. Ψυχείν έτι, το ύπτεβάλλον την οίκείαν απαγγελίαν, οἷον

Απυνδάκωτος ου τραπιζούται κύλιξ. αντό του, απύθμενος επέ τραπέζης πύλιξ οὐ τίθεται. το γαρ πράγμα ούτω μικεον ον, ου δέχεται όγκον τοσούτον λίξιως. Demetrius Phal de Eloc. 114.

ΑΠΥΡΟΥ, αθύτου. Σοφ. Μυσοῖς. Hesych.

ΑΠΩΣΤΟΣ, εκδιδιωγμένος. Σοφ. Suidas ex Aj. 1019.

ΑΡΑΙΑΣ, βλαδιεάς. Σοφ. Αλκιαίωνι. Hesych.

ΑΡΑΙΟΝ, κατάρατον. ώς τὸ,

'Ο πρόσθεν έλθαν, જેν αξαϊός μοι νίκυς. οίον αραν προσετρίδετο, και κατ' εύχης. Σοφ. Πολυίδφ. Idem

APAXNH Anduros, to uparper nearing de nermins, et Caupier θηλυκώς δὶ Σοφ. Ίναχω.

Пата है देशिया बेहबप्रावेंग हिहीरेथ.

Suidas.

ΑΡΓΕΜΩΝ, των & τοις οφθαλμοίς λευκωμάτων, οί δε, οφθαλμιών. Σοφ. Επὶ Ταινάρο Σατ. Hesych.

ΑΡΗ, λήψη, οίση. Σοφ. Αΐαντι Ματιγ. (193.) Idem.

ΑΡΗΝΟΒΌΣΚΟΣ. Vide infra Έρηνοζοσχός.

Феадия, Феадия, από του φεάζω. ως τὸ, Φεαδίος νόου ίεγα τέτυκται. "9sr σύνθετον ο παρά Σοφοκλεί ΑΡΙΦΡΑΔΗΣ ανής. Eustath. p. 135.

ΑΡΚΑΣ KYNH. 'Agradinos πίλος. Σοφ. 'Ivaxo. Hesych. Vide dramatis illius Fragm. viii.

ΑΡΟΤΟΥΣ, τους ένωυτούς. ούτως Σοφοκλής. Lex. MS. Sangerm. ΑΡΟΤΟΥΣ, ενιαυτούς. Σοφ. Τραχινίαις. (825.) Hesych.

ΑΡΠΗΝ, δείπανον. Σοφ. Κώμω Σατυρικώ. Lex. MS. Sangerm.

ΑΡΡΑΓΕΣ Ίμμα, οὐ δακεύον. ο τεόπο Φαμέν, κατερίαση μου δάκευον. Σωρ..... Σατυρικώ. In dramate quodam Satyrico, cujus titulum omisit librarius. Hesych.

ΑΡΡΗΤΟΝ, άφρασον, ανισόρητον, αποβρητον, άφωνον, αίσχρον. Σοφ. Σίνωνι. Idem.

ΑΡΤΑΜΟΣ, προυργός, μάγειρος. τάττει αὐτὸ Σοφοκλής ἐπὶ τοῦ Φονίως. Lex. MS. Sangerm.

ΑΡΤΑΝΗ, ή ἐκ τῷν καλωδίων ἀγχόνη. Σοφοκλῆς δὲ ἐπὶ δεσμοῦ ἐν 'Αντιγότη (54.) Πλεαταίσιν άρταναισι. άγχόναις. Etymol. M. AP-ΤΑΝΗ, πυρίως μεν ή των καλωδίων άγχόνη. Σοφ. δε έν Αίχμαλωτίσιο ind tou diopeou. Lex. MS. Sangerm.

ΑΡΤΥΜΑΣΙ, τοις πρός την θυσίαν εύτρεπιζομένοις. Σοφ. Φινεί. Hexych. ΑΡΤΥΜΑΤΑ. ούχ ήδύσματα. Σοφ. Φαίαζιν. Lex. MS. Sungerm. "Οτι ΑΡΤΥΜΑΤΑ εύρηται παρά Σοφοκλεί και βοράς άρτύματα. Athenaus p. 67. Vocem tamen minus probant Atticistæ. Vide Mæridem in 'Hðiras. Quod autem apud Athenæum proxime sequitur, τὸ δὶ ἡῆμα κιῖται παςὰ Σοφοκλεῖ, librarii errore depravatum est. Conjiciebat Valckenarius Athenæum reliquisse παρά Σοφίλω & 'Aνδροπλώ, quæ forte compendiose scripta auctorem Epitomes fefellerunt. Sane ista Έγω μαγειρος άρτυσω σοφώς e comœdia sunt.

ΑΡΥΘΜΩΝ, ἀσυμφώνων. Σοφ. Αἰγίσθφ. Hesych.

ΑΡΩΜΑΤΑ, ἀροτριάματα. και έπὶ τοῦ ἀροῦν τὰ ἄλΦετρι οὕτω λέγεται. Σοφ. ᾿Απρισίω. Hesych. Ex literarum serie liquet scribi debuisse ἀξώματα, ut in Comici Pace 1158. ubi ἀξόματα metri lex non admittit.

Αίματος έσει "Αρια. αίματος πορίσαι το δορυ η αίματι μολύναι καλ χρώσαι αὐτό. ἀση γὰς, ή βυπαρία. ὅθεν καὶ ΑΣΑΜΙΝΘΟΣ, ἐν ή την ἐστυ μινίθοντες ἐλούοντο. Σοφ. Εὐμήλφ. Idem.

ΑΣΑΛΠΙΚΤΟΝ ώςαν. το μισονύκτιον. έσπέρας γάς και όρθρου έσάλ. πίζου. Σοφ. Δημείαις. Idem. ΑΣΑΣ, βλάψας, Κολάψας. Σοφ. Τροίλο. Idem.

ΑΣΕΠΤΟΝ, ἀστώς. Σοφ. Αίχμαλωτίσιν. Idem.

ΑΣΚΟΠΟΝ, ageror. Σοφ. Alarti Masiy. (21.) Idem. ΑΣΚΟΠΟΝ, **देश्टो एक्ट्रे देमट्ट्रिक्ट्रेश्चित्रका.** καὶ ἀσκοπος λώδη, ἀπεροδεατος. τουτίστιν ὁ Súraros. Suidas. Pertinet ad El. 864. ΑΣΚΟΠΟΣ, ἀνόμτος, angeleares. Hesych.

ΑΣΟΛΟΙΚΟΝ, ήμερον, προσηνές, οὐ βάρδαρον. Σοφ. Τρωίλω. Hesych. ΑΣΠΑΘΗΤΟΝ χλαίναν, την δοράν, πας όσον ούχ υφανται. Idem. VOL. II.

Σπάθη, όθιν και τὸ σπαθᾶν, και τὸ ΑΣΠΑΘΗΤΟΣ χλαϊνά παφ Σοφοκλά. Pollux vii. 36. ex Hesychio emendatus.

ΑΣΤΟΜΟΣ, ο μη δυτάμενος λέγειν. Σοφ. 'Απρισίω. Hesych.

ΑΣΤΡΑΦΗΣ, σκληφός. Σοφ. Μυσοίς. Idem.

ΑΤΕΛΗ, αδάπανα, ουα έχοντα τελίσματα. Σοφ. Θυίτη. Idem.

ΑΤΙΜΑΓΕΛΗΣ, ο αποτάτης της αγίλης ταυζος, ούτως Σοφοκλής. Let. MS. Sangerm.

ATMHTON, αμίειτοι, ατεαυματιτοι. Σοφ. 'Αμφιτεύωνι. Hesych.

ΑΤΡΑΚΤΟΣ, κυζίως γυναικτίον ἐξγαλτίον, ἐφ' οὐ τὸ νῆμα περιαλτίσαι.
καταχεηςικῶς δὶ καὶ ἐπὶ βίλους, τὸν γὰς βαλόντ' ἄτςἀκτον οἶδι Σοφοκλῆς. Ε'ymol. M. e Trachin. 714.

ATΩMENH, ἄτη συπχομίτη. Σοφ. Idem. Pertinet ad Antig. 17. Qui subjiciuntur duo senarii sunt in eodem dramate 313.

ΑΥΘΕΝΤΗΣ, ὁ αὐτόχυς. δ σύγκυται παςὰ τὸ εἶναι, ὅπις ἱςτὶν ἀφεῖνει, καὶ τὸ αὐτό. οἶον ὁ ἀφεὶς ξίφος ἢ ἄλλο τι πρὸς τὸ ἀποκτεῖναί τια. Σοφοκλῆς δὶ λύσας τοὔνομα, ΑΥΤΟΕΝΤΗΣ εἶπεν. ἔςι δὶ πολιτικότερον τὸ αὐθίντης. Phrynichi Appar. sophist. e quo notam hanc edidit Stœberus nostras ad Thomam p. 205. Pertinet ad Œd. Tyr. 107. El. 272.

ΑΥΛΩΠΙΝ, αὐλοὺς ἔχουσαν. Σοφοκλῆς δὲ τὰν λόγχην τὰν μακεράν, αὐλῶπιν εἶπεν. Hesych.

ΑΥΤΟΓΝΩΤΟΣ. Σὶ δ' αὐτόγιωτος ὥλιστι ἐξγά. Σοφ. ἀντὶ τοῦ αὐ-Θαίζετος καὶ ἰδιογιώμων τρόπος. Etymol. M. ex Antig. 875.

ΑΥΤΟ ΔΕΙΖΕΙ, μέμνηται δε της παροιμίας και Σοφοκλής εν Λημνίας ούτως.

Ταχύ δ' αὐτὸ δείξει τοὖεγον, ὡς ἐγὼ, σαΦῶς.

Schol. Platonis MS.

ΑΥΤΟΚΤΙΣΤΟΥΣ δόμους. οὐ κατισκινασμίνους, άλλ' ἐκ ταυτομάτου γεγιτημίνους, ἢ τοὺς μὴ ἐκοδομημίνους. ΣοΦ. Κηδαλίωνι. Hesych.

ΑΥΤΟΜΟΙΡΟΣ, μοτόμοιζος. Σοφ. Θυίςη Σικυανία. Idem.

ΑΥΤΟΜΟΛΩΣ, πεοδοτικώς. Σοφ. Φαίδεα. Idem.

AYTON Σοφοκλής αντί τοῦ εμαυτόν. Lex. MS. Sangerm.

ΑΥΤΟΠΑΙΔΑ, πότον τρόπφ τινὶ παίδα όντα. ούτως Σοφοαλίζε. Idem. Pertinet ad Trachin. 826.

ΑΥΤΟΣΣΥΤΟΝ, αὐτοκίλιυτου. Σοφ. Σκυρίαις. Hesych. et Lex. Sungerm.

ΑΥΤΟΦΟΡΤΟΙ, αὐτοδιάκονοι. κυρίως δί, οἱ ἐν τοῖς ἰδίοις πλοίοις. Σοφ. Θυίςη Σικυωνίω. Hesych.

ΑΦΑΝΤΟΝ Φῶς. τὸ ἐκ πυρίτου λίθου. ΣοΦ. Φιλοκτήτη. (297.) Suidas. ΑΦΑΡΜΑΚΟΝ χρῶμα Οἰδίποδος. ἄνευ ἄνθους. ἄνθη γάς, τὰ Φάρμακα. καὶ τὰ βαφεῖα, ΦΑΡΜΑΚΩΝΛΣ ΣοΦοκλῆς ἔφη. Hesych.

ΑΦΕΛΗΣ. Σοφ. Φείξφ. Lex. MS. Sangerm.

ΑΦΕΥΙΑΣΑΜΗΝ, αφωμίλησα. Σοφ. 'Arthrogidaus. Hesych.

ΑΦΘΙΤΟΥΣ γιώμας, άμετατείπτους. Σοφ. Μυσοίς. Idem.

ΑΦΟΣΙΩΜΕΝΑΙ, ἀνόσιαι, ἄπωθεν τοῦ ὀσίου γυγινημέναι. Σοφ. Θυές μ δευτέρω. Idem.

ΑΦΡΑΚΤΟΣ, ἀφύλαατος. Σοφ. Αΐαντι Μαςιγ. (910.) Idem. ΑΦΡΑΣΜΩΝ, ἀσύνετος. Σοφ. Lex. MS. Sangerm. et Hesych.

ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ άγεα. Σοφ. Δανάη.

Γόνον τε μήλων, κάφροδισίαν άγραν.

Hesych.

ΑΦΥΛΛΩΤΟΝ πίτημν. Επορον, άδειδρον. οίον λεωπτηρίων. Σοφ. 'Ιοδάτη. Idem.

ΑΧΑΛΚΕΙΤΑ τεύπαια. τὰ Φεύγια πυρίλα. Σοφ. ἐν Φινίι διυτίερι. Idem.

ΑΧΑΝΕΣ, τὸ μὰ ἔχοι τίτηι, ἢ ὅξοΦοι. ἐπὶ τοῦ λαδυξίνθου ΣοΦοκλῆς.

Phrynichi Appar. sophist.

ΑΧΕΙΡΩΤΟΝ Σοφοκλής είπε το αχειρούργητον. Pollux ii. 154.

ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ πλάπα. την 'Αχιλλίως επους, την Λευπην λεγομένην. είσι δε και 'Αχιλλίως δεόμοι πεεί ταύτην την νήσον. 'Αχιλλίως, 'Αρισφάτης 'Ιππεῦσιν' και ΑΧΙΛΛΙΩΝ Σοφ. Σκύθαις. '΄ είνοι δε, τῶν λευπῶν. τινὶς δι 'Αχίλλιων σπόγγον φασίν, ῷ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀποψῶνται. Hesych. ΑΧΙΛΛΗΙΔΕΣ, κειθῶν είδος, ὧν μέμνηται και 'Αεισοφάνης και Σοφοκλῆς. Erotianus Lex. Hippocr. Comici locus quem respiciunt est in Equitibus 819. Κάκεῖνος μὲν φεύγει την γῆν' σὰ δ' 'Αχιλλιών ἀπομάττει.

ΑΧΝΗΝ Λυδής ειξείδος. Σοφ. Αλχμαλωτίσιν. ἄχτην, τὸ ἄκζον, κατά τὰν ἐγγασίαν ἄκζως ἔχον. Hesych.

ΑΧΡΗΜΑΤΟΝ, αδάπανον. Σοφ. Σκυείαις. Idem.

ΑΥΛΛΑΚΤΟΣ, ἀκίτητος, ἀψηλάφητος, ἀκεάτητος. Σοφ. Σκύθαις. Idem.

ΑΥΛΥΣΤΟΣ, ἐπὶ τοῦ μὰ θίγοτος, μηδὶ ἀψαμίνου. Σοφ. Phrynichi Appar. sophist. ex Œd. T. 969.

ΑΥΕΦΕΣ, αφείντικου. Σοφ. Φαίδεα. Hesych. et Lex. MS. Sangerm.

BAIAI, μιπεμί. καὶ βαιὸς, ἰδίως ἀντὶ τοῦ τῖς. Σοφ. (Œd. T. 750.) Πότερον ἔχώρι βαιὸς; καὶ ἐν Αἰχμαλωτίσιν.
"Εσπισα βαιᾶς κύλικος ὡς δεύτερα.

zai au 3:5' (Aj. 292.) 'O di siπε πρός με βαί'. Suidas.

BAION, ὀλίγον, μικεόν. / Σοφοκλῆς δε Οιδίποδι Τυς. ἀντὶ τοῦ ἄφθονος καὶ πολλός. Hesych. Mire depravata hæc glussa. Scripserat forte Grammaticus: Βαιὸν, ὀλίγον, μικεόν. Σοφ. δε Οιδίπ. ἐν Κολωνῷ (1199.) οὐ βαιὰ, ἀντὶ τοῦ ἄφθονα καὶ πολλά.

Ή 👌 ΒΑΙΤΗ ες: με προμήκης χιτών. ούτω δε Σοφοκλής και τας σκηνάς

τας βαςδαρικάς καλίι. Pollux vii. 70.

ΒΑΝΑΙΣΟΣ, πυρίως πώς τεχνίτης διά πυρός έργαζόμενος, παταδίδηκε δε ἀ λίξες είς πάντα χειροτέχνην. Σοφ. (Aj. 1121.)

Ου γιλε βάνωυσον την τέχνην εκτησάμην.

Etymol. M. e Tragico emendatum.

ΒΑΡΙΣ, κατ' οἰκίας καὶ πλοίου. Σοφ. ἐν Ποιμέσι ΒΑΡΙΔΑΝ λέγει τὸν ταύτην, ἢ τὸν τῆς βάρεως ἐπιδεδηκότα. Lex. MS. Sangerm.

ΒΑΣΑΝΟΣ, λίθος έτὶν, ἡ τὸ χευσίον παρατειδόμενον δοκιμάζουσα. οὕτας Αντιφών, καὶ Πίνδαςος, καὶ Σοφοκλῆς. Suidas. Vide infra Hearnhila λίθος.

ΒΑΣΙΛΗ, ή βασίλεια. Σοφ. 'Ιφιγενεία. Hesych.

ΒΑΣΚΑΝΟΣ, Φθοτιρός, αχάρισος, συποφάντης. Σοφοκλής δὶ ἰδίως τὸ βάσπανοι ἐπὶ τοῦ ἀχάρισος, καὶ ὁ συποφάντης παρά τοῖς ῥήτορσιν. Hesych. BAYBAN. Vide infra in Auxicur.

BEBHΛΟΣ, ο μη ίτρος τοπος, ακαθαρτος και βατός πάσην. ο βάσημο παιτι προς αντιδιατολει του αθύτου. λέγιται βίδηλος κίνης, ο μιακ και ακάθαρτος, η και αικύντος από του τόπου ό ἐν ανίξροις τόπος agios diareibiir. Dod. di ir Durdumin Biondor ror idiarny Onel. Eigmol. M. e Schol. ad Œdipum Col. 9. emendatum.

BEPEKYNTA βεόμον. Φεύγιον αὐλόν. Σοφ. Ποιμάστι. Hesych.

ΒΕΡΕΚΥΝΤΑ βερμον. Τουν. ΒΙΔΗΝ, είδος περιματος. Σοφ. Απεισίω ως ἐπιψαλῶν

βίδην τε καὶ ξυναυλίαν.

αλλοι, βίθυν. Idem. ΒΛΙΖΕΙΝ, και Αττικώς βλίττιν, τὸ αφαιρίν τὸ μάλι από των καρίω, τουτίτιν ἐκπιέζειν καὶ θλίδειν. Σοφ.

Η σφηκιών βλίττουσιν ευρόντες τινώ.

Etymol. MS. Lcydense in Excerptis Valckenarii.

BOIKΛEY, παρά Σοφοκλεί, ο Ερμής. Athenaus p. 409.

ΒΟΙΩΤΙΟΣ νόμος. έπε των τας μεν αξχας ήξιμούντων, υξιερού δε τος nanois initeiroutiver, de Onoi Docondis.

"Οταν τις άδη τον Βοι**ώτιον νόμον.** 

Zenobius Proverb. ii. 65.

ΒΟΣΤΡΥΧΟΣ, ο πλόκαμος της τειχός. Σοφ. Etymol. M. ex El. 901.

BOY, αντί του, βοος. Σοφ. Ίναχο. Lex. MS. Sangerm.

Agisoparus à yeaupurinds ir ro rigi dropurlus udinion dégus, ori north την δάμαλιν Σοφοκλής έφη, Γηγονή ΒΟΥΒΑΛΙΝ. Eustath. p. 1625.

ΒΟΥΠΡΩΡΟΝ-σημαίνει δὶ καὶ τὸν βουπρόσωπον. Hesych. Pertinet ad Trach. 13.

BPABEYΣ, οὐ βρασιυτής. Σοφ. ir Hλίκτρα (690.) is di annungira, i τὰ βραδεία τοις νικώσι διδούς. Thomas Mag.

ΒΡΑΧΙΣΤΟΝ, βεαχύτατον. Σοφ. Δανάη. Lex. MS. Sangerm.

BPIAKXOΣ, θηλυκώς ή βάπχη, ή βεικεώς ιακχάζουσα. Σοφ. "Εχυ Η χεροίν αγρίαν βείακχον. Etymol. Μ.

ΒΡΥΑΖΟΥΣΗΣ λιαίνης, εν Αθάμαντι, αμμαζούτης, ή δγεύμανς. Hesych. Incertum utrum ad Æschyli an ad Sophoclis drama hoc pertineat.

ΒΥΔΟΙ, οἱ μουσικοί. ἢ κεουμά τι. Σοφ. Κείσυ. Hesych.

ΒΩΛΟΝΑΙ. οι μέν, κολώνας οι δέ, το Κιλλαιον ακούουσε, δια το απε-πιχώσθαι, παρά Σοφοκλίι. Idem.

ΓΕΡΩΝ, παλαιος. λέγτι δέ, Φασί, και Σοφακλής πληθουσικής Σύ γάς γίεοντα βουλεύεις. ήγουν παλαιά, αξχαΐα. Eustath. p. 1923.

ΓΛΟΙΑΣ, η κακοήθης ίππος και πολυδίκη, παρά Σοβακλοί, και γλαίς, τὸ αὐτό. Hesych. Corrupta hæc sunt. γλάμδα ππο si dixit Sophocles, significationem arcessere malim a nomine yawk, quo utitur Comicus Nub. 448. intelligamque de equo lapti obnoxio.

ΓΝΩΜΩΝ, συνέτός. Σοφ. Hesych.

ΓΝΩΣΤΟΣ, αντί του γιώςιμος. Σοφ. Ερμιση. Lex. MS. Sangerm. ΓΟΡΓΑΔΩΝ, αλιάδων Δαιδάλω Σοφ. Hesych.

ΓΡΑΙΚΟΥΣ. Vide infra in PAIKOΥΣ.

''Ονοματοποιία κατ' εναλλαγήν. ως το παεά Ζόφεκλε.

Oi vae TYNANAPOI and higher immeries.

άντὶ τοῦ ἀνδεόγονοι. Tryphon. MS. περί τρόπων.

ΔΑΙΜΟΝΙΖΕΣΘΑΙ. Σοφ. Δανάη. Lex. MS. Sangerm.

ΔΑΙΣ, η δι εράνων εύωχία. Σοφ. Τριπτολέμω. Ηλθεν δε Δαίς θάλεια πρεσδίτη θεών.

Hesych. Senarium vertit Grotius:

Accessit huc Daps, quæ Deûm antiquissima est.

ΔΕΑΤΟΣ, δίους. Σοφ. Κηδαλίωνι. Idem.

ΔΕΛΗΤΙΟΝ, το δέλεως. Σοφ. "Εχε το δελήτιον. η Σώφεων. Etymol. M. Sophronis potius quam Sophoclis esse videtur.

ΔΕΡΜΙΣΤΗΣ. Δίδυμος μεν αποδίδωσι την σκώληκα ούτα λεγευθαι τώ Σοφοκλεί έν Νιόδη. 'Αρίσωρχος δε το Σοφοκλειον έξηγούμενος, τον όφιν απεδοκε. μή ποτε δε μαλλόν αν ότις τα δερματα εσθίει, δερμιτής. Harpocration.

ΔΗΜΟΚΟΙΝΟΣ, δημόσιος βασανιτής η ο δήμιος, ήγουν ο εκ του δήμου

είς τὸ Φονεύτιν πληρωθείς. Σοφ.

Όλος γαι ήμων δημόκοινος ολχεται.

Etymol. M.

ΔΙ' ΟΥΔΕΝΟΣ ποιείσθαι τόνδι. Σοφ. Phrynichi Appar. sophist. Pertinet ad Œd. Col. 584.

ΔΙΨΙΑ ΚΟΝΙΣ, ξηςά. Hesych. Pertinet ad Antig. 429.

ΔΙΩΚΤΟΣ παεά Σοφοκλεί, ο ανής φυγάς, τραγικώς. Pollux ix.

ΔΡΑΚΑΥΛΟΣ, Σόφ, Τυμπανισαῖς, ἐπεὶ ή 'Αθηνᾶ δοκεῖ πας' αὐταῖς αθλίσαι του δεάκοντα ταῖς Κέκεοπος θυγατεάσιν. ἢ ὅτι συναυλίζονται κατά το είκος Κέκροπι έντι διφυεί. η ότι συναυλίζεται μία τω έν τη ακεσπόλει δεάκοντι, πεοσημερεύουσα τη θεώ. Etymol. M. Suidas. Hesych.

APAKONTA, to anginior. Zop. Φιλοκτήτη. Hesych.

ΔΡΟΠΑ, δειπτά. Σοφ. Παλαμήδει. Idem.

ΔΡΥΟΠΑΓΗ σόλον, τον πάσσαλον. Σοφ. Φιλοκτήτη. Idem.

ΔΥΣΑΛΓΗΤΟΣ, ἀσυμπαθής. Suidas ex Œd. T. 12.

ΔΥΣΑΥΛΟΣ, δυσπύλιτος. Σοφ. 'Αλιξάνδεω. Hesych. Est etiam in Antig. 357.

ΔΥΣΘΥΜΙΑ. Σοφ. Τυξοΐ. Lex. MS. Sangerm.

ΕΓΓΕΛΩΣΑ, καταγιλώσα. Hesych. Pertinet ad El. 807.

EΓΚΑΤΑΖΕΥΈΑΣ, συνθώς, συναεμόσας. Σοφ. (Aj. 736.) Suidas.

ΕΓΚΟΤΗΜΑ, δεγή, μανία. si μη άρα ισοδυναμεί τῷ κότῳ. καὶ ΕΝ-ΈΚΟΤΟΥΝ παρά Σοφοκλώ. Hesych.

Braoz, to doev. Ister on types rai Eipos rai doev to auto eider "Oungos. ο δε Σοφοκλής την σφαίζαν έγχος κέκληκεν, οίον Το δ έγχος έν πόση πυλίνθεται. και τὸ πῦς, οἶον Έγχος ἰέμενον. τὸ τὴν ὁςμὴν ἔχόν. Etymol. M. Posterius pertinet forte ad Υζοτόμων Fragm. ii.

ΕΔΟΣ, ου μόνον τὸ έδαφος, άλλα καὶ ή είκων. Σοφ. ἐν Ἡλέκτεα. (1374.)

Thomas Mag.

EIKAGEIN, elner, xard nagayayir. Suidas e Schol. ad Œd. Col. 1178. ΕΙΚΑΘΕΙΝ, ὑποχωρεῖν, ὑπείκειν. Σοφ. (El. 1014.)

ΕΙΣ ΟΡΘΟΝ Φεονίν, αντί του, καλώς Φεονίν. Σοφ. Τειπτολίμω. Lex. MS. Sangerm.

EKBABAZAI, ἐκσαλεῦσαι. Σοφ. ir 'Αντηνοςίδαις. Hesych.

ΕΚΚΕΚΩΠΗΤΑΙ, εξήςτυται. Σοφ. Συλλόγφ. Idem.

EKIIEAEI, ižisin. Idem. Pertinet ad Antig. 478. quod jamdudus observatum fuerat Gatakero Opp. tom. i. p. 526.

Διφοςυται ΕΚΤΟΝΟΣ, ΕΚΤΟΠΙΟΣ, ο αμοςφος πας Σοφοπλώ. Philemon Grammaticus MS.

ΕΛΑΙΛΕΣΣΑ τηδύς. Σοφ. "Οδυσσεί ἀκανθοπλήγι. ήτοι ΛΑΙΑΕΣΣΑ, ἀπί τοῦ σκαιὰ, ἀγρία. ἢ ἀπὸ τοῦ ληίζεσθαι, πάντα ληίζομένη καὶ κανεσθίουσα. ἢ ἀπὸ τοῦ ἐλαίου, λιπαρά. Hesych.

ΕΛΑΙΟΥΤΑΙ θείξ. Σοφ. Τεμίλμ. 'Αρίταςχος, βυπαίνεται. βίλτιον Β, λαμπεύνεται. Idem.

ΕΛΚΗ, λύπαι. Σοφ. Τειπτολίμο. Idem.

ΕΛΛΑΣ, ὁ ἀνής. Σοφ. Αΐαντι Λοκςῷ. Lex. MS. Sangerm.

ΕΛΥΜΝΙΟΝ. Καλλίς εατός φησε τόπον είναι Εύδοίας. 'Απολλώνιος Β΄ καόν φησεν είναι πλησίου Εύδοίας. ΝΥΜΦΙΚΟΝ δε τινος αυτό φαση, ότι ο Ζευς τη "Ηςα εκεί συμερένετο, μεμνηται και Σοφοκλής. Προς πίτεαις 'Ελυμνίαις, και εν Ναυπλίω. Νυμφικόν τ' Ελύμενων. Schol. Comici ad Pacem 1126.

Τοὺς ΕΛΥΜΟΥΣ αὐλοὺς, ὧν μνημονεύω Σοφοκλῆς ἐν Νιόδη τε κάτ Τυμπανιταῖς, οὐκ ἄλλους τινὰς είναι ἀκούομεν ἢ τοὺς Φρυγίους. Athenæus p. 176.

ΕΛΥΤΡΟΝ, κάλυμμα, εκπίτασμα, εκίλημα. εμοίως καὶ ή θήκη τοῦ τόξου. καὶ πληθυντικῶς Σοφ. ΕΛΥΤΡΑ. Etymol. Μ.

ΕΜΑΣΧΑΛΙΣΘΗ. Σοφ. ἐν Ἡλίκτρα (445.) ἐθος ἦν τοῖς ἀρχαίοις, ὁπότε φονεύστιαν ἐξ ἐπιδουλῆς τινα. τὸ ἔργον ἀφοσιουμείνοις, ἀκρωταριάζων τὸν νεκρὸν, καὶ τῶν μορίων ὀρμαθόν ποιήσαντας, κραμνάσαι κατὰ τοῦ τραχήλου καὶ τῶν μασχαλῶν διείροντας. ἀφ' οῦ δὴ καὶ ΜΑΣΧΑΛΙΣ-ΜΑΤΑ προσηγόρευσαν αὐτά. Σοφ. ἐν Τρωίλω Πλάρη μασχαλισμά-

των είζηκε τὸν Φοιεύσαντα. Suidas. ΕΜΠΕΡΑΜΟΣ, ἔμπειζος. Σοφ. - 'Οδυσνεϊ μαινομένω. Hesych.

ΕΜΠΛΕΥΡΟΥ, διάλλου είς τὰς πλευράς. Σοφ. Αιχμαλωτίσει. Idem, Μέρη δὶ κλίτης καὶ ΕΝΗΛΑΤΑ. Σοφ. ἐν Ἰχνευταϊς Σατ. ἔφη Ἐνήλωτα ξύλα τρίγομφα διατορεῦσαί σε δεῖται. Pollux x. 34. Corrupta Tragici verba varie et frustra tentata.

ΕΝΘΡΙΑΚΤΟΣ, ένθουσιών, καὶ ένθέακτος. Σοφ. Σίνωνι. Hesyck.

ΕΝΟΛΜΙΣ. ὖν τι γίνος μάντιων οὕτω καλούμινον, διὰ τὸ τοὺς ἐν ὅλμο κοιμηθίντας, μαντικοὺς γίνισθαι. ὅλμοι δὶ λέγονται, οἱ τρίποδες τοῦ ᾿Απόλλωνος. ὅθιν καὶ παροιμία ᾿Εν ὅλμω ιὐνάσω. ἱ δὶ ὙΣοφοκλῆς, ΕΝΟΛΜΙΟΣ, ἀντὶ τοῦ μαντικός. Etymol. M. Confer Zenobium. Proverb. iii. 63.

ENOΠΑΙΣ, ἐνωτίοις. τῆ προσφδία ως διόπαις. Σοφ. Αλχμαλωτίσιν. Hesych. ENOΠΑΙΣ, τοῖς ἐνωτίοις. ἀπὸ τοῦ ταῖς τῶν ὥτων ὁπαῖς ἐπικαῖσθαι. Σοφ. Etymol. M. Perperam apud Hesych. Ἐνώταις.

Τοῖς δὶ διοπόταις, τῷ μὲν ἀνδρί καὶ λάσανα ἀναγκαῖα, καὶ ἀμὶς, ἢν καὶ Σοφοκλῆς ἐν Πανδώρα ΕΝΟΥΡΗΘΡΑΝ καλιῖ. Pollux x. 44. 'Αμὶς, σαμνίον, ῷ ἐνουροῦσι. Σοφ. δὶ ἐν Πανδώρα ΕΝΟΥΡΗΘΡΟΝ καλιῖ. Αἰσχύλος δὶ, οὐράνην. Lex. MS. Bibl. Regiæ.

ΕΝΣΤΑΤΗΣ. Το δικλῶν 'Αρισοφάνης ἀντί τοῦ ἀντιλίγειν Φησί. τον γὰς το πρόθεσιν ἀντί τῆς ἀντί εὐρίσκει, ὡς παρὰ Σοφοκλεῖ ἐν Αίαντι (104.) Τὸν σὸν ἐνσάτην λέγω. ἀντί τοῦ ἀντιςάτην. ΤΩρος. Etymol. Μ.

ENETEPNOMANTIAIE, έγγμεςιμώθως. Σοφ. Αίχμαλωτίσιν. Hesych.

ENTBAAQ, art) τοῦ ἐντέλλομαι. Σοφ. Θυέςη. Lex. MS. Sangerm.

ΕΕΛΛΥΕΩΜΑΙ, φυλάξωμαι. Σοφ. Αΐαντι ματιγ. Hesych. Pertinet ad v. 656.

EEOPMENIZΩ. Vide in "Ogustos.

Αττικώς μέν έξπουν και έξκλινον λέγοται, ώσπις και παςά Σοφοκλίῖ EZITHXYXII. Philemon Grammaticus MS. Confer Etymol. M. in Ežázdover, p. 346.

ΕΠΑΙΝΟΥΣ, τὰς κείσως, καὶ τὰς συμδουλίας, καὶ τὰς ἀξχαιρισίας.

Σοφ. Θυστη Σικυμνίφ. Hesych.

ΕΠΑΛΛΑΧΘΕΙΣΑ, ἐπαλλάξασα. Σοφ. Κολχίσιν. Idem.

ΕΠΕΙΚΑΖΩ, τοχάζομαι. Σοφ. (El. 663.) Suidas.

Επεί και ο ΕΠΕΝΔΥΤΗΣ ές τη των πολλών χρήσει, ότις, βούλοιτο κάς τούτφ τῷ ὀτόματι βοηθεῖν Φαύλφ ὅντι, ληπτίον αὐτὸ ἐκ τῶν ΣοΦοπλέους Πλυτειών.

Πέπλους τι νησαι, νιοπλυνώς τ' ἐπινδύτας.

Pollar vii. 45. ubi legitur rivirai. Gatakerus Miscell. p. 496. emendabat krevičur. Præstat id quod post Canterum et Bentleium dedimus.

ΕΠΗΓΓΕΛΛΟΜΗΝ, παρικάλουν, ἐπίσελλον. Σοφ. Ἡλέκτρα. (1018.) Hesych. Confer Thomam Mag. in Έπαγγέλλω.

ΕΠΗΛΙΣ, η έπὶ τοῦ προσώπου μελανία, καὶ τὸ πῶμα τῆς λάρνακος, ώς Φασιν οί παλαιοί κατά τον Σοφοκλήν. ή δ' αυτή, καὶ "Εφηλις κοινώς. ώς ἀπὸ τοῦ ήλου. Eustath. p. 1562.

ΕΠΙΚΟΤΑ, ἐπίμομφα, α πας αν τις μεμψαιτο. Σοφ. Ναυπλίο κατα-

πλίοντι. Hesych.

ΕΠΙΚΡΟΥΜΑ, ἐπίπληγμα, ἢ ἐπιχάραγμα. διὰ τὸ παρωνομάσθαι τῷ "Αργω 'Επίπρουμα χθονὸς 'Αργώας. Σοφ. 'Ινάχω. Hesychius emendatus a Jo. Toup. Epist. Crit. p. 177. Senarii finis erat: inteoupear Aeyelas xooos.

ΕΠΙΜΑΣΣΕΤΑΙ, έπαυζεται έπὶ πλέον. από τοῦ μάσσονος, ὁ έςι μακροτέρου. οι δε, εφάψεται, ψηλαφήσει, η οίον ου λικώσσει, άλλα καί προσεπιμάσσεται πλείω. Σοφ. Αλχμαλωτίσιν. Hesych.

ΕΠΙΣΕΝΟΥΣΘΑΙ-πορεύισθαι. Σοφ. 'Αχαιών Συλλόγω, καὶ Αἰσχύλος Kenorais. Idem.

Τὰ κατά την είκιαν σκεύη ΕΠΙΠΛΑ λέγουσι, την είον ἐπιπόλαιον κτησιν. και μεταπομίζεσθαι δυναμένην. Σοφ. 'Αθάμαντι' Harpocration in "Επιπλον.

ΕΠΙΣΕΙΟΥΣΗΣ, ἐπικελευομένης. ἀπὸ τῶν τὰς ἡνίας ἐπιχαλώντων. ΣοΦ. 'Αχαιῶν Συλλόγμ. Hesych.

ΒΠΙΣΙΓΜΑΤΑ, ἐπικιλιύσματα, Σοφ, Αθάμαντι, ἐπαλαλάγματα Ηςsych. a Ruhnkenio emendatus. Vide Valckenarium ad Sel. Theocriti Idyllia p. 93.

ΕΠΙΣΠΑΣΕΙ, έπιτιύζεται. Σοφ. 'Ατρίι η Μυκήναις. έπὶ τῶν τοῖς λίνοις Austrarioren. Hesych. a Casaubono emendatus.

Τους βεαδουτάς, και έπις άτας ωνόμαζον. όθεν και το βεαδούειν, ΕΠΙ-ΣΤΑΤΕΙΝ Σοφοκλής. Pollux iii. 145.

EΠΙΣΤΩ, γίνωσας. Σοφ. Suidas. Ex CEd. T. 658. Trach. 182, Phil. 1325. El. 616.

ENITIMETED. TH Liku ringeren Sopendus, einer is the Meineule κολαταί, κάπιτιμηταί κακών.

Pollux ix. 140.

EΠΙΤΙΜΙΑ, τὰ ἐπὶ τιμή τινος γινόμενα. Σοφ. Suidas ex El. 915.

ΕΠΩΜΟΤΟΝ, τοῦ ορκου εγγυητών. Σοφ. Suidas e Trach. 1188.

ΕΡΓΟΙΣ παθών, βήμασιν αμύνεται. Σοφ. Phrynichi Appar. sophist\_ Proverbialem locutionem duxit ex CEd. Col. 873. Confer-Suidam in 'Aperoperor.

ΕΡΗΝΟΒΟΣΚΟΣ, ο προδωτοδοσπός. is Τυρά διντίρα Σοφ, Etymol. M... Agnrobornos, προθωτοδοσπός. Σοφ. Τυρά. και γράφεται & Είβηνοδοσπός διά τι τοῦ ι και τῶν δύο ς. Hesych. Είβηνοδοσπός, ὁ προδαπώς. σκὸς ἐν Τυραϊ β Σοφοκλίους. Ιτως ἐπὸ ταῦ ἄραν. Photii Lex. MS. ΕΡΚΕΣΙ, δικτύοις. Σοφ. Αθάμαστι Δυτίρω. Hesych.

EPKH, έπλα. Σοφ. Τευίλφ. Idem.

ΕΣΕΦΘΗΝ, ἐσιδιάσθην, ήσυχασα, ήσχύνθην. Σοφ. Δαιδιάλφ. Henych\_ Ἐσίφθην, τὸ ἐσεδαίσθην. Σοφ. Photii Lexicon MS.

ΕΣ ΤΕ, σημαίτει τὸ έως αν. Σοφ. (Aj. 1183.) "Ες τ' έχω μολών τάφο:== שנאשלם. שנישים של השפת דשי בי הפשלוסוי אמו דבי דו, שני התפתהאתפשותם-TIKOT WEGENSHILLETON. DIS KAN PINANTAN ATTIKAS. Augines de daginangir άπο του έως τε κατά συγκοπην ηγουμενοι είναι. Etymol. M.

EYEIPON, evigior. Photii Lex. MS. e Trach. 675.

EYKAPIION KYOEPEIAN RADAS & Dopardas the 'Appoditus meetyogsvos. Plutarchus Moral. p. 144.

ΕΥΝΑΙΟΣ, έγκικευμμένος. Σοφ. Δόλοψιν Εύναΐος είη δραπέτιν σύγην έχων.

Photii Lex. MS. et Elymol. M. Evraiss. Layus. Sop. Sohofe. καταπτηχής. Hesych. Vide Jo. Toup. addenda ad Theocr. p. 410.

EYNOYXOI, at the event exertes, as yeouxal, edeauxaus de Sopondis καί τους όφθαλμούς τους εύνεις, και μη μετασχόντας μπνου, τουτίς: τηρούντας Ούχ όπου λαμπάδις εθνούχρισιν αμμασιν. Etymol. MS. Biblioth. Reg.

EYOPNIGEIAN. Σοφοκλής επί είωνων. Photii Lex. MS. Εύργηθία κατά τους παλαιούς παεά Σοφοκλοί, τὸ ἀγαθὸν οἰώνισμα. Euslath. p. 1439.

EYEOIA, sur Sersia, ourneia. Hesych. ex CEd. Col. 390. Eurna, svo Strue. Corra r' svoolag xaleir. Suidas.

EYETOMOE innos, und nothes, und aspen—und andere uned Sopendi (Œd. Col. 18.) εὐτομοῦσιν. Pollux ii. 100.

Εὐτυχία. εύςυται και ΕΥΤΥΧΕΙΑ παςά Σοφοκλεί. Etymol. M. in Θυσία.

ΕΥΩΡΟΣ γάμος. Σοφ. "Ιριδι. ήτοι ώριος η ολίγμεος. ούτω γάρ λέγουτι nata artifeasir os o autos er Sauelais Rentai to EXOPIAZEIN. Hesych.

ΕΦΥΜΝΕΙΣ, ἐπάδιις. Σοφ. 'Αλωάδαις. Ideni.

EXGIMA, μισήματα. Σοφ. Τυξοῖ. Idem. Vide Piersonum ad Herodianum p. 436.

ΕΧΡΩΜΑΤΙΣΘΗ, συνιχεώσθη. Σοφ. 'Αθάμαντι. Idem.

ΕΥΙΑ-ομιλία. Σοφ. 'Αθάμαντι διυτίου. Idem.

ZAMENHE, δεγίλος, και λοίδοξος, και βίαιος. Σοφ. Suidge ex Aj. 137.

ΖΕΥΓΗΛΑΤΗΣ, Σοφ. Τειστολίμφ. Lex. MS, Sangerm.

ΖΕΥΓΟΣ ΤΡΙΠΑΡΘΕΝΟΝ. Εὐριπίδης Ἐρεχθά, καὶ Σοφ. Σισύφω κατωχρητικῶς ἐπὶ τῶν τριῶν τὸ ζεῦγος ἔθηκε. παραδίδοται δὲ, ὅτι καὶ τριζυγοις ἄρμασι τινὲς ἐγρήσαντο. Hesych.

τρίζυγως άςμασι τιτὶς έχρήσαντο. Hesych.
ΖΕΥΕΙΛΕΩΣ, ζευπτὸς λαός. ἡ ὁ ὑπεζευγμένοι εἰσὶ λαοί. Σοφ. 'Ανδρομάδα. Hesych. Ζευξίλεως, ὁ ὑπεζευγμένοι εἰσὶν οἱ λαοί. Photii
Lex. MS.

ZH, ἀντλ τοῦ ζῶθι. Εὐριπίδης ἸΦιγενεία ἐν Ταύροις (705.) ᾿Αλλ᾽ ἔρπη, καὶ ζῆ, δόμους οἴκει πατρός.

Σοφ. Δανάη·

Σῆ, πῖνε, Φίς-δου.

Lex. MS. Sangerm. Vide Biblioth. Coislin. p. 492. In Sophoclis fragmento pro Φίς-δου, malit quis forte τίς που. ΄Ως καὶ ἀπὸ τοῦ δρῶ, τὸ δρῶ, ἀντὶ τοῦ πράττε, καὶ ἀπὸ τοῦ ζῶ, τὸ ζῆ, προσακτικῶς καὶ αὐτὸ παρὰ Σοφοκλεῖ ἐν τῷ, Πλούτει τε γὰς κατ' οἰκον, εἰ βούλει, μάγα, καὶ ζῆ. ἰξ οῦ δηλαδὴ τὸ ζῆθι γινεται. Eustath. p. 1606. Con-

fer Schol. ad Antig. 1169. ΖΗΛΩ, μακαείζω. Σοφ. Φιλοκτήτη & Τεοία. Hesych.

ZHMIAN AABEIN, ἀντὶ τοῦ ζημιωθήναι. οὕτως Σοφ. Photii Lex. MS.

ΖΥΓΑΣΤΡΟΝ, το κιδώτιου, ώς φησι Σοφ. (Trach. 692.) Κοίλω ζυγάτρφ. κυρίως η ζυλίνη σορός. Etymol. M.

2ΩMA, ή ζώτη. οὐ ζῶσμα. Σοφ. ἐν Ἡλέπτεμ. (452.) Thomas Mag.

ΖΩΣΑΣ, έναργιτέρας, οἰκ ἀπολλυμένας. Σοφ. (Οίδ. Τ. 45.) ΟΡΩ
ΖΩΣΑΣ, ἀντί τοῦ, οἰ σφάλλονται, ἀλλὰ τοῦ ἀποδησομένου τοχάζονται καλῶς. Suidas.

Η pro HN. Τὸ δὶ μονοσύλλαδον ἢ οὐχ εὐρίσκομεν παρ' Όμήρφ κατὰ τῆς δυνάμεως ταύτης, ἀλλὰ κατὰ τῆς ἐτίρας μόνον. (scilicet pro ἔφη) τῶν Ν'Αττικῶν ἔςι παρὰ Κρατίνο ἐν Πυτίνη:

Turn d' เมเบลบ жองานอา ที, หมา d' องน ยัง.

wal maga Dopondei in th Nichn.

Η γάς Φιλή γώ τωνδι του προφιρτίρου.

zai i Oidizedi Tue. (1123.)

Η δοῦλος οὐκ ἀνητὸς, ἀλλ' οἰκοτραφής.

Porphyrii Scholia MS. in Homerum ad IA. i. 533. i pro in apud Comicum sæpius occurrit.

ΗΓΟΜΗΝ, διηγον. Σοφ. Θυέςη δευτέρω. Hesych.

ΗΓΡΙΩΣΑΙ, ἀντὶ τοῦ ἐσαλήςυνσαι. Σοφ. Suidas e Philoct. 1321.

ΗΚΡΩΤΗΡΙΑΣΜΕΝΟΙ τὰς ἱαυτῶν ἵκασοι πατείδας, ἀντὶ τοῦ λιλυμασμένοι. οἱ γὰς λυμαινόμενοί τινας, εἰώθασι περικόπτειν αὐτῶν τὰ
ἄκρα, ὡς καὶ Σοφοκλῆς Πολυξίνη. τὸ μέν τοι ἡκρωτηριασμένοι, ἀντὶ τοῦ
ἐπερητικοῦ κεῖται τοῦ ἡκρωτηριακότες. Ηατροσταθ.

ΗΜΑΛΑΥΑΙ, κεύψαι, άφανίσαι. Σοφ. 'Οδυσσεί μαινομένω. Hesych.

HMIKAKON Εὐπλείδης λέγει, καὶ Σοφοκλῆς. 'Αρισοφάνης δὲ καὶ ἡμικάκως. (Thesmoph. 449.) Pollux vi. 161. Ridiculus est Phrynichus vocem adeo classicis scriptoribus adhibitam damnans.

HNEFKON, επὶ περάτου πεοσώπου. Σοφ. Τυροί. 'Αριτοφάτης Θεσμοφοριαζούσμις (742.) Lex. MS. Sangerm. Œd. Col. 521.

yol. 11. 3 B

ΗΡΑΚΛΕΙΑ ΛΙΘΟΣ—πίκληται δὶ οὕτως ἀπὸ Ἡςακλυίας τῆς ἐν Αυδία πόλιως. διὸ καὶ Σοφοκλῆς Λυδίαν λίθον αὐτὴν καλιῖ. Hesych. Bac-chylides:

Λυδία μέν γάς λίθος μανύτι χευσόν.

ΗΣ, terminatio accusativi pluralis. ἡ αίτιατική εἰς ΕΑΣ συνεφαλμένως καὶ ΕΙΣ κατὰ κράσιν, καὶ εἰς ΗΑΣ καὶ ΗΣ, ὡς παρὰ Συφακλῶ (Aj. 390.) Τούς τι δισάρχας δλίσας βασιλῆς. Draco Stratonicensis πιρὶ μίτρων. Verius, opinor, Gregorius de Dialectis:
Τὰς ἀπὸ τῶν εἰς ΕΥΣ εἰς ΕΙΣ πληθυντικὰς εἰθνίας, διὰ τοῦ Η γράφουσιν, ἰππῆς, βασιλῆς, Πλαταιῆς. Vide notam ad Ajacis versums supra citatum.

ΗΣΜΕΝ, άντι τοῦ ἦδειμεν. καὶ ἦσε, άντὶ τοῦ ἦδειτε. Σοφ. Κόλχοις· 'Υμείς μὶν οὐκ ἀξ' ἦσε τὸν Προμαθία.

Etymol. M. in House.

ΘΑΙΡΌΣ, ὁ διήκων ἀπὸ τοῦ ἄνω μέξους ἔως κάτω εξοφεὺς τῆς 9ύρας, ἢ ἄξων. Σοφ. Τριπτολίμω. Hesych. Έν δὶ ἡπτορικῷ λεξικῷ εὐρητικαὶ ὅτι θαιρὸς, ὁ ἄξων παρά Σοφοκλεῖ. Eustath. p. 419. Vide supra in ᾿Αμφιπλίξ.

ΘΕΑΝΗ νησος. η έκ θεοῦ θεῖκ. Σοφοκλης Τυροῖ. Hesych.

ΘΕΗΛΑΤΟΣ, ὑπὸ θιῶν πιμφθιίς. Photii Lex. MŠ. Pertinet ad Œd. T. 255.

ΘΗΛΑΣΤΡΙΑ, τροφός, έςι δὶ Ίακον, Σοφ. 'Αλεξάνδρω. Hesych.

ΘΗΛΕΙΑ, ἐν τοῦ θήλυς. ἢ παρὰ τὸ θάλλειν καὶ γενναν. ὁθεν καὶ ἡ ἐντομ-Θρος νὸξ παρὰ ΣοΦοκλεῖ θήλεια καλείται. Etymol. M.

ΘΗΜΑ, θήκη, τάφος, ἀνάθημα. Σοφ. Σαλμωνεί. Hesych.

ΘΡΕΚΤΟΙΣΙ νόμοις, άντὶ τοῦ τζαχίσι. Σοφ, 'Οδυσσεῖ μαινομίνω, Ενικι δί, κρικτοῖς. Idem.

ΘΡΗΝΕΙΝ επωδάς, επιφωνείν και επάδειν. Σοφ. Αΐαντι (582.) τουτέςιν, ούκ εςιν Ιατρού σοφού ίδιον επωδαίς χρησθαι, του τραύματος ήδη τομής δεομένου, και εν Ποιμέσι

Λόγω γάς οὐδεν έλκος οἶδά που χανόν.

Suidas. Grotius vertit:

Ego voce factum vulnus haud ullum scio.

- ΘΡΙΑΖΕΙΝ, Φυλλολογείν, ir θουσιάτ, ir θουσιάζαν. Σοφ. 'Οδοσστί μαινομένψ. Hesych.
- ΘΩΧΘΕΙΣ, Θωρηχθείς, μεθυσθείς. Σοφ. Διονυσιακώ. Idem. Non est dramatis titulus Διονυσιακός. Scribendum forte i Διονυσιακώς τινι σατυρικώ, vel δράματι, ut supra in "Αλυπον.
- ΙΑΝΝΑ. ἐν μὲν Αἰχμαλωτίσι Σοφοκλίους ἀπίδοσων Ἑλληνική ἐπὶ "Ιωννας τοὺς "Ελληνας λέγουσιν. ἐν δὲ Τριπτολέμω, ἐπὶ γυναικὸς, ὡς καὶ ἐν Ποιμέσι τινὲς δὲ, την Ἑλένην. ἐπιεικῶς δὲ οἱ βάρδαροι τοὺς "Ελληνας "Ιωνας λέγουσιν. ἐν δὲ Τρωίλω βάρδαρον θρήνημα τὸ ΙΑΙ. ἢ ἔνομα γυναμκός. Idem.

\*Ideis—mideis, ή γενική άίδειως, ως όφις όφιως και άίδει και άίδει. ου γάς δεί διά του δ.—ως εάμαςτημα το παςά Σοφοκλεί ΙΔΡΙΔΑ. Ety-

mol. M. in "Aidea. Confer Eustathium p. 407.

ΙΕΓΟΛΑΣ, ειξεύς. Σοφ. Αίχμαλότοις. ως και τον γέχοντα γεχοίταν, η γεχοντίαν λέγει. Hesych. ab Adr. Heringa emendatus.

ΙΗΟΥΣ παμαίτους. τους καιτά τον τόκου, εν ω ίασι φωνάς, διά τους πόνους και σάς άδινας αι τίκτουσαι. τινές δέ, τους βεριητικούς πόνους, άπο του

ιαλίμου. Σοφ. Οιδίποδι Τυς. Idem.

ΙΗΙΟΣ—ἐπὶ δὶ τοῦ Θεμνου Φιλοῦται. ΣοΦ. Οἰδίπ. Τυς. (174.) Οὔτε γὰς ἔκγοικ κλυτᾶς χθονὸς αὔξεται, οὔτε τόκοισιν ἰψων καμάτων. τῶν Θεμνητικῶν. Orionis Thebani Etymol. MS. Confer vulgatum Etymol. in Ἰαλεμος.

IHIOΣ—άλλὰ καὶ Θεῆνον σημαίνω, ώς Σοφ. Τεωίλω. Hesych.

IKTINA—παὶ ἡ ὀςθη, ὁ ἴατινος. Σοφ. εΙατινος ἔκςαξε παρασύρας κρίας. Lex. MS. Bibl. Reg.

ΙΚΤΟΡΕΥΣΟΜΕΝ, inertsύσομεν. Σοφ. Αίχμαλωτίσι. Hesych.

ΙΛΛΑΔΑΣ, γονὰς ἀγελαίας, καὶ τὰς συεζοφάς. Σοφ. ᾿Ακρισίω. Idem. ΙΛΛΥΡΙΣ ΓΟΝΗ. ἀντὶ τοῦ Ἰλλυρὶς γρικά. γράφεται δὶ καὶ γυνή. ὁ δὶ Καλλίερατος, γύη, ἀντὶ τοῦ γῆ. χρῶνται γὰς οὕτως. Σοφ. Τριπτολίμω. Idem.

ΙΞΟΦΟΡΟΥΣ δεύως. τὰς ίζον Φερούσας. Σοφ. Μελεάγεω. Idem.

ΙΠΠΟΒΟΥΚΟΛΟΙ, Σοφ. Pollux vii. 185.

ΙΠΠΟΜΑΝΗΣ. Σοφ. Αἴαντι. (143.) Σὲ τὸν ἰππομανῆ. ἤτοι πολεμικὸν καὶ ἴπποις ἐπιμαινόμενον. ἢ τὸν μέγωνα καὶ ἄνετον. εἴωθε γὰς ἡ προσθάκη τῶν τοιούτων ζώων, τὸ μέγωθος τοῦ ὑποκειμένου δηλοῦν, ὡς θυμὸν ἐππογράμοςα, τὸν μεγάλης γνώμης καὶ βούπαις. ἐππομανής ἐςι καὶ ἐπὶ τοῦ λειμῶνος, ἤτοι ὅπου ἵπποι μαίνονται. ἢ τὸν εὐαθῆ; ἐν ῷ εὐαθῆς βοτάνη, ώς μαίνεσθαι τοὺς ἵππους διὰ τὸν καιρὸν ἐπ' αὐτῆς τῆς χλόης τοῦ λειμῶνος. τὴν μεγάλως μεμηνοῖαν καὶ τὸν ἀνθοῦντα τῆ χλόη ἐπεὶ καὶ φυλλομανής. Ετηνιοί. Μ.

Το δι ΙΣΟΘΑΝΑΤΟΝ Σοφοκλίους εἰπόντος ἐν Κριούς η, οὐ πάνυ ἀνειτήν.

Pollux vi. 174.

ΚΑΘΑΓΙΣΩ, συντιλίσω, καὶ καθικρώσω. παρά δὶ Σοφοκλεῖ ἐκ τῶν ἐκαντίων, ἐκὶ τοῦ μιαίνων τίτακται. Hesych. Pertinet ad Antig. 1081. Priori significatione occurrit apud Comicum Av. 566. Lys. 238.

ΚΑΘΕΛΩΝ, Δημοσθίνης ἀντὶ τοῦ ἀνελὸν, ἢτοι ἀποιττίνας. καὶ Στησίχορος καὶ Σοφοκλῆς. Photii Lex. MS. Vide infra in 'Οδός.

KANNABIE. Σοφ. Θαμύρα. 'Ηρόδοτος δ'. Lex. MS. Sangerm.

ΚΑΡΙΚΟΙ τράγοι, ως εὐτελῶν ὄντων. ΣοΦ. Σαλμωνῶ. εἰ μὴ ἄρα ὑποσυγχίων, τοὺς Κιλικίους. Hesych.

Κάρυα—τὸ δὶ δίνδρον ΚΑΡΥΑ παρά Σοφοκλίι. Καρύαι μιλίαι τι. Atheπœus p. 52.

ΚΑΡΠΟΜΑΝΗΣ, εἰς κόρον ἐξυδρίζουσα. Σοφ. Περιλάφ. Hesych.

ΚΑΤΑΓΝΩΝΑΙ, ἐπιγρώναι, μέμι βασθαι. Σοφ. 'Αθάμαντι πεοτέευ. Idem.

ΚΑΤΑΙΝΕΣΑΝΤΟΣ, συγκαταθιμάνου. Σοφ. Suidas ex Œd. Col. 1633.

ΚΑΤΑΡΒΥΛΟΙΣ, χλαίναις ποδίρεση, ώς καὶ ἐπὶ τὰς ἀςδύλας χαλᾶσθαι. Σοφ. Τεμίλω. ΚΑΤΑΡΒΥΛΟΣ, χλανὶς ποδίρης ἔως τῶν ἀςδυλῶν. Hesych.

ΚΑΤΑΡΡΑΚΤΉΣ, όχετὸς, μύαξ. καὶ ὁ ἀετός. Σοφ. Λαεκόωττι καὶ τὰς Αρπυίας ἐν Φινίι. Idem.

ΚΑΤΕΥΧΕΣΘΑΙ τῶν 'Αχαιῶν, ἀντὶ τοῦ κατὰ τῶν 'Αχαιῶν εὕχεσθαι. οὐτως Σοφοκρῆς, Photii Lex. MS. ΚΑΤΕΦΡΟΝΕΕ, κατινόιι. Φροτίν γὰς ἴλιγον οἱ παλαιοὶ τὸ νοίν. μεμιηται καὶ Σοφ. ἐν ᾿Αχαιάδη καὶ ἐν ᾿Αμφιαράφ. Erotiani Lex. Hippocr. Corruptus est prioris fabulæ titulus. Conjici possit ἐν ᾿Αχαιῶν Συλλόγφ, ἐν ᾿Αλωάδαις.

KATHNAPIEMENA, ἀπολωλότα, ἐκδιδαρμένα, ἐσπυλευμένα. Σοφ.

Αἴαντι μαςιγ. (26.) Hesych. ΚΑΤΟΥΛΑΔΑ. Σοφ. Ναυπλίω

Έπεύχομαι δι νυκτί τῆ κατουλάδι.

την κατίλλουσαν και κατιίργουσαν. καὶ ἔξούλης δίκη, ἡ ἔξιίρξως. οἱ Ϝ, τῆ πανολίθρο ἐσομείνη τοῖς Ἑλλησιν. οὐλον γὰς, τὸ ὀλίθριον καὶ ἡ κατὰ πρόθισις αὐξησιν ἔχει. ἡ ζοφώδη, ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ σῶμα γινομένης οὐλῆς. μελάντιροι γάς. ἡ καταιγίδας ἔχουσαν καὶ συτροφας ἀνίμων. εἴλλων γὰς, τὸ συτρόφων. Photii Lex. MS. unde eximiam hanc glossam protulit Kusterus ad Suidam tom. ii. p. 281. Ejusmodi noctem pulchris versibus describit Argonauticorum poēta iv. 1695.

Νὺξ ἐφόδει, τήνπες τε κατουλάδα κικλήσκουσι, νύκτ' όλοήν' οὐκ άτςα διέσχανει, οὐκ άμαςυγαὶ μήνης' οὐςανόθεν δε μέλαν χάος, ἤ τις ἀἴδνὰ κόνης σκοτίη μυχάτων ἀνιοῦσα βεςίθςων.

ΚΑΥΡΟΣ, κακός. ούτως Σοφοκλής. Photii Lex. MS.

ΚΕΚΟΝΑ, παξά Σοφοκλιῖ. ἀπὸ τοῦ κτιίνω, ἔκτονα, κέκονα. Etymol. Μ.
 ΚΕΧΗΛΩΜΑΙ, πόδας δίδιμαι, συνίβραμμαι τοὺς πόδας. χηλεύειν γὰς, τὸ βάπτιν. καὶ χηλινὸν, τὸ πλεκτὸν, ὁ ᾿Ανακζίων. καὶ χήλωμα, τὸ σπαςτίον, Σοφ. Πανδώςα, ἢ Σφυςοκόποις. Hesych.

KHPYKEION. ἔς: προσηγορικόν, καὶ σημαίνει πάσαν βάδδον κήρυκος. ἔς: καὶ κτητικόν, σημαϊνον τὸ τοῦ κήρυκος, ὡς παρά Σοφοκλεί, Γράμμα

unevasier. Etymol. M.

Κιμμιρίους φησίν Ήρακλείδης ὁ Ποντικὸς ὑποκάτω τοῦ Πόντου εἶνὰι, γράφεται καὶ ΚΕΡΒΕΡΙΩΝ. καὶ ἔοικε καὶ Σοφοκλῆς περιπεπτωκίναι τῷ. τοικύτη γραφῆ ὁμοίως καὶ ᾿Αρισοφάνης ἐι Βατράχοις. (187.) Idem.

ΚΙΝΑΔΟΣ, ἐπὶ τοῦ Δηρίου—καὶ ἡ λοιδορία οἰκιίως ἐπ ἔχοι ἐπὶ τῶν πολυκινήτων—καὶ τῷ κινώδα Σοφοκλῆς. Idem. Spectat ad Aj. 103.

KINAKH, ὁ ἀκινάκης παρά Σοφοκλεί. Idem.

Κινάρω. ταύτην Σοφοκλής ἐν Κολχίσι ΚΥΝΑΡΑΝ καλῶ ἐν δὲ Φοίνικι, ΚΥΝΑΡΟΝ

- Κύναρος άχανθα πάντα πληθύει γύην.

Athenœus p. 70. 'Από κυνός λύγεται συντιθώσθαι παρά Σοφοκλώ καὶ ή ΚΥΝΑΡΟΣ ἄκαιθα, ή καὶ κυνάρα, ήν ή κουή γλώσσα κυτόσδατοι διομάζωι οίδει. Eustath. p. 1822.

ΚΝΩΔΟΝΤΟΣ, της ἀκμῆς τοῦ ξίφους, τῆς όξιως εἰς τὸ καίνεν. ἀπὸ δὶ τοῦ μάρους τὸ ὅλον ξίφος δηλοῖ. Σοφ. Suidas ex Aj. 1025.

ΚΟΙΝΟΣ-άδελφός. Σοφ. 'Αντιγόνη'

<sup>3</sup>Ω ποιτόν αὐτάδελΦον Ίσμήνης πάρα.
καὶ ἐν ἹδροΦόρσις Πολύποινον Αμφιτρίτην. Hesych.

ΚΟΚΚΟΒΟΑΣ όξεις, ὁ αλικτευών, παρά Σοφοκλιί. Eustath. p. 1479. ΚΡΑΝΑΑ πόλις. τοῦτο τέτριπται ὑπό τῶν παλαιῶν. καὶ Αἰσχύλος γὰς καὶ Σοφοκλῆς ἐχρήσαντο τῆ λίξα. Schol. Comict ad Acharn. 75. Κραναὴν πόλιν, τὰς ᾿Αθήνας, ἀπὸ Κραναοῦ. Hesych.

KPOTHMA, ini tur deding tarretar. Idem. Kengerguiyen arri tev

δήμαπισμένοι. Εθάδες πανούργων έργων, ή δε μεταφορά άπο του κεκροτημένου χαλκού, καὶ Σοφ.

Τὸ πάνσοφον κεότημα, Λαίεσου γόνος.

Theocr. Schol. Vide Valckenarium ad sel. Idyll. p. 357.

ΚΤΩΜΗΝ, σὺν τῷ ι. Σοφ. ἀντὶ τοῦ κταοίμην. Etymol. M. Pertinet ad Trach. 191. Sic Œd. Col. 799. ζωμεν.

ΚΥΑΜΩ ΠΑΤΡΙΩ. Σοφ. Μεκεάγεμ. ως και των Αίτυλων τας άρχας πυαμευόντων. διπλήρουν δε αυτάς πυάμφ, και ο τον λευκόν λαδών, ελάγχανεν. ανάγει δε τους χρόνους, ως και εν Ίναχω, Κυαμόδολον δικασήν. Hesych. Vide Toupii Epist. Crit. p. 54.

"Ες: ΚΥΔΟΣ άρσενικώς καὶ σημαίνει παρά Συρακουσίοις την λοιδορίαν. άπο γουν του χύδος, ΚΥΔΑΖΩ. Κυδάζεται τοῖς πᾶσιν Αργείοις. άντί τοῦ λοιδορείται. Σοφ. Alarti. (722.) Etymol. M. in Έχυδασσατο.

ΚΥΚΝΙΤΙΣ, ής ο Κύπνος έδασίλευσε. Σοφ. έν Πηλεί, καὶ έν Ποιμέσι, Ben Kuzvitiv. Stephanus.

ΚΥΛΛΑΙΝΩΝ ΚΑΤΩ. Σοφ. Φαίδεα, τὰ ώτα καταδαλών, όπις οί GRIVOYTES XUVES MOIOŨGIV.

"Εσαινιν οὐςᾳ τὧτα κυλλαίνων κάτω.

οίον τὸ, (Odyss. e'. 302.)

Ουςη μέν β' όγ' ἔσηνε, καὶ οὖατα κάθδαλεν ἄμΦω.

Hesych.

ΚΥΜΒΗ, πλοίου είδος Σοφ. Photii Lex. MS.

KYPOB, ἐπιτευπτική, καὶ κυεία. Σοφ. Suidas ex El. 919.

ΚΩΧΕΥΟΥΣΙΝ, οχούσι, μετεμείζουσι. Σοφ. Καμικίοις.

Πιτοί γε κωχεύουσιν αμφορεί δίμας.

Hesych. ex Etymol. Regio MS. emendatus a Ruhnkenio in

ΑΛΓΟΣ. τῆ δὲ τὸν λαγὸν ένικῆ αἰτιατικῆ ἀκόλουθός ές εν ή παρά Σοφοκλεῖ το Αμύκο Σατυρικο πληθυντικό δνομαςικό.

Γίμανοι, πορώναι, γλαϊκες, Ίκτινοι, λαγοί.

Athenœus p. 400. In Lexico MS. Bibliothecæ Reg. scriptum intle xal λαγοί. Forte verum est intides, λαγοί.

ΑΛΙΘΑΡΓΟΣ, δηλοί μέν κύνα, τροπικώς δε συμαίνει και επίδουλον άν-Βεωποι κεύφα βλάπτοντα. καὶ ές ιν έκεῖνος ώσπερεί φασιν λαθεοδήκτης, άπὸ κυνῶν. Σοφ.

Σαίνουσα δάκνεις, και κύων λαίθαργος εί.

Eustath. p. 1493. Confer Suidam. Vocem AuiSueyos Plautus in Bacchidibus e Græco translatis, novo, quod solens confixit, vocabulo reddidit clam-mordax, quod interpretibus non fuit observatum. v. ii. 27.

Et, præter eos agnos, meus est istic clam-mordax canis. Erat in Græca fabula versus hujusce forte non multum absimilis.

ούμος σύν αὐτοῖς έςι λαίθαργος κύαν.

ΛΑΜΠΗΝΗ, είδος αμάξης, εφ' ής οχούνται. Hesych. "Εςι δε τουνομα ή Λαμπήνη εν τη Σοφοκλέους Ναυσικάς. Pollux x. 52.

AAMIZEIN, παρά Σοφοκλεί, τὸ συρίζειν, και BAYBAN, τὸ κοιμάσθαι, οίου ή δε πεούπαλεῖτο με

βαυδών μετ' αὐτῆς.

Eustath. p. 1761.

ΑΕΥΓΑΛΕΑ, διάδροχος. ούτως Σοφοκλίζς. Photii Lex. MS. ΛΕΥΓΑ. ΛΕΟΝ, τὸ ὑγρόν. Σοφ. Μύρω λευγαλίω. Etymol. M.

AEYKHN HMEPAN, την άγαθήν. Σοφ. 'Αθάματτι. Lex. MS, Songerm.

ΑΗΚΥΘΙΣΤΗΣ, ὁ μικρόφωνος. οὕτως Σοφ. Photii Lex. MS. Vide Suidam in voce.

AIBANON λέγε το δίνδρον το δί θυμιώμενον, λίζανωτίν. εί καὶ λά τὰν ποιατικάν Λίζανον καὶ τοῦτο Σοφοκλῆς λέγει. Phrynichus Ecl. nom. Att.

ΑΙΓΔΟΙ, χράναι, τύποι, είς οδς κατίρχοται τὸ ἐν τῆ χώνη διὰ τῶν αυτιμάτων. ἦναν δὶ πήλικοι. Σοφ. Hesych. in Γλίδου χράναι. Pertinet ad versum e Captivis servatum a Polluce. Fragm. ii.

ΑΙΚΝΟΙΣΙ ΠΡΟΤΡΕΠΕΣΘΑΙ. λίκια ἐτώντες περστάγισθαι. α ἐςι κανα, ἰφ' οἰς τὰ λεία ἐπτύθιτο, ἀπις εἰσὶ καςποὶ πύςινοι. Idem. Pertinet ad fragmentum e Plutarcho et Clemente relatum inter incerta lx.

ΛΙΠΟΥΥΧΕΙΝ. Σοφ. Πηλώ. Lex. MS. Sangerm.

ΑΙΤΡΑ. δε μετ τόμισμα τι, ως Δίφιλος. επέ δε του ταθμού Ἐπέχαρμές τι και Σώφρων εχρήσωντο. Σοφοκλής δε ΛΙΤΡΟΣΚΟΠΟΝ φυσί τεν αξυυραμούδες, από του τομίσματος. Photii Lex. MS.

ΑΥΚΟΚΤΟΝΟΥ 9τοῦ. Σοφ. Ἡλέκτρα. (6.) ᾿Αρίσαρχος, διὰ τὸ τὸι ᠑τὸν τόμιον τἶναι, καὶ τὰν τῶν βοσκαμάτων Φυλακάν ποιούμασον τὰν ᾿Απόλλωνα, ἀναιρεῖν τοὺς λύκους. ἔςι γὰς ὁ λύκος ἰερὸν ᾿Απόλλωνος. Ησουτέλ

AYMEΩN, ὁ φθοριύς. Σοφ. Suidas ex Aj. 573.

MATADIE, ψαλτικόν δεγανον. ούτως Σοφοκλής. Photii Lex. MS.

ΜΑΓΝΟΝ. Σοφ. 'Οδυσσεί. τον μίγαν, τον άπομάσσοντα καλ καθαίχοντα. Idem.

MAIEYTPIAN, άντὶ τοῦ μαΐαν. Σοφ. ᾿Αλιξάνδεφ. Lex. MS. Sangerm.

MAPEINH, ή μεμιαφασμένη ύλη, καὶ τοὺς ἀιθφαιαυτάς. Σοφ. Photii Lex. MS.

Δίγονος ΜΑΣΘΛΗΣ, διπλοῦς ἰμάς. ἢ ὅτι οὐ μένον κατὰ τὰν βι-Φὰν ἦν τοιοῦτος, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ αἴματος ἐκίχχως». ΣοΦ. ᾿Ανδρμίδα!

## ાં છેલ્લે છેલે વર્લા માન

pede Banta Bigoron.

Etymol. Μ. ΜΑΣΘΛΗΤΑΣ, ίμαντας, ένάτες, καλ ή μασθλη, ένά. Σοφ. 'Ανδρομίδα και Συνδιάντος, Hosych.

Σοφ. Ανδρομιόμ και Συνδιίπνος, Hosych. ΑΣΤΑΚΑΣ, κας άκοβας Σοβονλίς. Photis

ΜΑΣΤΑΚΑΣ, τὰς ἀκείδας Σοφοκλῆς. Photii Lex. MS. Ἐν δὶ ἡητομῆ λεξικῆ εὐρηται καὶ ΜΑΣΤΑΚΕΣ, αὶ ἀκείδες. καὶ λέγεται κῶσθαι τοῦτο παρά Σοφοκλῶ ἐν Φικῶ. Eustath. p. 1496.

Ή μίλλουσα γαμιῖσθαι, μιλλονύμφη. βίλτιον δὶ, ὡς Σοφοαλῆς ἐνθμανι τῆς ΜΕΛΛΟΓΑΜΟΥ. ταύτην δὶ καὶ ΤΑΛΙΝ καλῶ. (Antig. 627.) Poll. iii. 45.

ΜΗΛΑ. Σοφοπλής, φυσίν ὁ γραμματικὸς 'Λριτοφάτης, δέξειεν ἄν που καὶ τὰ θυρία πάντα μῆλα καλεῖν. Eustathius p. 877. Σοφοπλής γιῶν, φασὶ, τὸν 'Αχιλλία τραφῦναι εἰπὸν ἐν τῷ Πηλίω πᾶν μῆλον θηρῶντα, δίξοι ἄν τὰ θυρία πάντα μῆλα καλεῖν. Idem p. 1648.

MH NOMIZON, arti tov, un roulous. Dop. Mahai. Lex. MS. San-

zerm. Sic apud Comicum mi Viver, Thesmoph, 870. ubi vide quæ notavimus.

MHTHP, ή τεκούσα—ή μασάν έπισχούσα, ώς Σοφοαλίς. Pollux iii.

ΜΗΧΑΝΟΡΡΑΦΟΣ, ἐπικητής καμών, κατασκευασής. τὰ Φαῦλα μηχανώμινος. Σοφ. Suidas ex Œd. T. 387.

ΜΙΑΙΝΕΣΘΑΙ καὶ ΕΚΜΙΑΙΝΕΣΘΑΙ, τὸ διειρώττει. Σοφ. Photii Lex. MS.

MIAN MIAN, arti tou zara miar. Dop. "Egidi. Lex. MS. Sangerm. Eadem loquendi forma, qua passor passor dicunt, quod apud . Suidam vide, et voor voor apud Comicum Vespis 213. Latini magis magis, minus minus. Vide Hieron. Columnam ad Ennii fragmenta p. 99.

MINYPETAI, μόω, πλαίω, θεμνώ, εὐφώνως λίγω. Σοφ. Suidas ex Œd. Col. 671.

MNEIAN, την μιήμην. Σοφ. 'Αλεξάνδου. Lex. MS. Sangerm. Eamdem glossam habent Photius et Suidas, sed absque dramatis indice. El. 392.

ΜΟΛΙΒΟΣ και ΜΟΛΥΒΔΟΣ, εί μὶν ι ές ιν, τὸ δ οἰκ ές ιν, οἷον Καὶ μόλιδος ώς δίκτυαν

KATĤYI. Σοφοκλής, έων δέ τὸ υ, τὸ δ. Etymol. M. Legitur apud Plutarchum Moral. p. 75. innominați Tragici versus, qui forte idem est, quem Etymologici auctor laudat, ab alterutro immutatus. Juxta Grammatici canonem senarius apud Plutarchum sic scribi debuit:

Μολυδδίς ως ε δίκτυον κατέσπασεν.

ΜΥΝΔΟΣ. μύνδος ίχθυς, Σοφοκλής ό μη αυδών. όθον και ίλλοψ, άπδ ு சல்ல க்லவளை என்ற கோக தேயா. Etymol. M. Vide Casaubonum ad Athenæum p. 538.

MYNHE, nomen proprium. Τὸ γοῦν Μύνης, "Ομηζος μεν Μύνητος αλίνω Σοφοκλής δε ίσοσυλλώσως. Eustath. p. 1017.

ΜΩΛΥΣ, ὁ ἀμαθής. Σοφοκλής δὲ Φαίδρα, ΜΕΜΩΛΥΣΜΕΝΗ, παραμέτη. Hesych. Timon Phliasius apud Diog. Laërt. vii. 170. Cleanthem qui erat obtusi et tardi ingenii μωλύτην appel-

ΝΑΡΟΝ, τὸ ὑγρὸν, παρά τὸ νῶ ρῆμα δηλοῖ τὸ μίω. ὁ μίλλων νάσω. γίνεται

ναρός, και το ούδετερον, ναρόν. Σοφ. Τραίλφ Πρός ναρά δι πρυναία χωρούμεν ποτά. ούτω Φιλόξενος εν τῷ περὶ μονοσυλλάδων ἡημάτων, καὶ ἴσως ἡ συνήθεια τείψασα το α ώς ε, λίγα πεόν. Orionis Thebani Etymol. MS. Confor vulgatum Etymologicon, et Salmasium ad Hist. Augustam p. 311.

NAYKAHPON πλάτην, ναυτικήν. Σοφ. Ναυπλίφ πυρκαιί. Hesych.

ΝΕΝΩΤΑΙ, εινόηται, παρά Σοφοκλιί Ελίτης γάμω. Etymol. M. ΝΕΥΡΟΣΠΑΔΗΣ άτρακτος, παρά Σοφοκλιί & Φιλοκτήτη. (290.) δι बंΦίησί τις, τῆ માυલું क्रिंग्डन्स ώμενος αυτόν. Suidas.

NΗΛΙΠΟΥΣ, ο άνυποδητος. Idem ex Œd. Col. 349.

NΩMΩN, zeívar, igráζar. Σοφ. Idem ex Œd. T. 300. ubi glossa. ຳອະນາທາ, ອະເສທາ. Plato in Cratylo citatus a Musgravio ad Eurip. Phoen. 1290. To rough zai to exortir tuiter.

ΜΑΝΩ, ποτιάσυ. Σοφ. Ποιμάστι. "Επτυς τοῦς 'Αχριοῦς βουλομιτος ρια.... χισθαι, φατίτ

Hdu Lavieu, und repreparateu xieu. Photius, Suidas. Senarium vertit Grotius:

Sic dulce manibus praelio proludere.

**Z**ΑΣΜΑ, Σοφοιλῆς. *Pollux* vii. 39. Šic nimirum appellavit ξευθίν ἔχισ.

ΣΗΡΛΛΟΙΦΕΙΝ ἐλέγετο χυρις λουτρῶι ἀλώφωθαι.—μάποτε παλ τὸ ὑ-πα πῶι ἀλειπτῶι λεγόμειου ξαροτρίδωθαι οῦτως ἔλογοι. Σοφ. Παλεῖ· Καὶ ξηραλοιφῶι ἄματος διὰ πτυχῶι.

Harpocration.

ΜΥΜΒΟΛΟΥΣ, τὰς διὰ τῶν πταρμῶν εἰωνεριὰς ἔλογου. ἀνττίθεντο δὲ οδτοι Δήμητρι. τενὰς δὰ, τὰς διὰ τῆς Φιμις γενομένας μαντείας, ᾶς Φιλό-χορός Φιστ Δήμητρα εὐρεῖν. Σοφ. ᾿Αχαιῶν συλλογο. Hesych.

ΕΥΝΕΡΣΕΤΕ, ἀπαιλείστη. Σοφ. Suidas ex Aj. 593.

ΟΔΟΣ: Δημοσθίτης ὁ τῷ κατ 'Αρισταράτους Φιστο, "Η ὁ τὸῷ καθιλός, ἀντὶ τοῦ ὁ λόχω καὶ ἐνόξοα. τοιοῦτον δὶ είναι καὶ τὸ 'Οραφικόν Φασιό, (Ίλ. κ΄. 151:) "Η ὁδο ελθίμεναι, εἰ δὶ ψιλωθειη ἡ προτέρα, σημαίκε τὸ βαθμόν, ὡς παρά Αυνία ὁ τῷ κατὰ Φιλίππου, εἰ γιωτος ὁ λόγο.

—"Η ἱ ὁδῷ καθιλόν, ἀντὶ τοῦ, ὁνδρτύσντα ἐλὸν, τουτέρι ὁ τοι ἐνδρα απταδαλών—Καθιλόν, Δημοσθίτης ὁ τῷ κατ' Αρισταράτους Φησιό, "Η ὁ ὁδῷ καθιλόν, ἀντὶ τοῦ ἀιελὸν ἡ ἀπταντείνας, ἐχράσαντο δὶ οῦτο τῷ διφικτι καὶ ἄλλω, ὡς καὶ Στούχορος ὁ Ἰλίου Πέρσε καὶ Σοφοιλὸν Εὐμάλφ. Harpocrationis tres istæ glossæ sic conjungendæ erant, ut intelligeretur quænam esset χρῶνες quam ille Sophoclis auctoritate firmarit, nempe nominis ὁδος, adhibiti pro λόχε vel ὁνόξο. Tenuati ὁδος significantis βαθμόν usum e Sophocle etiam confirmare poterat, apud quem hoc sensu occurrit jη CEd. Col. 57. 1590.

ΟΔΟΣ, οὐδός. Σοφ. Suidas ex Œd. Col. 1590.

ΟΙΑΤΑΝ, πυμήτην. οἶκι γὰς αἰ πῶμαι. Hesych. ΟΙΗΤΑΣ, τοὺς πυμήτας. Σοφ. 'Ανδρομίδα. Photis Lex. MS.

ΟΙΑΤΙΔΟΣ ΕΚ ΝΌΜΟΥ. Σοφ. Οἰδίποδι ἐπὶ Κολονῷ. (1061.) τῶ προδατινομίτης ἐκ τιμώσιως οἱ δὶ, ἀπὸ τοῦ δίμου. κακῶς, οὸ γὰρ ἡγγῶ καῖται. Hesych. ᾿Απὸ δὶ τῶν οἰῶν, καὶ οἰάτιδος τομοῦ μίμυτηταί τις παλαιὸς, τοῦ ἀπὸ προδάτων καταπμομίνου. Eustath. p. 1165.

ΟΚΡΙΑΖΩΝ, τραχυνόμειος. Σοφ. Photii Lex. MS.

ΟΛΕΘΡΙΟΝ· μίχει θατάτου. Σοφ. 'Ολίθειο αλείζει. Suidas ex. Aj-402.

ΟΛΚΙΛ Σοφοκλής τὰ πηδάλια ἐν Ναυπλίω ἀνόμαστ. Poll. x. 134. ΟΛΟΣΠΑΔΕΣ, ὁλαι κατατινόμεναι καὶ κατασπόμεναι. Σοφ. Phofii Lex. MS.

Τὰς ἢ ταινίας, ΟΛΟΣΤΗΜΟΝΟΥΣ ΤΟΛΥΠΑΣ Σοφοκλῆς ἀνόμασο.
Pollux vii. 32.

OMMATEIOZ ΠΟΘΟΣ, διὰ τὸ ἐκ τοῦ ἐρᾶτ ἀλίσκεσθαι ἔρωτι, Ἐκ τῶ γὰς εἰσορᾶι γίγνετ' ἀνθρώποις ἐρᾶτι, καὶ ΣοΦ, ἐν ᾿Αχιλλίως Ἐραςῶ ΟΜΜΑΤΑ ΠΛΑΤΥΛΟΓΧΑ Φασίν. Hesych, a Jo. Toup, emetadatus Epist. Crit. p. 133.

OMOUNIOI OEOI, où, ai συγγινιά, καινός δεγιάζωση. Photii Les MS. Pertinet ad Œd. Col. 1833.

O Mor. Vide ad Antig. 1180.

ΜΠΝΙΟΝ ΝΕΦΟΣ, μίγα, πολύ, ηυξημένου. Σοφ. Θησιό. Suidas et Photius in Lex. MS. ubi"Owner.

NAIATO, ἀπολαύστιαν.. Σοφ. Suidas ex El. 211.

ΟΠΙΣΑΜΒΟΝ. ταύτην Χρύσιππος τάττα κατά τῶν χάζοι ὁι τοῖς πράγμασι πεοδαιτόντων, παεά το άει οπίσω βαίτειν. μέμνηται δε του οιόματος Σοφοκλής. Appendix Vatic. Proverb. iii. 36. 'Εν δὶ τῷ κατὰ τοιχείου λεξικώ και ΟΠΙΣΑΜΒΩ εύς ηται, ή είς τουπίσω απαχώρησες. Eustath. p. 862.

ΟΡΓΑΣΑΙ, το πηλοποιήσαι έςι, και υγρά ξηροι μίξαι. Σοφ. Θέλοιμι πηλὸν ὀεγάσαι. Etymol. M. in 'Οεγάδα γῆν. Confer Hesychium

in Ocyaous. Comicus Av. 839. Inder anodis seguror.

ΟΡΓΑΣΜΟΣ, μαλαγμός, μέμνηται της λέξεως και Σοφοκλής εν Πανδώζα YEYOU.

Καὶ πρώτον άργον πηλον δργάζειν χεροίν. nal Arrinoi de idius heyovour ogyaran, nal ra vyea rois Engois ultan zal ἀταφυράσαι, zai eler πηλέν ποιάν. E scholiis MS. in Hippocratem. Vide Timæi Lexicon Platon. p. 129.

ΟΡΘΟΚΕΡΩΣ. δεθόθειξ. Σοφ. Photii Lex. MS. Κίρας η κόμη. ο καλ Ομηρον δηλούν τινις έφασαν, εἰπόντα τὸν Πάριν, Κέρ ἀγλαόν. (Ίλ. λ΄: 385.) όθει και παρά Σοφοκλώ, 'Ορθόκερως φρίκη, οίοι δρθόθριξ. Poll.

ΟΡΘΟΠΤΕΡΟΝ. Σοφ. Αιθίοψει. δεθούς έχοιτα κολωνούς, τα γας είς thos drixorra, mued expor, and the meister. Photii Lex. MS. Vide Hesychium in 'Oggówrigos.

ΟΡΘΟΦΡΩΝ, ανατιταμίνος και μιτίωρος ταις Φρισίν. ούτως Σοφοκλής. Photii Lex. MŞ.

ΟΡΜΕΝΟΣ, ὁ τῆς κράμθης ἀσφάραγος παρά Αττικοῖς, διὰ τὸ έξορούκο και βλασάνειν, θγουν ο άπο της κράμθης έξηνθηκώς. όθεν και ΕΞΟΡ-MENIZΩ įη̃μα. Σοφ.

Κάζορμενίζει, κουκ έπισχολάζεται Brasm.

τουτίτι ου σχολήν ή βλάτη έχει, άλλα δηλονότι όρμα είς αυζην κατά τα ižoeμινίζοντα φυτά. Eustathius p. 899. Athenæus p. 62.

ΟΤΔΕΝ ΕΡΓΟΝ, οιδίν έφελος. Σοφ. Suidas in Egyor είπεν. ex Aj. 852.

ΟΥΚ ΕΚΦΡΩΣΙΝ, «ἐπφῶσιν. Σοφ. Photii Lex. MS. Vide Comicum Vesp. 156.

ΟΥ ΚΩΦΙΖΕΙ, ου βλάπτει. Σοφ. is Έπὶ Ταινάρο Σατ. Ibid. ubi male scriptum 🚧 វិទុស្តិ៍ Vide Hesychii interpretes ad glossam Oi zωφũ.

OYPANIA AXNH, i deoros. Suidas ex Œdipo Col. 681.

ΟΥΡΑΝΙΟΝ ΑΧΟΣ, τον πονιοςτόν. Σοφ. Photii Lex. MS. ex Antig. 418.

OYPIZAI, amentas firm sic over. Idem. Pertinet hæc glossa ad Œd. T. 696. Nomen Σοφοκλίζε, quod subjici debebat, librarii errore in fine præcedentis glossæ positum fuit, ovgår, aideier. Σ.φ.

OPEAMA, avenue. Dop. Idem.

ΟΧΟΣ ΑΚΕΣΣΑΙΟΣ. Θέπουν αι Σπιλικαὶ ὑμίνοι ιδιαι στουδαίαι. ἡ
γιλε "Ακιστα, Σπιλική πόλις. Σοφ. 'Υδροφόροις. Idem.

ΠΑΘΑΙ. αἰ συμφοραί.—πάθας θηλακῶς, πάθη, ξυμφοράς. Σοφ. Suidas Œd. Col. 7. Aj. 295.

ΠΑΛΙΝΣΚΙΟΝ, ζοφιζόν. Σοφ. 'Ινάχψ.

Χυμώνι σύν παλινσκία.

Harpocrat.

ΠΑΠΠΟΣ, ἐπάτθης ἄτθημα. ἐπὰτ γαράση καὶ ἀπόξερατθή, καὶ ὑπὸ ἀπίμων ἐκριπίζοται, καὶ τόπου ἐκ τόπου μοταδάλλα. Hesych. Pertinetæ ad Sophoclis senarium, quem servavit Plutarchus Moral. p 1100.

Γραίας απάνθας πάππος ώς Φυσώμενος.

Lanugo velut afflata veteris cardui.

ΠΑΡΑΚΡΟΥΕΤΑΙ, άντ) τοῦ ἱξαπατῷ—μετῖκται δὶ τοὖνομα ἀπὸ το Ξ τοὺς ἰτάντας τι, ἢ μοτροῦντας κροίων τὰ μάτρα, καὶ διαστίων ἔνακα το Ε πλανοκτῶν. καὶ Σοφοκλῆς ποῦ.

'Ως μέτι προύσης, μέθ' ὑπὸ χῶρε βάλης.

Harpocration, quem falso citasse suspicor. Pentameter hic

elegiacus Theognidis potius quam Sophoclis esse videtur.

ΠΑΡΑΡΥΜΑ ΠΟΔΟΣ. Σοφ. Πολυξίνη, ως περμαμάνων τινών υφασμώνων οι του υματος περς πάλλος, τινές δε, σχοινίου με ταυς ναυσίν οι δε, υπόδημα. Hesych.

ΜΑΡΑΣΑΓΓΑΙ, τὰ τριάκοντα τάδια παρὰ Πίρσαις παρ' Αίγυπτίοις δὶ, ἐξάκοντα. παρὰ δὶ, Σοφοκλῦ ἐν 'Ανδρομάχη ἐπὶ τοῦ ἀγγίλου είζηται. Εtumol. Μ.

ΠΑΡΕΣΤΙΝ, in παιτός δυνατόν έςτι. Photii Lex. MS. Pertinet ad. CEd. T. 766.

ΠΑΡΟΥΣΙΑ. λόγοται ούτως δαί τῆς τῶν παρόντων δαιβιλείας—καὶ ἐκὶ τοῦ παρίναι, ὡς καὶ ἐν τοῖς Νίπτροις Σαφοκλίους.

THE TRECOUNTARY

Photii Lex. MS. et Suidas.

ΠΑΤΡΟΚΤΟΝΟΣ. Σοφ. ο γαις πατροφόντες, και μετροφόντες, ποιεκτικόν.
Pollux iii. 13.

ΠΕΛΟΝ, ὑπόφαιοτ. ἀγνοιῦντις δί τιπε γράφουσι πίλιον. ὡς καὶ Σοφ. ὑ Ποιμέσι, καὶ ἐν 'Αμφιαράφ φησί-

Kuric, Athis to paraides firer Beis.

Erotiani Lex. Hippocrat.

ΠΕΜΦΙΣ. 1911 δε άξείσε τοῖς γραμματικοῖς ἀκολουθήσαιτα, κατά τὰ ἐκείνων διάταξιν εἰπεῖν τι περί τῶν κατά τὰν πέμιθυγα συμπερμένων. δοκεῖ μεν γράς αὐτὰν ἐπε τῆς πνοῆς Σοφοκλῆς ἐν Κόλχοις λέγειν.

'Απηξι πέμφιξ Ιονίου πέλας πόρου.

xal o autos ir Sahumi Zarveino

Kal ráz' är Kuaina

πίμεθιξι βροντής και δυσοσμίας βάλοι.

επ) δε των άκτίνων αυτών δοκώ χρήσθαι τῷ τῆς πίμεθιγας δυίματι Σοβοκλής ἐν Κόλχοις κατὰ σάδι τὰ ἔπη.

Κάπεθαύμασα τηλίσκοπον πέμφιγα χευσμαν idán. το Ν το το τρους δοκεί τοτάχθαι κατά τόδε το έπος is Σαλμανίί Σατυεπή παρά Σοφοκλεί

Πέμφιγι πῶσαν ἄψιν ἀγγέλο πυρός.

Galenus Comment, i. ad Hippocratis angl või inidualor vi. p. 454. edit. Basil. emendatus a Bentleio Epist. ad Millium p. 57.

ΕΙΕΝΘΕΡΟΣ, τῷ τυμφίμ ὁ τῆς πόρης πατής. Σοφοκλῆς δὲ τὸ ἔμεπαλιν. ἀπε γιὰς πειθερὸν, τὸν γιαμβερν ἐν Ἰφιγινιία. 'Οδυσσεύς φησε πρὸς Κλωνταμετήτραν περ) 'Αχιλλέως'

Σύ δ ω μυγίτων τυγχάνουσα πειθερων.

άντι του γαμβράν. Suidas. Γαμβρόν δι, τον νυμφίον, η τον κατ΄ επιγαμίαν είκυνα: εναλλάσυνται δι το διεμα πολλάκις. Σοφεκλής δι τον πευθυρόν άντι του γαμβρού λόγα. Etymol. M. in Γάμος. Vide not. ad Œd. T. 70.

ΠΕΣΣΑ ΠΕΝΤΕΓΡΑΜΜΑ ΚΑΙ ΚΥΒΩΝ ΒΟΛΑΣ. Σοφ. Ναυπλίω Πυραμί. (fragm. vi.) παρ' όσου πίντε γραμμαϊς ἐπαίζου, διαφίρι δι πεττία πυδείας. ἐυ ἢ μὲν γὰρ τοὺς πύδους ἀναρβέπτουσιν' ἐν δὶ τῷ πτττέω αὐτὸ μένον τὰς ψήφους μετακινοῦσι. Henych. Poll. ix. 97. Eustathius p. 1397. Πεττεία, ἢ πεστία, ὡς Σοφοκλῆς. Poll. vii. 203.

ΤΕΙΛΟΣ. πάπηλος, ὁ μεταδολεύς, καὶ οἰνοπάλης, παρὰ τὸ χάειν τὸν παρλὸν, ἄγουν τὸν οἰνον. τινὸς οἴονται ἐν ἀνθ' ἐνὸς είναι, πηλὸν καὶ οἶνον, ἐκ

ton under Dodouver.

Πολὶς δη πηλὸς ἐκ πίθων τυςδάζεται.

ο μεὸ οδι Σοφοκλῆς εὐεπίφοςος εἰς τὸι πηλόι. Etymol. M. Vide Gatakerum, Operum tom. i. p. 446. et Toupium ad Suidam ii. 66. Inde inter fragmenta Sophoclis retulit Heathius hæc verbateinfoςος ἐς τὸι πηλόι, quæ Sophoclis non sunt, sed grammatici significantis usum vocis πηλὸς Sophocli adamatum fuisse ef frequentatum, ut quum ad Aj. 613. Scholiastes ait: εὐεπίφοςος διαστικής εἰς τὸ ΤΡΕΦΩ ἀντὶ τοῦ ΕΧΩ λέγων. Non animadvertit mancam et mutilam esse Suidæ notam, quæ ex Etymologo suppleri debet.

TOPZYNETAI, idiverau, and rou nigov. Log. Photii Lex. MS. Per-

tinet ad Phil. 781.

ΤΡΟΝΟΥΣΤΕΡΟΣ, αντί τοῦ προνοντικότερος. Σοφ. Αΐαντι μασιγοφύρα (119.) Lex. MS. Sangerm. Προνούσερος, προμοθέσερος, προνούσερος, δυidas. Male in Photii Lexico scriptum προυνουσέρως, αντί τοῦ προνοντικονέρως. Σοφ.

TPOETATHPIOΣ Απόλλων, έπεὶ πρὸ τῶν θυρῶν αὐτὸν ίδρύοντο, Σοφ,

Photii Lex. MS. Pertinet ad El. 637.

ΠΡΟΣΤΑΤΟΥ. (Σοφ. Οίδίποδι Τυς: 411.)
"Ως" ου Κείοντος πεος άτου γιγεάψομαι.

από του 'Αθήνησι νομέμου ανάγμι τις τοὺς ήρωας, ένεμον γλη προσάτην - οἱ μότοικαι καὶ οἱ μὴ ἀπογραφόμενοι τοῦτον, ἀπηροκασίου δίκην ἄφειλον. Henych.

ΠΡΟΣΊΗΜΑ. καὶ ἡ πρόφασις, καὶ τὸ οίοπὶ προκάλυμμα ἔτι ὰὶ καὶ τὸ καλλῶπισμα. Σοφ. ἐν Ἡλίκτρα. (525. 682.) Thomas Mag.

ΠΤΕΡΥΓΕΣ, τὰ πηδώλια. Σοφ. Photii Lex. MS.

Τὸ ΠΤΥΟΝ, καὶ πτίον ἔλιγον οἱ ᾿Αττικοὶ ὕσιρον, ὡς Αἴλιος Διονοσός φησ: πτύον δὰ Σοφοκλῆς, ἀκολουθῶν δηλαδή τῷ ποιητῆ. Eustath. p. 948.

ΠΥΓΑΡΓΟΣ, είδος ἀετοῦ. Σεφοκλῆς ἐπὸ τοῦ διιλοῦ, ἀπὸ τῆς λευκῆς πυγῆς, ἄσπις ὑαυτίως μελαμπύγης ἀπὸ τῆς ἰσχυςᾶς. Etymol. M.

ΠΥΝΔΑΞ. Vide in ΑΠΥΝΔΑΚΩΤΟΣ.

PAIKOYE. οἱ βάρδαροι τοὺς "Ελληνας. Σοφοκλῆς τῆ λίξει κέχρηται. Photii Lex. MS. Åt juxta Eustath. ad Ἰλ. μ΄. p. 890. Sophocles voce Γραικοὶ usus est: ΓΡΑΙΚΟΥΕ, ἡ μὰν συνήθεια καὶ Σοφοκλῆς δί που κατὰ τὰς παλαιοὺς, καὶ ὁ Λυκόφρων δὶ διὰ τοῦ ἐν ἀρχῆ γ προφίρουσιν ἐπὶ Ἑλλήνων. οἱ βάρδαροι δὰ 'Ραικούς φασι δίχα τοῦ γ, ὡς ἐν παλαιῷ εὐρηται ἡητορικῷ λιξικῷ.

PAKTHPIOIE KENTPOIEIN. αντί του ταις κάπαις, δια τὸ αξάττισ-

Sai. zai ir Didexthry ro ir Tgoia.

Μέλη βοῶν ἄναυδα καὶ ἡακτήςια. ἀντὶ τοῦ ψοφώδη καὶ θοςυδώδη. Hesych.

Πᾶς ὁ πετράδης αἰγιαλὸς, μαχίας καλύται. καὶ γῆ δε τις ἐν τοῖς μετάλλοις οὐτω καλουμίνη. παρὰ τῷ Σοφοκλίι PAXIA λόγεται ἡ τοῦ ἔρους, Etymol. M. in 'Ράχις.

PAXOI, ai profizirat passoi

Ράχοισιν όξαάδος τίγης.

Σοφοκλής δὶ, τοὺς φραγμοὺς ποίμτης. 'Ράχους, τὰς ἀκανθάδως καὶ τραχείας βάδδους λόγουσε. Photii Lex. MS.

ΡΑΥΩΔΟΣ ΚΥΩΝ, ή Σφίγξ, ούτως Σοφ. Idem. Pertinet ad Œd. Τ. 391.

PEITA. ὁ Ἐλευσῖνι δύο ναμάτια Φερόμενα ἐκ μιᾶς πηγῆς, μαλούμανα \* Ῥειτά. οὐτως ΣοΦ. 'Ρειτᾶν, τόπος ἱιρᾶν ἡευμάτων. Idem.

PHT ΩP, συνήγορος, δικολόγος. και ο τιν ίδιαν άποφαίνων γνώμην κριτής παρά Σοφοκλίι. Photil Lex. MS. et Suidas.

PIKNOΣ, ο πιφεικώς παρά Σοφοκλίι. PIKNOΥΣΘΑΙ, το διέλκοσθαι, και παντοδοκώς διασχέφισθαι κατ' είδος. λύγεται δε και μενούσθαι, το καματύλοι γίγιοσθαι, άσχημόνως και κατά συνουσίαν και δεχησιν κάμαποντα την δοφύν. Σοφ. Ίχνιυταις. Photii Lex, MS.

PΥΤΗΡΕΣ, χαλινεί, ἱμάντες, ἡνίαι. 'Ρυτῆςι αξεύων γλουτεν ὑπτίου ποδές. Σοφ. Idem. Confer Hesych. in 'Ρυτῆςι αξεύων. Sophoclis versus

sic scribendi.

Καὶ μὴν ὑδρίζων αὐτίκ' ἐκ βάθρων σ' ἐλῶ ἐυτῆρι κρούων γλουτὸν ὑπτίου ποδός.

มีมี futurum est Atticum pro มีผู้สม.

ΣΑΓΜΑ, ή θήτη του όπλου σάγη δε, το όπλου. Σοφ.

Κάλλιςα τεύχη δ' εν καλοΐσι σάγμασι. Suidas. Σάκος, ἀσπίς. ἀΦ' οὖ καὶ οἱ νιώτεροι ΣΑΓΗΝ, τὴν ὅλην πανοπλίαν λέγουσιν, ὡς ΣοΦοκλῆς. Apollonii Lex. Homericum.

ΣΑΚΟΔΕΡΜΙΤΗΣ. Σοφ. Τροίλω, οἱ μὶν τὸν ὄφιν οἱ δὶ σκώλακα τὰ διρματα διισθίοντα. ἄμωνοι δὶ τὸν ἐπὶ τῷ διρματι χαλκὸι ἔχοντα, πας ὅσον τὰ σάκη ἐπίχαλκα. Photius et Lex. MS. Sangerm. Confer Hesychium in Σακοδιρμισής.

ΣΑΛΑΒΗΝ. Σοφοκλῆς τὴν ὀπήν. ΣΑΛΑΜΒΗ, ὀπὴ, καπνοδίκη, οὕτως Σοφοκλῆς. Photii Lex. MS. Prior glossa est etiam in Lex. MS.

Sangerm.

ΣΑΛΗΤΟΝ. Σοφ. 'Ανδρομίδα, ἀντὶ Σαράπιδος. ἢ βαρδαρικὸν χιτῶνα, οἱ δὰ καὶ μισύλευκον αὐτὸν εἶναι φασί. Hesych.

ΣΕΙΡΙΟΥ κυτός δίκην. Σοφοκλής, τον άσεωον κύνα. ο δὶ ᾿Αρχίλοχος, τον ήλιον. Ἰίσυκος δὶ, κάντα τὰ ἄσρα. Idem.

ΣΕΛΑΣ οὐ μόνον πυρὸς, ἀλλὰ καὶ ἡλίου. ὅθεν παρὰ Σοφοκλαϊ ἡ ὀπὰ, ὡς ἐν ἡμτορικῷ εὔροται λαξικῷ. Eustath. p. 1908. Hinc collige fenestram, quæ ἀπὰ communiter dicitur, Sophoclem appellasse σέλας.

ΣΕΜΝΑ τῆς σῆς παςθένου μυτήςια. Σοφ. τὰ ἀξίητα, καὶ ἀπξήγητα μυτήςια. Hesych.

ΣΙΑΓΟΝΟΣ δε μνημονείνε Σοφοκλής 'Αμείκου'. Σιαγόνας το δή

μαλθακάς τίθησι.

Athenœus 1. iii. p. 94.

ΣΙΚΛΟΣ (Lex. Sangerm. ΣΙΓΛΟΣ) καὶ τὸ ἐνώτιον, καὶ ταθμὸς βαρθαεικὸς δυνάμενος ὀκτὰ ὁδολοὺς ᾿Αττικούς. οὕτως ΣοΦ. Photii Lex. MS. ΣΙΛΦΙΟΥ ΛΕΙΜΩΝ. ΣοΦ. περὶ γῆς ἐν Λιδύη τὸ σίλφιον Φερούσης.

Hesych.

ΣΟΥΣΘΩ παξά Σοφοκλί (Aj. 1414.) ἐκ τοῦ σοίσθω συναιζεθίν. Philemon Grammat. MS.

ΣΟΦΙΣΤΑΣ μέν και σοφούς έλογον τούς ποιητάς. Σοφ.

Mir' ils softisher tor inche.

Schol. Pindari ad Isthm. v. 36. Οι παλαιοί σοφούς ἐκάλουν ἄπαντας τοὺς τιχνίτας. καὶ Σοφοκλῆς δὶ, φασὶ, τὸν κιθαρμδύν, σοφιτὰν λίγιι. Eustath. p. 1023. Confer Athenseum p. 632.

ΣΤΑΘΜΟΣ, ή ἔπαυλις, ἡν Σοφαιλής μεταπλάσας ΣΤΑΘΜΑ λέγει.
Philemon Grammat. MS. Pertinet ad Œd. T. 1139.

Έργμες (μυθον η Έργμες (μαντιν Σοφοκλής ΣΤΕΡΝΟΜΑΝΤΙΝ φησίν. Schol. MS. Platonis. Confer Pollucem ii. 162. et Suidam in Έγγμες (μυθος.

ΣΤΟΜΩΔΗ, τὰ εὔτομα, καὶ εὔφημα. Σοφ. Poll. ii. 101.

ΣΤΡΑΒΑΛΟΚΟΜΑΝ, οὐλοκομᾶν. Hesych. οὐλοκόμος, οὐλοκόφαλος. τὸν δὶ τοιοῦτον τραμδολοκομᾶν Σοφοκλῆς ονομασιν. Pollux ii. 23.

ΣΥΑΓΡΟΣ. Σοφοιλῆς τὸ σύωγεος ἐπὶ κυτὸς τάσσει, ἀπὸ τοῦ σῦν ἀγρεύειν. Lex. MS. Bibl. Reg. Vide in ᾿Αχιλλ. Ἐξωσωῖς fragm. v.

ΣΦΑΓΕΥΣ παςὰ Σοφοκλῦ καὶ τὸ ξίφος. Pollux vi. 191. Pertinet ad Aj. 815.

ΣΧΟΛΗ. ἀντί τοῦ οἰδ ὕλως, βραδίως, οἰδαμῶς. Σοφ. Suidas ex Œd. Τ. 434. Sic etiam in Antig. 390.

ΣΩΚΕΙΝ, τὸ ἰσχύιο. Σοφ. ἐν Ἡλέκτζα. (119.) Etymol. M. in Σῶπος. Eustath. p. 854, extrema.

TAPBEI, φοδώται. καὶ παςὰ Σοφοπλώ ταςδών, ἀντὶ τοῦ τιμᾶν. Suidas ex CRd. Col. 292.

ΤΑΥΡΟΦΑΓΟΝ, τὸν Διόνυσον. Σοφ. ἐν Τυξοῖ. ὅτι τοῖς τὸν διθύςαμῶσν κικάσασι βοῦς ἐδίδοτο. ἢ τὸν ἀμητήν. ἀφ' οὖ καὶ ἐκὶ τὸν Κεμτῖνον μιττάνεκται τοῦνομα. Etymol. M. e scholiis ad Comici Ranas 360. quæ Suidas etiam descripsit.

Τελούμενοι, οἱ τὰ μυτικά διδασκόμενοι. σύσοιχον δὲ τῆ τοιαύτη σημασία καὶ τὸ δηλοῦν τὰν θυσίαν ΤΕΛΟΣ, οὖ χεμσις καὶ παρά Σοφοκλοί.

Philemon Gramm. MS.

ΤΕΩΣ-Σοφ. αντί τοῦ πεότιεον, ην πεό μικεοῦ. Suidas.

ΤΗΤΑΣΘΑΙ, στιρίσκωθει. Σοφ. Idem. (Phil. 383. Œd. Col. 1618.) ΤΟ ΘΕΡΜΟΝ ΤΟΥ ΟΒΕΛΟΥ. ἐπὶ τῶν ἀναιρουμάνων τὰ χαίροια ἀντί τῶν αναιρουμάνων κατὰ τὸ ανανρομάνων τῶν ἔξιλίσκων. μάμνηται αὐτῆς Σοφοκλῆς. Photii Lex. MS. Suidas. Zenobius Prov. vi. 19.

ΤΟΠΑΖΕΙΝ, τοχάζουθαι, केθυμαϊσθαι, ύποτοαι. και παςά Σοφοαλά is 'Ηργρίτη'

a di

δόξη τοπάζω, ταῦτ' ίδαν σαφῶς θίλω. Quod jam mihi

videor videre, scire compertum volo.

Etymol. M. Eadem fere in Photii Lexico loguntur: Τοπάζων, οἶον τοχάζετθαι, ἐνθυμεῖτθαι, ὑποιοεῖν. καὶ ἐτόπαζω ἐμοίως. καὶ παςὰ Σοφαιλεῖ Ἡριγότη:

કે સે

douỹ τοπάζαν, ταῦτ' ἰδαῖν σαφῶς Θέλα.

διὸ καὶ ὑποτοπῶν, τὸ ὑπονοῶν λόγουσι. Legisse videtur δουῆ σόσταζου. Idem est δοκὰ, quod δοκησις. Vide not. ad Trach. 425.

ΤΡΑΣΙΑ λίγεται ὁ τόπος, ὕιθα τὰ σῦκα ξηςαίνεται, παςὰ τὸ τεςναίνεν. ὁ ἐὶ Σοφοκλῆς ἐν τῷ ἐτέςᾳ ᾿Αμφιαςάᾳ ἐπὶ τῆς ἀλω ἐτίθη τὴν λίξιν. Lex. MS. Bibl. Reg. et Scholion in Mediceo Cod. ad Æliani H. A. iii. 10.

ΤΡΙΤΟΣ ΚΡΑΤΗΡ. Σοφ. Ναυπλίω καταπλίωτι. is ταίς συνουσίαις ἐκιριῶντο κρατίρις τριῖς. καὶ τὸν μὰν πρῶτον Διὸς 'Ολυμοπίου καὶ θεῶν 'Ολυμοπίων ἔλογον' τὸν δὶ δεύτερον, 'Ηρώων' τὸν δὶ τρίτον, Εωνᾶρας. Hesyck. Vide Nauplii fragm. i.

TPOΠΑΙΑ, ή barría πτού. οὐτως Σοφ. Photii Lex. MS. et Etymol.

M. Male in utroque scriptum reinum.

Κύπλους, καὶ τροχοὺς, τὰ τύχη. ΤΡΟΧΟΝ δὶ, τὸ τῦχος, ὡς Σοφ. Ἡραπλεϊ. Κυπλώπωον τροχόν. Hesych.

ΤΥΦΩ, εντ νου Τυφώνος. Σοφ. Idem.

ΤΙΧΗ, συντυχία, παζά Σοφοκλώ. Suidas.

ΤΩ ΧΕΙΡΕ, Αττικόν ετι. σύνηθες γιὰς τοῖς Αττικοῖς χρῆσθαι τοῖς ἀροςνικοῖς ἄρθροῖς ἐν τοῖς θηλυποῖς ἐνόμασι—καὶ ὁ Σοφοαλῆς (Εἰ. 977.) 13ιοθε τάδε τὰ κασυγνήτα, Φίλοι.

άντὶ τοῦ, ταύτας τὰς κασιγνήτας. Lex. MS. Bibl. Reg. Confer Scholiastam ad Œd. Col. 1670. et Eustathium p. 723. l. 13.

ΥΠΑΡΧΟΣ, ὁ ὑρ' ἐτίρου ἀρχύμενος ὁ ὑποτοταγμίνος ἐτίρο ὁ μὰ ῶν κοὐτοπράτως. Σοφ. Suidas ex Aj. 1105.

ΥΠΕΙΚΑΘΩΝ, ὑποχωςῶν, καὶ ὑπεικάθοιμε. ΣοΦ. Idem.

ΤΠΟΥΛΟΝ ώπε Σοφωλής τὸν δούρμου ἔππον. παρτιεγαθε αὐτό bư τοῦ σκωπτικώς λυγομένου ὑπούλυ ήθους, τοῦ κατ' ἄνθρωπον με ὑγιῶς ἔχοντα τοῦ τρόπω, ὡς ἀπὸ ἱλκῶν, ὧ δεκοῦντα ὑγιῶσθαι, οὐο τὶς παντικὸς, φωνί, καθαρεύμι ἀλλὰ δηλαδε ὑπὸ τὰν προφαινομένεν οὐλὰν κακέν τι κρέπτα. Εμεtath. p. 1496.

ΤΠΟΦΡΟΝ, πευφαΐον, ως φησιν δ Ταεαντίνος μαετυεί καλ Σοφ. & 'Ηει-

Νύτ δ' ઘૌરૂન ઉત્તર-Φρος દેદ αυτών, દેવς απώλισεν τι καυτός έξαπώλιτο.

μίμηται ο αυτός nul ès Ίφιγονία. Erotiani Lex. Hippoer. Price

senarius ita corruptus est, ut sine meliori libro restitui non

possit.

TTATEIN, μογαλαυχών. Σοφ. Phrynichi Apparat. sophist. Hesych. ΦΑΡΚΙΔΑ, των έκ τώ γώρως βνείδα. ούνως Σοφ. Lex. MS. Sangerm. in quo mendose scriptum φαρακείδα.

109m ani ed OAPOE overader ed al, de mugal Softman it Keirer Sarv-

çızı,

Kai જે વર્ષણ મહેતે, એ ફેમનો, Rahistopa.

zai is Tagū,

Σπεύδουσαν αὐτὰν, ὁ δὶ ποικίλω Φάρμ. ἀπαλογώτεροι ὁτι τοῦ ἐκτκίνοιτος τὸ α, ὡς παρὰ Αἰσχύλο ὁ Σαλαριι-

Εμεὶ γένοντο φᾶρος Ισον οὐρασῷ. Herodiani Liber MS. πιςὶ διχρίσων. Draco Stratonicens. πιςὶ μάτρων, MS.

ΦΛΥΛΟΝ—τεθείη δ' αν καὶ ἐπὶ τοῦ μεγάλου. Σοφ. Λίχμαλωτίσυν Εἰ μεκεὸς ῶν τὰ Φαῦλα νεκίσας ἔχω.

Spidas et Etymol. M.

ΦΙΑΛΝΔΡΟΝ που τὰν 'Αταλάττην ιἶπιν ὁ Σοφοκλῆς, δια τὸ ἀσπάζουθαι σὰν ἀνδείστο ιἶναι, ἡμῶν πάλιν ἐπὰ ἄλλου πεάγματος ταττίντου τοῦτομα τοῦτο. Hermogenes de formis orat. p. 41%. Pertinet ad Meleagrum.

ΦΑΕΓΕΙ, άντι του ζωπυρά. Σοφ. ΦΛΕΓΩΝ, ζωπυρών, ανογαίρων.

Suidas ex Aj. 196.

ΟΙΝΙΚΙΟΙΣ ΓΡΑΜΜΑΣΙ. Σοφ. Ποιμίσιν, ἐπτὶ δοπῶ Κάδμος αὐτὰ ἐκ Φοικίνης κυκομικίναι. Hesych.

ΦΟΡΒΑΣ γυνή, παρά Σοφοκλίι, φασίν, ἐν Φοίνικι, ἡ πολλοίς προσομιλούσα τροφίς χάριν. Eustath. p. 1088.

YITANEI. Eop. arti tov darbaru. Suidas ex El. 132.

🍑 ΎΤΑΛΜΙΟΣ. Σοφ.

Προσήλθι μπτεί και φυταλμία πατεί. Etymol. M. in Φυτάλμιος. Eurip. Rheso p. 923.

Λίατζοις ἐπλάθην Στεύμονος Φυταλμίοις.

unde emendandus etiam Hesychius: Oursahulos, Oursurinsis,

ΑΡΙΝ και την δαρών, και την άντιχαρι λίγη. Σοφ. is Λίαντι (522.) .
Thomas Mag.

TEIMAMYNA παςὰ Σοφοκλῦ ἡ πας' Όμής» ἀλιξώνιμος. Lex. MS. Sangerm. Confer Hesychium.

ΣΕΙΡΩΝΑΚΤΕΣ παςὰ Σοφοκλά. Pollux ii. 151. Χυζώναυτας, χυζοτίχτας. Χυζώναξ λιώς, ὁ χυζοτίχτας. Hesych. Vide Fragm. inc. lx.

XEPERYEI. E.O. "ION.

ત્રહોંગ્લ્ડ હ્રદેર

βους ώδας αὐλὰς ἐπιχιροιύω. ἐπιχεροιύων ἔχω, ἢ οὐτως ἐμδατιύω. Hesych. emendatus a Jo. Toup. Epist. Crit. p. 102.

ΧΛΩΡΑΝΘΕΙΣ, ἀντὶ τοῦ χλωρὸς γεπιθώς, οθτως Σοφ. Suidas.

Moserator i & Dopana, XPHZMOAOFON wirth pure. Schol. Comici ad Ran. 1965.

Τὸ παςὰ Σοφοκλά ΧΡΥΣΩΠΙΔΕΣ ἐλλοὶ τέχοντο, ἐς οἰ

ἐκλίδη. Eustath. p. 1389.

ΥΛΚΑΛΑ, τὰ ἔμιζουα, καὶ τὰ ἄςτι δη χεγονότα, ώθει καὶ μητίζις παςά Σοφοαλίι. Eustath. p. 777. Idem p. 16% stophanis Grammatici libro περὶ ἐνομασίας ἡλικιῶν. τινα και άςτιγυῆ δὰ, ψάκαλα λέγει καλεῖσθαι και έςτα Φησί παξά Σοφοκλεί.

> Vazahovzos μητίρις, αίγες τ' επιμασιδιον γόνον όςταλίχων άναφαίνοιςν.

40. επίφθεγμα εν Ποιμέσι Σοφουλίους. Etymol. M. in Έχ ΤΥΧΗ, και η Φύσις, ως παρά ΣοΦοκλεί is Ηλέκτρα (775 ψυχης γεγώς. ήγει έκ της έμης Φύσιως. Philemon MS. et **ΩΣ, λίαν. Σοφ.** 

Θαυματά γάς τὸ τόζον ὡς ὀλισθάνω. Suidas. Vide not. ad ČEd. Col. 15.

ΩΣ ΕΜΟΙ. Σοφ. έν Αντιγόνη (1161.) κατελλείψας είπεν το

n suoi reith, n tivos toioutou. Lex. MS. Sangerm. Vide ad Suidam ii. 187. Valckenarium ad Eurip. Hipp Schol. ad Aj. 395.

Εςι δί ότε και του ΩΣΤΕ λείποντος, ουδίν παρά τουτο βλάπτεται, ως παξά Σοφοκλιί (Œd. T. 1293.) Τὸ μείζον η Φίχων. Philemon Grammaticus MS.

# INDEX.

# NOTARUM EXPLICATIONEM.

A. Antigone.

Aj. Ajax.

C. Œdipus in Colono.

E. Electra.

F. Fragmenta incerta.

Ph. Philoctetes.

T. Œdipus Tyrannus.

Tr. Trachinize.

A FINALE accusativi nominum in ayores, T. 27. άγοςὰ, Τ. 20. 161. Tr. 372. 424. sus semper producitur, C. 1458. å å, Ph. 1300. άγοςάομαι, Tr. 601. Zyes, T. 1426. A. 256. 775. εξατος, Τ. 719. C. 167. 675. **▲Casis, T. 229.** E. 650. قبوه, C. 950. Aj. 64. 93. 407. 881. ἔγεαπτος, **Λ.** 454. **ε Cουλία**, Α. 1242. Ε. 398. 429. 25 cooles, T. 684. C. 940. A. 1026. Tr. Ξγραυλος, A. 349. άγειστης, C. 1091. 140. E. 546. 964. غدون, Tr. 528. Äyeus, T. 1078. 1205. 1349. C. 348. A. 973. 1231. Tr. 977. et passim. 25cores, A. 1134. 25cores au, C. 1889. க்ரவச்சிய, Ph. 1821. άγροδότης, Ph. 214. άγροδότης, Ph. 214. άγροτομος, T. 1103. A. 786. άγύμυπστος, Tr. 1085. γακλυτός, Tr. 856. 🖏 κίμα. τεᾶτ, ἰφ' φ' σις ἀγάλλεσαι, Α. 704. 1116. - γαμος, Τ. 1502. A. 867. αγαμος γάάγύς της, Τ. 388. μος, T. 1214. άγχίαλος, Aj. 135. Zym, adverb. ultima longa, T. 439. ἀγχίσολις, A. 970. C. 1264. ἀγχωτώς, Α. 174. ἀγχωτώς, Τ. 256. ἀγχωτώς, Τ. 266. ξηνίλεις, Τ. 604. C. 1429. Δj. 848. ἄγχωτος, Τ. 919. Ε. 1106. [296. 1876. Ε. 41] 1226. 1376. E. 41. άγχιτίςμων, Captivis, 7. άγχότη, Τ. 1374. άγωγη, C. 662. - γίριο, C. 1306. E. 695. άγιλαϊος, Aj. 175. <sup>4</sup>γίλη, Aj. 168. Τ. 26. άγων μάχης, Tr. 20. Ιριδος, Aj. 1163. αγίνοητος, C. 973. Tr. 745. Aloadis, 7. dyan, conventus, E. 682. άγιυστος, A. 583. ἀγωνάςχης, Aj. 572. άγώνιος, Aj. 195. 'Αγώνιος Ζιώς, Tr. 26. άδαγμός, Tr. 772. άγηλασείν, Τ. 402. ພາກ່ອນເ, A. 608. ພາໃຊ້ພາ, C. 1495. adans, Ph. 827. 1167. έγεύλη, Τ. 204. 2δάπευτος, A. 881. Tr. 106. 1202. άδάμαστος, Τ. 205. 1315. Aj. 450. αδάματος, C. 1572. έγλαϊσμα, Ε. 908. άδαστος, Aj. 54. 42 Acht, T. 214. άδεια, C. 447. \*2 Aurres, Tr. 1062. αδιλφιά, soror, £. 535. تُكَوَّة T. 864. άδιλφὸς, congruens, consentaneus, C. 200, A. 545. Aj. 655. 1262. A. 192. Bigares, active, C. 1200. 🎔 eûr, Tr. 78. E. 1475. Tr. 850. 419. Ph. 129. αδίρετως, C. 130. αδηλός, Τ. 608. Ττ. 672. 700. 🎶 🔆, C. 37. Tr. 258. 287. <sup>2</sup> Υτωμοσύνη, Τr. 1208.

<sup>2</sup> Υτώμων, C. 86. Tr. 478.

<sup>2</sup> Υτώμων, C. 86. Tr. 478.

<sup>2</sup> Υτώμε δ μη γυγνώσμων, T. 1183. C.

<sup>3</sup> δηθός, C. 1533.

<sup>3</sup> δηθός, Ph. 318.

<sup>5</sup> δηθός, άδηλόω, C. 35. Υνωμοσύνη, Tr. 1268. 2,D 2

Δημάς, C. 1056. A. 358. Бинтос, С. 1821. Е. 1239. аЗо́китос, С. 249. Bueer dueer, Aj. 665. delproseres, Aj. 1166. diécopas, Tr. 216. delevres, C. 469. £12000105, Tr. 1265. έιλλαῖος, C. 1081. diλλds, Τ. 467. ἀελλόπους, Τ. 467. dedwers, C. 1120. Tr. 203. Aj. 648. airlesopas, Aj. 1158. 716. #idatus, E. 1263. diğur, C. 1567. Aj. 226. äζηλος, Tr. 284. 747. E. 1455. άζήμιος, Ε. 1102. **Εζομαι, φοδούμαι, Τ. 155.** äζω, C. 134. andns, Tr. 871. äπμα, Aj. 674. аЗаято, А. 205. 467. 697. Aj. 1177. 1307. Ph. 351. #9405, T. 662. Tr. 1038. E. 124. 29íws, T. 254. E. 1181. &9:x705, T. 891. 897. C. 39. 1521. Tr. 688. 🕹 3λεῖν, C. 564. #9λιος, C. 222. 576. T. 372. Ph. 1038. αθλίως, Α. 26. Ε. 1178. αθείν, C. 1032. Α. 1077. 1216. 2 3 ομιίν, Τ. 747. Tr. 668. Aj. 587. E. citerur, trisyllabum in melicis, C. 1499, 769. 29vula, A. 237. 29υμος, T. 319. A. 1219. F. 12. 2 9000000 Ph. 188. es et s a librariis confuse, C. 217. A. αἰάζων, Aj. 432. 904. aiarès, Aj. 672. E. 506. «γλη, Τ. 208. A. 610. Ph. 830. ἀίδηλος, Aj. 608. aideupas. T. 647. 1426. Aj. 506. 1356. aidopeur, C. 237. Erders, C. 548. Aj. 218. 911. aisipeoveos, A. 892. albur, Aj. 286. Ph. 1038. #13.4, Aj. 222. al Seies, A. 857. a79av, Aj. 147. 1088. dizh, E. 206. minia, C. 748. E. 487. 511. 515. diziζομα, active, T. 1158. Aj. 65. aiκίζω, A. 419. Tr. 840. Aj. 402. шіківте́s, А. 206. direc. E. 102. 216. #7λινος, Aj. 627. sina, gladius, E. 1394. si weds alu res, cognati, Aj. 1805.

aiµas, Ph. 696. sipássur, A. 1175. Aj. 458. 909. Ph. 1002. E. 90. αίματηςὸς, C. 552. A. 975. Tr. 768. Ph. 695. E. 755. αίματόμς, Α. 528. αίμοδαφής, Aj. 219. αίμοβραγής, Ph. 825. αίμυλος, Aj. 888. ainiv, consentire, promittere, Ph. 1398. ainurne, F. 49. aires, C. 707. Ph. 1880. αίόλος, Tr. 11. 94. 132. 886. Aj. 1025. Ph. 1157. ziwie, Tr. 860. Ph. 1000. ai τόλιον, Aj. 375. aiπùs, Aj. 845. aleur, ferre, Aj. 245. auferre, Ph. 487. erigere, Ph. 879. 886. aleur Julian. Α]. 75. δγκου, 129. αξοισθαι κακήν φάτιν, 193. κλοσήν ποδάν, 247. αίν-9ος, Τ. 1225. αόνου, Α. 907. δίαμι, E. 34. aigise Pas palle, T. 585. Phy. 47. algeres, Aj. 265. alea, Aj. 256. ais Sásepas, C. 801. Aj. 1818. Ph. 252. 445. aleus, T. 52. C. 34. Тг. 845. airou, gruen, Aj. 515. αίσχιστα, adverbial. T. 367. alexieres, T. 1408. Aj. 1059. 1320. Ph. 909. E. 486. 586. alexlar, E. 559. alexeexiedua, A. 1056. ale xeas, Ph. 265. 1234. E. 598. aleχύνων, C. 929. A. 529. Aj. 1301. É. 518. 1088. alexúnesa, T. 1079. E. 254. alexivn, C. 929. Tr. 66. Aj. 1079. É. 615. eirnròs, T. 384. airia, Tr. 861. 942. Aj. 28. 1051. வர்படுமா, T. 608. Ph. 385. airovua, C. 488. 588. A. 778. A. 825. Ph. 764. αίχμάζων, Tr. 855. Aj. 97. . αίχμαλωτίς, Aj. 71. 1228. αίχμάλωτος, Τr. 417. 532. αίχμη, Tr. 861. 885. Ph. 1897. aimerie Sai, E. 1890. dua 3aeros, T. 256. aπάλυπτος, Τ. 1427. aκαλυφάς, Ph. 1827. ázápas, Tr. 112. ázáparos, A. 839. 607. E. 164.

s, C. 1484. ig. C. 714. Tes, Tr. 1001. res, C. 471. 690. 1405, Tr. 45. νς, C. 624. A. 1027. 1060. Tr. άλημα, Aj. 381. 389. eres, C. 1708. A. 29. 847. 876. 912. es, Aj. 289. os, Aj. 921. Т. 741. 1034. 1248. 1492. С. Дже, ратине, С. 1469. 6. A. 976. Aj. 811. Ph. 12. 22. 1338. 15, Tr. 525. s, Tr. 508. 1050. 1151. ineverer, T. 1230. C. 240. 977. Tes, C. 120. 706, E. 123. C. 1270. Aj. 868. ii, A. 780. Ph. 887. es, A. 660. , audire, perhiberi, T. 908. ua, C. 518. rior, T. 1170. E. 840. ros, T. 1812. pràs, C. 1147. Às, C. 1286. es, E. 786. we, Ph. 486. Iner, Tr. 758. eres, C. 1261. 1070s, A. 1071. 1207. C. 1247. A. 100. Tr. 687. 1088. «λμα, Aj. 1287. ιγή, Tr. 206. igur, A. 133. wares, C. 1662. rns, Tr. 698. T. 1506. C. 349. 444. 1868. iai, T. 1506. C. 349. 36. Tr. 800. Aj. 28. reges, A. 974. res, C. 588. 1483. 1672. », C. 420. 744. 764. A. 468. 7. Tr. 1070. Aj. 877. 790. E. rès, T. 1530. C. 1664. A. 4. 489. 7. Aj. 494. E. 762. νως, A. 486. Ph. 1011. dar, C. 514. μα, Ph. 840. 1170. sis, Ph. 792. rra, adverbial. C. 1174. rros, T. 675. 1288. Aj. 999. rur, T. 382. 446. 1067. A. 280.

ws. T. 254.

wres, Aj. 176.

юто, Аj. 1284.

u, A. 1027. Tr. 1087.

468. Tr. 458. 482. Ph. 485. 1021. άλιης, Ph. 859. άλεκτρος, A. 917. E. 492. άλίξων, Τ. 171. 589. شλιξήτως, C. 143. αλεξίμοςος, Τ. 163. άλήθωα, A. 1198. Tr. 89. 398. ZAnges, adverbium ironicæ interrogationis, T. 850. A. 758. άλήτης, C. 50. 165. 746. 949, 1096. Aj. 888. àλιάδης, piscator, Aj: 880. άλίκλυστος, Aj. 1219. άλίκτυπος, Α. 953. åλ/πλαγπτος, Aj. 597. 695. άλιρροθος, Aj. 412. άλίσκων, Τ. 542. 576. A. 46. Aj. 648. 1267. Ph. 1887. 1841. 1440. E. 125. άλιτήριος, C. 871. άλιόω, C. 703. Tr. 258. άλίως, Ph. 840. άλκη, A. 1030. T. 42. 189. Ph. 1151. άλκην λαμβάνιν, Τ. 218. πωιίσθαι, C. 459. τίθισθαι, 1524. äλκιμος, Tr. 958. Aj. 401. 1319. Ph. 826. άλλαγη, T. 1206. άλλαχοῦ, C. 43. äλληκτος, Tr. 987. αλλόθεοος, Tr. 846. Ph. 540. άλλόποτος, Ph. 1191. αλλότριος, C. 146. äλλως, frustra, T. 883. aλοã, Ægeo, 3. άλόγιστος, C. 1675. άλόγως, C. 181. äλεξ, Τ. 1201. äλσος, C. 10. 98. 126. 505. A. 845, B. άλύων, Τ. 695. Ph. 174. 1193. E. 185. res, C. 588. 1483. 1672. dlumers, Tr. 168. reg, C. 788. Tr. 1094. 1237. Aj. Elumes, T. 593. C. 1519, 1765. E. 1002. äλυξος, C. 1223. αλύσκιν, A. 488. E. 627. άλφηστής, Ph. 709. άλώσιμος, Ph. 863. äλωσις, Tr. 288. Ph. 61. άλωτὸς, Τ. 111. ἀμαιμάκιτος, Τ. 177. C. 127. άμαζιτὸς, Τ. 716. 730. άμαςτάνω, Τ. 621. С. 1269. Α. 914. 926. 1260. Aj. 155. 1094. Ph. 231. έμάςτημα, Α. 1262. apagria, C. 967. Tr. 488. Pb. 1925. 1248.

apaneis, C. 182. έμφίλεφος, Α. 351. εμέχητος, Ph. 198. αμφινεικής, Tr. 104. έμαχος, A. 781. aμφινείκητος, Tr. 527. auau, A. 602. aμφινούν, Α. 376. **Εμίωσις,** C. 1070. εμφισίστων, Tr. 940. Luleoros, T. 158. Luilur, transire, egredi, Ph. 1262. έμφίσλιατος, Τr. 510. dupiwamuros, Ph. 688. aprificadas, commutare, Tr. 739. punire, εμφιπλήξ, Τ. 417. Tr. 932. άμφιπολείν, C. 680. F. 2. respondere, Aj. 766. Ph. 378. *ἀμφίπολος*, Ττ. 862. 844. äμωνον, adverb. Τ. 1479. aμφίπυςος, Tr. 214. Aj. 1405. aμελείν, Τ. 111. E. 237. αμθίευτος, Aj. 134. ἀμίμπτως, Ph. 1465. aμφίστημι, C. 1312. 1478. Aj. 724. μιμφία, Inacho, 6. έμφίστομος, C. 473. aμενηνός, Aj. 890. άμφιτεής, Ph. 19. aμίριμνος, Aj. 1207. αμφιχαίνειν, Α. 118. άμήτως μήτης, E. 1154. Ž, geminatur, T. 139. 389. 1053. C. amnxanii, E. 1174. Ph. 337. 780. 977. E. 697. 2μήχανος, A. 79. 90. 92. 175. 863. 2 per fere, fortassean, aut per verburna 781. E. 140. soleo reddendum, Ph. 290. Дµии тос, Т. 1097. 2, cum verbis aut participiis præseraäμιλλα, C. 1063. E. 861. tis temporis, C. 761. Ph. 1058. έμίλλημα, Ε. 493. L' potentiale a librariis omissum. C. άμιλλητής, Α. 1065. άμιστος, Α. 985. 42. 205. 565. 1172. 1418. Aj. 921. av accusativi nominum primæ decliäμμοςος, Ph. 182. nationis corripitur in melicis, E. 1239. aμmστίω, Ε. 482. aμωδès, Á. 1067. αναγκάζων, Ε. 221. 256. avayaaios, Aj. 485. 803. E. 48. Apoleos, T. 248. A. 1071. Aj. 1827. drayzaius, Tr. 725. Lμοχ 905, Tr. 147. Mysis, 2. dμπίχω, C. 314. ανάγεη, Τ. 877. Ph. 538. 922. 1025. 1340. C. 293. E. 309. κατ' ανάγaμπλακών, A. 554. 910. 1234. znv, @gre, Ph. 206. εμπλέκημα, Α. 51. aμπνίω, Ph. 883. ἀνάγων, Tr. 211. Aj. 131. Ph. 866. έματοή, Aj. 417. ຂ່າຂງາງາພ໌ຮະເທ, T. 1348. αμαυκτήριος, C. 1068. Αμαυξ, Ph. 678. ärayves, T. 828. 1888. C. 945. aναδείκνυμι, Ε. 1458. äμυγμα, Aj. 633. ຂາαδοχή, Tr. 827. ຂາαζίω, Tr. 704. ச்சுயக்கே, C. 1015. άμύνομαι, C. 878. Tr. 278. avá 9 nµa, A. 286. aναίδεια, Ε. 607. <u> ἀμυντίον,</u> Α. 677. draidns, C. 516. 863. Ph. 83. E. 622. aμύνω, Τ. 894. C. 429. 1128. Ph. 602. aμφίσευν, Α. 1188. E. 651. ຂ່າຂເປີ້ລົງ, T. 854. aμφήκης, Aj. 286. Ε. 485. araigir, T. 1085. Tr. 558. Aj. 287. E. 1140. εμφίαλος, Ph. 1464. draxadiir, C. 1876. Tr. 912. E. 698. εμφιδάλλειν, Α. 344. εμφιδάλλεσθαι, A. 1093. αναπηρύσσειν, Τ. 450. αμφίτληστεου, Ττ. 1054. αμφίγυος, Τr. 504. dvaniver, Tr. 1261. dvanivneis, T. 727. aμφιδίξιος, Τ. 1243. C. 1112. drandaiur, Ph. 939. ἀμφίδοομος, Aj. 353. ἀμφιδύω, Tr. 605. dνακούειν, Ε. 81. ἀναπουφίζειν, Τ. 23. ἀναπούφισις, Τ. 218. αμφίθηκτος, A. 1309. Evances, primores civitatis, T. 911. C. ωμφίθειπτος, Tr. 579. aμφίθυςος, Ph. 159. 831. A. 988. αμφικτίσθαι, C. 1620. A. 1292. drazudeie Sai, Ph. 800 ἀμφικίων, A. 285. avananúur, A. 423. 1227. ωμφίαλυστος, Tr. 754. 782. ¢νακωχιύειν, Ε. 782. ἀμφίλογος, Α. 111. άναλαμδάνων, Ph. 1249.

ἀιάλγητος, Aj. 946. Tr. 126. dimλγήτως, Aj. 1358. dialres, E. 301. eineλόω, secunda longa, T. 1174. Aj. 1049. ἀιάλυσις, Ε. 142. ຂ່າαμιγδα, Tr. 519. άναμιγνύειν, Ε. 715. mapiperászen, T. 1188. äνανδρος, Τ. 1506. C. 939. Tr. 308. ανάνδεωτος, Tr. 109. · avavea rac Sai, Tr. 396. avágios, C. 1446. A. 694. Ph. 439. 1009. E. 189. είναξίως, Aj. 1392. Ph. 686. 186. α. . ταύων, C. 1113. Tr. 1264. ανάπαυλε, Ph. 688. 878. E. 873. eraniarin, E. 729. drawrii, T. 1221. Aj. 274. dναπολείν, Ph. 1238. aνάπτημι, Α. 1307. drag τύμν, Α. 1009. αναπτύσσων, Ε. 639. Hipponoo, 1. äهواوه, Tr. 1105. nivacisuntes, Aj. 646. avági 9 μος, T. 167. 179. E. 282. αναρήγνυμι, αναρήσσω, Τ. 1075. Aj. 286. ἐναςπάζων, Aj. 987. E. 848. غَمْوة، Tr. 642. 855. Syndipnis, 1. aναεχία, Α. 672. ανασπαν, Aj. 202. ανάσπαστος, Α. 1186. drássur, Aj. 1101. Ph. 140. E. 841. 1231. ἀνάστασις, Ph. 276. årásvares, C. 429. A. 673. Tr. 89. 240. αναστενάζει», Aj. 931. 1138. avas rivur, Tr. 941. Ph. 737. ἀναστείφια, Ph. 449. dναστεοφή, A. 226. aras x 1705, C. 1652. Tr. 723. Ph. 987. ἀνασώζειν, Τ. 1352. E. 1183. diaracássur, Tr. 218. eversi, A. 485. ἀνατίλλων, C. 1246. Ph. 1138. 78. åνέτλημι, C. 239. ἄνατος, C. 786. drareistur, A. 1275. draiteopa, Tr. 1010. avaudneres, Aj. 715. äναοδος, C. 1274. 1404. Tr. 863. 970. 253. Aj. 947. E. 1283. ανα φαίνων, C. 1223. ardería, E. 983. ardendarsir, T. 100. ανδεόφθοςος, A. 1022. Ph. 266. ανίδην, Ph. 1153. **ё**тщи, Тг. 769. emuria, C. 883. draves, T. 429. A. 282.

ανίλπιστος, Tr. 675. E. 186. ανιμόεις, Tr. 955. ล่าเสได Seres, Tr. 1035. ล่ารูเอ Sau, T. 1304. C. 209. Aj. 314. aviexis Sai, Ph. 625. aνευφημείν, Tr. 785. ἀνίχων pro ἔχων, C. 674. pro ἀνατίλο λων, Tr. 204. pro τιμᾶν, Aj. 212. ἀνίχει λόγος, C. 1573. ανίχιο θαι, A. 467. Tr. 276. Aj. 75. Ph. 411. E. 1028. ἀνίφελος, Ε. 1246. ส่งท์สแง, Tr. 1020. avnasoros, T. 98. Aj. 52. E. 888. Ph, Ανήπουστος, Ε. 1407. ἀνήλιος, C. 676. ανημιείω, Theseo. aváremos, C. 677. ανήνυτος, Ε. 167. avne præterquam in melicis primam semper corripit, C. 630. 1486. Tr. 391. Ph. 212. ame soc, ego, T. 534. 815. 829. 1018. 1136. 1464. C. 649. 1329. 1472. 1618. A. 1034. Tr. 1177. 1203. Aj. 78. 446. 822. Ph. 1036. 1375. et passim. ἀνήριθμος, Tr. 247. Aj. 603. άνθάπτομαι, Tr. 780. åv9iī, Tr. 1091. å, 3neès, A. 960. ἀνθίζισθαι, Ε. 43. avSiernus, C. 645. A. 518. 1096. Aj. às كَنْ مَنْ quia, quapropter, T. 264. C. 275. 953. A. 1068. ἀνία, media longa, Aj. 973. 1005. ångr Aj. 266. 273. 994. A. 319. 550. 994. Ph. 906. anagas, A. 316. åvínju, T. 270. 1277. 1405. C. 1608. A. 579. 1101. Aj. 476. 1214. Ph. 639. 764. E. 516. 721. åvizners, C. 1515, 1568. A. 781. Ph. äняяю, С. 899. åнятаµа, Ај. 698. åнятаµа, Т. 1200. С. 276. 1286. Тг. 981. Aj. 788. Ph. 666. E. 138. Austogiv, T. 578. C. 991. Tr. 317. Ph. ἀνόητος, Aj. 162. žvota, A. 603. E. 920. 1054. aveiyur, C. 515. Aj. 844. åvolz rus, T. 182. άνωμωχτλ, Aj. 1227. άνωστίον, Α. 272. žνολ 6ος, Α. 1026. 1265. Aj. 1156. άνολολόζειν, Tr. 205. E. 750. άνόμαλος, Ægeo, 1.

drimmäres, Ph. 856. Evones, C. 142. Tr. 1098. Arémeres, Aj. 758. 1272. Ang Poor, T. 46. 51. 829. Engues, T. 428. Anieus, T. 853. 1289. 1861. C. 281. 946. 981. Aresies, Ph. 257. Bress, A. 99. 281. 562. Aj. 763. Avrala, (πληγή), A. 1808. E. 195. Aranovuv, T. 544. Aj. 1141. dreamilio9m, C. 814. 1978. Ph. 230. **ἀνταμύνισθαι, Α. 643.** deraviorana, Tr. 441. άνταυδᾶν, Ε. 1478. deráu, C. 1445. cum genitivo, A. 982. Avrura, C. 999. 1279. A. 1053. E. 877. dreifenza, A. 47. dreifeneum, Tr. 1186. ئەتدودىكى، Ph. 1408. Arrixques, Ph. 898. Creusa, 4. Arrixa, C. 1651. Ph. 176. 830. άντάλιος, Aj. 805. dirnens, E. 89. åντιάζων, Τ. 192. Aj. 492. Ph. 809. E. 869. LyriCalvur, E. 575. க்சாத்கேயு, C. 282. A. 1067. க்சால்சர், C. 271. 958. 95ь. 1191. 4 re/ Dugos, E. 1433. Aprinugur, C. 99. 1680. Ph. 545. Δυτιλέγειν, Τ. 409. A. 377. Δυτ/λυςος, Tr. 645. APTIOGTATII, Ph. 640. Arrigais, Syndipnis, 3. drefendes, A. 125. ἀντιπάσχων, Ph. 584. ἀντιπίμπων, Τ. 806. Tr. 542. derimerços, C. 192. ἀντίσλιψος, Ægeo, 1. ἀντισλήξ, Α. 592. Aprixous, Ph. 316. E. 592. Lreinqueos, Tr. 223. ¿velpjowos, E. 120. Avriewasres, Tr. 772. Arrioradues, E. 571. Lygigeinen, A. 714. Arrivia, Aj. 1086. Lutitumos, A. 134. Ph. 698. 1460. Δυτίφονος, Ph. 1156. E. 248. åνειφωνών, A. 271. Tr. 1116. Aj. 778. Ph. 1065. E. 1501. · dreixaleur, A. 149. dγτλών, Ε. 1291. äттоµш, С. 243. 250. Errue, Aj. 1980. B. 746. åνυμέταιος, C. 1222. A. 876. 917. ἀνύμφευτος, Α. 980. Ε. 166

ἄτυμφος, Ε. 492. 1188. årera, A. 281. 805. Tr. 319, άνύω, Τ. 166. C. 1755. A. 1178. Ph. 712.720. dráyur, T. 96. C. 1598. Tr. 1949. Aj. 1364. Ph. 54. E. 1458. ئەت كەن Ph. 883. ἀνώνυμος, Tr. 377. ἀνωφελής, Ε. 1159. ἀποφίλητος, Α. 645. E. 1144. #gros, Ph. 217. # urros, C. 19. ağirn, A. 1109. άξιοῦν, Τ. 944. 1449. C. 579. 958. 1352. 1377. Tr. 410. Aj. 1114. Ph. 62. **εξίωμα, C. 1451. 1459.** ἀξύμελητος, Τr. 696. ἀοιδός, Τ. 36. Tr. 1008. Zazos, Tr. 300. Ph. 534 žaros, C. 100. Zozros, Tr. 843. Aj. 563. ἀολλής, Tr. 518. Ph. 1469. ἐπαγγίλλων, Τ. 958. ἀπάγων, Τ. 1840. 1521. C. 657. 600. A. 1087. Ph. 941. 988. άσαγριοῦμαι, Ph. 226. ἀσαιδία, Τ. 1024. Zarais, Tr. 918. ἀπαιτείν, Ph. 862. ἐπελίζων, Aj. 160. ἀπαλλαγή, Å. 1388. ἐπαλλάσσειν, C. 786. A. 244. 400. 422. 596. 769. Ph. 880. ἀπαμάω, Ph. 749. έπαμιλίω, Ph. 652. άπαμπλακίω, Tr. 1141. araçássur, Tr. 1017. ἀπαςκείν, C. 1769. äпиетов, А. 485. ἀπαρούμαι, Α. 448. Tr. 480. Aj. 96. Ph. 527. άπαςχη, Tr. 183. 768. ἀπάσσιν, Tr. 190. Aj. 448. ἀπατῷν, Tr. 594. Tr. 500. Aj. 807. Ph. 929. 949. E. 170. årárn, A. 617. 630. Ph. 1186. 1228. åπάτως, C. 1883. Tr. 800. ἀπανδήν, T. 286. Aj. 741. Ph. 1293. äншиче, Ај. 1187. ἀπυπάζων, Tr. 141. ຂໍສາມλών, T. 450. C. 817. 1038. åσυλή, C. 656. A. 891. ἀπτίλημα, C. 660. äпиµ, absum, Т. 1288. 1285. 1496. žauju, abeo, abibo, T. 229. 444. 447. Tr. 414. Ph. 124, 1067. åmumur, C. 1760. A. 405. Tr. 791. åπυεγάθων, C. 869. žavieyus, Aj. 51. 70. 423. 949. 1980. Ph. 1864.

١

ἀπόπληπτος, Ph. 731. Lauferes, Aj. 928. Mauges, A. 1191. 1250. Tr. 143. 309. ἐποπλήσσων, Α. 1189. Arrigar, T. 1088. #πόπτολις, Τ. 1000. C. 207. Tr. 649. **ἀπιλαότι**ν, C. 93. 599. 1356. ёжочто, Т. 762. Aj. 15. E. 1489. ig **Armirus**, C. 208. طُحة عند Ph. 467. årsed, E. 189. ±πόπτυστος, C. 1383. aregur, T. 486. Tr. 1245. Ph. 898. årigirgores, E. 182. &# 10 úzer, C. 169. Aj. 186. ณ่สอยู่ชิงบัง, A. 686. arogierus, Aj. 1019. E. 1018. arogos, T. 691. C. 513. 1717. 1735. ἀπίρχισθαι, C. 1647. A. 818. Ph. 808. & arsu Súreur, T. 104. Aj. 72. &πευνάζειν, Τr. 1244. &πεχθής, Δ. 50. A. 359. Ph. 854, 827. **ἀποβρίω**, Ε. 1000. åπήνη, T. 763. 812. πωλική, 802. aπδέρητος, Α. 44. aroppulder, A. 1021. Ania, Peloponnesus, C. 1303. ania yn, άποσκιδάζων, Τ. 138. longinqua regio, 1686. க்காதின், Ph. 1447. dweenewur, T. 746. C. 1195. Anierii, non credere, Aj. 940. pro aniarora, T. 1268. 1432. C. 866. 895. 9.6, A. 219. 381. 656. Tr. 1185. Aj. 1024. 1176. E. 809. 1226. 1281. 1242. Ph. 1350. ἀποστάζων, Α. 959. ἀποστατία, Τ. 743. Α. 993. **Zeseros**, Aj. 683. Ph. 868. ἀσλάμητος, Τ. 472. Tr. 120. dποστέχειν, Tr. 695. Ε. 799. ämlaros, Tr. 1095. Aj. 256. ämlaros, Tr. 984. aποστίλλων, Ph. 125. 450. 1297. Ε. 71. 669. arestidas Sal, proficisci. T. 115. C. **Ξ**πληστος, Ε. 1886. AroCainer, C. 168. 167. 550. dworzejw, T. 323, 1381. Aj. 782. Ph. **ἐσο**ξλάστισθαι, Aj. 941. 931. 1283. E. 813. 950. 1276. Agrellarráne, C. 588. Δπόγονος, C. 220. 584. Δποδιδράσκιιν, Aj. 167. άποστιρίσκω, C. 376. άποστρίφων, Τ. 326. 431. 1154., C. க்குவீர்க்கும், Ph. 924. 950. 1272. 1403. å = 00000 penu, E. 1122. ая остеофя, С. 1473. F. 27. & es Savuá (uv. C. 1586. απόστεοφος, Aj. 69. &жодэйскич, Тт. 1162. & zuzur, T. 998. aσοσυλάν, C. 1330. aποσώζων, Ph. 1379. ἀπωκίζων, C. 1990. Tr. 957. Zauxes, T. 1518. aroriyyur, T. 1279. ἀποιμώζειν, Α. 1924. Ph. 278. αποτίμουν, Ph. 1207. arericares, Tr. 1031. ἀποίνητος, Ε. 1065. ἀποίχομαι, Tr. 42. aποτίων, Α. 1352. aronaigios, Ph. 155. ἀπότιμος, Τ. 215. ἀπότομος, Τ. 876. åπουαλείν, Aj. 727. ажете, Aj. 824. **ἀποπάμνων, C. 1776.** &τοκλαίευ, Τ. 1467. Ph. 694. ачотеожос, Т. 1313. Aj. 607. **ἐποκλείων, Τ.** 1388. άποτεύων, Α. 840. Tr. 124. \$ποπλ/νων, T. 1192. ăwoveos, T. 194. ##evs, Ph. 682. Arrongiren, T. 640. Arolinur, Ph. 1158. 1177. E. 185. ἐποφάσκειν, Τ. 485. &πολείπεσθαι, E. 1169. αποφίρων, Τ. 1179. · Žπολιε; C. 1357. A. 870. Ph. 1018. αποφεύγειν, C. 1789. Ph. 1166. aπόφημι, C. 317. &π5λλυμι, T. 1441. 1454. C. 547. A. 714. Aj. 1001. fut. ἀπολῶ, Ph. 817. 2ποφθίων, Tr. 711. Aj. 1027. 2 700 Sivur, Ph. 457. **Δσολύειν, Α. 12**68. 1814. ἀποφεώγνυμι, A. 241. 2πολωδάομαι, Aj. 217. απόμινμι, Ph. 1289. ἀποψύχων, exspirare, Aj. 1081. äπçαπτος, Α. 1035. ἀπόναμαι, Ε. 211. ≢₹, Aj. 310. ##eres, C. 1585. வ்னச்சைழியே, T. 480. Ph. 979. வ்னச்சயத், C. 300. execcionáres, E. 1017. άπροσήγορος, C. 1277. Tr. 1095. άπρόσμαχος, Tr. 1100. طَحَوْدِيون, T. 196. drogerovau, E. 777. ατροσόμιλος, C. 1236. аттория, A. 179. Tr. 1011. ώποφαύων, C, 1777. Aj. 1206. VOL. II.

agons, validus, Ph. 1455. Zavees, Tr. 687. άςτάνη, Τ. 1266. A. 54. йя исте, С. 489. 2 20 20 Tr. 234. 641. 670. Tr. 30. £16. 1251. Aj. 446. Ph. 1122. E. žπωθεν, Α. 1206. Tr. 818. ἀπώμοτος, A. 388. 394. άπωστὸς, Aj. 1019. deà, T. 295. 418. 744. 820. C. 865. 1375. 1384. αξαγμός, C. 1609. ύœãos, T. 276. 644. 1291. A. 867. Tr. 1204. 'Agaios Ziùs, Ph. 1182. deάομαι, Τ. 251. 1291. C. 952. 1389. 1406. 1445. A. 428. Tr. 48. açássur, T. 1276. A. 52. 975. Aj. 725. Ph. 374. άρατὸς, A. 972. deyñs, C. 670. Tr. 677. αργίπους, Aj. 237. αργός, Τ. 287. C. 1605. Ph. 97. αρδην, adverb. A. 430. Aj. 1279. egiezur, Aj. 384. E. 409. agustès, T. 1097. A. 500. dern, gloria, Ph. 1420. aęńyw, Aj. 329. 1007. 1183. E. 116. 529. ženžis, C. 829. E. 876. ägιστα, adverbial. T. 1046. 1369. επως žοιστα, Ph. 627. deiertia, Aj. 443. žοιστίζον, Aj. 464. Ph. 1429. αρίστιρος, Aj. 183. deurtivur, transilire, Aj. 435. 1300. αριστεὺς, Aj. 1304. αξιστόμαντις, Ph. 1338. йенто, Т. 440. 1433. Aj. 1381. Ph. 997. 1284. ἀριστόχυς, Aj. 935. densiv, arcere, propulsare, Aj. 535. præstare, Aj. 439. 590. weosaeusiv, Bon 9cm, C. 262. Tr. 718. Aj. 727. 824. E. 322. Ph. 281. άρχισις, C. 78. αρχτίον, Τ. 628. Aj. 853. άςκύστατα, Ε. 1476. åератидатия, E. 700. άρμόζων, C. 199. 908. A. 570. Tr. 689. 733. E. 1298. άρμὸς, A. 1216. agreio Sas, T. 571. Ph. 118. αρνήσιμος, Ph. 74. Zevnois, T. 578. E. 527. άξνυμαι, A. 903. Tr. 713. Ph. 888. žęοτος, Τ. 270. Tr. 69. 827. ἐροῦν, Τ. 1485. 1497. άρουρα, Τ. 1257. Tr. 32. Aj. 1286. ἄρρηκτος, Aj. 576. Apparos, T. 301. C. 1001. A. 556. Ai. 214. 773. α βράξ, A. 85 I.

aerneía, Tr. 1056. άρτικολλος, Tr. 770. derlatous, Tr. 58. άρτίχριστος, Tr. 689. άρτίως, T. 78. 243. 474. 745. et pand sim. ώςχαιόγονος, Α. 981. άςχαιόπλουστος, Ε. 1898. άςχίπλουτος, Ε. 72. åeχη, imperium, T. 737. 905. έςχηγετών, Ε. 88. άςχηγίτης, Τ. 751. dexnyès, C. 60. άξχην, omnino, A. 92. Ph. 1239. E. 439. žeχω, impero, T. 629. C. 66. Aj. 1107. pro πατάςχω, Ε. 522. 552. Lacunis, 2. ãeω, Ε. 147. ἀρωγη, C. 1094. Ph. 857. 1145. άρωγὸς, Τ. 127. 206. C. 1912. 1286. Aj. 201. 357. 895. Ph. 1217. Ε., 454. 462. 1381. et passim. αρώτιμος, Α. 569. ασαφής, Τ. 439. desChs, T. 1382. 1441. C. 823. deservir, A. 1350. ĕσιατος, Τ. 890. ženues, A. 252. 1004. 1013. 1209. Tr. 868. ἀσήμων, C. 1668. de Sirns, C. 1033. йвітов, С. 349. Aj. 324. densiv, C. 913. E. 452. 1217. dezimagros, C. 101. йекию, С. 1029. E. 36. йекию, С. 1680. Tr. 246. Aj. 21. Ph. 1111. E. 864. 1315. ἄσμενος, Tr. 18. 757. Ph. 271. ασπάζισθαι, Τ. 596. Ph. 357йожетоς, Tr. 963. deπιστής, Aj. 565. ἄσπλαγχνος, Aj. 472. areur, T. 1074. C. 890. Tr. 896. Aj. 82. 258. E. 7.1. 1402. transitives Aj. 40. Довів Зш., С. 1261. deranti, C. 1951. 1646. derugros, Ph. 2. aerivantes, Tr. 1076. 1202. ἀστιργής, Τ. 229. Aj. 776. аттеропития, Ph. 1198. автебия, С. 126. Aj. 657. deτίτης, Alexandro, 1. ἄστομος, E. 724. άστεαπη, C. 1466. αστράστειν, C. 1067. αστροφος, C. 490. – αστύνομος, Δ. 35 με dотичорос, A 25 de

ลัยัสทิ, clamor, T. 184. Erpilarres, Aj. 838. αὐτογίνητος, Α. 864. **ἐσφάλυα, Τ. 51.** depaths, T. 617. C. 1288. Aj. 1251. auroymres, A. 875, E. 741. αὐτοδαλς, Aj. 699. ώτφαλώς, Τ. 613. C. 1165. A. 162. auroirens, T. 107. E. 272. airéalnres, Tr. 892. ἀσχάλλιη, Τ. 937. arazzen, Aj. 559. αὐτοπτινίω, Α. 56. ... ата́ора, А. 17. 814. Aj. 269. 884. αὐτόνομος, Α. 821. شعبود)، Tr. 23. αὐτόζυλος, Ph. 35. <u>ἀτάς</u>ξητος, Aj. 197. aireras, Tr. 828. йтифо, С. 1782. A. 29. αὐτόποιος, C. 698. žriyares, T. 886. αὐτόπρεμνος, Α. 714. αὐτός τολος, Ph. 496. Zerzves, E. 165, ώτιλιύτητος, Τ. 836. αὐτοσφαγής, Aj. 881. arελλές, Ph. 782. 842. Ε. 1012. αὐτοῦ, pronomen trium personarum, drims, A. 826. C. 853. 966. αὐτουργὸς, A. 52. #ra, C. 202. 526. 531. 1244. Tr. 853. Aj. 196. E. 1298. αὐτόφωρος, Α. 51. erneus, Δ. 4. αὐτόχως, Τ. 281. 266. 1332. A. 172. irneis, Tr. 264. Ph. 1272. 306. 900. 1175, 1315. Tr. 1196. Aj. 57. E. 955. æτίζων, C. 1153. avroxuel, adverb. E. 1019. άτιμάζω, T. 840. 1081. C. 49. 286. αὐχινίζιιν, Aj. 298. 1278. 1409. A. 22. 77. 544. 572. αυχημα, C. 710. 713. Aj. 98. 1839. ล้าเหล้า, Aj. 1129. ล้าเหลือ, E. 1085. ἀΐω, clamo, pociferor, T. 1260. Tr. 565. E. 830. inclamo, voco, C. Asupes, T. 657. 670. 789. C. 51. 1278. 1598. αφαιεώ, Ph. 993. αφαιεούμαι, Aj. 100. A. 5. 78. Aj. 426. Ph. 1028. E. Ph. 376. 1308. 1214. dripus, C. 428. E. 1181. ἀφανδάνω, A. 501. ώτλητών, Τ. 515. ἄτλητος, Τ. 792. Aj. 228. apams, T. 657. C. 1556. 1681. άφανίζων, C. 1712. A. 255. Tr. 678. άφαντος, T. 560. 832. Ph. 297. äтомог, Tr. 200. Argustus, Tr. 716. Ph. 290. αφας, adverb. Tr. 134. 529. 823. αφαςπάζων, Ττ. 548. Ατχυτος, Aj. 788. ἄφατος, Τ. 1314. C. 1463. **Етрито**в, С. 906. άφαυςὸς, C. 1018. 1689. αφιγγής, C. 1481. 1549. αφιδίῖτ, A. 414. E. 980. dregrai, Ph. 743. 790. aτίζομαι, Ε. 149. avane, Ph. 954. E. 819. dφίλευν, C. 844. க்றிர்காமா, க்கிர்லு இது, C. 490. Tr. 815. αὐγάζων, Ph. 217. 817. Aj. 1161. abyà, Ph. 1199. aiday, T. 846. 940. 1049. C. 864. Ph. Apieis, carceres, E. 686. 20917x 706, C. 156. 180. 240. 480. aidh, T. 1826. C. 240. 323. Aj. 975. aidhada, T. 549. A. 1028. žφθιτος, A. 339. F. 23. ἄφθογγος. Aj. 311. ἀφίημι, Τ. 198. 820. 599. 860. 1521. αὐθαίμων, Tr. 1041. ai9aigeres, T. 1231. C. 523. C. 731, 1279, 1468, 1537, A. 1085, αίθις πάλιν, C. 864. Ph. 842. 1232. E. 1020. άφικνούμαι, T. 265. 920. 933. 935. C. 23915 20 walir, Ph. 952. 2. 307. 634. et passim. **εὐθόμειμος, C. 8**85. άφίλητος, C. 1702. ἄφιλος, T. 662. C. 1237. A. 876. Aj. αθλείος, A. 18. கட்டில், A. 786. Tr. 203. Ph. 152. æða.o., Ph. 19. 954. 1087. 1149. 620. Ph. 228. 1018. E. 819. αύλὸν, Tr. 100. doiernμι, E. 776. 912. imperativus αθξων, τιμέν, Τ. 1092. Εύπνος, C. 685. 1578. Aj. 881. Εύπνος aor. 2. acorráro, Tr. 434. άφικὸς, Ε. 457. Javes, Ph. 848. εφόζητος, Τ. 885. αὐτάγγιλος, C. 888. Ph. 568. #0.€os, C. 1325. Aj. 366. αντάδιλφος, Α. 1. 508, 696. ανταφιής, C. 1087. άφοςμος, C. 224. άφοςμος, C. 1470, άφοςμοϊκάι, β. 1401.

μφεακτος, Aj. 910. ἄφεαστος, Tr. 696. 1059. αφεάστως, Ε. 1262. αφείζειν, Ε. 719. άφεοντίστως, Ττ. 366. Aj. 355. άφερους, Aj. 766. άφεοσύνη, C. 1280. A. 383. έφεων, Ε. 941. ἀφυλε, Ph. 1014. ἄφυκτος, Tr. 265. Ph. 105. E. 1388. άφώνητες, C. 1283. ἄφωνος, C. 865. Aj. 171. εφώνως, C. 131. αχαλκος, T. 191. άχείρωτος, C. 698. ἄχερδος, C. 1596. άχίω, Ε. 159. äχθομαι, Ph. 671. 970. #x9.6, A. 1172. Aj. 951. E. 120. 204. 1116. #χνη, Tr. 850. äχνυμαι, A. 627. άχόςευτος, Ε. 1069. ãχοçος, C. 1223. žχος, A. 1247. 1287. Tr. 1087. Aj. 153. 200. 948. 957. E. 154. 852. άχειῖος, C. 627. äψαυστος, active, T. 969. άψιγης, Ε. 497. வ்√பல்ப், Tr. 469. - ψορρον, adverb. Tr. 904. E. 53. 1480. # Veppes, T. 431. A. 886. Aj. 869. ἀψόφητος, Aj. 321. äψοφος, Tr. 369. Absoluti casus, T. 101. C. 1120. A. Accusativus pronominis vice genitivi cum accusativo rei, T. 717. C. 113. Ph. 1301. Adverbia in 950 habitum in loco significantia, woder pro wide, Tr. 1012. λομόν pro Ιγγύθι, Τ. 1259. ἄνωθιν, πάτωθιν, Ph. 28. ἄθιν pro ἄθι, Ph. 704. ἄνωθιν pro ἄνω, Ε. 1058. Scholia ad A. 521. Anapæstus in paribus senariorum locis, C. 371, 1169. Ph. 491. Articulus relativus casu substantivi, non verbi, A. 1090. Aj. 493. E.

B.

βαδιστίου, Ε. 150g. βάθος στλούτου, Αj. 130. βάθοςο, Τ. 142. C. 263. 1591. 1662; Α. 854. Αj. 135. 860. Ph. 1000. βαθύμιζος, Ττ. 1197. βαθύμιζος, Ττ. 559. βαθυσταφής, Ε. 435.

βαίνω, abeo, T. 1078. C. 81. A. 766. Tr. 876. Ph. 277. 280. et passins s. Bilnnus, E. 979. iv were Bilnnus, C. 1359. ir nanois, E. 1056. ir ir 922 μοίρα, 1094. βίθηπε pro σίθνηπε, C. 1678. Ph. 494. βαιδς, T. 750. C. 1159. Tr. 385. Aj. 90. Ph. 20. 286. 845. βακχιώτης, C. 678. βακχεύειν, Α. 186. βαλζίς, Α. 181. βάναυσος, Aj. 1121. βάξις, Τ. 519. Tr. 87. Aj. 494. 998. E. 638. 1006. βάπτων, Aj. 95. β**αςξαςούμαι**, Α. 1002. βάρος, C. 409, 1142. A. 1256. Tr. 325. Aj. 209. E. 939. 1140. βαρυαχής, C. 1561. βαρυάλγητος, Αj. 200. βαρυζοιμίτης, A. 1117. βαευζεώς, Ph. 694. βαρύνομαι, T. 781. Tr. 152. Aj. 41. Ph. 890. E. 820. βαςύποτμος, C. 1448. Ph. 1096. βαςὺς, T. 673. C. 402. 1204. A. 767. 1251. Tr. 285. 1204. Aj. 980. 1017. Ph. 368. 1045. βαρύστοιος, Τ. 1283. βαρύψυχος, Aj. 319. Básavos, T. 493. 510. βασίλεια, Aj. 1302. βασιλίς, Α. 941. βάσις, Tr. 339. 966. 969. Aj. 8. 42. Ph. 691. 1378. 1403. βαστάζων, C. 1105. A. 216. Aj. 827. 920. Ph. 655. 1127. E. 1470. et passim. βαφ'n, Aj. 651. βίζηλος, C. 10. βημα, C. 193. E. 163. βñσσαι, C. 673. Aj. 198. βία, Aj. 1334. E. 256. βία τινός, invito aliquo, C. 815. 854. 948. A. 59. 79. 907. lx Blas, Ph. 568. 945. βιάζομαι, A. 663. Aj. 1160. E. 575. βιάζω, Α. 66. 1078. βιδάζω, futurum βιδώ, C. 381. Biceweza, A. 1022. Tr. 1056. βιόδωeos, Ph. 1162. βιοστερής, C. 747. βιώσιμος, Α. 566. βλάζη, C. 1187. A. 1051. 1104. Tr. 844. Aj. 1326. Ph. 622. 1318. E. 301. 1042. βλάπτων, ἐμποδίζων, Aj. 456. E. 697. βλαστάνειν, Τ. 1876. A. 296. 568. 912. Tr. 401. Aj. 1305. Ph. 1811. E.

238. 590, et passim.

βλάστη, T. 717. C. 72. A. 82". Tr.

BLESTOS, C. 697. βλε<del>στό</del>ς, Τ. 1387. βλίφαρου, Α. 104. βολαί ηλίου, Αj. 877. βορά, Τ. 1468. A. 80. 1017. 1040. γινίθλα, Ε. 129. 226. Ph. 274. 808. Borner, A. 1246. Tr. 144. Aj. 558. Ph. yinghor, T. 180. 1425. A. 1149. Ph. 818. 1167. **βобиция, Тг. 764. Е. 364.** βόστευχος, Β. 449. 901. Borne, T. 837. 1044. 1069. 1111. 1116. Aj. 232. βοτόν, Tr. 692. Aj. 145. 324. Boudsens, Tr. 188. Boudureir, C. 888. βούθυτος, C. 1495. βουχόλος, Aj. 54. βούλευμα, Τ. 45. A. 179. 1265. Aj. 44. Ph. 555. βουλιύομαι, Τ. 687. 788. 1867. A. 772. Tr. 589. Ph. 1229. Bookiveier, E. 16. βουλεύω, Τ. 606. 701. 1417. A. 267. 1179. Tr. 809. βούτομος, Ε. 181. βούτομαι ελγίλαι, Τ. 26. Beaciùs, B. 690. 709. βεαδύνια, C. 1628. Ph. 1400. Beados, C. 875. Tr. 599. Aj. 788. Beadurns, A. 932. βράχιστος, Δ. 1827. ως βράχιστα εἰπῦν, C. 1115. βεπχύς, C. 880. E. 757. 1118. in βεπχι συνειθίναι, in pauca conferre, E. 673. βραχύ, adverb. E. 1304. βρίμειν, Α. 592. βείθων, Aj. 180. βρόχος, Α. 1222. Beutiv, C. 16. E. 422. Beinur, Tr. 989. Ph. 745. Bevx ac 9a., T. 1265. Tr. 807. 906, Aj. 322. **βεύχων,** βίδρυχα, Tr. 1074. βώλος, Aj. 1286. βώμιος, Α. 1801. T. yaskexes, T. 160. C. 1072.

γαλήνη, Ε. 899. γαμδεδε, Τ. 70. γαμψώνυξ, Τ. 1198. vàe initio positum, relatum ad suppressam sententid partem, Ph. 852. reddendum per scilicet, ergo, in interrogatione, T. 1029. Ph. 248. 217 úra, C. 213. Ph. 288. ၇းနဲ့ခိုး pro အစာဆုပန်ခိုး, Ph. 1125, pro စေးကူနဲနိုး, A. 958, 4048. γελαστής, Τ. 1422.

yilus, A. 551. 647. Aj. 79. 808. 882. E. 1310. yipur, T. 4. Ph. 876. yeren, A. 948. Aj. 190. 202. yeri9214, C. 972. 453. yeverès, Tr. 13. yirus, T. 1277. yines, Tr. 380. yerirns, filius, T. 470. yevns, yevndos, A. 249. yerraios, T. 1469. 1510. C. 76. 1686. Tr. 309. Aj. 938. 1355. vò yirvaior, n yerraiorns, C. 8. 569. 1042. 1640. γεννάν σώμα, Aj. 1077. yimmua, T. 1167. A. 471. 627. Tr. 315. yermens, parens, T. 1015. yérus, eldes wilinius, Ph. 1205. E. 196. 485. yseairsees, C. 1294. yies, Ph. 1061. 1865. E. 443. 687. yegerenywysir, C. 348. yiúis Sal vives, experiri, aggredi, A. 1005. T. 1103. Aj. 844. yn9in, yiyn9a, T. 368. Ph. 1021. E. 1281. 1432. วทียนะ, C. 608. 954. Aj. 1017. าทุดสรมม, าทุดสม, T. 872, C. 727. E. 962. าทุดสมม, C. 870. ynesCoonds, Aj. 570. 9ńrns, Tr. 32. γλαυπος, Tr. 705. γλαυκώπις, C. 706. γλήνη, Τ. 1277. γλύκιος, Ph. 1461. γλυκὸς, Aj. 966. 1202. yauxis, Tr! 683. γνέπτω, Aj. 1031. γνῶμα, Tr. 598. γνωςίζειν, Τ. 588. γνωστός, Τ. 861. ymrès, T. 396. yeão Sai, T. 1249. Tr. 51. 939. yoreùs, T. 1495. yern, C. 1294. A. 641. 950. 980. Aj. 1094. γος γῶπις, Aj. 450. γούνατα, C. 1607. γύαλον, Ph. 1081.

δάημι, ίδάην, Ε. 169. daiser, Tr. 767. δαιμόνιος, Ε. 1269. Jáios, C. 1044. Aj. 365. 784.

Sairopei, Tr. 778. 1090. Sairardai, Sià, di legie, iracunde, T. 805. Li legie E. 543. JaniSumos, Ph. 705. Bánnur, A. 817. Tr. 254. 1119. Aj. 1119. Ph. 378. 1358. Janevur, T. 66. 1486. 1515. C. 1255. 1858. Ph. 360. danguffeniv, T. 1473. Tr. 326. 798. E. δαμάζων, δαμφν, Α. 827. Tr. 432. Ph. 200. 885. E. 844. 3647ur, T. 682. Saeor, Tr. 65. dueos xeores, Aj. 414. dársus, Tr. 18. das pès, C. 635. T. 86. darústeros, T. 557. διίπνυμι, T. 614. C. 1532. A. 87. Tr. 1080. δώλαιος, Τ. 1347. C. 518. Tr. 765. 908. 1030. Aj. 1000. E. 849. δυλία, Τ. 536. Aj. 1014. E. 351. 1027. διιλός, A. 326. 1096. Aj. 1315. 1362. Pb. 457. dijus, C. 360. Tr. 108. Aj. 1212. Ph. 927. E. 410. Jequairer, C. 492. Tr. 91. 481. **δ**υματίω, Syndipnis, 2. Jura, adverbial, T. 483, 747. δυνώψ, C. 84. dugàs, A. 832. Aj. 697. Ph. 491. δίλσος, Tr. 47. 157. 685, δίμας, C. 1550. Tr. 910. Jiguner, Tr. 908. 917. δεννάζειν, A. 759. Aj. 248. digiórtigos, A. 140. διξιούμαι, Ε. 976. δεξίωμα, C. 619. dier, eis dier, T. 1416. sed red dierres, Ph. 891. 3ios, C. 228. Aj. 1079. dignopus, T. 889. 413. Tr. 695. 749. Aj. 85. 859. 425. E. 899. Me pues, Aj. 299. Ph. 608. 679. Beruárns, Aj. 105. δισμώτις, Aj. 234. δισπόζιιν, Tr. 363. δίσποινα, Tr. 49. 180. Ε. 626. δισπότης, Ph. 262. E. 764. διστότις, Ε. 597. Tr. 407. διύω, Aj. 376. dager, ironicum, Tr. 382. δήλημα, Τ. 1495. δηλοῦν, Τ. 792. 1041. 1440. C. 581. 783. 1518. A. 242. 809. et passim. δημιουργός, Aj. 1035. δημόλιυστος, Α. 36. δημότης, C. 78. A. 690. A. 1071. δημούχος, C. 458, 1087, 1348. dyeur, C. 1319.

m, w eyn; stachac; 1. 805. & eyn; stachac; 1. 805. & eyn; stachac; C. 905. & evisive versions, nihili facere, C. 584. & de eignes, cito, Tr. 595. Aj. 822. & ainses, semper, E. 1024. & χένου, Ph. 758. & δία βίνης lives vis, A. 742. & de existence of the control Tilous, plene, Aj. 685. dià xueis Trut, pro le ruei, A. 1258. dià rue de lactie, A. 916. dià sieum True, A. 639. dià semir pro le secol, A. 1060. L' erer, A. 1188. Jackahur, Ph. 582. διάδοςος, Tr. 678. 1086. Ph. 7. διάγων, C. 1619. E. 782. διαγιγνώσαμν, Ε. 1186. διαδίχομαι, Τr. 30. διάδοχος, Ph. 867. διαίριτος, Τ. 168. διαίρου, Τr. 883. diasra, C. 852. 761. E. 1973. ຄາຍເຂັດ 9 ໝາ, C. 769. 928. diazorciv, Ph. 287. Siázeres, Ph. 497. διακωλύειν, C. 1771. diapereis, Ph. 791. อิเมสายุลเอบิร, AJ. 730. dimmedur, Aj. 896. διασφάσσιν, Tr. 786. διασφύσιος, C. 1479. διαστύσσαν, A. 709. διαραίνων, Tr. 14. διαφηγεύω, Aj. 834. διαφοίζει», Tr. 568. διαφίτω, Aj. 1267. διάσημος, Ph. 209. diaenidáriopu, fut. diaenido, C. 620. 1341. A. 287. dimercique, A. 1010. Tr. 784. E. 748. 1291. διάσσειν, Τ. 209. Tr. 1085. \* διαστροφή, C. 552. διάστροφος, Tr. 796. Aj. 447. διατιλής, C. 1514. διατιλής, C. 1514. διατορος, T. 1084. διαιλος δρόμος, E. 691. διαφανής, T. 754. διαφίζευν, T. 821. Tr. 328. Aj. 511. διαφθέζειν, T. 438. A. 1229. Ph. 506. 1069. E. 806. διαφθοςά, T. 573. C. 552. Aj. 1297. διαφοιζάσθαι, Aj. 882. didaxrès, T. 800. Tr. 64. 678, E. 844. F. 60. diedimi, C. 295. dierer, T. 894. 854. Tr. 22. διιματιλήν, Ph. 579. dieliexouer, Ph. 1419. διιργάζισθαι, C. 1417, λίεπυν, A. 265. Dh. 256, 743.

T. 717. C. 806. s, Syndipnis, 3. dina, C. 963. , C. 1662. · pro καταδικάζειν, Τ. 1214. verus, Tr. 409. , T. 6. 575. 640. C. 1850. 2. Tr. 1246. Aj. 1072. άσφαλῶς, ἀληθῶς, Τ. 858. B. Aj. 547. s, A. 250. is, A. 146. Aj. 252. Auros, A. 847. , A. 1126. , C. 1464. , T. 1287. 1295. Aj. 346. ies, A. 973. u, T. 255. 442. 1159. A. 168. . Tr. 465. 1030. Aj. 888. Jui-, oblitus sum, T. 318. u, Tr. 255. 378. Aj. 1238. Er, Aj. 307 T 723. 1083. es, Aj. 408. w, Aj. 268. r, Ph. 952. rns, Aj. 389. , C. 1055. , C. 900. Ph. 16. ѝ, Aj. 857. втеї, Ај. 845. έτης, E. 758. Tr. 1097. Å. 246. 429. s, Tr. 779. , Aj. 997. Ph. 561. E. 738. us, propero, curro, E. 871. A. 1189. 1949. s, E. 91. , T. 681. Tr. 426. , Ph. 1112, E. 124. u, E. 1892. T. 388. Ph. 608. 905, Tr. 842. ids, Tr. 834. Ph. 129. 1288. s, Tr. 1052. v, Ph. 545. rees, Aj. 146. es, C. 682. E. 46, ws, C. 1818. v, Aj. 1188. un, A. 756. , Aj. 499. , Tr. 257. 467. , Aj. 871. AT05, Aj. 211.

eres, Aj. 894.

δράμημα, Τ. 198. δράν τικά τι, Τ. 646. Αj. 1385. Ph. 315. 803. 918. 940. δικά, Τ. 640. zanes, T. 551. 642. Aj. 1154. οραπιτης, Aj. 1285. δρασιίων, Aj. 326. 585. Ph. 1245. δράσσεμαι, Α. 235. δρασίον, Τ. 1443. Ττ. 1206. E. 1019. δρομαϊος, Ττ. 929. δρομαϊος, Ph. 570. dearires, Aj. 1285. δρομας, Ph. 679. δουμός, Τ. 1399. δοιΐο, Τ. 1280. Tr. 943. δύη, A 1311. Aj. 938. δύνασις, A. 604. 951. duvarila, T. 593. δυνάσης, Α. 608. δυσάθλιος, С. 328. Suralar, C. 151. δυσάλγητος, Τ. 12. F. 31. δυσάλωτος, C. 1723. δυσαπάλλακτος, Τr. 961. δύσαυλος, Α. 357. δυστουλία, Α. 95. 1269. δυσγίτια, Τ. 1079. δυσδαίμων, Τ. 1302. Tr. 774. durudns, Aloadis, 11. δυσέριτος, E. 1385. δυσήνεμος, Α. 591. δυσθίατος, Aj. 1004. δύσ 9105, E. 289. δυσθιράπιντος, Αj. 609. Sue Senontos, A. 1211. δύσθυμος, Ε. 218. 550. δυσπάθαρτος, Α. 1284. duendens, A. 50. δύσπλεια, Aj. 148. δυσπλείως, Ε. 1006. δυσχομίτος, Α. 1347 δύσκριτος, Tr. 951 δυσλόγιτος, Aj. 40. δυσμαχών, Tr. 492. δυσμαχησίου, Α. 1106. δυσμένεια, Ε. 619. 124. δυσμενής, Τ. 546. Α. 187. 658. Δj. 199. 564. 662. E. 407. δυσμή, C. 1945. δύσμωρος, C. 827. δύσμωρος, T. 665. C. 224. 336, 365, 527. E. 1183. et passim. δύσνιστος, Tr. 685. δύσνοια, E. 654. δύστους, A. 212. dúrages, C. 1687. Ph. 508. δύσομίζος, Α. 858. δύσοφρας, Τ. 1120. Aj. 1017. Ph. 277. δυσοφρας, Ph. 876. δυσοφρας, T. 1316. duemageures, Tr. 793. durathures, F. 10. durarish, Aj. 1046.

lyyeres, T. 1225.

Jugarinas, C. 1597. λύσπτες, A. 224. 586. Βοσπόμητος, C. 1614. δύσπονος, A. 1277. досточно, Т. 888. 1068. 1181. С. 1433. A. 869. Tr. 299. E. 1199. dverenija, C. 1399. Aj. 759. durar corners, C. 1277. δυσπρόσουτος, Ε. 460. δυσπρόσουτος, C. 286. δυσπόσουτος, C. 286. δυσσιδιϊν, Tr. 1247. Alcadis, 8. durerche, C. 280. 1190. A. 514. 516. Aj. 1293. duesomiir, C. 986. durálana, T. 1286. C. 1442. 1784. Tr. 807. 653. Aj. 410. E. 284. δυτίκμαςτος, Τ. 109. δύστανος, Τ. 1248. δύς ηνος, Τ. 790. 855. 1071. 1249. C. 344. 542. 1583. A. 1225. Tr. 16. et passim. δυτράπιλος, Aj. 913. Juruzur, T. 262. C. 402. 800. 1446. A. 1159. Aj. 692. δυτυχής, Tr. 868. E. 602. 934. 1156. δυσφημείν, Ε. 905. 1182. δυσφημία, Ph. 10. δυσφιλής, C. 1258. δυσφορείν, Ε. 255. δύσφοςος, T. 87. A. 51. 643. E. 144. δυσφόρως, Τ. 770. 783. δύσφεων, Α. 1261. δυσχείρωμα, Α. 126. δυσχεραίνειν, C. 1282. δυσχίρια, Ph. 473. 900. due x sens, A. 254. Aj. 1895. E. 929. อียสมัยร, Ph. 1032. δυσώτυμος, C. 528. Aj. 914. dow, Atticis inusitatum pro die, Ph. 589. δωςιά, Aj. 1082. δώςημα, C. 4. 647. Tr. 603. 670. 778. Aj. 662. 1303. Ph. 117. δωρητός, Τ. 384. Dativus pro genitivo, Schema Colophonium, A. 862. Aj. 37. T. 267. Dativus causam significans per ob vel - propter reddendus, A. 391, 1219. Aj. 82. 581. Ph. 1012.

£.

'Εğ,, imperativus iκ quandoque monosyllabon est, T. 1451. A. 95. C. 1192. ἰκεθωι, Tr. 329. ἰγγιλζι, C. 1339. E. 277. 807. ἰγγιλζι, T. 452. 1168. 1430. 1596. C. 728. 1167. A. 199. 659. E. 428, 1328.

ληγεάφων, Τr. 157. ληγυτίευ, C. 1217. Byrigur, C. 1778. lyser), A. 413. iyaαλών, Τ. 702. Ph. 328. E. 778. λγκαταζιυγνών, Aj. 786. lynarasnástu, Tr. 1089. Тупистор, Т. 25. талы Туписти, Тт. 238. γαυμαι, Ph. 1818. iyahtim, A. 180, 505, Tr. 579. Aj. 1974. Ϊγελημε, Tr. 361. Ph. 323. Τγκληςος, Α. 814. 837. ἱγκονίω, Ττ. 1257. Aj. 811. 988. iyagaris, T. 941. C. 1022. A. 474. 715. Ph. 75. iγπύρων, Ε. 868. ίγομάχας, C. 1054. ίγχαςῶν, Ε. 1026. iγχιίςημα, Τ. 540. 17x05, T. 170. gladius, T. 1255. A. 1236. Tr. 1016. 1085. Aj. 287. 658. λγχείματων, Ε. 898. 17x meus, C. 125. 871. Tr. 183. E. 67. 77xwees, Ph. 692. F. 19. iderds, A. 206. Tr. 679. Des, T. 886. Nea, T. 2. C. 1168, 1166, Tr. 1154. Aj. 780. 788. Ph. 157. Beaver, C. 176. 233. Aj. 194 iδώλιον, Aj. 1277. E. 1398. Syndipnis, ίζομαι, Τ. 32. Aj. 249. 809. et passim. is 9ώ, C. 195. 19ελέσσης, Aj. 24. ellerdas dángua, A. 527. si yae, utinam, T. 80. E. 1416. 178w, video, Ph. 851. 445. scio, T. 1046. A. 229. E. 660. 858. siduler, C. 110. Aj. 126. Ph. 947. sinagus, T. 404. C. 16. 1504. 1677. A. 1244. fraca, E. 662. tizá9a, T. 651. C. 1828. A. 1096. Tr. 1179. Ph. 1352. E. 396. 1014. sinusrès, Tr. 701. slzur, A. 718. Aj. 1943. Ph. 465. sixn, temere, T. 979. sizu, rò sinòs Attice, non iunòs, T. 74. C. 342. A. 724. et passim. είλύομαι, Ph. 291. 709. είμαςμαι, Tr. 169. τίμι, σοςτύσομαι, C. 508. 1852. Tr. 86. Aj. 654. Ph. 132. 461. 1858, E. 475. fieur, Tr. 514. Sivai erres, T. 917. Ph. 886. sieyaSur, E. 1271. Seyur, T. 129. Tr. 844. 1259. Aj. 753. 795. Ph. 860. 1407. E. 722.

sigeria, Aj. 249. denries, Aj. 1250. denries, Tr. 29. Ph. 674. E. 39. sient), sientir, T. 978. 1018. C. 704. Tr. 1204. uiounessur, C. 290. 1645. A. 9. Tr. 887. 424. Aj. 318. 789. E. 88. εἰσάλλομαι, Α. 1847. εἰσαναδαίνειν, Τ. 876. deara, C. 1419. Pb. 122. 443. uir Cairur, C. 997. A. 1205. Tr. 298. εἰσδάλλευν, Aj. 60. εἰσγεάφειν, Tr. 1169. ιἰσδίχισθαι, Τ. 288. Tr. 876. B. 1128. 1100 úrsa, T. 1817. евеци, Tr. 1201. Ph. 541. 953. uriezar9a, T. 819. C. 372. 907. 913. Tr. 1169. Aj. 329. E. 685, 700. et passim. 1/106.7. T. 105, 768, 1049, 1052, 1268. 1803. Tr. 757. Aj. 29. 70. 755. 1152. E. 268. A. 476. et passim vice simplicis iduiv. tienneύerur, Ε. 690. είσκομίζων, Τ. 1429. sieλιύσσων, Aj. 260. ticoinness, Ph. 534. ы́е́втерия, Т. 1224. 1295. 1412. С. 1488. tiroggo, T. 22. 1120. C. 286. 772. 1097. 1358. A. 288. 581. Tr. 911. Ph. 1881. et passim. εἰσορμῆν, Α. 30. Tr. 915. ψσπείων, Τ. 1252. siσπέμπων, Τ. 705. sieniarus, Aj. 55, siσπλίω, Τ. 423. sie zue Zen, T. 384. ura, faura, inter participium et verbum, plerumque per tamen red-denda, C. 264. 277. Aj. 761. 1094. elada, consuctus sum, Ph. 989. sia96rus, E. 1456. Zari, Tr. 274. 858. Ph. 669. laurourous, C. 719. intaine, Tr. 674. Ph. 357. 896. iπίάλλων, Τ. 386. 899. 611. 849. C. 681. 646. 770. 1257. 1807. Aj. 965. 1064. 1388. Ph. 600. 1890. latiáζειν, Ph. 1129. якбрира, Тт. 702. Імустос, Т. 1474. С. 588. Ај. 849. Імбанди́м, Рh. 278. indeinweu, C. 1021. E. 848. indizopa, Ph. 193. indidense, T. 88. 1870. C. 1589. A. 298. Tr. 986. 1947. Ph. 487, 604. E. 895, 621. indiduju, T. 1049. 🐘 1886.

Indines, C. 920. indines, A. 928. ἐπδραμεῖν, C. 488. ἐπηδόλος, T. 162. Innles, C. 1039. Ph. 9. 769. 826. indiaedai, T. 1253. Indráenur, T. 568. ludegia, C. 285. laθύω, Ε. 572. izzalii, T. 597. Tr. 1208. Ph. 1264. innaλύττων, Aj. 1008. F. 5. Zzzupa, A. 1011. inungússur, C. 430. A. 27. 203. innini, T. 854. Tr. 981, 1244. E. 567. izzliwen, Tr. 437. Ph. 55. 968. inneμπάζων, E. 569. inngious, Ph. 1425. їхистос, Ај. 1302. inauλ/νδια, T. 812. iπλαγχάνων, C. 1887. E. 760. inλαμδάνων, Ph. 1429. inλάμπων, Aj. Locro, 1. indardánsodas, C. 1005. ' indeimur, Ph. 58. 477. 911. E. 19. 985. 1149. izλήγω, Ε. 1312. inling, T. 85, 1008. A. 1112. Tr. 21. 656. Aj. 581. 1225. lπλυτήριος, Τ. 392, ἐκλωζάρμαι, Ph. 380. ἐκμαίτων, Tr. 1144. inuar9árur, T. 117. 286. 576. 835. 1065. 1085. 1489. C. 575. 1012, et passim. ἐκμάσσιν, Ε. 446. ἐκριστείν, Τ. 795. izviµuv, Aj. 369. ixeveres, Tr. 1125. Ph. 617. 1818. I insurias, de industria, Tr. 729. inwayλα, adverbial. C. 716. inwayλος, E. 204. inviden, T. 1084. Ts. 1148, invuenoum, T. 360. izridu, licet, A. 478. ixeriperus, T. 309. 789. C. 1847.1664. A. 19. Tr. 276. Aj. 612. insippusau, arcessere, T. 951. inerdis, Tr. 175. incirur, A. 882. E. 785. insissus, C. 786. A. 679. Aj. 1177. E. 749. ĭxπλίω, Aj. 1099. Ph. 381. 577. 1875, inπλάθιο, Tr. 253. Ph. 759. ἐκπληςόω, Ε. 708, inalform, T. 922. A, 433. Tr. 94. 886. 629. Aj. 33. Ph. 826. E. 1045. Invin, Aj. 1026. 1148. invin, A. 1824. 1839. Aj. 1009. invojin, Tr. 1106. invojin, Ph. 299.

iganogiona, Ph. 991. igavi x 10 9a., C. 1174. Ph. 1355. igavinas, C. 1375. Ph. 705. ikaviornju, C. 47. A. 297. Ph. 367. E. 940. igaróur, T. 157. C. 1562. Tr. 1024. Aj. 927. έξαταλλάσσομαι, Ε. 1003, ξεπιδω, C. 1648. έξατόλλυμι, Ε. 588. BaropStigur, Tr. 715. Empysio Sas, Ph. 556. igaezuv, sufficere, satis esse, C. 6. 1116. Ph. 459. igaenns, Tr. 334. έξας πάζων, C. 1016. ιξάςχειν, Ε. 557. igaeniiv, C. 1603. ξατιμάζει», C. 1378. έξαυδαν, Ph. 1244. iξαυχίω, Α. 390. Ph. 869. ἐξαφαιρούμαι, Ε. 1157. ἐξαφίημι, Τr. 72.. ἐξαφίστημι, C. 561. ἐξιγείςιι, T. 65. Tr. 980. ἔξιδεος, Ph. 212. iğudiraı, T. 37. 105. 129. C. 270. 360. et passim. ikýdn, A. 460. ikýdus, Tr. 990. Etipi, invogiúropai, E. 75. Igiàr, Ph. iğurur, T. 748. C. 1528: Tr. 312. E. 521. igieyur, E. 1292. ίξελαύτειτ, C. 856. 376. 823. 1292. 1888. εξιλίγχια, Τ. 297. A. 899. Tr. 373. Eιλιυθεροστομείν, Aj. 1258. iξίλευν, Ph. 291. Hancoldu, A. 1086. Ph. 303. Bradus, C. 1194. επεύχομαι, Ph. 668. Merievapa, C. 554. 1584. A. 293. Tr. 624. Aj. 316. 489. et passim. Eserálouas, A. 262. 384. 428. Tr. 708. Aj. 377. iğıçın, dicam, Aj. 423. igennie, E. 1010. iξίρομαι, Aj. 103. Ph. 439. iξίρατιν, Ph. 294. εξιεύχω, Ph. 493. iğiçxis 9at, T. 88. 785. 1084. C. 426. 981. Ph. 43. iţiew, dicam, T. 219. 335. 800. 936. C. 1284. A. 825. et passim. iţilenza, Tr. 874. igilenua, T. 984. igueneras, Tr. 1188. Aj. 1101. 1328, 1373. igò, E. 365.

igerafen, C. 211. Aj. 586. ίξιύρημα, Τ. 878. iğingiszin, T. 120. 304. C. 966. 1545. Tr. 25. Aj. 1054. Ph. 288. **ἐξεφίεμαι, Aj. 795.** iξηγοῦμαι, C. 1284. 1520. 1589. Aj. 320, E. 425. iğánur, T. 1515. A. 896. Tr. 1159. Ph. 199. 767. E. 1318. igidov, Ph. 851. iξιδεύειν, C. 11. iğızırıús, T. 760. i Einverpun, C. 353. Aj. 1043. E. 387. iğizw, T. 1182. igiców, activum, T. 1507. E. 788. neutrum, T. 425. E. 1194. igraviler, T. 408. iğiernµ, A. 564. 1105. Aj. 82. 672. Ph. 1053. εξιχνοσκοπείν, Tr. 271. Aj. 997. igodouwogeiv, E. 20. Zodos, C. 1288. A. 1184. Tr. 51. 532, Aj. 287. 798. ikounnoumos, C. 27. ίξοιμώζειν, Α. 427. Aj. 817. ιξοίχομαι, C. 867. εξόλλυμι, Τr. 85. εξόμιλος, Tr. 964. ιζόμτυμι, A. 535. iξομοιοῦν, Aj. 549. igorudigur, C. 990. Ph. 382. E. 288. Κορθοῦν, Α. 83. ἐξορμάν, Τr. 1091. ižoeužo9m, C. 80. A. 1288. Tr. 981. Aj. 762. iguleigur, E. 293. iğéregSe, Ph. 29. igurnetriiv, Tr. 1158. iğupnyeönen, C. 1025. iğuSin, C. 428. 770. 1296. 1890. 1363. Aj. 1248. Ph. 1142. Zwess, E. 618. Toryper, telzaper, Aj. 1289. ἐπαγγίλλομαι pro αἰτῶ, Ε. 1018. iráyu, A. 862. Tr. 378. Aj. 1189. iπαιδουμαι, A. 510. iraiveir, C. 665. 921. A. 1102. Aj. 536. 1360. 1381. E. 401. 591. 1044. Ϊπαινος, C. 1411. A. 665. Aj. 527. Ph. 889. afferre, E. 634. susciture, T. 635. impellere, T. 1328. iπαισθάνομαι, Τ. 424. C. 1851. 1629. A. 1183. Aj. 553. 996. Ph. 1296. istaio x únio Sei, T. 635. C. 978. Aj. 1307. Ph. 929. irairii, T. 1416. C. 1864. irairiiσθαι, E. 1124. Irairidopai, T. 645. A. 490. B. 604. 632.

lanto, Aj. 1268. la le ferrares, Aj. 1886. icanobin, T. 708. 794. C. 695. Ph. iczyryrócza, A. 961. Aj. 18. E. 1417. 1296. irantes, Tr. 1153. Aj. 413. irantes, C. 1525. Tr. 259. 491. Aj. irantes, T. 494. 1298. Launns, C. 27 14 divai, Tr. . 8 saids, 8 auxdr. 393. C. 752. successor, C. 1582. . i istidir, i suxdir, T. Ιπαμαξεύω, Α. 251. апачацейо Эа, С. 424. ιπανάστασις, A. 533. im/(ia, Tr. 842. iπάνειμι, redibo, Tr. 643. i πίηςα φίρειν, Τ. 1094. Ισιθυμείν, Τr. 6 7 iranius, Tr. 997. irágios, C. 461. 759. E. 971. iπιθυμίαμα, Τ. 913. ຳສະເວັນ, C. 1497. Ph. 803. E. 658. ພາສະເພຊ, T. 183. i 30 90 Ph. 1059. iainaigos, T. 875. Aj. 1406. isasudur, A. 408. 752. Aj. 812. E. ἐσίκλημα, ἔγκλημα, κατηγορία, Τ. 227. ἐπαςάομαι, Ε. 388. 599 iπαρήγει», Ε. 1197. lainouges, T. 496. iraenii, C. 777. A. 612. Aj. 360. ιπικουφίζειν, Aj. 1411. innensous, C. 447. iringalvir, Ph. 1468. ubi iringares Doricum est pro iningnyiv. ἐπαςπούντως, Ε. 854. is ássan, Aj. 305. irurinu, A. 1030. irav**i**ğr, Ph. 895. laineneis, Ph. 1344. ἔπαυλου, Τ. 1138, C. 669. ітитара, А. 846. imauxeiv, A. 483. E. 65. immugeur, T. 258. E. 798. iπιγγιλάν, Aj. 454. 969. 989. irinaniur, E. 283. 805. iπιγείρειν, C. 511. iπικωλύειν, Ph. 1242. imi, imi va pro si di mi, T. 390. 483. ιπιλαγχάνω, C. 235. Ιπιλαμβάνω, Α. 732 E. 345. 352. irelysis, C. 1540. Ph. 499. 1451. E. ίπιλήθομαι, Ε. 146 178. 1435. iπίληστος, Α. 406. inside, Tr. 890. ἐπίλοιτος, Ph. 24. iruxáζω, C. 152. Tr. 1222. E. 663. επιμέμονα, Ph. 515. έπιμέμφεσθαι, Τr 122. istiva, Aj. 1216. ἐπιμένων, C. 1717. Tr. 1178. iasicobos, C. 730. iaugalarus, C. 915. έπιμναομαι, Ph. 1400. irıµGairer, C. 924. E. 456. 835. επιμολείν, Tr. 857 imivinies, C. 1088. E. 692. iπιμεάλλιπ, C. 463. ireurirrur, Aj. 42. imwioropai, C. 689. Ιστιθορίω, Τr. 919. Ιστιθρώσκω, Τ. 469. Trivoia, A. 389. έπινυμφίδιος, Α. 814. iπινωμαν, A. 139. Ph. 168. igrevreire, A. 1235. Aj. 451. Ιπιντίλλω, Α. 218. £ тите і Эоши, Е. 1472. Ιστεξιεγάζομαι, Α. 1288. Ιστεξίεχτισθαι, Α. 752. F. 88. imimahotus, C. 1780. Aj. 288. iπιπλόμενος, Τ. 1814. iriex 10 9ai, A. 153. 760. Tr. 185. \$ 9717 vsw, A. 136. 1182. Aj. 488. E. 1297. imurodios, T. 1850. Ισεύχομαι, Τ. 249. C. 484. 1024. Tr. ἐπίπολος, Τ. 1321. imimores, C. 1560. Tr. 656. 881. 16. 811. Ph. 1286, 1470. trígue, active, C. 1482. Aj. 50. 847. ເສເຄີອິສິສສະເນ, C. 1503. Ph. 349. 881. E. 517. neutraliter, ἐστιρρόσσειν, Τ. 1244. ἐστιρροθείν, Τr. 264. F. 42. E. 1869. iriexis, subsiste, C. 856. inippo 905, A. 413. Tereo, 7. 169. Ph. 539. iπήθολος, A. 492. Alcmæone, 1. επιβρωννύω, С. 661. ἐπίσαγμα, Ph. 755. ₹πηλυς, Ph. 1190. iar Cairur, C. 179. 189. Aj. 188. 144. irionuos, A. 1258. Ph. 194. 463. E. 492. imirziaroues, Aj. 854. ἐσιζάλλευ, Tr 12 Ε. 1246. ἐσιζλίστο, Τ 1526. inionnes, Aj. 579. iπισκήπτω, mando, Τ. 252. 1446. Tr. \$ αι Cουλεύειν, Τ 618. 805. Aj. 752. et passim. Cum ac-Exicendiurns, Aj. 726. cusativo personæ, Tr. 1228. Vide

notam ad Ph. 782. arguo, accuso, iradin, C. 1194. Senvir iradie, Aj. **A.** 1313. 582. ໄσισκιάζειν, Tr. 916. ἐπώμοτος, Tr. 427. 1188. iránuus, T. 210. C. 65. 1321. Aj, ixiexies, C. 1650. imionomiir, T. 1529. A. 1186. E. 1184. 430. 574. F. 23. ixioxovos, C. 112. A. 217. 1148. Aj. ἐπωφιλιῖν, C. 441. 541. A. 552. Ph. 976. 905. 1871. E. 578. 1005. ιπισπεν, Aj. 769. ἐτωφίλημα, Ph. 275. I ... 467. ĭeaua, cupio, С. 512. Aj. 967. içã, A. 20. 220. 1386. Aj. 686. Ph. 1 rierapai, T. 589. 658. 848. C. 53. 290. et passim. 651.660. ir/sacis, A. 225. igas Th. 601. igγασείω, Tr. 1234. Ph. 1001. inierarii, T. 1028. imierárns, C. 889. Aj. 27. E. 76. ieyasior, Tr. 690. leyárns, T. 859. A. 252. 702. igγάτις, Ph. 97. imercicus, C. 56. ἔςγων, ἔςγισθαι, Τ. 890. 893. ἔςγμα, Α. 848. ἐπισίλλειν, Τ. 106. ἐπιστίλλεσθαι, C. ἐπιστίνιιο, Tr. 949. ἐπιστήμη, T. 1115. Tr. 338. A. 721. leyer isi, opus est, A. 730. Aj. 12. ... dir igyer, Aj. 852. Ph. 1057. ieilos, Aj. 395. ies θίζειν, Α. 965. ἐπιστέφειν, Ε. 441. irifoln, mandatum, C. 1601. Tr. 493. iesidur, C. 1112. A. 1236. igiaren, C. 1978. 1462. A. 597. Aj-Aj. 781. λαιτοναχίω, Τ. 186. λαιτραπτύιιν, Τr. 75. 362. Aj. 1056. 309. iguition, Aj. 308. ἐπιτείφων, A. 1111. Tr. 566. 1182. Τρεισμα, C. 58. iesuròs, A. 700. Aj. 376. iaregipio Sai rivos, Ph. 599. imiseoph, T. 134. C. 537. 1045. . ipiarun, A. 158. Tr. 561. Aj. 251. Ph. ἐπιτάσσειν, C. 839. A. 664. 1135. ipeura, T. 566. ἐπιτηδεύειν, Ε. 309. ετιτίμιον, Ε. 915. 1382. iesunar, T. 725. A. 268. Arirgiaus, A. 1107. Tr. 1016. ionpia, C. 957. έςημος, Τ. 1509. C. 502. 1714. A. 778. Ιπιτείχειν, Α. 589. 919. Ph. 228. 471. Ιπίτειπτος, Aj. 103. ienτύων, C. 164. ἐπιτύμδιος, A. 901. lgords, C. 1299. 1434. A. 603. Tr. 897. E. 1080. ἐπίφαντος, Α. 841. втюшия, С. 1762. ໄπιχαίςων, Aj. 136: 961. leiròs, E. 220. Ignios Zivs, A. 487. ríyn, Aj. 108. lπίχαςτος, Tr. 1264. isixuper, A. 820. lezos, Aj. 60. 1274. E. 838. irixweii, A. 219. έρμειον, Α. 397. lπιχώριος, Τ. 939. 1046. έρμηνεύω, C. 398. ετιψεύων, Aj. 1894. Ph. 669. 1255. žeros, C. 1108. Teoplas, interrogo, T. 749. 1166. C. 557. Twoizes, C. 506. E. 189. Ph. 576. irozrieur, T. 671. 1296. 1478. Aj. 121. Ph. 318. 1071. 1320. E. 920. Υρπιο, Υρχισθαι, C. 147. 307. 502. 1199. 1551. 1587. 1643. A. 868. 1210. ἐποικτίζειν, Τ. 1296. Ph. 985. et passim. їтоµи, С. 182. 1542. Zipar, C. 1775. E. 57. 249. 925. iguner, Tr. 121. Ph. 1153. ἐπονομάζειν, Ε. 284. ἐπόρω, incito, F. 1267. ἔρυμα, Αί. 467. ieuròs, Aj. 730. iros, res, T. 1144. C. 448. Aj. 1268. ἐποτρύνειν, Ε. 1264. iew, dicam, T. 749. C. 115. 811. 980. 1 # oveos, Tr. 956. Zews, C. 367. 436. Ph. 660. F. 32. ἐπόψιμος, T. 1312. ἐρωτᾶν, Tr. 403. Ph. 56. ἐπόψιος, C. 1600. A. 1110. Ph. 1040. ίσθημα, E. 268. F. 48. Trates, Aj. 285. 805. 874. ἐπτάλογχος, C. 1305. imrácoios sánes, Aj. 576. Teropai, A. 1196. Tr. 563. 1076. ἐπτάπυλος, Α. 101. 119. Issouai, poëticum pro Issuai, E. 818. **ι**στάτομος, F. 99. 13 τι, ος τ αν, pro μίχρις ου, τως αν, A.

415. Aj. 1117. 1183. Ph. 1330. εἰμαθης, Tr. 614. Aj. 15. Ε. 104. 753. εἰμαφεια, Tr. 193. Ph. 284. 704. εὐμαςης, Ε. 179. bria, T. 969. C. 413. 683. 1496. εὐμένεια, C. 631. 1727. Tr. 660. Aj. 860. Isτουχος, A. 1083. sumsris, C. 486. A. 212. 1200. E. 453. Seiweis, Tr. 956. εύμνησος, Τr. 108. εὐνάζειν, Τ. 961. Tr. 106. 1007. 1043. έσχάςα, Α. 1016. iexarià, Ph. 144. εὐνάρμαι, U. 1571. Ισχατος, Aj. 4. E. 734. 900. εὐνας ήριον, Ττ. 920. ะบ่าทั่, E. 93. 115. 486. traigia, Aj. 683. ἐτήτυμος, Tr. 1066. Ph. 1290. ἐτητύ-μος, Ε. 1452. εὐνήτρια, Τr. 924. w., Tr. 563. εὐνοεῖν, Aj. 689. ιτωμάζων, Tr. 36]. iruµos, Ph. 205. suroia, Ph. 1164. 1322. suroian wagixtin svayès, T. 921. A. 521. Tr. 710. svayees, C. 1089. εὐνήμας, Αj. 604. εὐνομία, Aj. 712. sοάζειν, A. 1134. suans, Ph. 828. suveus, C. 499. 773. 1662. A. 209. Aj. sbaiar, Tr. 81. Ph. 829. 822. Ph. 1281. 1351. E. 1203. svársµos, Aj. 186. ιὐοδόω, C. 1435. εὔοςμος, Ph. 221. εὐάρματος, Α. 845. ευζοτευς, Ph. 548. sửπατείδης, E. 162. 859. εὐζουλία, Α. 1050. 1098. εὖπατεις, Ε. 1081. 20 Cουλος, C. 947. εύπετης, F. 18. suysins, A. 88. Aj. 480. 524. 1095. surstas, Tereo, 11. εὔπιςος, Aj. 151. εὖπλοια, T. 428. Ph. 1465. Ph. 836. 874. εὖγμα, Α. 1185. εύγνωτος, Aj. 704. 10δαιμενίν, Α. 506. εὐσεραξία, C. 1554. sur coowros, Aj. 1009. sidasperúa, A. 1348. ευπωλος, C. 711. ε**δδα**ιμονίζειν, C. 144. súgsrès, F. 60. εὐδαίμων, Τ. 1197. C. 282. 1554. A. εὐφημα, Τ. 1107. 682. Ph. 720. εὖφημ, εαραχ, Αj. sver, sagax, Aj. 8. ευρίσκειν, Τ. 68. 108. 440. 546. ευρόμην ເນື້ອແກ, T. 65. Ph. 272. εὐδρακής, Ph. 847. Atticum, non εὐεάμην, Aj. 1023. suges, Tr. 677. sugoes, Ph. 491. εὐρύνωτος, Aj. 1251. ενίπυα, Τ. 932. ເບ້ອຸພ໌ປັກs, Aj. 1190. suceyereiv, Ph. 670. sůteý írns, A. 284. τυρώεις, Aj. 1167. sun pageir, C. 616. E. 653. eboeleiv, A. 781. 924. Tr. 1224. Aj. εὐόμεςος, Aj. 708. 1350. Ph. 1441. E. 308. / εὐήρετμος, C. 716. εὐσίδια, A. 872. Ph. 1443. E. 968. sυθάλασσος, C. 711. sursche, C. 279. 287. 1125. Ph. 85. E. 209úvur, A. 178. Aj. 542. 589. svestin, C. 188. A. 948. E. 250. εΰιστος, C. 668. 711. svz z 1005, C. 32. εὐσεζως, T. 1431. εὐπάςδιος, Aj. 864. Ph. 585. เบื้อเสาง, T. 864. εὔκαςπος, Aj. 671. εὔσημος, Α. 1021. ιὐσκευίω, Aj. 823. εΰκερως, Aj. 64. 297. εύπηλος, Ε. 241. weniasos, G. 1797. sinains, T. 161. A. 502. 695. Ph. 476. siloum, C. 390. εὐταλής, Ph. 780. εὔπλεια, A. 703. Aj. 496, 465. Ph. 478. E. 978. 1088, εὖςολος, Ph. 516. εὖτομα ἔχων, silere, Ph. 201. εὐκεότητος, Α. 430. sorousir, C. 18. εὐτυχιῖν, Τ. 88. 1478. A. 17. 1159. Tr. 192. Aj. 263. 1011. 1126. E. sůntežos, Tr. 239. εὐλάβμα, C. 116. Ε. 994. 1334. εὐλαβεῖσθαι, Τ. 47. 616. Tr. 1131. 945. 1299. εύλεπτεος, Α. 796. Tr. 515. εύλογείν, C. 720. Ph. 1314. εὐτυχής, C. 308. 1555. Aj. 550. E. 766.999. ευλοφος, Aj. 1286. εὐτυχῶς, Τ. 998. A. 701.

εὐΰφης, Tr. 602. τόφαςίτρας, Ττ. 208. εὐφημία, Τ'τ. 178. εΰφημος, C. 132. Aj. 362. 591. E. 630. 1211. μὐφόρως, Ph. 872. εὐφεαίνων, C. 1353. Aj. 280. 469. supern, E. 19. 259. Tereo, 7. F. 56. εὖφεων, Aj. 420. 705. E. 162. ευχειρ, C. 472. εὐχιεὸς, Ph. 519. SieSau la τὐχιεμί, leve ducere, Ph. 875. ευχλοος, C. 1600. edχομαι passive, T. 1512. præteritum passivum activa significatione soγμαι vel πυγμαι, Τr. 610. 20xes, Ph. 1203. : 1x evers, Ph. 393. εὐώνυμος, Τr. 928. รบัดสาร, T. 189. รบัติสาร, Tr. 523. εὐώψ, A. 530. ἐφαγιστεύειν, Α. 247. Ιφαγνίζων, Α. 196. ἴφαλος, Aj. 192. ιφάπτομαι, C. 859. Aj. 1172. lpánta, adstringo, A. 40. pro lpánte μαι, capesso, Tr. 985. ιφαρμόζειν, Tr. 623. Ίφιδρος, Aj. 610. Ph. 401. ιφίπομαι, Α. 636. ipiersees, C. 1059. ipieropas, obsequor, unde iriery, E. 967. imerie 9a., 1037. ipiene, T. 32. Tr. 206. 262. 607. E. 419. 'Epiene, Ziùe, Aj. 492. ipeugienu, T. 1213. 1421. C. 504. 988. 1257. A. 281. ἐφήκων, Α. 1257. Aj. 34. E. 804. ionum, Ph. 1124. Ιφημίριος, Α. 789. ιφημοσύνη, Ph. 1144. lpinus, mando, jubeo, T. 766. 1055. C. 1605. Aj. 112. 116. 991. 1111. Tr. 286. Ph. 619. 770. cupio, Ph. 1815. E. 144. ἐφίημι, Aj. 1297. E. 554. 556. 681. 649. έφίμερος, Τ. 1375. ₹φιππος Ε. 738. iφ/sημι, T. 777. C. 558. Tr. 889. 1179. Aj. 945. oi ipreseres, magistratus, Aj. 1072. ἐφοςῷν, Tr. 1271. E. 175. 825. ἰφοςμάω, C. 812. Aj. 290. 1143. έφυζείζειν, Aj. 956. 1385. έφυμνείν, Τ΄ 1275. A. 658. 1805. ἐχίγγως, C. 284. Txurau v.vos, prehendere, retinere, Aj. 1181. Æthiop. 1. Creusa, 4. ix Saigur, Aj. 458. Ph. 59. E. 177. nyepar, T. 804. C. 289. 1548. 1034, 1868.

ἴχθων, Aj. 459. Ph. 511. ἄχθονος, Τ. 28. 1519. A. 187. Aj. 658. 1836. 1373. Ph. 1284. ίχθίων, Τ. 272. A. 86. Aj. 1054. Ph. 683. E. 1047. 1189. iχ9οδοπός, Aj. 932. Ph. 1137. 1290s, Ph. 59. E. 1034. ĭx9ez, Aj. 1357. iχ θεαίνομαι, Α. 98. ix Seuveios, Aj. 679. ιχθεοδαίμων, Τ. 816. Ιχθεότατος, Τ. 1346. ίχω, κατίχω, κωλύω, Τ. 1387. C. 429. 888. pro sipi, C. 545. Aj. 820. Ph. 22. pro weerixu, seu navixu, appello, Ph. 805. cum genitivo, T. 845. 709. cum participio, T. 577. 699. 701. 781. C. 817. 1140. 1474. A. 22. 794, 1272, Tr. 87. Aj. 22. E. 590. et passim. es, T. 1264. iĝos, E. 18. Tur, C. 77. Tr. 148. 601. Aj. 555. Ph. 764. los de, T. 834. C. 114. 1361. Tr. 689. Ph. 1000. Ellipsis imperativi 33; in precibus, T. 198. indefiniti ere, Aj. 190. E. 1828. nominis Sòr cum verbo àvier et compositis, C. 1562. E. 1451. participiorum sear, axiar, liyar, Aj. 136. 727. 790. prepositionis sis, T. 1178, C. 1540. 1590. Aj. 517. sal, Ph. 206. 630. adverbii μᾶλλον, Aj. 966.

Z.

ζάλη, Aj. 352. ζαμινής, Αj. 187. ζεύγνυμι, Τ. 826. Tr. 586. Ph. 1025. ζίω, C. 484. ζηλος, Aj. 508. ζηλοῦν, Aj. 552. ζηλωτὸς, Α. 1161. ζημία, Τ. 520. ζήτημα, Τ. 278. ζήτησις, Τr. 55. ζητητίος, Aj. 470. ζητητός, C. 889. ζυγός, Aj. 249. plurale ζυγά, Aj. 944. E. 738. ζυγωτός, Ε. 702. ζῶμα, Ε. 452. Zwrne, Aj. 1030,

йунтіс, С. 1581.

ήγουμαι C. 351. Aj. 1101. 1106. E. Θαλλές, E. 422. C. 474. 1038. el ήγούμετο, magistratie, Ph. Θάλσιο, A. 417. Tr. 699. 1084, Ph. 38. E. 888. idias, A. 486. Sálaros, A. 1086. fin, noveram, T. 433. A. 18. 448. E. Sauà, Ph. 432. E. 524. 1144. 1018. 1185. noverat, T. 1525. Ph. Saucii, A. 1246. 1010. Hons, noveras, A. 447. θαμίζων, C. 672. Sarásipes, T. 560. 959. Tr. 760. Aj. bre, adverbial. Tr. 330. Abres, T. 999. C. 325. 434. 802. A. 517, 1038. Ph. 819. 438. 1082. Aj. 79. 105. Ph. 530. Savarnφόρος, Τ. 181. Min, T. 592. Aj. 1011. θανατόεις, A. 1263. Sarrior, Aj. 1140. Sagerir, Aj. 793. 1258. C. 491. 664. Ph. 715. 882. 1814. nioni, C. 1204. 1604. A. 893. 1165. za.) 726. Ph. 146. 667. 774. E. 314. Ságros, Ph. 597. 807. E. 412. 479. C. Merin, C. 890. Tr. 197. E. 1503. novembs, T. 151. 48. Saerour, passive, E. 916. Saerour, T. 161. Saeror, T. 430. C. 824. 839. 890. et άδύστος, Ε. 480. Morelis, T. 510. Dòs, T. 82. E. 929. A. 12. **1824, E.** 879. passim. #9:05, T. 18. Savuaseès, C. 1665. Ph. 191. Auera, T. 623. 1053. 1886. Ph. 427. Sia, Tr. 23. Ph. 586. 656. E. 1455. 488. 522. Siana, T. 1295. Aj. 992. #Aszeres, A. 1038. Secres, Aj. 915. Sinauros, T. 255. 992. A. 278. F. 27. άλίπος, Τ. 15. ήλιοτιελε, C. 313. 9ίλγων, Ττ. 355. 712. ήλιῶτις ἀκτὶς, Tr. 699. Siλατρεν, Tr. 585. Separes, T. 993. C. 1758. ημιριύω», E. 787. nuisees, Aj. 208. 398. Dioyerris, A. 884. Stoduntos, E. 707. municus, A. 354. Storeiros, Tr. 824. moreópos, E. 781. Deorsens, C. 260. #aus, Ph. 698, 788. Signativus, Ph. 149. <del>ἀπίως</del>, Ε. 1438. Dieίζιιν, Aj. 239. š, terminatio nominativi pluralis no-Stepairer, Aj. 478. minum in sòs, T. 18. dativi pluralis, Sίσμιον, Aj. 712. Θισμός, Aj. 1104. Θισπίστια, Τ. 463. pro auf, T. 1279. E. 1138. neekedas, Aj. 1242. F. 19. noentier, A. 678. Searleur, C. 888. 1428. 1516. A. ñecer, adverb. Aj. 276. 1829. 1054. 1091. Tr. 1133, Ph. 610. E. #cour, A. 439. 680. 747. Tr. 489. E. 1425. Эйетера, Т. 971. Умеритос, Т. 907. 1175. С. 969. 1472. 1028. nουχάζειν, Τ. 620. hσυχία, C. 197. Tr. 86. 1152. Heuzes, A. 1089. Aj. 325. is heύχψ, Sauger, C. 1084. Drugia, T. 1491. Drugis, T. 115. C. 418. quiete, C. 82. ήφαιστότευπτος, Ph. 987. ἀχεῖν, C. 1500. Tr. 866. Snyám, Aj. 820. ர்**ஜல், Ph.** 189. E. 109. 9ήγιν, Aj. 584. 9ηλύνειν, Aj. 651. 9ทีλυς, Tr. 1064. 1075. Atreo, 1. Siea, Aj. 564. Ph. 609. 889. 1146. Snear, T. 542. C. 1026. A. 92. Aj. 2. 9. Sanur, T. 20. C. 340. Tr. 23. Aj. 106. Ph. 958. 1007. E. 1054. Ingaries, Ph. 116. 825. 1178. SugoColin, Ph. 165. θησαύρισμα, Ph. 37.

Э́апра, С. 1160. 1179. 1380. \$2xes, C. 9. A. 999. θαλαμηπόλος, Τ. 1209. θελάσσιος, Τ. 1411. 9άλλω, A. 1174. Tr. 235. Ph. 259. 420. E. 260. 952.

Aneaugos, Aj. 1175. A. 30.

Sigyánus, C. 830. Pb. 667.

Inreia, T. 1029. -

Seáfur, T. 2. 3ολεςος, Aj. 206. Segucia, Aj. 164. Séculos, Aj. 142. Ph. 1263. Soveres, Aj. 212. 618. 1213. Seares, Tr. 728. Ph. 104. E. 995. Seasúne Sai, Ph. 1387. Seards, T. 89. Aj. 1142. 1315. E. 521. Ph. 106. **Θεασυτομείν**, Ph. 380. Seaver, Ph. 294. E. 729. 745. 9είμμα, Τ. 1143. Tr. 574. 1095. 1099. Ph. 243. E. 622. 1376. Secrerágios, C. 1263. · Senver, Aj. 582. Seeur, dicere, C. 597. 1425. A. 1287. Tr. 188. 531. 1234. Aj. 67. 592. 785. 947. et passim. Deouladns, Tr. 704. 9ςώσκων, Tr. 58. 1029. 9ύλλα, C. 1660. A. 984. E. 1151. Dunan, E. 1428. Duàs, A. 1151. 90µa, T. 239. C. 899. Tr. 287. E. 573. **θυμίαμα, Τ. 4.** θυμός, είς θυμόν βάλλειν, Τ. 975. θυλον ωληςῶσαι, Ph. 324. Dupove Sai, T. 344. C. 768. 1420. A. 477. 1254. Tr. 548, 1232. Aj. 1018. Ph. 323, 922, **θυμοφθοςείν, Tr. 142.** SveeSu, Tr. 1023. Sveese, Tr. 533. 595. Aj. 793. Ph. 158. E. S13. 518. Súgaure, foris, C. 401. Sugar, T. 1242. E. 328. Suria, Tr. 997. Duràs, A. 1019. Surne, Tr. 613. 661. 1194. Swarius, C. 1003. 1836. E. 397. Suberus, C. 1624. Aj. 308. 885. igarur, Aj. 501. 700. iãoSas, Tr. 1212. F. 10.

iśweu, Aj. 501. 700.
iás Pa, Tr. 1212. F. 10.
iás Pa, Tr. 1212. F. 10.
iache, Tr. 1211.
iace, Tr. 1211.
iace, Tr. 1211.
iace, Tr. 1004.
iain, Aj. 1904.
iazaie, T. 1219.
iázu, Tr. 643.
Test, C. 525. Tr. 651. E. 608.
Test, Tr. 69.
Test, Tr. 64.
Test, Tr. 64.
Test, Tr. 64.
Test, Tr. 65.
Test, Tr. 6

inious, A. 1930. Ph. 495. Luisue Zije, Ph. 484. izereóur, T. 41. C. 142. 241. inirns, C. 44. 487. 634. 1008. Aj. 1172. Ph. 980. iziris, T. 920. Tumeros, inomeres, Ph. 494. inτουμαι, intreve, C. 1011. Aj. 588. Ph. 470. 982. E. 136. izene, T. 143. 186. in rigus, T. 3. 327. 923. Aj. 1175. Ίλεως, Tr. 765. Aj. 1009. E. 655. 7λη, Aj. 1407. 7λλων, Α. 840. iµsígur, T. 59. 386. 587. E. 1058. Tuces, C. 1726. A. 796. Tr. 476. Ph. 350. E. 542. "ra, "aus, is, ut, cum imperfecto vel aoristo, indicativi, T. 1392. E. 1184. cum futuro indic. E. 1427. iès, sagitta, Tr. 567. 574. Ph. 166, venenum, Tr. 719. 778. 835. irria, E. 505. Irala, Minervæ cognomen, C. 1070. iamines, E. 717. 730. 754. iπποδέμων, Tr. 1097. iemodiens, Aj. 241. ίππόκομος, Α. 116. iππονόμος, Aj. 232. innéans, C. 59. 899. iarapai, iarópus, wriedai, wripus, T. 17. iσόΩεος, A. 837. iróporgos, E. 87. iros, justus, æquus, T. 677. Ph. 552. 685. 18 irov, T. 61. 568. 697. 1019. C. 254. A. 516. 644, Tr. 322. in Tens, E. 1062. 👉 οτίλισος, C. 1221. icour, T. 31. 581. E. 686. irogur, Tr. 382. 397. 404. 418. E. 816. 1101. C. 86. isogiïedaı, interrogari, Tr. 415. έσουργείν, C. 840. 75we, E. 850. ir z vien, T. 356. Tr. 234. Aj. 592. 1409. iv zueòs, Ph. 945. iσχύς, Aj. 118. Ph. 104. hym, Ph. 752. iύζειη, Tr. 789. izmiur, T. 476. Aj. 20. 7xves, T. 109. Aj. 6. 82. ian, Ph. 216. Imperativi tertia dualis pro tertia plarali Attice, Aj. 100. E. 438.

sayzákus Aj. 190.

andayilur, A. 1081. na Saigur, purgare, Tr. 1014. 1068. zaSauger, C. 1689. A. 275. 383. Tr. 478. 1065. Aj. 517. ма<del>9 биего</del>, А. 1922. Tr. 1058. жа9адыд, Т. 99. 1928. С. 466. na Sageries, A. 1143. na Sageries, E. 70. **249 (Žana**i, C. 1597. za Brejenur, A. 895. aa9ńxuv, T. 75. zu 9 nµίριος, E. 1414. za9iζω, C. 21. za9ína, Aj. 1285. nadinniedu, T. 809. zaSirau, T. 703. C. 28. 856. A. 416. 435. 657. 1113. Aj. 1074. Ph. 879. E. 710. παθοπλίζει», Ε. 1087. 1864. E. 522. za 9 võges, C. 158. zadéstędir, E. 1090. zaiur, zńac, E. 757. zairen, T. 348. C. 545. A. 1319. E. 820. zaw (w, Tr. 869. zamπαθής, Tr. 1279. zavowaci, Tr. 875. zaigios, T. 631. A. 724. Aj. 120. 1084. Ph. 637. 862. E. 228. manges, Ph. 466. 837. 1450. E. 22. 31. 89. 75. 1292. et passim. is xueş, C. 809. zazáγγιλτος, A. 1286. nanavšela, Aj. 1014. zázio, adverb. T. 428. Ph. 1058. zázica, adverbial. C. 1190. A. 695. 895. 1330. záziros, T. 334. 1433. C. 744. A. 181. zanier, A. 1281, Ph. 1101. zazoysírwi, Ph. 692. zazóSeces, Aj. 138. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Aj. 381. zazòs, T. 822. 1063. 1397. C. 270. A. 38. Tr. 438. Aj. 319. Ph. 452. макосоµыя, E. 597. maxórns, flagitium, C. 521. ærumna, καταμελύνιιν, Τ. 688. E. 286. xxxxxxxxx, T. 705. Aj. 1043. xax,voQai, C. 261. Tr. 1071. Ph. 228. παπόφεων, Α. 1104. παλλιζόας, Ττ. 641. zαλλίζοτους, C. 682. ກຄົ້ນໄປເຂດ, adverbial. T. 1172. zaλλιστίου, Aj. 435. πάλλισος, Τ. 315. παλλίου, Τr. 55. **παλλύνων**, Α. 496. zale, prima semper brevi, Ph. 1304.

1381. sis xalòr, pro xalãs, T. 78. in καλφ, Ε. 384. κάλυμμα, Aj. 245. E. 1468. κάλυξ, T. 25. παλύπτων, C. 282. A. 28. zalugreds, active, A. 1011. παλχαίνων, Α. 20. záparos, C. 1282. E. 180. 231. zauren, Tr. 1217. E. 532. κάματειν κώλον, C. 19. ίδραν, 85. βίον, 91. zαναχή, A. 130. Tr. 643. záreros, Aj. 1165. 1403. παράτομος, Ε. 52. кастойна, Тr. 204. 24674, adverb. C. 65. 301. A. 660. 897. Tr. 413. 1220. Aj. 527. 580. 1359. E. 312. 1278. Inacho, 1. zagregeiv, Aj. 650. Ph. 1274. nágragos, Aj. 669. xésis, C. 1443. καταθαίνειν, Α. 822. Tr. 504. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Ph. 356. κάταγμα, Tr. 697. катабіркора, Тт. 1002. xarádnlos, C. 1214. ααταζεύγνυμι, Α. 947. катадэйския, катдачий, С. 435. А. 464. 555. 906. **καταιδούμαι**, Τ. 654. zaramīr, C. 432. 1633. 1637. za raio 3 ávouai, T. 122. καταισχύνομαι, Τ. 1424. Ph. 1382. παταισχύνω, Ε. 609. κατακηλών, Tr. 1005. **κατακλίνειν**, **Ph**. 30. κατακομάω, Τ. 870. κατακομίζω, Τ. 1222. κατάκεας, adverb. C. 1242, Α. 201. xarazeuph, C. 218. матактасЭа, Tr. 795. Aj. 768. 1256. zarazriivur, T. 826. 843. C. 975. A. 497. 770. Tr. 742. E. 279. παταπυρόω, Α. 936. παταλγίω, Ph. 368. naralsinu, Ph. 809. παταλλάσσων, Αj. 744. παταλύσιμος, Ε. 1247. καταμελείν, Aj. 45. 912. хата́µеµетос, С. 1234. 1696, xaran θρακόω, E. 58. xarayriov, A. 512. πατανύει», Ε. 1451, xaraξαίνειν, Aj. 728. κατάξιος, Ph. 1009. xaraξιών, Ph. 1095. xaražíws, C. 911. E. 800. xavanulii, C. 659. 1147. **кататіф**чит, Ај. 901. E. 486. xaraçaxów, Tr. 1105. 3 4 2

Alrieures, T. 1344. απαργυρόω, Α. 1077. naraenu, satis est, Aloadis, 9. καταςνούμαι, Α. 442. жатаррахтия, С. 1590. натарріятия, А. 1158. παταβρήγουμι, Α. 675. xarappuns, A. 1010. narajjag, Ph. 937. \*\*\* Τας τύμν, C. 71. A. 478. πατάςχειν, C. 1019. Tr. 1137. xaras Cirrupu, C. 422. Aj. 1149. жатаокаяты, С. 1421. Ph. 998. катаскафі, С. 1318. А. 920. zaraszapns, A. 891. хатысхи́яты, С. 1011. navasniaζω, fut. zavasniö, C. 406. xarászies, E. 422. πασασποπη, Ph. 45. жатавжи́ешь, Aj. 1005. xaraçaçus, Ph. 7. 828. **πατάςασις, Aj.** 1247. xaraçárns, E. 72. zarasiicus, C. 467. ##rægirsir, C. 1440. E. 874. marasiphs, Tr. 178. zarásizros, Aj. Locro, 6. zaraseareur, Tr. 437. πατατείφων, F. 26. натагеорд, С. 103. натаграттич, Т. 730. πατασχίθων, Α. 1200. E. 754. πατάσχετος, A. 1253. κατασχολάζων, Ph. 127. κατατήκιο θαι, A. 977. E. 187. xararí9nµ, C. 227. 1216. ' жатаиба́т, A. 86. **πατάφημι, Τ.** 507. καταφθείςων, Τ. 831. zαταφθίνω, Τ. 970, Ph. 266. 346. E. 260. πατάφεακτος, Α. 958. xxxx \u00e4\u00e4, xxx \u00e4\u00e4xxxx, Tr. 700. κατιίδω, conspicio, cognosco, T. 117. 225. 838. 1041. 1134. A. 1221. xarydn, Tr. 87. **κα**τεικάζειν, C. 338. martvaigur, A. 871. κατιπείζει», Aj. 26. κατιεγάζομα, A. 57. Tr. 1096. Ε. 1.022. zariens vius, Ph. 1416. nariexopa, C. 601. A. 200. **πάτιυγμα, Τ.** 920. xarıvıaçur, A. 888. Tr. 95. Ph. 699. 246. C. 1575. Tr. 766. Aj. 392. 1699. A. 409. 508. Aj. 142. 415. κηκίς, A. 1008. 1167. Ph. 10. 221. 270. 690. E. κηλητάριο, Tr. 575.

503. κατίχειν γνώμη, C. 1252. κασάσχες, Ε. 1011. xx myseur, T. 514. 529. Aj. 907. zurńycecs, Tr. 816. xarńzees, A. 642. narneiphs, A. 885. Ph. 272. E. 381. zariiva, A. 896. navísnu, scio, T. 926. κατισχύων, C. 346. \*\*\* C. 362. 1004. Ph. 40. πατοικίζων, C. 687. A. 1063. zaruzrijeur, T. 13. zaruzrijur, T. 1178. C. 384. 461. 1282. i' xatoxysīv, E. 956. катожтым, Ај. 829. Ph. 124. китое Зойт, С. 1487. E. 416. πατουρίζων, Tr. 829. nározos, Tr. 980. nárácit, A. 774. 1100. καῦμα, C. 350. A. 417. z:300, Aj. 663. **πυμήλων, Ε. 438.** z:ieu, Aj. 55. **πίπλομαι**, Τ. 159. πέλαδος, E. 737. κιλαινώπης, Aj. 954. **χίλιυσμα**, Α. 1219. πίλλων, Tr. 806. zinárdeos, C. 917. zeres, Tr. 495. Aj. 986. Ph. 81. E. 331. 403. 1020. 1054. W zereif, parταίως, Aj. 971. ztrov, T. 29. zereñ, A. 1030. Aj. 1245. zívreov, Ph. 1039. E. 716. T. 809. zegarns, E. 568. nicaύnes, A. 1139. Laocoonte, 8. ziędainus, A. 1037. Tr. 191. 231. Aj. 107. zíedisos, Aj. 743. ziędos, A. 310. 1047.-1326. T. 888. Aj. 1349. Ph. 111. E. 61. 767. menis, A. 976. \*serousiv, Ph. 1235. κερτόμησις, Ph. 1236. nigrópus, A. 956. 962. zeicher siyö, Tr. 991. zeneő, A. 85. zeicher pro zeicheszes, T. 968. C. 523. A. 911. Aj. 684. E. 868. zsv.905, A. 818. undepuir, A. 549. Ph. 195. andivur, T. 1324. C. 750. Tr. 1229. E. 1141. инденца, Т. 85. инденца, Т. 1061. Aj. 203. Ph. 170. 621. E. 1060. zñdes, C. 379.

πομίζων, Τ. 580. Aj. 63. Ph. 841. ank), T. 803. 1384. C. 1184. E. 446. ane, T. 472. Tr. 454. Ph. 42. 1166. κομπάζων, Aj. 1122. E. 1500. керитих, Ć. 1149. 1209. 1345. Aj. 770. ая́стура, Т. 850. А. 8. 454. E. 683. angierus, E. 606 1230. Ph. 842. zóparos, A. 127. Aj. 96. xxxxxxxxx, T. 210. C. 1578. zívados, Aj. 108. πομ ψεύειν, A. 324. индониция, С. 564. A. 42. mowis, A. 602. F. 84. zarrágus, A. 1182. zówes, Ph. 880. **జιχάνι,** C. 1450. ποςίννυμι, Ph. 1156. nos priv, A. 396. 677. 901. Aj. 1108, κιχίω, C. 1487. Aj. 571. 657. ×λεγγή, Tr. 208. Ph. 1064. E. 1189. πόσμιος, τὸ πόσμιον, Ε. 872. πουρίζιν, Α. 48. Ττ. 1027. Aj. 1287. πλάζω, Α. 112. 1002. πλαίω, Τ. 1490. Tr. 153, Ε. 285. 1122. Ph. 735. ×λαῦμφ, Α. 932. Ph. 1200. πουφότους, A. 884. 617. πράζυν, πίπραγα, Λj. 1236. πραίνυν, C. 296. 449. 862. 914. 926. Tr. 127. Aj. 1050. xxeurès, C. 1360. x Au Seor, A. 1186. manos, T. 8. Ph. 575. 654. E. 8. 800. 694. 1177. πεᾶτα, neutrum, T. 268. A. 764. Ph. πλέος, Ph. 251. 1347. E. 60, 985. 1001. 1457. πραταιός, Ph. 1110. πραταιός, T. 54. 409. 1197. 1592. C. 400. 405. 839. 1207. 1381. Ph. Ph. 644. E. 37. 56. xasarier, Ph. 57. 1161. 1292. E. 1175. oi neuroveres, πλίπτης, Aj. 1185. T. 530. A. 664. E. 340. 396. 1014. 23, 360, C. 258. Ph. 255. E. 1110. κεμτής, C. 472. πλήζειν, Τ. 48. 1171. 1461. πρατισιύων, Tr. 102. πράτισος, T. 40. 979. 1525. C. 669. Šeor, T. 1262. 1287. 1294. nanges, A. 396. Aj. 1285. E. 710. Ph. 864. πληςοῦχος, Aj. 508. zeáros, và zeárn, T. 237. 586. 758. C. 392. 1832. A. 60. 166. 485. Aj. πλής, πλωίς, C. 1052. Tr. 1037. κλίμαξ, Tr. 520. 1016. et passim. κράτος, τυρανυπόν, C. 378. νινηφόρου, Τr. 186. κράτος, ndirur wila, C. 193. **zλισία,** Aj. 192. άρισείας, Aj. 443. ἰσχύος, Ph. 594. πρατύνων, Τ. 14. Ph. 366. 1059. E. 2Asrès, A. 1144. Tr. 271. zdover, C. 1241. 1244. Tr. 146. 175. κλοπεὺς, A. 493. Ph. 77. zetisser, T. 1868. C. 578. A. 63. Aj. nasan, dolus, astutia, Ph. 1025. 456. Ph. 678. 1176. 1246. E. 1465. πλυθον, T. 1527. C. 1686. E. 733. nesparòs, T. 1263. 1266. A. 309. 1221. zλυτὸς, A. 1118. T. 172. Aj. 177. 375. zenμτος, Aj. 721. nλών, C. 483. A. 713. zenwis, Tr. 995. zeíra pro avazeíra, A. 899. Tr. 195. zvíζιν, T. 786. 314. 388. Aj. 586. E. 1445. pro πνυζάομαι, C. 1571. zarazelva, Tr. 724. zνωδαλον, Tr. 718. xx Aj. 1938. Aj. 1025. neisis, Tr. 266. Ph. 1050. E. 684. zereds, Tr. 27. 245. κωμᾶν, Ph. 650. E. 509. zeorneds, E. 714. κοιμίζειν, Aj. 674. 832. κοινολιχής, Ε. 97. zeeurds, Tr. 14. ποινόπλους, Aj. 872. πευπτίον, Α. 273. zorówous, E. 1104. xeverès, Ph. 1112. E. 159. жы**го́токо**с, Е. 858. neυφαίος, Aj. 899. F. 18. ngυφñ, adverb. A. 85. 291. 1254. Tr. zarwrii, Tr. 546. zerwies, Tr. 732. Aj. 284. 691. πεύφιος, Tr. 360. Ph. 1328. xueavions, A. 940. zoigaros, C. 1287. 1759. κεύψασθαι, Aj. 246. zoirn, Tr. 924. zewerds, C. 498. ×τείνω, Τ. 123. 139. 277. 308. Aj. 57. πολάζων, Aj. 1108. 1160. πολας ης, Τ. 1148. C, 489, Ε, 1468. πολιός, Αj. 730. et passim. ສາເຊເຊີເເກ, A. 204. zeigie µu, C. 1410. E. 484. 981. **πυλώνη, Ε. 894.** xopohrns, Tr. 567. ятяµи, А. 782.

gripu, secisu, inta, Tr. 38. zeńews, Tr. 692. zeñeis, Tr. 162. 280. E. 1230. zríču, A. 1101. Tr. 900. ATUREIV, C. 1456, 1606. Tr. 789. zrúres, C. 1463. 1500. Ph. 1455. E. 714. πυδιενών, Aj. 35. πυδάζειν, Aj. 722. zezáepai, E. 783. aunλω, A. 226. Tr. 180. E. 1865. Aj. 358. χυχλιϊν βάση, 19. **πυπλόως**, Τ. 161. ' πύπλος, cœtus, corona, Aj. 749. oculus, T. 1270. C. 704. orbis solie vel cujusvis astri, Ph. 815. 1354. **πυλίων, Ε.** 50. zulirden, A. 590. πύλιξ, Aj. 1200. πυματοαγάς, C. 1243. **πυματοπ**λήξ, C. 1241. zunayès, E. 563. жетй, С. 314. Aj. 1287. zunyeren, Aj. 5. zunyla, Aj. 87. **πυνοσπά**ρακτος, Α. 1198. πυρίω, πύρω, Τ. 398. C. 225. 247. 1083. 1290. 1703. A. 870. Ph. 371. 440. 544. cum participio, T. 594. 985. C. 414. 572. 1159. 1308. Aj. 1845. Ph. 444. zúgios, T. 1453. C. 288. 1041. zveius, Ph. 63. züges, C. 1779. E. 919. nότος, Tr. 12. E. 1142. núar, T. 391. E. 1388. núar βασής, Aj. 297. zador, Aj. 17. zaziur, A. 28. 204. πώπυμα, Α. 1079. 1206. Aj. 321. минито̀s, Tr. 869. Aj. 851. E. 108. **ευτ**ίλλευ, Α. 756. mbois, T. 290. Aj. 911.

A.

λαβη, C. 473.
λάβος, Aj. 1147.
λάγοη, Phædra, 3.
λαθίσος, Tr. 1023. Aj. 711.
λάγοη, Tr. 1029. Aj. 711.
λάγος, T. 386. 787. C. 354. Tr. 538.
Aj. 1137. E. 1155.
λαθραϊες, Tr. 377. 384. 916. E. 1440.
λάγος, C. 1596.
λαϊρος, Tr. 561.
λαειϊη, A. 1094. Tr. 826.
λάλημα, A. 380.
λαμακὸς, C. 1048.
λάμανις, T. 187. 473. E. 66.
λαμακὸς, T. 187. 473. E. 66.
λαμακὸς, T. 187. 473. E. 66.

λαμπτής, Aj. 286. λαξπάτητος, Α. 1275. λάος, λάου, εαπυπ, C. 196. λασιαύχην, Α. 351. λατειία, Tr. 882. Aj. 503. λατζεύων, C. 105. Tr. 35. λάτειυμα, Tr. 357. Adreis, Tr. 70. λάφυςον, Tr. 648. Aj. 93. λίζης, Tr. 556. E. 1401. λεηλατείν, Aj. 343. λεία, Αj. 26, 54, 145, λείθειν δάκου, C. 1251. λυμών, Τr. 200. Aj. 144. 655. λειμωνιάς, Ph. 1454. λειμώνιος, Aj. 602. λιίσομαι, deficio, vincor, C. 495. Aj. 1245. E. 474. λείψανον, Ε. 1113. λικτός, Τ. 19. Ph. 633. λίσχη, С. 167. Α. 160. λεύων, λιθοδολείν, C. 435. λευκαιθής, Τ. 742. λεύκαστις, Α. 106. λεύκιστος, Ε. 706. λευχόπωλος, Aj. 678. λιύσσω, fat. λιύσω, C. 869. 1197. λίχος, υχοτ, C. 251. Tr. 27. A. 211. πρύφιον λίχος, concubina, Tr. 360. λέχειος, С. 195. Α. 1845. λήγων, C. 1722. Tr. 914. 1122. Aj. 258.731. Ph. 768. 1895. λήθομαι, Ε. 168. 342. 1287. λησόμειος, passive, E. 1248. λημα, С. 877. 960. Ε. 1427. λημμα, Α. 313. ληςεῖν, Tr. 485. λησμοσύνη, Α. 151. ληςις, C. 584. ληψις, Creüsa, δ. λίαν, priore correpta, E. 1272. λιβάς, Ph. 1216. λιγνώς, Α. 1127. Τr. 796. λιγυρός, Aj. 242. λιθοχόλλητος, Tr. 1263. λιθόλευσος, Aj. 254. λιθοσπαδής, A. 1216. λιθός εωτός, Α. 1204. λιμήν, Τ. 420. 1208. Α. 1000. 1285. Aj. 683. Aragii, T. 1435. C. 776. 1201. λιπαςης, C. 1119. E. 451. 1878. λίπος, Α. 1022. λογίζεσθαι, Τ. 461. Aj. 816. λόγος, res, C. 1150. Aj. 1268. λόγχαι, sagittæ, Tr. 512. λοιδή, Ph. 8. Ε. 52. 270. . λωμός, Τ. 28. λοίσ Sier, adverbial. Aj. 468. Asgias, Apollinis cognomen, T. 411. E. 82.

t, lavacra, C. 1599. Aj. 1405. mazear, adverb. T. 220. 998. Ph. 26. zea, Tr. 634. Aj. 654. libationes E. 323. 1389. nferiis, E. 84. 434. μαλακὸς, Α. 788. μαλάσσιι, Aj. 594. Ph. 1984. μαλιεδε, Τ. 190. A. 292. rès, A. 141. , A. 1075. μαλθακός, Ph. 629. ma, C. 1322. μαλθακῶς, C. 774. ns, T. 751. μαλθάσσυν, Α. 1194. v, C. 1621. μαλλὸς, C. 475. Tr. 692. ur, Tr. 781. μανία, Τ. 1300. A. 961. Aj. 218. μανιὰς, Aj. 59. , A. 823. Aj. 317. 506. 1209. μαντεία, Ε. 499. Τ. 394. 1424. λυσισελείν, Ε. 1005. λύειν σέλη, µavresion, T. 407. 481. C. 453. Tr. 77. 1167. 316. s, T. 919. E. 7. 645, 655, 1379. μαντείος, Τ. 21. Táves, E. 6. μαντεύεσ θαι, Aj. 746. C. 805. Aj. 655, μάντευμα, Τ. 946. 953. 992. С. 387. rns, Tr. 795. 1425. A. 1013. , Aj. 573. μαντική (τίχνη), Τ. 311. 709. μαραίνιν, T. 1328. C. 1260. Aj. 714. E. 1195. , T. 74. A. 573. 1084. Aj. 1189. μαςμαςόως, Α. 610. μάςστων, C. 1681. Tr. 781. Aj. 444. 1304. λυπείσθαι, C. 816. Aj. . 338. 1086. E. 1170. µиетией, Т. 1082. С. 1265. A. 515. 995. Tr. 422. 899. Aj. 354. C. 1217. A. 318. Tr. 331. Ph. μαςτύ**ςι**σθαι, C. 813. E. 654. ματής, Τr. 735. C. 456. μάτιζ, Αj. 242. 1254. ματός, Τr. 927. Ε. 776. ès, C. 1176. E. 557. ũ, Ph. 912. E. 767. irer, A. 633. μασχαλίζων, Ε. 445. r, T. 1258. A. 492. ματάζιν, Τ. 891. μάταιος, Τr. 565. 587. 865. 890. 947. dns, Aj. 452. os, E. 447. 635. 1490. Ausigier a, Tr. 554. Aj. 1162. E. 642. ματαίως, Tr. 942. ματεύων, T. 1052. 1061. C. 211. 1748. ua, A. 54. Tr. 1033. A. 792. Tr. 999. Aj. 182. 561. )2. 1416. Ph. 1210. E. 1107. μάτην, frustra, temere, T. 365. 874. 1057. C. 1034. 1451. falso, T. 609. ne, A. 1074. ès, Tr. 538. 1069. Aj. 1388. Ph. '. 1103. C. 259. Ph. 345. E. 1298. μιγαλώνυμος, Α. 148. μίγας, Τ. 747. 987. et passim. μίγα, adverbial. T. 1038. say, Tr. 927. , T. 1066. Ph. 1171. adverbial. 1023. A. 1168. μείζων, , Aj 61. T. 764. C. 489. 598. 858. A. 189. Ph. 411. 456. µíγισος, T. 776. 1202. T. 1513. Tr. 788. Aj. 1265. Ph. C. 485. µiyısa, adverbial. C. 700. '9, 1100, ώς μίγισα, Ph. 462. μοίδειν, A. 1119. μιθαρμόζιιν, Ε. 31. μιθίπομαι, Ε. 1052. μίθη, Τ, 779. pprimitur, où rès pro où mà rès, μιθίημι, Τ. 131. 784. C. 838. 906. 1437. A. 653. Tr. 197. Aj. 373. 600. E. 1063. , T. 387. ua, Ph. 918. Ph. 772. 935, E. 628, 647. µt Siepar ris, Tr. 713, E. 1032. cum accusativo, E. 1277. μιθίσημι, Ph. 463. μιτάς αθι, C. 168. a, Aj. 287. μίθυ, C. 481. a, Aj. 50. Sau, C. 1537. A. 185. 765. 790. µt9vergov, Tr. 712. Ph. 1183. i2. Aj. 81. E. 1158.
μίζειν, Τ. 1195.

μειλίχιος, C. 159. μειόνως, C. 104.

μείων, C. 874. Aj. 264. 489.

μιλαγχαίτης, Τr. 889,

μιλάγχολος, Tr. 578.

ος, μίγιτος, Τ. 1301. Ph. 849.

7. Aj. 194.

iav, T. 518. 1099. C. 152, A.

μίλαθεσ, Ph. 1428. 1458. E. 1268. A. 33. Tr. 321. et passim. μηδαμά, C. 517. 1104. 1698. μιλάμφυλλος, С. 482. ийдория, Tr. 886.974 Ph. 1114.1139. ийког, C. 1139. A 393.446. μίλιν, μίλισθαι, Τ. 1466. C. 653. 1138. 1433. A. 878. 1335. Aj. 689. μηκύνειν, C. 489. 120. Ε. 1484. 990. Ph. 1036. E. 74. 459. 1186. μηλοσφαγείν, Ε. 280. μῆνις, Τ. 699. C. 1328. μίλιος, C. 24 A. 978. 1319. Ph. 713. 1091. μελετών, C. 171. μηνίω, C. 965. 1274. A. 1177. Tr. 274. E. 570. μιλίτη, Ph. 196. μηνύειν, Τ. 102. 1384. C. 1188. μιλίτως, Ε. 846. μή τι, Tr. 383. μίλημα, Ph. 50. μητεόπολις, C. 708. A. 1122. μέλλων, cunctari, C. 219. 1627. E. μητεώος, Tr. 820. C. 1196. E. 1427. μηχάνημα, C. 762. 818. 1337. A. 499. μελλόγαμος, Α. 628. μηχανόως, Α. 365. μελλόνυμφος, A. 633. Tr. 207. μηχανοβιάφος, Τ. 397. μηχανώ, Αj. 1037. μίλος, Aj. 976. puparis, active, Tr. 446. passive, C. μηχανώμαι, C. 1035. Tr. 586. Ph. 1036. μίμφομαι, Α. 1157. Tr. 470. 295. μικίνειν, C. 1874. A. 1044. μίμψις, Ph. 1309. pir initio sententiæ, non subsequente μιαίφονος, Ε. 493. μιπρός, A. 746. Tr. 989. 2, Tr. 846. E. 734. μίασμα, Τ. 97 241. 313. 1012. Α. peravas, Aj. 341. μίκος, Ε. 610. μέλαν μίνος, sanguis, Aj. 172. 776. 1042. μιάτως, Τ 353. E. 275. 608. 1412. μιγνύων, Τ. 791. 995. μίριμνα, Τ. 728. 1460. Α. 858. MITUSW, C. 686. μιριμνάν, Τ. 1124. uselumua, Ph. 187. μινύςομαι, C. 671. μισόμφαλος, Τ. 480. μίσημα, Ε. 289. mises poeticum, pro mises, A. 1223. mic Jagreiv, A. 302. miros, C. 1392. A. 760. Ph. 991. 1236. μιτώδης, A. 1222. migds, C. 768. práspas, T. 49. 564. 1057. 1361. Tr. µ150m, A. 280. 420. μίτα, μίτις, Α. 48. 1138. E. 1252. μιταξάλλισθαι, Ε. 1261. μνημείον, Ph. 1432. µатаугугыския, Ај. 717. Ph. 1970. μινήμη, Aj. 521. μετάγνοια, Ε. 581. μετάδρομος, Ε. 1387. μνημονιύειν, Aj. 1273. Ph. 121. μνήμων, Aj. 1390. μεταίτιος, Tr. 260. 447. 1236. umrne, Tr. 9. 15. Auffers, Aj. 520. 523. 1269. μιταλλαγή, Ph. 1134. μογιεός, Ε. 93. μεταλλάσσισθαι, F. 17. μιτανίτημι, C. 175. μετάρσιος, Α. 1009. Tr. 788. u, eu, non eliduntur ante vocalem brevem. Vide notam ad Ph. 782. μοίρα, felicitas, T. 864. fatum, 2013, T. 713. 1458 μιτασπῆ», C. 774. μιτάς ασις, Α. 718. μοίραν νέμειν σινί, satisfacere, alicui, Tr. µетатіЭпµ, Ph. 514. μεταφίζειν γνώμην, Ph. 962. 1240. μοιρίδιος, C. 228. A. 951. μίτυμι, μιτιλιύσομαι, Ε. 430. 477. μιτίςχισθαί τινα, Ph. 343. μίτις, T. 630. C. 568. A. 1072. E. μολείν, T. 85. 896. 946. C. 415. E. 38. 163.454. 1234. et passim. μολαή, Ph. 218. 536. μιτίχυν, Τ. 1465, C. 1484. A. 525. μομφή, Aj. 180. μονάξχία, Α. 1163. Ph. 248. μετοικία, Α. 890. μέτοικός, Τ. 452. C. 934. Α. 852. 868. μετόπεν, Ph. 1189. μόνιμος, Τ. 1322. Monios Zsus, C. 705. μόςσιμος, Α. 286. F. 32. μούνες, Τ. 304, 1418. C. 875. 1260. A. 308. 705. Tr. 277. 1211. Aj. 1276. μοχ 9τις, C. 35 Tr. 1049. merçui, T. 561. Aj. 5. μιτειάζων, Ph. 1184. μίτριος, C. 1212. Ph. 179.
μλ, λ, ante diphthougum cum ea coalescunt, T. 18, 221, 998, C, 1155.
μλχ θημά, C. 1616.
μοχ θημά, C. 1616.
μοχ θημά, Ph. 254, Ε. 599.

μόχθος, C. 105. 329. 437. 1362. Ph. 480. 1103. μόχλος, F. 41. μοδαλίος, Ε. 167. μυδα, Τ. 1278. Α. 410. 1008. μύδεος, Α. 264. μύων, Α. 421. Tr. 1010. μύελος, Ττ. 783. μυθουμαι, Aj. 865. 1041. 1162. μυριόκαρπος, C. 676. μύσος, T. 138. μυχὸς, A. 1293. Aj. 571. Ph. 1918. μ**ῶμα**ι, C. 836. uela, T. 586. Aj. 1150. Masculinum duale de feminis, C. 1679. E. 977. Masculinum plurale participium, seu pronomen de singulari femina, A. 926.986. E. 399.977.

#### N.

res. C. 27, 1747, Ph. 872, E. 1445. νειχ), T. 684. νᾶμα, A. 1130. Tr. 921. ναμίςτυα, Tr. 173. νωταΐος, Τ. 1026. vástn, T. 1398. váres, C. 157. Tr. 486. Aj. 892. ναυάγιον, Ε. 730. 1444. vavaexos, Aj. 1232. vavaárns, Aj. 348. Ph. 246, 270. 301. 579.1027. ναυκληςιῖν, Α. 994. νωύπληςος, Ph. 128. 547. ναυπράτως, Ph. 1972. ναύλοχος, Tr. 683. Aj. 460. yaurolii, Ph. 245. 279. 349. 550. ναυτίλλεσθαι, Α. 717. vauriles, Tr. 537. Aj. 1146. Ph. 220. γεάζειν, C. 874. viane, A. 784. T. 307. víaros, A. 627. 807. Aj. 1185. νεηπονής, Aj. 820. venzóvntos, E. 1394. veines, T. 490. 702. vepesonoès, Ph. 1198. vipuers, Ph. 518. 602. νίμος, Aj. 418. у́ры, Т. 240. С. 1896. Tr. 163. 398. Aj. 265. pro vsµ/ζω, C. 879. Tr. 483. Aj. 1331. E. 150. teneo, possideo, T. 201. 287. 579. Aj. 1016. Ph. 893. νέμισθαι, vesti, Ph. 708. # veoyvòs, C. 475. viónozos, C. 475. γεόρραντος, Aj. 30. 828. νεόρρυτος, Ε. 894. piogres, C. 1507. Tr. 896.

VOL. 11.

νιοσπας, A. 1201. Pastoribus, 3. viorrès, A. 425. vιοσφαγής, Tr. 1132. Aj. 546. 898. πότομος, Α. 1283. νιοχάρακτος, Αj. 6. νιοχμος, A. 156. Ph. 751. viertees, C. 1548. 1576, 1661. A. 749. νευροσ παδης, Ph. 290. viuens, C. 730. E. 901. reasi, E. 1049. หลอง, C. 1263. νηλεής, A. 1197. νηλίπους, C. 849. várus, T. 652. νήφειν, C. 100. Niza, Minervæ cognomen, Ph. 134. งเหตุจังจุดร, Tr. 186. งเสรายง, T. 1228. μφὰs, C. 1060. νιφόως, Τ. 478. νιφοσιδής, Aj. 670. veµàs, T. 1350. C. 687. Tr. 271. νομίζων, Τ. 39. Α. 183. 738. νόμιμον, Ε. 1096. νόμισμα, Α. 296. vouces, C 1061. νοσήλεια, Ph. 39. vósos, via, Ph. 43. νοσφίζειν, Τ. 693. Ph. 684. 1427. vou Sereiv, C. 593. 1198. Aj. 1156. Ph. 1283. 1322. E. 595. 1025. τουθίτημα, Ε. 348. νύχτερος, Αj. 217. Ε. 410. νυμφείον, Α. 568. 891. 1205. Tr. 922. νυμφιύειν, Α. 654. 816. νύμφευμα, Τ. 980. ver encliticum pro 3à corripitur, Aj. 87. νύχιος, Ph. 858. າພົວບາວຣ, Ph. 44. ywuğr, ieturär, exertir, T. 800. xirtir, T. 468, F. 23. νώνυμος, Ε. 1084. νωτίζειν, Τ. 193. Neutrum plurale vice adverbii, T. 180. 883. C. 319. 700. 1120. 1190. 1514. 1560. A. 546. 895. 1380. Aj. 197. E. 128. 164. 391. 962. Ph. 493. Nomen substantivum adjectivi loco cum cujusvis generis substantivis jungitur; sicque primitiva adhibentur pro possessivis, T. 588. A. 1008. 1169. Tr. 68. Ph. 223. 1471.

ξενία, C. 515. ξενίζειν, Ε. 96. 3 H

ξινός ασις, C. 90. ξενούμαι, Tr. 65. Ph. 303. Εφορατόνος, Aj. 10. Ευνοίν, Aj. 181. Ευρούν, Aj. 786. ξυρόν, βαίνειν Ιφί ξυρού, A. 996.

n.

& articulus; vice pronominis overs, T. 1082. E. 45. vice articuli relativi sen postpositivi, T. 1379. 1427. C. 304. 747. 1528. Tr. 47. 780. Ph. 14. A. 1086. et passim. σγκος, C. 1162. 1341. Tr. 819. E. 1142. δγκόω, F. 24. όγμεύειν, Ph. 163. Bouwageir, T. 801. 1027. C. 99. 840. 849, 1251. Aj. 1230. E. 1099. வெசுர்முர், T. 292. இந்த விற்த், C. 57. 1590. Dos, modus, ratio, T. 311. Bouges, Ægeo, 5. δυνάω, Ε. 804. இப்து சிவ, T. 1218. C. 1489. A. 693. Aj. 327. ουςμα, Tr. 50. 938. Sards, C. 495. dissyllabum, E. 674. oluadi, Ph. 255. 499. 941. E. 886. einirns, T. 1114. C. 384. Tr. 910. oizsùs, T. 756. olugeis, A., 892. Ph. 31. oinnthe, C. 627. oinnthe, T. 1450. einnrès, C. 28. 39. einitue, Tr. 282. 1163. Aj. 396. 517. ein/Zeiv, C. 785. elzeSt, Aj. 1052. 1101. einerqueir, E. 190. einemeiès, Ph. 32. einougeïv, C. 343. Ph. 1328. 'eἰκούςημα, Ph. 868. eineveler, Tr. 542. einrilgur, C. 109. 255. Tr. 464. 1032. Aj. 510. Ph. 809. 1042. elatiζει, T. 1508. C. 242. 556. Tr. 312. 857. 899. Ph. 227. eixres, Tr. 298. 803. 866. Aj. 525. 895, Ph. 965, E, 100, \*A, 859. einteòs, T. 58. 1462. Tr. 248. 1078. Ph. 1167. eintens, Tr. 1082. Ph. 1048. E. 102. 145. οίμωγή, Tr. 785. 792. Aj. 317. Ph. 190. E. 123. οίμωγμὸς, F. 23. οιμώζειν, C. 820. A. 1210. 1226. Aj. 940. 968. E. 788.

oiróxures, Ph. 714. oirie, Tr. 268. F. 14. siràψ, T. 211. ubi solus Triclinius scripsit olvowa. In D. olvowa ab oiránns, C. 674. eleβérns, Aj. 615. οἰόζωτος, Τ. 846. οἰσίον, C. 1860. A. 310. eisein, Tr. 655. οίτςημα, Τ. 1318. eireorang, E. 5. Jegos, A. 1002. Tr. 1256. olfos, E. 168. A. 859. elzveiv, Aj. 564. E. 166. 313. eiχeμει cum participio, C. 298. 894. 1009. Aj. 999. 1271. Ph. 414. et passim. olyopas, olyona, perii, Tr. 1145. Aj. 896. 1128. εἰωνοβίτης, Τ. 484. ἐκλάζειν, C. 196. ἐκνεῖν, Τ. 746. 749. 922. 976. 986. Ε. 320. Aj. 81. Ph. 93. et passim. expects, T. 834. expects, T. 1175. C. 652. Tr. 7. Aj. 82. Ph. 225. 887. E. 321. et passim. ολ είζειν, Τ. 1529. E. 698. λίθριος, Τ. 845. 878. Aj. 402. 799. δλιθρος, Τ. 430. 659. 1146. de perso-na, Τ. 1349. δλίπων, Α. 1286. Tr. 1015. ολιγοσος, A. 625. ολισθαίνων, E. 746. όλπὸς, E. 863. όλλυμι, C. 394. fut. όλῶ, T. 448. A. 751. Tr. 720. Ph. 1888. (1) 1000. T. 645. 663. 799. 822. 1157. A. 763. ŏlula, perii, T. 759. 949. 956. 1166. C. 1580. ολόμς, Tr. 521. όλοὸς, E. 843. όλοφόρισ 9 αι, Ε. 148. όμαιμος, Τ. 639. C. 323. 828. 979. 1078. 1405. 1772. A. 512. E. 12. δμαίμων, C. 1275. Tr. 1149. Aj. 18Γ9. δμαιμονίς τρος, A. 486. ομαςτείν, C. 1647. έμαυλος, Τ. 187. ομεριος, C. 1502. ομερος, T. 1279. C. 350, 690. έμευνέτις, Aj. 501. όμιλεῖν, Τ. 867. 1185. Aj. 640. 1201. όμιλία, Τ. 1489. Aj. 879. Ph. 70. K. 418. ομμα**τος ιεή**ς, C. 1260. όμνυμι, Tr. 1187. 1190. Ph. 357. όμογενής, Τ. 1862. . . . . δμέθιν, E. 156. όμοπλεῖν, Ε. 712. όμολογείν, Ph. 980. δμόπτολις, Α. 733. ėμοβροθεῖη, A. 586.

δμόσπλωγχιος, Α. 511. δμόσπορος, Τ. 260. 460. Τr. 212. δμόσολος, Τ. 212. ėμοῦ, ἰγγὺς, Α. 1180. Ph. 1218. μφή, C. 100. 550. 1851. όνειδίζειν, Τ. 372. 412. 441. 1423. 1500. C. 971, 1002. Aj. 1298. Ph. 523. örudos, T. 523. 784. 797. 1035. 1494. C. 758. 967. 984. Tr. 254. 462. Ph. 477. 842. вини, виши, Т. 644. С. 1042. Tr. 570. imerpes, A. 995. Tr. 1016. Aj. 665. örneus, C. 288. 452. A. 616. Aj. 400. E. 1061. ονομάζομαι, active, T. 1021. έξύθηπτος, Α. 1301. **Ευκώπυτος**, Α. 1816. έξύνειν, Tr. 1178. ब्हुंब्ब्बरे भेटू, Polyxena, 2. έμε, Aj. 998. Ph. 808. E. 30. 737. ěžúrovos, Aj. 629. Ph. 1093. E. 243. οξύφωνος, Tr. 965. εξύχολος, A. 955. orados, C. 1092. Tr. 1266. οπάων, C. 1103. A. 1108. imnika, C. 484. Ph. 464. όπισθεν, Α. 640. όπλίζεσθαι, Ε. 996. όπτης, Aj. 29. erròs, A. 475. όπώςα, Tr. 705. šaws, quomodo, pendens a verbo vel expresso vel supplendo, cum futuro indicativi construitur, Œd. T. 406. Aj. 557. Ph. 55. 78. Tr. 455. 8xws แล้ cum futuro indicativi construitur, nunquam cum aoristo primo subjunctivo vocis activæ vel mediæ, T. 1075. E. 966. Ph. 1069.
εγαίνω, transitivum, T. 935. neutrum, Tr. 552. όργανον, Aj. 380. opus, Polyido, 4. όργη, τρόπος, Τ. 337. A. 856. 875. 957. Aj. 640. 1153. έςγια, A. 1018. Tr. 767. έρίζων, Τ. 339. 364. igiyur, Ph. 1303. **ὀς**ιιδάτης, Ph. 955. euos, Tr. 790. 1168. Ph. 937. ecosicárns, T. 1100. A. 850. όςίτιςος, Ph. 891. čę9.05, A. 1206. E. 683. ο δο δαρανός, Α. 1203. eθόπους, A. 985. ie 9òs, A. 190. Tr. 374. E. 723. 742. ορθοϊς δμμασιν δραν, Τ. 1485. sis δρ-Sèr, ἐπφέρειν, C. 1424. δι δρθης, A. 994. zar ieSir, T. 88. ieSa, adverbial. T. 419. 903. έςθοῦν, Τ. 39. C. 394. A. 167. 675.

1158. Ph. 820, 1299. de 9 ms, T. 550. 1448. A. 99, E. 555. 1040. ėείζια, A. 452. Tr. 237. 756. Ph. 636. exas, C. 1637. A. 305. Senies Ziùs, Ph. 1324. δεχωμοσεῖν, **Α**. 265. ėρμα̃ν, A. 188. Aj. 175. ieuar9a, C. 1159. A. 1110. Tr. 136. 866. Aj. 198. 1224. Ph. 465. 526. E. 70. όρμιν, C. 148. όρμιν, Tr. 792. Ph. 237. παθ' όρμην, Ph. 566. ρμίζει», Ph. 546. čεμος, Ph. 217. 302. όςνι θοσκόπος, **Α**. 999. бенs, omen, Т. 52. όρνυμαι, Τ. 165. C. 1320. όρούει, Τ. 877. Ε. 1440. έρύσσειν, Aj. 659. δοφανίζειν, Tr. 944. ὸεφανις ns, Aj. 512. έςφανὸς, Aj. 658. ĕęχημα, Aj. 699. όζω, όζσω, όζωςα, όζμενος, Τ. 177. C. 1622. A. 1060. ότοβος, C. 1479. Aj. 1202. ότρύνειν, Aj. 60. 771. E. 28. eb mà construitur cum futuro indicativi vel aoristo 2. subjunctivi, T. 328. 1075. C. 408. 849. 1024. Tr. 980. Ph. 381, E. 43. οὐδαμὰ, Α. 830. οὐα ἴσΒ΄ ὄπου, ὅπως, ὅτε, Αj. 1069. Τ. 448. οὔλιος, Aj. 988. οΰνομα, Ph. 251. οὐράνη, Syndipnis, 2. စပ်စုးစေးမိမ်းကs, Ph. 1148. οὐρίζων, Τ. 696. augus, Aj. 889. 1083. Ph. 355. 780. eves, Tr. 468. 817. Ph. 855. ouola, Tr. 913. ου τι μη, Ph. 1373. οδ τι που, num? Ph. 1233. 40 40 470, C. 972. 1370. Aj. 106. ούχλ, Τ. 1015. C. 363. 1027. 1040. 1208. A. 3. 464. et passim. Restitutum T. 998. C. 1199. ἀφειλέτης, Aj. 590. οφελος, Ph. 1384. όφθαλμὸς, documentum, T. 987. όφλων κακίαν, Τ. 512. έφλισκάνειν, Α. 470. 1028. <sup>3</sup>χημα, Τ. 658. Ε. 740. <sup>3</sup>χθη, Α. 1182. Ph. 726. έχθος, Tr. 524, Ph. 729. ἐχλῶν, T. 446. έχος, Τ. 808. 1415, oculus, T. 1328. 2 H 2

**π**αλύνιν, Α. 247.

Optativus cum particula & futuri vim habet et imperativi, T. 95. 343. 570. A. 444. 1108. E. 1491. Aj. 98.

ΤŤ

παγιτώδης, Ph. 1082. wwyzázisos, A. 742. Tr. 1126. πάχκας τος, Τ. 83. πάγκας τα θύρατα, E. 635. #αγκιυθής, C. 1563. πάγκλαυςος, A. 831. Tr. 654. E. 1085. πάγποινος, Α. 1049. 1119. E. 138. \*ayxolrns, A. 804. 810. #ayzóniros, Tr. 505. таукеатия, С. 609. Aj. 675. Ph. 680. πάγος, collis, C. 947. 1601. A. 411. 985. Tr. 634. 1193. glacies, A. 357. Ph. 293. πάγχαλκος, Α. 143. πάγχειτος, Τr. 663. τάγχευσος, Aj. 92. E. 510. та́Эп, п, С. 7. А. 978. Ај. 295. та́Зпра, Т. 554. 1240. С. 361. Тг. 142. Ph. 193. 338. πάθος, τὸ, Τ. 840. C. 604. et passim. τὸ συμβιζηκὸς πεάγμα, Τ. 732. τὸ συντυχόν τάθος, Aj. 313. жана, Т. 5. Tr. 210. radivur, C. 562. 919. Tr. 451. Aj. 595. Ph. 1361. жаю ден бор (Д. 1805. жаю ден бор (Д. 1805. παιδοτεόφος, C. 701. παιδουργία, Τ. 1248. παίων, C. 544. Α. 171. 1274. 1309. 1315. Tr. 1086. 1088. Aj. 398. E. 745. mailur, E. 567. Taier, E. 168. 832. warming, Tr. 1210. Ph. 1345. жактой», Aj. 579. παλαιὸς, frivolus, T. 290. πάλαισμα, Τ. 879. σαλαιτής, Ph. 431. παλείφατος, C. 454. 1881. Tr. 825.

παλάμη, Ph. 177. 1207.

παμίωτις, Ph. 39 h. παμμήπης, C. 1609. πάμμηνος, E. 851. παμμήτως, A. 1282. πάμμοςος, C. 161. παμπήδην, Aj. 916. πάμπληκτος, Τ. 505. πάμπολυς, Α. 614. # αμφαής, Ph. 728. παμφιγγής, E. 105. πάμφλικτος, Α. 1006. Ε. 1139. πάμψυχος, Ε. 841. πανάθλιος, Ε. 1110. Ph. 1026. πάναςχος, C. 1293. жидакечто, Tr. 50. Ph. 690. πανδαμάτως, Ph. 1467. πάνδημος, A. 7. 1141. Aj. 175. 844. E. wavdines, Tr. 294. wardines, C. 1306. Tr. 611. 1249. πανήμερος, Tr. 662. πάιθυτος, Aj. 712. παννυχὶς, Ε. 92. warruxos, A. 152. 1152. warruxa, adverbial. Aj. 980. #arodugros, E. 1077. # avougy siv, A. 74. πανούς γημα, E. 1387. πανουεγία, A. 800. Ph. 408. 927. # avoveyos, Ph. 448. Te # avoveyor, & τανουργία, Ε. 1507. \*aveayía, A. 107. wareidnros, T. 1090. πάνευρτος, Ε. 851. παντάςχας, C. 1085. πανταχῆ, €. 122. A. 634. Aj. 1369. жантахой, Ај. 1241. 1252. жантайв, Т. 930. А. 1016. 1163. παντελώς, Τ. 669. πάντιμος, Ε. 687. παντλήμων, Τ. 1379. E. 150. παντογήρως, A. 606. **παντοπόξος**, Α. 359. жиче бятия, С. 1086.

παντόπτης, C. 1086.
παντουργές, Aj. 445.
πανόματος, Tr. 876. Aj. 858.
πανόλλοςος, Aj. 839. Ph. 822. E.
1009.
πανόλης, C. 1015. Ph. 1357. E. 544.
παπαί, Ph. 745. 785. 895.
παπαίνιν, A. 1281. Aj. 11.
πάρα, πάρεν, T. 1288. C. 1504. A.
1097. 1179. Ph. 747. et passim.
παραδαίνιν, Tr. 499.
παραδαλλιν, C. 281.
παραδαλλιν, C. 281.
παραδαλλιν, C. 184.
παραδγίλλιν, Ph. 1178.
παράγιν, T. 184.
παράγιν, T. 974. A. 294. E. 855.
1891.

παραγκάλισμα, Α. 650. παράδυγμα, Τ. 1193. imperat. aor. 1. passivi, C. 1269. παρασήσασθαι, subigere, C. 916. παραδίδωμι, Ph. 64. 399. πάροικος, A. 1155. παραιγείν, T. 918. 1512. C. 464. 1181. Å. 1326. Tr. 672. Ph. 121. 621. παςωμία, Aj. 664. 1351. 1434. E. 943. 1472. παράπυμαι, Ph. 861. жири́втю, Ај. 654. παρουσία, Aj. 540. E. 948. 1104. 1251. παρωθείν, Tr. 358. παςάλιος, Aj. 1065. παςαλλάξ, Aj. 1087. πέσσομαι, Α. 202. παραλκάσσει», A. 298. παςὰς, Α. 1207. πάραλος, Aj. 413. παραμείδων, Τ. 504. C. 129. πάσχω, C. 1538. Ph. 1421. E. 1029. τί πάθω; quid agam? Tr. 972. τί παραμνάομαι, Tr. 1126. Alwordas ; quid accidit tibi? Phe παραμυθείο θαι, A. 935. παραμύθιον, Ε. 130. 740. παραναιιτάω, Tr. 635. παταγιῖν, Aj. 168. παραπίματιν, Ph. 1459. πάταγος, A. 125. Tr. 518. πατάσσειν, Α. 1097. Ph. 748. παραπιτάννυμι, С. 717. тиса́я дяктог, Ај. 229. • Tarii, A. 745. Aj. 1146. 1335. πάτριος, T. 1394. Ph. 1213. παραπράσσυν, Aj. 261. παραρηγιυμι, παρίβρωγα, Ph. 824. παραρίπτιο, Τ. 1493. παραβρυίω, παραβρίω, Ph. 653. πατριώτης, Τ. 1091. πατρογενής, A. 938. πατροκτόνος, Τ. 1298. C. 601. 944. πατροφόντης, Τ. 1441. Tr. 1127. παρασπᾶν, C. 1185. A. 792. E. 732. raeararii, T. 400. E. 917. жатейо, С. 1890. A. 984. 1176. Tr. παραςάτης, Α. 671. παραςάτις, C. 559. 562. 1170. Ph. 365. 933. E. 411. Tr. 891. πατεφος Ζεὺς, Tr. 755. παρασιίχων, Τ. 808. Α. 1255. πάραυλος, C. 785. Αj. 892. wαύειν, C. 1751. A. 963. Ph. 1379. E. 795. wevs pro wavou, Ph. 1275. παραφίρειν, C. 1675. παύισ θαι, T. 631. A. 91. Tr. 587. Aj. 263, 483, 1353, Ph. 1280, 1424. παραφρονείν, Ph. 815. παραφρόνιμος, Τ. 691. waῦλα, C. 88. Tr. 1257. Ph. 1329. waveίλυπος, Nauplio, 1. **σαςάφεων, Ε. 472.** สลุยภูทย์ช, C. 94. wavshe, Ph. 1438. E. 304. πάριδρος, A. 798. **παυςήριος**, Τ. 150. παρυκάθων, C. 1834. A. 1102. τειδάω, Aj. 676. widià;, A. 420. Tr. 1060. παρώκων, Ph. 1048. Tagiiras, adesse, T. 648. 757. 1259. ατιθαςχεῖν, Tr. 1180. 1416. C. 31. 289. 1102. et passim. πιιθαρχία, Α. 676. raesieur, A. 368. weidemai, wider, inidéma, widiodai, T. 649. 1064. 1065. 1434. C. 1181. παριισδίχομαι, Tr. 537. παρίζυμι, prætergredior, A. 60. 1334. 1441, Tr. 1230. Ph. 1226. E. ##etfiexiosa, A. 921. 429. 1015. 1027. \*ágseyor, Ph. 473. குவில், E. 562. F. 57. A. 1213. Tr. 226. 902. Ph. 1358. wεῖεα, Aj. 2. 290. 470. 1057. E. 471. wugar Sai, C. 763. 774. Ph. 149. E. E. 1387. 468. 1244. **πεπείρανται**, passiva siwager, T. 766. Ph. 364. wagor, Syngnificatione, Tr. 581. dipnis, 8. F. 10. wusin, T. 1516. Ph. 994. zueiries, A. 373. E. 269. wελάγιος, Tr. 651. ωιλάζειν, Aj. 889. Ph. 156. 301, 1163. παρευθύνειν, Δj. 1069. Faginur, T. 36. 59. 367. Tr. 1268. E. 1145. 1327. 1407. τελα, Ph. 1150. E. 497. ταρήγορος, Ε. 229. widas, oi widas, alii, Aj. 1151. E. παρήπω, C. 570. Aj. 742. 551. waginut, T. 283. 345. 688. C. 368. **ω**ιλάτης, Ph. 677. 1164. 591. 1212. 1666. A. 1043. 1193. ₩ίλεια, Aj. 140. Ph. 289. Tageiro, E. 545. 732. 819. πιλιιάς, C. 1081. Tr. 172. παρίτημι, T. 638. 911. 1047. C. 491. wile, sum, T. 245. Tr. 1163. E. 265. σίλομαι, Aj. 159. 993. 1030. Τr. 750. παρασαθήτω,

ສາຽຊັ້ນ, Aj. 30. 1279. wipeur, deducere, transvehere, Tr. 417. 571. Ph. 496. 913. 1368. pro #ηδημα, Aj. 833. μιταπίμπιο, C. 602. A. 161. шихте, Aj. 907. wer Biges, C. 1302. тпра, С. 1196. Tr. 43. 129. Aj. 368. wirtai 3 λer, E. 691. 953. Ph. 504. 765. E. 581. wiπuρος, Tr. 730. wiπλος, Tr. 676. 760. 776. 926. πημαίνειν, C. 837. 898. Tr. 48. 715. Åj. 1155. 1814. unpern, T. 363. 1230. A. 326. Tr. ₩ίπλωμα, Tr. 613. wixewµiros, C. 421. A. 1337. 376. 1191. E. 939. ατίπων, C. 487. wiuga, Tr. 768. wien, T. 74. 343. C. 257. 651. Ph. wingos, A. 423. Tr. 683. Aj. 500. 966. 382. 1277. E. 633, 1483, 1506. 1004, 1239, 1359, Ph. 254, 510. więairur, Aj. 22. wiμελή, A. 1011. wieαιτίου, Tr. 665. 950. wieασις, C. 108. **ω**ίμα λημι, Ε. 729. 906. wives, C. 1259. wίργαμον, Ph. 353. 611. шиейскы, Tr. 952. Ph. 978. wie 9a, T. 1456. C. 703. Tr. 244. 365. #/# Tur 10, E. 1467. 467. 752. Ph. 612. wigiúsiv, T. 646. Tr. 67. F. 884. wigiaλλα, adverb. T. 1218. wieis, Ph. 813. E. 735. 887. wieisalviir, A. 1209. wirds, fidus, fidelis, T. 385. 1118. C. wieichimur, C. 996. 334. 356. et passim. pro wievres, # 1616on Tos, T. 192. wirtoisais, C. 1031. rd wigen, fides, wseι ε εύχιος, Λ. 336. Tr. 398. zusòs, certus, E. 774. τεισούμαι, C. 650. 1089. wieii biiv, spernere, negligere, T. 1505. ₩iσγειν, C. 1732. 1740. Tigipireir, A. 1296. шертетия, А. 1223. Aj. 907. πλάζομαι, C. 1231. Aj. 896. wigiwoλιίν, Τ. 1254. πλάθειν, Ph. 728. E. 220. wλανᾶν, C. 316. wλανᾶσθαι, C. 304. **ω**ιρίπολος, Α. 1151. **πι**ξιποτάομαι, Τ. 482. 347. αιριστύσσει», Α. 886. πλάνημα, Τ. 727. πλάνης, Τ. 1029. ατριατυχής, Aj. 899. 915. ωλανήτης, C. 3. 123. **ω**ιριββίω, Ε. 362. wseίρρυτος, Ph. 1. 239. ανλάνος, Τ. 67. C. 1114. Ph. 758. ανλάξ, Τ. 1103. C. 1564. 1577. 1681. wιρισκιλής, Α. 475. Aj. 649. жеевтиятій, E. 897. Tr. 273. Aj. 1220. Ph. 1480. πλάσσειν, Aj. 148. πλασὸς, Τ. 780. wιεισπιεχής, Aj. 982. wιεισσιύω, Ε. 1288. कार्वाहरहेड, T. 841. Aj. 758. E. 155. 1242. कार्वाहरहेड हेर्जुग, सर्वहराम, Tr. πλάτη, C. 717. Aj. 358. Ph. 355. ωλατύς, Aj. 1250. ωλιών, Τ. 247. Τr. 733. Aj. 1115. E. 617. A. 68. więifiλλειν, Α. 903. Aj. 821. 1170. 426. 1353. 1371. ωλικτός, Τ. 1264. Α. 54. ωλιύμων, Τr. 567. 780. 1056. Ph. 447. wiererphs, E. 895. **ω**ιριτίλλιοθαι, Τ. 156. πλιυςόθιν, Tr. 940. шалиеокожыт, Aj. 236. wie parns, Aj. 66. ωλίων, Tr. 944. Aj. 363. 876. E. 201. wieiparres, Aj. 228. 598. wieidavas, Aj. 81. is whier wouler, T. 918. wseιφεαδής, A. 348. αλίως, C. 1162. A. 721. Aj. 1112. wieinachs, Aj. 693. 1150. Ph. 1074. wληγρα, A. 250. 1283. Tr. 522. wigoris, Tr. 927. πλήθων, C. 528. A. 121. Ph. 520. πληθύων, C. 377. 930. Tr. 64. wienµa, Aj. 1033. wirouas, T. 487. 1310. wλήςης, C. 778. Ph. 1087. σλήςωμα, Τr. 1215. σλήσσων, Τr. 933. шитемios, A. 827. Tr. 633. Aj. 697. Ph. 459. wirenens, Ph. 1262. ωλόπος, Aj. 1179. **πλουτίζων**, Τ. 30. were wons, A. 774. 958. **Ψλωάδις, Ph. 1093.** สะยนท์ยร, A. 123. #λώσιμος, C. 668. ποδαγός, A. 1196. αίφιων, Τ. 1497. πηγιύω, Aj. 819. 821. E. 420. wedanes, C. 1160.

, A. 1104. Aj. 962. E. 4. 171. Tr. 103. 1476. 1602. Tr. 560. Aj. 1254. Ph. 516. E. 801. சுசில், Ac. 518. Ph. 920. 1405. , Ph. 1445. E. 1104. πος θμεύω, Tr. 804. πος θμός, Tr. 571. is made, vel sis mader λαμθά-. 1678. πόςπαξ, Aj. 576. າຍ, commutantur, Aj. 1237. 1308. πόρρωθεν, Tr. 1006. πορσύνειν, T. 1476. C. 341. Aj. 1398. C. 158. ur, Tr. 412. 1123. Ph. 781. E. 670. πόςσω, adverb. C. 226. E. 213. ολος, Ph. 343. πόρτις, Tr. 530. iès, T. 130. Tégu, T. 921. C. 1124. 1458. , Ph. 130. ποταίνος, A. 849. Achillis amatoribus, Ai. 360. 4j. 42. 53. 234. ποτιψαύειν, Tr. 1216. Aj. 27. πότμος, Τ. 271. C. 1324. A. 83. Ph. . 564. Tr. 810. Aj. 843. E. 210. 1116. F. 56. r. 677. πουλυξάφυλος, Α. 1188. πους, funis nauticus, A. 715. τὰ προς, A. 342. ir ποσὶ, præsentia, urgentia, T. 180. A. 1327. παςὰ πόδας, Ph. 838. , C. 1496. Ph. 1424. E. 1227. πράγος, C. 1153. Aj. 21. 347. πρακτίου, Τ. 1439. adverbial. C. 1514. E. 415. жейктые, Tr. 251. 864 E. 953. жейді, Tr. 152. 294. Aj. 790. 792. ñ. C. 1626. ares, A. 149. 16605, Tr. 1170. E. 641.798. πράσσειν, εὖ, Τ. 1006. C. 391. Aj. 136. os, T. 381. Tr. 185. xalus, Tr. 1173. xaxus, Ph. 424. 1269. E. 1003. 1026. Teatos, Tr. 276. os, Tr. 758. vs, Aj. 55. πραύνειν, Ph. 650. os, Aj. 1193. μων, A. 843. πείτω, similis sum, E. 664. res, Tr. 658. weerbeier, Ægeo, 1. ;avog, Ph. 1135. Recolivur, ætate priorem esse, C. 1422. 905, C. 165. 1231. principatum tenere, Aj. 1389. satius esse, A. 720. pro τιμῆν, Tr. 1067. s. C. 1570. :yxros, A. 615. Aj. 1186. wendur, A. 201. Tr. 1201. πείασθαι, A. 1171. Aj. 477. 16, C. 205. Tr. 118. Aj. 638. πείω, Aj. 1030. 77. E. 505. . E. 488. πείων, Τr. 701. προάσιον, Ε. 1431. Dos, Aj. 575. oe, E. 1419. Teobaiver, C. 178. 841. A. 387. Ph. ìs, T. 83. 285. προδάλλειν, Τ. 745. Tr. 812. E. 740. s, Ph. 1346. E. 1275. 705, C. 1592. πεόδλημα, Aj. 1076. 1219. Ph. 1008. προβλής, Ph. 936. 1455. s, Aj. 956. gos, Tr. 477. E. 10. πεόδλητος, Aj. 830. E. 489. пеовоã, Ph. 218. σος, T. 151. E. 9. προδολή, Aj. 1212. πεόγονος, Aj. 387. 1197. πεοδείδειν, Τ. 90. 405, A. 1115. , Aj. 832. , Tr. 620. προδείπνυμι, T. 456. 624. πρόδηλος, Ε. 1429. προδήλως, Αj. 1311 s, Tr. 560. 874. T. 289. 697. C. 70. 723. 1019. теобебитич, Тr. 688. Aj. 163. Ph. 1661. A. 164. Tr. 617. Ph. 1015. продідоми, Т. 331. С. 822. 1634. А. 46. Ај. 1014. 1267. Ph. 923. Е. , Tr. 987. 9aı, E. 508. os, Aj. 250. Ph. 722. S68. προδότης, Ph. 94. , Aj. 690. s, Ph. 993. πεόδοτος, E. 126. 208. 1074. traduco, transveho, mitto, C. προδρομος, A. 108.

**триний, Т.** 351. weestspienai, Tr. 761. προίχω, Τ. 1116. A. 208. Ph. 138. weeix wo Bas, A. 80. жеопунтия, Т. 1292. А. 990. жеобримия, Т. 838. Тт. 671. Ај. 583. πεόθυμος, Aj. 37. E. 3. атре Римойна, Tr. 1121. пребуана, Т. 206. Aj. 803. 1133. E. 980. 1378. προπάμνιν, Aj. 1270. πρόπειμαι, Τ. 865. C. 1512. A. 36. 481. 1101. 1384. Tr. 704. 927. Aj. 427. 1059. жескибеция, A. 741. Tr. 968. weenneairur, Tr. 29. weonneuerur, A. 36. 461. E. 684. ₹¢0xλxiει, Tr. 965. προκλίνων, C. 201. προλαμδάνειν, C. 1141. σζολίγω, Τ. 973. προλείπειν, Aj. 507. Ph. 1414. E. 132. προλεύσσειν, Ph. 1360. προμανθάνων, Ph. 538. πρόμαντις, Ε. 475. τρόμαχος, Tr. 858. пеория Эна, Ph. 557. E. 1086. 1850. жеоши Энs, E. 1078. жерип Sia, С. 332. 1048. E. 990. **π**εομηνύων, Α. 84. προμνάομαι, C. 1075. πρόμος, Τ. 661. C. 884. προτίμιο θαι, Ε. 1884. жео́гыя, Т. 978. С. 1180. А. 283. Tr. 825. Aj. 536. Ph. 774. E. 1015. Teofiri, T. 1483. C. 465. Tr. 728. πρόξενος, Ε. 1451. жеотая, Т. 164. С. 1237. A. 860. προπάσχων, C. 229. πεοπάτως, Aj. 387. жеожіцяць, С. 665. 1667. А. 1287. Ph. 105, 1205, E. 1155, пеститі, Тг. 703. 978. προπηλακίζειν, Τ. 427. песитуел, Е. 1380. песитоны, Т. 685. πρόπυλον, Ε. 1375. πεόβρητος, Τ. 684. περρίζος, Ε. 512.765. zeòs, officium significans cum genitivo, Aj. 581. 1071. reds rives Aiyur, e re alicujes dicere, T. 1484. Tr. 479. reès dicer, jure, merito, T. 1014. E. 1211. πρὸς cum accusa-tivo, πρὸς βίαν, νὶ, Τ. 805. C. 845. F. 43. Tr. 388. Ph. 90. 103. E. 1462. Teès Biar Tirès, invito quopiam, C. 657. Aj. 1327. weòs ie xúos κράτος, Ph. 594. προς εὐσίζειαν, pie, Ε. 464. προς ήδουην, Ε. 921. Αcτisio, 3. wees nauger, T. 325. Tr. 59.

Aj. 38. Ph. 1279. weis legar, E. 369. areis eldar, nulla de causa, Aj. 1018. meis wuvu, proinde, T. 426. Aj. 1115. 1318. E. 388. 820. #els χάρη, A. 30. 908. T. 1152. Tr. 179. Ph. 1156. Æthiopibus, 1. προτάγμη, Tr. 764. Ph. 236. προτάγμη, T. 131. простоит, Ph. 405. провантия, Т. 668. С. 236. E. 356. 432. προσμερείν, Τ. 12. 141. C. 72. προσμερώζειν, Tr. 494. провиндя, Т. 352. Aj. 855. 863. E. 274. 1148. προσδαίνειν, Τ. 1300. Ph. 42. πεισθάλλιι», Tr. 42, 255, 580, 846. 1140. προσδιδάζειν, C. 180. προσελίσταν, Τ. 1188. 1486. A. 1298. Tr. 464. 798. Aj. 346. 887. E. 1222. σεροσγίγουμαι, C. 1198. Tr. 1175. E. πεόσδιγμα, Tr. 628. **песевојекоми**, С. 121. жеогдіхоµм, Т. 1428. Tr. 15. 233. προσυχοραι, 1. 1425. Tr. 15. 233, προσδιαφθείριυ, Ph. 76. προσδιαμ, Ph. 309. προσδιαμ, Tr. 367. Ph. 764. πρόσιδρος, Tr. 796. προσδιαμ, T. 175. 1372. C. 142. 1757. Tr. 33 1141. Δ. 000. Dh. 142. Tr. 33. 1141. Aj. 993. Ph. 145. E. 644. προσείχω, προσεικώς, Ph. 908. E. 618. πρόσυμι, A. 720. 1252. Tr. 454. Aj. 1079. Ph. 352. πρόσειμι, προσελεύσομαι, Ε. 487. προσειπείν, Τ. 1072. Aj. 538. 1221. προσιμζαίνων, Aj. 1348. προσινήπια, Aj. 857. πρησήρπια, Τ. 589. A. 618. Aj. 227 1255. Ph. 787. E. 900. προσίρχισθαι, Τ. 59. C. 1104. 168 Tr. 799. 1078. Ph. 22. 788. προσευρίσκειν, Ε. 1352. προσεύχομαι, A. 1337. προσίχων, appellere, transitive, ! 236. neutraliter, 244. προσηγορείν, Ε. 1471. πεοσήγοεος, Τ. 1338. 1487. A. 1 Ph. 1353. προσήπειν, Τ. 814. C. 85. Ph. 229 909. 1142. 1213. προσημαι, assideo, T. 15. жеов Закії, C. 1166. жеоо 9 ńяп, Т. 38. жеобЯјуш, С. 173. Ph. 9. 817. προσίπταμαι, Aj. 282. Teorualur, Aj. 89.

Teóratquas, T. 282. A. 94. 1223. Aj. 407. E 240. 1040. **чеобконий,** А. 688. # coexumir, # coexúeus, T. 827. C. 1654. Ph. 533. 657. 776. 1408. E. 1374. προσπύριο, Τ. 1299. теогларбени, С. 378. Tr. 1027. προσλίγων, C. 71. προσλεύσσων, T. 1876. Aj. 546. 1044. Ph. 1068. **προσμάσσων, Τr.** 1055. Teorpirur, T. 660. 837. Tr. 390. 525. E. 165. 303. 1236. 1399. **τροσμιγνύειν, Tr. 823. Ph. 106.** προσμολείν, Tr. 1111. Aj. 72. 721. προσνίμων, Tr. 1218. **жеовчіввоциі**, А. 129. προσνωμαν, Ph. 717. σροσομιλείν, Tr. 591. жеобожтоµал, А. 764. E. 381. Teorogav, C. 244. Tr. 844. πρόσουρος, Ph. 691. πρόσοψις, Aj. 70. E. 1286. #200 #aisiv, A. 855. προσπιλάζων, Τ. 1101. Ψεοσπίματων, C. 1101. 1349. жеовжівтич, С. 1157. Tr. 906. Aj. 1181. Ph. 46. Teoralevus, C. 1754. Ph. 485. E. 453. πρόσπολος, Τ. 945. C. 746. 897. 1053. 1558. A. 1214. Tr. 188. **προσπολούμαι**, C. 1098. Teor Tieropas, active, A. 1237. passive, Tr. 769. xeosássur, C. 494. 1018. A. 670. Ph. 1010. ₩205@TE, 781. **Teorarnesos**, E. 637. πεοτάτης, Τ. 303. 411. 882. C. 1171. 1278. Tr. 209. προσύχων, Τ. 79. C. 30. 320. προσύχων, Τr. 835. 838. πεοτίλλισθαι, С. 20. προσίθημι, Τ. 820. C. 154. 404. 1332. A. 40. 243. Tr. 1226. 1255. πεοσείπω, oro, supplico, C. 50. Aj. 831. жеотеожайо, С. 1309. Aj. 1173. Ph. 930. жеотеотя, C. 558. πρόσροπος, T. 41. Ph. 778. τροσυγχάνων, Ph. 552. προσφίρων, C. 481. 781. Ph. 775. E. 434. 1123. προσφθίγγισθαι, C. 122. #200φ 9εγκτός, Ph. 1067. σεόσφθιγμα, Aj. 500. Ph. 235. σεοσφιλής, Τ. 322. A. 898. Ph. 224. 469. 532. 558. 587. E. 672. προσφιλώς, Ε. 442. σεισφορά, C. 581. 1270. σεόσφοεος, C. 1774. E. 227.

#200 Paveir, T. 238. 818. Tr. 229. Ph. 934. E. 1213. προσφώτημα, C. 325. 891. πρόσχημα, Ε. 525. 682. πεοπχεήζων, Τ. 1155. C. 520. 1169. 1168.1202. Ph. 1055. προσχωρείν, Ph. 964. Teorxwees, T. 1127. C. 493. 1064. προσψαύων, C. 330. Ph. 1054. Teóradir, Aj. 723. чеосыног, Т. 448. 533. C. 314. **просытито**, Е. 391. жестиевей, А. 88. Tr. 91. Teoráceur, Tr. 164. meoruiva, Tr. 1186, Aj. 1270. Ph. 992, 1292, προτίειν, Α. 22. Τροτίθημι, C. 419. A. 216. 775. 1249. Tr. 1051. Aj. 1051. 1294. Ph. 268. 274. et passim. στοτιμ**ζ**ν, Τr. 722. weoreirus, Т. 358. 1446. A. 270. E. 1193. ωςουνέπω, Tr. 227. πεούπτος, C. 1440. προφαίνων, Tr. 324. 852. E. 753. προφαίνισθαι, T. 163. 895. 790. C. 246. 1505. A. 1150. Ph. 202. 1192. E. 1285. πεόφαντος, Tr. 1161. 1165. πεόφασις, Tr. 664. Ph. 1084. προφέρτατος, C. 1531. πεόφεων, Ε. 1380. πεόφυμι, Aj. 1291. πεοφυτεύων, Ε. 198. προφωνείν, Τ. 223. Aj. 1089. E. 109. πεόχυρος, Ph. 747. E. 1116. 1494. πρόχους, A. 430. Teoxeisur, Tr. 698. πεοχωείν, Ph. 148. πεω, Tr. 631. πεων, Tr. 790. πρωτόγονος, Ph. 180. ятаіш, Ph. 215. Treeosus, T. 508. ятед, omen, С. 97. ατίευξ, A. 114. E. 242. ятыешто̀s, С. 1460. ж тпуд, Ај. 140. 168. Ph. 166. 711. ятńович, С. 1466. Aj. 171. πτύων, A. 658. 1232. # résesur, C. 1611. #τυχαί, T. 1026. πτῶμα, A. 1046. πυθμήν, Τ. 1261. πυθόμαντις, Τ. 965. πυκάζει», Aj. 581. συπινός, Aj. 1208. Ph. 854. πυκνόπτερος, C. 17. πυκνόσικτος, C. 1092. wuxns, Tr. 442. 2 1

1

```
935. 1653. Aj. 989. E. 734. 929.
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     11
                                                                                                                                 Repetenda voces a librariis semel po-
                                                                                                                                            peterus vocce a norarus semei po-
sitæ, T. 1096. A. 1322. Ph. 992.
94ve 94t, T. 71. 333. 518. 604.
1161. 1202. E. 1238. 1414.
1161. 1202. E. 1238. 1414.
1161. 1202. E. 1238. 1414.
128. 1248.
129. Ph. 36.
129. Ph. 36.
129. Ph. 928.
129. Ph. 36.
129. Ph. 928.
129. Ph. 36.
129. Ph. 928.
129. Ph. 36.
129. Ph. 1198.
                                                                                                                                               1161. 1202. E. 1233. 1414.
                                                                                                                                                 cairus, C. 320. A. 1214. Teucro, 3.
rulodauviiv, Aj. 549.
 Participium pro infinitivo, A. 20. Aj. 472. E. 24. 1330. 1342. T. 1181.
     Periphrasis, C. 1550. Tr. 910. Ph.
                                                                                                                                                            F. 42.
                                                                                                                                                     eaigur, A. 409.
                                                                                                                                                         σαλούη, Τ. 23. Ε. 1074.
σαλούη, Τ. 24. Α. 163. Ph. 271.
                                                                                                                                                       canicpocos, Aj. 19.
         Præpositiones verborum compositorum
                   repositiones verborum compositorum en 1381. E, a librariis omissæ, ph. 1381. E,
                                                                                                                                                              σάλπιγέ, Aj. 291.
                                                                                                                                                                 empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 200.

empirara, 1. 
                     1264.
                    P vim duplicis consonantis habet, T.
                                                                                                                                                                          passim. T. 604. 702. 846. E. 660.
                                847. A. 318.
                                                                                                                                                                             σείνυμι, Α), 1057.
σίζει, Α. 304. Ph. 402. 1289. Εκ
                          ρα 50ονομείν, Tr. 516.
                          passerousir, 17. 318.
jadius: T. 725. C. 1536
jadyupos, E. 958.
                                                                                                                                                                                 obo. C. 187. 760; 1877. A. 166. 744.
                                ранея, рр. 39. 274.
раков, Рр. 39. 320. 983. Рр. 1395.
                               paisin Tr. 268.
                                                                                                                                                                                     N. 007. 636. 1007. 1557. A. 943.
                                    μαχίζων, Aj. 56. 299
                                                                                                                                                                                      oskin, A. 163, 291, 584, E. 713.
                                     ja Vudde, T. 391.
                                              συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συςαίος, Κ. 722.

συσμός, C. 95. Tr. 607. 1200. Aj. 8!

συςαίος, Γ. 95. Tr. 607. 1200. Aj. 8!

ρημικός Ε. 17.

ρημικός Ε. 17.

1280. Tr. 854.
                                      ρίζων, Tr. 288.
                                         1905, A. 529.
                                          pisser, A. 712.
pisser, A. 712.
piv, xar over, Tr. 468.
                                             piguar, T. 847, A. 722.
                                                   1230. 17. 304. C. 1001. Ph.
                                                                                                                                                                                                    отвория, водидня, Т. 446. С. 119. 1
                                                                                                                                                                                                   сърубратия, T, 556.
                                                                                                                                                                                                             Tr. 647, Aj. 294.
                                                                                                                                                                                                         enuatur. T. 79. 983. 1050. C
enuatur. T. 79. 983. 242, et passi
1532. 1669. A. 242, et passi
                                                                                                                                                                                                        enzos Ph. 1328.
                                                      ριγίω, C. 1607.
ριζόω, C. 1591.
                                                             756.
                                                           гифаериятов, С. 1062.

ретп. С. 1248. А. 137. 930. Е. 106.

ретгия. Тг. 782. Ај. 239.

ретгия. Тг. 357.
                                                          μφάρματος, С. 1062.
                                                                                                                                                                                                              нажода, Ај. 32.
впиатио, Т. 957.
                                                                                                                                                                                                                σιγα, adverb. A. 700. Aj. 75
                                                                                                                                                                                                                 551. $\frac{1}{2}\text{sign} \ \ \text{sign} \ \text{sign} \ \ \text{sign} \ \text{sig
                                                                 jon, fluentum, Aj. 419.
                                                                   109ur, A. 259. 290
                                                                       FOWGLASS, 17, 951. C. 1508. Tr. 82. Scy-
                                                                     101600s, A. 1014.
                                                                                                                                                                                                                      sidneaums, Aj. 325.
                                                                      ionalov, Tr. 512.
                                                                              ρυθμίζων, Α. 318.

ρυθμίζων, Α. 318.

ρύμα, Α. 159.

ρύμα, Α. 72. 312. 1352. C. 285. σκαιός, Α. 1019.

ρύμα, Α. 17. 72. 312. 1352. C. 285.
                                                                             riis, 4.
                                                                            joφūν,
                                                                                                                                                                                                                                  якитории, Т. 584. Tr. 10
                                                                                          1852. Aj. 1276.
                                                                                   iverer, C. 858. Ph. 959.
                                                                                       print, C. 1598. Aj. 888.
pris, C. 1598. T. 58. 1275. C. 897.
Reduplicatio, T. 58. 1275.
                                                                                     jurne, C. 900. Aj. 241.
                                                                                                                                                                                                                                           E. 442.
```

- C. 555. ₩xń#Tur, T. 28. **€298705**, A. 418. 1416. wantis, E. 584. ший, Ај. 126. 301. 1257. E. 1159. zanveu, A. 1170. Ph. 946. even, Cedalione, 2. endneds, T. 36. Tr. 1262. Aj. 1119. 1361. -xestūr, T. 68. 291. 964. Ph. 292. 467. exestès, C. 297. A. 215. Aj. 945. Ph. 125. exercirès, T. 1326. Σχότος, ου, C. 40. 106. vxovów, Aj. 85. σχῦλον, Ph. 1428. 1431. σμυγερός, Ph. 166. φωγιεως, Ph. 166. voúv 9a, vóa, Aj. 1414. σοφίζομαι, Ph. 77. σόφισμα, Ph. 14. ewär, A. 258. E. 561. ewäedas, Tr. 788. eráns, T. 1461. C. 506. eransòs, C. 4. στάςαγμα, Α. 1081. σπαραγμός, Tr. 780. 1256. σπάργανα, Τ. 1035. oraspès, Tr. 807. 1084. orsigur, T. 1498. Tr. 83. Aj. 1293. E. 533. σπίνδων, Ph. 1033. E. 270. оте́ема, soboles, Т. 1246. 1495. С. 328. 600. 1275. Tr. 804. Aj. 1393. genus, T. 1977. C. 214. A. 981. σπιλάς, Tr. 680. σπλάγχνου, Aj. 995. - x odos, T. 21. A. 1007. சாலுக், A. 1125. Tr. 816. 420. Aj. 1298. anoudaios, C. 577. 562. σπουδή, T. 778. Aj. 13. τάζων, Aj. 10. Ph. 783. E. 1423. ταθμασθαι, T. 1111. Aj. 651. ταθμός, Ε. 1331. ταθμά, Τ. 1139. Ph. .489. τάλαγμα, Α. 1289. τάσις, Τ. 634. Τr. 1181. sarès, Ph. 716. σεγάζω, Ε. 78i. siyaròs, A. 114. riyur, C. 15. Tr. 994. Ph. 186. E. 1118. ระชุเกิ อเชตุ, T. 341. ระชุเอริน, 1460. Tr. 596. εκετετός, Ph. 83. siλλus, mittere, Tr. 778. traducere, Ph. 988. vestire, ornare, Tr. 612. pro mitafillur, arcessere, T. 434. 860. C. 298. A. 165. Ph. 60. sixxin, σίλλισθαι, prodire, proficisci, Aj. 312

328. Ph. 466. 571. 640. E. 494. πλουν, Aj. 1045. Ph. 911. όδον, Ph. **σίναγμα, Τ.** 5. σεναγμὸς, Τ. 30. 1284. σενάζειν, C. 1672. A. 882. Aj. 982. Ph. 11. 917. E. 1299. ςιναπτὸς, C. 1663. σενάχυν, Ε. 141. 1076. river, T. 64. Tr. 848. Aj. 675. Ph. 339, 806. ς ενωπος, T. 1399. είργημα, Tr. 1140. rieyw, amo, T. 1023. C. 1529. A. 277. Tr. 280. 577. A. 212. Ph. 458. boni consulo, aquo animo fero, acquiesco, probo, C. 7. 519. A. 292. Tr. 486. Aj. 1038. Ph. 538. F. 28. oro, supplico, T. 11. C. 1094. τιριόφοων, Aj. 926. τιρίω, Τ. 771. C. 857. A. 13. Tr. 177. Aj. 511. rigards, T. 1338. σερνοῦχος, C. 691. sigoua, Tr. 136. sigorà, Tr. 99. Aj. 257. rieo√, A. 1127. ςέφανος, Ph. 841. τιφάνωμα, C. 684. A. 122. τέφιιν, A. 431. Aj. 93. E. 58. τίφη, rami supplicatorii, T. 913. σηρίζειν, Aj. 195. eicia, Aj. 874. 5icos, A. 773. Ph. 29. 48. 163. 487. 5127ès, Ph. 184. E. 568. τολή, C. 1357. 1597. Tr. 766. Ph. 224. 809. E. 191. síλos, profectio, expeditio, iter, C. 358. Ph. 244, 247, 490, 499, 1087, classis, Ph. 270. 916. catus, multitudo, familia, T. 169. Tr. 226. 496. τόμα, sermo, Tr. 426. 671. 706. C. 132. 981. A. 997. Aj. 1110. acies, τόμαςγος, Ε. 607. soμιον, os speluncæ, A. 1217. frenum, Tr. 1263. E. 1462. σόμωσις, C. 795. Forageir, E. 133. σοναχη, Aj. 203. goróus, A. 1145. Tr. 889. E. 147. géres, A. 592. Tr. 522. Ph. 693. 752. Sógrupu, Sogia, Tr. 904. τοχάζεσθαι, Α. 241. тежетин, С. 1515. στρατιύισ θαι, Aj. 1111. σεάστυμα, C. 1416. Ph. 59. 1425. E. 695. sęasnytīv, Aj. 1100. E. 1.

σεασήγιου, Aj. 721. searnyle, A. 49. seurnyès, A. 8. Aj. 1106. Ph. 264. rearnhárns, C. 1429. Aj. 58. 1223. Ph. 873. reuróπιδου, Ph. 10. reards, C. 1325. Tr. 797. 1097. Ph. 1294. E. 749. τείφων, Ττ. 1136. reipis Sai, pro imireipis Sai, Aj. 1117. reoφàs, Tr. 131. Teuros, Tr. 918. σεωφάομαι, Tr. 909. swyiges, A. 144. Tr. 1019. Aj. 1194. 1214. Ph. 1118. 1174. suyin, T. 672. A. 571. Tr. 740. Aj. 133. Ph. v87. suyrès, T. 673. C. 1178. 1390. A. 1226. Tr. 1051. Aj. 561. Ph. 1137. 1348, E. 852, 918, φυφελίζει», A. 189. σύφλος, A. 250. συγγινής, Τ. 551. 814. 1082. C. 771. 1157. 1387. συγγίγνομαι, Ε. 411. συγγιγιώσεω, Α. 926. Tr. 279. E. 257. σύγγνοια, Α. 66. συγγιώμη, Tr. 328. Aj. 1322. Ph. 1319. E. 400. συγγνωμοσύνη, Τr. 1267. συγκαθαρμόζειν, Αj. 922. συγκάμνων, Αj. 988. Ε. 987. συγκαταζεύγιυμι, Aj. 123. συγκαταίθειν, A. 1202. ovynatarts/ver, Aj. 230. συγκατεύχομαι, Α. 1336. συγκατοικεΐν, C. 1259. συγκατοικτίζει», Τr. 535. σύγκιμαι, Aj. 1309. συγκιςάννυμι, A. 1311. Tr. 664. Aj. 895. F. 26. σύγκλητος, Α. 159. συγκοιμᾶσθαι, Ε. 274. συγκομίζειν, C. 585. Aj. 1048. συγπύρειν, C. 1404. συγχίω, C. 609. Tr. 1231. συγχεάομαι, Α. 23. συγχωρείν, Ph. 1343. σογχωρητίου, C. 1426. συλάν, C. 922. Ph. 413. 1865. συλλαμβάνειν, C. 1384. Tr. 1021. 1155. Ph. 577. F. 12. Φυλλαμξάνισ θαι, Ph. 282. συλλύειν, Aj. 1317. συμξαίνει, Ττ. 173. 1154. 1166. Aj. 1281. E. 262. συμζάλλω», C. 901. 1474. Aj. 1823. συμβάλλισθαι γνώμην, C. 1151. συμεόλαιον, Ph. 884. σύμδολον, Ph. 403.

συμζουλιύεν, Τ. 1370. σύμιζουλος, Ph. 1321. συμμανθάνειν, condocefacere, Aj. 869. συμμάρτυς, Α. 846. συμμαςτυςτίν, Ph. 438. E. 1224. συμμαχείν, A. 740. Ph. 1866. σύμμαχος, Τ. 135. 245. 274. Tr. 1177. Aj. 90. 117. 1053. E. 991. et pasσυμμετίσχειν, Α. 537. συμμιτριίν, Τ. 73. 963. σύμμιτρος, Τ. 84. 1113. Α. 387. συμμιγής, T. 1281. Tr. 764. σύμμικτος, Aj. 53. oupraisiv, E. 727. συμπαίζων, Τ. 1109. συμπαξαςάτης, Ph. 675. συμπαείταμαι, C. 1340. συμπίπταν, T. 113. Tr. 20. Aj. 429. 467. σύμπλους, A. 541. eumereir, C. 1368. A. 41. Aj. 1379. E. 986. συμπράπτως, Τ. 116. συμπράσσιν, Ττ. 1179. Aj. 1369. συμπτύσσιν, Ττ. 691. συμφίζω, Τ. 875. С. 641. 1186. 1635. Aj. 431. Ph. 131. 627. 1085. ed συμφίςου, utilitas, Ph. 926. σύμφημι, Τ. 553. 642. С. 1747. Ε. 1257. συμφιλείν, Α. 523. συμφοςὰ, vox mediæ significationis, E. 1230. eventus, T. 83. 44. 434. C. 1470. τὸ συμφέςον, Τ. 99. σύμφοςος, C. 464. 592. 1347. συμφεάζισθαι, Α. 364. σύμφεουςος, Ph. 1453. συμφυτεύειν, Τ. 347. σύμφωνος, Τ. 421. C. 619. συνάδειν, Τ. 1113. σύναιμος, C. 943. 1355. 1374. Α. 198\_ 488. 659. 794. Aj. 727. 977. συναινείν, C. 1508. Rh. 122. E. 402 \_ 1279. euraigsir, Tr. 886. συναλγεῖν, Aj. 255. 283. συναλλαγή, C. 410. Tr. 847. νόσου, T. 960. λόγου, Aj. 732. δαιμένων συναλλαγαί, Τ. 34. συναλλάσσειν, Τ. 1110. 1180. Aj. 498. συναντιάζειν, Τ. 804. συναποκεῖσθαι, C. 1750. συνάπτων, Aj. 1317. συναπτίον, Ε. 21. συταρπάζων, C. 819. Aj. 16. 498. 840. σύνασπισής, C. 379. συναυδα̃ν, Aj. 943. σύναυλος, T. 1126. Aj. 611. συνδαίζω, Aj. 361. curdires, Aj. 65. 296.

**>ກວິໂພ, Aj. 62. Ph.** 1016. worder, E. 498. 1025.

συντίμνιιν, Α. 1103.

συντίζεται, Τ. 401. Aj. 303.

συντιζέται, Τ. 401. Aj. 303.

σύντομος, Τ. 710. C. 1579. A. 446. ourgin, C. 948. **▼**mūrai, T. 275. 303. 457. 863. C. 773. 946. 1149. et passim. συνικσώζων, C. 566. συνιλίσσων, E. 746. συτίματοςος, Tr. 318. Ph. 542. evrifamoviir, Tr. 372. συνεποτεύνων, Ε. 299. omieya zio Sai, A. 41. συνεγάτης, Ph. 93. συτέργω, συγκλιίω, Αj. 593. eviedu, E. 350. futurum eviegu, Tr. 83. συτίεχομαι, Τ. 572. 619. emientedut, T. 1528. συνίσιος, Τ. 249. συνιτός, Τ. 499. συνεύδειν, Ε. 587. συνευνάζεσθαι, Τ. 982. rúnsuros, A. 651. Aj. 1801. συνίχ Den, A. 523. συτηγορείτ, Tr. 816. συτήγορος, Tr. 1167. συνήδομαι, C. 1398. สารท์3ms, Tr. 90. E. 903. สบท์3ts ชีวิจร, Ph. 894. συνηριτμεῖν, Aj. 1829. eúr9azos, C. 1267. **ชมา**9ต์สายท, Aj. 1378. συνθέλων, C. 1344. σόνθημα, C. 46. 1594. Tr. 158. สบาวิทธุลัง, A. 482. Ph. 1005. eur 9 rienur, C. 1690. Tr. 722. 800. Ph. 1443. συνίω, Τ. 628. A. 403. E. 1347. συτίημι, T. 846. C. 976. A. 1218. Tr. 68. 1123. E. 131. imperat. cúrs, Tr. 870. eveñza, T. 860. Aj. 99. E. συνίσημι, Ε. 93. eurlanus, C. 514. Tr. 28. emisue, A. 542. Ph. 1293. συναίων, Tr. 1239. Ph. 892. E. 241. συνναυδάτης, Ph. 565. συναύτης, Aj. 902. συννεύειν, Τ. 1510. σύννοια, Α. 279. σύννομος, C. 340, Ph. 1436. E. 600. vointiv, T. 57. C. 1238. Tr. 545. 1057. Ph. 1168. súrazos, T. 1206. C. 1134. A. 451. E. 785. 818. συνόμνυμι, Ph. 1367. συνουσία, C. 63. 647. Ph. 520, 936. συνοφευούσθαι, Ττ. 871. συνταλαιπωρείν, C, 1136.

συνταράσσειν, Α. 1080. συντόμως, Τ. 810. σύντονος, Tr. 925. συντείχειν, C. 160. σύντζοφος, Aj. 639. 861. Ph. 171. 203. E. 1190. συντυγχάντιν, Τ. 192. C. 1422. Aj. 218 Ph. 320. 683. eur-uzia, A. 157. συνωμότης, C. 1302. eurweit, C. 895. συνωφιλείν, Ph. 871. σύριγζ, Aj. 1412. Ph. 213. E. 721. σφαγεύς, Aj. 815. σφαγή, Tr. 578. 719. 758. Aj. 919, E. 37. 568. σφάγιον, Aj. 219. σφάγιος, Λ. 1291. σφάζων, Αj. 235. 299. σφαλιεός, Aj. 159. εφάλλω, Αj. 452. 1186. Ε. 416. εφαλ. λιεθαι, C. 75. Tr. 297. 621. 721. 729. 1115. E. 1481. σφὶ, C. 421. တော်၉။, adverb. Aj. 150. σφεαγίε, Tr. 615. E. 1223. σχίτλιες, A. 47. 879. Aj. 898. Ph. 369. 930. σχημα, Ph. 952. σχίζει», Ε. 99. σχισός, Τ. 788. σχολη, Τ. 1286. Aj. 195. 816. σχολή, adverb. T. 434. A. 231. 390. σώζω, Tr. 684. Ph. 766. E. 60. σωμα, pro persona, τουμόν σωμα, τοδε ещи, те, Т. 643. С. 355. E. 1333. ens, C. 1210, Ph. 21. owene, T. 81. 304. Ph. 1471. ewrneia, A. 186. 440. Aj. 1080. Ph. 1396. σωτήςιος, C. 487. 796. Aj. 779. E. 281. 925. σωφεονείν, Τ. 589. Aj. 586. 677. 1259. 1264. Ph. 1259. E. 307. 465. σωφεόνως, Aj. 1075. σώφοων, E. 365.

T.

ταγὸς, A. 1057. ταλαίπωρος, Τ. 634. С. 14. 91. 740. 1280. A. 56. E. 1219. ταλαίφοων, A. 39. 866. 877. Aj. 903. ταλακάςδιος, C. 540. τάλις, Å. 629. ταμίας, Α. 1154.

rigues, C. 65. A. 1831. rigran, T. 785. C. 799. 1168. 1281. PRAMER. A. 543. revreión, A. 134. rania, Attace pro nia, C. 336, 616, 825, A. 651. Ph. 465. ripries, Aj. 521. 967. ripies, T. 1477. C. 778. 1125. Tr -morns, Aj. 637. regiorsa, T. 485. A. 1365. rupinilies, Tr. 953. 291. 621. Aj. 114. 1201. vação, T. 1011. Po. 757. cum acre-Tiresper, Tr. 505. satire, C. 292. Tr. 297. 725. Ph. rergigere, Ampharus, 4. regiserbu, A. 434, Tr. 534, 836 Ap. 3 25 1 TERÇESTRUIT, Tr. 762. 56. Ph. 50. riymae, Pt. F. 325. researnes, Ph. 406. resporátos, Aj. 172. rices, E. 121. 253. \*\*\*\*\*\*\*\*\* Tr. 699. rmsrún, A. 525. 506. 1006. E. 525. relesyes, Tr. 524. raire et raire confunduntur; T. 254. A. 211. Tr. 722. Ph. 1235. TELETION, A. 933. rát», epulum funerale, E. 1490. rupus, C. 862. E. 1495. rraifen; Ph. 159. rraison, T. 1508. C. 735. 359, 1116. τέχσα, Τ. 1234. ion τέχσα, Α. A. 729. 1193. E. 1433. on rayers, T. 1341. relaviry, C. 751. A 767. E. 614 rališu, Aj. 204. 1313. Ph. 208. 454. or regers, C. 1225, 1416, 1475, 1643, Pb. 749, E. 1457. TRACTOS, Ph. 216. A. 564. rayes, A. 223. Aj. 814. is rayes, E. rmaeira, T. 76. C. 333. A. 779. Ph. 397. em vayu, E. 1431. eem va-xes, A. 965. Ph. 576. ere vaxes, 4€5. 505. E. 294. 1. 609. A. 1323. in rays, C. 1335. 1461. rrriode., C. 1200. 1618. Ph. 583. E. Aj. 579. 593. Ph. 924. 255. 1326. esχένε, neutrum, Τ. 561. C. 219. ni in; ni išes; ni sis; frequentam Aj. 1164. transitivum, Aj. 1404. tar sine aurium ofensione, Fh. 733. σεχ<del>ορίος ος</del>, C. 1061. ന**ാ**ലം, Ph. 392. r.Brau, 15 SieSau, T. 633. E. 1434. σπχυς, Τ. 617. Aj. 1266. Ph. 608. in F. 28. SieSu zala, F. 10. Suda. raying, cite, Tr. 395. rays, adis είχυμ, leve ducere, Ph. 575. verbial. Ph. 349. nSán, C. 650. Ph. 703. τίγγιο, Τ. 1277. A. 530. 631. Tr. 850. Aj. 1209. Ph. 1456. <del>- Smapa</del>, (. 1049. ருகர், Aj. 688. A. 210. rices, Ph. 203. трації, Т. 107. 136. 140. Рв. 1258. 712 par jur 9 z., T. 916. търъест, С. 1510. Е. 774. 394. 1109. E. 349. 399. ranger, E. 14. 811. 1156. remairues, E. 107. τικέντως, Τr. 502. τικέντως, Tr. 512. \*1210, T. 867. 1215. E. 616. TERRETTE. Tr. 308. riin, T. 252. C. 13. 503. 630. 648. rina, T. 810. C. 635. 1203. rina &-Tr. 744. E. 1417. futurum redu, T. 232. reden zieles, T. 232. es zzo, Aj. 113. vieneSu, ulcisci, Tr. 1113. Aj. 182. deres estas, T. 222. Ph. 1041, E. 116. γελεών, Ττ. 1259. v.c., C. 228. 1329. таленты, Тг. 926. edža, T. 602. Aj. 411. Ph. 475. 537. τίλιος, Tr. 950. 670. 1201. et passim. virmen, virmen, éradis, Ph. 363. E. TILIÓN, C. 1089. E. 1510. тымрен, С. 1429. Ај. 1390. Е. 646. 275. 439. rà-rès, Aj. 466. тыматай, С. 1551. Е. 271. тым т., С. 476. Тт. 1254. Ај. 496. трите, Е. 747. 863. TAISTE, C. 1199. 1473. Tr. 1258. esi Doricum, pro esì Atticis inusitaτιλίως, Ττ. 1265. tum, E. 378. 871. 1168. rites, T. 533. C. 1030. Tr. 562. Aj. <del>τίλλω, pro ἐνετίλλω, Ε. 699.</del> ாய்க, adverbial. Aj. 391. 1019. வ ம் 1004. τίλε, A. 67. Aj. 1352. Ph. 385. relupris, Ph. 634. relaiseres, Ph. 984. 925. rides republicies, A. 1241. ரடிக், Aj. 582. ரடிக், Tr. 702. 889. Tipinos, Tr. 756. тіршы, С. 136. repes, Aj. 815. ries, E. 497. 1317. Tr. 1133. viguezéres, T. 605. reziósa, T. 1196. A. 1034.

τοζευμα, A. 1085. Togsurès, Ph. 335. rocorns, A. 1033. 1084. Aj. 1120. Tors, olim, prius, modo, A. 391. E. 278. 676. ToTny/za, C. 440: τοῦτο μίν, absque relato τοῦτο &, T. 605. Ph. 1845. A. 165. C. 440. τęατής, Aj. 23. τείμων, Τ. 947. 1014. C. 256. τείφων, pro ἔχων, Τ. 356. 374. C. 186. Tr. 28. 108. 117. Aj. 503. 1124. τείφισθαι, διατείδιο, T. 97. 1380. rgia, C. 1419. 1737. A. 1042. E. 1240. Teish, T. 1160. A. 577. 1078. τρίδουλος, Τ. 1063. τρίπρανος, Ττ. 1100. τρίμηνος, Ττ. 164. τριπόλιτος, A. 859. τρισάθλιος, C. 372. тејотогдов, А. 431. тео́жию, Тг. 753. 1104. τεόπαιος Ζιὺς, A. 143. Tr. 303. Teori, A. 675. Aj. 1275. τροφιώς, Aj. 863. Ph. 344. теорп, бішта, біштеівп, С. 362. 1614. σςοφὸς, C. 760. 1365. Aj. 849. τεοχηλάτης, Τ. 806. τεοχήλατος, Ε. 49. τροχὸς, A. 252. 1065. E. 718. τευτάμως, Ph. 208. τεύχειτ, Τ. 666. Tr. 110. Aj. 605. τυγχάνω cum participio, T. 757. C. 560. 1359. 1481. 1580. Tr. 370. et passim; cum accusativo, C. 1106. 1168. A. 778. Ph. 509. τυμδεύει», A. 888. Aj. 1063. E. 406. τύμζιυμα, Α. 1220. τυμ6ήens, A. 255. 947. τυμδόχωτος, Α. 848. τύπωμα, Ε. 54. τυς αννείν, Τ. 408. τυςαντιύων, C. 449. Tr. 316. Tugarris, T. 128. 380. A. 506. τυς Εάζειν, F. 58. τύφει», A. 1009. συφώς, A. 418. Tws, T. 80. Aj. 841.

έζειν, Aj. 367. 560. 971. 1081. 1151. 1258. ύζειτης, Tr. 1096. Aj. 1088. 1092. ມ່າງເກີຣ, Ph. 1006. iyeis, A. 1236. Aj. 1286. ύλαπτιῖ, Ε. 299. Acrisio, 1. **έ**λοτόμος, Ε. 98. ύμνιῖν, Aj. 292. E. 382.

ὑπάγιη, A. 351. ὑπαγκάλισμα, Τr. 540. van poëticum pro vad in senariis, A. 1035. E. 711. ύπαίθων, Tr. 1212. ບໍ່ສະແດບ໌ເກ, Ph. 190. ὑπαντῷν, Ph. 719. ύπαςχή, Τ. 132. υπαρχος, Aj. 1105. ὑπάςχω, sum, A. 932. 1349. Ph. 224. 704. E. 919. υπασπίδιος, Aj. 1407. ύπφσσ**υν, Α.** 301. ўжатоs, А. 1332. υπαυλος, Aj. 796. i munádo, E. 361. έσυχτίον, Aj. 668. υπείκω, Τ. 625. C. 1184. A. 713. Aj. 371. 670. Ph. 1046. บัตนสนัง, Aj. 213. ὑπεκπέμπειν, Ε. 1350. ὑπεκτίθημι, E. 297. υπικτείπιν, Tr. 549. υπικτεί**σιο θαι,** C. 566. υπεκτρέχειν, Α. 1086. Tr. 167. ύπεκφεύγειν, Α. 558. 776. ὑπεξαιρείν, Τ. 227. Ε. 1419. ὑπιραλγιῖν, Α. 630. ύπιςαλγης, Ε. 176. υπίραυχος, A. 1351. υπιράχθομαι, E. 178. υπις Calver, A. 449. 481. 663. ύπες ξάλλειν, Ε. 716. ὑπες ζάλλε**ς θαι,** Tr. 584. υπερ**δασία, Α.** 605. ύπες ζολή, καθ' ύπες ζολήν, Τ. 1196. υπιεδειδώς, Aj. 951. υπιεδιίδω, A. 82. υπίεδικος, Aj. 1119. ύπερδραμείν, Α. 455. ύπερεχθαίρειν, Α. 128. ύπερίπτασθαι, Α. 113. ὑπιείσαμαι, Ε. 188. บัสเตรรมค, E. 850. ὑπίςχοπος, Aj. 127. ύπις κτᾶσθαι, Ε. 217. ὑπεςμαχεῖν, A. 194. T. 265. Aj. 1346. ย์สะคุขอยเข, C. 1741. ὑπεροπλία, Α. 130. ὑπίροπτα, adverbial. T. 883. ὑπίροχος, Tr. 1096. ύπεςπηδᾶν, F. 1. ύπερπλήθειν, Τ. 779. 874. ύπερπονείν, C. 345. Aj. 1310. ὖπεςπόντιος, **Λ. 785**. ὑπίρτατος, C. 105. A. 338. 684. 1188. Ph. 402. 1347. ὑπιςτιλής, Tr. 36. ὑπίςτιςος, Α. 16. 631. Ε. 455. 1265. ύπεςτιμάν, Α. 284. υπιεφίρειν, Τ. 381. C. 1007.

Hypallage, sen Antiquesia, T. 517. 585, C. 1490. Ph. 571. ονίφηση, Δj. 1236. Θνηγιώσει, Τ. 566. C. 1665. Ph. 1007. 1251. E. 925. Vertalia camm verbi sui regrant, A. لاد £1. كغار المركزة ا 767. E. 124. iergus arm, Tr. 1275. dans, T. Verbum duolous substantivis respondens, quorum alteri souveum pente applicari non petent, T. 271, 1055. E. 425. 552. irinan, A. 411. irageni, T. 217. C. 253. Ph. 15. 990. 1024. E. 956. 1006. Verbum activum tengum neutrum passiva significatione adhibetur. No T. 153. unitas pro unitassus. ireprese, E 1556. irregres, T. 712. Ph. 53. <del>ir.i110</del>, A. 5:9. mali pro maision, Tr. 150. E. 1365. 211310 pro 2213252, et alia muta. Vade C. 74. 1694. A. 471. irarymina. C. 227. Ph. 618. Serbetten, Aj. 166. initares. C. 794. Aj. 441. E. 915. Verbum activum pro passivo, a no-mine adjectivo pendens, ut altres **irii**-ia, ∆j. 16∦. •••••, Ph. 1112. m.ne adjective pendens, ut aurea Borsso, Ph. 1167. abju Susmainu, T. T. Arlanen eijä, 752. izSon, jon, Aj. 818. kornen nkan, E. 557. et alin ejunden generis maka. <del>δειζωγκία</del>, Αj. 24. praktera, E. 115. renigura, A. 21. ionicon E :.. STREET, T. 1313. Verta agenci, asso actionera, sed conelium significantia, T. 1454. Aj. requireren, Ph. 1170. Pressure, Ph. 244. 112ú. irorisma, E. 44. Verba neutra significatione transitiva, irreres, Pa. 136. Aj. 40. 455. Verbum simplex pro composito. Sica estitus, mineras, pro accornilisa-\*\*\*\*\*\* Zm, Aj. 749. ierrys, Tr. 376. Ph. 34. E. 1355. stitit, vieres, pro interestamento de la Vida broston, Aj. 522, 1001. yster pro zerzystęń, ct alia, STOTULE, E.79. iongitus, T. 725. Tr. 220. Lexicon in shiegers. venzate, E. 725. Verbum composition aspe pro simroman, Aj. 242. phoi positar, T. 465, 768. Foris, T. 1396. Ties recibilis aborem sensona periouspen, Aj. 691. Ph. 55. 143. E. ceptiones declaranter, C. 133. Pin-461. <del>اندين ن</del>م <u>C</u>. 1413. sentina, E. 554. ●. Series, T. 5!1. A. 1154. Senere, Tr. 1256. Aj. 164. Beiling, Seits epitheten, E. 824. feu-Serra, advertial. Aj. 930. örsen, T. 222. A. 746. Aj. 555. Ph. Czaror, Aj. 295. 256. 161. E. 734. ieropiios, A. 1674. ipais, A. 599. pader, E. 1297. 1210. padei, adrerbeal (. 319. F. 46. όφωντα, Τr. 1054. όφορατα, Τ. 736. Beases, T. 24, 710, 853, 1059. C. 721. Tr. 1160. Aj. 1362. Ph. 297. de-rero pro deman, Aj. 313. defendo, T. 544. 1455. Aj. 170. 1020. E. 1274. sufarma, T. 536. 1194. C. ipeyir9m. E. 1502. ipoperne, C. 1581. ifeyree, T. 966. 1260. C. 532. <del>ipizza,</del> A. 531. 1122. 1543. estme, C. 329. E. icom, T. 357. E. 555. 646. 1260. ifera, 1: 1691. \$20.20, C. 10:3. \$200,00, Tr. 608. المحادة, Aj. 1250. Micore, Aj. 1404. Passance, Tr. 1142. -danger, Tr. 507. papasa, dj. 1255. \* Carperes, Aj. 706. fager, Tr. 915. Aj. 916. parymen, Tr. 552, 1065, Aj. 634, 539. iderate, A. 370. ivierus, T. 506. <del>офитарум,</del> Тг. 354. pirma, E. 502. 614. :466. over, Tr. 1198, Ph. 1219. concia, C. 139. Aj. 715.

\$6415, T. 151. 310. 323. 495. 715. A. φόδημα, C. 699. 700. 829. et passim. péris, res, Tr. Фобито̀я, Ph. 1154. Poines, T. 24. A. 601. 1289. Tr. 772. 695. φίγγος, Aj. 859. Tr. 1146. Ph. 867. Aj. 772. 918. Ph. 783. E. 96. Ocidopas, Aj. 844. Ph. 749. E. 716. 1422. φίρζει, Ph. 957. powiesur, Aj. 110. Фытёт, Т. 477. 1255. A. 785. Aj. 59. φιείγγυς, Ε. 942. Oieur is, vi, tendere, spectare ad ali-Couras, Tr. 982. quid, ut sis βλάξης, sis Δπλούς, sis φίδος, T. 517. 519. 991. Φίρισος, T. 1149. φονᾶν, Ph. 1209. φονεύων, Τ. 716. E. 34. φονεύς, Τ. 721. 798. Aj. 1026. E. 268. Otunrès, Aj. 223. 1190. Porn, A. 1003. 1314. piūžis, A. 362. φόνιος, C. 1689. Tr. 833. 641. E. 99. φορά, Tr. 1214.. φοράδην, Τ. 1310. φηλήτης, F. 16. Phun, T. 43. 86. 158. 475. Tr. 1152. Ph. 846. E. 65. φος Càs, Ph. 700. Hipponeo, 2. φθίγγομα, O. #81. 'Ph. 862'. poeca, A. 775. Aj. 1085. Ph. 48. 164. φθίγμα, C. 1628. A. 354. 1148. Aj. 1144. Ph. 1445. B. 19. 706. 712. φορείν, Τ. 1820. C. 1262. 1857. A. 706. E. 269. 420. 752, et passim. Palgur, T. 254. 272. Aj. 25. 1391. E. 765. 99:igio9ai, vagari, T. 1502. 99his, T. 202. 962. 1198. A. 896. Tr. φόςημα, Ph. 474. 1045. 1163. φεαγμός, Τ. 1387. **49.001.** A. 819. φεάζισθαι, Α. 1048. Αj. 1041. Ε. 218. 99hur, T. 25. 666. A. 695. Tr. 548. 383. transitive, E. 1414. Φεινόθεν, Aj. 183. Perromógus, Aj. 626. φθογγή, Τ. 1910. φθόγγος, C. 1610. 1669. A. 424. 1001. Ogerour, A. 754. Tr. 52. φείκη, Τ. 1306. 1187. 1214. øglerur, A. 997. Tr. 1016. Aj. 698. (3 mir, T. 310. 624. F. 1408. Porseds, Ph. 1141. φεότημα, A. 169. 176. 207. 355. 459. φεότημα, T. 664. Ph. 1078. 09ómois, Tr. 1214. φ9όνος, T. 382. Ph. 776. E. 641. Zie Февицов, Ај. 259. Е. 1058. φθόνου, dicto absit invidia, E. 1466. φθορά, C. 369. A. 1224. Φεονούντως, A. 682. φιλάδιλφος, Α. 527. φρούδος, C. 660. A. 15. 1245, AJ. 264. Φιλάργυρος, A. 1055. 735. Ph. 425. 561. E. 807. Peopli, T. 1479. C. 1013. Tr. 917. E. 74. Φίλαυλος, Α. 965. Φιλητίον, A. 524. φιλιῖν, osculari, C. 1181. φίλιος, C. 201. E. 226. φρούς ημα, Aj. 54. φ/λιτος, Aj. 842. φεύαγμα, Ε. 717. φοριν, φοναι, Τ. 593. 601. 827. 822. 1019. 1404. C. 1294. A. 62. 642. φιλοίκτιτος, Aj. 580. Φιλόπονος, Αj. 880. Tour cum participio, ut incles tour Orláns, Ph. 1122. E. 184. pro iusiem, T. 587. welem ious, pro φιλοτήσιος, Ε. 1073. weinus, 9. pour peiras, C. 804. E. ΦιλοΦρόνως, Aj. 751. φίλτεον, Τr. 584. 1144. 1463. φίλως, C. 758. Tr. 628. E. 1471. Φιτύων, Λ. 645. Tr. 311. Aj. 1296. φυλακτίος, C. 1180. φυλάσσειν, Aj. 782. Tr. 616. Ph. 766. Φυλάσσισ θαι, Ph. 455. φλαῦρος, C. 395. 1429. Aj. 1162. 1323. φλαυρούργος, Ph. 35. φυλλάς, C. 676. Tr. 756. Ph. 33. φλιγίθιη, Tr. 99. φλίγια, C. 1467. 1695. Aj. 196, 678. φύλοπις, Ε. 1072. φύξιμος, Α. 788. φυσᾶν, Aj. 918. 1412. E. 1385. 1278. φλὶψ, Ph. 825. φυσιέω, A. 1238. Queis, statura habitus corporis, T. φλογίζων, Tr. 95. Ph. 1199. 740. Tr. 308. genus, Tr. 379. Aj. φλογισός, E. 58. polii, T. 296. 1015. 1259. Ph. 1310. poligos, imipolos, T. 159. φυτιύει», Τ. 793. 873. 1404. 1504. póln, C. 1465. A. 419. E. 449. 1514. C. 1324. Aj. 958. Ph. 904. VOL. II.

**Pórtopa**, C. 698. фотостороз, Tr. 859. ¢únpa, T. 324. Aj. 16. Pb. 284.

X.

zamu, Aj. 1927. χάλαζα, Τ. 1279. C. 1503. χαλῶν, Τ. 1266. C. 203. 840. A. 1187. E. 1468. χάλκαστις, Ph. 727. χαλειόω, Aj. 1034. χαλειδίας, C. 1046. χαλεθιτος, Α. 945. χαλκοθώςαξ, Aj. 179. χαλπόπλιοςος, Ε. 54. χαλεόπληκτος, Ε. 484. χαλκόπους, C. 57. E. 491. χαλεότομος, Δj. 17. χάλοψ, χάλος, ferrum, Tr. 1262. χαμαικότης, Tr. 1168. χαρά, Α. 1275. Tr. 129. 201. χάςαγμα, Ph. 267. χαείζιο 9αι, Ε. 831. χάρις, C. 586. 779. Aj. 808. 1267. E. 356. είς, πρὸς χάριν αράσσιο, Τ. 1353. C. 1776. χάριν δοῦναι στοὶ, C. 855. Aj. 1354. ἰσανύιο, Ττ. 998. άμείδισθαι, Ε. 134. παρίχει, C. 1183. 1498. spordieda, C. 767. ripun, Aj. 1371. ripun, E. 534. aragau spos, and, in rnos, Tr. 191. 471. Pb. 1370. χαεμοτά, Aj. 559. 20000is, Ph. 1146. xaerès, Tr. 228. E. 1457. χῶμα, Ph. 298. χυμάζυν, Τ. 101. С. 1504. Α. 891. Pb. 1460. χιίμαζίος, Α. 712. χυμίριος, C. 1241. A. 335. Ph. 1194. χυμώτ, A. 670. Aj. 207. 671. 1143. χύρος, Aj. 498. χυροδάϊκτος, Aj. 218. χυροδάϊκτος, Τ. 901. χυροποιώς, Τ. 1008 χωροτίχτης, Τr. 1003. xueen, C. 908. xueenpau, active, C. 950. 1009. Ph. 92. xılguna, Ţ. 560. xueur, Ph. 456. χίρωψ, Τ. 240. F. 50. χιρόπλημτος, Aj. 681. zieres, T. 1502. χηλαεγός, E. 861. χηλή, A. 1008. χήρα, Aj. 653. χηςιώπ, Τ. 479. χδότιος, C. 948. 1568. 1606. Aj. 832. ψισδόμαστα, C. 1097.

29 morkin, T. 301. guniarven, Aj. 696. χλαίση, Tr. 540. χλιμό, Ε. 360. χλιμό, Τ. 388. Ε. 52, 452. χλωρός, Tr. 849. 1057. Δj. 1064. χνεώζειο, T. 749. χώ, C. 469. 477. 1599. Δ. 431. 902. Ε. 406. χολή, Δ. 1010. χολόν, Τr. 1037. Ph. 374. χοραγός, Α. 1147. χοραία, Τ. 896. 1093. Α. 1151. Αj. 701. χοροσοιός, Aj. 698. zealmir, T. 822. C. 368. Aj. 43. χεάομαι, utor, Tr. 908. Aj. 115. χείω, χείζω, oraculo edo, vaticinor, C. 355. 1496. E. 35. χρία, Τ. 725. 1174. 1455. 1443. C. 191. 1280. 1755. Aj. 968. Ph. 162. 175. 237. 646. 1004. χειίη, optativus impersonalis χεί, Τ. 555. 791. C. 268. A. 884. Tr. 162. 166. χειίος, nomen adjectivum, C. 504. χειος, πουές, Τ. 597. χερίζιν συός, Τ. 597. χερίσμος, Τ. 878. Αj. 410. χεισμός, Τ. 711. 797. C. 970. **E. 38**. χεισμώδος, Τ. 1199. Zenemeur, C. 604. 1331. A Zeiur, Tr. 677. 691. 834. χείματων, Ε. 721. zeines, C. 441. Ph. 600. 1446. χευσαυγής, C. 685. χευσηλάκατος, Τε. 638. χευσήλατος, Τ. 1268. Τr. 926. **херейнов**, С. 693. χευσώιτος, E. 888. χευσομίτεης, Τ. 209. xeminares, Aj. 847. **женебенто**в, А. 950. χευσόσεροφος, T. 203. χῶμα, Α. 1216. χώντυμι, Α. 81. 1204. xweirns, Rgeo, 4.

Ψ.

ψάμαθος, Aj. 1064. Javur, T. 1465. 1510. C. 856. 863. 1544. A. 619. 862. Tr. 565. Viyur, T. 338. C. 977. 1172. A. 689. Aj. 1180. E. 551. **↓**:ωu, Aj. 1382. A. 389. Jedie 9a., T. 461. C. 1145. Tr. 450. 714. Aj. 178.

ψειδογομιν, C. 1127. ψειδογομος, C. 1517. ψείστης, A. 1195. ψη, Tr. 680. ψηφίζων, Aj. 449. ψηφορεταίς, Aj. 1135. ψήφος, T. 607. ψίλυρος, Aj. 148. ψιλός, C. 866. 1029. A. 426. Aj. 1123. Ph. 953. ψόγος, A. 759. ψόφος, Aj. 1116.

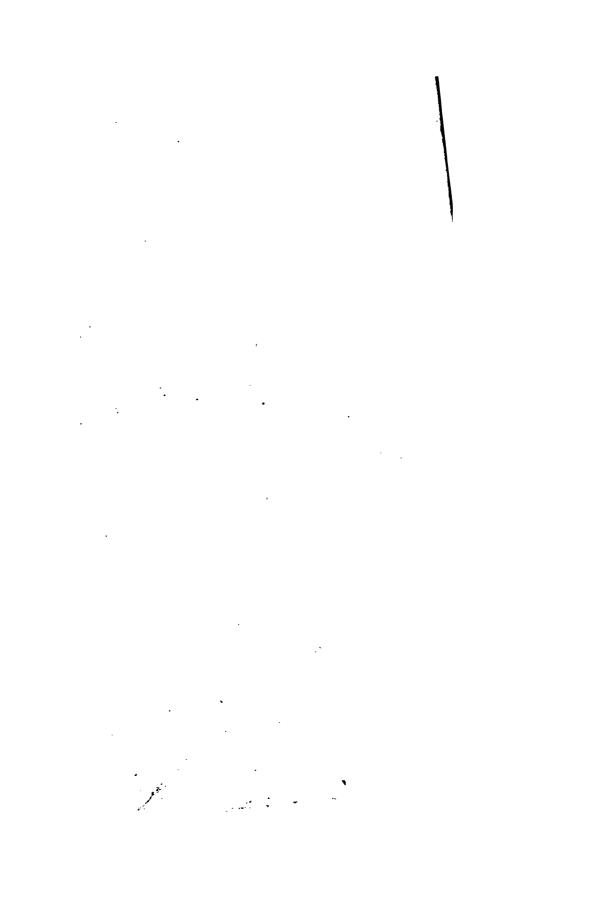
ñ.

άγόγιος, C. 1770. Ph. 142. άγόνη, E. 1492. άλίνη, Tr. 325. Aj. 794. άλίνη, Tr. 42. F. 16. άλίνη, T. 341. 819. 1882. άπόπλος, Aj. 710. άπόθολος, Ph. 710. άπονίνης, Tr. 1044. ἀπόντος, C. 1098. E. 599. ἐπονίνος, C. 689. άλίνη, Tr. 928. άμαντης, A. 697. άμους δης, Syndipnis, 9. άμους μος, Α. 886. άμους μος, Α. 205. άμος, Α. 471. Aj. 548. δ΄ μός, Α. 471. Aj. 548. 18 τός, Α. 1123. 2 τός μ. 1123. 2 τός μ. Τ. 167. Tr. 855. άμα, φρονίς. ἔραν παιίσθαι, C. 278, ἔχιν, 386. νίμιν, Tr. 57. άστις μ. T. 264. άν πείς, Ph. 56. T. 1174. αν, αν ω, in unam syllabam coalescunt, T. 332. C. 998. Ph. 585. δύνδι, δ αδνάς, Τ. 557. 1208. Ph. 521. Ε. 917. άφιλια, Ε. 944. άφιλια, Ε. 944. δόριλημα, C. 259. δφιλημα, C. 259. άφιλημας, C. 269. άφιλημας, C. 401. Ph. 1496. Ε. 1031.

	$\mathcal{L}_{\mathcal{L}}(\mathcal{L},\mathcal{L}) = \mathcal{L}_{\mathcal{L}}(\mathcal{L},\mathcal{L})$	
	A Commence of the Commence of	
		,
·		
	• •	

•

### VARIÆ LECTIONES.



### LECTORI.

VARIAS LECTIONES in quatuor fabulas, Œdipum Coloneum, Antigonam, Philoctetam, et Trachinias, suppeditavit libellus MS. inter Dorvillianos in Bibliotheca Bodleiana adservatus, cujus descriptionem e catalogo depromptam non abs re erit statim subjicere;

- "X. 1.3.6. Collatio Sophoclis ed. P. Steph. 1602. viz.
- "1. Œdipus Coloneus cum MS. Palatin. in Bibl. Vatic. "n. 283. in membr. sæc. xi.
- "2. Antigone et Philoctetes cum MS. Urbinate in Vaticano "Cod. Papyrac. MS. in medio folio n. 141. sæc. xii.
- " 3. Trachiniæ cum MS. Palatin, in Vaticano membr. in fol.
  " a. 287. sæc. xi."

:

jan ta

### VARIÆ LECTIONES

### IN SOPHOCLIS ŒDIPUM COLONEUM.

149. 152. μαπραίων τ' έθ' ώς] שמים אמף נמשפוע [משפוש μαχραίων 3 ... ώς ποι δπου 150. 153. ἀλλά γ' οὐ—ἡμῖν] עשע עושי **ἄλλ'...ού... ἐμοὶ** 154. 158. ποιάεντι] ποιήσοντι έγειν] λέγοι ικούω] ἀκούων 166. 171. ἀστοῖς] ἀστοῖσι .6οσμκεσι] προσμκοις 170. 174. Esivoi Eévoi ύχ' άγνὸν] ούχ' ένὸν 171. 175. σοί] ὑμῖν σθ' ό ξστίν ό 173. 177. ἄξει] ἀγάγοι 7. οὐδὲ μέντοι] οὐδ ἐμόν τι 177. 180. προδίδαζε προσβίαζε 3. θάρσος-δρῶ] θάρσος-183. 187. καὶ τὸ] καὶ . . . 184. 188. εὐσεβίας] εὐσεβείας B. oi δè πλησίοι] αί δè πλη-199. 201. πρόσκλινον] προκρίvas ιδνομασμένον] ανομασ-206. 208. τόδ ἐννέπεις] τόδ èn'iyêneiç O. ἀρ' ἄν τις | ἀρ' οὖν τίς 208. 211. ματεύων] μαστεύων Ι. καταρτύσων] καταρ-213. 214. Thos el Tis el 214. 215. Eéve] Eeive 2. σμικρά μϊκρά 218. 219. ταχύνετε] ταχύνατε εί χρη] η χρη 219. 220. λαΐου] λάϊον 105. μόχθοις] μόχθοισι προσφθέγγου] προσπεύθου 226. 224. iù w w w ] iù w w w 138. ἐκεῖνος ... ἐγωὶ 227. 224. δύσμορος] δύσμωμος 228. ib. ຜື ຜື . . . ] ຜື ຜື ເວັເ νος δρᾶν ἐγω 151. φυτάλμιος] φοιτάλ-230. 226. βαίνετε προβαίνετε 231. 227. ὑπέσχεο] ὑπέσχου

### VARIÆ LECTIONES

237. 233. σὺ δὲ τῶν ] σὺ δ' ἐχ τῶν 249. 245. as TIS OFTIS 252. 248. τλάμονες] τελάμονες 256. 252. οστις αν δς . . . αν 257. 253. expuyeiv ev quyais 273. 269. ouvex' eivex' 278. 274. ἀπωλλύμην απωλλόμην 284. 280. φυγήν] φυγή 292. 288. ὅταν δὲ] ὅταν δ ο ο 293. 289. ἡμῶν ] ὑμῖν 296. 292. yepaiè] yngaiè. 300. 296. xgalvav] xgéav 304. 300. έξειν κάπόνως] ήξειν έμπόνως 305. 301. αἴσθηται] αἴσθητε 310. 306. διήχει] διοίχει 344. 332. σῆ . . . πάτερ] σῆ γ' ὧ πάτερ 348. 335. ποῖ] ποῦ 349. 336. Seiva & er xelvois] δεινά τ'αχείνοις 355. 342. ήν πονείν] ... πονείν 357. 344. avt inelvov] avt èxelvoiv 359. 346. κατίσχυσεν] κατίσχυσε 360. 347. μέθ' ἡμῶν] μέθ ήμῖν -364. 351. μοχθοῦσα τλήμων] μοχθοῦσ' ή τλήμων 371. 358. τίς σ' ἐξῆρεν] τίς σ' ěžñxey 375. 362. xatoixolns] xatoi-379.366. . . . σημανοῦσ'] καὶ enmarone,

384. 371. άλετηροῦ] άλητήρου 387. 374. μείων] μεθίων 389. 376. anortegionei] anστερίζει 396. 383. oxol oxy 400. 387. τοῖς νῦν γ'] τοῖσῖ— 403. 390. ζώντα τ' εὐνοίας] καὶ κατ' εύνοίας 405. 392. γίγνεσθαι] γενήσεσ-Sai 408.395. φλαῦρον—πέσοι] φαῦλον-πέση 411. 398. ἐρμήνευέ μοι] εὐμήνευέ μοι 412. 399. as o'--- ornoword as . . . στείχουσι 413.400. δραν] δρων 420. 407. τούμφυλον] σύμφυλον 422. 409. καδμείοις] καδμοίοις. 427. 414. ἐφ' ἡμῖν] ἐφ' ἡμῶν 431. 418. τῶνδ] τούτων 432. 419. προύθεντο] προύθοντο 434. 421. σφι] σφε 436. 423. αὐτοῖν] αὐτῶν 439. 426. μείνειεν-πόλιν] μένειεν--πάλιν. 443. 430. autoir autois 445.432. κατήνυσεν κατήνεσεν 449. 436. έρωτος] έρως 450. 437. πᾶς ὁ μόχθος] παῖς δ μόχθων 456.443. άλλ' ἔπους ] άλλ' ἰποῦς 458. 445. τανδε] τῶνδε 465. 452. ornois neul annoir EEBHY

475. 462. naides 37 naide 3'

### IN ŒDIPUM COLONEUM.

476.463. ἐπεμβάλλεις] ἐπ' ἐμ**βάλλοις** 487. 474. χρόχαισιν] χρόχοισιν **488.** 475. οἰοπόχω] οἰοπώχω 489. 476. ποῖ—χρη] ποῦ—δεῖ 491. 478. χρωσσοίς - λέγεις] **χροσσοῖς**—λέγω 493. 480. Tã TOŨ 502. 489. ἄπυστα] ἄπιστα 513.500. τί πεάσσετον] πράσ-514. 501. σθένοι] σθένη 516. 503. τον τόπον] τοῖς τό-520. 507. eis τόδ] ές τόδ 528. 514. ξυνέστας] ξυνετάς 536. 520. πείθου κάγω] χάγω 537. 521. κακότητ'] κακότατ' 544. 528. ἐπλήσω] ἔπλησαν 577. 550. ἀποσταλείς ἀπεστάλη 591. 564. ἐν τῷ μῷ κάςᾳ] . . τῷ μῷ κάρα 593. 566. συνεκσώζειν] συνεκσώσειν 594. 567. ἐς αὖριον] εἰς αὖριον 606. 579. ทีxยา ทีxยเร 611. 584. ληστιν] λησιν 613. 586. 8) Thy] ... Thy 616. 589. ἀναγχάζουσι] ἀναγκάσουσι 624. 597. τοῦτο γ'] τοῦδ' 631. 604. δείσαντας] δείσαντες 644. 617. ὁ μυρίος] ὁ μυρίοις 647. 620. ἐν δορὶ—ἐκ σμικροῦ λόγου]... δορί-έχ μακροῦ χρόνου

658. 631. ευμένειαν | ευμένοιαν 662. 635. οὐ σμικρὸν] οὐ μιχρὸν 🗢 665. 638. τῷ ξένῷ] τὸν ξένον 669. 642. TOLOÚTOLOIN TOUTOLOIN 675. 648. si σοί-έμμένοι] έν σοί---ἐμμένει 690. 658. πολλά δή] πολλά δὲ 693. 661. xei deiv'] ei deiv' 701.669. yas yns 708. 676. av alion av hlion 7 IO. 678. χειμώνων] χειμόνων 713: 681. θάλλει] βάλλει 714. 682. καλλίδοτους—aiei] καλλόβοτους-άελ 717. 685. κρόκος] κρόκης 725. 693. χρυσάνιος ἀφροδίτα] χρυσήνιος άφροδίτη ' 733. 701. φύλλον] θάλλον 734. 702. τὴν-οὕτε νεὸς] τὸ -ούδε νεύαρος (sic) 738. 706. adáva] adáva 739. 707. ἐγω]`.... 745. 713. ποσειδάν] ποσειδών 758.725. φαίνοιτ' αν ] φαίητ' αν 760. 727. γεγήρακε γεγήρασχε 764.731. ἀφεῖτ'] ἀφῆτ' 774. 741. καδμείων παδμεῖος 777. 744. χάχιστος άλγω μάλιστ' ἐπ' ἀλγῶ 809. 775. τοσαότη τίς αὖτη 813. 779. φέρει] φέροι 814. 780. au hoovis y' hoovis 818. 784. eis δόμους] ές δόμους 820. 786. avatos | avetos 859. 823. if inare] if anare A 2

### VARIÆ LECTIONES

862. 826. xaipòs xaipòv 863. 827. πορεύσεται ] πορεύεται 878. 837. πόλει μάχη γὰρ] πόλει . . . γάρ 884. 840. δδοιπορείν αναχωρεῖν 887. 843. προβατέ μ' ώδε] προβã3' ἀδέ μοι 888. 844. ἀφέλκομαι] ἀφέλxom' 802. 846. σθένω σθένος 896. 849. όδοιπορήσης] όδοιπο-**Θήσεις** 903. 856. EEIVE] EEVE 908. 860. τεέψη τέςψη 910. 911. 861. desunt 913. 863. ψαύσεις] ψαύεις 925. 875. βραδύς] βραχύς 937. 884. γᾶς τε] γῆς ... 942. 889. λέξαθ λέξασθον 952. 898. ἀναγκάσει ] ἀναγκάση 954. 900. ἀπαὶ] ἀπὸ 956. 902. ἐμῷ] ἐγω 960. 906. οὐ μεθῆκ'] οὐκ ἀφῆκ' 964. 910. στήσης] στῆς 965. 911. ¿μοῦ] ἐμοὶ 966. 912. ... ons The one 970. 916. ἄγεις—περίστασαι] άγοις παρίστασαι 977.923. φωτών] φοιτών 982. 928. EEIVOV] EEVOV 990. 936. γλώσσης] γλώττης 995. 941. ἐξέπραξα — γιγνώσκων] ἔπραξα-γινώσκων 996. 942. ἐμπέσοι] ἐκπέσοι 998. 944. ที่อิยเท] ที่อิท

1016. 962. ξυμφοράς] συμ-Fopas 1019. 965. πάλαι] παλίναι 1022. 968. τοὺς ἐμοὸς] είς **θεούς** 1024. 970. ixver3'] ixvor3' 1026. 972. πω γενεθλίους ] πως γενεθλίου 1028. 974. φανείς δύστηνοςφάνην] φανής δύστανος-φάνον 1038. 984. μοι] με 1050. 996. περιβλέποις | περι**βλέπεις** 1061. 1007. τιμαῖς—ηθε] τιμὰς—είδὲ 1067. 1012. ξυμμάχους] συμμάχους 1070: 1016. ἐξηρπασμένοι] ἐξηρπασμένην 1072. 1018. τί δῆτ' ] τί ταῦτ' 1078. 1024. φυγέντες | φεύγον-1079. 1025. έχη] έχει 1089. 1035. ἐμηχανῶ] ἀμηχανῶ 1100. 1046. ἄρη] ἄρην 1106. 1052. γλώσσα-βέβακεν] γλώσσαν-βέβηκεν 1109. 1055. διστόλους διαστόλους ΙΙΙΟ. 1056. ἀδελφὰς] ἀδελφεὰς 1116.1062. ριμφαρμάτοις] ριμφαρμάτας 1117. 1063. φεύγοντες ] φεύ-YOUTOS 1139. 1084. όμμα] αίμα 1144. 1089. εὐαγρον--δή λόχον] εὐαβρον-λόχον

### IN CEDIPUM COLONEUM.

1148. 1093. ωλυπόδων] ωλυπό-1174. 1113. ἐμφῦτε] ἔμφυσα 1177. 1116. σμικρός ] μικρός 1181. 1120. ἐμφανέντ' εἰφα-1183. 1122. μηδενός ] μηδαμώς 1192. 1131. εἰ θέμις] ἡ θέμις 1198. 1137. λοιπά μου] λοιπά µoi 🖰 1202. 1141. τὰ τῶτδ τὰ τοῦδ 1203. 1142. βάρος βέλος 1206. 1145. δείχνυμι δ΄ ών] ີ ຽຣໄຊຊບບໍ . . ໝີນ 1209. 1148. TI DEÏ . . . ] TI BEÏ μάτην 1211. 1150. λόγον—ἐμπέπτωκεν λόγος---ἐκπέπτωκεν 1219. 1158. τῷ—πὰρ ῷ τοῦ  $--\pi \alpha \rho$  oð 1220. 1159. ἔχυρον] ἔτυχον 1223. 1162. ὄγκου] ὄγκω 1229. 1168. ἀν σου-προσχρήζοι] αν σοι-προσχρήζει 1230. 1169. ὧ φίλτατ'--οὖπες]  $\tilde{\omega}$   $\phi i\lambda \tau' - \tilde{\eta} \pi s \rho$ 1231. ib. egri σοι εστίν . . . 1242. 1179. θάκημ'] κάθημ' 1243. 1180. μή μοι] μή σοι 1250. 1187. χαλώς παλά 1251. 1188. ἔργα] ἔργω 1259. 1196. πάθες ] πάθοις 1264. 1201. γὰρ το καλὸν] μὲν ού καλον 1274. 1211. πλέονος πλείονος .1276. 1213. Zwerr - alel] 2ώοιν····. . . .

1287. 1224. is TEASUTAY in τελευτάν 1289. 1226. ἐπεὶ φανή ἐπὶ σανή 1200. 1227. xeider] xáxeider 1298. 1235. πόματον πύμα-TOV 1307. 1244. ἄται] αἴτε 1311. 1248. ἀπὸ ῥιπᾶν ὑπὸ ριπᾶν 1316. 1252. πάλαι] πάλιν 1318. ταύματοῦ Τάμαυτοῦ 1221. 1257. Εὐν σφῶίν σὐν σφῶν 1330. 1266. ταϊς σαϊσιν] ταϊς σαῖς 1332. 1268. ἔργοις πᾶσι] ἔςyous . . . . 1341. 1277. δυσπρόσοιστον] δυσπρόσιτον 1344. 1280. πάρει] πάρα 1349. 1285. μεν αὐτον] μεν αύτὸς 1351. 1287. της γης] .... γης 1352. 1288. ἀσφαλεῖ ξὺν] άσφαλη σύν 1355. 1291. ήδη ώδε 1358. 1294. γεραιτέρα περαιτέρα 1361. 1297. ἔργου μολών] ἔργων μολών 1367. 1303. ἀπίας] ἀπιστίας 1369. 1305. είς Θήδας] ές Θήβας 1373. 1309. το πάτερ λιτάς] ..... λιτάς 1375. 1311. Eur-Eur] our

### VARIÆ LECTIONES

1376. 1312. ἀμφεστᾶσι πᾶν] ἐφεστᾶσι
1383. 1319. τάχα] πυρὶ
1387. 1323. μή σός] μισός
1397. 1333. πρὸς θεῶν] καὶ
ละ <b>พ</b> า
1399. 1335. ξένος δὲ σὺ] πτω-
χὸς δὲ σὺ
1405. 1341. καὶ πόνω] καὶ
Χδρλα
1406. 1342. σ' ἄγων] σ' ἐγὼ
1410. 1346. อบังธน ] ะไงะน
1413. 1349. προσπέμψας] πέμ-
ψας .
1421. 1357. φοςεῖν] φέρειν
1424. 1360. κλαυτά] κλαυστά
1430. 1366. oux av ny] oux
άν
1431. 1367. ėµai] ėµoi
1432. 1368. ξυμπονείν] συμ-
<b>ส</b> องะเิง
1437. 1373. ἐρείψεις] ἐρεῖ τις
1439. 1375. σφῶϊν] σφῶν
1443. 1379. τοιάδ] τοιάδ
1453. 1389. τοῦ ταρτάρου]
τοὺς ταρτάρους
1456. 1392. σφῶίν—ἐμβεβ.]
σφῶν—ἐκδεβ.
1472. 1408. τελῶνται] τελοῦν-
ται
1474. 1410. κάν κτερίσμασι]
καὶ κτερίσμασι
1478. 1414. τί μοι] τό μοι
1479. 1415. τὸ ποῖον] μοι ποῖον
1493. 1429. oùo 7 oùx
1496. 1432. ἐπίσχης γ' — ἐμοὶ
μεν ήδ] ἀπίσχης έμη
y · · · · · no
· ·

```
1499. 1435. μοι] με
1514. 1445. πότ' ἀντῆσαι]
  πότ' ἀνιστῆσαι
1519. 1450. κιχάνει] κιχάνη
1527. 1458. Αησε'αν πόροι]
  θήσεα πόροι
1535. 1466. ἔπτηξα] ἔπτυξα
1542. 1473. ἀποστροφή] ύπο-
  στροφή
1547. 1478. ἀμφίσταται] ἀφί-
  σταται
1549. 1480. . . . δαῖμον---γαῖ
  ά δαϊμον γη
1551. 1482. ἐν αἰσίου-συντύ-
  χοιμι] ἐν αἰσίω συντύχοιμοι
1555. 1486. . . . ἐμψύχου] ἐπ'
  ἐμψύχου
1559. 1490. ὑπεσχόμην ήνεσ-
  χόμην
1560. 1491. deest in MS.
1561. 1492. eid] en'
1563. 1494. ποσειδαανίω] πο-
  σειδωνίω
1564. 1495. ἀγίζων] αἰγίζων
1568. 1499. σπεύσον ἀϊσσ']
  . . . . ἀϊσσ'
1569. 1500. ὑμῶν] ὑμῖν
1578. 1509. τε τὴν . . δὲ] τὲ
  την την δέ
1582. 1513. γεραίε] γερέε
1583. 1514. τὰ πολλά] αἰ
  πολλά
1586. 1517. εὐδόφημα—χεή].
  εὐδόθυμα-χρῆν
1590. 1521. адіктоς] адуктоς
1601. 1532. σήμαν δδ αἰεί]
  σήμην---ώδ ἀεὶ
```

1604. 1535. olxī] olxē

### IN ŒDIPUM COLONEUM.

1606. 1537. apris apris 1608. 1539. our àv 1618. 1549. ποῦ πότ'—ἦσδ'] דסטד' אַסא'--1621. 1552. φίλτατε] φύλαττε 1626. 1557. σεβίζειν ] σεβάζειν 1629. 1560. μήποτ' ἐπιπόνω] μήτ' ἐπίπονα 1632. 1563. τὰν παγκευθή Τ ἀπαγκευθῆ 1633. 1564. νεκρῶν νεκύων 1636. 1567. ἀέξοι] αύξοι 1637. 1568. ἀνικήτου] ἀνικά-1640. 1571. ανυζείσθαι] ανυζάσθαι 1641. 1572. ἀδάμαστον] ἀδάμαντος 1642. 1573. ώς · . . . —ἀνέχει 1648. 1578. αἰένυπνον ζαιενάὐπyoy (aic) 1659. 1588. How 37 Hear? 1665. 1594. πίστ'] πλεῖστ' 1667. 1596. λαϊνου] λαΐου 1668. 1597. έλυσε] έλευσε 1672. 1601. πάγον] πάγου 1676. 1605. ἀργὸν] ἐργὸν 1681. 1610. ἀχούει φθόγγον] ἀχούει σχότον 1690. 1619. αὐ διάξετον] . . . . διάξετον 1691. 1620. ἀμφικείμενοι ] ἀμφικείμεναι 1703. 1632. χερός—τέχνοις] χειρός--τέχνον 1711. 1640. φρενί] φέρειν 1720. 1649. οὐδαμοῦ] οὐδαμῆ

1722. 1651. χεῖρ' ἀντέχοντα κρατός] έχοντα χείρα κρατός 1732. 1661. τὸ νερτέρων τις νερτέρων 1733. 1662. διαστάν] διέσταν 1735. 1664. ἀλγεινὸς ἀλγενὸς 1740. 1669. φθόγγωι σφε φθόγγοις . . . 1741. 1670. שַּנוֹע [עַנוֹע אַנוֹע אַנוֹע 1742. 1671. ἔμφυτον] ἔφυτον 1745. 1674. είχομεν] έχομεν 1747. 1676. idovte xal xaθοῦσα] ίδεῖν τε καὶ παθοῦσαι 1753. 1680. πόντος] πόνος 1757. 1683. งตัเง โ งตัง 1764. 1690. γεραιώ γηραίω 1778. 1703. χυρήσης | χυρήσεις 1782. 1705. γᾶς ἐπὶ ξένας] YÑS ÉAI EEUNS 1787. 1709. . . . τόδ] καὶ τόδ 1788. 1710. δακρύβροον] δά-1789. 1711. πῶς με χρή] πῶς με . . . 1790. 1712. deest in MS. 1791. 1713. γας ἐπὶ ξένας ] γῆς ent Eerns 1800. 1722. λήγετον] λήγετε 1810. 1729. μῶν δητ' ] μῶν . . . 1815. 1733. ἄγε με] ἄγε μοι 1822. 1740. σφῶίν σφῶν 1825. 1742. μολούμε 37 βουλόμεθ' 1826. 1743. μάτευε] μάστευε 1832. 1748. μόλωμεν] μέλομεν 1834.1750.τὰ νῦν γ']τὸ νῦν . . . 1835. 1751. ἐν οίς γὰρ] ἐν ϶ία

γàę

## VARIÆ LECTIONES

1845. 1761. is τούσδε] ès τόδε. 1849. 1765. Xápan] Xágas 6. 1752. Euranónerrai) συν-1853. 1769. ἀπαρκοί ] ἀπαρκοί 1861. 1777. ажожайете] ажо-38. 1754. . . TEXPOV — TIT. voulter] & TEXNON THROUGH 1862. 1778. Agyvor] Agyvor 842. 1758. σοι κείσε]... 

Variæ Lectiones in Sophoclis Antigonam. 160. 154. idedix 9007] idedizon 162. 156. νεοχμός] νεωχιμός 5. όποιον ού] όποιον ούχλ 169. 163. πάλιν] πόλιν 178. 172. πληγέντες] πληγέντ 12. મેઠેપેડ] મેઠેદોડ 15. ἀργεῖος] ἀργείων 198. 191. aŭtw] åtw 199. 193. deest in MS. 21. τάφου] τάφω 41. ξυμπονήσεις καὶ ξυνεργάση] 200. 194. ôs] \$s 201.195. άριστεύσας] άριστεύσι συμπονήσεις καὶ συνεργάση 50. νῶν — ἀπώλετο] νῶιν 206. 200. 19 Exy TE HEY TUPI] 44 pixtovas vaoùs · · · · ἀπώλλετο 207. 201. AÇÃO as xostárp 64. άλγίονα] άλγείονα 84. προμηνύσεις] προμηνύσης TARE TUPWOWY 214. 208. \*poétous] \*pooræ 93· XSpavij] \*XSapij 219. 213. 7007 7 707 98. 1037 103 224. 218. entytéhhois] en 100. deslou] desloso 105. dipxalan] dipxean 109. 108. δέντόρω] δένπόρω 225. 219. AIX مودة الا III. IIO. apereça] huereça 226. 220. μώρος] μώροι 113. 112. ès yav] els yav 231. 225. ἔσχον] εῦρον 118. 117. povlatow] potvlatow 241. 235. δεδραγμένος] 136. 134. aurtrunos] aurtruna 138. 135. ws Tore] . . . Tore μένος 244. 238. πάντα] προ 139. ib. opuā] opuā 142. 138. عُدِية صَعِيدًا عَدِيدًا 246. 240. TI] TOV 248. 242. on mairon] 257. 251. emplaten 150. 146. Sindateis] Sinpateis hazenhenn 153. 148. vina] vinav 157. 151. 9év 9e] Bév Bai

### IN ANTIGONAM.

258. 252. THE NU .... NV 273. 267. τὸ πρᾶγμα] τῷ πεἄγμα 287. 281. อุยบุรสิทธิ อุยบุรสิตร 297. 291. ύπὸ] ἐπὶ 314. 308. μοῦνος] μένος 316. 310. Ever 69ev 321. 315. 71] 8 326. 320. ἐκπεφυκὸς] ἐκπεφυ-328. 322. ἐπ' ἀργύρω] ἐπ' ἀργύρου 340. 334. πέραν πέρα 345. 339. ἀκαμάτων] ἀκαμά-347. 341. Erous eis eros] eros eis Etos 351. 345. Απρίων] καὶ Απρών 357. 351. έλων ἄγετ' ἀμφίλοφον] έξεται άμφίλοφον 360. 354. ήνεμόεν] ἀνεμόεν 362.356. opyas] ipuas 371. 365. δεινόν τι τὸ] σοφόν TI TÒ 372. 366, ἐλπίδ ἔχων] ἐλπίδας έχου 373. 367. καὶ γὰρ ποτέ] TOTE 374. ib. allor augis] alλοτε δ 376. 369. .... ὑψίπολις] Βεῶν τ' ἔνορχον δίχαν ὑψίπολις 393. 387. δίκη] τύχη 399. 393. ἄλλη] ἄλη 403. 397. ουρμαιον ουμαιον 405. 399. xplve] xplvai 411. 405. αξ' ἔνδηλα] ως β' **ἔ**χδηλα

418. 412. βάλοι] βάλη 436. 430. χαλκέως] χαλκέως 437. 431. τρισπόνδοισι] τρισπόνδαισι 447. 441. ές πέδου] είς πέδου 453. 447. πράσσειν δράσειν 455. 449. υπερδαίνειν νόμους] ύπερβαίνειν δρους 475. 469. δρᾶσα] δρῶσα 486. 480. ¿ξηπίστατο] ¿ξεπίστατο 514. 508. μούνη] μόνη 519. 513. ex miais] ex mias 526. 520. ioov ioos 528. 522. ovroi] oiroi 529. 523. συνέχθειν] συνέχθην 533. 527. δάκου είδομένη δάχουα λειδομένη 538. 532. λήθουσα μ'] λήθουσ alu' 539. 533. ara aras 548. 542. בשול די סף בין סטיל כדיםρες 557. 551. ἀλγοῦκα] ἀλγοῦσα 563. 557. τοῖς τοῖσδ] τ' οἴοψ τοῖσδ 570. 564. πεάττουσιν] πεάσσουσιν 573. 567. μέν σοι ] μέν τοι 574. 568. νυμφεία] νυμφία 596. 589. θρήσσαις-... ἐπιδράμη] Βρησσησι — υσαλοσ έπιδράμη 598. 591. Θίνα και δυσήνεμον] θίνου-καὶ δυσάνεμον 608. 600. δόμοις] γόνοις 612. 604. τὰν σὰν ζεῦ] τεὰν ζεῦ

### VARLÆ LECTIONES

616. 608. . . . . ἀχάματοι τε θεών] οὐτ' ἀπάματοι θεῶν 625. 615. πολύπλαγκτος] πολυπλακτος 630. 619. προσάρη] προσαίρη 640. 628. . . . . . τάλιδος] της μελλογάμου νύμφης τάλιδος 645. 634. πανταχη πανταχοῦ 649. 638. μείζων] μείζον 660. 649. ἐκβάλης] ἐκβάλοις 665. 654. γυμφεύσειν τινί] νυμ-Φεύειν τινά 671. 660. ἄχουσμα] ἄχοσμα 674. 663. βιάζεται] ἀφάζεται 688. 676. ή πειθαρχία] ή πι-3apxla 693. 681. κεκλέμμεθα] κεκλήμαθα 716. 705. PÓQEI] PRÓYEI 721. 710. xy Tis y Gopos] xei τις ΈΙ σοφός 726. 715. οστις έγχερατής] .δστι ἐγκρατῆ 729. 718. θυμοῦ] θυμᾶ 732. 721. ἐπιστήμης] ἐπιστήμας 743. 732. ἦδε μὲν γὰρ τῷδ] ήδε . . γαρ τοιάδ 744. 733. ὁμόπτολις] ὁμόστολος 751.740. ξυμμαχεί] συμαχεί 761.750. [ 3 05] [ 3 05 794. 783. μαλακαῖς] μαλαχαισι 810. 800. ἀφροδίτα] ἀφροδίταν 816. 805. ἀνύτουσαν] ἀνθουσαν \$17. 806. πατρίας] πατρώας

820. 809. λεύσσουσαν] λεύσουσαν 842. 831. τέγγει 3] τάκει δ 843. 832. αμε] ωμε 847. 836. καίτοι γε φθιμένην] καί τοι . . . Φθιμένο 853. 840. οὐλομέναν] ολομ**έν**αν 854. 841. ἐπίφαντον] ἐπίφατον 861. 848. ἔργμα] ἔρμα 864. 851. out en verpoist? oute **ΥΕΧΡΟΪ́σι** 866. 853. προβάς] σερουβάς 868. 855. προσέπαισας—πολύ] προσέπεσες--πολύν 877. 865. ἀμῷ] ἐμῷ 881. 869. ia . . . . ] ia ia 891. 879. μοι τόδε με τόδε 900. 888. ζῶσα τυμβεύσει] ζῶσαν τυμβεύειν 913. 901. κακόσμησα] καικόσμησα 916. 904. Φρονοῦσιν ] Φρονεῦσιν 934. 922. δύστηνον δύστανον 937. 925. où tá8-èn Seoif · · · τάδ —είς θεούς 940. 928. πάθοιεν] wádeley 943. 931. . . . τούτων] γαρ τοι TOIOŨTWY 950. 938. πατρογενείς πρωτο-YEVEIG 953. 941. μούνην] μόνην 954. 942. deest in MS. 963. 951. δύνασις] δύναμις 966. 954. väes] vijes 971.959. . . . µavlas] Tàs µa-978.966... πετρών] ἐπέλαγε πετζών

### IN ANTIGONAM.

980. 967. σαλμυδησσός σαλμυδισσός 986.975. οὐκ ἐγχέων] . . . ἐγγέων 987. ib. ἀλλ' ὑφ']... ὕφ' 992. 981. σπέρμ' ] σπέρμα μεν 1031. 1018. δυσμόρου] δυσπότ-MOU 1048. 1036. κάκπεφόρτισκαι] κάκπεφόρτισμαι 1067. 1055. φιλάργυgον] φυλάργυρον 1114. 1102. καὶ ταῦτ'] καὶ τοῦτ' 1123. 1111. ἐπεστράφη] ἐπεστράφην 1131. 1119. Ιταλίαν μέδεις] Ιταλείαν μέλεις 1134. 1122. . . . βακχεῦ ] ὧ βαχχεῦ 1144. 1131. οὐρέων ορέων 1148. 1134. ἀβρότων] ἀμβρό-1151. 1137. ἐξ ἀπασᾶν] ἐχ <del>ω</del>ασᾶγ 1156. 1142. νῦν ἐπὶ νούσου] ... Èmì vóσου. 1164. 1150. Eùr raflais] . . . ναξίαις 1165. 1151. . . . προσπόλοις] άμα σεριπόλοις 1166. 1152. μαινομέναι] μαινομένοι 1177. 1163. λαθών λαθόν 1180. 1166. ἄνδρες] ἀνδρὸς 1181. 1167. deest in MS. 1192.1178. ắp' ỏp Đòu] ảu ỏg Đòu 1197. 1183. του λόγου τῶν λόγων

1211. 1197. nedlov en axgov] πεδίων ἐπ' ἄκρων 1212. 1198. χυνοσπάρακτον] πολυσπάρακτον 1213. 1199. xal tòv nèv] xal τοῦτον 1228. 1214. με σαίνει] με σημαίνει 1236. 1222. μιτρώδει] μιτώδει 1243. 1229. ξυμφορᾶς συμфораз 1255. 1241. Elv @Bou] en @Bou 1260. 1246. καὐτὸς ] καὐτοὶ 1261. 1247. yóous] yóvos 1284. 1272. μαθών] μαθείν 1287. 1275. λακπάτητον] λαξπάτητον 1288. 1277. ὧ πόνοι] ἰὼ πόνοι 1296. 1286. 🔊 🕍 1297. 1287. μύδᾶς ] ἀθροεῖς 1298. 1288. ἐπεξειργάσω] ἐπειξειργάσω 1299. 1289. . . . λέγεις] τίνα λέγεις 1307. 1298. Evarti] Evartia 1315. 1308. ούκ ἀνταίαν] ού χαιρίαν 1317. 1310. άθλιος έγω] δείλαιος έγω 1320. 1313. τᾶσδ] τῆσδε 1334. 1331. ἡμέραν] ἀμέραν 1336. 1333. siribw] iribw 1341. 1338. θνητοῖς] βροτοῖς 1342. 1339. μάταιον] μάται-1343. 1340. κατέκτα] κατέχταγογ 1344. 1341. α . . . μέλεος] α μοι μέλεος

### VARIÆ LECTIONES

1345. 1342. πότερον] πρότερον 1346. 1344. . . . . τάτ' ἐν χε-

χεροίν 1349. 1349. τάγ'] τάτ' οοῖν] πάντα λέχρια τάδ ἐν J 1353. 1352.—ἀποτίσαντες]...

### Variæ Lectiones in Sophoclis Philoctetam.

 άχτὴ] 13. μάθη μ'] μάθοι μ' 21. ζῶν σῶν 22. eit' exel] eit' evi 23. αὐτὸν τόνδέ γ' είτ'] αὐτὸν . . 30. χαταχλιθεις] χαταυλισθείς 33. στειπτή] στίπτή 34. άλλ' έρημα] άλλα δ' έρημα 44. νώδυνον] νώδεινον 61. 60. ἐξ οἴκου] ἐξ οἴκων 80. 79. πεφυκότα] πεφημότα 81. 80. φωνείν] φρονείν 82. 81. ήδὺ γάς τοι] ήδη γάρ τῖ 89. 88. κακῆς] κακοῖς 98. 97. ἀργὸν] ἀργὴν 104. 103. πίθηται] πείθηται 107. 106. ἐκείνω γ'] ἐκείνων ... 112. III. es] eis 113. 112. हेड़] होड़ 117. 116. Δηρατέ οὖν γένοιτ αν ] θηρατέα γίγνοιτ' αν 120. 119. κεκλη άμα] κεκλής äμα 123. 122. ξυνήνεσα] συνήνεσα 129. 128. τρόπον] τρόποις 135. 134. ádnyá] ádavá 136. 135. τί χρη τί χρή με δέσποτ' ἐν] τί χρη .... δέσποτά μ' ἐν 142. 141. σοὶ δὲ τέχνον] σὲ δ

a TEXYOY 155. 154. χῶρον . . . τίν ] χῶ-פט סט דוע 164. 162. φος βης] τροφης 174. 171. μήδ αὖ σύντροφον] μή . . . σύντροφον 175. 172. aiel] áel 199. 196. οὐκ ἔστιν] οὐκ ἐσδ' 203. 200. χρηναί σφ'] χρην . . σφ' 218. 213. μολπάς] μολπάν 225. 220. ναυτίλω πλάτη] κάκ σοίης σάσρας 233. 228. καλούμενον καλά-253. 248. μετέσχες καὶ σὸ] μετέσχες . . . . σὺ 256. 251. ούνομ']. όνομ' 258. 253. iorogeis] iorogis 265. 260. σατρὸς δύξ] σατρὸς . . . 😢 269. 264. κεφαλλήνων] κεφαλήνων 286. 281. νόσφ] νόσου 287. 282. συλλάδοιτο] συμβάλοιτο 290. 285. Si) Sid] our Sid 301. 296. ἐκτρίθων] ἐκτλίθων 320. 315. δεδράκασ'] δεδράκ<del>αν</del>τ' 321. 316. avrhouv] avranouv

335. 330. μολάν] μολάν

### IN PHILOCTETAM.

551. 534. ะไฮอุโมทุฮเท] อัมทุ**ฮเท** 337. 332. φράσης] φράσεις 555. 538. προύμαθον] σερού-338. 333. τόδ εί] τόδ α 341. 336. χώ] χό μάνθανον 556. 539. δύω] δύο 351. 346. γένοιτ'] γίγνοιτ' 563. 546. ઢંગમા કેલાંડ ] ઢંગમા કેલોડ્ડ 371. 366. λαρτίου] λαέρτου 564. 547. ὁ ναύχληρος] τὸς ναύ-373. 368. καταλγήσας] καταλκληρος γήσω 567. 550. ะไรง] ท่ะง 383. 378. Syx 9eis ] Seix 9eis 384. 379. ἀπησθ'] ἐπησθ' 569. 552. ซอเล็บงิลเ] ซอลับงิลเ 400. 395. πότνι' ἐξηυδώμαν] 592. 575. 88 for 6] 88 . . . 4 599. 582. διαθάλλης] διαθάλης ποτν' ἐπηυδώμαν 404. 399. σαςεδίδοσαν] παρα-600. 582. ἐγω κείνων] ἐγω κάδίδοσαν KEIYOU 408. 402. deest in MS. 616. 597. τὸ θάρσος] τὸ θράσος 415. 409. δίκαιον] δίκαι-639. 620. nxousas] nxou-417. 411. opav] opav 646. 627. σφῶίν] σφῶν 426. 420. θάλλοντες] θέλοντες 653. 634. οὖνεκ'] οὖνεχ' 429. 423. σαφῶς] σοφὰ 661. 642. οὖκ' ἀλλὰ] οὖκ' 452.446. ἐπϊγ' οὖπα κακόν γ'] ούλλα έπεὶ ούδεπώ κακὸν . . . 666. 647. σολλών] σολών 471. 465. είκη — δρμώμεθα] Reliqui versus ab 674. (655) ad 762. ηχη-- ὁμώμεθα (747) non reperiuntur in MS. unde 490. 474. ত০λλή] ত০λλήν incipitur ut sequitur. 495. 479. -γω ζῶν] γω . . . 763. 748. Etpos] Etpos 496. 480. 33] 33 766. 751. ἐστὶν οὖτφ] ἐστὶ 497. 481. ἐμβαλῦ] ἐκβαλοῦ τοῦτο 498. 482. отог] отог 767. 752. ಹರ್ಣ್ಯ] ಹರ್ಣ್ಯ 501. 485. γόνασι] γούνασι 769. 754. ωῶς οὐχ οἶσθα] πῶς 505. 489. τὰ] τὸ oùx elòac 509. 493. σαλαιον] σαλαιαν 773. 759. φεῦ—ἰω δύστηνε] ico 510. 494. βεβήχοι] βεβήχη -- ίω δύστηνε 517. 501. σῶσον] σῶσόν με 774. 761. φανείς] φηνείς 520. 504. οντα] ούτα 775. 762. τί σου] τί σοι 523.507. Φολλών δ] πολλών . . 779. 766. φύλαττε] **φ**ύλασσε 531. 515. ἐπιμέμονεν] ἐπειμέ-786. 773. xtelvas yénn] xtelμονεν yas . . . . 538. 521. οὔκεθ' ἀὐτὸς Φάνης] 792. 778. καὶ τῷ ၹρόσθ'] καὶ ούκετ' αὐτὸς-φανῆς . . . অচ্ঠত ঐ

796. 782. δέδοικα μή] δέ-	927. 913. πάλαι] πάλιν
δοικ' ω μη	940. 926. <b>x</b> oiei] <del>xoei</del>
797. 783. φοίνιον] φόνιον	956. 942. προθείς] προσθείς
802. 788. οίμοι μοι	957 · 943 · ἡρακλέους] ἡρακλέος
τάλας] οἴμοι οἴμοι οἴμοι τάλας	964. 950. άλλ' ἀπόδος]
803. 789. μηδαμή] μη-	ἀπόδος
δαμῆ φεῦ φεῦ	966. 952. αὖ πάλιν] πά-
813. 799. γενναῖον — συλλα-	λιν
βών] γενναϊε—συλαβών	967.953. φιλὸς] ψιλὸς
830. 816. μέθες ποτέ] μέ-	975. 961. μή πω] μή ποτ'
θες μέ πότε	976. 962. Jávois] Jávoi
834. 820. τόδ τοῦτ'	982. 968. ἐκκλέψας ἐμὲ] ἐκ-
837. 823. איטע [יווע	κλέψας ήμᾶς
838. 824. ängou] änpa	996. 982. θέλη δράσεις] θε-
843.829. εὐαίων εὐαίων—ἄναξ]	λήση δράσει
evalur ผึ้งสร้	1004. 990. ταῦτα] τάδ
852.838. παρὰ πόδας] παρὰ	1013.999. παθείν] μαθείν
1052.030. napa novasj naga	1017. 1003. ξυλλάβετε τοῦτον]
860. 846. φάμαν] φήμαν	ξυλλάβετ' αὐτὸν
864. 850. κεῖνό μοι γὰρ μέγι-	1021. 1007. olos] oià
στον] κεϊνό μοι κεΐνο λάθρα	• •
	1024. 1010. ήδει—ποιείν] ήδη
866. 852. ologi ologi ovtiv]	— <b>π</b> οείν
οίσθα γὰρ ῶν	1025. 1011. φέρων] φέρειν
868. 854. πυχινοίς] ποιχινοίσιν	1033. 1019. φεῦ ὅλοιο]
871. 857. ούδι έχων] ούδιεν	ολοιο
žχων	1042. 1028. žxbadov] iž žba-
881. 867. φέγγος] φθέγγος	λον
884. 870. ἐλεινῶς] ἐλεεινῶς	1043. 1029. ἀπάγετε] ἀπ'ἄγε-
885. 871. ξυνωφελούντα] συν-	σθε
ωφελούντα	1051. 1037. enel out' av] en'
887. 873. oi 'yadol] dyadol	οὖποτ' &ν
898. 884. σου] σοι	1055. 1041. דוֹסמסאֹנּ דוֹסמקָא']
907. 893. ἔστω] ἔσται	τίσασθε τίσθ'
908. 894. τὸ τοι] τοῦτο	1065. 1051. λάβοις] λάβης
909. 895. τουνθέν δέ γε] τουν-	1075. 1061. καὶ τάχ'] καὶ
θέν δ' έλέγε	τάχος
914. 900. où ôn] n ôn	1082. 1069. διαφθερείς] δια-
915. 901. Treiser] Eraiser	φθαρής

#### IN TRACHINIAS.

1092. 1079. ὁρμώμεθον] ὁρμώμεθα 1098. 1085. συνοίση] συνέση 1106. 1093. ιξυτόνου] ιξυτά-TOU 1108. 1095. σύ τοι σύ τοι] σύ 1139. 1125: xeel] xeipl 1143. 1129. χερών ἐκδεδιασμένον] χειρών ἐκδεδισμένον 1145. 1131. loxeis exeis 1150. 1136. αίσχελς] στυγνλς 1161.1146. ο πταναί] ο πτηνοί 1168.1152 .δύστηνος δύστανος 1173. 1157. τᾶς δ] ἐμὰς 1182. 1166. ἀποφυγεῖν] ἀποφεύγειν 1207. 1192. προύφανες] πρού φαινές

1213. 1198. dotegoantde | a+ στεροπητής 1215. 1200. exelve | exelvo 1217. 1202. ἄρθρον ἀπώς] ἀρθον ἀπῶσαι 1221. 1206. ρέξειας] ρέξης 1230. 1218. όμοῦ] ἐγγὺς 1239. 1227. ἐπραξας] ἐπραξαι 1242. 1230. τῷ—τόκῷ] τὸ τόχας 1243. 1231. φόδος] φόνος 1252. 1240. ἀκηκόως ] ἀκήκοας 1271. 1259. peonis ponis 1283. 1275. παῦε] παῦσαι 1295. 1283. ἀπεστέρηκας] ἀπεστέρησας 1309. [nulla enotatur va-

# Variæ Lectiones in Sophoclis Trachinias.

rietas.]

ἐκμάθοι] ἐκμάθης
 Θάνοι] Θάνη
 σ' ἐνὶ—ὄχνον] σά γ' ἐν—
ὄγχον
 αἰτωλὶς] αἰτωλὸς

25. κάλλος] κάλος

27. eibn] eibe

29. προκηραίνουσα] προκειραίνουσα

33. xakaµw̃v] èkaµw̃v

53. xáµè Xpì] xáµè ...

65. барой] бирой

81. τον λοιπον] το λοιπον

85. 84. χείνου—σώσαντος ή ...
οἰχόμεσθ'] χένου—σώματος
—ἡ ἀχ οἰχόμεσθ'
97. χαρύξαι τὸν ἀλχμήνας] χηρύξαι τὸν ἀλχμήνης
98. πόθι ... παῖς] πόθι μοι
παῖς
102. 101. δισσαῖς ἀπείροις] δισσαῖσιν—ἀπείροισι
105. 104. τὰν] τὴν
109. 108. εὕμναστον] εὕμαστον
115. 113. βορέα] βορέου

118. 116. καθμογενή . . .] καδμογενή τὸ μέν 120. 118. ώστ' πελάγος] ώσπέρ τι πέλαγος 129. 127. πάντων κραίνων] πάντα κραίνων 132. 130. χυχλοῦσ'] χυχλοῦσιν 139. 137. τὰν ἄνασσαν] τὴν ἀνασσαν 166. 163. πατρώας] πατρώαν 172. 169. είμαρμένα] είμαρ-176. 173. ναμέρτεια γαμέντεια 187. 184. γεραίε] γηραίε 190. 187. λέγεις] έχεις 202. 199. ξύνεστιν] σύνεστιν 203 · 200. ôs λειμῶν ον λειμῶν 208. 205. ἀνολόλυξον δόμοις] άνολολύζετε δόμοις 214. 210. xai παιᾶνα] Taiãva 215. 211. av ayer ] ... ayer 218. 214. ἐλαφήδολον] ἐλαφα-221. 217. . . . ¿μᾶς Τᾶς ἐμᾶς **\$29. 225.** oµµatos] oµatos 241. 237. axty Tis axtis Tis 244. 240. εὐχταῖ εὐχαῖς 246. 242. τοῦ πότ' ] ποῦ πότ' **247. 243. ξυμφορα**] συμφορᾶ 249. 245. αὐτῷ αὐτοῖς 251. 247. ἀνήριθμον ] ἀρίθμιον 255. 251. pavi paveis 257. 253. ἐξέπλησεν] ἐξέπλευ-GEY 258. 254. ¿δήχθη] ¿δείχθη 261. 257. **\*\*ausi]** \*\*ausi 270. 266. Asimorto Almorto

273. 269. χώλον] λόχον 274. 270. ipitos ipitos 283. 279. Eùv] Env 299. 295. συντρέχειν] συμπράττειν 308. 304. σπέρμα—ποι] τέρμα 325. 321.  $\tau$  |  $\mu$  |  $\mu$  |  $\mu$  |  $\mu$ 326. 322. τῷ] τῶν 328. 324. ἐλάσσονα] ἐλάττονα 335. 331. οὖσι λύπην] οὖσιν--ἄλλην 340. 336. μάθης] μάθοις 343. 339. epiorasai] exista-345. 341. μύθον] μύθων 364.360. την παίδα-έχοι] τὸν maida-in 384. 380. γένεσιν] γένεσις 301. 387. 05 05. 392. 388. κρίνειν] κρΐναι 399.395. ex tpaxelas] en taχείας 401. 397. χρήζεις] χρήζοις 420. 415. av eings] av einois 430. 424. γ' εἰσήχουσ ] τ' εἰσήχουσεν 432. 425. ἔφασχον] ἔφασχε 433. 426. δόκησιν] δίκησιν 434. 427. ἐπώμοτος] ἐπώμοτας 436. 429. φίλη] φίλως 441.434. ἐπιστήτω ἀπιστήτω 443.436. πρὸς σὺ-νάπος ] πρὸς σε-νάπης 454. 447. µét' aitia] µht' aiτίω 464. 457. xei μèν] xei μή 467. 460. Eyei µe] äyei µæ

## IN TRACHINIAS.

470. 463. er taxein] er axein 480. 473. Suntal opta 498. 491. ἐξ αἰρούμεθα] ἰξ άρούμεθα 500. 493. φέρης | φέροις 502. 495. xevòv xoivòv 508.500. ἀπάτασεν] ἀπάτησεν 510. 502. ποσειδάωνα | ποσειδάονα 513. 505. παγκόνιτα] παγκο-519. 509. ἀπ' οίνιαδᾶν] ἀπ' οίνιδᾶν 522. 513. ἀολλεῖς ] ἀελλεῖς 523. 514. ἴσαν] ἴσων 531. 522. πλίγματα] πλήγματα 532. 523. εὐῶπις Εὐρῶπις 533. 524. ταλαυγέι] τηλαυγεί 546. 537. δέδειγμαι δέδεγμαι 550. 541. τελούμενος] καλούμενος 560. 551. καλῆται] καλεῖται 563. 554. ὑμῖν] ἡμῖν 571. 562. πατρώων—στόλων] πατρώου-στόλου 579. 570. πίθη] πύθη 586. 577. στέρξη] στέρξει 590. 581. πεπείρανται] πεπείραται 594. 585. τοῖς] τῆς 598. 589. κακῶς] καλῶς 600. 591. που] πω 603. 594. είσόμεσθα] είσόμεθα 611. 602. φέρεις] φέρης 630. 621. ovr. ovroi. 637. 628. προσδέγματ'] προσδέγμεθ

644. 635. περιναιετάοντες] παραναιετάοντες 646. 636. λίμναν] λίμνην 647. 637. xógas xógns 659.648. δυοκαιδεκάμηνον] δυοδεκάμηνον 661. 649. "Spies "Spues 664. 652. πάγκλαυτος] πάγ**χλαυστος** 665. 653. οἰστρηθεὶς] οἰστρω-Jels 669. 657. πρινή] πρίν 670. 657. τάνδε] τήνδε 671.658. νασιώτιν] ναυσιώτι<del>ν</del> 674. 661. παγχρίστω] παγχρίστως 689. 676. τοῦτ' ἡφανίσται] τότ ήφάνιστο 690. 677. τῶν ἔνδων ἀλλ' ἐδεστὸν] τῶν ἔνδον ἀλλ' ἐδαιστὸν 691.678. etons 7 tons 696. 683. ἐχ δέλτου] ἐχ δέλπτου 699. 686. θέρμης] θερμοίς 700.687. ἀρτίχριστον αρτίχρηστον 716. 703. ὀπώρας] ὀπόρας 731. 718. έμολ έμη 732. 719.εὶ σφαλίσεται]εὶ σφαλήσεται 743. 730. er oixois seriv οίκοις 768. 755. 00 งเม-ะิธรถึงงา 00 **บบีν—έσεῖδεν** 772.759. ώς . . . σύ] ώσπερ σù 780. 767. ἀνίει—προσπτύσ-

σετο] ἀνείη-προσπτύσαιτο

787. 774. ever xau ton de enέγχοις ταῖς δὲ 792. 779. ποδὸς] ποδῶν 794. 781. μέσου] μέσον 796. 783. ἀνευφώνησεν λίνε-Φώνησεν 804. 791. λέχτρον] λέχος 809. 746. δακρυρρούντα] δαχρυρροούντα 823. 810. προύλαθες] προύδα-838. 825. δωδέκατος ] δωδέκα-**844.** 83 Ι. φονία νεφέλα | φοινίαν νεφέλαν 845. 832. δολοποιός δολοιποιός 850.837. μελαγχαίτα] μελαγχαίτας 852. 839. γ' ύπὸ . . . δολόμυθα] 3' ύπὸ φοίνια δουλόμυθα 856. 843. PÉWY V POV 858. 845. ξύν άλλαγαίς ξύν άλλαλάγαις 860. 847. abiyay] ahoa 865. 852. παγά] πηγά 866. 853. πόποι] πόνοι 868. 855. ἐπέμολε] ἀπέμολε 874. 861. φανερά] φανείσα 883. 870. σημανούσα] σημαί-HOUT & 886. 873. γεραιά] γερεά 888. 875. ôδῶν] όδὸν 898. 883. βέλεος βέλος 903.887. erroual extoud 904. 888. τὰν δὶ τὴν δ 906. 890. eine . . . . . ] eine THE SUPPON BYEN

909. 892. σαφήνη σαφανή 911. 894. αδε νύμφα] ήδε νύμφη 915.898. ETAN . . . XELE ] ETAN TIS XELE 919. 902. στωρνών 3. -- άψισρου άντώη στορνώνο -- άψορρος ἀντεύη 922. 905. YEVET 7 YEVET 925. 908. που φίλων] του φίλε 927. 910. avrà ròv] avràv ròv 930. 913. εἰσορμωμένην] ἐξοςμωμένη 934. 917. ἄνω] ᾶμα 945. 928. φράζω φράσω 949. 932. muster ducoter 952. 935. ἐκουσα] .Κιουσα 963. 946. εὖ πάθη] εὖ πώθοι 970. 953. eis avenúerra eis ἀνεμόεσα 973. 955. amoixiveier amoinin-C ELEY 974. 956. Tòn Znuòs Tòn Siòs 978. 960. πρὸ δόμων] πρὸς δό-MOY 980. 963. ἔκλαιον] προύκλαιον 981.964. ξένων γάρ] ξένοι ξαίνων γάρ 982. 965. #as 8 au popei] #as δ αὖ φρονέει 983.966. προσκηδομέναν] προχηδομέναν 984. 967. βάσιν . . . . ] βάσιν μή δὲ πρέσθαι δυναμένην 995. 977. ὧ γέρον] . . . γέρων 997.979. κάκκινήσης κάναστήσης κάκκινήσεις, καναστήσεις IOII. 094. Gran vur offer . . . 1018. 1001. ἀοιδὸς] ἀοιδως

### IN TRACHINIAS.

1021. 1004. ἰδοίμαν] ἰδοίμην 1027. 1009. νόσος . . . ποῦ πόθεν] νόσος όττοτοί .. πόθεν 1028. 1011. ἐλλάνων] ἑλλήνων 1029. 1012. ἐν πόντω] ἐν πότω 1031. 1014. ἀποτρέψει] ἐπιτρέψει 1059. 1042. ωχυπέτη] ωχυπέτα 1076. 1059. Βήρειος] Βήριος 1083. 1066. αὐτὸς ἐξ οἴκου] ... ¿¿ oixou 1084. 1067. σάφα] σάφως 1090. 1073. δεδρακότα] δεδρο-1102. 1085. δέξαι] δέδεξαι 1103. 1087. ἔνσεισον ἔσσεισον 1109.1093. ἀπλατον] ἀπληστον 1113. 1097. ἐρυμανθίον ] ἐρυμαθίον 1120. 1104. ὑπ' ἄτης] ἀπ' ἄτης 1151. 1135. Å voeig] ei voeig 1160.1144. ὅλωλ' ὅλωλα] ἄλολ' 1176. 1160. πνεόντων] πλεόν Των

1183.1167. ἐσελθών] προσελ-1187. 1171. τελεῖσθαι] τελεῖσθε 1190. 1174. λαμπεά συμβαίνει] . . . συμβαίνει 1200. 1183. ἀπιστήσεις] ἀπει-Shoeis 1202. 1185. νῦν] δή 1205. 1188. ἐπώμοτον] ἀπώ-1210. 1193. χρή] χρήζει 1226. 1209. ἱατῆρα] ἱητῆρα 1229. 1212. γενήσεται] φθονήσεται 1238. 1221. δήσ'] δέσ' 1243. 1226. λάβοι] λάβη 1253. 1236. έλοιτο] αἰροῖτο 1260. 1243. ἐπαπορείν] ἀπο-PEIV 1284. 1267. πρασσομένων] πραττομένων 1290. 1273. ἀνδρῶν πάντων] άνδρῶν ἀπάντων

Lectiones e Codice quodam Regio, n. 2735. ad marginem edit. P. Stephani repositæ.

## In Argumentum Ajacis.

- 1. leg. 'AvTnopibar
- 2. leg. έδοκει Αΐας τε καὶ 'Οδυσσεὺς
- 3. leg. ἀπ' αὐτοῦ
- 6. leg. διαχειρισασθαι
- leg. ὅτι μαςιγοφόρος, id. τῶ λουροῦ non vero Αἴαντος leg.
- ἐπιαναγέγραπται, legitur, melius forte ἐπˇ ἀναγεγε.
- · 10. καταλαμβάνει \*Αθηνᾶ 'Οδυσσέα
- έκατέρος οὖν παρ' ἐκατέρου μαθόντες
- 18. leg. προελθών, έμφρων γε-

- νόμενος non vero legitur καὶ 19. leg. ὑποκρινόμενος pro ὑπο-
- 20. έξεισι καθαρσίων ένεκεν
- 21. καὶ πgὸς ᾿Αγαμεμνονα non leg. et deinde ουκ εωντα
- 22. leg. ἐξ ὀςγῆς καὶ φιλονεικίας οἱ ᾿Ανθρωποι ἡκονται ἐπὶ
  τὰ τοιαῦτα νοσηματα, ῶσπερ
  ὁ Αἴας προσδοκησας ἐπικρατης εἶναι τῶν ὅπλων, ἀποτυχῶν, ἔγνω ἐαυτον ἀνελων. αῖ
  - δὲ τοιαῦται νίκαι οὐκ εἰσὶν ἐπωφελεῖς, οὐδὲ τοῖς δοκοῦσι νενικηκέναι.

## In Ajacem.

- 28. τρέπει] νέμει
- 58. ἐμπιτνῶν] ἐμπίπτων
- 64. ἄγραν ἔχων] ἄγραν τ', ἔχων
- 82. ίδεῖν] ὀκνω
- 83. μή] καὶ
- **87.** xupeis] xupois
- 112. ἐγώ σ'] ἔγωγε
- 114. ἐπειδή] ἐπειδή σοὶ

- 117. µoi] abest
- 118. οση] πόση
- ΙΙΟ. σοι τάνδρὸς ] σοι δ' άνδρὸς
- 149. πᾶσιν] πάντων
- 161. μικρών] σμικροτέρων
- 165. πρὸς ταύ-] πρὸς ταύτ' ἀπαλλέξασθαι σοῦ χωρὶς, ἀνάξ.
  - in MS. uno versu legitur

#### IN AJACEM.

169. ὑποδείσαντες] ὑποδδείσαν-198. ὁρμᾶται] ὁρμᾶτ' 215. βάρος πάθος 245. ήδη] ήδη τὸ χράτος 255. 256. ἄπλαστος \ ἄπλατος 323. 322. μυκώμενος ] βρυχώμενος 340. 339. ἰω, παῖ, παῖ] ἰω μοι, μοι, ὧ παι παι 367. 366. ἀφόβοις] γρ. inter lineam apóvois 373. 372. δς χεροίν] δς χερσί μέν 380. 379. ázi] ájwi 395. ἔςεμβος τΩ φαενὸν ώς έμοὶ, "Ελεσθ' έλεσθ' οἰκήτορα] "Ερεβος ω φαενότατον in MS. ώς έλεσθε μ' έλεσθέ μ' οἰκήτορα. Sic in MS. τ' έμοι posterior manus addidit 409. 408. παῖς πᾶς 414. 412. άλίροθοι] άλίρροθοι 421. 419. <sup>5</sup>Ω Σκαμάνδριοι γείτονος ροαί] Ιω Σκαμάνδροιο γείτονες ροαλ 423. 421. μή] με 429.427. πρόκειται] πρόκειμαι 434. 432. yag] δὲ 453. 451. ἐπεντύνοντ'] ἐπευτύ-458. 456. φύγοι γ'] φύγοιτ' 497. 495. apels] epels 498. 496. ην-τελευτήσας ἀφης ] εί-τελευτήσεις ἀφείς 516. 514. βλέπω] βλέψω

536. 534. ทั้ง ฉิง] ฉิง ทั้ง 549. 547. ἐμὸς] ούμὸς 574. 571. μέχρις αν] μέχρις. 589. 586. xpive] xpivai 604. 598. aisi] ási 607. 600. πολίτης addit MS. 609. 602. λειμωνία μήλων πόα] . πόα μήλων MS. vel λειμω-VIAV TOAV 610. 604. εὐνώμα] εὐνόμα 613. 607. ἔτι με] ὅτι δεῖ με 617. 610. &] iù 622. 614. VIXOVT' ElV apei] xpaτοῦντ' ἐν ἄρει 623. 615.  $\gamma'$  abest 625. 618. χεροῖν] χερσί 647. 637. *apiotos* abest 691. 679. ἐχθραντέος] ἐχθαρ-702. 690. οποι] οπη 730. 715. ἀναύδητον] φατίξαιμ' ầy addit MS. 738. 723. πρόσωθεν πρόωφθεν 746. 731. τοῦ προσωτάτου] τῷ προσωτάτω 794. 778. τῆδε 3' ἡμέρα] τῆδ έν ήμέρα 811. 796. ἀφιέναι] ἀφιείν 816.801. μάντεος] Κάλχαντος in MS. μάντεως in Gloss. 817. 802. ὅτ'---φέρει] ἢ τ' αν--Φέρη 820. 805. έσπέρους] έσπερίους 847. 832. εὐ με χοιμίσαι] ώς

εύ με κοιμίση

## VAR. LECT. IN CEDIPUM TYRANNUM.

865. 850. πλόη] πλύην 871. 856. φαεννής] φαεννάς 909. 886. πλάζοιτ' άν] πλαζόμενον 910. 889. προσθλόπων] λεύσων 911. 888. ἐμοὶ] ἐμό γε 935. 910. τάν] abest

987. 969. τί] ώς
1030. 1008. ἄμα] ἴσως
1031. 1009. ἴσως] ἄμα.
1033. 1011. ἦδιου] ἴλεουν
1146. 1124. μέγαν] δεινόκ
1185. 1163. μεγάλοις] μεγί.

# Œdipus Tyrannus ex eodem libro.

11. στέξαντες] στέρξαντες

13. κατοικτείρων] κατοικτείρας

38. 008] 007

39. ἡμῖν] ἡμῶν

42. อย่ออเช ทุนเช] ทุนเช อย่ออเช

43. που] του

48. κλήζει] κλύζει

50. πεσόντες ὕστερον] πεσόντες ές ὕστερον

67. πλάναις πλανης

74. πράσσει] δράσει

78. σύ τ'] εὐτ'

79. προστείχοντα] προστοίχοντα

βαίη] βαίοι

89. ἔστιν δὲ ποῖον] ἔστι ποῖον

90. oŏr' oūr] oŭr' aŭ

92. מדוֹצְנוּין סדפוֹצְנּוּי

98. ἐν τἢδ'] ἐκ τῆσδε 101. χειμάζον] χειμάζει

101. χειμαζονή χειμαζει 115. άπεστάλη] έπεστάλι

115. ἀπεστάλη] ἐπεστάλη 118. γὰρ] γὰρ πάντες 120. ἐξεύροι] ἐξεύρη

130. τὰ] τὸ

136. 3 = 4 3 ] 3 = 4 8

137. ἀπωτέρω] ἀποτέρων

138. μύσος] μῖσος

140. θέλοι] θέλει

145. πᾶν] πάντ'

163. 159. χεκλόμενος] είμι

add. c. R.

175. 166. νῦν] καὶ νῦν

187. 177. δρμενον] δρνύμενον

190. 181. θανατηφόρω] θανατοφόρα

195. 186. ἐπιστονάχουσι] ἐπιστενάχουσι

196. 187. παιών δε] παιάν τε

203. 194. έπουρον] ἀπουρον

207. 198. τι] τε

209. 200. ἀστραπᾶν] ἀστρα-

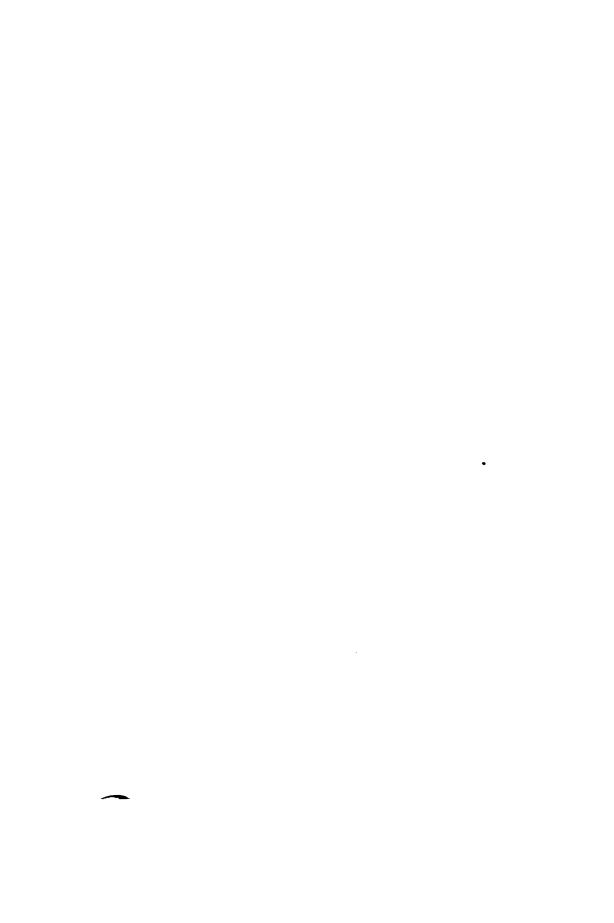
παν

215. 206. проставита] прос-

FINIS.



•		



i : . 



